



# قيامهت







# 🕮 ناوى كتيّب : قيامهت له قورئان وفهرمووده صهحيحهكاندا.

🗷 نووسینی : محمد ملا فائق شارهزووری.

🐯 ژمارهی لاپهره: ۳۱۱

🕸 نۆرەي چاپ: سێھەم

🝪 چابخانهی: رێ نوێ

از مارهی تیراز: ۲۵۰۰دانه

🚳 ساٽي چاپ : ١٤٣١ هـ - ٢٠١٠ م

🕸 ژمارهی سپاردن: (٤٨٣) ی ساڵی ۱۹۹۹

## تێبينى:

بَوْ دەست كەوتنى ئەم بەر ھەمە بە(كۆ) پەيوەندى بكە بەم ژمارە مۆبايلەوە: ۰۷۷۰۱۵۵٤۰۸۵

# بغرالتهاوزواوين

إن الحمد الله، نحمده ونستعينه ونستغفره، ونعوذ بالله من شرور أنفسنا ومن سيئات أعمالنا من يهده الله فلا مضل له ومن يضلل فلا هادي له، وأشهد أن لا إله إلا الله وحده لاشريك لَهُ، وَ أَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّداً عَبْدهُ وَ رَسُولُهُ .

﴿ يَكَا يُهَا ٱلَّذِينَ مَامَنُوا ٱتَّقُوا ٱللَّهَ حَقَّ ثُقَائِهِ وَلَا تَمُوثَنَّ إِلَّا وَأَنتُم تُسْلِمُونَ ﴾ (آل عمران :١٠٢).

﴿ يَكَأَيُّهَا ٱلنَّاسُ اَتَقُواْ رَبَّكُمُ ٱلَّذِى خَلَقَكُمْ مِن نَفْسِ وَمِدَوْ وَخَلَقَ مِنْهَا زَوْجَهَا وَبَثَ مِنْهُمَا رِجَالًا كَثِيرًا وَيَسَاّةٌ وَاتَّقُواْ ٱللَّهَ ٱلَّذِى تَسَالَةُ لُونَ بِهِدِ وَٱلْأَرْحَامَ ۚ إِنَّ ٱللَّهَ كَانَ عَلَيْتُكُمْ رَقِيبًا ﴾ (النساء /١).

﴿ يَكَأَيُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ ٱتَّقُواْ ٱلَّهَ وَقُولُواْ قَوْلَا سَدِيلًا ۞ يُصِّلِحْ لَكُمْ أَعْمَلُكُمْ وَيَغْفِرْ لَكُمْ ذُنُوبَكُمُّ وَمَن يُطِعِ ٱللَّهَ وَرَسُولَهُۥ فَقَدْ فَازَ فَوْزًا عَظِيمًا ﴾ (الأحزاب ٧٠-٧١).

أُمَّا بعد فإنَّ أصدَقَ الحديثِ كتابَ الله وَ خَيرُ الهَدي هَديُ محمد (ﷺ) وَ شَرَّ الأمورِ مُحدَثاتُها، وَكُلَّ مُحدَثلةٍ بِدعة، وَ كُلَّ بِدعَةٍ ضَلالة وَ كُلَّ ضَلالةٍ في النّارِ\*.

#### ييشدكي :

باوه پر بوون به پرزژی کوتایی یهکیکه لهشهش پایهکهی ئیمان، وه بابهتهکانی باوه پ بوون به زیندوو بوونهوه و لی پرسینهوه و کیشانهی کارهکان و بهههشت و دوّزهخ، یهکیکن له بنچینهکانی باوه پربوون به پروّژی کوّتایی.

لهبهر گرنگی پۆژی کۆتایی، دهبینین له قورئانی پیرۆزدا زۆرجار خوای گهوره باوه پر (إلایمان) ی کردۆته هاوتا لهگهل باوه پر بوون به پۆژی کۆتایی، وهك خوای گهوره دهفهرمویت : ﴿ ..... أَنْبِرَ مَنْ ءَامَنَ بِاللهِ وَالْمُوْدِ ..... ﴾ (القرة: ۱۷۷) واته: ﴿ چاکه بریتی یه له باوه پربوون به خوا و پۆژی کۆتایی ﴾.

<sup>\*</sup> ندمه پرتی دورتریّت (خطبة الحاجة) که هدمیشه پینه مبدر (ریاش) و تاردکانی بدمه دوست پریّ دهکرد. وه بـنز زیــاتر روون کردنــه وه ســهـیری کتیّبی (خطبة الحاجة) بکه لاپدره (۱۶\_ ۱۹) که شـهش له هاوه له کانی پینهمبهر (ریاش) گیّپاویانه ته وه.

وه لهبهر گرنگی باسه که دهبینین خوای گههره زوّر له ورده کاریه کانی شهر پوّژه ترسناکه ی بوّ ناشکرا کردووین . وه پوونی کردوّته وه کهچی ناماده کردووه له سنزای سهخت بوّ بی باوهران، له گهل ناماده کردنی پاداشتی گهوره ی نهبراوه بوّ برواداران.

لهبهر کهمی نوسراوی تایبهت بهم باسه یاخود ههندیّك لهو نوسراوانه گشت گیر و پوخت نهبوون، به نکو کهم و کورت و ناپیّك بوون. بزیه به پیّویست زانرا که ههول بدریّت بو نوسینی نوسراویّکی پوخت و گشت گیر سهبارهت به پوّژی دوایی، و کوّکردنهوهی له نایهته پیروّزه کانی قورئان و فهرمووده (صحیح)ه کانی پیّغهمبهر(گی)، و و قههی پیّشینه چاکه کان و پیّکخستنی باسه که بهوردی و به شیّوه یه که هموو موسونمانیّك زوّر به ناسانی بتوانیّت سوودی لی و مربگریّت و شاره زابیّت له باس و و رده کاره کانی نهو پوّژه ترسه ناکه که چاره نوسی ههمووانه. داواکارم له خوای گهوره و میهره بان له هه نهوکهم و کورتیه کانمان ببوریّت و کاره کانمان ته نها همر بو خوّی بیّت و بیکاته تیشووی پوّژی دواییمان و ببیّته مایه ی سوود لی و مرگرتنی ههموو موسونمانان. (آمین).

سبحانك اللهم وبحمدك اشهد أن لا اله إلا أنت استغفرك وأتوب إليك

باوکی عەبدولا محمد ملا فایەق شارەزووری

# پێویستی ناسینی رۆژی کۆتایی و یادکردنهوهی وه خۆ ئامادهکردن بۆی.

پیویسته ههموی موسولمانیک بهردهوام پوژی کوتایی له یاد بیت. تا زیاتر جیبهجی کاری فهرمانهکانی خوا و پیغهمبهر (گ ) بیت، وه ههردهم یادی نهو پوژه ترسناکه فهراموش نهکات. خوای گهوره دهفهرمویت : ﴿ فَلُوقُواْ بِمَا نَسِیتُ فِی اَسِیتُ فِی اَلْهَا اَ نَسِیتَ کُهُ وَدُوقُواْ عَذَابَ اَلْخُالِدِ بِمَا کُنتُر تَعْمَلُونَ ﴾ (السجدة: ۱۱). واته: ﴿ بیچیژن سزای پشت گوی خستنی گهیشتنتان بهم پوژه، نیمهش نیوه فهراموش دهکهین بیچیژن سزای ههتا ههتایی به هوی کارهکانتانهوه ﴾.

وه له نایه تنکی تردا ده فه رموید : ﴿ وَقِیلَ ٱلْبَوْمَ نَسَنکُرُ كَا نَسِیتُرْ لِقَاءً یَوْمِکُرُ هَذَا وَمَأُونکُرُ النّارُ وَمَا لَکُر یَن نَصِرِنَ ﴾ (الجالیة: ۳۴). واته: ﴿ پنیان ده و تریّت نه مرف پشت گوی ده خرین، وه ك چون گه پشتنتان به م پوژه پشت گوی ده خست، نیّوه جینگه تان هه درزه خه و هیچ پشتوانیکتان نی یه ﴾. خوای گهوره ده فه رمویت : ﴿ یَعَلَمُونَ ظَنهِرًا یَنَ لَنُورَ ٱلدُّیا وَهُمْ عَنِ ٱلْآخِرَةِ هُرْغَنِلُونَ ﴾ (الروم: ۷). واته: ﴿ نه وانه ته نها پوکه شیکی ژیانی دونیا شاره زان و ته واو بی ناگان له پوژی دوایی ﴾. پیغه مبه ری خوا (ﷺ) پوونی کرد زنه وه که خوای گهوره زور به پقه به رامه م رئو و خوره که سانه .

ئهبو هورهیره (ه) دهگیریتهوه له پیغهمبهری خواوه که فهرموویهتی : ((اِنْ الله تعالی ینفض کل عالم بالدنیا وجاهل بالآخرة)) (۱) واته : (خوای گهوره توورهیه لهو کهسه که شارهزایه له دونیا و بی ناگا و نهزانه بهرامیهر به روزی دوایی)

ئەبو سەعىدى خودرى (﴿ لَهُ پَيْغَهُمبِهُرى خُواوه دەيگيْرِيْتَهُوه كه فهرموويهتى: (رعودوا المريض، واتبعوا الجنائز تىذكركم الآخرة ))(۲) واتبه: (سەردانى نهخۆش بكهن وه

<sup>(1)</sup> اخرخه: الحاكم في ((التأويخ)) ، وصححه الشيخ الالباني في ((صحيح الجامع)) (١٨٧٩).

<sup>(</sup>٢٠ أغرضه: البغباري في ((الادب المفرد)) (١٩ ه)، وابن حبان (٢٠ ٩)، وابن ابني شبية (٢٧/٤)، واحمله (٢٧/٢) أغرضه: البغباري في ((الادب المفرد)) (٢٢ ٤/١) والمعلقة الشبيخ الارتاؤوط: استاده صبحيح، والطيالسي (٢٢٤/١)، وحسنه الشبيخ الالباني في ((السلسلة الصحيحة )) (١٩٨١)، و ((صحيح الادب المفرد)) (٣٠٤)، و ((اصحيح المفرد)) (٢٠٤)، و ((اصحيح المفرد)) (٢٠٤) .

بهدوای جهنازهدا برون روژی داویتان بیردینیتهوه) . وه دهفهرمویت : ((قد کنت نهیتکم عن زيارة القبــور ....... ولكــن فزوروهــا (فانهــا تــذكركم الآخـرة))(٢). واتــه: (مـن يـێشــتر سەردانى گۆرسىتانم لىي قەدەغە كردبوون، بەلام لەمەودوا سەردانيان بكەن چونكە رۆژى دوايىتان بىردىنىتەوھ).

هـەروەها پێغهمبـهرى خـوا (ﷺ) ئاگـادارى كـردووين كـه زور باش خومان ئاماده بكەين بۆ بەپيرەوە چوونى ھاتنى رۆژى كۆتايى، رۆژنىك پنغەمبەر (ﷺ) چوو بۆ لاي گۆرنىك و لنىى نزيىك بووەوە و فرمنسىك بە چاوەكانىدا ھاتە خوارەوە رووى كىردە هاوه لأنى و پئى قەرموون: ((يا إخواني لِمثل هذا اليوم فَأعِدُوا))(1) واته : (ئەي برايانم بق رۆژىكى ئاوا خۆتان ئامادە بكەن).

ههروهها ناسینی رِوْژی کوتایی و یادکردن و خونامادهکردن بوی نیشانهی ژیری ئادەمىزادە . ئىيبن و عومسەر (ﷺ) لسە يىغەمبسەرى خسواوه (ﷺ) دەگىرىتسەوە كسە فەرمووپيەتى : ((أفضل المؤمنينَ أحسنهم خلقا واكيسهم اكثرهم للموت ذِكراً واحسنهم [لِما بَعَده] استعداداً أولئبك الأكيباس))(٥). واته: (چاكتريني باوهر داران، خورهوشت جوانه کانیانن، وه ژیرترینیان ئه وانهن که له ههمووان زیاتر یادی مردن ده کهنه وه له ههموان زيباتر خويان بو دواي مردن ئامادهكردووه بهراستي ئهوانه ژيرن). وه له ريوايهتيكي تردا دهفهرمويّت: ((اولئك الاكياس ذهبوا بشـرف الـدنيا وكرامـة الاخـرة))(١) واته: (..... ئەوانىه بەراسىتى ژيىرن و سىەربەرزى دنىياو ريىزى رۆژى كۆتايىيان بىق خۆيان مسۆگەر كردووه).

پێغهمبهری خوشهویستمان (ﷺ) فهرمانی پێکردووین که خولیای یهکجارهکیمان تەنھا پەرۆشى و بەدەست ھينانى سىەرفرازى بيت له رۆژى كۆتاييدا . زەيدى كورى

<sup>(</sup>٣) اخرجه : مسلم (٩٧٧)، وابو داود (٣٢٣٥)، والنسائي (٩٨/٤)، والترمذي (١٠٥٤) وقال حمديث حسن صحيح، وصحعه الشيخ الالباني في ((السلسلة الصحيحة)) (٨٨٦).

<sup>(4)</sup> اخرجه: الحِمد (٢٩٤/٤) ، وابن ماجمة (٢٥٩)، وحسنه الشيخ الالباني في ((صحيح ابن ماجمة)) (٣٣٨٣)، و ((السلسلة الصحيحة)) (١٧٥١)، و((صحيح الجامع)) (٢٦٥٩) ، واللفظ لابن ماجة .

<sup>(</sup>٥) اخرجه: ابن ماجة (٢٥٩)، والبيهقي ((شعب الايمان)) (٧٩٩٣)، وحسنه الالباني ((صحيح ابن ماجــة)) (٣٤٣٥) ، و ((السلسلة الصحيحة)) (١٣٨٤).

<sup>(</sup>١) اخرجه: الطبراني في ((الصغير)) (٨٠٠٨)، واسناده حسن كما قال الهيثمي في ((مجمع الزوائد))(١٠٩/٠٠).

ثابت (拳) له پێغهمبهرهوه (紫) دهگێڔێتهوه كه فهرموويهتى: (( ... من كانت الآخرة هَمَهُ (نَيْتُه)، جمع الله لمه أمرُه، و جعمل غَناِه في قلبه، و آتته الدُّنيا وهَي راغِمة))(٧). والله: (....ههر كهسيك مهبهست و خولياى روزى كوتايى بيت، خواى گهوره كارهكائى بو ريّـك ده خات، وه دهولهمه ندى ده خاته دليهوه وه دونياشي ييي ده به خشيّت گهر نهشيهوينت). وه له ريوايهتيكدا ئيبن و مهسعود ره دهكيرينتهوه له پيغهمبهري خواوه (差) كه فهرموويهتى: ((من جعل الهموم هما واحدا، هم آخرته، كفياه الله هم دنياه، ومن تشعبت به الهموم في احوال الدنيا لم يبال الله في أي أوديتها هلك)) (أ). واته: (ههر كهسيك همموو خەممەكان بكاته يەك خەم ئەويش خەمى رۆژى كۆتايى بيت، خواى گەورە خەمەكانى دونياى لى دەرەوينىتەوە، وە ھەر كەسىك ھەموى خەمىكى بۆ بەدەسىت هینانی دونیا بیّت، خوای گهوره بهلایهوه گرنگ نی یه له کام شیو و دوّلندا تيادهجيّت) .

هـەروەها پيغهمبـەرى خـوا (ﷺ) ئاگـادارى كـردووين كـه ئەوەنـدە سـور نـەبين لـه بهدهست هینانی ژیانی دونیاماندا چونکه ئهوه دهبیته هزی زیاتر دوور کهوتنهوهمان له خوای گهوره .ئیبن و مهسعود (گه) له پیغهمبهری خواوه (گه) دهگیریتهوه که فهرموويهتي : : (( اقتربت الساعة ولا يزادادُ الناس على الدينا إلاّ حرصاً ولايـزدادوُن مِـنَ الله اِلاَّ بُعـــداً )) (١٠ . وأتــه: (تــا بيّــت رِوْرْی كوتـایی نزیـك دهبیّتـهوه، تابیّــت خـهلكان سوورتردهبن لهسهر به دهست هینانی دونیا، وه تا بیت له خوای پهروهردگار زیاتر دوور دهکهونهوه)

ye it is to be the party of a state of the second

<sup>(»</sup> أخرجه: إبن ماجة (١٠٥) ، وصححه الشيخ الألباني في ((صحيح ابن ماجة)) (٣٣١٣) ، و ((السلسلة الصحيحة))

<sup>(</sup>A) أخرجه : إبن ماجة (٣٥٧) ، و صححه الشيخ الألباني في ((صحيح سنن إبن ماجة)) (٣٠٧) ﴿

<sup>(</sup>أ) اخرجـه: ابـو نعـيم في ((الحليـة)) (٣٢ ٤/٧) ، والحـاكم (٣٢ ٤/٤) وصـححه، وحسـنه الشيخ الالبـاني ((السلسـلة الصحيحة))(۱۱۲)، و ((صحيح الجامع)) (۱۱۲).

### ناوه كانى رۆژى كۆتايى

- ۱- يـــوم القيامـــة: (واتــه: بِزَرْي هەســتانەوه) خــواي گــەورە دەفــەرمويّت: ﴿ ...... لَيَجْمَعَنَكُمْ إِلَىٰ يَوْرِ ٱلْقِينَمَةِ لَا رَبَّ فِيهُ ...... ﴾ (النساء: ٨٧).
- ٢- يوم الأخرة: (والله: بِوَرِّي جَوْلتايي) خواى گهوره دهفهرموينت: ﴿ ......وَلَكِنَّ ٱلْبِرَّ مَنْ مَامَنَ بَاللَّهِ وَٱلْهَوْمِ ٱلْآخِر ...... ﴾ (البقرة: ١٧٧).
- ٣- الساعة: (واته: كاتي دياري كراو) خواي گهوره دهفهرمويّت: ﴿ يَكَأَيُّهَا اَلنَّاسُ اَتَّقُواْ رَبُّكِ مُمَّ إِنَّ زَلْزَلَدُ ٱلسَّاعَةِ شَفْءٌ عَظِيدٌ ﴾ (الحج: ١).
- ٤- يسوم البعست : (واتسه: بوَّرَى زينسدوو بوونسهوه) خسواى گسهوره دهفسهرمويّت: ﴿ ..... فَهَكَذَا يَوْمُ ٱلْبَعْثِ وَلَكِكَنَّكُمْ كُنتُد لَا تَعْلَمُونَ ﴾ (الروم: ٥٦).
- يوم الغروج ؛ (واته: پۆژى بەرچوون له گۆپەكان) خواى گەورە دەفەرمويت:﴿ يَرْمَ يَسْمَعُونَ الصَّيْحَةَ بِالْحَقُّ ذَلِكَ يَوْمُ ٱلْخُرُوجِ ﴾ (ق: ٤٢).
- ٦- القارعية : (واته: دهنگ دانهوه) خواي گهوره دهفهرمويّت: ﴿ ٱلْفَحَارِعَةُ ۞ مَا ٱلْقَارِعَةُ ۞ وَمَا أَدُرُنِكَ مَا ٱلْقَارِعَةُ ﴾ (القارعة: ١ - ٣ ).
- ٧- يوم الفصل: (واته: روَّرْي جياكردنهوه) خواي كهوره دهفه رمويَّت : ﴿ مَلَا بَرَّمُ ٱلْنَصْلِ اَلَّذِي كُنتُم بِهِ تُكُذِّبُون ﴾ (الصافات: ٢١).
- ٨- يوم الدين؛ (واته: روزي پاداشت وهرگرتنهوه) خوای گهوره دهفهرموينت:﴿ يَصَلَّوْهَا يَوْمَ ٱلَّذِينَ ﴾ (الانفطار : ١٥).
- ۹- الطامة الكبرى: (واته: تيّك رِدّان و پرپوونى گهوره) خواى گهوره دهفهرمويّت : ﴿ فَإِذَا جَأَدَتِ ٱلطَّآمَّةُ ٱلكُّبْرَينَ ﴾ (العازعات: ٣٤).
- يوم العسرة: (واته: رِوْرِي داخ ويهڙاره ) خواي گهوره دهفهرموينت : ﴿ وَأَنذِرْهُمْ يَوْمَ ٱلْمُسَمَرَةِ إِذْ قُضِينَ ٱلأَمْرُ وَكُمْ فِي غَفَلَةٍ وَكُمْ لَا يُؤْمِنُونَ ﴾ (مربم : ٣٩).
- ۱۱-الفاشية: (واته: داپوشهر و كاردسات) خواى گهوره ددفهرمويّت : ﴿ مَلْ أَنَّكَ حَدِيثُ ٱلْفَكَشِيكِ ﴾ (العاشية : ١).

- ۱۷- يوم الخلود: (واته: پۆژى نهمرى). خواى گهوره دهفهرمويّت: ﴿ اَدَّخُلُوهَا بِسَلَتْمِ ذَالِكَ يَوْمُ اَلْخُلُودِ ﴾ (ق: ۳٤).
- ۱۳ يوم الحساب: (واته: پۆژى لى پێچينهوه) خواى گهوره دهفهرموێت: ﴿ وَقَالُواْ رَبُّنَا عَجِلَكَا قِطْنَا قَبْلَ يَوْمِ ٱلْحِسَابِ ﴾ (ص: ١٦).
- ١٤-يوم الوعيد: (واته: روَّتْى ههرهشه)خواى گهوره دهفهرمويّت : ﴿ وَنُفِخَ فِ ٱلصُّورُّ ذَلِكَ
   يَوْمُ ٱلْوَعِيدِ ﴾ (ق: ٢٠).
- ۱۹- یوم الجمع : (واته: پۆژى كۆكردنهوه)خواى گهوره دهفهرموينت :﴿ .......وَلُنذِدَرَ يَوْمَ اَلْجَمْعِ لَارَيْبَ فِيهً فَرِيقٌ فِى اَلْجَنَّةِ وَفَرِيقٌ فِى اَلسَّعِيرِ ﴾ (الشورى : ٧).
- ۱۷- الحاقسة: (واتمه: پۆژى زالبوون و پاسستى). خواى گهوره دهفهرموينت : ﴿ اَلْمَانَةُ لَهُ مَالْمُانَةُ لَهُ الْمَانَةُ لَهُ (الحاله: ١ ٣ ).
- ۱۹- یوم التناه(: (واته: پۆژی بانگ کردن بن مهحشه) خوای گهوره دهفهرمویت : ﴿ وَيَعَرِّمِ إِنِّ أَخَافُ عَلَيَكُرُ مُرَّمُ النَّنَادِ ﴾ (غافر: ۳۷).
- ۲۱ الصاحة: (واته: شريخهى گهوره) خواى گهوره دهفهرمويّت: ﴿ فَإِذَا بَاءَتِ ٱلصَّائَةُ ﴾ (عبس: ۳۳).
- ٢٢- الواقعة: (والله: پووداو) خواى گهوره دهفهرموينت: ﴿ إِذَا رَقَعَتِ ٱلْوَاقِعَةُ ﴾ (الواقعة: ١).

رۆژى كۆتايى چەند ناويكى ترى ھەيە جگە لەمانە.وەك عەبدول حەقى ئىشبىلى لە كتىبەكەيدا بەناوى ((العاقبة)) (٩٩) ناوى قىامەتى ھىناوە، وە زانا ابن كثير لە كتىبى ((نهاية البداية)) (٢٥٥/١) زياتر لە ھەشتا ناوى ھىناوە. بۆ زانيارى زياتر دەتوانىت بگەرىتەرە بۆيان.

# سەرەتاى رۆژى كۆتايى

# بەشى يەكەم:دەست پىخكردنى رۆژى كۆتايى

پێغهمبـهری خـوا (ﷺ) زوّر بـه وردی سـهرجهم پووداوهکانی پوژی کوتتایی پوون کردوّتهوه بو هاوهله بهریزهکانی (ﷺ).

عومهری کوپری خهطاب (泰) دهفهرمویّت: ((قام فینا رسول الله (養) مقاما فاخبرنا عن بدء الخلق حتی دخل اهل الجنة منازهم واهل النار منازهم حفظ ذلك من حفظه ونسی ذلك من نسیهٔ)) (۱) واته: (پۆژیّك پیّغهمبهر (秦) ههستا له ناوماندا و لهسهرهتای دروست بوونی بوونهوهرهوه بوّی گیّراینهوه ههتاكو گهیشتنی بهههشتیهكان به جیّگای خوّیان و ه دوّزهخیهكان به جیّگای خوّیان و ه دوّزهخیهكان به جیّگهی خوّیان و ئهو كهسانهیكه وتهكهی پیّغهمبهری خوا یان لهبهركرد ئهو پوّژه لهبهریان كرد و ئهوانهش كهلهبیریان چووهوه لهبیریان چووهوه).

وادهی هاتنی پۆژی کۆتایی نهێنی یه، تهنها خوای گهوره دهیزانێت، خوای گهوره دهفهرموێت: ﴿ إِنَّ اللهُ عِندَهُ عِلْمُ السَّاعَةِ ..... ﴾ (لقمان: ٣٤).

عومهری کوپی خهطاب (ﷺ) دهفهرمویّت: ((بینما نَحْنُ جلوسٌ عِندَ رسول الله (ﷺ) ذات یوم إِدْ طَلَعَ علینا رَجُلٌ شَدِیدُ بیاضِ الثیابِ شدیدُ سَوادِ الشُعْر، لایُری علیه الرُ السَفَر، ولا یَعْرِفُهُ مِنّا أَحَدٌ حتی جَلَسَ إلی النبی (ﷺ) فاسْنَدَ رُحُبَیّهِ إلی رُحُبَیهِ، وَوَضَعَ کَفَیهِ علی فَخِدَیهِ وَقال: یا عمد اخبرنی عَنْ ... قال فاخبرنی عن الساعة، قال: ما المسؤولُ عنها باغلَمُ مِنْ السائل...، شم قال: یاعمر، ائذری مَنْ السائل ؟ قلتُ: الله ورسولُهُ اغلَمْ، قال: فإنَّهُ جِبْرِیلٌ اَتاکُمْ یُعَلِمُکُمْ وَیَنکُمْ))(۲) واته: (کاتیک شیمه دانیشت بوین لای پیغهمبهری خوا (ﷺ) پیاویّك هاته خزمهتی پیغهمبهر (ﷺ) و پوشاکیّکی زوّر سپی و قریّکی زوّر پوشی ههبوو، ماندووی سهفهری پیّوه دیار نهبوو، وه کهس له ثیّمه نهی دهناسی، هات و لای پیخهمبهری خواوه (ﷺ) دانیشت، ههردوو ثهرُنوی نوساند به نهرُنویهوه،و ههردوو لهپی دهستی خواوه (ﷺ) دانیشت، ههردوو رانی و وتی: نهی موجهمهد...، باسی پوری کوتاییم بو بکه:

<sup>&</sup>lt;sup>(۱)</sup> اخرجه: البخاري (۲۹۷۲).

<sup>(</sup>٢) حديث جبريل المشهور رواه البخاري (٥٠)، ومسلم (٨) (١) من حديث عمر بن الخطاب.

ئەويىش فەرمووى: (پرسيار لى كراو زاناترنيه لەو باسە لەپرسياركەر). [واتە: من وتۆ هەردووكمان وەك يەك نازانين كەى پۆژى كۆتانى ديّت و بەرپا دەبيّت].... پاشان فەرمووى: ئەى عومەر، ئەزانىت كى بوو ئەو پرسياركارە ؟ وتى: خوا و پيغەمبەرەكەى باشتردەزانن، فەرمووى: ئەوە جوبرەئىل بوو ھاتبوو بۆ لاتان تا ئاينەكەتان فيربكات)، بەلام پيغەمبەرى خوا (ﷺ) بۆمانىپوون كردۆتەوە كە پۆژى كۆتايى ديّت دواى ھاتنە دى نيشانە بچووك و گەورەكانى پۆژى كۆتايى كاتيك كە قورئان بەرز دەكريتەوە و گيانى خاوەن باوەران لە (شام) دەكيشريّت، بەھۆى شنە بايەكەوە كەبەسەرياندا ديّت و كەس لەسەر زەوى لە موسولمانان نامينىت تەنها كافر نەبيّت، و پۆژى كۆتايى بەسەر ئەواندا بەرپا دەبيّت، وەكو پيغەمبەرى خوا (ﷺ) دەفەرمويّت: ((لاتقوم الساعة إلا بەسەر ئەواندا بەرپا دەبيّت، ومكو پيغەمبەرى خوا (ﷺ) دەفەرمويّت: ((لاتقوم الساعة إلا كۆتايى بەرپا نابيّت تەنها بەسەر خراپترين دروست كراواندا نەبيّت، ئەوانەى كەخراپترن لەخەلكانى زەمانى نەفامى داواى ھەرشتيك بكەن لە خواى گەورە، خواى گەورە، خواى گەورە ئەيداتەوە بەرووياندا و ليّيان وەرناگريّت).

وهپیش بهرپابوونی پوّژی کوّتایی جاپچی یه که جاپ دهدات و دهلیّت: پوّژی کوّتایتان لی هاته پیش و بهرپا بوو . ثیبن و عهباس (هه) دهفهرمویّت: ((یادی مُناد بین یَدی الساعة (الصیحة): آتتکم الساعة، فَیَسْمَعُه الأحیاء و الأموات [وینزل الله عزوجل الی السماء الدنیا فینادی مناد: لمن الملك الیوم ... لِلّهِ الواحد القهار])) واته: (جاپچی یه جاپ دهدات له پیش بهرپابوون یه پوّژی کوّتاییدا و دهلیّت: پوّژی کوّتایتان پی گهیشت و بهرپا بوو، ثه و کاتهههموو مردوو و زیندوو گویّیان لی دهبی [خوای بالادهست دیّته خوارهوه بو ناسمانی دونیا و جاپچی یه بانگ دهکات: خاوهنداریه تی نهمپور بو کی یه ....بو خوای تا و تهنها و بهرزه]). بهرپابوونی پوّژی کوّتایی له پوّژی جومعهدا یه ....بو خوای تا و یه بهرنها و بهرزه ای بهرپابوونی پوّژی کوّتایی له پوّژی جومعهدا دهبیّت له ناو پوّژهکانی ههفتهدا، نه به هوره یو (هه) بوّمان دهگیّریّته و که پینه مبهری

<sup>&</sup>lt;sup>(1)</sup> أخرجه: مسلم (1972).

<sup>(</sup>م) أخرجه: الحاكم (٣٧/٢) وصححه على شرط مسلم ووافقه الذهبي فيه وفي ((مختصر العلو)) ص(٢٢، ٩٤)، واخرجه عبدالله بن احمد في ((كتاب السنة)) (٢٢) وقال محققه: إسناده حسن، وقال الشيخ الألباني في ((مختصر العلو)): إسناده صحيح على شرط مسلم، وأخرجه: اللالكائي: ((شرح أعتقاد أهمل السنة و الجماعة)) رقم: (٣٦٦)، وابو نعيم بن حماد في ((الفتن)) (١٧٦٩) وقال محققه: اسناده حسن..

خوا (ﷺ) فهرموویهتی: ((حیریوم طلعت علیه الشمس یوم الجمعة، فیه خُلِق آدم [وفیه أدخِل الجنّة وفیه أخرِج منها] .. [وفیه مات، وفیه تهب علیه، وفیه تقنوم الساعة] [وفیه النفخة وفیه المعققة] (٥)، مامِن مَلِكِ مُقرّبِ ولا سماءِ ولا أرضٍ ولا ریاح ولا جبالِ ولا بحرِ الا وهُن يُشفِقن مِن یوم الجمعة] (١)، مامِن مَلِكِ مُقرّبِ ولا سماءِ ولا أرضٍ ولا ریاح ولا جبالِ ولا بحرِ الا وهُن يُشفِقن مِن یوم الجمعة مِن حین تصبح حتی تطلع الشَمسُ (٣)، شَفَقاً مِنَ الساعِة إلا الجِن و الإنس)) (٨) واته: چاکترین روز که خور بهسهریدا معقبات پوه المخات براوهته ناو بهمهشت و لی ی دمرکراؤه] [وهتیایدا ندادم دروست کراوه [وهتیایدا براوهته ناو وهتیایدا پوژی کوتایی دیّت] [وهیچ مهلائیکهیه کی وهتیایدا پوژی کوتایی دیّت] [وهیچ مهلائیکهیه کی نزید و نوویه و بایه و و چیایه و دهریایه ک نی یه که نهترسیّت نزید و نهستی لهروژی جومعهدا] و هیچ زینده وهریّک نی یه گویّی قولاغ نه کردبیّت و ههستی پانهگرتبیّت له پوژی جومعهدا الهکاتی بهرهبهیاندا هههتاکو پوژههه لاتن لهترسسی پانهگرتبیّت له پوژی کوتایی ثهنها جنوّکه ومروّق نهبیّت

وا دەردەكەويىّت ئەم فەرموودە(صىحىح)ەدا وە (خواى گەورە باشتر دەزانيّت) كە رۆژى كۆتايى ئەكاتى نويىْرى بەيانى تا رۆژھەلاتن ئەرۆرى جومعەدا دەبيّت. بەلگەش

<sup>(</sup>٢) أخرجه: مالك (١٠٨/١)، وأحمد (٢/١،٥)، وأحمد (٨٩/١)، وعبدالرزاق (٥٥٨)، والنسائي (٨٩/٣)، وأبوداود (٢٧٧٢) و (٢٠٤١)، والومذي (٩٩١)، والحاكم (٢٧٧٢) و صححه على خرطهما و وافقه الذهبي، وابن حبان (٢٧٧٢) و قال عققه: إسناده صحيح على شرط الشيخين، و صححه الشيخ الألباني في: ((صحيح سنن النسائي)): (١٣٠٠- ١٣٠٤)، و((صحيح سنن البرمدي)) (٥٠١- ٢٠٠٤)، و((صحيح الجمامع)) (١٣٥٩)، و((الارواء)) (و(٢٣٧)، و((اللارواء)) ((١٣٦٩)، و((اللارواء)) (١٣٦٩)،

<sup>(</sup>٢) إخرجه: ابن ماجة (٨٤، ١)، وصعحه الشيخ الألباني في ((صحيح ابن ماجة)) (٨٨٨)، وفي ((المشكاة)) (١٣٦٣). (١٠٠٤). والمستحدة والله اعلم ان الساعة تقع فيما بين صلاة الفجر حتى طلوع الشمس، من ينوم الجمعة، على ذلك قدله تعالى: ﴿فَا عَلَمُ الصَمَعَةُ مُصَمِعُكُ وقدل ابن عمر: [... والاتقام السباعة الآل في الأفان] رواه الطبرانسي

على ذلك قوله تعالى: ﴿فَاعَدْتُهُم الصَيحَة مصبحينُ ﴾ وقول ابن عمر: [... والاتقوم السناعة الآني الأفان] رواه الطبرانسي و وقال: معناه عندي والله أعلم في وقت آذان الفجر، وقال الهيئمي في ((مجمع الزائسة)) (٤٧/٧): رواه الطبرانسي و رجالم

<sup>(^)</sup> اخرجه: مالك (١٠٨/١)، ومسلم (١٩٧٣ – ١٩٧٤)، وابوداود (٢٠٤١)، والنسائي (١٩٧٢)، الموصلي (٤٨٨)، الموصلي (٤٨٨)، اخرجه: مالك (٢٧٨/١) ومسلم (١٩٧٣)، وابوداود (٢٧٨/١) وصبححه على شرطهما ووافقه النهبي، البيهقي، و((السنن الكبرى)) (٢٤٨/٣) و ((الصغرى)) (٥٣٩)، و ((شعب الإيمان)) (٢٩٠٧٤)، وصبححه الشيخ الألباني في: ((صبحيح سنن المترصدي)) (٤٠٤)، و((صبحيح ابني داود))((٢١٩)، ((المشبكاة)) (٢٧٤)، ((المسبكة)) ((٢١٩)، ((المسبكة)) ((٢١٩)، ((المسبكة)) ((٢١٩)، ((المسبكة))

بن شهمه نمو نایه تهیمه که خوای گهوره یه ده فه رموید: ﴿ فَأَخَذَتُهُمُ ٱلصَّیْحَةُ مُصِّبِوِینَ ﴾ (المجر: ٨٣) واته: ﴿ ده نگیکی سامناك و بومه له رزهیه کی سهخت یه خه ی گرتن له به ره به یاندا ﴾ وه و ته که ی شیبن و عومه ره ( این این که ده فه رموید ت این پروژی گؤته یی نایه ت ته نها له کاتی بانگدا نه بیت " نهم و ته یه طبرانی پیوایه تی ده کات و ده فه رموید ت نایبن حه جه ری مانا که ی وای تی ده گهم (والله اعلم) که له کاتی به یانیدا ده بیت " نیبن حه جه ری همه یشتی سه کتیبی (مجمع الزوائد) ( ۲۷/۷ ) شهم فه رموید هیه نه تال ده که ت ده فه موید و هیاوانی کم ده وی پیاوانی متمانه یک کراون (رجاله ثقات).

پوێژی کوێتایی بسهریا دهبیّست دوای شهوهی کسه خسوای گسهوره پینگسه دهدات بسهو مهلائیکهیهی که (صور)ی پی داوه وکردوویهتی به لیپرسراوی فوکردن به ناویدا تنا فوی پیا بکات، (صور)یش وهك شاخی مانگا وایه که فوی پیا دهکریّت، عهبدولای کوپی عومهر (拳) دهفهرمویّت: ((جاء اعرابی الی رسول الله (紫) فقال: سا الصور؟ قال: ((فَرنَ بنفخ فیه))(۱) واته:(پیاویّکی دهشته کی هاته خزمه ت پیغهمه ری خواو (紫) وتی: (صور) چی یه؟ لهوه لامدا فهرسووی: (وه ک شاخی گاو مانگا وایه فووی پیا ده کریّت))،

ئيسرافيل مەلائيكەى بەناوبانگ ليپرسراوى فووكردنه بە(صور)دا، وەك زاناى پايه بەرز ئيبن و حەجەرى عەسقەلانى له (فتح البارى)دا (٣٥٢/١١) ئاماژەى پى كردووه. پيغەمبسەرى خوا (義) بورى پرون كردووينەتسەوە كه چون ئسەو مەلائيكەيسە واتسه (ئيسىرافيل) ئامادە باشه بو ئەنجام دانى ئەو كارە. ئەبو سەعيدى خودرى (秦) لە پېغەمبسەرى خوارە (義) دەگيريتسەرە كىه فەرموويسەتى: ((چۇن شسادمان بم كاتيسك خاوەنى (الصور) كەپەناكەى بەدەمەرە كرتووه و ناوچەرانى بو دانەواندووه [واستمع الإذن متى يُؤمَرُ بالنفخ فَيَنفخ ] (دان واته: [گوئ بيستى پيكه پيدانه و ئەويش تا قەرمانى پىئ بكريت بە فووكردن پيايىدا فووى پيا بكات]، ئيمەش وتمان: نچتى بلىين ئىدى بىغەمبەرى خووا ؟ فىمرمورى: ((قولسوا: حسسبنا الله وزفسم الوكيسل "علىسى الله پيغەمبەرى خووا ؟ فىمرمورى: ((قولسوا: حسسبنا الله وزفسم الوكيسل "علىسى الله

<sup>(</sup>٩) أخرجه: احمد (١٦١/٢)، و المهارمي (٣٢٥/٢)، والمومذي (٣٢٤٤) حسن، وابوداود (٤٧٤٢)، وابن حيان (٢٣٩٢) و قال الشيخ الأرناؤوط: إسناده صحيح، وصححه الشيخ الألباني في ((لسلسلة الصحيحة)) (١٨،٥).

<sup>&</sup>lt;sup>(۱۰)</sup> في رولية الومذي (۳٫۲ ٤٤).

# فوو کردن به (صور)دا

فووکردن به (صور)دا زهمین لهرزهیه کی گهوره لهسهر زهوی دروست دهکات ودهنگیکی گهورهی توقینه دینیت دهکات ودهنگیکی گهورهی توقینه دینیته ئاراوه که ههموو زیندووان دهمرینی و لهناویان دهبات. وهك خوای گهوره دهفهرمویت ﴿ إِن كَانَتْ إِلّا صَیْحَةُ وَبِدَهُ فَإِذَا هُمْ حَدِدُونَ ﴾ (یس: ۲۹) واته: ﴿ یهك دهنگی گهوره و شریخهیه کی بههیز بوو، جا نهوان دهست به جی مردن و خامؤش بوون ﴾

وه له ئایهتیکی تردا دهفهرمویت: ﴿ نَرْمَرَّجُفُ الرَّاجِنَةُ ﴾ (انازعات: ٦) واته: ﴿له پوٚڎیٚکدا فوو دهکریّت به صوردا و دهست بهجی زهوی تهکان دهدات و دهکهویّته لهرزهو ژیّرهو ثور دهبیّت ﴾ ﴿ إِذَا زُلْزِلَتِ اَلْأَرْشُ زِلْزَا لَمَا ﴾ (الزلزلة: ١) واته: ﴿ کاتیّك زهوی دههیّنریّته له رژهو بومهلهرزه زوّر بههیّزهکهی بو پیش دیّت وه له ئایهتیّکی تردا دهفهرمویّت:

<sup>(11)</sup> اخرجه: اهمد (٧/٣)، والحميدي (٤٥٤)، والطبراني في ((الكبير)) (١٢٦٧)، والترمذي (٢٤٣١)، (٣٢٤٣) وقال: حسن، وصححه الشيخ الالباني في ((صحيح سنن الترمذي)) (١٩٨٠)، و (٢٥٨٥)، وابن حبان (٢٢٣) وقال محققه: اسناده صحيح على شرطهما، وقال ابن كثير في ((تفسير القرآن العظيم)) (١٢/١): اسناده جيد، وصححه الشيخ الالباني أيضاً في ((السلسلة الصحيحة)) (٧٩، ٢)، وأخرجه أيضا: اللالكاني: ((شسرح اعتقاد أهمل السنة و الجماعة)) (٢١٨٥)، وحسته الحافظ في ((الفتح)) (٢١٨١).

<sup>(17)</sup> اخرجه: الحاكم (٤/٥٥) وصعحه على شرط مسلم ووافقه الذهبي، وابن أبي الدنيا ((الأهوال))(٥١) وقبال محققه: حديث حسن، وقال الحافظ العراقي في تخريجه على ((الاحياء)) (٤٩٦/٤): اخرجه أبو الشيخ ((العظمة)) بإسناد جيد، وصححه الشيخ الالباني على شرط مسلم في ((مختصر العلو))(ص:٩٣)، وفي ((السلسلة الصحيحة)) (٧٨).

﴿ يَوْمَ زَجُثُ ٱلْأَرْشُ وَٱلْجِبَالُ وَكَانَتِ ٱلْجِبَالُ كَثِيبًا مَهِيلًا ﴾ (النسس: ١٤). واتسه: ﴿ لسه پۆژێکسدا زهوی و کێوهکان دێنه لهرزه، سسهر ئهنجام کێوهکان وردوخاش دهبن و وهك تهپوڵکهی لميان لیّ دیّت﴾.

ثيبنو مهسعود (ﷺ) پروونى دهكاته وه كهچۆن ئه و مهلائيكه ته فوو دهكات به و (صور) هدا وه دهفه رموين: ((... ثمَ يقومُ مَلَكُ الصور بين السَماء والارض فَينفخُ فيه، والصور القرن فلا يقى خلقٌ في السَّماواتِ ولافي الارض إِلاَ مَات، إلا مَنْ شاء رَبُك ...))(١٤٠)، (واته:... ئهنجا مهلائيكه ي خاوه ن (صور) ده وهستيت له نيّوان ئاسمان و زهويدا وفووي

<sup>(</sup>۱۳) أخرجه: الطبراني (۱۸۵۷)، وصححه الشيخ الألباني في ((الصحيحة)) (۳۰۹۲) و الزيادة لابن حبان (۲۸۵۲)، وابسن خزيمة (۱۳۹۷)، و الحاكم (۲۸۵۲)، والطبراني (۳۲۵/۷).

<sup>(</sup>العرجه: البيهقي بسند قوي، كما قال الحافظ ابن حجر العسقلاني في ((فتح الباري)) (٣٧٠/١٦).

پیادهکات، وه(صور)یش وهك شاخی ئاژهنه و هیچ دروست کراویکی خوا له ئاسمانهکان و زهوی دا نامینیت و ههموو دهمرن تهنها ئهوانه نهبیتکه خوای گهوره نایهویت بیان مرینیت).

پرسیارکرا له پیغهمبهری خوا (ﷺ) نهوانه کین که خوای گهوره جیای کردوونهتهوه و نایان مریّنیّت لهکاتی فووکردن به (صور)دا، نهویش لهوهلاّمدا فهرمووی:((هُمُ الشُهداء))(۱۰) واته: (نهوانه شههیدهکانن).

وه له پیوایه تیکی تردا هاتووه: ((للشهید عند الله سِتُ خصال: .... ویامَنْ مِنْ الفزع الاکبَرُ)) (۱۹) واته: (شههید لای خوا شهش خهصله تی ههیه: ..... وه بی باك دهبیت له ترسی ههره گهوره ( مهبه ست له فوو کردن به (صور) دایه )) .

وه ههروهها ئهوانهی که له پاسهوانیدا له پیّناوی خوادا مردوون ئهوانهش بی باکن لهوترسه گهوره . وهك ئهبو درداء (ه) له پیّغهمبهری خواوه (ه) دهیگیریّتهوه که فهرمویهتی:((مَنْ مَاتَ مُرابِطاً في سبیل اللهِ أَمِنَمِن الفزعِ الأکبر ...))(۱۷) واته:(ههر کهسیّك لهکاتی پاسهوانی له پیّناوی خوادا بمریّت، ئهو کهسه بی باك و دوور دهبیّت لهترسی ههره گهوره ....) .

وه ئیمام ئه حمه (رحمه الله) وهك ئیبن و تهیمیه (رحمه الله) لیّوهی ده گیریّته وه فهرموویه تی: ((... بالّهُم اهلُ الجَنّة: الحُور والولدان وخزنهُ جَهَّمَ))(۱۸۰). واته:(ئه وانه حقریه کان و خزمه تکارانی ناو به هه شتن له گه ل فریشته کانی لیّپرسراوای جهه هنه در نه مانه ن که خوای گه وره به و فوو کردنه نایان مریّنیّت).

<sup>(&</sup>lt;sup>(1)</sup> اخرجه: الحاكم (٢٥٣/٢) وصبحه على شيرط مسلم ووافقه الذهبي، وصبحه الشيخ الالباني في ((صبحيح الرغيب)) (١٣٤٥).

<sup>(11)</sup> اخرجه: الترمذي (١٦٦٣) وقال: حسنُ صحيح غريب، وابن ماجة (٢٧٩٩)، وصححه الشيخ الالباني في ((المشكاة)) (٣٨٣٤)، وفي ((صحيح الجامع)) (٣٧٤٧)، وفي ((صحيح ابن ماجة)) (٢٢٥٧).

<sup>(</sup>١٧) اخرجه: الطبراني في ((المعجم الكبير)) (٧٤٨٠) بلفظ: ((من فتنة القبر))، وصححه الشيخ الالباني في ((صحيح الجامع)) (٣٤٧٩).

<sup>(</sup>١٨) انظر: ((الفتاوى الكبرى)) لابن تيمية (٢٧١/٦).



# یهکهم کهس که گویّ ی له فووکردن به رصور)دا دهبیّت

یه که مه گویی له دهنگی (صور) دهبیت پیاویکه که حهوزی ناوی وشتره کهی سواغ دەدات و چاکى دەكات. عەبدولأى كوړى عومەر (ﷺ) لە يېغەمبەرى خواوە (ﷺ) دهكيريتهوه كه فهرموويهتي: ((... ثُمَّ يَنْفُخ في الصور فَلا يَسمَعهُ احدٌ الا اصغى ليتا واول مَنْ يَسمعهُ رَجلٌ يَلوط حوضَ إبلِهِ))(١٩) واته: (.... نُهنجا فوو دهكريّت به صوردا و ههر كهسيّ گوێي لي بيت بهلادا دهكهويت، يهكهم كهسيش كه گوێي ليدهبيت يياويكه حهوزي ئاوى وشترهكهى سواغ دهدات).له ريوايهتيكى تردا ييغهمبهرى خوا (ﷺ) دهفهرمويّت: ((وَلَتَقُومَنَّ السَّاعَةُ وَقَد نشر الرَّجلان تُوْبَهُما بَيْنَهُما فلا يَتَبايعانهولا يطويانهِ،... وَلَتَقُـومَنَّ السَّاعَةُ وَقَدْ رَفَعَ أَكَلَتُه الى فيهِ فلا يُطعِمُها ... ))<sup>(٢٠٠)</sup> واته: (روٚرِّي كوّتايي بهريا دهبيّت لـهو كاتـهدا دوو ساو سهرگ و یوشاکیان بلاوکردوتهوه بو کرین و فروشتن له نیوانیاندا، نهفریای كړينى دەكەون ونەفريا فرۆشتنى..، وە رۆژى كۆتايى بەرپا دەبيت وكەسى وا ھەيە ياروه نانه کهی بهرز کردوه ته وه بو دهمی وفريای ناکه ويت بيخوات....). وه ههروهها كاتيك بهريا دهبيت كه كهسانى تر دهمهقاليانه لهناو يهكتردا و فرياى دهمهقالهكهيان ناكمهون، وهك خمواى كممهوره دهفه رمويت: ﴿ مَا يَنظُرُونَ إِلَّا صَيْحَةً وَجِدَةً تَأْخُذُهُمْ وَهُمْ يَخِصِّمُونَ (الله عَلَيْ مَتَطَلِعُونَ وَقِصِيَةً وَلَا إِلَىٰ أَهْلِهِمْ يَرْجِعُونَ ﴾ (يسس: ٩٩ - ٥٠). واته: (فهوانه تهنها چاوه پی یه که شریخه و دهنگیکی زور گهورهی سامناك دهکهن و لهناویان دهبات له کاتیک دا که سه رگه رمی کار و باری دونیای خویانن، نه وسا ئیتر نه ده توانن راسپاردهیهك بگهیهنن، وهنه دهتوانن بگهریّنهوه بوّ ناو مالٌ و مندالّیان﴾.

<sup>(19)</sup> آخرجه: مسلم (۲۹٤۰).

<sup>(</sup>٢٠) اخرجه: البخاري كما في ((فتح الباري)) (٣٥٢/١١).

# ئەو گۆرانكاريانەى كە روو دەدات لەئاسمانەكان و زەويدا لەدواى فووكردنى يەكەم بە (صور)دا

خوای گهوره ئه گۆپانكاریانهی بۆ پوون كردووینه ته و هورئانی پیرۆزدا لهسی سوره تدا . ئیبن و عومه (ه ) له پیغهمبه ری خواوه (ه ) ده گیریته وه كه فهرموویه تی: ((مَنْ سَرّه أَنْ يُنْظُرَ إِلَى يَوْم القيامَة كَانَّهُ رَأِي عَينِ، فَلْيقراً: أذا الشمس كُورَتْ، وإذا السماء انفطرت، وإذا السّماء انشقت))(۱۱) واته: (هم كهسی پی خوشه تهماشای پوژی كوتایی بكات وه كه به چاو بیبینیت با ئهم سوره تانه بخوینیته وه: ﴿ إِذَا النَّمْسُ كُورَتُ ﴾ (الانفطار: ۱) ﴿ إِذَا السَّمَاءُ اَنشَقَاق: ۱) .

سهرهتا پۆژ دهکوژێتهوه و پووناکی نامێنێت وهك خوای گهوره دهفهرموێت: ﴿ إِذَا اَلثَّمَسُ كُوِرَتَ ﴾ (التكرير: ۱). وه ئهبو هوپهيپه (ﷺ) گێپاويهتيهوه له پێغهمبهرهوه (ﷺ) که فهرموويهتی: ((... تاتیهم الساعة کأنها قطع اللبل المظلم.... ))(۲۲) . واته: (قيامهتيان لي دێته پێش وهك بهشهكانی شهوێکی تاريك وايه (واته: ورده ورده پۆژ پووناکی نامێنێت و ئاوا دهبێت و تاريکی بهسهر ههموو زهويدا دێت)).

هیّـزی پاکیشانی نهسـتیّرهکان له ناسماندا نامیّنیّت، نهنجا شیرازهی پیّـپرهوی نهسستیّرهکان تیّـك دهچـیّت و کـهرت دهبـن وهك خــوای گــهوره دهفـهرمویّت: ﴿ وَإِذَا اَلنَّجُومُ اَنكَدَرَتَ ﴾ (التحویر: ۲) پاشان نهستیّرهکان دهتهقنه و و پارچه پارچه دهبن به ناسماندا وهك خوای گهوره دهفهرمویّت: ﴿ وَإِذَا اَلْكُواکِبُ اَنتُرُتَ ﴾ (الانفطار: ۲)، پاشان ون دهبن ونابینریّن وهك خوای گهوره دهفهرمویّت: ﴿ وَإِذَا اَلنَّجُومُ طُمِسَتَ ﴾ (الرسلات: ۸). بوّیه دهبن ونابینریّن وهك خوای گهوره دهفهرمویّت: ﴿ وَإِذَا اَلنَّجُومُ طُمِسَتَ ﴾ (الرسلات: ۸). بوّیه پیّغه مبهری خوا (ﷺ) دهفهرمویّت: ((النجومُ أمنةُ السَماء فإذا دّهبتُ النجومُ أتَـتُ السـماءُ ما

<sup>(&</sup>lt;sup>٢١)</sup> اخرجه: احمد (٢٧/٢)، والحاكم (٤٧١/٤) وصححه ووافقه الذهبى، والترمذي (٣٣٣٣) وقال: حديث حسن غريب، و قال ابن حجر العسقلاني في ((صحيح البرمية)) (٦٩٥/٣): حديث جيد، وصححه الشيخ الالباني في ((صحيح الترمذي)) (٢٦٥١)، و((صحيح الجامع))(٢٦٥١)، وصححه الشيخ عبدالقادر الأرناؤوط أيضا في ((الإذاعة)) (ص.٨).

<sup>(&</sup>lt;sup>٢٢)</sup> أخرجه: البخماري ((التماريخ)) (٢٨٤/١)، وابسبن عمساكر ((التماريخ)) (٢٨/١) وصمححه الشمخ الألماني في ((الصحيحة)) (٣٤٢٥).

تُوعدون)) (<sup>۲۳</sup>واته: (ئەسىتىرەكان نىشانەى ئارامى ئاسمانن ھەر كاتىك ئەسىتىرەكان نەمان، ئەر ھەرەشانەتان پى دەگات و ئاسمان ئەرانەى بەسەردا دىنىت كەبەلىنىتان پى دراوم).

# بەرپا بوونى رۆژى كۆتايى

سهرهتا شاخه کان به سه رزه وی یه وه نامینن و ده ته قینرینه و ه وه خوای گهوره ده فه دمویت: ﴿ وَیَسَنُونَکَ عَنِ لَلِّبَالِ فَقُلْ یَسِفُهَا رَقِی نَسَفُهَا ﴾ (طب نام ۱۰۰) واته: ﴿ پرسیارت لی ده که ن (مه به ست له پیغه مبه رﷺ) ده رباره ی کیوه کان، تؤش پییان بلی: په روه ردگار همه لیان ده ته کینینت و وردو خاشیان ده کات ﴾ وه خوای گهوره ده فه رمویت: ﴿ وَإِذَا لَبِالُ سُبِرَتَ ﴾ (التکویر: ۳) واته: ﴿ کاتیک کیوه کان له شوینی خویان هه لا ده که نرین و به ملاولادا ده برین ﴾ و به شیوه که ده ته تینرینه وه که و به ده به ده که ورانه ده بنه له یکی داکراو وه خوای گهوره ده فه مرمویت: ﴿ وَمَ رَجُفُ ٱلْأَرْضُ وَالْمِبَالُ وَگَانَتِ اَلْمِبَالُ کَیبَا مَهِیلًا ﴾ (الزمل: ۱۹) وه خوای گهوره ده فه مرمویت: ﴿ وَمَ رَجُفُ ٱلْأَرْضُ وَالْمِبَالُ وَگانَتِ اَلْمِبَالُ کَیبَا مَهِیلًا ﴾ (الزمل: ۱۹) شیمینی پارچه ی شاخه کان که ته قینراونه ته وه که خوای گهوره ده فی ده رمویت: ﴿ وَتَکُونُ ٱلْجِبَالُ کَیبَالَ اَوْمَلُ اَلَا اَلْمَنْ وَرِالِی که وه که مین دانرا بوون بو پاگیر کردن و هاوسه نگی کردنی گوی زهوی ﴿ وَآلِمُهَا اَلْ اَرْضُ رَالِمُا اَلْ اَرْضُ وَآلِمِبَالُ کَیبَا مَهِیلًا ﴾ (الزائه دن) و هاک ده و می ده که و هاک دانرا بوون بو پاگیر کردن و هاوسه نگی کردنی گوی زهوی ﴿ وَآلِمُا اَلْ اَرْضُ رَالْمِا اَلْ اَرْضُ رَالْمَا اَلْ الزال الله کیبَا اَلْمُیا اَلْمَا اَلْ الزال الله دن الله وه که ده وه که دانرا بوون بو پاگیر کردن و هاوسه نگی کردنی گوی زهوی ﴿ وَآلِمُا اَلْ اَلْ اَلْمَا اِلْمَا اَلْمَا اَلْمُوبُولُ اَلْمَا اَلْمَا اَلْمَا اَلْمَا اَلْمَا اَلَا الله الله دن الله الله دن اله کیبَامُهیلا الله و الله اله دن الله و الله اله دن اله اله ده فی ده و الله و الله اله ده فی ده و الله و الله و الله اله ده و الله و الل

پاشان ئاوی دهریاکانی سهرگوی زهوی ههمووی ده ته قینریته وه وه خوای گهوره ده فهرمویت: ﴿ وَإِذَا آلِمَارُ نُجِرَتُ ﴾ (الانفطار: ۳)، ئینجا گپ ده گریت و ده سوتیت و کلپه ده کات وه که خوای گهوره ده فهرمویت: ﴿ وَإِذَا ٱلْبِحَارُ سُجِرَتُ ﴾ (التکویر: ۲) . پاشان هیچ مشته ئاویک له سه ر زهویدا نامینیت و ده گهریته وه سه ر پیکها ته که که که له

<sup>(</sup>۲۲) اخرجه: أحمد (۳۹۸/۲)، و مسلم (۳۱۲۵).

دووگهردیله هایدرو چین و یه کهردیله ئوکسجین پیک هاتووه. ئهم دوو گازهش یه کیکیان سوتینه ه نهوی تریان یارمهتی سوتان دهدات. بویه عهبدولای کوپی مهسعود (ه) دهفهرموینت:((بوشك ان تطلبوا فی قراکم هذه طستاً من ماء فلا تجدونهٔ، ینزوی کل ماء الی عنصره فیکون فی الشام بقیّة المؤمنین والماء))(۲۱) واته: (نزیکه له ههموو لادی کاندا بهدوای تهشتیک ئاودا بگهرین ودهستتان نه کهویت چونکه ههموو شتیک دهگهرینته وه سهر پیکهاتهی یه که مجاری. له و کاته شدا پاشماوه ی ئاو له گه ل برواداران تهنها له شام ده بینیت).

وه لهپیوایهتیکی تردا عهبدولای کوپی مهسعود (ش) دهفهرموییت: ((لیاتین علی الفرات یوماً و لوطلب فیه طست من ماء لم یوجد یرجع کل ماء الی عنصره وبقیة الماء و المؤمنون بالشام))(۲۰) واته:(پوژیک دیت بهسه باوی فوراتدا گهر بگهپین تیایدا بهدوای تهشتیک ناودا دهست ناکهوییت چونکه ههموو ناوهکان دهگهپیتهوه سهر پیک هاتهکهی یهکهمجاریان و لهوکاتهدا پاشماوهی ناو وبپواداران تهنها له شام دهبیت). وه ناسمانهکانیش گوپرانکارییان بهسهردا دیت و کهرت کهرت دهبن و لاواز دهبن و سوور ههلا دهگهپین وهک خوای گهوره دهفهرمویت: ﴿ وَأَنشَقَتِ السَّمَاءُ نَعِی وَوَیدِ وَاهِی ﴾ (الحانة: ۱۱) و ﴿ وَإِذَا اَنشَقَتِ اَلسَّمَاءُ فَکَانَتَ وَرْدَهُ کَالدِهانِ ﴾ (الرحن: ۱۲) و از اِنشطار: ۱) و ﴿ وَإِذَا اَنشَقَتِ اَلسَّمَاءُ فَکَانَتَ وَرْدَهُ کَالدِهانِ ﴾ (الرحن: ۱۳) و او از المحن: ﴿ وَاسْتَقَتِ السَّمَاءُ وَدَاهُ کَالدِهانِ ﴾ (الرحن: ۱۳)

<sup>(&</sup>lt;sup>۲۱)</sup> أخرجه: الحاكم (£/2 • 0) وصححه و وافقه الذهبي، و قال الشيخ الألباني في ((الصحيحة)) (٣٠٧٨): اسناده صحيح. وهوموقوف في حكم المرفوع.

<sup>(</sup>٢٥) أخرجه: نعيم بن حماد ((الفتن))(١٨٣٠) وقال محققه: اسناده حسن.

### فووکردنی دووهم به رصور)دا

فووكردن به (صور)دا دووجار دهبيّت، يهكهم جاريان ترسان و توقان و مردنه وه دووهم جاريان ترسان و توقان و مردنه وه دووهم جاريان ترسان و توقان و مردنه وه دووهم جاريست بسق بسق زيندووبونهوى لاشهكانه . وهك خسواى گهوره دهفهرمويّت ﴿ وَنُفِخَ فِي اَلْصَّونَ مَن فِي اَلسَّمَوَتِ وَمَن فِي اَلْأَرْضِ إِلّا مَن شَآءَ اللَّهُ ثُمَّ نُفِخَ فِيهِ أُخْرَىٰ فَإِذَاهُمْ قِيامٌ يَظُمُونَ ﴾ (الزمر: ٦٨)

له نیّوان فووی یهکهم و دووهمدا (چل)ه . وهك ئهبو هورهیره (ه) له پیّغهمبهری خواوه (ﷺ) بوّمان دهگیّریّتهوه که فهرموویهتی: [((ما بین النفختین أربعون)) قالوا: یا أبا هریرة أربعون یوماً ؟ قالَ: أَبَیْتُ قالوا: أربعون شهراً ؟ قالَ: أَبَیْتُ قالوا: أربعون عاماً ؟ قالَ: أَبَیْتُ آلاً الله الله الله الله تیّوان فووی یهکهم و دووهمدا (چل)ه )) وتیان: ئهبو هورهیره چل روّژه؟ منیش بی دهنگ بووم، وتیان چل ساله؟ منیش بی دهنگ بووم، وتیان چل ساله؟ منیش بی دهنگ بووم،

زانای پایه بهرز ابن کثیر (رحمه الله) دهفهرموینت: "... ویقیض الله جمیع الأرواح ویکون آخرِهُم إسرافیل" (۲۰) و واته: (... خوای گهوره پوتهی ههموو پوت لهبهران دهکیشیت و کوتاییشیان ئیسرافیل دهبیت)، له پیوایه تیکی تردا ئهنهس (گ) دهفهرموییت: ((... شم یموت جبریل و میکائیل و إسرافیل و ملك الموت فیمکث الخلائق موتی ما بین النفخین اربعون عاما))(۲۸) و واته: (....دواتر جیبریل و میکائیل و ئیسرافیل و مهلائیکهی مردن دهمرن و همهموو بونهوههکان به مردوویی دهمیننهوه چل سمال) . پیغهمبهری خوا (گ) دهرفهموییت: ((ئم ینزل الله الی السماء الدنیا فینادی لِمن الملك الیوم: الله الواحد القهار))(۲۱).

<sup>&</sup>lt;sup>(۲۱)</sup> أخرجه: مسلم (۲۹۵۰).

<sup>(</sup>۲۷) انظر: ((تفسير القرآن العظيم)) لابن كثير (۱۷۲/٥).

<sup>(&</sup>lt;sup>۲۸)</sup> أخرجه: أحمد (۲۸٦/۳) (۲۸٦/۳) وقال محققه: استاده حسن. و أبو يعلى (۲۰۱۱) واللفيظ له، و الدينوري في((الجالسة)) (۲۷۵۹) و قال محققه: رجاله ثقات.

<sup>(&</sup>lt;sup>٢٩)</sup> اخرجه: الحاكم (٤٣٧/٢) وصححه على شرط مسلم ووافقه الذهبي، وصححه الشيخ الالباني في ((مختصر العلو)) (٩٤).

واته: (پاشان خوای گهوره دادهبهزیّته ئاسمانی دونیا و بانگ دهکات ئهمروّ مولّك هی کیّیه ؟! هی خوای تاك و تهنهای بهدهسهلاّته).

خوای گهوره ئیسرافیل زیندوو دهکاتهوه و (صور)هکهی دهداته دهست و فهرمانی پی دهکات که فووی دووهمی پیادا بکات تا گیانلهبهران زیندوو بکاتهوه .

عهبدولأی کوپی عهباس (ه) دهفهرمویّت: [ه فَإِذَا نُوْحَ فِ الصُّورِ فَلاَ أَنسَابَ بَیْنَهُمْ وَمَهِنِ وَلایتسَاءَلُوبَ ﴾ (المؤمون: ۱۰۱) فهذا فی النفخة الاولی ینفخ فی الصور فیصعق مَن فی السماواتومَن فی الارض الا من شاء الله فلا أنساب بینهم یومنذ ولایتسالون ثم اذا کانت النفخة الاخری قاموا فاقبل بعضهم علی بعض یتسالون آ (۳۰): واته: (مهبهستی مُهو مُایهته پیروّزه فولاخری قاموا فاقبل بعضهم علی بعض یتسالون آ (۳۰): واته: (مهبهستی مُهو مُایهته پیروّزه فولاخری قاموا فاقبل بعضهم علی بعض یتسالون آ واته: (مهبهستی مُهو مُایهته پیروّزه فولادنی یهکهمه که هموو مُهوانهی له مُاسمانه کان و زهویدا همن دهمرن، تهنها مُهوانهی خوای گهوره نایهویّت بیان مریّنیّت لهو کاته دا هیچ نهژادو پهچه لهکیّك نامیّنیّت و کهس پرسیار له کهس ناکات، به لام دوای فووکردنی دووهم ههموو له گوپهکان ههدهستن و پرسیار لهیه دهکهن.

# چۆنيەتى زيندووبونەوە

له نهبو رهزینی عهقیلیهوه(ه) فهرموویهتی:((قال: قلت: یا رسول الله کیف یحی الله المرتی ؟ قال: ((أما مررت بواد محل، ثم مررت به خضرا ؟)) قال: بلی، قال: ((کذلك یحی الله المرتی)) قال: ((ائما مررت بواد محل، ثم مررت به خضرا ؟)) قال: بلی، قال: ((کذلك یحی الله المرتی)) قال: ((کذلك یحی الله المرتی)) قال: ((ائما مردووهکان زیندوو دهکاتهوه شعی پیغهمبهری خوا ؟ فهرمووی: نایا به دولایکی وشك دا تیپه بوویت، دواتر به سهوزی پیایدا تیپه بووبیت ؟ ویم: بهلی، فهرمووی: بهو شیوهیهش خوای گهوره مردووهکان زیندوو دهکاتهوه، نهنهس (ه) فهرمووی: ((تبعث الحلاتی یوم

<sup>(&</sup>lt;sup>٣٠)</sup> أخرجه: الخطيب البغدادي ((صحيح الفقية والمنفقة)) (٨٠) موصولاً رواهُ البخاري تعليقاً، وقال محققه: استاده حسن، وابن منذه ((التوحيد)) (١٩-١).

<sup>(</sup>٣١) أخرجه: أبو داود الطياليسي باسناد صحيح كما قال البوصيري في: ((إتحاف الخيرة المهرة)) (برقم: ٢٨ . • ١).

القیامة وإن السماء لتطش بالمطر...)) (۳۲ واته: (له پوژی کوتاییدا بوونهوه ره کان زیندوو دهکرینه و بارانی ناسمان به لیزمه دهباریت به سهریاندا...).

<sup>(&</sup>lt;sup>٣٦)</sup> أخرجه: أحمد (٢٦٦/٣) (١٣٨١٤) وقال محققه: اسناه حسن. و أبىو يعلى (٤٠٤١)، و الىدينوري في: ((المجالســـة)) (٢٧٥٩) و قال محققه: رجاله ثقات.

<sup>(</sup>٣٣) اخرجه: احمد (٤٥٥/٣)، والنسالي (٢٩٢/١)، وابن ماجمة (٤٧٧١)، وابن حبان (٤٦٥٧) وقال محققه: إسناده صحيح، وصححه الشيخ الالباني في ((المشكاة)) (٦٣٢)، وفي ((صحيح ابن ماجمة)) (٤٤٤٦)، وفي ((السلسلة الصحيحة)) (٩٤٤٦).

<sup>(</sup>۳۱ وفي رواية: [((... الاعجب الذّلب)) قيل: ومامثله يارسول الله ؟ قال: ((مثلُ حبة خَردَلُ منه تُنبَسون))] اخرجه:احمد (۲۸/۳) (۲۸/۳) و قال محققه الشيخ الأرناؤوط: حديث حسن لغيره، وابس حبان (۱۲۲۰)، وأبويعلى (۱۳۲۸)، وابويعلى (۱۳۲۸)، والحاكم (۲۸/۳) (واه احمد و والفقه الذهبي، و قال الهيثمي في ((المجمع)) (۲۳۲/۱۰): رواه احمد و إسناده حسن، و ضعفه الشيخ الألباني في ((ضعيف الترغيب)) (۲۰۸۰).

<sup>(&</sup>lt;sup>٣٥)</sup> اخرجه: احمد (١٦٦/٢)، ومسلم (٢٩٤٠)، وابن حبان (٣١٣٨) وقال الشيخ الارناؤوط: اسناده صحيح على شسرط مسلم، واللفظ لابن حبان، واخرجهابن ابي عاصم ((السنة)) (٨٩١) وقال محققه الشيخ الالباني: اسناده جيد.

دهمریّت، دواتر خوای گهوره بارانیّك دهنیّریّت ودهباریّت وهك شهونم ( لاشهی خهلکانی پی دهپویّنتهوه) و لاشهکانیان زیندوو دهکاتهوه وهك چوّن پاقله دهپویّت [له پیوایهتی ئیبن ئهبی عاسیم دا: کاتیّ لاشهکان دیّنه دهریّ خوای گهوره پوّحهکان دهنیّریّت وههموو پوّحیّك له چاو تروکانیّکدا خیّرا تر دهگاته لای جهستهکهی،دواتر فوو دهکریّت به (صور) دا .و ههموو شویّنیّکی لاشهی ئادهمیزاد دهفهوتیّت، تهنها یهك ئیسک نهبیّت ئهویش له (کلیّنچهیه)] لهویّوه دروست کراوه و ههر لهویّشهوه زیندهوهران دروست دهکریّنهوه لهرفری کوّتاییدا .

ههموو لاشهكان دروست دهكرينهوه تهنها لاشهى پيغهمبهران نهبيّت، چونكه خواى گهوره حهرامى كردووه لهسهر زهوى كه لاشهى پيغهمبهران بخوات و بيغهوتينيّت وهك پيغهمبهرى خوا دهفهرمويّت ((إِنَّ الله حَرَّمعلى الأرض أن تأكُل أجساد الأنبياء))(٣٦).

پاشان زهوی پادهکینشریت و نهوهی لهناوسکی دابیت فریخی دهداته دهرهوه، نهویش لاشهی مردووانه وکانزاکانی تره وهك خوای گهوره دهفهرموینت: ﴿ وَإِذَا ٱلْأَرْشُ مُذَتْ ﴿ وَالْفَانَ الله و کانزاکانی تره وهك خوای گهوره دهفهرموینت و وَإِذَا ٱلْأَرْشُ مُذَتْ ﴿ کَاتیْك زهوی دریْرُ دهکریّت و ها نیبن و عهباس دهکریّت و و ده نیبن و عهباس پوونی کردوه ته وه له تهفسیری نهم نایه ته دا (بپوانه کتیبی (المستدرك)ی نیمام حاکم پوونی کردوه ته و دهه بی دهفهرمون نهم پیوایه ته (صحیح)ه لهسهر مهرجی بوخاری و موسلیم.

خوای گهوره دهفهرموینت: ﴿ وَنُفِحَ فِي اَلصَّورِ فَإِذَا هُم مِّنَ ٱلْأَجْدَاثِ إِلَىٰ رَبِّهِمْ يَنسِلُوكَ ﴾ (س: ٥١). واته: ﴿ زینده وه ران له گوره کانیان دینه ده رهوه و به پینوه ده وهستن و ته ماشاده که ن وه خوای گهوره ده فهرمویت ﴿ يَوْمَ عَرْبُحُونَ مِزَاً لَاجْدَاثِ سِرَاعًاكًا أَنْهُمْ إِلَىٰ نُصُرِ بُونِ مَنْونَ ﴾ (المارج: ٤٣)

<sup>(</sup>۲۱) اخرخه: احمد (۸/٤)، واسناده صحيح كما في ((زاد المعاد)) (۲۱-۳۱) تحقيق الشيخ الأرناؤوط، وابين حيان (۵۰۰)، وابو داود (۲۷)، والنسائي (۱/۳۱)، وابن ماجه (۸/۵)، وصححه الشيخ الاباني في ((صحيح ابين ماجه)) (۱۳۲۹)، و((صحيح ابي داود)) (۹۲۵)، والحاكم (۲۷۸/۱) صححه على شرط البخاري و وافقه اللهبسي، وابين خزيمة خزيمة (۱۳۲۳)، والبيهقي في ((السنن الصغري)) (۳۳) وقال محققه: رجاله ثقات، والبيهقي في ((السنن المسغري)) (۳۳)، وقال المندري في ((الرغيب)) (۳۳۸)) (۳۰۳)، وقال المندري في ((الرغيب)) (۳۰۳)، واساده جيد.

هەموو ئادەمىزادىك لەسەر بىرو باوەپى خۆى زىندوو دەكرىتەوە وەك جابر (ش) لە پىغەمبەرى خواوە (ﷺ) بۆمان دەگىرىتەوە كە فەرموويەتى: ((ئىنىم كى عبد على ما مات عليه [المؤمِن على ايمانه والمنافِق على نفاقه]))(۱۲) واته: (هەمووو بەندەيەك زىندوو دەكرىتەوە لەسەر ئەو بىرو باوەپەى كە لەسەرى مىردووە لەناو گۆردا (خاوەن باوەپ لەسەر باوەپى خۆى). ھەموو بەندەيەك زىندوو لەسەر باوەپى خۆى ودووپوو لەسەر دووپوويى خۆى). ھەموو بەندەيەك زىندوو دەكرىتەوە لە سەر ئەو كارەى كى ئەنجامى داوە پىيش مىردنى، ئە ئەبى سەعىدەوەپىغەمبەرى خوا (ﷺ) دەفەرمويت ((المئت ئىنىت فى ئىابە الى قىمنى فىها))(۱۹).

<sup>(</sup>۲۷) أخرجه: مسلم (۲۹٤۰).

<sup>(</sup>السنة)) اخرجه: احمد (٣٤٦/٣) رقم (٢٤٧٢) وقال محققه الأرناؤوط: حديث صحيح، وعبدالله بن احمد في ((السنة)) (١٤٥٠) وقال محققه: في اسناده ابن لهيعة، و ابن أبي عاصم ((السنة)) (٨٦٥) و قال محققه الشيخ الالباني: صحيح، والحاكم (٢٣١٧) وقال محققه: اسناده قوى.

<sup>(&</sup>lt;sup>٣٩)</sup> اخرجه: ابوداود (٣١١٤)، والحاكم (٣٤/١) وصححه على شرطهما ووافقه الذهبسي، والبيهقسي (٣٨٤/٣)، وابس حبان (٧٣١٦) وقال محققه: اسناده على شرط مسلم، وصححه الشيخ الالباني في ((المشكاة)) (١٦٤٠).

ئهم فهرموودهیه به (لفظ)ی (الأکفان)یش هاتووه:((... فَبِالّهُمْ یُبَعَثُونَ فِي اَکفانِهم و یَسَاوُرون فِي اکفسانهم))(۱۰۰) واته: (.. ئهوانه زیندوو دهکریّنهوه لهکفنهکانیاندا و سهردانی یهکتر دهکهن بهکفنهکانیانهوه) ، موعاده وابن عهباس(رضی الله عنهما) دهفهرمون:((حسنّوا اَکفان موتاکم فِلِنّهُمْ یُحْشَرونَ فیها ...))(۱۰۰) واته: (کفنی مردووهکانتان با چاك بیّت چونکه تیایدا حهشر دهکریّن....). بهرگ و کفن لهم فهرموودانهدا مهبهست با چاك بیّت چونکه تیاداه (الله اعلم) وهك خوای گهوره دهفهرمویّت: ﴿ رَبِّابَكَ فَطَهِرُ ﴾ با دوور له هاوتا بریاردان بیّت بو خوای گهوره دهفهرمویّت: ﴿ رَبِّابَكَ فَطَهِرُ ﴾ (المدرد: ٤) . واته: ﴿ بیروباوه پهکت خاویّن کهو با دوور له هاوتا بریاردان بیّت بو خوای گهوره دهفهرمویّت: ﴿ (الله عنه با دوور که هاوتا بریاردان بیّت بو خوای گهوره کهوره دهفهرمویّت: ﴿ ... وَلِاللهُ اَللّهُ وَی ذَالِکَ خَیّرً الما عالم الله واترسی چاکتره. ... ﴾ (الاعراف: ٢٦).

پێغهمبهری خوا (美) دهفهرموێت: ((انما يُبعثُ [يُحْشَرُ] الناس على نياتهم))(۲٬۰). واته: (خه ڵكان زيندوو دهكرێنهوه و(كۆدهكرێنهوه) لهسهر نيهتهكانيان). ئادهميزاد زيندوو دهكرێتهوه لهسهر پلهى ئهو كارهى كه ئهنجامى داوه له ژيانى دنيادا، پێغهمبهرى خوا (美) دهفهرموێت: ((مَنْ ماتَ على مرتبةٍ مِنْ هذهِ المراتب بُعِث عَليها يوم القيامة يعنى الغزو والحج))(۲٬۰). واته: (ههر كهسێك لهسهر پلهيهك لهم پلانه مردبێت ههر لهسهر ئهوانه زيندوو دهكرێتهوه له پۆژى كۆتاييدا (واته: غهزاو حهج)). ئيبن عهباس (秦) دهفهرموێت: [((انَّ رجلاً مُرِماً [كان])) (٤٠) مع النبني (秦) پعَرَفَة اذْ وقع عن راحلتهِ فَوقَصَتهُ فقال رسول الله (秦): ((إغْسِلوهُ بِماءِ وسدرٍ وَكَفَنُوه في تُوبَين ... ولا تخمروا رأسهُ فانُ الله يَبْعَنه

<sup>(\*\*)</sup> أخرجه: الخطيب ((التاريخ بغداد)) (٩٠/٩)، والبيهقي، و صعحه السيوطي في ((اللاتي المشورة)) (٢٠١٤)، وحسنه الاحدب في ((زوائد تاريخ بغداد)) (وقم: ٢٠٥)، وحسنه الشيخ الألباني في ((السلسلة الصحيحة)) (٩٢٤)، وفي ((صحيح الجامع)) (٩٤٤).

<sup>(&</sup>lt;sup>(1)</sup> اخرجه: ابن ابي الدنيا ((الأهوال)) (۱۰۸) (۱۰۹)، وحَسَنَ إسناده الشيخ الارناوؤط في تحقيقه على ابين حيان ((۱۰۹) ۳۰۹/۱۳).

<sup>(</sup>۴۲) اخرجه: ابن ماجة (۲۲۹)، وصححه الشيخ الالباني في ((صحيح ابن ماجة)) (۲۹۵۹)، وفي ((السلسلة الصحيح)) (۲۹۹).

<sup>(&</sup>lt;sup>47)</sup> اخرجه: الحاكم (٩/ ، ٣٤) وصعّحه الذهبي على شرطهما، وقال الشيخ الالباني ((السلسلة الصحيحة)) (٩/ ، ٥٥): اسناده جيّد.

<sup>&</sup>lt;sup>(11)</sup> في رواية اخرى.

يَومَ القيامَةِ مُلبيًا)] (م) . واته: (پياويّك لهكاتى حهجدا بهرگى ئيحرامى پۆشى بوو له عهرهفاتدا ولهگهل پيغهمبهرى خوادا وهستابوو، لهسهر حوشترهكهيهوه كهوته خوارهوه و ملى شكاو مرد، پيغهمبهرى خوا فهرمووى: ((بيشوّن بهئاو و سدر (واته: پروهكيّكى كهفدارى بوّن خوشه) و دوو بهرگ بكهن بهكفنى .....وه سهرى دامهپوشن چونكه خواى گهوره زيندووى دهكاتهوه لهپوّري كوّتاييدا بهدهم (لَبيكَ اللهمَ لبيك)، كهلهسهرى مردبوو). وهجابرى كوپى عهبدولا (ش) دهيگيّريّتهوه له پيغهمبهرى خواوه (ش) كه فهرموويهتى: ((من مات على شيء بعثه الله عليه)) (انه واته: ههر كهسيّك لهسهر ههر شتيّك بمريّت ههر لهسهر نهوه خواى گهوره زيندووى دهكاتهوه). خواى گهوره دهفهرمويّت: ﴿ البَوْرَةَ وَهُكُولُ الْمَالِيُولُ اللّهِ مَالَدُ اللهمَ اللهُ عليه) واته: ﴿ نهرانهى سوو خورن ههنّاسنهوه مهگهر وهك نهوكهسهى كه شهيتان دهستى واته: ﴿ نهرانهى سوو خورن ههنّاسنهوه مهگهر وهك نهوكهسهى كه شهيتان دهستى ليّوهشاندووه (واته: وهك شيّتيّك ههنّدهستنهوه له پوّري كوّتاييدا) ﴾.

ئيبن و عهباس (هُ) دهفهرمويّت: ((...آكِلُ الرّبا يُبعَثُ يَومَ القيامةِ مجنوناً يُخنَق)) (۱٠٠٠). واته: (.... سووخوّر زيندوو دهكريّتهوه له ورّثي كوّتاييدا وهك شيّتيّكي فيّدار كه دهستي ليّ وهشيّنرابيّت). به پيّچهوانهي خاوهن باوه پي خوا ويست كه له روّثي كوّتاييدا زيندوو دهكريّتهوه و بيّ ترس و بيّ باكه ودوو مهلائيكهكهي كه لهدونيادا لهكهليدابوون مرّدهي دهدهنيّ و دلخوشي دهكهن، وهك خواي گهوره دهفهرمويّت: ﴿ إِنَّ لَهُ اللّهَ مُنَا اللّهُ ثُمَّ اسْتَقَدَمُوا تَتَنَزَّلُ عَلَيْهِمُ الْمَلَيِحِكَةُ أَلَا تَخَافُوا وَلَا حَدَنُوا وَابِشِرُوا بِالْمُنْتَةِ وَاللّهُ مُنْ اللّهُ مُنَا اللّهُ ثُمَّ اسْتَقَدَمُوا تَتَنَزَّلُ عَلَيْهِمُ الْمَلَيْحِكَةُ أَلَا تَخَافُوا وَلَا حَدَنُوا وَابْشِرُوا بِالْمُنْتَةِ اللّهُ اللّهُ مُنْ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ اللللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ الللللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ ا

<sup>(&</sup>lt;sup>64)</sup> اخرجه: احمد (۲۱۵/۱)، والبخاري (۱۸۵۰)، ومسلم (۲۰۱)، والترمذي (۲۵۱)، وابسرداود (۳۲۳۸)، والبيهقسي (۳۹۲/۳)، واين ماجة (۲۰۸۴)، والنسائي (۲۱۹/۱)، والدارمي (۲۹۲٪).

<sup>(</sup>٤١) اخرجه: الحاكم (٣١٣/٤) و صححه على شرط مسلم ووافقه الذهبي، وصححه الألباني في ((السلسلة الصحيحة)) (٣٨٣).

انظر: ((تفسير القرآن العظيم)) لابن كثير (٢٩/١) وقد ورد مرفوعاً بلفظ: ((.... فمن اكل الربا بُعث يـوم القيامة عبوناً يتخط)). أخرجه: الطبراني (٢٠/١٠)، والخطيب ((التاريخ)) (١٧٨/٨) وصححه الشيخ الألباني في ((الصحيحة)) (٣٣١٣). وقد روي عن عبد الله بن عمرو بن العاص (ها)أنه قال: ((يجيء يـوم القيامة شارب الخمر مسوداً وجهه مزرقة عيناه ماثل شقة مدلياً لسانه يسيل لعابه على صورةٍ يقذره كـل مـن يـراه)) أخرجه: عبد الرزاق ((المصنف)) (١٧٠٧٤).

((قال ثابت البناني: بلغنا ان المؤمن حيث يبعثه الله من قبره، يتلقاه ملكاه اللذان كانا معه في الدنيا، فيقولان له، لاتخف ولاتحزن، فيؤمِن الله خوفه، ويقر الله عينه، فما من عظيمه تغشى الناس يوم القيامة الاهي للمؤمن قرة عين لما هداه الله له، ولما كان يعمل في الدنيا)) (٢٩٠٠ واته: تابعى پايه بهرز(ثابت البناني) لهتهفسيرى ئهم ئايهتهدا دهفهرموينت: [پيمان گهيشتووه، خاوهن باوه كاتيك كه خواى گهوره زيندووى دهكاتهوه دوو مهلائيكهكهى كه لهدونيادا لهگهليدا بوون پنى دهگهن و پنى دهلين: مهترسه و خهفهت مهخو و دل گران مهبه، پاشان خواى گهوره ترسى لى ده ديته پيش خهلكى له پوژى كوتاييدا ئهو ترسه خاوهن باوه پ زور لينى بن باكه و دل خوشه، به هوى پينمويى خواى گهوره بو ترسه خاوهن باوه پ كهاد دونيادا ئه نجامى داوه).

یه کهم که س له نه وه ی ناده م (ﷺ) که خوای گهوره زیندووی ده کاته وه: پیغه مبه ری به پینه مبه ری به پینه مبه ری به پینه مبه ری خواوه (ﷺ) به پینه مبه ری خواوه (ﷺ) ده گیریته وه ده فه رمویت: ((انا سَیّدُ وَلَا ِ آدَم یَومَ القیاسة، واول مَنْ یُنشَق عنه الارض [فی روایة: القبر] یوم القیامة)) (۱٬۵۰ رفی روایة: (( ... فاکونُ اوّلَ مَنْ یفیق)) (۱٬۵۰ روایه که روایه یک ورانی ناده مم له پوژی کوتاییدا وه یه که می که گوره که می که گوره که می دینه وه درز ده بات، وه له پیوایه تیکدا [... یه که می که دیندوو ده کرینه وه ای دینه وه می که دیندوو ده کرینه وه ای دینه و ده کرینه وه ای دینه و ده کرینه وه ای دینه و ده کرینه و ده کرینه و ده کرینه و ده کرینه و ای دینه و ده کرینه و ده که دینه که دیند و ده کرینه و ده که دینه که دینه و ده که دینه و ده کرینه و ده که دینه که دین که دینه که دینه که دین که دینه که که دینه که دینه

خەلكان ھەندىكىان بە مندالى و ھەندىكىان بەلاوى و ھەندىكىان بەپىرى مردوون بەلام ھەموو لەپۆژى كۆتايىدا زىندوو دەكرىنەوە لەتەمەنى (٣٣) سالىدان ھاوەلى بەرىز (المقدام بن معد كرب) (ﷺ) دەيگىرىتەوە لە پىغەمبەرى خواوە كە فەرموويەتى: ((ما مِن أَحَدٍ يَموُتُ سِقِطاً و لا هَرِماً، وإِنَّما الناسُ فيما بَين ذلِيكَ إِلاّ بُعِثَ ابنُ ثيلاثٍ وثلاثينَ

<sup>&</sup>lt;sup>(tA)</sup> اخرجه: ابن ابی حاتم (۲۰۹/۸)، وقال ابن کثیر فی (تفسیره): (۱۲۲/۷) اسناده حسن.

<sup>(</sup>٤٩) أخرجه: مسلم (٢٢٧٨).

<sup>(</sup>٥٠) أخرجه:البخاري (١٩٤)،و مسلم (٢٣٧٣)، وابوداود (٢٧١).

<sup>(&</sup>lt;sup>(۵۱)</sup> وفي رواية.

سنة))(۲۰) واته: (ههر کهسیک مرد بیّت به لهبارچوویی لهسکی دایکیدا یان بهپیری وه خەلكانىش لەر نيوانەدان ھەموريان زيندور دەكريننەرە كور وكچى سىي وسى سالن).

خوای گهوره رۆژانی ههفتهش سهرجهم زیندوو دهکاتهوه وهك ئهبو موسای ئەشعەرى (ۿ) لە پێغەمبەرى خواوە (ﷺ) دەگێڕێتەوە كە فەرمويوتى (﴿إِنَّ الله يبعثُ الأيام يَوم القيامة عَلَى هَيئتِها ويَبعثُ يَوم الجُمعة زَهراء مُنيرَة ...)) (٥٣) والله: (خواي گهوره رۆژەكان زىندوو دەكاتەوە لە رۆژى كۆتايىدا لەسەر شىوەى خۆيان، و رۆژى جومعە، زیندوو دهکاتهوه لهناویاندا پووناك و پرشنگداره...).

هەروەها خواى گەورە ئاۋەلأن وميرووەكان وبالندەكان وتيكراى زيندەوەران زيندوو دهكاتهوه بوّ ليّ پرسينهوه، وهك له قورئاني پيروّزدا دهفهرمويّت: ﴿ وَمَانِنَدَآبَةِ فِ ٱلْأَرْضِ وَلَا طَلَهْرِ يَعِلْدُ بِهِنَا كَيْ وِإِلَّا أَمَمُ أَمْنَا لُكُم مُ مَا فَرَطْنَا فِي ٱلْكِتنبِ مِن شَيْ وَثُمَّ إِلَى كَيْهِم يُعْشَرُونَ ﴾ (الانعام: ٣٨) ﴿ههموو زيندهوهر وگيانلهبهريك كهبهسهر زهويدا دهروات ههموو بالندهيهك كەبەباللەكانى دەفرىت ئەوانىش ھەموو ئومەت و گەلن وەك ئىدو، ھىچ شتىك نى يە پشت گوینمان خست بیت وههموو له ( لرح اغفرظ)دا ههیه، لهوهودوا ههر ههموو نهوانه كۆدەكەينەوە بۆ ئەوەى دادگايى بكرين . دواى زيندوو بوونەوەى بونەوەران لە ناو گۆرەكانيان بانگ دەكرين بۆ گۆرەپانى مەحشەر بۆ وەستان لەبەردەم خواى گەورەدا وهك له فهرموودهى ئيبن عومهردا (卷) هاتووه لهپيغهمبهرى خواوه (ﷺ) كه فهرموويهتي: ((... ثم ينفخ فيه أخرى فإذا هم قيام ينظرون، ثم يقال: يا ايها الناس هلموا إلى ربكم، وقفوهم إنهم مسؤلون))(ده). واته: پاشان فووى دووهمى پيادهكريت و ههموو لەسەر پى ھەڭدەستى و تەماشا دەكەن، پاشان دەوترينت: ئەى خەڭكىنە وەرن بۆ بهردهم خوای خوتان و بیان وهستینن ئهوانه بهریرسیارن .

<sup>(</sup>٢٠) اخرجه: الطبراني في ((الكبير)) (٢٦٣/٢٠)، وقال ابن حجر الهيثمي في ((المجمع)) (٢٣٤/١٠): اسناده حسن، وقمال المنذري في((الترغيب)) (٢٧٣/٦): رواه البيهقي و اسناده حسن، وقال الشيخ الالباني في ((السلسلة الصحيحة)) (۲۵۱۲): اسناده صحیح.

<sup>(&</sup>lt;sup>er)</sup> اخرجه: ابن خزيمة (١٨١/١)، والحاكم (٢٧٧/١) و صححه ووافقه الذهبي، وصححه الشيخ الالباني في ((السلسسلة الصحيحة)) (٧٠١)، وفي ((صحيح النزغيب)) (٧٠٠).

<sup>(</sup>۵۹) أخرجه: أحمد (۱۹۹/۲)، و مسلم (۲۹٤٠).



### كۆكردنەوەي بونەوەران (حشر)

خوای گهوره دهفهرموینت: ﴿ دُونِهِ ..... یُضَلِلْ فَلَن تَجِدَ لَمُمْ أَوْلِیَا مَن دُونِهِ ﴿ وَغَشُرُهُمْ یَوْمَ الْقِیْمَةِ عَلَیْ وَجُوهِهِمْ عُمْیاً وَجُکّا وَصُمَّا مَاْوَسَهُمْ جَهَنَم صَکْلَما خَبَتْ زِدْنَهُمْ سَحِیرا ﴾ (الاسراء: ۹۷) واته: ﴿ نهوه ی لاده دات له رینگای راست که سی نامینینت هیدایه تی بدات جگه له خوای گهوره، و به کویری و که ری و لائی حه شر ده کرین و جینگه یان ناگره، هه رکاتیك که مینته و دیاتر گری بو زیاد ده که ین ﴾.

وهههروهها خوای گهوره دهفهرموینت: ﴿ قَلَ كُمْ لَيِثْتُرُ فِ ٱلْأَرْضِ عَدَدَ سِنِينَ ﴿ قَالُ أَلِمُنَا وَهِههروهها خوای گهوره دهفهرموینت: ﴿ قَلَ كُمْ لَيَشْتُرُ فِ ٱلْأَرْضِ عَدَدَ سِنِينَ ﴿ قَالُ الْمَالِينَ الْمَالِينَ الْمَالِينَ لَهُ المؤسن الله وهویدا ژیانتان بردهسهر، دوزه خیه کانیش ده لین: پوژیک یان به شیک له پوژیک، وه پرسیار لهو که سانه بکهن که بیروهوشیان لای خویانه ﴾، وه له نایه تیکی تردا دهفهرموینت: ﴿ وَیَوْمَ یَعْشُرُهُمْ كُان لَرْ یَلْبَدُوا إِلّا سَاعَةً مِنَ النّهَارِ یَتَعَارَفُونَ له نایه وی درسن وی واته: ﴿ وَیَوْمَ یَعْشُرُهُمْ کَان لَرْ یَلْبَدُوا إِلّا سَاعَةً مِن النّهَارِ یَتَعَارَفُونَ وَ وَیونی که وره ههموویان کوده کاته وه، وا

هاست دهکهن ژیانی دونیایان هیچ نهبووه تهنها سهعاتیّك نهبیّت له پوٚژیّك وه یه کتر ناسین (تعارف) دهکهن . لهویّدا نهوکهسانهی سهر به شهیتانه کان بوون له گه لیاندا (حه شرده کریّن) و کوّده کریّنه وه وه خوای گهوره ده فه رمویّت: ﴿ فَوَرَیّاِکَ لَنَحْشُرَنَهُمْ وَالشّیکِطِینَ .... ﴾ (مریم: ٦٨).

ههروهها ههموو زیندهوهران و درندهکانیش زیندوودهکرینهوه و حهشر دهکرین وه که خوای گهوره دهفهرمویّت: ﴿ وَإِنَا ٱلْوُحُوشُ حُشِرَتُ ﴾ (التکریر: ٥). ههروهها شهیتانهکان وئادهمیزاد و جنوّکه و بالنده و ههموو درندهکانیش لهوی کودهکرینهوه و دهبرین بو مهحشه.

#### زەوى مەحشەر

خاکی مهحشه رخاکیکی تهخته بی به رزی و نزمی یه و سنوور و نیشانه ی هیچ که سیکی به سه ردوه نی یه و پیوه ی دیار نی یه وه خاکیکی تهخت و ریکه وه خوای گهوره ده فه رمویت: ﴿ لَا تَرَیْ فِیهَا عِوَجُا وَلَا آَمْتُا ﴾ (طه: ۱۰۷) وه ﴿ فَإِذَا هُم بِالسَّاهِرَةِ ﴾ (النازعات: ۱۶).

خاکی مهحشه ر خاکیّکی سپییه وهك سههلی کوپی سهعد (ﷺ) دهگیْپی ته وه له پینهه مبه ری خواوه (ﷺ) که فهرمووویه تی: ((یُحشر الناس ُیوم القیامة علی ارض بیضاء کخبرة [کقرصة] النقی لیس فیها علم لأحل)(() واته: (خهلکی کوّده کریّنه وه له پوّری دولییدا له سهر زهویه کی سپی وه ك کولیّره ی زوّر سپی، سنوور و نیشانه ی هیچ که سیّکی تیا دیاری نه کراوه). صهحابی به پیّر نیبنو مه سعود (ﷺ) سهباره ت به شیّواز و چوّنیه تی خاکی مهحشه ر ده فه رمویّت: ((... أرض بیضاء نقیة لَم یُسفَك فیها دَم وَلَم یُعمَل فیها بُغِطینهٔ ... ))(() واته: (.... خاکیّکی سپی بی گهرده، خویّنی له سهر نه پیّرژواوه و هیچ خرایه یه کی له سهر نه نجام نه دراوه ...).

<sup>(</sup>١) اخرجه : البخاري (٦٥٢١)، ومسلم (٢٧٩٠)، وابن حبان (٧٣٢٠) قال مححققه: اسناده صحيح.

<sup>(</sup>٢) اخرجه :الطبراني في ((الكبير)) (٩٠٠١)، و الأوسط (٧١٦٧)، وقبال ابن حجر الهيثمسي في ((انجمسع)) (٧٠٠٤) : اسناده جيد : وقال ابن حجر العسقلاني في ((فتح الباري)) (٣٨٣/١١) : رجاله رجال الصحيح، والحباكم (٧٠٠٤) وصححه على شرطهما ووافقه الذهبي.

دوای ئەومى خەلكان ھەلدەستنەوم لە گۆرەكانيان پنيان دەوترنت: ئەي خەلكينە وەرن بۆلاى خواى خۆتان، ئيبن عومەر (ﷺ) دەگنړينتەوە لە پيغەمبەرى خواوه (ﷺ) دەفەرموينت: ((... ثُمَ يُنفَخُ فيه أُخرى فَإذا هُمْ قيامُ يَنْظرون، ثُمَ يُقالُ: يا أيها الناسُ هَلمُوا إلى رَبِكُم وَقَفُوهُم إِنَّهُم مَسؤلُون .....)("). واته:(...دواتر بو جارى دووهم فووى ييدا دهكرينت و ههموو لهسهرپي وادهوهستن و سهير دهكهن پاشان پييان دهوترينت: نهي خەلكىنە وەرن بۆ لاى خواى خۆتان رايان گرن ئەوانە بەرپرسيارن).

خەلكى تىكىرا پۆل پۆل بەرى دەكەون و دەچن بۆ مەحشەر وەك خواى گەورە دەفەرموينت: ﴿ يَوْمَ يُنفَخُ فِ ٱلصُّورِ فَنَأْتُونَ أَفْواَجًا ﴾ (النبا: ١٨). وه خەلكان شيوهى بەرى كەوتنيان بەرەو مەحشەر جياوازە ھەنديك لەسەز پى دەرۆن و ھەنديك لە تاوانباران پێۼهمبهری خوا (ﷺ) دهفهرموێت: ((إنَّكُم محشُورونَ رجالاً وَركُباناً [وفي رواية: وتحشرون](4) وتجَرُّون على وجوهكم))(٥) واته: ( ئيوه كۆدەكرينەوه ودەبرين بن مەحشەر ھەنديك به پئ وههندیک به سواری وه ههندیکتان رادهکیشرین لهسهردهم و چاوتان).

ئەنەسى كورى مالك (ﷺ) دەفەرمويت: ((إن رجلا قال: يا نبىي الله كيف يُحشر الكافرُ على وجهه يوم القيامة ؟ قال: [أليس الذي أمشاهُ على الرجُلين قادرٌ على أن يمشيه على وجهه يوم القيامة]))(۱) واته: (پياويك پرسياري له پيغهمبهري خوا كرد و وتي: ئهي ييغهمبهري خوا رﷺ) چۆن بىناوەر لەسەر روو (واتە: دەم و چاوى) حەشر دەكريت و دەروات ؟ پێغهمبهری خوا فهرمووی: (ئایا ئهوهی لهسهر دور قاچ بردوویهتی بهڕێوه ناتوانێت لهسهر دهم و چاوی بیبات بهریوه له روژهدا کوتاییدا)، لهو روژی ئادهمیزاده فیز زل و خَفْ بهزلزانه کان له شیّوه ی مروّقدا به هیّنده ی میّرووه ره شه ورده کان حه شر ده کریّن،

<sup>&</sup>lt;sup>(۳)</sup> اخرجه : احمد (۱۹۹/۲)، ومسلم (۲۹۶۰).

<sup>&</sup>lt;sup>(4)</sup> وفي رواية.

<sup>&</sup>lt;sup>(ه)</sup> اخرجه: احمد (۲۲۰۶۶) (۲۰۰۳۱)وقال محققه :إسناده حسن، واحمد في ((الفضائل)) (۱۷۱۰) وقــال المحقــق: أســناده صحيح، والطبراني في ((الكبير)) مجلد (١٩) برقم (٩٦٩)، وابن ابي شيبة (١٦٠/١٥) والحاكم (٦٤/٤)، والهيثمسي في ((المجمع)) (١٠١/١٠) وقال رجال احمد رجال ثقات، والترمذي (٢٤٢٤) وقال : حسن صحيح، وصححه الشيخ الالباني في ((صحيح الترمذي)) (١٩٧٦).

<sup>(</sup>١) اخرجه: البخاري (١١٨٤)، والحاكم (٢/٢) وصححه ووافقه الذهبسي.

وهك عەبدولاى كوپى عەمر (ﷺ) له پيغەمبەرى خواوه (ﷺ) دەگيپيتەوە كە فەرموويەتى: (ريُحشَر المتكبَّرون يَومَ القيامَةِ أَمثال الدَّرَ في صورِ الرِّجال تَطوَهم النّاسُ لِهوانِهم على الله [يَعشاهُم الدُّلُ من كُل مكان](۱)()() واته:خوّبهزل زانهكان پورِي كوّتايى كوّدهكريّنهوه بهويّنهى ميّرووله پهشه بچكوّلهكان، لهسهر ويّنهى پياوان، وه خهلّكان دەيانكەن بهريّر پيّيانهوه بههوّى بى نرخيان لاى خواى گەورە (سەرشوّپى ديّت بهسهر ياندا لهههموو جيّگهيهكدا).

ههموو ئاژه لأن وبالنده کان له گهل ئادهمیزاد و جنوکه به یه که وه حه شر ده کرین، ئه بو هو په یه گیراویه تیه وه له پیغه مبه ری خواوه (ﷺ) فهرموویه تی: ((یُحشر الحَلقُ کلهُم یوم القیامة: البهائمُ و الدوابُ و الطیر))(۱۹)، واته: (دروست کراوانی خوا له پوژی کوتاییدا ههموو کوده کرینه وه به زینده و هره کان و ئاژه له کان و بالنده کان).

<sup>&</sup>lt;sup>(۷)</sup> في رواية.

<sup>(</sup>٨) اخرجه: الرّمذي (٢٤٩٢)، و البزار (٣٤٢٩) بإسناد حسن، كما قبال الحيافظ العراقي في تخريجه على ((الأحياء)) (٣٢٩/٣)، وحسنه الشيخ الالباني في ((صحيح الرّمذي ))(٢٠٠٥) وفي (المشكاة) (٢٠٥٥)، و((صحيح الرّغيب)) (٢٩٩٧).

<sup>(&</sup>lt;sup>۱۹)</sup> اخرجه: الحاكم (۳۱۹/۲) وصبحته على شرط مسلم و وافقه اللهبى، وقبال الشيخ الالبناني في ((السلسلة الصحيحة)) (۱۹۹۹): اخرجه ابن جرير (۱۷/۳) بإسناد صحيح.

<sup>(</sup>۱۰) اخرجه :احمد (۳/۵)، والطبراني في (الكبير) (۱۰۳۰/۱۹)، والترصذي (۳۰۰۱) وقــال حــديث حــــن، و صــححه الشيخ الالباني في ((صـــيح سنن النومذي))(۲۲۹):و في((صـــيح سنن ابن ماجة))(۲۲۹)،وفي((المشكاة))(۲۲۸).
(۱۱) اخرجه: البخاري (۲۷۱۸).

وا ههیه تنیهر دهبیت وکهمتر له ده کهسی له گهلدایه، وهههیانه تهنها دوو پیاوی له گەلدايە و ھەشيانە كەسى لە گەلدا نى يە، وەك ئيبنو مەسعود (ﷺ) دەگيريتەوە لهپيغهمبهرى خواوه (ﷺ) كه فهرموويهتى: ((عُرضَ على الله واية:الأَمَم ](١٢) الانبياء بِإِتبَاعِهَا مِن أُمتِهَا، فإذا النبي معَّهُ الثُّللُّهُ مِن أُمتِهِ، وَإِذَا النبي ليسَ مَعَه أَحدٌ... حَتى مَرَّ موسى بن عمران ومَن مَعَهُ مِن بني إسرائيل، قلت: يارب فأين أُمَتى، قال: أنظر عَن يمينيكَ فاذا الظرابُ (جبالُ صغار) ظِرابُ مكة قد سُدٌّ مِن وجوه الرِّجال، قال: أرضيت يامحمد ؟ قلت: رضيت رَبٌّ، قال: انظر عَن يَساركَ فنظرتُ فإذا الأفق قَد سُدٌّ مِن وجُوه الرِّجال، قال: ارضيت يامحمد ؟ قلت: رُّضيت رَبِّ قال فإنَّ مع هؤلاء سَبعُونَ الفأَ...)) (١٣) واته: (پيغهمبهران و شوين كهوتوهكانيانم نیشاندرا له ئوممهتهکان، پیفهمبهری وا دیّت کهسانیّکی زوّری ئومهتهکهی خوّی لهگهل دایه، وه ییغهمبهری وا دیت دوو پیاوی لهگهلدایه وه ییغهمبهری وا دیت سياني لهگه لدايه وهييغهمبهر ههيه كهسي له گه لدا ني يه... هه تا موساي كوري عيمران تى پەرى لەگەل شوينكەوتوانى ئومەتەكەى لە بەنو ئىسرائيل، وتم خواى گەورە ئەي ئوممەتەكەي من لەكويىيە؟ فەرمووى: تەماشاي لاي راستت بكه، بينيم كۆمەلە خەلكىكى زۆر وەك زىنجىرە چىاكانى شارى مەككە ھەموو پر بوو بوون لە پوخساری پیاوان، فهرمووی رازی بوویت ئهی محمد؟ وتم: بهنی خوای پهروهردگار، فەرمووى تەماشاى لاى چەپتەرە بكه، تەماشام كرد رووى خەلكان ئاسۆيان دايۆشى بوو، فەرمووى رازى بووى ئەي محمد؟ وتم: بەلى خواى يەروەردگار، فەرمووى: ئەمانەق حەفتا ھەزارىشيان لەگەلدايە....).

وه زوری ژمارهی ئوممهتی پیغهمبهر(ﷺ) دهگه پیته وه بن خه لأت كردنی قورئان بن پیغهمبه ری خواوه (ﷺ) كه پیغهمبه ری خواوه (ﷺ) كه فهرموویه تی: ((ما مِن الأنبیاءِ نبی إلا اً اُعطی مِن الآیاتِ مامِئله آمن علیه البشرُ واِتّما كان الذي

<sup>(</sup>۱۲) في رواية.

<sup>(</sup>۱۳) اخرجه: احمد (۱/۱، ٤) (۳۹۸۷) وقال محققه: حديث صحيح، وابو يعلى (۲٤٧/٢)، والبزار (۲۳۸/۱)، والبزار (۲۳۸/۱)، والطياسي (٤٠٤)، والطبراني ((الكبير)) (۹۷٦۷)، وقال الهيتمي في ((الجمع)) (۴۰۵/۱): رواه احمد والبناده ورجالهم رجال الصحيح، وقال الحافظ ابن حجر العسقلاني في ((فتح الباري)) (۴۰۷/۱۱): رواه احمد واسناده صحيح، وقال الحافظ ابن كثير في ((نفسير القرآن العظيم)) (۷۷/۱): اسناده صحيح، وابن حبان (۷۳٤٦) وقال عققه: حديث صحيح.

<sup>(</sup>١٤) اخرجه: البخاري (٩٨١)، ومسلم (٣٨٦).

<sup>(10)</sup> اخرجه: النسائي (١٩/٥). واللفظ له، ابن ماجة (٢٨٩٣)، وصحّحه الشيخ الالباني في: ((صحيح سنن ابن ماجة)) (٢٣٣٩)، )(صحيح االنسائي)) (٢٤٦٢).

<sup>(17)</sup> اخرجه: الطبراني في ((الكبير)) (٢٩١/٢٢)، وابن ابي شبية (٦٩٥٦)، واسناده صحيح كما قال الشبيخ الارنوؤط في عقيقه لصحيح ابن حبان (٦٩/١١)، وصححه الشيخ الالباني في ((صحيح الجامع)) كما في ((ترتيب صحيح الجامع)) (٣٠/٥) برقم (٣٠). و((السلسلة الصحيحة)) (٢٤٠) وفي رواية: ((من اخد أرضاً بغير حقها كُلِفَ أَن يَحمِلُ تُرابَها إلى الخشر)) اخرجه: احمد (١٧٣/٤) رقم (١٧٥٥٨) و قال محققه ارناؤوط: اسناده حسن، و صحح إسناده الشيخ الألباني في ((السلسلة الصحيحة)) (٢٤٢).

كردبيّت بەستەم، ئەو كەسە لە پۆژى كۆتاييدا ديّت و خاك وخۆلەكەى ھەل دەگريّت ھەتاكو دەگاتە مەحشەر).

چینی شههیدان و بریندار کراوان له پیناوی خوادا به برینهکانیانهوه دهچنه بهردهم خوای گهوره، نهبو هوپهیپه (ه) دهگیپیتهوه له پیغهمبهری خواوه (گ) که فهرموویهتی: ((و الذی نفسی بیده لا یُکَلمُ احد فی سبیل الله و الله اعلَم بِمَن یُکلّمُ فی سبیله الله عَره القیامة و کُلمُه یَدمی، اللون لون الدَّم [فی روایة... لون الزعفران...](۱۱) والریح ریح المسك))(۱۸) واته: (سویند بهوهی که گیانی منی بهدهسته ههرکهسی بریندار بکریت له پیناوی پیناوی خوادا و خوای گهورهش باشتر دهزانیت که کی بریندار کراوه له پیناوی نمودا، نهوا دیّت له پوژی کوتاییدا برینهکهی خوینی لی دهتکی و پهنگ پهناوی خوینه (لهریوایهتیکی تردا: پهنگی زهعفهرانه) وه بونهکهشی بونی میسکه). وه خویننه (لهریوایهتیکی تردا: پهنگی زهعفهرانه) وه بونهکهشی بونی میسکه). وه دهفهرمویّت: ((ومن خَرَجَ به خُراجٌ فی سبیل الله فَهانَ عِلیه طابع الشهداء))(۱۹) واته: (هه موری بریندار بوو بیّت و برینه کهی ههرچی دهربدات نه و کهسه له پیناوی خوادا کهسینک بریندار بوو بیّت و برینه کهی ههرچی دهربدات نه و کهسه له پیناوی خوادا موری شههیدی پی وه دهبیّت).

خه لکان سه رجه م له پی پویشتنیان به ره و مه حشه رهه موویان پووت و بی جل و به رگن، وه ک ئیبنو عه باس (ش) له پیغه مبه ری خواوه (گ) ده گیریته وه که فه رموویه تی: [(رُی حشر الناس یَوم القِیامة حفاةً عُراةً غُرلاً..)) ۲۰ .. قالت عائیشة: یارسول الله الرّجال و النِساء جمیعاً یَنظرُ بعضه م إلی بَعض ؟ قال: ((یا عائشة الأمرُ أَشَدُ مِن أَنْ یَنظُر بَعضه م إلی بعض)] (۲۱) واته: (خه لکان کوده کرینه و ه له پوری کوتاییدا پیه یه و پووتن..... عائیشه فه رمووی: نه ی پیغه مبه ری خوا پیاوان و نافره تان پیکه وه نایا هه ندیکیان ته ماشای هه ندیکیان ده که ن هدر مووی: نه ی عائیشه بارو دو خه که پوشاکی له به ردا ترسناکتره له وه ی که ته ماشای یه کتر بکه ن) ، وه یه که مه که سیک که پوشاکی له به ردا

<sup>(</sup>١٧) اخرجه: أبوداود (٢٥٩١)، وصححه الشيخ الألباني في ((صحيح سنن أبي داود)) (٢٢١٦).

<sup>(</sup>۱۸) أخرجه: البخاري (۲۶۱۳).

<sup>(</sup>١٩) اخرجه : أبوداود. (٢٥٤١)، و صححه الشيخ الالباني في ((صحيح سنن أبي داود)) (٢٢١٦).

<sup>(</sup>٢٠) انظر : توضيح ذلك وحكمته في كتاب (تحفة المودود) لابن قيم الجوزية (ص: ١٦٦).

<sup>(</sup>٢١) أخرجه : احمد (١٩١٣)، و البخاري (٣٣٤٩)، والنسالي (١١٤/٤)، والترمذي (٢٤٢٣)، وصعحه الشيح الألبـاني في ((صحيح سنن الترمذي)) (١٩٧٥)، وفي ((المشكاة)) (٣٥٥٥).

دەكرينت (ابراهيم ﷺ)ه وەك ئيبنى عەباس (ﷺ) دەگيريتەوە لىە يېغەمبەرى خواوە (幾) كه فهرموويهتى: ((إنَّ أول الخلائقِ يُكسى يومَ القيامَة إبراهيمُ الخليل))(٢١)،واته: ( يهكهم کهس له دروست کراوانی خوا له رۆژی کۆتاییدا بهرگ و یۆشاکی بهبهردا دهکریت (ابراهیم الخلیل)ه)، وه دوو پوشاکهکهی ئیبراهیمیش دوو پوشاکی سپی (قبطین) ياشان دواي ئىهو يىغەمبەرى خوا رﷺ) يۆشاكىكى سىهوزى بەببەردا دەكرىنت، وەك . ئىمامى على ره،) فەرموويەتى: ((أول مَن يُكسى إبراهيم قِبطيَتَين، ثُمَ يُكسى النبيُّ رﷺ) حُلَّةَ حَبرةَ [في رواية... خُلةً خضراء] (٢٣) وَهُو عَن يمين العرش)). (٢٤) واته: يهكهم كهس كه پۆشاكى بەبەردا دەكريت ئيبراھيمە ئەويش دوو جلى سپى قيبتيه، ئەنجا پيغەمبەرى خوا (ﷺ) پۆشساكىكى خەت خەتى ( لەرپوايەتىكىدا: يۆشساكىكى سىموزى بەبلەردا دەكريّت، لەوكاتەدا لاى راستى عەرشەوە دەبيّت).

#### بارودۆخى خەڭكان لەمەحشەر

خوای گهوره ناههمواری و سهختی ئهو رۆژهی بۆ باس کردووین له قورئاندا که پۆژیکه ستهم کاران چاویان تیایدا ئەبلەق دەبیت و سەرشۆپ و پیسوا دەبن و ئاخ هەلْدەكنیشن وەك خواى گەورە دەفەرمونیت: ﴿ وَلَا تَحْسَبَكَ ٱللَّهَ غَلْفِلًا عَمَّا يَعْمَلُ ٱلظَّالِلِمُونَ ۚ إِنَّمَا يُؤَخِّرُهُمُمْ لِيَوْمِ تَشْخَصُ فِيهِ ٱلْأَبْصَارُ ﴾ (إبراهيم: ٤٢) واته: ﴿خواى گهوره ناگاى له ههموو کردهوهی ستهم کارانه، دوای خستوون بۆ پۆژێك تیایدا چاو ئهبڵهق دهبێ و سەر شۆر دەبن).

خەلكان لەمەحشەردا زۆر دەترسن و دەتۆقپنرين وەك خواى گەورە دەفەرمويت: ﴿ وَأَنذِرُهُمْ يَوْمَ ٱلْآزِفَةِ إِذِ ٱلْقُلُوبُ لَدَى ٱلْحَنَاجِرِ كَنظِمِينَ ... ﴾ (دعاد: ١٨)، دهبينرين حەپەساون لە ترسناكى ئەر ساتە، خواى گەورە دەفەرمويىت: ﴿ يَرْمَ تَرَوْنَهَا تَذْمَلُ كُلُّ مُرْضِعَكَةِ عَمَّا أَرْضَعَتْ .... ﴾ (الحج: ٢) والله: ﴿ لهو رِوْرُهدا كهس ناكاى لهكهس نابيت وه

<sup>(</sup>۲۲) اخرجه : البخاري (۲۵۲٦)، وفي ((فتح الباري)) (۲۷۷/۱۱).

<sup>(</sup>۲۳) في رواية : الحاكم (۳۱۳/۲) و صححه على شرطهما و وافقه الذهبسي.

<sup>(</sup>ص: انحرجه : أبو يعلى (١٦٥/١) بإسناد صحيح على شرط مسلم، كما قبال الشبيخ الألباني في ((مختصر العلمو)) (ص: ۱۲۵) برقم (۸۹).

دایکیش پوّلهی خوّی فهراموّش دهکات ، بینباوه پان له و پوّژه ترسناکه دا چاوشوّپو زهلیل و پیسوان وه خوای گهوره دهفه رمویّت: ﴿ خَشِعَةً أَسَرُهُمْ رَمَّتُهُمْ فِلَةٌ ... ﴾ (القلم: ٣٤) وهکاتیّك سزای خوای گهوره به چاوی خوّیان دهبینن پهشیمانی یه کجاره کی ده کیشن وهکو خوای گهوره دهفه رمویّ: ﴿ ... وَأَسَرُوا النّدَامَةَ لَمّا رَأَوا الْعَذَابَ لَمّا ... ﴾ (بونس: ٤٥)، خه لکان له و پوّژه دا کاره چه په له کانی خوّیان به پوویاندا ده دریّت و نیشانیان ده دریّت داخ و حه سره تی بو هه ل ده کیشن وه کو خوای گهوره دهفه رمویّت: ﴿ ... کَذَلِكَ بُرِیهِمُ اللّهُ أَعْمَلُهُمْ حَسَرَتِ عَلَیْهِمْ ... ﴾ (البقرة: ١٦٧)، له و پورٌه دا بیری کرده وه کانی خوّیان ده که ویویاندا بیری کرده وه کانی خوّیان ده که ویویاند و دول که ویویاند ویانی که ویویاند ویک کوره و کانی خوّیان ده کویان که ویویاند ویک کوره وی که کوره دهفه رمویّ: ﴿ یَوْمَ یَتَذَکّرُ الْإِنسَانُ مَا سَعَی ﴾ (النازعات: ۳۵).

له و پۆژەدا سەرپێچيكارانى خوا و پێغەمبەر خۆزگە دەخوازن كە مردنەكەيان يەكجارەكى بوايە و زيندوو نەبونايەتەوە و ھەر لەژێر خاكدا بوونايە وەك خواى گەورە دەفكسەرموێت: ﴿ يُومَينِ نِيَودُ الَّذِينَ كَفَرُواْ وَعَصُواْ الرَّسُولَ لَوْ شُوكَىٰ بِيمُ الْأَرْضُ وَلَا يَكُنُونَ اللّهَ كَدِيثًا ﴾ رائساء: ٢٠) و﴿ يَلْيَتَهَاكَانَتِ الْقَاضِيَةَ (٣) مَا أَغْنَى عَنِ مَالِية ۖ ﴾ راخانة: ٢٧ – ٢٨ )، هەر له و پۆژە ترسىناكەدا خەلكان دل و چاويان دەكەويٽته لەرزەلەرز وەك خواى گەورە دەفكسەرمويٽت: ﴿ يَخَافُونَ يَوْمَا نَنَقَلُ فِيهِ الْقُلُوبُ وَالْأَبْعَمَنُرُ ﴾ رائسور: ٣٧) لسه و پۆژه توسناكەدا مندالان لەترسىا مووى سەريان سىپى دەبيّىت وەكو خواى گەورە دەفەرمويٽت: ﴿ فَكَيْفَ تَنْفُونَ إِن كَفَرَتُم بَومًا يَقِعَلُ الْوِلْدَانَ شِيبًا ﴾ رائوسل: ١٧)، وە لىه و پۆژه ترسناكەدا پێگا ئادريّت بەخەلكان كە بينىه قسەر پێگەشيان پى نادريّت كە پاساو (العلر) بهيننەوە لەسەر كارە چەپەلەكانيان وەك خواى گەورە دەفەرمويّت: ﴿ مَذَابُومُ لَا لِلْتُونَ اللّهُونَ اللّهُونَ اللّهُونَ اللّهُونَ الْكُونَ اللّهُونَ اللّه لَونَ مَعْذِرتُهُمُّ وَلَهُمُ اللّهَدِينَ وَ وەرناگيريّت وەك خواى گەورە دەفەرمويّت: ﴿ مَنَالَونَ اللّهُونَ مَعْذِرتُهُمُّ وَلَهُمُ اللّهُونَ اللّهُونَ اللّهُونَ مَعْذِرتُهُمُ وَلَهُمُ اللّهُونَ اللّهُونَ اللّهُونَ مَعْذِرتُهُمُ وَلَهُمُ اللّهَانَةُ وَلَهُمْ اللّهُونَ الللّهُونَ الللّهُونَ اللّهُونَ اللّهُونَ اللّهُونَ الللّهُونَ اللّهُونَ اللّهُونَ اللّهُونَ اللّهُونَ اللّهُونَ اللّهُونَ اللّهُونَ اللّ

لهو پۆژه ترسناكهدا خهلكان لهترسى سهختى سزاى خوا وهك سهرخوّش وان و هوّشيان بهخوّيانهوه نى يه وهك خواى گهوره دهفهرمويّت: ﴿ وَبَرَى ٱلنَّاسَ سُكُنْرَىٰ وَمَا

هُم بِسُكُنْرَىٰ وَلِكِكَنَّ عَذَابَ ٱللَّهِ شَدِيدٌ ..... ﴾ (الحج: ٢ )، نا لهو پۆژەدا تاوانباران خۆزگە دەخوازن كە يەكنىك ھەبوايە تكاى بۆ بكردنايە ياخود بگەرانايەتەرە بۆ دونيا تا كارى چاكه بكهن وهك خواى گهوره دهفهرموى: ﴿ .... قَدْ جَآءَتْ رُسُلُ رَبِّنَا بِٱلْحَقِّ فَهَل لَّنَا مِن شُفَعَآ أَ فَيَشْفَعُواْ لَنَآ أَوْ نُرَدُّ فَنَعْمَلَ غَيْرَ ٱلَّذِي كُنَّا نَعْمَلُ إِلَّا ... ﴾ (الأعراف: ٥٣ ).

لهو رِوْژهدا ستهم کاران پهشیمان دهبنهوه و پهنجهی پهشیمانی دهگهزن و خوّرگه دهخوازن که دوستایهتی و لایهنگریهتی پیغهمبهری خوا و موسولمانانیان بکردایه وهلایهنگری و هاوهلایهتی کافرانیان نهکردایه وهك خوای گهوره دهفهرموینت: ﴿ وَيَوْمُ يَعَضُّ ٱلظَّالِمُ عَلَىٰ يَدَيْهِ يَكُولُ يَنلَيْتَنِي ٱتَّخَذْتُ مَعَ ٱلرَّسُولِ سَبِيلًا ۞ يَنوَيْلَتَىٰ لَيْتَنِي لَرَ أَتَّخِذْ فُلانًا خَلِيلًا ﴾ (الفرقان: ۲۷ – ۲۸)، وه لهو پۆژەدا دۆستان و هاوهلانى زۆر خۆشهويسىتى دونیا لهویدا دهبن بهدوژمنی یهکتر تهنها برواداره پاریزگارهکان نهبیّت،وهك خوای كەورە دەفەرموينت:﴿ ٱلْأَخِـ لَّاثُهُ يَوْمَهِذِ بَعْضُهُمْ لِبَعْضِ عَدُّوٌّ إِلَّا ٱلْمُتَّقِينَ ﴾ (الزحرف: ٦٧).

لهو رۆژەدا شوين كەوتوانى ستەمكاران دين به گژ گەورەكانى خۆيانداو پييان دهلَّيْن ئيْمه لهدونيادا لهخزمهت ئيّوهدا بووين. ئايا ئيّوه دهتوانن شتيّك لهسزاي خوامان لی دووربخهنه وه ئهمین؟ ئهوانیش بهگریاندا دین و دهنین گهر ئیمه باش بوینایه ئیوهش باش دهبوون، وهههر لهو روزهدا شهیتان در بهو کهسانهی که گومرای كردوون دەوەستيت و پييان دەليت: وتەر يەيمانى خوا بۆ ئيوه راست بوو، وههینایهدی به لام و ته و یهیمانی من بن ئیوه درق و ههلخه له تاندن بوو وه منیش هیج دەسەلاتیکم نەبوو بەسەرتاندا تەنھا ئەوە نەبیت کە بانگم کردن و ئیوەش بەدوامدا هاتن وگوی پایه لم بوون، که وا بوو لوّمهی من مهکهن و لوّمهی خوّتان بکهن من هیچم پێناكرێت بۆ ئێوهو ئێوهش هيچتان پێ ناكرێت بۆ من، من بهريم لهو شتانهي كه جگه لهخوا بۆمنتان ئەنجامدا بەراستى ستەمكاران ئەمرۆ سزايەكى ير ئيش و فازاريان بن فامادهكراوه وهك خواى كهوره دهفهرموينت: ﴿ .... فَقَالَ ٱلضُّعَفَتُوا لِلَّذِينَ ٱسْتَكْبَرُوٓا ۚ إِنَا كُنَّمُ تَبَعًا فَهَلْ أَنتُه مُغْنُونَ عَنَا مِنْ عَذَابِ ٱللَّهِ مِن فَيْءً قَالُوا لَوَ هَدَننَا ٱللَّهُ لْمَدَيْنَكُمْ شَوَاءً عَلَيْ نَا أَجَزِعْنَا أَمْ صَبَرْنَا مَا لَنَا مِن مَجِيضٍ ٣٠٠ وَقَالَ ٱلشَّيْطَنُ لَمَّا فَضِي ٱلأَمْرُ

إِنَ ٱللَّهَ وَعَلَكُمْ مَ وَعَدَ ٱلْحَقِّ وَوَعَدَّنُكُمْ فَأَخَلَفْتُكُمْ وَمَا كَانَ لِيَ عَلَيْكُمْ مِن سُلْطَنِي إِلَّا أَن دَعُوثُكُمْ فَأَشْتَجَنَّتُمْ لِيُّ فَلَا تَلُومُونِ وَلُومُوٓا أَنفُسَكُم مَّا أَنَا بِمُصْرِخِكُمْ وَمَا أَنتُد بِمُصْرِخِكُ إِلَى كَفَرْتُ بِمَا أَشْرَكَ تُمُونِ مِن قَبَلُ إِنَّ الظَّليلِيينَ لَهُمْ عَذَابُ أَلِيثٌ ﴾ (إبراهيم: ٢١ - ٢٧).

همر لهو پۆژەدا بى باوەران و بت پەرستان دەچن بەكژ گەورەكانياندا و خۆيانى لى بەرى دەكەن و بەدرۇپيان دەخەنەوە وەك خواى گەورە دەفەرموپىت: ﴿ وَإِذَا رَمَا ٱلَّذِيرَ ﴾ أَشْرَكُواْ شُرَكَاءَهُمْ قَالُواْ رَبَّنَا هَتَوُلَامِ شُرَكَاوُنَا الَّذِينَ كُنَّا لَمْعُوا مِن دُونِكٌ فَأَلْقُوا إِلَيْهِمُ الْقَوْلَ إِنَّكُمْ لَكَنْدِبُونَ ﴾ (النحل: ٨٦)، وه همردوولايان بهرى بوونى خوّيان رادهگهيهنن بق يه کتری به تايبه ت شوين که و تووان خوزگه ده خوازن که بگه پينه وه بو ژيانی دنياو بەرى بوونى خۆيان رابگەيەنن بەل پەرستراوانە وەك خواى گەورە دەڧەرمويدت: ﴿ وَقَالَ ٱلَّذِينَ ٱلَّبَعُوا لَوَ أَتَ لَنَا كُرَّةً ۚ فَنَنَيَرًا مِنْهُمْ كُمَا تَبَرَّهُوا مِنَا .... ﴾ (البقرة: ١٦٧)، همر لمع رِفْرُه ناههموارهدا ئادهميزاد لهخزمان و نزيكانى خوّى ههلديّت و خوّى لى يان دەشاريتەرە نەرەك داواى مافيكى خۆيان بكەن چونكە ئەر رۆژە ھەمور لايەك سەرقالە به چاره نووسى خۆيەوه وەك خواى گەورە دەفەرمويت: ﴿ يَوْمَ يَفْرُ ٱلْمَرَهُ مِنْ أَخِيهِ (٣٠ وَأُمِّهِ ع وَأَبِيهِ اللَّهِ اللَّهِ وَمَهْجِيْهِ، وَبَيْيهِ اللَّهُ الْمَرِي مِنْهُمْ يَوْمَهِدٍ شَأَنُّ يُغِيبهِ ﴾ (عبس: ٣٤ - ٣٧)، همر لهو هؤژهدا ستهم کاران خوّزگه دهخوازن به بهختکردن و بهخشینی کورانیان و ژنهکانیان و برایانیان و خزمانیان تا پزگاریان بیّت لهسزای نهو پوّژه، بهلام ههرگیز شنتی وا نابیّت و ههرگيزلي يان قبول ناكريت وهك خواي گهوره دهفهرمويت: ﴿ يُبَصَّرُونَهُمُّ بَوَدُّ ٱلْمُجْرِمُ لَوّ يَفْتَدِى مِنْ عَذَابِ يَوْمِهِ لِمِ بِبَنِيهِ ١ وَصَنحِبَتِهِ وَأَخِيهِ ١ وَمَضِيلَتِهِ أَلَّي تُعْوِيدِ ١ وَمَن فِي ٱلْأَرْضِ جَيهُا ثُمَّ يُنجِيهِ ﴿ لَا اللَّهِ إِنَّا لَظَىٰ ﴾ (المعارج: ١١ – ١٥).

## ناره حهتیه کانی مهحشهر راهوال الحشر

ناپه حه تی هه ره گه و ره ی مه حشه ر نزیك بوونه وه ی خوره له دروست کراوان (جنوکه و ئینسان و ئاژه لان) و تواندنه وه یان له و پوژه دا که ته نها یه ک دانه میل دووری هه یه له نیوان گوی خور و خه لکاندا، صه حابی به پیز (مقدادی کوپی ئه سوه د) (ش) ده گیریته وه له پیغه مبه ری خواوه (ی که فه رموویه تی: [(ژندنی الشمسُ یَوم القیامةِ مِنَ الخَلقِ حتّی تَکونَ مِنهُم کَمِقدار میلِ))، قال سلیم بین عامر الراوی: فو الله لا ادری میایعنی بالیل: ا مسافة الارض ام الیل الذی نکتحل به المین ] (۵۰۰)، واته: [ (پوژ نزیك ده کریته وه له پوژی کوتاییدا له دروست کراوان به نه ندازه ی یه ک میل سه لیمی کوپی عامر که نه مفه میموده یه ده گیریته وه. ده فه رمویدت: والله نازانم مه به ست به (میل) چی یه بایا یه که میل دووره له زهوی یا خود مه به ست به و (میل) هی یه بایا یه که میل دووره له زهوی یا خود مه به ست به و (میل) هی یه که چاوی پی ده پی زین آن

سهلمانی فارسی (ﷺ) دهفهرمویّت: (رتعطی الشَمسُ یَومَ القیامةِ حَرَّعَشرَسنینِ ثُمَ تُدنی مِن جَماجِم النّاس...)) (۲۹ واته: (پوّژ هیّز و تینی ده دانه سالی پی دهبهخشریّت له پوژی کوّتاییدا، نهنجا نزیك دهکریّتهوه له کهلله سهری خهلّکان ...)، له پیوایهتیّکی تردا پیّفهمبهری خوا (ﷺ) دهفهرمویّت: ((... تکون قید میلِ اُو میلین فَتُصهرُهُم الشَمسُ))(۲۷ واته: (ماوهی میلیّك یان دوو میل دوور دهبیّت وه لهبهر گهرمی نهو پوّژه دهکهونه عارمق کردنهوه و تواندنهوه بهقهدهر کارهکانی خوّیان).

وهك ميقداى كورى ئەسوەد (ﷺ) بۆمان دەگيْرِيْتەوە له پيۆفەمبەرى خواوه (ﷺ) كە فەرموويەتى: ((.... فتكونُ الناسُ عَلى قَدر أعمالِهم في العَرق، فَمِنهم مَن يَكون الى كعبيه، وَمِنهم مَن يُكون الى حقوية، ومِنهُم مَن يُلجِمُه العَرق إلجاماً، واشار

<sup>&</sup>lt;sup>(٣/٩)</sup> اخرجه : احمد (٣/٦)، والطبراني في ((الكبير)) (٣٠)/(٢٠٢)، ومسلم (٢٨٦٤)، والترمذي (٢٤٢١) وقال : حسن صحيح، وصححه الثبيخ الالباني في ((صحيح الترمذي)) (١٩٧٣).

<sup>(</sup>٢٦) اخرجه: الطبراني في ((الكبير)) (٢١١٧)، وقال الهيثمي في ((المجمع)) (٣٧٢/١٠) رجاله رجال الصحيح، وصححه المندري في ((اللزغيب)) كما في ((لهذيب الرغيب)) (٣٥٣٩): اسناده صحيح، وابن ابي عاصم في ((السنة)) (٨١٣): وقال الشيخ الالباني في تحقيقه: اسناده صحيح على شرطهما وهو في حكم المرفوع لانه لايقال من قبل الراي وفي رواية (تلانوا الشمس يوم القيامة على قدر ميل و يزداد في حرّها كذا وكذا يفلى منها الهام كما يفلى القدور ويعرقون فيها على قدر خطاياهم) أخرجه: احمد (٢٢١٨٦) وقبال محققه: اسناده قوي، والطبري ((الكبير)) (٧٧٧٩).

<sup>(</sup>٢٢) اخرجه : احمد (٣/٦)، ومسلم (٢٨٦٤)، والتومذي (٢٤٢١) وقال محققه : اسناده صحيح.

رَسُولَ الله ﷺ بِيَــــَاهِ الى فيـــهِ) (۲۸ واته: (... خهلکان بهمیندهی کارهکانیان دهکهونه عارهقهوه، هـی وایان ههیه تا همودوو نهژنویهتی، هـی وایان ههیه تا دهمیهتی). نهژنویهتی، هی وایان ههیه ههتا دهمیهتی).

وه له پیوایسه تیکی تسردا عوقبه ی کوری عامسر (﴿ ) بوّمان ده گیریتسه وه له پیغه مبه ری خواوه (ﷺ ) که فه رموویه تی: ((فَمِنَ الناس مِن یَبلُغُ عَرَقُه کَعبَیه، وَمِن الناس مِن یَبلُغُ عَرَقُه نِحبَیه، وَمِن الناس مِن یَبلُغُ عَرَقُه مِنکَبیه، مِن یَبلُغُ عَرَقُه مِنکَبیه، وَمِن الناسِ مَن یَبلُغُ عَرَقُه مِنکَبیه، ومِن الناسِ مَن یَبلُغُ عَرَقُه مِنکَبیه، ومِن الناسِ مَن یُبلُغُ عَرَقُه مِنکَبیه، ومِن الناسِ مَن یُلجمُه، ومِنهُم مَن یَغمره ) (۲۹). واته: (خه لکی واهه یه عاره قی له شی دهگاته قووله پینی، و خه لکی واهه یه عاره قی دهگاته نیبوه ی خوار شهیه عاره قی دهگاته عاره قی دهگاته یاده قی دهگاته یاده قی دهگاته به عاره قی دهگاته نفاوه ی ده هی واهه یه عاره قی دای ده یؤشین و نوقمی ده کات).

عارەق كردنـهوەى خەلكان ئەوەنـدە زۆر دەبيّىت تىا بـەناخى زەويـدا حـەفتا گـەز دەچيّته خوارەوە وەك ئەبو ھورەيرە (ﷺ) دەچيّته خوارەوە وەك ئەبو ھورەيرە (ﷺ) دەچيّته خوارەوە (ﷺ) كە فەرموويـهتى: ((يَعَرِقُ الناسُ يَوم القيامَة حتى يَذَهب عَرَقُهُم في الأَرضِ سَبعينَ فِراعاً [..في رواية: باعاً...] و يُلجِمُهُم العرقُ حتى اَنُ السُفَنَ لواُجريَت فيه لجرَت))(٢٦) واتـه: (خەلكان عارەق دەكەنـەوە لـهروّژى كوتتايى هـەتا السُفَنَ لواُجريَت فيه لجرَت))(٢٦) واتـه: (خەلكان عارەق دەكەنـەوە لـهروّژى كوتتايى هـەتا عارەقيـان بـەناو زەويـدا حـەفتا گـەز (لەريـوايـهتيـكـدا:حـەفتا بـاع) دەچـيـته خـوارەوە و لغاوەيـان دەگريـتـەرە هـەتا دەگاتـه گويــچـكەيان، لـه ريـوايـەتيـكـدا: بـەلكـو عارەقى ئـەر

<sup>(</sup>۲۸۹) اخرجه مسلم (۲۸۹٤).

<sup>(</sup>٢٩) اخرجه: احمد (١٥٧/٤)، والطبرانسي في ((الكبير)) مجلمه (١٧) بسرقم (٨٤٣)، وقدال الهيئمسي في ((المجمع)) (٣٣٥/١): اسناد الطبراني جيّد، والحاكم (٥٧١/٤) صححه ووافقه اللهبي، وابن حبان (٧٣٢٩) وقدال محققه: اسناده صحيح.

<sup>&</sup>lt;sup>(۳۰)</sup> لي رواية : مسلم (۷۱۳*٤*).

<sup>(</sup>٣١) اخرجه : البخاري برقم (٣٥٣).

<sup>(</sup>٣١) أخرجه : احمد (٢٥٦٦) وقال محققه : اسناده ضعيف، والطبري ((الأوسط)) (١٩٧٦) وقال محققه : اسناده حسسن، وحسنه كل من المنذري ((الترغيب)) (٣٩٠/٤)، والهنمي ((الجمع)) (٣٣٤/١٠)، وضعفه الشيخ الالباني في ((ضعيف الرغيب)) (٢٠٤/١)، و اوردته للعلم فقط.

خه لکانه ئهوهنده زوّره ههتا دهگاته لغاوه بان و وای لی دیّت ئهگهر که شتی هاتوو چوّی تیا بکات ئهوا ئهتوانی هاتوو چوّی تیا بکات). به لام فه رمووده یه (لاوازه).

وه خه لکان له مه حشه ردا ده وه ستینرین له قه ره بالغییه کی یه کجار گه و ره دا، جابری کوپی عه بدوالله (ﷺ) که فه رموویه تی: ((رئم تُ کوپی عه بدوالله (ﷺ) که فه رموویه تی: ((رئم تُ الأرضَ یوم القیامة مدّ العظمة الرُّهن ثم لایکون لبشر مَنِ بَنی آدم الاً موضع قدمیه...))(۲۳) واته: (زه وی له پوژی کوتاییدا دریژ ده کریته و و پاده کیشریت نه نجا هیچ ناده مییه ک جیگای وای ده ست ناکه و یت ته نها جیگه ی هه ردوو پی نی نه بیت...)، وه گوره پانی مه حشه رئه وه نده یه چاو نه مسه رو نه و سه رده و بیتی ده نگی جا په که یه مه و بو نه و سه رو نه و سه رده گات وه کنیبنو مه سعود (ﷺ) ده گیریته وه له پیغه مبه ری خواوه (ﷺ) که فه رموویه تی: ((أرض بیضاء نقیه آ... یسَمَعهُم الله عی ویَنُف دُهم البه سر)) (۱۳۰) واته: (زهویه کی سپی بی گه رده .... بانگه وازکار بانگه وازه که ی ده گاته گوی ی هه موو که سپی بی گه رده .... بانگه وازکار بانگه وازه که ی ده گاته گوی ی هه موو

<sup>(</sup>٣٣) اخرجه: الحاكم (٥٧٠/٤) صححه على شرطهما ووافقه الذهبي وقال محققه برقم (٨٧٤٢) مرسىل وسنده صحيح على شرط الشيخين، و البيهقي في ((الشعب)) رقم: (٣٠٣).

<sup>(</sup>٣٤) أخرجه: الترمذي (٣٤٣٤) و قال حسن صحيح، وصَعَحه الشيخ الألباني في ((صحيح سنن الترمـذي)) (١٩٨٢): صحيح، والحاكم (٥٧٠/٤) صححه على شرطهما و وافقه الذهبي، انظر: ((صحيح الجامع)) (٦٤٦٦).

<sup>(</sup>٣٥) اخرجه: الحاكم (٤٧٧/٤) و صححه ووافقه الذهبي، وقال الهيثمي في ((المجمع)) (١٣٥/٧): رواه الطبراني ورجاله ثقات، وصححه الشيخ الالباني في ((السلسلة الصحيحة)) (٢٨١٧).

عومهرهوه (ﷺ) پینغهمبهری خوا (ﷺ) دهفهرموینت: ((فی یوم کان مقداره خسین ألف سنة حتی إنَّ الرَجُل یَتَغیبُ فی رشحهِ إلی انصاف أذنیة))(۱۳). واته: (لهروٚژیکدا که ئهندازهکهی پهنجا ههزار ساله ههتا وای لی دینت پیاو ون دهبیت لهعارهقی خوّیدا وتا دهگاته نیوهی ههردوو گوی)، ههر لهبهر ئهوه یه پینغهمبهری خوا (ﷺ) ههمیشه له دوعا و نزاکانیدا دهپارایهوه و پهنای دهگرت بهخوا له نارهحهتی قهرهبالفی روّژی کوّتایی وه کانشه (رضی الله عهم) دهگریّنتهوه کهپینغهمبهری خوا (ﷺ) لهدوعاکانیدا ئهی فهرموو: ((أعردُ بالله مِنْ ضِیقِ المقامِ یومَ القِیامةِ))(۱۳). واته: (پهنا ئهگرم بهخوا له نارهحهتی و جیّگای تهسکی وهستانی روّژی کوّتایی).

### چاوەرى كردنى دروست كراوان بۆيەك لاكردنەوەى چارەنووسيان

دروست کراوان بۆیەك لاکردنهوهی چارهنووسیان ماوهیهکی زوّر چاوهروانی دهکهن وهك ئیبنو مهسعود (ﷺ) گیّراویه ته وه له پیّغهمبهری خواوه (ﷺ) که فهرموویه تی: ((یَجمعُ الله الاُوّلِينَ والآخرینَ لِمیقاتِ یومِ معلومِ قیاماً اَربعین سنَةُ شاخصةُ اَبهارهُم الله السماءِ ینظرون فَصل القضاء، وینَزِلُ الله عزوَجل فی ظُللِ مِن الغمام مِن العرش الی الکرسی...) (۸۳ واته: (خوای گهوره یهکهمینهکان و کوّتاییهکان (واته: دروستکراوانی) کوّ دهکاتهوه بوّ کات و پورژیکی دیاری کراو چل سال بهپیّوه چاویان ئهبلهق بووه و دهروانن بهرهو ئاسمان چاوهریّی یه لاکردنهوهی چارهنووسیّان دهکهن، وه خوای گهوره دیّته خوارهوه لهناو سیّبهری چهند ههوریّکدا لهعهرشهوه بو کورسی، لهو پوژهدا ئاسمان چارچه پارچه دهبیر به فریشتهکان دیّنه خوارهوه بهخیّرایی وهك خوای

<sup>(</sup>٢٦) اخرجه: احمد (١٠٥/٢)، والبخاري (٤٩٣٨)، ومسلم (٢٨٦٢)، وابن حبان (٧٣٣١) قال محققه: اسناده صحيح على شرطهما.

<sup>(</sup>٣٦٠) اخرجه: ابو داود (٧٦٦)، وابن ماجمة (١٣٥٦)، وابن حبان (٢٦٠٧) وقال محققه: اسناده حدى، والنسالي (٣٩٠). و صححه الشيخ الألباني في ((صحيح سنن النسالي)) (١٨٧٤) واللفظ له، و((صحيح ابي داود )) (٢٠١)، و((صحيح ابن ماجه)) (١١٥٥).

<sup>(</sup>٢٨) اخرجه: الطبراني في ((الكبير))) (٩٧٦٣)، والحاكم (٣٧٦/٢) صححه على شرطهما ووافقه الذهبي، وقبال الشبيخ الالباني في((عنتصر العلو)) (ص: ٢٦٤): حديث صحيح،وعبد الله بن احمد في : ((كتاب السنة)) (١٢٠٣) قال محققه : إسناده خسن.

گهوره ده فه مرموینت: ﴿ وَیَوْمَ تَشَقَّقُ اَلْمَاهُ وَالْفَالَيْمِ فُرُزِا الْمَالَةُ مَنْزِيلًا ﴿ الْمَلْكُ يَوْمَ لِلْمَالَةُ وَالْفَالَةِ مُوْرِ وَوَفَاكَ دهبیته وه به لِلرَّمْنَ وَكَانَ یَوْمًا عَلَ الْکَفِرِینَ عَسِیرًا ﴾ (الفرفان: ۲۰ – ۲۲). وه زهوی پووناك دهبیته وه به (نور)ی خوا وه خوای گهوره ده فهرموینت: ﴿ وَأَشْرَقَتِ الْلاَرْضُ بِنُورِ رَبِّهَا... ﴾ (الزمر: ۲۹). شمنجا خوای گهوره دیست پاشان مه لائیکه کان پول پول دین وه ک خوای گهوره ده فهرموینت: ﴿ وَبَاتَهُ رَبُّكُ وَالْمَلَكُ صَفَّاصَفًا ﴾ (الفجر: ۲۲)، هاتنه خواره وه ی خوای گهوره لهوانه یه بو ناسمانی دونیا بینت له ئیبنو عه باسه وه (ﷺ) پیغه مبه ری خوا (ﷺ) ده فهرموینت: ((...تُم یَنزِلُ إِلَى السَّماءِ الدُنیا فینادی لِمَن الملك البوم، لِلّهِ الواحِدُ القّهار)) (۱۳) واته: (...دواتر دینته ناسمانی دونیا و نه فه رموینت مولك نهم پو بو کی یه بو خوای قادمان و زهوی یه یاخود له دوای نه وانه دایه.

# چاوەرىيى خەلكان بۆ يەكلابوونەۋەي چارەنووسيان

<sup>(&</sup>lt;sup>٣٩)</sup> اخرجه : الحاكم (٤٣٧/٢) و صعحه على شرط مسلم و ووافقه اللهبسي.و صنححه الشبيخ الألباني في ((مختصر العلو)) رقم (٩٤) و قال : إسناده صحيح على شرط مسلم، وحسن إسناده محقق : كتاب السنة — عبدائله احمد بـن حنبل رقم (٣٤٠).

<sup>(\*\*)</sup> أخرجه : الترمذي (\* ٣٢٤)، وابن ماجة (٢٧٤٤)، وابن حبان (٧٣١١) و قال محققه : اسناده حسن.

<sup>(&</sup>lt;sup>(1)</sup> أخرجه : ابن ماجة (۲۷۶) : ((أوكان ممن استثنى الله عزوجل...)) و صححه الشيخ الألبـاني في : ((صـحيح إبـن ماجة)) (۳٤٤٨).

<sup>&</sup>lt;sup>(47)</sup> اخرجه : البخاري (۲۱۱)، مسلم (۲۳۷۳)، و ابوداود (۲۷۱).

به ناگا ها تؤته وه، یاخود خوا نه وی تووش نه هیناوه و خستویه یته بری بورانه وه که ی له پؤژی (طوردا)، زانای پایه به رز ئیبن ئه بی عیز (رحمه الله) ده فه رموین: "... وهذا الصَعِنُ في مَوقفِ القیامةِ، إذا جاء الله لفصل القضاء و اشرقت الأرض، فحیننذ یَصعُقُ الخَلائق کلّهم... لتجلی الله لعباده، إلا موسی (النیمینی) فانه جوزی بصعقته یوم الطور... )) (۴۰).

واته: (..... ئهم بورانه وه له مه حشه ردایه که جینگای وهستانه له پوژی کوتاییدا ئهویش کاتیک که خوای گهوره دینت بو یه که لاکردنه و و زهوی پوناک ده بینته وه نا له و کاته دا بونه وه ران هه موویان له هوش خویان ده چن به خونیشاندانی خوای گهوره بو به نده کاته دا بونه وه ران هه موسا نه بینت (الیسی چونکه نه و پاداشتی دراوه ته وه هوش خوچونه ی که توشی ها تووه له پوژی کیوی (طور) دا)، هه روه ها نه مه شده و ده و بو چوون و قسه ی زانای پایه به رز (ابن القیم) ه له کتیبی (الروح) دا (لاپه په ۱۵ به به نام به نام به به نام باره یه و له (الحت العقیدة به نام باره یه و له (الحت العقیدة الطحاریة) (ص: ۲۹۱)). ده نه رمویت: ((وهذه الصعقة الثانیة اناهی صعقة البعث، ولیست صعقة تقع لفصل القضاء)). واته: (ئه م بورانه وه ی دووه مه بو زیند و و کردنه و هی بونه و هرانه و می بونه و هرانه و می تویه که له کاتی یه که لاکردنه و هدینه دی).

وه خوای گهوره دهفهرمویّت: ﴿ رَجِاْیَهَ یَوْمَ نِهِ بِجُهَنّمَ الله و الله و الله و سهعیدی خودری (ﷺ) له پیّغهمبهری خوا (ﷺ) دهگیْریّته وه دهفهرمویّت: ((... ثم یُؤتی بجهنم تُعرَض کانها سرابُ...)) واته: (... نهنجا دوّزه خ دههیّنریّت نیشان دهدریّت وهك سهراب) (واته: وه دوریایه کی دوور دیّته پیّش چاو...)، وه دوّزه خیش زوّر زوّر

<sup>(</sup>۲۰ انظر: ((شرح العقيدة الطحاوية)) (۲۰۲/۳).

<sup>(11)</sup> اخرجه: البخاري (119).

گەورەيە تەنانەت بەچەندىن مليار مەلائىكە ئنجا ھەلدەگىرىت و دەھىنىرىت وەكو ئىبنو مەسعود (ﷺ) لە پىغەمبەرى خوا (ﷺ) بۆمان دەگىرىتەوە كە فەرموويەتى: ((يُوتى بِجَهَنَمَ [..في رواية: بالنار...] يومَ القيامَة لها سبعون ألفَ زمام مع كل زِمام سبعون ألفَ مَلَكِ يَجُرُونها))(٥٠) واته:(دۆزەخ لەپۆژى كۆتايىدا دەھىنىرىت، حەفتا ھەزار (زمام)(٢٠)ى دولته:جلەول)ى ھەيە ھەر (زمام)ىك حەفتا ھەزار مەلائىكە پاى دەكىنىشن).

كاتى ستهم كاران ئاگر دەبينن پەشيمان دەبنەوە لە كردەوەكانيان و هيوا دەكەن بيان گەريننەوە بۆ دونيا بەلام ھەرگيز ئەر ئاواتەيان نايەتەدى، و زۆر زەليل و ريسوا دەبن و ناويرن تەماشاى دۆزەخ بكەن تەنها بەتيلەى چاو نەبيت وەك خواى گەورە دەفەرمويت: ﴿ ..... وَتَرَى الظَّلِينِ لَمَّا رَأَوُّا الْعَذَابَ يَقُولُونَ هَلَ إِلَى مَرَدِ مِن سَييلِ ﴿ الله وَيَهُمُ يُعُرَضُونَ عَلَيْهَا خَشِعِيكَ مِن الدُّلِ يَظُرُونَ مِن طَرْفٍ خَفِيٍّ وَقَالَ الَّذِينَ ءَامَـنُوا إِنَّ وَرَبَهُمْ يُعُرَضُونَ عَلَيْهَا خَشِعِيكَ مِنَ الدُّلِ يَظُرُونَ مِن طَرْفٍ خَفِيٍّ وَقَالَ الَّذِينَ ءَامَـنُوا إِنَّ الْخَسِيكِ اللَّذِينَ خَيرُوا النَّسُهُمْ وَأَهْلِيهِمْ يَوْمَ الْقِيكَمَةُ الْآ إِنَّ الظَّلِمِينَ فِي عَذَابٍ مُقِيمٍ ﴾ الشورى: ٤٤ - ٤٠).

دۆزەخ لە دوورەوە خەلكان دەبىنىت، نالە و گرمەيەكى زۆرى ھەيە و زۆر بەداخ و تورەيە لە بى بروايان وتاوانباران، و خەلكانىش لە دوورەوە گويىيان لە نالەو گرمە و تورەبوونى دۆزەخ دەبىت، وەكو خواى گەورە دەفەرمويىت: ﴿إِذَا رَأَتَهُم مِن مُكَانِ بَمِيلِ سَمِعُواْ مَلَا تَنَيُّظُا وَزَفِيراً ﴾ (الفرقان: ١٢)، كەعبى كورى مالىك (ﷺ) لە پىغەمبەرى خوا (ﷺ) دەگىدىيىتەوە دەفەرمويىت: ((والَّذي نفسي بيده إن لِجَهَنَم يومَ القيامةِ لَزَفرةً ما يَبقى مِن مَلكِ مُقرَب ولا نبي مُرسَل إلا لَيْجِرُ لِرُكبتيه حتى إنَّ إبراهيمَ خَليلُ الله يقولُ: رب نفسي نفسي))(١٤) واته: (سويند بەوەى نەفسى منى بەدەستە دۆزەخ لە پۆژى كۆتايىدا نالەو گرمەيەكى ھەيە ھىچ مەلائىكەيەكى نزىك و ھىچ پىغەمبەرىكى نىرراو نى يە كە بەسەر ئەژنۇدا ئەكەرىت ھەتا ئىبراھىمى خەلىل دەفەرمويت: خوايە تەنھا نەفسى خۆم خوايە تەنھا نەفسى خۆم خوايە تەنھا

<sup>(</sup> ف) اخرجه : مسلم (۲۸٤۲)، والترمذي (۲۶۹۸)، والحاكم (۲۹۵/۵).

<sup>(&</sup>lt;sup>د)</sup> زمام:له (زمامُ الناقة) ودرگیراوه مەبەست ئەن رەشمەيەيە كە بەلغاوى خوشترى ئەسپەرە بەسترارەن بەدەست خارەنەكەيەتى كاتى كە سوارى يشتى دەبىت.

<sup>(&</sup>lt;sup>44)</sup> اخرجه: الطبراني في ((الكبير)) (٩٧٦٣)، والحاكم (٣٧٦/٢) و صححه على شرطهما ووافقه الذهبسي، وصححه الشيخ الألباني في ((مختصر العلو)) (٦٩).

نه فسی خوّم). هه ر له دووره وه دوّره خ بریسکه و ناگری وه ک کوّشک هه آده دات به ناسیماندا وه ک خوای گهوره ده فه رمویّت: ﴿ إِنّهَا تَرْی بِشَكْرِ كَالْقَصِّ ﴿ آَهَا تَلْمُ عَلَى الله الله و باش گه رم كراوه و ناماده كراوه بو بین به به به بی به به بی به بی به وه بی ده فه رمویّت: ﴿ وَإِذَا ٱلْجَمِّمُ شُعِرَتُ ﴾ (التكریر: ۱۲). دیاره له به گه رمی نه و پوژه و له سه ختی گه رمای دوّره و پریشک و پریشک و پریشکه کانی هه موو زهوی گه رم ده بیت وه که پیوایه تیکی (ضعیف) دا ها تووه نیبنو مه سعود ( ﷺ) ده فه رمویّت: ((الأرضُ كلّها ناریومَ القیامة، و الجنّهُ من وَرائِها یَرون کواعبها و آکوابها)) (۱۸) واته: (زهوی همه مودی ناگره که و پریکانی و به همه شتیش له دوای ناگره که وه و حوّریه کان و کویه کانی دیاره).

له و پوژه گهرمه دا گهرمایی دوزه خهوه نده زوره له دووری چل ساله وه کافر واده زانیّت که میشتا چل سال لیّی دووره. وه نه نهبو هوده یره نیشتا چل سال لیّی دووره. وه نه نهبو هوده یره نیشتا چل سال لیّی دووره. وه نهبو هوده یره نیزه نهباری خوا (ﷺ) ده گیریّته وه ده فه رمویّت: (رایضب للکافر یوم القیامة مِقدار خمسین اَلف سَنة " [کما لم یعمل لله فی الدنیا] و إن الکافر یَری جَهَنم رَبَطُن اِلها مُواقِعتُه مِن مَسیّرةِ اربَعین سَنة )(۱۹) واته: (کافر له پوری کوتاییدا نه ندازه ی په نجا هه زار سال ده وه ستیندریّت له به در نهوه ی هیچ کاریکی بو خوا نه نجام نه داوه له دونیادا و دوزه خ ده بینی و واده زانیّت خراوه ته ناوی یه وه له دووری چل ساله وه).

<sup>(</sup> المجرجة : الطبراني في ((الكبير)) ( ( ۱۷۷۱)، و قال الهيثمي في ((المجمع)) ( ۳۳٦/۱۰) رجالـه رجـال الصـحيح، وقـال المنــلـري في ((الوغيــب)) ( ۱۸۳/٦) : رواه الطبرانـي و إسـنادة جيــد قــوي، وضــعفة الشـيخ الالبـاني في ((ضـعيف الرغيب)) ( ۲۰۹۲) و اوردناه للعلم فقط.

<sup>(</sup>۱۹۱ اخرجه : احمد (۷۰/۳)(۱۱۷۱۶) وقال محققه : حسنٌ لغیره، و أبو یعلی (۱۳۸۵)، و قبال الهیثمی فی ((المجمع)) ( ۳۳۲/۱۰) : رواه احمد و أبویعلی و إسناده حسن، و الحاكم (۹۷/٤) و صححه، وإبس حبان (۷۳۵۲) و قبال محققه : إسناده حسن.

#### شهفاعهتي گهوره (الشفاعه الكبري)

نا په حه تیه کانی گۆپه پانی مه حشه و نا په حه تی چاوه پیکردن تیدا زوّر گهوره ده بیت ، نه نه سی کوپی مالیك (ﷺ) له پیغه مبه ری خوا (ﷺ) ده گیپیته وه ده فه رمویت: ((... فاخَلَقُ مُلجَمُون في العرقِ فأمّا المؤمِنَ فَهو علیه کالزّکمةِ، وأما الکافِرُ فیتَغَشُاهُ المرتُ...))(۲۰). واته: (دروست کراوان تا لغاوه یان له عاره ق دایه له ویدا خاوه ن باوه پان وه که هه لامه تو وایه له سه ریان به لام کافر وه که مردن و پوح کیشان تووشی ده بیت).

ئالىەو كاتىەدا راوەسىتاوانى گۆرەپانى مەحشەر بەپەرۆشەوە دەگەرىن بەدواى يەكىكدا كە تكايان بۆ بكات و لەو نارەھەتيانە رزگاريان بكات، وە پىغەمبەرانىش ئەم كارەيان پى ئەنجام نادرىت تەنھا پىغەمبەرى پايە بەرزمان(محمد) نەبىت (ﷺ)، ئەبو

<sup>(\*\*)</sup> اخرجه: احمد (٣٠/٣٤) رقم (١٥٧٨٣) و قال محققه الشيخ الأرناؤوط: إسناده صحيح على شرط المسلم، والطبراني في ((الكبر)) (٢٧٧/١)، وقال الهيمي في ((الجمع)) (٣٧٧/١): أحد اسنادي ((الكبر)) رجاله رجال الصحيح، ابن حبان (٢٤٧٩)، و الحاكم (٣٦٣/٢) و صححه على شرطهما ووافقه اللهبي، و صححه الشيخ الألباني في ((السلسلة الصحيحة)) (٢٣٧) و (٢٤٦٠)، وفي رواية: (المقام المحمود الشفاعة)) رواه احمد، المسند رقم (١٠٢٠٠) و قال محققه الارناؤوط: حديث حسن لغيره.

<sup>(</sup>السلسلة الصحيحة)) (۲٤٦٠).

<sup>(&</sup>lt;sup>٢٠)</sup> اخرجه: احمد (١٧٨/٣)، وابن خزيمة ((التوحيد)) (٢١٦/٣)، وقال الشيخ السفاريني في ((لوامع الأنوار البهية)) (٢٥) : حديث حسن، وصححه (٢٥٥/٣) : رواه احمد بسند صحيح، وقال الشيخ مقبل في ((كتاب الشفاعة)) (٦٨) : حديث حسن، وصححه الألباني في ((صحيح الترغب)) (٣٦٣٩).

هوپرهيپره (ﷺ) له پينههمبهري خوا (ﷺ) ده گيپيٽههوه ده فهرمويّت: (([أنا سَيَدُ النّاسِ يومَ القيامةِ... يَجمَعُ اللّه النّاسَ الأولين و الآخرين في صعيد واحد فيُسمِعُهُم الداعي ويُنفِدُهُم البصر [في رواية:الناظرُ...] (٥٠)، وتدنوا الشَمسُ مِنهُم، فَتَبلُغُ النّاسُ من الغمّ و الكَربِ ما لا يطيقون ولا يحتمِلون [فيقولون: لو إستشفَعنا إلى رَبنًا حتى يُرپحنا مِن مكانِنا هذا] (٥٠)، فيقول الناسُ بعضهم المعضُ إلا ترون ماأنتم فيه، ألا ترون ماقد بَلغكُم، ألا تنظُرون إلى مَن يَشفع لكم إلى ربكم، فيقول بعضُ الناسِ لبعضٍ إ ٥٠) عليكم بآدَمَ فَياتُونُه فيقولُون: يا آدمُ أنست أبو البَشرِ، حَلقك اللّه بيدهِ وَمَن الناسِ لبعضٍ إ ٥٠) عليكم بآدَمَ فَياتُونُه فيقولُون: يا آدمُ أنست أبو البَشرِ، حَلقك اللّه بيدهِ الا تَرى ما خُنَ فيهِ وَ ما بَلغنا [فاشفع لنا عند ربَك يُريحنا مِن مَكانِنا الا تَرى ربّكُ يُونُونَ اللهِ الذي لقيتم] (٥٠) ربّي غضب غضباً لَم يَقضب قبلهُ مثلهُ " ولا يقضب بُعدهُ ولي النارِ] (١٠) إفيستحي يقضبُ بَعدهُ مِئلهُ " ولا الله إلى أهلَ الأرضِ] (١٥) فيقولُ أبي نوحُ أنت أولُ الرُسلُ الى المن رسولِ بعنهُ الله إلى أهلَ الأرضِ] (١٣) فيتالون ثوحاً فَيَقُولُون: يا نوحُ أنت أولُ الرُسلُ الى أهلِ الارضِ وَقَد سَماكَ اللهُ عَلى أهلَ الأرضِ] (١٣) فيقول لهم [ليس ذاكم عندي] إنْ ربّي قد أهلِ الارضِ وَقَد سَماكَ اللهُ عَلَهُ الله الى ربّك) (١٥) فيقول لهم [ليس ذاكم عندي] إنْ ربّي قد غضب اليوم غضبا " لم يغضب قبله مثله ولن يغضب بعده مثله، وانه قد كانت لي دعوة دعوت غضب اليوم غضبا " لم يغضب قبله مثله ولن يغضب بعده مثله، وانه قد كانت لي دعوة دعوت

<sup>&</sup>lt;sup>(۵۳)</sup> اخرجه : مسلم (٤٧٩).

<sup>&</sup>lt;sup>(10)</sup> اخرجه : البخاري (٦٥٦٥–١٦٩٥).

<sup>&</sup>lt;sup>(۵۵)</sup> اخرجه : مسلم (٤٧٩).

<sup>&</sup>lt;sup>(۴۱)</sup> في رواية البخاري (۴۷٦).

<sup>(</sup>٢٤٨١) إن ماجة (٢٣١٢)، وصححه الشيخ الألباني في ((صحيح سنن إبن ماجة)) (٣٤٨١).

<sup>(</sup>مه) في رواية احمد في ((المسند)) رقم (١٥) و قال محققه : شعيب الأرنؤوط : إسناده حسن.

<sup>(&</sup>lt;sup>64)</sup> في رواية البخاري (٤٧١٢) (٦٥٦٥).

<sup>(</sup>١٠) في رواية إبن حبان (٦٤٦٥) و قال المحقق : إسناده صحيح على شرطهما.

<sup>(</sup>١١) اخرجه : مسلم (١٠٠/١) كتاب الإيمان : باب اثبات الشفاعة، رقم (٤٧٤).

<sup>(</sup>٦٢) اخرجه: احمد في ((المسند)) رقم (١٥) و قال محققه : شعيب الأرنؤوط : إسناده حسن.

<sup>(</sup>۱۳) اخرجه : البخاري (۷٤٦- ۷٤١٠)، و إبن ماجة (۳۱۲)، وصححه الشيخ الألباني في ((صحيح سنن ابس ماجة)) (۳٤٨١).

<sup>(</sup>١٤) اخرجه : احمد في ((المسند)) رقم (١٥) وقال محققه : شعيب الارناؤوط : اسناده حسن.

<sup>&</sup>lt;sup>(٩٥)</sup> في رواية البخاري : (٣٣٤٠).

<sup>(</sup>١٦٦) في رواية البخاري (١٦٦ ٤).

<sup>(</sup>٦٤٦٥) في رواية ابن حبان (٦٤٦٥) وقال محققه : اسناده على شرطهما.

<sup>(</sup>٢٨) في رواية النرمذي (٢٤٣٤) وقال : حسن صحيح.

<sup>&</sup>lt;sup>(19)</sup> اخرجه : البخاري(<sup>14)</sup>).

<sup>(&</sup>lt;sup>(۲۰)</sup>اخرجه : مسلم (۱۰۳/۱).

<sup>(</sup>٢١٦٠) اخرجه : الترمذي (٣١٦٦) وقال حسن صحيح، وصححه الشيخ الالباني في ((صحيح سنن الترمذي)) (٢٥٣٢).

<sup>(</sup>٧٢) في رواية ابن حبان (١٤١٥) وقال محققه اسناده صحيح على شرطهما.

<sup>(</sup>۷۲) مسلم (۱۰۰/۱)، وابن ماجة (۲۲۲).

<sup>(&</sup>lt;sup>٧٤)</sup> أخرجه : مسلم (١٩٤)، والترمذي (٢٤٣٤) و قال حسين صحيح، و صححه الشيخ الألباني في ((صحيح سنن الترمذي)) (١٩٨٢)، و اللفظ للترمذي.

<sup>(</sup>۲٤١٥) إبن حبان (۲٤١٥).

<sup>(&</sup>lt;sup>٧٦)</sup> الترمذي (٤٣٤).

<sup>&</sup>lt;sup>(۷۷)</sup> الترمذي (۲۲۲۲).

<sup>(&</sup>lt;sup>۷۸)</sup> ابن حبان (۱۵ ۲۶).

ذنباً): نفسي نفسي، إذهبوا إلى غَيري، إذهبُوا إلى مَحَملِ [عَبداً قَلد غُفِرَلَهُ مَاتَقَدم مِن ذنبِه وَ مَاتَخر] (٢٩) فيأتُوني، فيقُولون: يا محمُد أنت رَسولَ اللَّه وَ خاتُم الأنبياءَ وَغَفَرَ الله لَلكَ مَاتَقَدَم مِن دُنبِكَ وما تأخر، إشفَع لَنا الى رَبّكَ، ألا ترى مائحنُ فيه، ألا ترى ماقد بَلَغنا، وفي رواية: [ اذ جساء عيسى (النَّيِنِينِ) فقال: هذه الانبياء قد جاءتك يامحمد يسألون او قال: يجمعون اليك ويدعون الله ان يفرق بين جمع الامم الى حيث يشاء لعظم ماهم فيه..... قال (اي النبي عَنِي): ياعيسى انظر حتى ارجع اليك قال: وذهب نبي الله فقال تحت العرش فلقي مالم يلق ملك مصطفى ولانبي مرسل] (١٠٠ فانطِلِقُ فَاتَيُ تَحتَ العَرشِ [فاستِأذن على رَبيّ فَيَوْذَن لي فإذا أنا رأيتَهُ وَقَعَتُ سَاجِداً لرَبيّ، ثُمَ يَفتَحُ الله عليّ [فاقومُ بَين يَدهِ فاحَمدُه بِمحامدٍ] (١٠) وَحُسنَ النَسَاءِ عَليهِ شَيئاً لَم يَفتَحُه لاَحي مُن يَفتَ عُليهِ الآن] (٢٠٠ ثم يُقالُ: يامُحَمَدُ إرفَع رأسَكَ، سَل تُعطة واشفَع تُشَقَع فارفَع وأسي الله الحَدِن على الربّع عِادَكَ عَبدُوكَ في أطراف الارضِ، فذلِك المقامُ الحَمودي) ] (١٨٠) [ (١٠٠) أخمود الله عَلمُود) ] (١٨٠).

واته: من سهروهری کوپانی ئادهمم لهپۆژی کۆتاییدا ... خوای گهوره خهلکان لهیهکهمهوه تا کۆتاییان کۆدهکاتهوه بهیهکهوه لهیهك جیگهدا بانگهواز کار دهنگی دهگاته گوئی ههمووان و، ههمووشیان یهکتر دهبینن (و تهماشاکاریش دهیانبینیّت) وه پۆژ لیّیان نزیك دهبیّتهوه، لهویّدا خهلکان به خهم و خهفهتیّك دهگهن که له وزهو توانایاندا نی یه و نایتوانن ( دهلّین: بو تکاکار نهبین لای پهروهردگاری خوّمان تا پرگارمان بکات، ههندیّکیان بهههندیّکیان دهلّین: ئهری نابینن ئیوه لهچی دان ؟ ئهری نابینن ئهو حالهی پی گهیشتوون ؟ ئهوه بو تهماشا ناکهن تا یهکیّك بدوّرنهوه بچیّت

<sup>(&</sup>lt;sup>۷۹)</sup> البخاري (۲۲۱۲/٤).

<sup>(^^)</sup> أخرجه : أحمد (١٢٨٢٤)، وابن خزيمة (التوحيمة ) (٦١٦/٢) وقبال الشبيخ مقبل في ((كتباب الشيفاعة)) (٦٨) : حديث حسن، وصححه الشيخ الالباني في ((صحيح الترغيب)) (٣٦٣٩).

<sup>(&</sup>lt;sup>(۱)</sup> مسلم (۱۰۲/۱).

<sup>(</sup>۸۲) مسلم (۱۰۲/۱).

<sup>(</sup>۸۲) مسلم (۱۰۳/۱).

الشيخين، و قد ورد عند البيهقي ((شعب الإيمان)) (٣٠٣) بلفظ ((فاقولُ : يا رَبُّ إِلَي تَرَكَتُ عِباداً مِنْ عِبادِكَ قد الشيخين، و قد ورد عند البيهقي ((شعب الإيمان)) (٣٠٣) بلفظ ((فاقولُ : يا رَبُّ إِلَي تَرَكَتُ عِباداً مِنْ عِبادِكَ قد عَبَدوكَ في شعب الآكام، ينتظرونَ جوابَ ما أَجَى به مِنْ عِبَدِكَ، فَيقولُ، أَمَّا إِلَى لا أُخزيبكَ عَبَدوكَ في شعب الآكام، ينتظرونَ جوابَ ما أَجَى به مِنْ عِبَدِكَ، فَيقولُ، أَمَّا إِلَى لا أُخزيبكَ فيهم، قال رسول الله (ﷺ) فدلِكَ المقام المحمود الذي قال الله عز و جل [عسى أنْ يَعَقَكَ رَبُّكَ مقاماً محموداً])) و قال البيقةي : ((شعب الإيمان)) ( ٢٨٦١) : وهذا الحديث يجمع شفاعة النبي (ﷺ) لأهل الجمع حتى يحَهُم مِن مَكانِهم....

تكاتان بو بكات لاى يەروەردگارى خۇتان؟ ئەنجا خەلكان ھەندىكىان بەھەندىكىان دهلين بچن بولاي ئادهم،دهچن بولاي و يسي دهلين: ئهي ئادهم تو باوكي ئادەمىزادانى، خواى گەورە دروسىتى كردوويت بەدەسىتى خۆى وە فووى يىاكرديت لهرووحي وه فهرماني كرد بهمهلائيكهكاني كه سوجدهت بؤبهرن وه نيشتهجيي بهمه شتى كرديت، وه ناوى ههموو شتيكى فير كرديت، ئهرى بو تكامان بو ناكهيت لاى يەروەردگارى خۆت؟ ئايا نابينيت لەچيداين و گەيشتووين بەچى؟ تكامان بۆ بكه لای پهروهردگاری خوت تا بمان حهویننیتهوه و پزگارمان بکات لهم جیگهیهی که تیایداین دهفهرموینت: (واته ئادهم) ئهوهی که پیتان گهیشتووه به منیش گهیشتووه، پەروەردگارم تورەبووننىك تورە بورە لەمەن پىش بەم شىنوەيە تورە نەبورە، وە لەمەن دواش بهو شيّوهيه تورِه نابيّت، وه ئهو درهختهكهى ليّ قهدهغهكردبووم و سهرپيّجيم كرد، ئەترسىم كە فريم بداتە ناو ئاگر،( پيغەمبەر رﷺ) دەفەرموينت: بەھۆي ئەرەوە شەرم دەكات كە داوا لە پەروەردگارى خۆى بكات) دەلىن: برۆن بۆلاى يەكىكى تىر، بچن بۆلای نوح، برزن بۆلای باوکی دووهمتان دوای باوکی یهکهمتان، ئهو یهکهم نيردراوه كه خوا ناردوويهتي بولاي خهلكاني سهر زهوي، ئهنجا دهچن بو لاي نوح و يىيى دەلىين: ئىهى نىوح تىق يەكەم ئىدردراوى بىقلاى خەلكانى سىەر زەوى وە خواى گهورهش ناوی لی ناویت بهندهی سوپاس گوزار و (دوعاکهی لی وهرگرتیت) ئایا نابينيت ئيمه لهچيداين ؟ ئايا نابينيت چيمان پئ گهيشتوره؟ ئايا تكامان بو ناكهي لاى پەروەردگارت ئەرىش دەڭيت:(واتە:نوح) ئەرەى ئيوە دەتانەويت لاى من نى يە، پەروەردگارم ئەمرۆ توورە بووننىك تورە بووە، لەمەن پىنش بەن شىنوەيە توورە نەبووە ولهمه دواش به شيوه توره نابيت، وهمن تاكه دوعايهكم بن ههبوو در به قهومهكهم کردم (ییفهمبهری خوا دهفهرمویت: وه یادی داواکردنهکهی لهپهروهدگاری دهکاتهوه سەبارەت بەومى كە زانسىتى ئەبوو لەبارەيبەرە، واتە: داواكردنەكمى بۆ كورەكمى كە بى پاريْزيْت له توفانهكه) وه شهرم دهكات و دهفهرمويْت: تهنها نهفسى خوّم تهنها نەفسى خۆم: ئەترسم فريم بداته ناو ئاگرەوە، بيۆن بۆلاى كەسيكى تر جگه لەمن، بچن بۆلاى خۆشەويسىتى خوا (ئيبراھيم)، دەچن بۆلاى ئيبراھيم و پىزى دەلىن: تۆ پینهمبهری خوشهویستی خوای لهناو خه لکانی سهر زهوی دا، تکامان بن بکه لای يەروەردگارت، ئايا نابينيت ئەوەي ئيمه تيايداين؟ ئايا نابينيت چ نارەحەتيەكمان

يى كەيشىتورە؟ ئىبراھىم پىيان دەلىت: ئىەرەي ئىدو دەتانىەرىت لاي مىن نىي يىه، پهروهردگاري من ئهمرو توره بونيك تووره بووه لهمهو پيش بهم شيوهيه ههرگيز تووره نهبووه و لهمه دواش بهم شيوهيه توره نابيت، وه من سيي دروم كردووه باسىيان دەكات ( پېغەمبەرى خوا (ﷺ) باسىي ئەوسىي درۆپەي كردووه دەفەرمويت: ئيبراهيم هەرگيز درۆي نەكردووه له هيچ شتێكدا تەنها سى چار نەبێت: وتەكەي كە وتى: من نهخوشم وه نهخوشيش نهبوو، وه وتهكهى بوّ سارا كه وتى: ئهوه خوشكمه، وه وتهكهى: بهلكو بته گهورهكه واى لى كردوون ) ئيبراهيم (الني دهفهرمويت ئهترسم فرِيْم بداته ناو ئاگرهوه، تهنها نهفسى خوّم تهنها نهفسى خوّم، بروّن بوّلاي يهكيّكي تر جگه له من، برؤن بؤلای موسا، ئهو بهندهیه خوای گهوره گفتوگؤی لهگه لدا کردووه و تەوراتى پى بەخشىيوە، دەچن بۆلاى موسىاو پىزى دەلىنن: (ئەي موسىا تۆ نيردراوى خوایت، ریزو سهروهری پیبهخشیت بههؤی نامهکانیهوه وه بههؤی گفتوگؤکردنهکهی لهگهنتا تۆى بەرزكردەوە بەسەر ئادەمىزادا، تكامان بۆ بكه لاى پەروەردگارت، ئايا نابيني ئيمه لهچيداين ؟ ئايا نابينيت چيمان پئگهيشتووه ؟ موسا پييان دهلْيْت: ئەوھى ئيوھ دەتانەوينت لاى من نى يە، پەروەردگارم ئەمرۆ تورە بوونيك تورە بووه لهوهو پيش بهو شيوه تووره نهبووه لهمهودواش بهو شيوهيه تووره نابيت، وه من نەفسىيكم كوشت كە فەرمانم بەكوشىتنى پىئ نەكرابوو، تەنھا نەفسىي خۆم تەنھا نەفسىي خۆم، ئەترسىم فريم بداته ناو ئاگرەوە، برۆن بۆلاي يەكيكى تر جگه لەمن، برؤن بؤلاى عيسا (الني الني دهچن بؤلاى عيساو پيى دهلين: ئهى عيسا تو نيردراو (وشهى) خوايت، ولهسهر بيشكه قسهت لهگهل خهلكاندا كردووه ئهويش دهليّت: پهروهردگاری من ئهمرێ توړه بوونێك تووړه بووه كهلهمهو پێۺ بهو شێوهيه توړه نهبووه لهمهو دواش بهو شنيوهيه توويه نابينت، وه دهترسم فريم بداته ناو ئاگرهوه تەنها نەفسى خۆم تەنها نەفسى خۆم، برۆن بۆلاى كەسىنكى تىر جگە لەمن بچن بۆلاى موحهمهد (ئهو بهندهیه که خوای گهوره له ههموو گوناههکانی پیش و پاشی خوش بووه)، دين بولاي من و دهلين: ئهي موحهمهد تق نيردراوي خوايت و كوتاههمين پينغهمبهرانيت، و خواى گهوره له ههموو گوناههكاني سهرهتا و كۆتايت خۆش بووه و (لهم پۆژەشدا تۆ بى ترس ھاتوويت)، تكامان بۆ بكه لاى پەرومردگارت، ئايا نابينيت ئێمه لهچيداين ؟ ئايا نابينيت چ نارهحهتيهكمان پێگهيشتووه؟

له ریوایهتیکدا [من وهستاوم چاوهرینی ئومهتهکهم دهکهم، وعیسی (النبی دیت بو لام ييِّم دەلْيِّت: موحەمەد ئەوا ھەموى ييغەمبەران دينن بۆ لات ولەگەلتدا كۆدەبينەوە تا بچیت داوابکهیت له خوای گهوره تا ههموی ئومه ته کان لهیه ک جیابکاته وه بو ئه و جنگهیهی که خوی ویستی لنیهتی: ئهوهش لهبهر گهورهیی و ناره حهتی ئهو روژهی كه تيايداين.. ييفهمبهريش دهفهرمويت: منيش دهنيم: عيسى چاوهري بكه تا دهگهریمهوه لات. ودهروم تا لهژیر عهرشدا دهوهستم و ریزو پلهی یهکهمم یی دهدریت که نهدراوه به هیچ فریشته یه کی هه نبریردراو وه به هیچ پیفه مبه ریکی نیردراو]، منيش دهجم ههتا دهرؤمه ژير عهرش.

(لەرپواتىكدا:ئىزن وەردەگرم لە پەروەردگار و رىكەم يى دەدات وەمن كە دەيبىنم دهچم به سوجدهدا ) بو پهروهردگارم، ئينجا دهرووم لي دهكاته و دهوهستم لهبهردهميدا سوياسي دهكهم بهجهندين سوياس وستايش كه بههيج كهسيك نهدراوه ييش من (ئيستا توانام ني په بهسهريدا و نايزانم) ئينجا دهوتريّت: (ئهي محمد سەرت بەرز كەرەرە دارا بكە تا ينت ببەخشرنت تكا بكە تا لنت رەربگنرنت ئىنما سهرم بهرز دهکهمهوه ) یاشان ریگهم یعی دهدریت که تکا بکهم و دهنیم شهی پەروەردگارم بەندەكانت بەندايەتى تۆيان كردوره لە ھەمور جێگەيەكى سەر زەرى دا، ئەرەشە جنگەى سوپاس كراو (المقام المحمود). وه ئەم تكا گەورەپە يەيمانەكەي خواي گەورە يە كە بە پيغەمبەرى خۆى داوە، وەك خواى گەورە دەفەرمويت: ﴿ وَمِنَ ٱلَّتِلِ فَتَهَجَّدْ بِهِ عَنَافِلَةُ لَكَ عَسَى أَن يَبْعَثُكَ رَبُّكَ مَقَامًا تَحْمُودًا 📆 ﴾ (الإسراء: ٧٩).

ههروهها ئوبهی کوری کهعب ﷺ فهرمووپیهتی:((اذا کان یوم القیامة کنت إمام النبیین و خَطيبهم و صاحب شفاعتهم من غير فخر))( مم والله وا ييغهمبهران و وتاربير و خاوهن تكاكاران دهبم بي شانازي).

وهپیفهمبهری خوا (ﷺ) لهو رِفرژهدا ئومهتهکهی دهبینی و دهیانناسیتهوه بهو نیشانه تایبهتهی که نیشانهی ئومهتی ییغهمبهری خوایه نهویش سییایهتی و درەوشاوەيەتى ئەر شوينانەيە كە ئارى دەست نوينژيان بەركەوتووە.

<sup>(</sup>٨٥) اخرجه: احمد (٢١٢٤٥) وقال محققه: اسناده حسن.

وهك شهبو دهردا (ﷺ) دهگیپیتهوه له پیغهمبهری خواوه (ﷺ) دهفهرموییّت: ((انا أولُ مَن یُودَنُ لَهُ أَن یَرفَعَ رَأَسَهُ، فَانظُر الی مابَینَ یَدی فَاعرِفُ اُمَتی مِن بَینَ الاُمَم، وَمِن حَلفیْ مِثلُ ذلك وعن یمینی مثل ذلك (... ِانْ مَثلَ المسلمین فی الكفّار كالبقرة البیضاءِ فیها الشعرة السوداء) (۱۸۰ فقال رجل: یارسول الله كیف تعرف اُمتُك مِن بینِ الاَمَم فیما بین نوح اِلی اُمتك؟ قال: ((هُم خُرُ مُحجَلَوُن مِن أَثرَ الوسُوءِ لیسَ اَحَد كللِكَ غَرهُم...)) (۱۸۰ واته: (من یهكهم كهسم كه پیگهم پی دهدریّت به سوجده بردن له پوژی كوتاییدا، ومن یهكهم كهسم پیگهم پی دهدریّت كهسمر بهرز بكهمهوه، تهماشای بهردهمی خوّم دهكهم نومهتهكهم دهناسمهوه لهناو نومهتهكانی تردا، وه له پیشتمهوه بههمان شیّوه (... نموونهی موسولمانان له نیّوان نومهتهكانی وتی: نهی بینباوه واندا وهک موویهكی پهش وایه بهمانگایهكی سپی یهوه)، پیاویک وتی: نهی پینهمهمهری خوّم دهناسیهوه له نیّوان نومهتهكانی (نوح)هوه ههتا نومهتهكهی خوّت؟ پینهمهمریش (ﷺ) فهرمووی: نهوان (واته: نومهتی پینهمهمری خورا دهست و یینهمهمری خورا دهست و تاج سپین بههوی جیّهی دهست نویّژهوه نهوهش تایبهته بهوانهوه وه بو هیچ كهسی تر نی یه).

#### دەركردنى بەشى دۆزەخ

خوای گهوره (تبارك و تعالی) دینت بق یه که لاکردنه و می بونه و مران زهوی پووناك ده بینته و مینته و مینت

<sup>&</sup>lt;sup>(٨٦)</sup>اغرجه : احمد (٣٨٦/٦)، والبخاري (٢٥٤٨)، ومسلم (٢٧١)، والتوملي (٢٥٤٧)، وابن ماجة (٢٥٤٧) عن ابس مسعود مرفوعا.

<sup>(</sup>٨٧) اخرجه : احمد (١٩٩/٥)، واسناده صحيح كما قال الشيخ الالباني في ((المشكاة)) (٢٩٩).

<sup>(</sup>الله الله تعالى يقول يوم القيامة لآدم ( عليه السلام ) : قم فجهز من ذريتك تسعمالة و تسع و تسعين إلى النار و احد إلى الجنة)) فبكى أصحابه و بكوا ثم قال لهم رسول الله (紫): ((إرفعوا رؤسكم فو الذي نفسي بيده ما أمستي في

فيقول: يارب كم اخرج [في رواية... وما بعثُ النّــار](٨٩) فيقــول: أخــرج مِــنْ كُــلٌ مِائــةٍ تِسْــعَةُ وَتِسْعِينَ، فَقَالُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ إِذَا أُخِذَ مِنًّا مِنْ كُلِّ مِائَةٍ تِسْعَةٌ وَتِسْعُونَ فَمَاذَا يَبْقَى مِنًّا قَالَ:إِنَّ أُمَّتِنِي فِي الْأُمَم كَالشَّعْرَةِ الْبَيْضَاءِ فِي الشَّوْرِ الْأُسْوَدِ))(١٠٠. واته: (يهكهم كهس كه بانگ دهكريّت لەرۆژى كۆتايىدا ئادەمە و نەوەكانى خۆى لەينش چاوە و دەيان بيننت و ئەوانىش دهی بینن و به خه لکان، ده و تریّت نائه وه ناده می باوکتانه، ناده میش ده لنت: (لبیك وَسَعديك) (والخيرُ في يَسدَيك)، خواى گهوره دهفهرمويّت: كۆمهدلى دۆزەخ له نهوهكهت دەربكه، ئادەم دەڧەرمويت: ئەي پەروەردگار چەندى دەربكەم؟ (لەرپوايەتىكى تىردا: كۆمەنى دۆزەخ كامانەن؟) دەفەرمويت: (واتە: خواي گەورە دەفەرمويت) لــە ھـەموق هەزارىك نۆسەدو نەوەدو نۆكەس، ھاۋەلأن دەلىن: ئەي يىغەمبەرى خوا (拳) ئەگەر لە ههموو ههزاريك نوسهدو نهوهدو نوكهس دهربكريت بو ناو ئاگر ئهوا جهنديك له ئيمه دەمنننتەوە (واتە:بچنتە ناو بەھەشت) پنغەمبەر (ﷺ) فەرمووى ژمارەي ئومەتەكەي من له ناو ئومه ته کانی تردا وهك موویه کی رهش وایه به مانگایه کی سبیی بهوه)، ييِّغهمبهري خوا (ﷺ) دهفهرمويِّت: ئهوه ئهو كاتهيه كه منالٌ مووى سهري سيي دهييّت و ههموو دورگیانیک سکهکهی دادهنیت و دهبینریت خهنکان سهرخوشن، به لام بههوی سهختی سزای خواوه سه رخوشن، ئه و هه واله زور گران بوی به سه ر موسولمانانه و ه گريان، يێغهمبهري خوا (難) فهرمووي:((سددوا وقاربوا وابشروا فوالذي نفسي بيده ما انتم في الناس إلا كالشَّامة في جنب البعير.... وإنَّ معكم لخليقتين ما كانتــا مَــعَ شَــيءِ قَــطُ إلاَّ كَثَرَتــاهُ: يأجوُجَ وَمَأْجُوجَ، ومَن هَلَكَ مِن كَفَرَةِ الجِنِّ ولأنسَ)) (١١) واته: (كارهكانتان با يهو شينوهيه بيّ كه خواو يێفهمبهرهكهي بوّي داناون و لێي لامهدهن وه نزيكي بكهونهوه و خوّش مژده بن، سویند بهرهی کهنهفسی منی بهدهسته ئیوه لهناو خهلکاندا وهك خالیك وان بهلاتهنیشتی وشتریکهوهیه ....وه ئیوه دوو جور دروست کراوانتان لهگهلدان که

الامم إلا كالشعرة البيضاء في جلد الثور الاسود)). أخرجه :أحمد (٦ / ٤٤١)، و قبال الشبيخ مقبل في : ((الجنامع الصحيح)) (٦ / ٣٨٠) : حديث حسن.

<sup>&</sup>lt;sup>(۸۹)</sup> في رواية.

<sup>&</sup>lt;sup>(۹۰)</sup> أخرجه: البخاري (۱۹۱/۲۰) (۲۰*٤*۸).

<sup>(&</sup>lt;sup>(1)</sup> أخرجه: الهيثمي ((مجمع الزوائد)) (۱۰ (۲۹ ۴۹).

لهگهل ههر شتیکدا بن ژمارهی زور دهکهن: یه نجوج و مه نجوج، و نهوانهی که تیاچوون لهبی باوه دانی جنوکه و مروق ا

له پوایه تنکدا عه بدوللأی کو پی عه باس (ش) سه باره ت به زوّری ژماره ی (یا جوج وما جوج) ده فه درمویّت: ((الارض سبعة أجزاء فستة اجزاء منها یا جوج وما جوج وجزء فیه سائر الخلق)) (۱۲) واته: (زهوی و (خاکی مه حشه ر) ده بیّته حهوت به ش یه نجوج ومه نجوج له شه ش به شیان دا ده بن و سه رجه م دروست کراوانی تر له یه ک به شه کهی تردا ده بن) . له پیوایه تیکدا: ((ابشروا فان مِن یا جُوجَ و ما جُوجَ الفا و مِنکُم رَجلّ..)) وفی روایة احری: ((... فان مِن یا جُوجَ و ما جُوجَ تسِعمائة تسعة و تسعُون ومِنکم رُجلّ)) (۱۴) واته: (مرده بی هه ذار له یه نجوج و مه نجوجه و له نیّوه ته نها یه که سی)، وه له پیوایه تیکی تردا: (..... اله یه نجوج و مه نجوج نوسه دو نه وه دو نو که س وه ته نها له نیّوه یه که که س).

#### ئاوات خواستنی بیّ باوه رِ بهمردن

لهو پۆژه ناپهحه ته دا دادپه روه ری خوای گهوره دهگاته ئه و ناسته ی که ماقی ههموی دروست کراوان ده گیرینته و میزه خاوه نه کانیان و ه توله له تا وانباران ده سینینت و هه مه تا له نیو شاخ ها ناه ها نیس دا هه ربه م جوره یه توله ی برنی بی شاخ له شاخدار ده ستینینته و هی شان خوای گهوره فه رمان ده کات که شاژه ل و میروو و بالنده و بونه وه رانی تر جگه له مروق و جنوکه ههموی بین به خول، ثاله و کاته دا بی باوه پانیش خوزگه ده خوان که شهوانیش ببونایه به خول ، ثاله و کاته دا بی باوه پانیش خواوه (ﷺ) ده گیرینته و ده فه رمویت: ((إِنَّ الله یَحشرُ الحَلقَ کُلُّ دابَة (۱۹۰ وطائر وانسان، خواوه (ﷺ) ده گیرینته و ده فه رمویت: ((إِنَّ الله یَحشرُ الحَلقَ کُلُ دابَة (۱۹۰ وطائر وانسان، ایکون اول ما یقضی فی ذلك الوم بین الوحوش والبهائم] حتی إذا لَم یَسقَ تَبِعة عِندَ واحدة الاخری قال الله: کُونُوا تُراباً " فَعِندَ ذلِكَ یَقُولُ الکافِرُ: یالیَتنی کُنتُ تُراباً))(۱۹۰ واته: (خوای

<sup>(</sup>۱۹۲) أخرجه: نعيم بن حماد ((الفتن))(۱۹۲) وقال محققه : اسناده جيد، و الداني (السنن)) (۱۷٤).

<sup>(</sup>٩٣) اغرجه : البخاري (٣٥٣٠)، ومسلم (٢٢٢)، والحاكم (٢٩/١)، وصبححه الشبيخ الالبناني في ((صبحيح الجنامع)) (٣٥٨٧) : صبحيح.

<sup>(</sup>١٤) الحاكم (٣٨٦/٢) وصححه على شرط مسلم ووافقه الذهبسي موقوفًا.

<sup>(</sup>٩٠) الدابة : وهي ما يدب على الأرض، ويشمل جميع الكائنات عدا الأنس و الجن.

<sup>(</sup>١٩٦٩) اعرجه: ابن جرير (١٧/٣٠) بإسناد صحيح، كما قال الشيخ الالباني في ((السلسلة الصحيحة)) (١٩٦٦)، وابس ابي الدنيا ((الأهوال)) (٢٢١).

گەورە ھەموو دروست كراوان لە ميروو وە بالندە و ئادەميزاد كۆدەكاتەوە و يەكەم دادوەرى نيوان درندە و ئاژەلەكان دەكات ھەتا ئەو كاتەى كە ماق ھيچ يەكيك بەسەر ئەوى تىرەوە نامينيت ئەنجا خواى گەورە دەفەرمويت: ببن بەخۆل (واتە: ھەموو گيانداران جگه له جنۆكەو مىرۆڭ)، ئاله وكاتەدا بى باوەر خۆزگه دەخوازيت كە ئەويش ببيت بە خۆل ، وە پيغەمبەرى خوا (ﷺ) دەفەرمويت: ((لَّتُوَدُنُّ الحقوق إلى أَهلِها حَتى يُقادَ لِلشَاةِ الجَماءِ مِن الشَاةِ القَرِّناءِ (۱۲۰)) (۱۸۰). واتە: (مافەكان دەگيردرينهوه بۆخاوەنهان دەكيردرينهود بۆ

### شایهتیدانی نومهتی پینغهمبهری خوا رﷺ) بهسهر نومهتانی تردوه

<sup>(</sup>٩٧) الجمساء: وهسي الشساة المكسسورة القسرن أو السذي لم يكسن لسه قسرن أصسلاً كسي يسدافع بسه عسن نفسسه... و القرناء: هي الشاة الذي جعل الله له قرناً يدافع به عن نفسه.

<sup>(</sup>۹۸) اخرجه: مسلم (۲۵۸۲).

<sup>&</sup>lt;sup>(19)</sup> اخرجه : البخاري (٣٣٣٩).

كى شاھىدىت بىقدەدات ؟ ئىەرىش دەنىئىت موھەملەد (ﷺ) و ئومەتەكلەي، ئىلىمەش شاھىدى دەدەيىن كە پەيامى خواي گەياندووە وە ئەرەش فەرموودەكلەي خوايلە كە دەفەرمويت: ﴿ وَكَذَلِكَ جَمَلْنَكُمْ أُمَّةً وَسَطًا لِلَكُونُواْ شُهَدَآءَ عَلَ النَّاسِ .... ﴾ (البقرة: ١٤٣).

لەرپوايەتنىكدا لەئەنەسەوە (卷) لە پىغەمبەرى خواوە (養) دەگىرىتەوە دەفەرمويت: ((يَجِيُ النبي وَمَعَهُ الرَّجلان، وَيُجِيُ النبي وَمَعَه الثلاثةُ، فاكثَرَ مِن ذَلِكَ وأَقَلَ، فَيُقالُ لَهُ: هَل بَلَّغَتَ قومَكَ ؟ فيَقُولُ: نَعم، فَيُدعى قَومَهُ فَيُقالَ: هَل بَلَّغَكُم، فيقولُون: لا، فيُقالُ: مَن يَشهَدُ لَكَ؟ فَيَقُولُ: مُحمدُ وأمَّتهُ، فَتَدُعَى أُمَّةُ محمدٍ، فيُقالُ: هَل بلَّغَ هَذا؟ فَيَقُولُونَ: نَعم، فَيَقُول: وَمَا عَلمكُم بِذَلِكَ ؟ فَيَقُولُونَ: أَخْبَرَنَا نَبَّيْنَا بِذَلِكَ، أَنَّ الرُّسُلَ قَد بَلِّغُوا فَصَدَ قَناهُ، قَالَ: فَذلكم قوله تعالى: ﴿ وَكَذَالِكَ جَعَلْنَكُمْ أُمَّةً وَسَطًا لِنَكُونُوا شُهَدَاءً عَلَى النَّاسِ .... ﴾)) (''' واته: (پيغهمبهرى وادينت دوو پياوي لهگهندايه، وه پيغهمبهري وادينت سياني لهگهندايه، زياتر لهوه يان كەمتر، پىيى دەوترىت يەيامەكەت گەياند بە قەرمەكەت؟ ئەويش دەلىت: بەلى، ئەنجا قەومەكەي بانگ دەكريت و پييان دەوتريت: ئايا پەيامەكەي خواي پى گەياندن؟ ئەوان دەلْيْن: نەخيْر، بەييغەمبەرەكە دەوترينت كى شايەتيت بۆ دەدات؟ ئەويش دهلّنت: موحهمهد و ئومهتهكهى، ئهنجا ئوممهتى محمد بانگ دهكريّت و پيّيان دەوتریت ئایا ئەم ییغەمبەرە یەیامەكەي خواي گەیاندووه؟ ئەوانیش دەلین بەلی، دەڧەرمويت (واته: خواى گەورە) ئيوه چ زانياريەكتان ھەيە لەو بارەيەوە؟ (واته: پيغهمبهران پهيامهكهيان گهياندووه به ئوممهتهكانيان يان نا) ئهوانيش دهلين (واته: ئومەتى محمد) پێغەمبەرەكەمان ئەوەى پێگەياندين كە پێغەمبەران پەيامەكەيان گەياندورە ئىمەش بەراستمان زانيوە دەفەرمويت: ئائەوەيە كە خواي گەورە دەڧەرمونىت ﴿ وَكَنَالِكَ جَعَلْمَنَكُمْ أُمَّةً وَسَطًا لِنَكُونُوا شُهَدَآءَ عَلَى ٱلنَّاسِ .... ﴾.

<sup>(</sup>١٠٠٠) اخرجه : ابن ماجة (٢٨٤)، وصعحه الشيخ الالباني في ((صحيع سنن ابن ماجة)) (٣٤٥٧)، وفي ((السلسلة الصحيحة)) (٢٤٤٨).

### ئومەتەكان شوين پەرستراۋەكانيان دەكەون

<sup>(</sup>۱۰۱) أخرجه: البخاري (۷٤۳۷).

<sup>(</sup>۱۰۳)اخرجه : البخاري (۷٤۳۷).

<sup>(</sup>۱۰۶) أخرجه: البخاري (۷٤٣٩)، والنسائي (۱۱۲/۸)، وابن حبان (۷۳۷۷) وقال محققه: اسناده صحيح على شيرط مسلم.

<sup>(</sup>۱۰۰) اخرجه: الطبراني في ((الكبير)) (۹۷۶۳)، والحاكم (۳۷٦/۲) وصبححه على شرطهما ووافقه الذهبسي، وقمال الهيثمي في ((الجمع)) (۴٤٧/۱)، اخرجه: الطبراني من طرق واحدها رجاله رجال الصحيح غيرابي خالـد وهــو ثقــة، وقال الشيخ الالباني في ((شرح العقيدة الطحاوية)) (ص: ٤٧٥)، وفي ((مختصر العلـو)) (ص: ١١٠) (٦٩) حــديث صحيح، واخرجه احمد في ((كتاب السنة)) (١٢٠٣) وقال محققه: اسناده حسن.

<sup>(</sup>١٠٩) اخرجه : ابن حبان (٧٤٤٥) وقال محققه : اسناده صحيح.

<sup>(</sup>۱۰۷) أخرجه : البخاري (۷٤۳۷).

<sup>(</sup>۱۰۸) أخرجه: مسلم (۲۹۹۸)، وابن حبان (۲۹۲۶) وقال محققه: اسناده صحيح على شبرط مسلم،وابن ابني عاصم ((السنة)) (۲۶۷)،وقال محققه: اسناده صحيح.

ماتُويدُون؟ قالوا: [عَطِشنارَبّنا فاسقِينَا، فَيُشارُ إِلَيهِم: أَلاَ تَرِدُون؟ (إشرَبوا) (١٠١) فَيُحشَرُونَ إِلَى النّار كَانُهَا سَرابٌ يَحطِمُ بَعضُها بَعضاً، فَيَتَسَاقَطُونَ فِي النّار] (١١٠) ثُمَ يُقالُ للنصارى: ماكنتم تَعَسَدُونَ؟ فيقُولُونَ: كُنا نَعِدُ المَسيحَ إِبنُ اللّه، فيُقال: كَتَبْتم، ما اتَخَدَ اللّهُ صَاحِبةً وَلا ولداً: ماذا تُويدُونَ؟ قالوا: [عَطِشنا ربنا فاَسقِنا، فَيُشَارُ إِلَيهم أَلاَ تَرِدُون (فِإَسْرِبُوا) (١١١)، فَيحشرُونَ إِلى جهنَّم، كاتُها سَرابٌ يَحطِمُ بَعضُها بَعضاً، فيتَساقَطُونَ فِي النّار] (١١٠)، وَيقى مُحمداً (هِنِي) و امَّتَهُ [وفيها منافقوُها] (١١٠) فياتِيهُم الله في غير الصورَةِ التي يَعرِفُونَ [و المؤمِنونُ على كَومُ] (١١٠) [فيتمشلُ لَهُم منافقوُها] (١١٠) فياتِيهُم الله في غير الصورَةِ التي يَعرِفُونَ [و المؤمِنونُ على كَومُ] (١١٠) والمَعمَّم الله في غير الصورَةِ التي يَعرِفُونَ أَن اللّهُ واللّهُ وَمُونَ كما انطَلَق النّاسُ إِمَالُكُم لاتنظِر رَبّنا ومُعابِنه اللهُ اللهِ المؤمِنونِ وعَبدناهُ وَهُو رَبُّنَا وَهُو آتَينا ومُثابَنا وهذا مُقامُنا] (١١٠) وإنا ننتظِر رَبّنا والله مثلِكة عَبلهُ اللهُ المؤمِنونِ وعَبدناهُ وَهُو رَبُّنا وَهُو آتَينا ومُثابَنا وهذا مُقامُنا] (١١٠) وإنا ننتظِر رَبّنا إللهُ مَناهُ مَارأيناهُ بَعداً (١١٠) [فيقولُون؛ أَنا رَبُّكُم، فَيقولُون؛ نَعَولُون المَعْولُون؛ الله هُناهُ فياتِهم الله في الصُورةِ التي يَعرِفُون فيَقُولُ: أَنا رَبُكُم وَ المَنكُمُ وَ المَنكُ أَن اللهُ اللهُ اللهُ فِي الصُورةِ التي يَعرِفُون فيَقُولُ: أَنا رَبُكمَ المَنكِمُ وَ المَنكُ آلَةُ اللهُ اللهُ اللهُ المُعْمَلُهُ إلّا نبي، فيقولُ: هَال رَبُكم وَ المَنكُ آلَةُ اللهُ اللهُ

<sup>(</sup>١٠٩) في رواية : البخاري (٧٤٣٩).

<sup>(</sup>۱۱۰<sup>)</sup> أنظر رواية : أحمد (۱۱/۳)، البخاري (۵۸۱).

<sup>&</sup>lt;sup>(۱۱۱)</sup> في رواية البخاري (۷٤٣٩).

<sup>(</sup>١١٢) في رواية : أحمد (١٦/٣)، البخاري (٤٥٨١).

<sup>(</sup>١١٣) أخرجه : البخاري (٧٤٣٧)، وفي رواية البخاري (٦٥٧٣)، احمد (١٠٩٠٦) و قال محققه : إسناده صحيح على شرطهما : ((وتبقى هذه الأمة فيها منافقوها)) .

<sup>(</sup>۱۱۹) أخرجه: أحمد (۱۲۷۲) و قال محققه أرناؤوط: حديث صحيح، الحاكم (۵۸۷/٤)، البيهقي ((الشعب)) (۳۷۰)، والمحمد الشيخ الألباني في ((السلسلة الصحيحة)) (۷۵۳)، و الكوم: المكان المرتفع.

<sup>(11°)</sup> في رواية الحاكم ( ١٩٧/٤).

<sup>(</sup>۱۱۹ وفي رواية اخرى : ((.. الاتتبعون ماكنتم تعبدون)) اخرجه : احمد (( المسند)) (۱۱۹۲۷) وقمال محققه ارنــاؤوط : اد ناده حسن

<sup>(</sup>١١٧) في رواية : [قد فارقنا الناس في البدنيا أفقر ما كَنا إليهم و لم نصاحبهم] : مسلم (٩٤/١).

<sup>(&</sup>lt;sup>(۱۱۸)</sup> في رواية مسلم (۲۹۹۸).

<sup>(</sup>۱۱۹) في رواية : الطبراني (۹۷۶۳) والحاكم (۳۷٦/۲).

<sup>&</sup>lt;sup>(۱۲۰)</sup> في رواية : البخاري (۱۸۹).

<sup>(&</sup>lt;sup>۱۲۱)</sup> أخرجه : البخاري (۷٤۳۷).

<sup>(</sup>۱۲۲) اخرجه : مسلم (۱۹/۱).

فَتَعرِفُونَهُ بِها؟ (١٣٣) [في رواية: فَيَقُولُون: أَنْ عَرَّفَنا نَفسهُ عرِفناهُ] (١٢١) [... فَيَقولُونَ: إِنَّ بَينَنا وَبَينُه عَلامةٌ إِذَا رَأَينَاها عَرِفناها، قالَ: فَيُقولُونَ: ماهيَ ؟ فَيَقُولُونَ: يَكشِفُ عَن سَاقهِ] (١٢٥) فَيَكشفُ عَن سَاقهِ إِنْ اللهُ عَن سَاقهِ إِنْ اللهُ عَن سَاقهِ إِنْ اللهُ عَن سَاقهِ أَنْ اللهُ عَن سَاقهِ إِنْ اللهُ عَن سَاقهِ أَنْ اللهُ عَلَى مُومن، وَ يَبقى مَن كَانْ يَسَجُدُ لَـهُ رَياءٌ و سُمعةٌ [ونفاقاً الا على ظهره طبق واحدً]، فَيَذَهَبُ يَسَجُدُ فَيعُودُ ظَهَرهُ طِبَقاً واحِداً [كلّما أواد أن يَسجُدُ خرَّ على قَفاهُ] [... ظهُورهُم كَصياصي البَقرِ يُريُدُونَ السجُودَ فَلاَ يَستَطيعُون، وَقَد كَانُوا يُدعُونَ إِلَى السُجُودِ وهُم سَالمِون] (١٢٧) ثمَ يَقُول: إِرفَعُوا رؤوسَكُم، فَيَوفَعُون رؤوسَهُم وقد تحول في صورته التي رأوه فيها اول مرة فيقول: انا ربكم، فيقولون: انت ربنا] (١٢٨)).

واته: (....پاشان جار چی یه ک جار دهدات (واته: بانگیان لی دهکریت) (له پیوایه تنکی تردا: خوای گهوره خه لکان کوده کاته وه و ده فه رمویت:) ئه ی خه لکینه ئایا رازی نابن پهروه ردگارتان که دروستی کردوون، و فه رمانی پی کردوون که بیپهرستن و به هیچ جوریک شهریکی بو بریار نهده ن، ههموو یه کیک له ئیوه به دوای شوین که و تووان و نه وانه ی پهرستویانن له ئایین با شوینیان بکهون (واته: له پوژی کوتاییدا) ئایا نهمه داد پهروه ری نی یه له لایه ن پهروه ردگاری خوتانه وه نه وانیش ده لین: به له لایه ن پهروه ردگاری خوتانه وه نه وانیش ده له لین به له لایه ن پهروه ردگاری

خوای گهرره دهفهرمویّت: دهبا ههموو قهومیّك (ئومهتیّك) شویّن ئهوانه بکهون که پهرستویانن لهدونیادا)، ننجا ئهوهی پوّژی پهرستوه شویّن پوّژ دهکهویّت ئهوهی مانگی پهرستووه شویّن مانگ دهکهویّت و ئهوانهی که طاغوتهکانیان پهرستوه شویّن طاغوتهکان دهکهون وه خاچ پهرستان شویّن خاچهکهی خوّیان دهکهون، وه ئهوانهی که

<sup>(</sup>۱۲۳) في رواية : [هل تعرفون ربكم].

<sup>(</sup>۱۲۴ في رواية : مسلم (۱/۹۶) (۱۸۳).

<sup>(</sup>١٢٥) أخرجه : الطبراني (٩٧٦٣)، و الحاكم (٣٦٧/٢) صححه على شرطهما ووافقه الذهبي.. الخ.

<sup>(</sup>۱۲۱) أنظر : ((السلسة الصحيحة)) (۲۵۷).

<sup>(</sup>۱۲۷) أخرجه: الطبراني (۹۷۹۳)، والحاكم (۳۷۹/۲)... الخ، وفي رواية ((فلايبقى أحدّ كان يستجدُ لله إلا وقمع ساجداً، ولا يبقى أحد كان يستجد رياء و سمعة إلا وقع على قفاه)). أخرجه : احمد (( المسند)) (۱۱۲۷ و قال محققه: استاده حسن، و اخرجه إبن أبي عاصم ((السنة )) (۹۳۵) و قال محققه الشيخ الألباني : إستاده حسن على شرط مسلم. (۱۲۸) أخرجه : البخاري (۹۱۹)، و إبن حبان (۷۳۷۷) و قال محققه : إستاده صحيح على شرط مسلم.

عیسایان پهرستوره شهیتانهکهی عیسایان<sup>(۱۲۹)</sup> نیشان دهدرینت و شوینی دهکهون و ئەوانىەى عوزەيريان پەرسىتوە شىەپتانەكەي عوزەيريان نيشان دەدرينت و شىوينى دهكهون، وه لهریوایهتیکدا: وه ئهوانهی بتیان یهرستوه شوین بتهکانیان دهکهون (وه ئەوانەى ئاگريان يەرستوە شوين ئاگر دەكەون) وەشوين كەوتووى ھەموو يەرستراويك له گهل په رستراوه کانیانن، وهله ریوایه تیکی تردا: وه لایه نگران و دوستانی شهیتانه کان شوين شەيتانەكان دەكەون تا ھەموو تيكرا دەكەونە دۆزەخەرە ......وە تەنھا ئەوانە دەمينندوه كه خوايان پەرستوه له چاك وخراپ، لهگهل كهميك له كهساني خاوهن كتيبه كان (أهل الكتاب)، ياشان دۆزەخ دەھينريت و نيشان دەدريت وەك سەراب و به جولهکهکان دەوتریّت: کیّتان پهرستوه؟ ئهوانیش دهلیّن ئیّمه عوزهیری کوری خوامان يەرستوم يىپيان دەلىت: درۆتان كرد، خواي گەورە نەژنى ھەيەو نەمندال، جىتان دەوپىت؟ ئەوانىش دەلىن: تونىمانە يەروەردگار تىر ئاومان بكە، نىشانيان دەدرىت (واته: دۆزەخ): وینیان دەوتریت ئایا ناچن ئاو بخۆن؟ (برؤن ئاو بخۆنهوه)، ئنجا كۆدەكرينەوە بۆناو ئاگر كە وەك سەراب لەدوورەوە ويننەي دەريايەكيان ديته بەرچاو كه شهيؤلهكاني بهسهر يهكدا دهكهويت ياشان ههموو بهدواي يهكدا دهكهونه ناو ئاگرەوە، ياشان بەگاورەكان دەرتريت كيتان يەرستوە ؟ ئەوانىش دەلىن: مەسىمى کوری خوامان یهرستووه، پیّیان دهوتریّت: دروّتان کرد، خوای گهوره نهژنی ههیه و نهمندال، چیتان دهویّت ؟ ئهوانیش دهنیّن: تونیمانه پهروهردگار تیّر ئاومان بکه، دۆزەخيان نيشان دەدريت و دەوتريت (بچن بخۆنەرە)، ھەموو كۆدەكرينەوە بۆ دۆزەخ كــه وهك ســهراب لــه دوورهوه ويننــهى دهريايــهكيان دينتــه يــيش چـاو شــهيۆلهكانى هەندىكى بەسەر ھەندىكى دەكەويت، پاشان ھەموو بەدواى يەكدا دەكەونە ناو ئاگرى دۆزەخەرە، رەموحەمەد و ئومەتەكەي دەميننىهوه، (وە مونافيقەكانىشىيان لەگەلدان) خوای گهوره دیّت بوّلایان جیاوازتر له و ویّنهیهی که نهوان تیایدا دهیناسنه وه، خاوهن باوهرانیش لهسه ر شویننیکی بهرزن، خوای گهوره دیّت و یییان دهفه رمویّت:: چی ئيّوهي ليّره بهند كردووه دواي ئهرهي خهلْكان رِوْيشتن، بِوْ ئيّوهش ناروْن وهك خهلْكان

<sup>(</sup>۱۲۱) پروونكردنهوه: مهبهست لهشهیتانی عیسا یاخود شهیتانی عوزهریر نهو شهیتانهیه كه همموو نادهمیهك لهگهنیدا ههیه كه نهویش پنی دهوتریّت (قرین)وهكو پیّغهمبهری خوا دهفهرمویّت: ( مامنكم من أحلِ الأ وقد وكل به قرینه من الجن وقرینه من الملائكة ).اخرجة:مسلم (۲۸۱۶).

رۆيشتن؟ ئەوانيش دەلنين: ( ئيمه هەر لەدونيادا لييان جيابووينەوه و هاورييهاتيمان نه کردن ههرچهنده زور پیویستمان پییان بوو) ( لهم روزهدا) لییان جیا بووینهوه، وه ئيمه گويمان له جار چيهك بوو كه جارى دا با ههموو قهوميك، شوينني پهرستراوانيان بكهون، ئيمه بهنسده خساوهن باوه دهكساني خسواين و پهرسستومانه و هسهر نسهو يەروەردگارمانەو ھەر ئەو دينت بۆلامان و ياداشتمان دەداتەرە و ئەمە جيكەمانە، وهئيمه چاوهروانى يەروەردگارمان دەكىەين، ئيمه يەروەردگاريكمان ھەيە تا ئيستا نهمان بینیوه، دهفهرمویّت (واته: خوای گهوره): من پهروهردگاری ئیّوهم، ئهوانیش دهلين: يهنا ئهگرين بهخوا له تو (..... بههيچ جوري شهريكي بو بريار نادهين ) ئەمە جنگەمانە ھەتا پەروەردگارمان دنت بۆلامان و ئەگەر بنت بۆلامان دەيناسىينەوە ئنجا خوای گهوره دیّت بولایان لهو وینهیهی که شهوان تیایدا دهیناسنهوه، دهفهرمویّت: من یهروهردگاری ئیّوهم ئهوانیش دهلّین، ههتا تهماشات دهکهین، وه خۆى نیشان دەدات بۆیان و پىدەكەنىت ( لەرپوايەتىكدا: پىدەكەنىت لەرووپاندا) وە پيغهمبهران نهبيت كهس گفتو گوى لهگهلدا ناكات لهو روزهدا، دهفهرمويت (واته: خوای گهوره) نایا لهنیوان نیروهو شهودا نیشانهیهك ههیه که پسی بناسهه وه؟ (لەرپوايەتىكدا: ئايا يەروەردگارتان دەناسىنەوە).... ئەوانىش دەللىن لەنپوان ئىمەو ئەودا نىشانە (واته: الآية) ھەيە ئەگەر بيبيىنىن دەيناسىينەوە دەفەرمويت (واته: پەروەردگار) ئەر نىشانەيە چى يە؟ ئەرانىش دەلىنن: (يكشىف عىن ساقة، فىكشىف عىن ساق) كه ئهو نيشانهيه دهبينين ههموو خاوهن باوهرينك دهچين بهسوجدهدا بق پسەروەردگار، تسەنها ئەوانسە دەميننسەوە كسە بسق ريسايى سسوجدەيان بسق بسردووه، هەركەسىنكيان دەچىنت سىوجدە بەرنت پشىتى دەگەرنتەوە دەبنىت بەيلەك پارچلە (لەرپوايەتىكدا:..... سەرپشتيان وەك شاخى مانگا وايە دەيانەوى سوجدە بەرن به لأم ناتوانن پيشتر كاتيك لهدونيا بانگيان لي دهكرا كه سوجده بهرن ئهوان ساغ و سهلامهت بوون نهوان سوجدهیان نهدهبرد)، پاشان دهفهرمویّت: (واته: خوای گهوره) سەرتان بەرز بكەنەرە ئەنجا سەريان بەرزدەكەنەرە، ( و دەبيىن له شىيومپەكى ترداسە جگه له شيوهي يهكهم جار و دهفهرمويت: من خوداي ئيوهم، ئهوانيش ههموو دهلين: تۆ خوداى ئيمهى). وه لەرپوايەتىكدا ھاتورە كە جولەكەر گاورە بى باوەرەكان خواى گەورە دەيانخاتە دۆزەخەوە يىش تەواو بوون لە لى پرسىنەوەي زىندەوەران بەچل سال به لأم ئهم پیوایه ته (ضعیف) ه و به م شیوه ش ها تووه: ئه بی سه عیدی خودری (ﷺ) له پیغه مبه ری خوا (ﷺ) ده گیریته وه ده فه رمویت: ((الویالُ واد فی جَهَنَم یَهوی فیهِ الکافِرُ أَربَعین خریفاً قَبلَ أن یَفرُغ مِن حِسابِ النّاسِ))(۱۳۰۰ واته: ((الویل) شیویکه له دوّزه خدا کافر فری ده دریته ناویه و و تی ده که ویت چل سال پیش ته و اوبوونی لی پرسینه و هی خه لکان به لأم نه م پیوایه ته (ضعیف) ه بو زانیاریت هیناومه).

### حالّی موسولّمانان له گوّرهپانی مهحشهردا

بانگ بیّژیّك جار دهدات بن خهلّكانی موسولّمانی راوهستیّنراو لهمهحشهر و دهلیّت: ههر كهسیّك كاریّكی كردووه بن غهیری خوا با بچیّت داوای پاداشتهكهی لهی كهسه بكات.

ئەبو سەعىد كوپى فوضاله (ﷺ) له پيغهمبەرى خوا (ﷺ) دەگيْرِيْتهوه دەفەرمويْت: ([إذا جَمعَ الله النّاس](۱۳۱ ليَوم لاريبَ فيه نادى مُنادٍ: مَنْ كانْ اشرك في عَملٍ عَملَهُ لله أحداً، فليطلب توابَهُ مِن عِندِ غيرِ اللهِ، فإنَّ الله أغنى الشركاءِ عَنِ الشّرِكِ)(۱۳۲ واته: (كاتيك خواى گهوره خهلكان كۆدەكاتهوه بۆ پۆژيك كه گومانى تيدا نى يه، بانگ بيژيك جاپ دەدات: همر كهسيك هاوتاى بريارداوه له ههر كاريكدا كه ئەنجامى داوه بۆ خواى گهوره، با داواى پاداشتهكهى لهغهيرى خوا بكات چونكه خواى گهوره پيويستى بهوهاوتانى يه زور دەولهمهندتره لهوهى شهريكى بۆ بريار بدريّت)، وه خهلكانى موسولمان لهو پۆژەدا ههموويان بهريز دەوهستن له بهردهم خواى خۆيان دا (تبارك وتعالى) وهك خواى گهوره دەفەرمويّت: ﴿ وَعُرِضُواْ عَلَىٰ رَبِّكَ صَفّاً لَقَدْ حِنْتُمُونَا كَمَا حَلَقَنَكُمُ أَوَلَ مَرَمً أَمَلًا ... ﴾ گهوره دەفەرمويّت: ﴿ وَعُرِضُواْ عَلَىٰ رَبِّكَ صَفّاً لَقَدْ حِنْتُمُونَا كَمَا حَلَقَنَكُمُ أَوَلَ مَرَمً أَمَلًا ... ﴾

وه پێ دهچێت که ههموو ئادهمیزادێك لهگهڵ هاوشێوه پیشهی کاری دونیای خوٚیدا بوهستێت، وهك ئیمامی عومهری کوڕی خهطاب (ﷺ) له پێغهمبهری خوا (ﷺ)

<sup>(</sup>١٣٠) اخرجه: الحاكم (٥٣٤/٢) وصححه ووافقه الذهبي، وضعّفه الشيخ الالباني في ((ضعيف الجامع)) (٦١٤٨).

<sup>(</sup>۱۳۱) في رواية ابن ماجة (٤٢٠٣) : ((الاولين والاخرين، يوم القيامة)).

<sup>(</sup>۱۳۲) اخرجه احمد: (۲۹.۳) والطبراني في ((الكبير)) (۷۷۸/۲٤)، والومذي (۲۱۵٤) وقال: حسن غريب، وابن ماجمة) اخرجه احمد: ((صحيح سنن البن ماجمة)) (۲۵۲۹)، وفي ((صحيح سنن ابن ماجمة)) (۳۳۸۸)، وفي ((المشكاة)) (۵۳۱۸)، وفي ((المشكاة)) وفي ((صحيح الجامع الصغير)) (۶۸۲)، وابن حبان (۷۳٤۵) وقال الشيخ الارنوؤط في تحقيقه: إسناده حسن.

دهكيْرِيْتهوه كه فهرموويهتى: ((إِنَّ العُلَماءَ إِذَا حَضَرُوا رَبَّهُم عزوَجَل كانْ مُعادَّ بَن جَبلِ بَين أيديهم رَتُوةً بِحَجَرٍ))(١٣٣) واته: (زانايان كاتيك ئاماده دهبن لاى خواى خوّيان موعاذي كوړى جەبەل لەپپشيانەوەيە بەماوەى بەرد ھەلدانيك).

سىمبارەت بە روون كردنەومى ئايەتى: ﴿ أَخْتُرُوا الَّذِينَ ظَلَمُوا وَأَزْوَجَهُمْ وَمَا كَانُوا يَتَبْدُونَ ﴾ اصحاب الربا، واصحاب الزنامع اصحاب الزنا، واصحاب الخمر مع اصحاب الخمر أزواجٌ في الجنة وأزواج في النار)) ١٢٤٠ واته: ( خواى گەورە ھەموو كەسنىك لەگەل ھاوشنيوهى خۆيدا حهشر دمکات، سوخورمکان لهگهل سوخورمکانی هاوشیومی خویاندا دمین، و زینا كارەكانى لەگەل زينا كارانى ھاوشيوەى خۇياندا دەبن، وە عارەق خۆرەكان لەگەل عارمق خۆرەكانى هاوشيوەى خۆياندا دەبن، وە بەوشيوەيەش دۆزەخيەكان لەگەل هاوشيّوهكاني خوّياندا دمبن وه بهههشتيهكانيش لهگهل هاوشيّوهي خوّياندا دهبن).

### حالّی تاوانباران

يهكهم: زمكات نهدمرمكان.

ئه و موسولمانانه ی سهروه ت و سامانه کانیان له دونیادا که له که کردووه له قاسه وبانك و گەنجىنەكانياندا ھەليان گرتووە و زەكاتيان لى نەداوە ئەوانە بەھەموو ئەو ياره وسامانانهيان سزا دەدريّت لەمەحشەر دا، ئەبو ھورەيرە (ﷺ) لە ييغەمبەرى خوا (ﷺ) دهكيريتهوه كه فهرموويهتى: ((مامِن صاحب دهب ولا فِضة لايُؤدي منِها حقّها [زَكاتها](١٣٥٠) إلا إذا كان يَوم القيامةِ، صُفّحت لَهُ صَفائِحَ مِن نارٍ فاحُمي عَليها في نارِجَهَم، فَيْكوى بِها جنَبَهِ وجَبَينه و [و جَبهَتُهُ](١٣٦) وظهَرهُ، كُلّمَا بَرَدَت أعيَدت لهُ في يَومٍ كانَ مِقدارهُ

<sup>(</sup>۱۲۲) اخرجه: ابو نعيم الاصفهاني في ((حلية الاولياء)) (۲۲۸/۱)، وابن سعد (۳/۹۰)، والطبراني في ((الكبير)) (١٧٢٠)، وصححه البشيخ الالباني في ((السلسلة الصحيحة)) (١٥٩١)، وفي ((صحيح الجامع)) (١٦٨٠).

<sup>(</sup>١٣٩١) أخوجه: الحاكم (٣٦٦٢) وصححة على شرط مسلم، وابن جريس ((التفسير)) (٢٢٤٦)، وقبال الحافظ في ((المطالب العلية)) (٣٧٠٥) : أخرجه : احمد بن منيع في مسنده باسناد صحيح، وعزاه : السيوطي في ((الـدر المنشدر))

<sup>(</sup>٥/ ١٣) الى ابن ابي شيبة و عبد الرزاق والغريابي وعبد بن حميد وابن المنذر و ابن ابي حاتم وابن مردويه والبيهقي. (۱۲۰) في رواية النسائي (۲۹/۵).

<sup>(</sup>۱۳۱) اخرجه: النسائي في : ((التفسير)) (٢٤/٤) رقم : (٦٤١) وقال محققه: اسناده صحيح.

<sup>(</sup>۱۳۷) وقسسال الله تعسسالى : ﴿ يَتَأَيُّهَا الَّذِينَ مَامَنُوٓا إِنَّ كَيْرًا مِنَ الأَخْبَادِ وَالرَّقْبَانِ لَيَأَكُمُونَ أَمْوَلَ النَّسَاسِ بِالْبَسْطِلِ
وَيَصْدُّونَ عَن سَهِيلِ اللَّهِ وَالَّذِينَ يَكْمِزُونَ الذَّهَبُ وَالْوَضَّـةَ وَلاَ يُنِفُونَهَا فِي سَهِيلِ اللَّهِ فَبَيْوَرَهُم بِعَكَابٍ
الْهِيدِ اللَّهِ مِنْ يُحْمَىٰ عَلَيْهَا فِي نَادِ جَهَنَّمَ فَتُكُونَ بِهَا جِمَاهُمْ وَجُنُونِهُمْ وَظُهُورُهُمُّ مَنَذَا مَا كَنْتُمْ لِأَنْفُرِكُونَ لِهَا جِمَاهُهُمْ وَجُنُونِهُمْ وَظُهُورُهُمُّ مَنَذَا مَا كَنْزَتُمْ لِأَنْفُرِكُونَ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّ

<sup>(</sup>۱۲۸) في رواية الترمدي.

<sup>(</sup>۱۳۹) ني رواية.

<sup>(</sup>۱٤٠) في رواية النسائي (۲۹/۵).

<sup>&</sup>lt;sup>(۱٤۱)</sup> في رواية النسالي.

<sup>(</sup>۱۴۲) أخرجه: البخاري (۱۹۵۸)، ومسلم (۹۸۷)، واحمد (۸۱۸٤) وقال محققة: اسناده صنحيح على شرطهما، و النسائي (۱۹۵۸)، و صنحه الشيخ الألباني في النسائي (۱۳۵۸)، و الترمذي (۲۱۷۸) و قال: حسنُ صحيح، وأبوداود (۱۳۵۸)، و صنحه الشيخ الألباني في ((صنحيح سنن أبي داود)) (۱۶۲۰)، و في ((صنحيح سنن الترمذي)) (۵۰۳): صنحيح، و إبنن حيان (۳۲۵۳) و قال الأرناؤوط في تحقيقه: إسناده صنحيح على شرط مسلم.

<sup>(</sup>١٤٣٠) ((صحيح سنن النسائي (٣٩/٥)، صححه الشيخ الألباني في ((صحيح سنن النسائي)) (٣٩٠٤،٢٣٠٢).

<sup>(</sup>۱۶۹<sup>)</sup> في رواية.

سَلَك يَدهُ في فيِّهِ فيقضِمُها قَضَمَ الفَحِل (١٤٥) [في رواية:حتَى يُطُوَّقَ عُنقُهُ] (١٤٦) ثُمَ تلاً قوُلُه تعالى: ﴿ وَلَا يَحْسَبَنَّ ٱلَّذِينَ يَبْخَلُونَ بِمَا ءَاتَنَاهُمُ ٱللَّهُ مِن فَضَالِهِ عُوخَيْرًا لَمُهُم َّبَلَ هُوَ شَرٌّ لَهُمْ مَا لَهُ مُن مَا بَحِلُوا بِهِ ـ يَوْمَ ٱلْقِيدَ مَةُ ذُو ... ﴾ (آل عمران: ١٨٠)، واته: (ههر خاوهن ثالثون و زيويك كه زمكاتهكهى نهدات، ئهوا لهروّري كوّتاييدا ئهو ئالتون وزيوانهي بوّ دمكريّت بهجهند يارچه يلينتيك و ئەنجا سوور دەكريتەوە لەسەر ئاگرى دۆزەخ ياشان لاى راست و چه و نهوچهوان و چهناگه و پشتی یی داخ دهکریّت، ههر کاتیّك سارد بیّتهوه دووباره بۆی سوور دهکریتهوه له رِوْژیکدا که ماوهکهی پهنجا ههزار ساله، تا خوای گەورە كارى بەندەكانى يەك لادەكاتەوە ئنجا ريكى خۆى نيشان دەدات يان بەرەو بهههشت یان بهرهو دوّرهخ، وترا: نهی ییفهمبهری خوا نهی زهکاتی وشتر ؟ فهرمووی: وه همر خاوهن وشتريك بمريّت و ...... زهكاتهكهى نهدابيّت وهماق ليّ نهدابيّت، وه لەمافەكانى.. دۆشىنيەتى لەرۆژى ھاتنەرەى (لەريوايەتىكدا: پەرىنى نىرمكەيەتى)، وه خواستنی دۆلچەكەيەتى،وه بەخشىنيەتى (واتە: بدريت بەيەكيك كە سوودى ليوهربگريت و دوايي بيگهرينيتهوه بو خاوهنه کهي)، وه دوشينيهتي لهسهر ئاو، وه بار لیّنان یهتی لهسهر پشتی لهپیّناوی خوادا، ئهوا روّژی کوّتایی بوّی رادەوەستينريت (واته: مەبەست له وشترەكانه) لەسەر خاكيكى تەختدا، قەلەوتر دهبيت لهجاران و ههموو وشتريكي لهشير براوهش لهگه لياندايه وهيچيان ون نابيت، دهموچاویان دهخریّته ژیّر سمی وشترهکانیانهوه، وه بهدهمیان گازیان لیّ دهگرن، ههر جاريك ئەوەلىان (واتە: يەكەميان) بەسەرىدا تىپەرىت كۆتاييانى بۇ دەگىردرىتەوە لەرۆژنكدا كە ئەندازەكەي يەنجا ھەزار ساللە ھەتا خواي گەورە كارى خەلكان يەك لادهكاتهوه، پاشان رِيْگاى نيشان دهدريت يان بهرهو بهههشت يان بهرهو دوّزهخ، وترا: ئەي پێغەمبەرى خوا (ﷺ) مانگا و مەرىش ؟ فەرمووى: ((ھەر خاوەن مانگايەك و ھەر خاوەن مەرنىك مافەكەى لى نەدات ئەوا لەرۆرى كۆتايىدا بۆى رادەوەستىنرىت لەسەر خاكنكى تهختدا، گۆشتن و قەلەوتر له جاران))، هيچ يەكنكىانى لى ون نابنت نەشاخ

<sup>(</sup>۱۲۵۰) وفي رواية : ((... شم يُتبعُمه مسائرُ جَسَدِه)) رواه البهزار (۸۸۲) و قال : إسناده حسن، و الطبراني ((الكبير)) (۱۲۵۸) و قال الهيثمي في ((انجمع)) (۱۲۶/۳) رواه البزار و رجاله ثقات.

<sup>(</sup>۱٤٦) أخرجه : ابن ماجة (١٧٨٤)، وصححه الشيخ الألباني في : ((صحيح سنن ابن ماجة)) : (١٤٤٣)، ((صحيح سنن النسائي)) ((٢٨٩)).

خواری تیایه نهشاخ شکال و نهگوی برال و ههموی بهرشاخیان دهدهن و بهسمی پێيانەوە ژێر پێيان دەخەن، ھەر كاتێك يەكەميان بەسەردا تێپەرێت كۆتاييەكەيان بۆ دهگێږدرێتهوه له ڕۅٚڗێڬدا که ماوهکهی پهنجا ههزار ساڵه، ههتا خوای گهوره کاری بهندهکانی یهکلا دهکاتهوه پاشان رینگهی نیشان دهدریت یان بهرهو بهههشت یان بهرهو دۆزەخ، وە ھەر خاوەن گەنجينەيەك زەكاتى گەنجينەكەي نەدات، ئەوا گەنجىنەكەي دىنت لەرۆژى كۆتايىدا لە شىنوەي مارىكى دوو شاخدا دەمى بۆ كردوه تهوه كه نزيك دهبيتهوه خاوهنهكهى ليني رادهكات، ننيجا بانگى لى دهكات (لەرپوايەتئىكدا: ھەردوو لاشەويلگەى دەگريت و پىى دەلئىت: بگرە ئەو گەنجىنەيەت که شاردبووتهوه، نا ئهوه سامانهکهته که چروك(بخیل) بووی تیایدا، من پیویستیم پێی نی یه، کاتێك که دهبینێت (واته:خاوهن گهنجینه و سامانهکه) هیچ چارێکی نی يه دەستى دەخاتە ناو دەميەرە (واتە: خارەن سامانەكە خۆى دەستى خۆى دەخاتە ناو دهمی مارهکه)، ئینجا مارهکه دهیخرمینی وهك وشتره نیره ( لهریوایهتیکدا.. ئینجا ههموو لاشهى بهدوايدا دهخوات) ههتا خوى دهئالينى له گهردنيهوه ياشان ئهم ئايەتەي خوينىدەوە (واتە: پىغەمبەرى خوا (ﷺ)) ﴿ وَلَا يَحْسَبَنَّ ٱلَّذِينَ يَبْخُلُونَ بِمَا ءَاتَىلْهُمُ اللَّهُ مِن فَضَالِهِ، هُوَ خَيْرًا لَمُمَّ بَلَ هُوَ شَرٌّ لَمَمَّ سَيُطَوَّقُونَ مَا بَخِلُوا بِهِ. يَوْمَ الْقِيكَ مَا أَ ذُو... ﴾ (آل عمران: ۱۸۰).

<sup>(</sup>۱۹۷۱) أخرجه : الطبراني في ((الكبير)) (٣٣٤٣)، و قال الهيثمي في ((المجمع)) (١٥٤/٨) : إسناده جيد، و صححه الشيخ الألباني في ((السلسلة الصحيحة)) (٢٥٤٨).

دهئالْیْنیْت، وه لهفهرموودهیه کی تردا هاتووه: پینغهمبه ری خوا (ﷺ) دهفه رمویّت: ((أَیَّما رَجلُ أَتَاهُ إِبنُ عَمَهِ يَسَأَلُهُ مِن فَضِلِه فَمَنَعَهُ، مَنْعُه الله فَضَلَه يَومَ القيامةِ))((۱۴۸) واته: (ههر پياویّك ئاموّزاکه ی بیّت بوّلای و داوای شتیّکی زیاد لهخوّی لیّ بکات و ئهو نهیداتی ئهو کهسه خوای گهوره میهرهبانی خوّی لیّ قهده غه دهکات لهرِوّژی کوّتاییدا).

وه ئه و ئافره تانه ی که زه کاتی زیّره کانی خوّیان ناده ن نه وا نه زیّره کانیان ده بن به ناگر بوّیان له پوّری قیامه تدا، وه ک عهمری کوپی شوعه یب له باوکیه وه ئه ویش له باییریه وه (رضی الله عنهم) ده گیّرید ته وه: ((ان إمراةً من أهل الیمن اتب رسول الله (ﷺ) و امعها] بنت فی یدها مسکتان غلیظتان مِن ذهب فقال: ((اتو دین زکاة هذا ؟)) قالت: لا، قال: ((ایُسُرّكُ أَنْ یَسوِرَكِ الله عزوَ جَلّ بهمِا یَوم القیامةِ سِوارینِ مِن نّارِ))(۱۹۹۱) واته: (ئافره تیکی ((ایُسُرّكُ أَنْ یَسوِرَكِ الله عزو جَلّ بهمِا یَوم القیامةِ سِوارینِ مِن نّارِ)) (۱۹۹۱) واته: (ئافره تیکی خه نکی یه مه ن هاته خرمه ت پیغه مبه رسی و هکچینکی له گه ندا بوو که دوو بازنی گهوره ی ئانتونی له ده ست دابوو پیغه مبه ری خوا (ﷺ) فه رمووی: ((ئایا زه کاتی ئه وه ده ده ده یی نه میناتی نه و دووانه له پوری کوتاییدا دووبازنی ناگرینت بکاته خوای گهوره له جیاتی نه و دووانه له پوژی کوتاییدا دووبازنی ناگرینت بکاته به ده ده ست)).

## دوومم: دزین بهگشتی و بهتاییهت له دمستکهوتی جهنگ

هەركەسىنىك هەر شىتنىك لەدەسىت كەرت بىدزىن ئەرا لەرۆژى كۆتايىدا بەسلەر شىانىدوە دەبنىت و دەيەننىت و لەگلەل خىزى ھەلى دەگرىنىت وەك خىواى گلەردە دەفسەرمونىت: ﴿ وَمَاكَانَ لِنَيِيَ أَن يَغُلُّ وَمَن يَغُلُلْ يَأْتِ نِمَا غَلَّ يَوْمَ الْقِيَامَةُ مُمَ تُوفَى كُلُّ نَفْسِ مَا كَسَبَتْ وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ ﴾ (آل عمران: ١٦١) عودەى كىندى (ﷺ) لە پىغەمبەرى خوا (ﷺ) دەگئېرىتەرە كە فەرموويەتى: ((يا أيها الناسُ من عَمِلَ مِنكُم لَنا عَمَلاً فكتمهُ مِنهُ مَخيطاً فَما فَوقَهُ فَهُو عَالَ ياتى بِهِ يَومَ القيامةِ))((٥٠٠). واته: (ئەى خەلكىنە ھەركەسىنىك لەئنىوە ھەر كارىخىمان بۇ بكات وھىندەى دەرزىيەك ياخود زياترى لىى بشارىتەرە ئەوكەسە دزە و

<sup>&</sup>lt;sup>(۱۴۸)</sup> اخرجه : الطبراني في ((الأوسط)) رقم (١٩٥٥) و، ((الصغير)) (٩٣) و قال الشيخ الألباني في ((صحيح الوغيسب)) (٨٩٧) : حسن.

<sup>(</sup>١٤٩) أخرجه: النسائي (٣٨/٥)، وصححه الشيخ الألباني في ((صحيح سنن النسائي)) (٢٣٤٧).

<sup>(</sup>۱۵۰۰) أخرجه : مسلم (۱۸۸۳)، وابوداود (۲۵۸۱)، وابن حبان (۷۸، ۵) وقال المحقق : اسناده صحيح على شرطهما.

بهدزییهکهیهوه دههیّنریّت له پوّژی کوّتاییدا). وه گهورهترین جوّرهکانی دری (غلول) زموی دزینه لهیهکتری وهك پیّغهمبهری خوا (ﷺ) دهفهرمویّت: ((اعظم الغلول عند الله ذراع من الارض تجدون الرجلین جارین فی الارض او فی الدار فیقنطع احدهما مین حیظ صاحبه ذراعا)) (۱۰۰۱). واته: ((گهورهترین (دری) لای خوای گهوره گهزیّك لهزهوی یه، که دوو پیاو دراوسیّن له زمویدا یاخود له خانوودا یهکیّکیان گهزیّك له بهشی هاوه لهکهی بو خوّی دادهبریّت....)) وه (غلول) ئهو کهسانهش دهگریّتهوه که بهرتیل وهردهگرن وهك بورهیده (ﷺ) لهپیّغهمبهری خواوه (ﷺ) دهگیّریّتهوه که فهرموویهتی: ((مَن استعملَناهٔ علی عملِ فَرزَقناهٔ رِزقاً (ای مَنحناهٔ راتِباً) فَما اَحَدَهُ بَعدَ ذلِكَ فَهُو غَلُول)) (۱۹۰۱ واته: (ههر کهسییک کاریّکمان پسی سیپاردبیّت وه پوّزییهکمان بو دیاری کردبیّت (واته: موچهیهکمان دابیّتیّ) ههرچیهك زیاتر لهدوای نهوره وهربگریّت نهوا دزی (غلول)ه).

وههه لهو پۆژهدا ئهوانهى كه وشترو مه پو ئهسپ و شتومه كى تريان دريبيت ئه و شته درراوانه درهكان دهبيت به سه شانيانه وه هه لى گرن له پۆژى كۆتاييدا: ئه بو هو په ي به پيغه مبه رى خوا (ﷺ) دهگيريته وه كه فه رموويه تى: ((لا الفينَ احدكُم يعى يوم القيامة على رَقبتِه بعيرُ له رُغاءُ يقولٌ: يارسول الله [اغثني]، اقولُ: لا أملِكُ لَكَ مِنَ الله شيئاً قد ابلغتك، لا الفيّن احدكم يجيء يَومَ القيامةِ على رَقبتِه شاةُ لَها بعارُ يقولُ يارسول الله [اغثني]، اقولُ: لا الملِكُ لَكَ مِنَ اللهِ الفيّن احدكم يجيء يَومَ القيامةِ على رَقبتِه شاةُ لَها بعارُ يقولُ يارسول الله [اغثني]، اقول: لا املِكُ لَكَ مِن اللهِ القيامةِ على رَقبتهِ نَفس ها صياح يَقولُ يارسول اللهِ [اغشني]، اقولُ: لا املِكُ لَكَ مِن اللهِ شيئاً قَد ابلغتك، لا الفيّن احدُكُم يجيء يَومَ القيامةِ على رَقبتهِ فَسُ ها صياح يَقولُ يارسول اللهِ [اغشني]، اقولُ: لا املِكُ مِن اللهِ شيئاً قَد ابلغتُك، لا الفيّن احدُكُم يجيء يَومَ القيامةِ على رَقبته وصامت (أي عروض ــ ذهب) يقول يارسول الله [اغثني]، اقولُ: لا املِكُ مِن اللهِ شيئاً قَد ابلغتُك، لا الفيّن احدُكُم يجيء يومَ القيامةِ على رقبته رقاعُ تخفقُ يقولُ يارسول الله [اغغني]، اقولُ: لا املِكُ مِن اللهِ شيئاً قَد ابلغتُك، لا الفيّن الهولُ يارسول الله [اغني]، اقولُ: لا املِكُ مِن اللهِ شيئاً قَد الله الملِكُ لَكَ مِن اللهِ شيئاً قَد الله الملِكُ لَكَ مِن اللهِ شيئاً قَد الله الله كَن اللهُ عَنْ اللهُ مِن اللهِ شيئاً قَد الله كَالَ مَن اللهُ عَن اللهُ عَنْ اللهُ عَلَى رقبتِه رقاعُ تَعْفَقُ يقولُ يارسول الله [اغني]، اقولُ: لا املِكُ مَن اللهِ مَالَيْ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ كَالَ مَن اللهُ اللهُ

<sup>(</sup>١٠١) اخرجه : احمد (١٧٧٩) وقال محققه :اسناده حسن، وحسن اسناده ايضا الهيثمي في ((المجمع)) (١٧٥/٤).

<sup>(</sup>۱۹۲۰) اخرجه: ابوداود (۲۹٤۳)، والحاكم (۲۰۱۱) وصححه على شرطهما ووافقه الذهبسي، وقبال الشبيخ الالباني في ((غاية المرام)) (۲۹٤۳): اسناده صحيح. وفي رواية ضعيفة عن جابر بن عبدالله مرفوعاً: ((هدايا العمال إفي رواية :الأمراء]غلول)) رواه الطبراني في ((الاوسط)) (۷۸۵۲) وقال عققه: اسناده ضعيف وحسن اسناده ابن حجر الهيشمي في: ((مجمع الزوائد)) (۱۹۱۶)، ورواه أهمد (۲۲٤/۵) عققه: اسناده ضعيف، و البيهقي (۱۳۸۱۰) واوردناه للعلم فقط.

الله شيئاً قد أُبِلَغتُكَ))(۱۵۳ . واته: (كارى وا نهكهن بكهم بهيهكي لهئيّوه لهروٚژي كوّتاييدا وشتریّك بهسهر شانیهوه بهیّنیّت و وشترهکه بوّره بوّری بیّت) ئه و کهسه دهنیّت: ئهی پيغهمبهري خوا (ﷺ) فريام بكهوه و پزگارم بكه، ئهنيم: هيچ شتيكم يي ناكريت لاي خوا بۆت، ئەي پيم راگەيانديت (واتە: لەدونيا)، نەكەن سبەينى بگەم بەيەكى لەئيوه لەرۆژى كۆتايىدا مەرپك بەسەر شانيەرە بيت رە ببارينيت و بلى: ئەي يېغەمبەرى خوا، فريام بكهوه و پزگارم بكه دهليم: هيچ شتيكم يي ناكريت بوت لاي خوا، بيم راگەياندىت، نەكەن سىبەينى بگەم بەيەكى لەئيوە لەرۆژى كۆتاييدا و ئەسىپىك بەسەر شانیهوه بیّت و بحیلیّنیّت و بلیّت: ئهی پینغهمبهری خوا فریام بکهوهو رزگارم بکه، دهلَّيْم هيچ شتيِّكم پي ناكريْت بوّت لاي خوا پيّم راگهيانديت، نهكهن سبهيني بگهم به يهكيّك له ئيّوه لهروٚژي كوٚتاييدا و ئادهميهكي بههاوار هاوار بهسهر شانهوه بيّنت هـهُلّي گرتبیّت و بلیّت: ئهی پینغهمبهری خوا !! فریام بکهوهو پزگارم بکه دهلیّم: هیچ شتیکم پي ناکريت بوّت لاي خوا، پيم راگهيانديت، نهکهن سبهيني بگهم بهيهکي له ئيّوه له رؤژی کوتاییدا بی دهنگیکی (واته:شتومهك وکهلو پهل وهك ئالتون و شعتی تر) ی بهسهر شانهوه ههل گرتبیّت و بلیّت: ئهی پیّغهمبهری خوا !! فریام بکهوهو رزگارم بکه دهليم هيچ شتيكم پي ناكريت بوت!! پيم راگهيانديت. نهكهن بگهم بهيهكي لهئيَّوَه لەرۆژى كۆتايىدا و يارچە قوماشىكى بەسەر شانەوە بىت و بشەكىتەوە و بلىت: ئەي ينفهمبهرى خوا فريام كهوه ويزگارم بكه، دهليم: هيچ شتيكم يي ناكريت بؤت لاي خوا!! ييم راگهيانديت).

درهکان بهگشتی و بهتایبهت نهو درانهی که لهدهست کهوتیان دریوه لهگهل بهرتیل خوران و هاوشیوهی نهوان سهر شوری و رسوایی لهپیش چاوی خه لکان توشیان دهبیت لهروژی کوتاییدا وهك پیغهمبهری خوا (ﷺ) دهفهرمویّت: ((یاایها النّاسُ ادُّوا الحَیطَ والمخیطَ فانّ العُلولَ یَکونَ علی اَهلِهِ عَاراً او شِناراً بَومَ القیامة))(۱۰۹). واته: نهی خه لکان

<sup>(</sup>۱<sup>۹۵)</sup> اخرجه: البخاري (۳۰۷۳)، مسلم (۱۸۳۱)، ابن حبان (٤٨٤٧) وقبال المحققه : استاده صبحيح على شرطهما، وأحد (۹۰۰۳) وقال محققه : استاده صحيح على شرطهما، و الزيادة له.

<sup>(</sup>۱۰۶) اخرجه: احمد (۳۱۸/۵)، والنسائي (۲۹٤/۲)، والرمذي (۱۵۹۱) وقال حمديث حسن، وابس ماجمة (۲۸۵۲)، والدارمي (۲۲۹/۲)، والبيهقي (۲۹۲۲)، وابن حبان (٤٨٥٥) وقال محققه: اسناده حسن، وصححه الشيخ الالباني في ((صحيح سنن ابي داود)) (۲۷۵۵)، وفي ((الإرواء الغليل)) (۱۲٤۰)، وفي ((السلسلة الصحيحة)) (۲۶۹).

دهرزی و دهزوش بگیّرنه وه چونکه دری (غلول) دهبیّت به سه ر شوّری و پیسوایی بوّ خاوه نه کانیان له پوّرژی کوّتاییدا)، وه له پیوایه تیّکدا پیّفه مبه ری خوا (素) ده فه رمویّت: (راِنَّ أولیائی المتقون یوم القیامة واِنْ کان نسبُ اقربُ من نسب، یاتی الناس بالاعمال و تاتون بالدنیا تحملونها علی رقابکم تقولون: یا محمد، یامحمد، فاقول هکذا و هکذا)) و أعرض فی کلا عطفید)) واته: (به پاستی لایه نگرانم همر پاریّزکارانن له پوّرژی کوّتاییدا هم چهنده نهسه ب و نه ژادیّکی تر، خه لکان به کاری چاکه وه بیّن نهسه ب و نه ژادیّک نزیکتر بیّت له نه سه ب و نه ژادیّکی تر، خه لکان به کاری چاکه وه بیّن و نیّوه شدی محمد شهی محمد، منیش دونیاتان به کوّله و هاوا، واته: پووتان لی وه رده گیّرم به لای پاست و چه پدا).

#### سيّهم: ئەوانەي كە داد پەرومر نەبوون ئەنيوان خيرزانەكانيدا

نهم چینه نهو کهسانهن که خاوهنی دوو ژن و بهرهو ژووربوون و یهکسانی و دادپهروهریان نهنجام نهداوه له نیّوان خیّزانهکانیاندا، پیّغهمبهری خوا (ﷺ) دهههرمویّت: ((مَن کائت لَه امرأتان [فَلَم یَعَدِل بَینَهما] فَمالَ مَعَ احدهما علی الأخری جاءً یَومَ القیامةِ واحَدُ شِقِیَّةِ ساقِطًّ))(۱۳۹۱ واته: (ههرکهسیّك دوو هاوسهری ههبیّت (دادپهروهر نهبیّت لهنیّوانیاندا) وه لایهنگری یهکیّکیان بیّت لهسهر نهوی تریان واته: تهنها مهیلی بهلای نهو خیّزانهیهره بیّت و نهوی تریان پشت گویّ بخات، لهروّژی کوّتاییدا دیّت و لایهکی جهستهی بهلادا کهوتووه، واته: دهکریّت بهدووکهرتهوه و لایهکیان بهلادا دهکهویّت).

<sup>(&</sup>lt;sup>۱۹۵)</sup> أخرجه: البخاري ((الأدب المقرد)) (۸۹۷)، ابن أبي عاصم ((السنة)) (۲۹۲)، و حسنه الشيخ الألباني في : ((صحيح الأدب المفرد)) (۲۸۸)، السلسلة الصحيحة (۷۲۵)، كذلك حسن إسناده الشيخ الشعيب الأرناؤوط في تحقيقه لـ ((جامع العلوم و الحكم)) (۲۰۹/۲).

<sup>(</sup>۱۰۹۱) اخرجه : احمد (۷۱/۲)، وابوداود (۲۱۳۳)، والرمذي (۱۱۴۱) وقال : حديث حسن، والنسالي (۲۳/۷)، وابن ماجة (۲۱۹۹)، واخلكم (۲۱۳۷) صححه على شرطهما ووافقه اللهبي، وابن حبان (۲۰۷۷) وقال محققه : اسناده صحيح على شرطهما، وصححه الشيخ الالباني في ((صحيح سنن الرمذي)) (۲۱۹۹)، وفي ((صحيح سنن ابن ماجة)) (۲۰۱۷)، وفي ((المشكاة)) (۲۲۳۳) وقال : اسناده صحيح، وفي ((ارواء الفليل)) (۲۰۱۷)، وفي ((غايمة المرام)) (۲۲۳۹)، وفي ((المسلة الصحيحة)) (۲۰۷۷).

چوارهم: جياوازي خستنه نيوان خوشهويستان.

ئەمەش ئەر كەسانە دەگريتەرە كە جيارازى و ئالۆزى دەخەنە نيوان پيار و هاوسهرهكه يهوه ياخود منداله كانيهوه ياخود خزماني ياخود براياني موسولماني.

ئەبو ئەيوب (ﷺ) دەگيريتەرە لەييغەمبەرى خواوە (ﷺ) فەرمووييەتى: ((مَن فُرُّقَ بَين والدةٍ وَولدِها، [في رواية: بين الوالد وولده] فَـرُّقَ اللهُ بَيُنــه وبَـينَ أُحِبّــهِ يَــوم القيامــة))(١٥٧، وفي رواية: ((... ألا اخبرُكُم بشِراركم... قال: المفسُلوون بين الاحبة))(١٥٨) واته: (هـهر كهسيك ناكۆكى بخاتىه نينوان دايكينك و جگهر گۆشمەكەي ياخود نينوان باوكينك وچگهر گۆشەكەي خواي گەورە ناكۆكى دەخاتە نيوان خۆي و خۆشەويستانى و لە يەكيان دوور دهخاتهوه لهروٚژی کوتایی، وه ئهو کهسانهی کهئهم کاره ناشیرینه ئهنجام دهدهن خرایترین کهسانی ناو موسولمانانن، وه له ریوایه تیکی تردا دهفه رمویت: (.... ئایا ينتان بلنم خرايترين كهسانتان كنن: فهرمووى:ئهوانهن كه ننوان خوشهويستان تنك دهدهن و له په کيان دوور دهخه نهوه).

### يينجهم: ئەوانەي كە زانيارى دەشارنەومو ئايگەيەنن

ئهم جوّره كهسانه خواي گهوره لغاوي ئاگرين دهخاته دهميانهوه، وهك ئهبو هورهیره (ﷺ) دهگیریته وه لهپیغهمبهرهوه (ﷺ) که فهرموویهتی: ((مَن سُئِلَ عَن عِلم فَكُتَمَهُ اللَّهُ يَومَ القيامَةِ بِلِجامٍ مِنَّ النَّـارِ))(١٠٩١ والله: ( ههر كهسيك پرسياري لي بكريّت سهبارهت به زانست و زانیاری یهك و بیشاریتهوه خوای گهوره لغاویکی ناگرین دەكاتە دەمى لەرۆژى كۆتاييدا).

<sup>(</sup>١٥٩٧) اخرجه : الوملي (١٢٨٣)، (١٥٦٦) وقال : حديث حسن، احمد (٢٣٥١٣) وقال محققة : حمديث حسن (١٢/٥)، والطبراني ((الكبير)) (٨٠٠)، الحاكم (٧/٥٥) وصبححه على شبرط مسلم، المدارمي (٢٤٨٢)، المداوقطني (٦٧/٣)، وحسّنه الشبيخ الالباني في ((صمحيح مستن الترممذي)) (١٢٧٧)، (٦٢٧٣: حمسن)، وفي ((الشكاة)) (٢٣٦١).

<sup>(</sup>الادب المفسرد)) وحسّسته الشسيخ الالبساني في ((الادب المفسرد)) (٣٢٣)، وحسّسته الشسيخ الالبساني في ((مستحيح الادب الفرد)) (۲٤٦) : حسن.

<sup>(</sup>۱۰۹) اخرجه : احمد (۲۶۳/۲)، وابوداود (۳۶۵۸)، وابن ماجمة (۲۶٤)، والرملي (۲۶٤۹) وقال : حديث حسن، الحاكم (١٠٢/١) صححه ووافقه الذهبي، وابن حبان (٩٥) وقال انحقق : اسناده صحيح، وصححه قال الشيخ الالباني في ((صحيح سنن ابسي داود)) (٣١٠٦) :، وفي ((صحيح سنن ابس ماجمة)) (٢١٢)، وفي ((صحيح سنن الرمدي)) (۲۱۳۵).



شهشهم: سيخورمكان ( جاسوس ).

ئه و که سانه ی که گوییان بق گفتوگوی خه لکی قولاغ کردووه و جاسوسیان به سه به سه به مده وه کردوون، ئه وانه خوای گهوره له پوژی کوتاییدا سیزایان ده دات، ئیبنو عه باس (ﷺ) ده گیریته وه له پیغه مبه ری خواوه (ﷺ) که فه رموویه تی: ((مَنْ إستَمَعَ إلی حدیث قوم وهُم لَهُ کاره و صَبّ فی اذبه الأنك یوم القیامة))(۱۲۰۰ واته: (هم که سیک گوی بگریت بو قسه ی که سانیک که پییان ناخوش بیت ئه و گوییان لی بگریت ئه و که سه قور قوشمی تواوه ده پرین ناوی گوی چکه ی له پوژی کوتاییدا).

### حَمُوتُهُمْ: ويُنْهُكُرانَ و نُمُوانَهُى خَمُو بِمُدَرُوْ دَمُكَيْرِنْهُوهُ.

#### هه شتهم: زۆرداران و هاوتا بۆ خوا بريار دەران:

نهبو هو ره ی ده کیریته وه له پیغه مبه ری خواوه (ﷺ) که فه رموویه تی: ((تخرجُ عُنقُ مِنَّ النّار یَومَ القیامةِ هَا عینانِ تُبصِرانِ وَادُنانِ تَسمَعَانِ، وَلِسانٌ یَنطِقُ، یَقولُ: إني وَکَلتُ عُنقُ مِنَّ اللهِ إِهَا آخَرَ، وَبالمصّورین))(۱۳۳ واته: (ملیّك شاگر له پکی کوتاییدا دینته ده ر، دووچاوی هه یه پی ده بینیت و دوو گوی هه یه پی ک

<sup>(</sup>١٦٠) أخرجه : البخاري (٧٠٤٢)، وابي داود (١٧٤)، والترمذي (١٧٥١) وقال : حـَـَّدَيثُ حـَـَـنَ صَـحِيح، وصـححه الشيخ الالباني في ((صحيح سنن الترمذي)) (١٤٣٧).

<sup>(</sup>۱۳۱۱) اخرجه : احمد (۲۱۹/۱)، والبخاري (۲۰۲۲)، والترمذي (۲۲۸۳) وقال : حديث صحيح، وصححه الشيخ الالباني في ((صحيح سنن الترمذي)) (۱۷۷٤) .

<sup>(</sup>١٦٢) اخرجه: النسائي (٢١٦/٨)، وابوداود (٢٤، ٥)، وصححه الشيخ الالباني في ((صحيح الجامع)) (١٥٦٥).

<sup>(</sup>١٦٢) اغرجه: احمد (٣٣٦/٢)، والزمذي (٢٥٧٤) وقال: حديث حسن صحيح، وصححه الشيخ الألباني في ((صحيح من الترمذي)) (٣٠٨)، وفي ((السلسلة الصحيحة)) (٥١٦) وقال: اخرجه احمد بإسناد صحيح على شرطهما.

دهبیستیّت و زمانی ههیه قسهی پیّدهکات و دهلیّت: من سیّ فهرمانم پیّکراوه: (واته: بهرامبه سیّ خین که کراوه کراوه بهرامبه سیّ چین کهبیان گرم و پهوانهی دوّزهخیان بکهم): فهرمانم پی کراوه بهههموو نهو کهسانهی که داوایان له کهسیّك یان له شتیّکی تر کردووه لهگهل خوا، وه به ویّنهگران ).

#### نۆھەم؛ نيعمەت گوزاران.

<sup>(</sup>۱۲۹) اخرجه : ابن ماجة (۳۳۵)، وحسنه الشيخ الالباني في ((صحيح سنن ابن ماجة)) (۲۷۰٦) حسن، وفي ((صحيح الجامع)) (۱۲۷). الجامع)) (۱۵۷۷): حسن، و في ((صحيح ابن ماجة)) (۳۵۷۷) حسن، و في ((السلسلة الصحيحة)) (۳۲۳). (۱۲۵) اخرجه : البخاري (۱۱۵،۲۲۱۸).

<sup>(</sup>۱۹۲۱) اخرجه: ابن ماجة (۱۹۳۰)، وحسنه الشيخ الالباني ((صحيح ابن ماجة)) (۳۳۳۲)، و((صحيح الجامع)) (۲۷۸۵). ((الرغيب)) (۱۹۷۸) أخرجه: هناد (۵۵۵) وقال المندري ((الرغيب)) (۱۹۷۹): أخرجه: هناد (۵۵۵) وقال المشيخ الألباني ((صحيح الترغيب)) (۲۲۲۰): صحيح، وقال الارناؤو في تخريج ((جامع العلوم)) (۱۸۸/۲): اسناده جيّد، وقال المشيخ الألباني ((صحيح الترغيب)) (۲۲۲۰): صحيح، وقال الارناؤو في تخريج ((جامع العلوم)) (۱۸۸/۲): اسناد جيّد.

شتیکی دهست کهویّت لهدونیادا ئهوشته دهبیّته کهم کردنهوهی پلهکانی لای خوا ههر چهنده ئهو کهسه لای خوای گهورهش بهریّز بیّت).

#### دەھەم: دوورووەكان

عـهمار (ﷺ) دهگیْرِیْتـهوه لهپیْغهمبـهری خـواوه (ﷺ) کـه فهرموویـهتی: ((مَـن کـانَ ذانَجهینِ فِی الدُّنیا کانَ لَه لِسانانِ یَومَ القیامةِ مِنْ النَّارِ)) (۱۲۸). واته: ( هـهر کهسـیّك دوو پووی ههبیّت لهدونیادا، ئهوا دوو زمانی ئاگرینی دهبیّت لهروّژی کوّتاییدا).

#### يازدهههم: داگيركردني زهوي

پێغهمبهری خوا (ﷺ) دهفهرموێت:((مَن سَرَقَ شبراً مِن الأرضَ اوغلّهٔ جَاءَ يَومَ القيامة يَحمِلهَ [في رواية: يحمِلَ تُرابَها] (۱۳۰۱) إلى أسفلِ الأرضَين)) (۱۷۰۱). واته: (ههر كهسێك بستێك زهوى بدزێت ياخود دايببرێت، لهڕۅٚڔثی كوٚتاييدا دێت نهو زهويهی ههل گرتووه، (لهڕيوايهتێكدا: خوٚلهكهی ههڵگرتووه) ههتا ههره خوارهوهی زهوی). وه لهڕيوايهتێكدا نهبو سهلمه (ﷺ) دهگێڕێتهوه له پێغهمبهری خواوه (ﷺ) كه فهرموويهتی: ((مَن [طَلَم قَيدَ شِبرِ مِنَ الارض] (۱۷۰۱)... بغير حقّهِ خُسِفَ بِهِ [في رواية:طرّقةُ] (۱۷۲) يومَ القيامةِ الى سَبعِ أرضين) (۱۷۳). واته: (ههر كهسێك (واته: بهزوڵم) ئهندازهی بستێك له زهوی، داگیر كردبێت بهبێ ماف خوّی، ئهوا پودهچێنرێت و دهكرێته گهردنی لهپوٚرثی كوٚتاييدا ههتا دهگهيهنرێته حهوتهم چينی زهوی ههره خواروو).

<sup>(</sup>١٦٨) اعرجه: البخاري في ((الادب المفرد)) (١٣١٠)، وحسنه الشيخ الالباني في ((صنعيح الادب المفرد)) (٩٨٣): حسن، وفي ((السلسة الصنعيحة)) (٨٩٤)، وقبال الحيافظ العراقي في تخريجة على ((الاحيناء)) (١٥٤/٣): رواه البخاري في ((الادب)) بسند صعيح.

<sup>(&</sup>lt;sup>171</sup>) في رواية.

ي رود (۱۷۰۰) اخرجه : الطبراني في ((الكبير)) (۲۹۲/۲۱)، وابن حبان (۲۹/۱۰) وقال الشيخ الارنـــاؤوط في تحقيقـــه : اســـناده ----

<sup>(</sup>۱۷۱) في رواية.

<sup>(</sup>۱۷۲) في رواية.

وهلەرپوايەتىكى تردا: يەعلاى كورى مورە (ﷺ) دەگىرىنتەرە لەپىغەمبەرى خواوە (ﷺ) كه فهرموويهتي: ((أيُّما رَجل ظلِم شِبراً مِنَ الارضِ كَلُّفهُ الله ان يُطِوُّقَهُ يَومَ القيامة حتى يَفَصُلَ بِينَ النَّاسِ))(۱۷۴). واته: (ههر پياويّك بستيّك لهزهوى بهستهم داگيربكات خواى گەورە داواى لى دەكات كە ھەلى بكەنيت تا دەيگەيەنيتە زەوى حەوتەم، ئينجا دەيكاتە تەوقى گەردنيەوە لەرۆژى كۆتاييدا ھەتا خەلكان لەيەك جيا دەكاتەوە).

#### دوازدهههم: بيّ ئاگايان له يا دي خواي گهوره.

ئەبو ھورەيرە (ﷺ) دەگيريتەوە لەپيغەمبەرى خواوە (ﷺ) كە فەرموويەتى:((مَـن اضَطَجع مُضطجعاً لَم يَذكُرِ الله تعالى فيهِ إلاّ كانْ عَليه تِرَّةٌ يَومَ القيامةِ، وَمَن قَعَدَ مَقعـداً لَـم يَـذكرَ الله عزَوُجَل فيه إلاّ كانَ عَليه تِرَّةٌ (أي نقـصٌ وتَبعـةٌ))(١٧٥) وفي روايــة ((..... حــــرةٌ...))(١٧٦) رواية أخرى:((...وما مِن رجلٍ مشى طريقاً فَلم يذكر الله عزوجـل إلاّ كــانْ عليــه تِــرّةٌ...))(١٧٧١) واته: (هەركەسىنك راكشا بنت و يالى دابنتەوه له جنگەيەكدا و يادى خواى تيا نهکردبیّت ئه ککاره دهبیّت به تاوان و کهم و کوری به سهریه و هاروٚژی کوتاییدا، وهههر كەسىي دانىشت بىت لەھەر دانىشتنىكدا و يادى خواى تيا نەكردېيت ئەو كارە دەبىت بهتاوان و کهمو کوړی بهسهريهوه لهروژی کوتاييدا، وه لهريوايهتيکی تردا....دهبيت بهداخ بزی لهروژی کوتاییدا، وه له ریوایهتیکی تردا ههر کهسیک بروات به ریگهیهکدا و یادی خوای تیا نه کات ئه کاره دهبیّت به تاوان و کهم و کوپی به سهریه وه له پورژی كوتاييدا).

#### سيازدههم؛ ئەوانەي كە خۆيان ئە مندائەكانيان بەرى دەكەن.

عەبدولأى كوړى عومەر را 🐡 دەگيْريْتەرە لەپيْغەمبەرى خوارە (ﷺ) كە فەرموويەتى: ((مَن إنتَفي مِنْ وَلَدِهِ لِيَفْضَحُهُ في الدُنيا فَضُّحهُ الله يَومَ القيامةِ على رؤوسِ الاشهادِ، قِصاصّ،

<sup>(</sup>١٧٤) اخرجه : احمد (١٧٣/٤)، وابن حبان (١٦٤٥) وقال المحقق : حديث صحيح، و قال الشيخ الالباني في ((السلسلة الصحيحة)) (۲٤٠): اسناده جيد.

<sup>(</sup>١٧٥) اخرجه: ابوداود (٥٩،٥٩)، والحميدي (١١٥٨)، وصبححه الشيخ الالباني في ((السلسلة الصبحيحة)) (٧٨): اسناده حسن، وفي ((صحيح الترغيب)) (١٠٧)، واللفظ لابن ماجة.

<sup>(</sup>١٧٦) أخرجه : احمد (٢٦/٧)، وصححه الشيخ الالباني في ((السلسلة الصحيحة)) (٧٦) وقال : استاده صحيح.

<sup>(</sup>١٧٧) اخرجه احمد (٤٣٢/٢)، والحاكم (١/٠٥٥) صححه على شرط البخاري وقال الذهبي : صحيح على شرط مسلم، وصححه الشيخ الالباني في ((السلسلة الصحيحة)) (٧٩).

بقصاصِ)) (۱۷۸). واته: (ههر کهسیّك خوّی بهری بكات لهمندالهکهی بوّ ئهوهی ئابرووی بهریت لهدونیادا، خوای گهوره ئابرووی دهبات لهپیّش چاوی ئامادهبووان لهروژی کوّتاییدا، توّله بهتوّله).

## چواردهههم: ريابازان وه حدرام خۆرهكان بهسهر موسونمانهوه.

موعاذ (ﷺ) دهگیْرِیّته وه له پیّغه مبه ری خواوه (ﷺ) که فه رموویه تی: ((مامِن عبلهِ
یَقومَ فی الدُّنیا مقام سُمَعَةً و ریاءً، إلاّ سَمَّعَ الله بِهِ عَلی رؤوسِ الخلائِقِ))(۱۷۹۱ وقد ورد بلفظ اخر:
((مَن سَمعً النّاسَ بعملِهِ سَمّعَ الله بهِ مسامِعَ خلقِهِ یـوم القیامـة وحَقّرهُ صغّرهُ))(۱۸۰۱ واته:
هه ربه نده یه ک له دونیا له جیّگه یه کدا بوه ستیّت بو پیاو فین شهو که سه خوای گهوره
به و کاره ی ثابروی ده بات له پیّش زیندوو کراوه کان له پوّژی کوّتاییدا، وهله پیوایه تیکی
تردا فه رموویه تی: (هـهر که سییّك کاریّك بكات بو شهومی خه لکان بیبیستنه وه خوای
گهوره شه و کاره پیاییه ی ناشکرا ده کات و ده یدات به گویّی دروست کراوانی خوّیدا
له پوّژی کوّتاییدا و سووکی ده کات)،

وهله پیوایه تیکی تردا: مسته وردی کوپی شداد (ﷺ) ده گیری ته وه له پیغه مبه ری خوا (ﷺ) ده فه رمویت: ((مَن أَکَلَ بِمسلم اَکلةً، اطعَمُه الله بِها اَکلةً مِن نار یوم القیامةِ، ومَن اَقیام بِمسلم مَقَامَ سُمعَةِ اقامَهُ الله یُومَ القیامةِ مَقامَ رِیاءِ وسَمُعَةٍ، ومَن اکتِسَی بِمُسلم تُوباً، کساهُ الله تُوباً مِن نارِ یَومِ القیامةِ) (۱۸۱۱ واته: (هه که سیک خواردنیک بخوات له سه حیسابی موسولمانیک به ناحه ق خوای گهوره خواردنیکی له ناگری پی ده دات له پوری کوتاییدا وه هه که سیک موسولمانیک به بایاری و فیرد ابو بیاباری و فیرد ابو شابرو و چوون ده وه ستینیت له پوری که سه پیری ده وه ستینیت له پوری که سه به بیگه به که به بیگه به بیگه به بیگه و په به به بیگه و په به به بیگه و به به بیگه و په به بیگه و بی به بیگه و به بیگه و بی به بیگه و به به بیگه و به بیگه و به بیگه و به بیگه و بی به بیگه و به به بیگه و به بیگه و به به بیگه و به بیگه و به بیگه و به به بیگه و به به بیگه و به بیگه و بی به بیگه و بی به بیگه و به بیگه و به بیگه و به بیگه و بیگ

<sup>(</sup>۱۷۸) اخرجه: احمد (۲۹/۲) (٤٧٩٥) وقبال محققه: استناده حسن، والطبراني في ((الكبير)) (۱۳٤٧٨)، وابيونعيم الاصفهاني في ((الحلية)) (۲۱/۹)، وقال الشيخ الارناؤوط في تحقيقه لصحيح ابن حبان (۱۹/۹): استناده قبوى، وقال الحافظ العراقي في تخريج ((الاحياء)) (۱۷۱/٤): رواه الطبراني بإستاد جيد.

<sup>(</sup>۱۷۹) اخرجه: الطبراني في ((الكبير)) (۲۳۷)، وحسن اسناده كمل من الهيثممي في ((المجمع)) (۲۲۳/۱۰)، و المنداري ((الترغيب)) (۱/۷۷)، وحسنه الشيخ الألباني في ((صحيح الترغيب)) (۲۸).

<sup>(</sup>۱۸۰) اخرجه: احمد (۲۰۰۹)، وصححه الشيخ الالباني في ((السلسلةالصحيحة)) (۲۵۹٦) و((صحيح الترغيب)) (۲۵). اخرجه: البخساري في ((الاحب المفسرد)) (۲۶۰)، وابسوداود (۲۸۹۰)، والطبراني في ((الكبير)) (۲۷۰/۲۰)، وصححه الشيخ الالباني في ((السلسلة الصحيحة)) (۹۳۶)، و رواه الحاكم (۲۷/۶) وصححه وواققه الذهبي.

کۆتاییدا، وههرکهسیّك بهرگیّگ بهبهردا بكات لهسهر حیسابی موسولّمانیّك بهناحهق خوای گهوره بهرگیّکی لهئاگر بهبهردا دهکات لهروّژی كۆتاییدا)، وه لهریوایهتیّکی تردا: صهفوان (هی) دهگیّریِتهوه لهپیّغهمبهری خواوه (گی)که فهرموویهتی: ((مَن سَمَّع سَمَّعَ الله به یَومِ القیامة، ومَن یُشاقِی یَشُقق الله [علیه]یَومَ القیامة))(۱۸۲) واته: (ههر کهسیّك کاریّك بكات بو ریابازی بو ئهوهی چاکهی کارهکهی خوّی بدات بهگویّی خهلگاندا، خوای گهوره خرایهی کارهکهی دهدات بهگویّی بونهوهراندا لهروّژی کوّتاییدا)، وه ههرکهسیّك زیاده رهوی بكات و دهرچیّت له فهرمانی خودا و پیّغهمبهر(گی) ئهو کهسه خوای گهوره باری لهسهر گران دهکات لهروّژی کوّتاییدا.

## پازدههم: ئەو سوئكەراندى كە پيويستيان بەسوال نى يە.

ثیبنو مهسعود (ﷺ) دهگیریتهوه لهپیغهمبهری خواوه (ﷺ) که فهرموویهتی: ((مَن سألَ و لَهُ مایَغیهِ جاءَت خُوشاً اُو کدوحاً اوخدُوشاً فِي وَجهِه یَوم القیامة، قیل یارسول الله وما یُغنیهِ قال: خَمسُونَ دِرهماً اُو [قِمیتَها مِنَ الدّهبِ] )) (۱۸۳۰ واته: (ههرکهسیّك سوال بکات و ئهوهندهی ههبیّت که پیویستی بهسوال نهبیّت نهو کهسه سوال کردنهکهی دهبیّت به برین و پنینهوه بهدهم و چاویدا لهروّژی کوّتاییدا، و ترا: نهی پیخهمبهری خوا چهندی ههبیّت پیویستی بهسوال کردن نابیّت، فهرمووی: (پهنجا درههم یان نرخهکهی له ناتون).

### شازدهههم: بازرگانه دروزن و خیانه تکارهکان

ریفاعهی کوری رافیع (ﷺ) ده گیری ته وه له پیغهمبه ری خواوه (ﷺ)که فه رموویه تی: ((اِنَّ التُجارِ یَهُمُّوُنَ یَومَ القیامَةِ فُجَّاراً، إِلاَّ مَن اتّقی الله، وَبرَّ وصدق))(۱۸۴۱). واته: (بازرگانه کان (واته: تاجیره کان) له پوژی کوتاییدا هه ره تاوان باره کانن ته نها نه وانه یان نه بیت که له خواترس و راست گو و چاکه کار بوون).

<sup>&</sup>lt;sup>(۱۸۲)</sup> اخرجه : البخاري (۹۶۹۹)، ومسلم (۲۹۸۷).

<sup>(</sup>۱<sup>۸۲۱)</sup> اخرجه : النسائي (۹۷/۵)، وابوداود (۲۲۵)، وصححه الشيخ الالباني في ((صحيح سنن ابي داود)) (۴۳۸)، و في ((المشكاة)) (۱۸٤۷) : اسناده صحيح.

<sup>(</sup>۱۸4) اخرجه : الدارمي (۲/۷۲)، والترمذي (۱۲۱۱) وقال : حديث حسن صحيح، وابن ماجمة (۲۱۶۲)، والحاكم (٦/٢) صححه ووافقه اللهبي، وحسنه الشيخ الالباني في ((السلسلة الصحيحة)) (٩٩٤).



### حه قدمههم: ئهوانهي كه پۆشاكى ناودارى دەپۆشن (لباس الشهرة).

پینفهمبهری خوا (ﷺ) دهفهرموینت ((مَن لَبِسَ تُوبَ شُهرةٍ فِي الدُنیا البَسهُ الله تُوُبَ مَدَّلةٍ یَوم القیامة، تُمَ الهبَ فیهِ ناراً))(۱۸۰۰ واته: (ههر کهسیک لهدونیادا جل و بهرگیکی گران به ها بو فیز لهبهربکات خوای گهوره لهروژی کوتاییدا جل و بهرگیکی زهلیلی بهبهردا دهکات و یاشان ناگری تی بهردهدریت).

#### ههژدهههم: غهدركاران

<sup>(</sup>۱۸۵) اعرجه: ابوداود (۳۰ ه ٤)، وابن ماجة (۲ ، ۳۱)، وحسنه الشيخ الالباني في ((صحيح سنن ابوداود)) (۳۳۹۹)، وفي ((المشكاة)) (۳۴ ۴۱).

<sup>(</sup>١٨٦) أخرجه: الحاكم (٣٥٣/٤) و صححه ووافقه الدهبي، و إبن ماجة (٢٦٨٨)، وصححه الشيخ الألباني في ((صحيح إبن ماجة)) (٢١٧٧)، وفي ((السلسلة الصحيحة)) (٤١٤) عن عرم بن الحمق.

<sup>(</sup>۱۸۷) أخرجه: مسلم (۱۷۳۸).

<sup>(</sup>۱۸۸۱) أخرجه: مسلم (۷۱/۲) (۷۲۸)، (۱۷۳۸) كتاب الجهاد، وانظر ((السلسلة الصحيحة)) (۱۷۶٦).



نۆزدەھەم؛ تف كردن رووه و قيبله.

پیغهمبهری خوا (ﷺ) دهفهرمویّت: ((مَن تَفَلَ تُجاهَ القِبلَةِ،جاء یوم القیامةِ و تَفَلَتُهُ بَینَ عَیهِ) (۱۹۰۱) و فی روایة: [وهی فی و جههِ]) (۱۹۰۱). واته: (ههر کهسیّك تف پووهو قیبله بکات لهپوّژی کوّتاییدا دیّ و تفهکهی لهنیّوان ههردوو چاویدایه وه لهپیوایهتیّکدا هاتووه: نهو تفه بهدهم و چاویهوهیهتی)، وه مهبهستیش لهتف کردن پرووهو قیبله تهنها لهکاتی نهنجامدانی نویّردایه، وهك نیبنو عومهر (ﷺ) دهگیّریِتهوه لهپیّغهمبهری خواوه (ﷺ) که فهرموویهتی: ((إذا کان اَحدکُم یُصَلِی فَلا یَصُفّنَ قِبلَ وجههِ فِإنَّ الله عزوجل قبل وجههِ إذا صلّی))(۱۹۱۱) وفی روایة ((إذا قام احدکم... فی صلاته، یقبلُ الله علیه بوجههِ، فلا ییروین احدکم فی قبلته، ولا ییزفُن عن یمینه، فان کاتب الحسنات عن یَمینه، ولکن لِیرونی ییروی که وره به نیوه نویژی کرد باتف نهکات پروو بهقیبله کاتیّك که وهستاوه لهنوییّردا چونکه خوای گهوره لهپرووی قیبلهیدایه که نویّر دهکات، وه لهپیوایهتیکی تردا: نهگهر یهکیّك له نیّوه ههستا .... لهنوییْژهکهیدا، خوای گهوره وه لهپیوایهتیکی تردا: شهگهر یهکیّك له نیّوه هه اتف نهکات بهرهو پرووی قیبله، وتف پروودهکاته نه ویژی خویّنه همر یهکیّك له نیّوه با تف نهکات بهرهو پرووی قیبله، و تف بهلای پاستیدا چونکه نوسهری چاکهکان لای پاستیهتی، به لام با تف به لای چهپیدا بکات).

بيستهم؛ ئهو نافرهتانهي شين بؤ مردووان دمكهن و دميان لاويْننهوه لاي خه نكان تنا بيانكهنه گريان.

هاوه لَى به رِيْز ئه بى ماليكى ئه شعه رى (ﷺ) ده كَيْرِيْته وه له پيغه مبه رى خواوه (ﷺ) كه فه رموويه تى: ((... و النَائِحة إِذَا لَم تُب قَبَلَ مَوْتِهَا يُقَامُ يَومَ القيامِة فِي سِربال منِ قَطِران و درعٌ مِن جَرَبِ))(۱۹۳). واته: (....ئافره تى شيوه نكار ئه گهر ته و به نه كات پيش مردئى،

<sup>(</sup>۱۸۹۱) أعرجه : إبن خزيمة في ((صحيحة)) (۹۲٥)، و أبوداود (۳۸۲٤)، و البيهقي (۷٦/۳)، إبن أبي شبية (٣٦٥/٣)، و إبن حبان (١٦٣٩) و قال محققه : إسناده صحيح على شرط البخاري، و إبن الجوزي في ((العلس)) (١٤/١) (٧٠١)، و صححه الشيخ الألباني في ((السلسة الصحيحة)) (٢٢٢).

<sup>&</sup>lt;sup>(۱۹۰</sup> في رواية إبن حبان.

<sup>(</sup>١٩١١) أخرجه: النسائي (١/٢٥)، و صححه الشيخ الألباني في ((صحيح سنن النسائي)) (٦٩٩).

<sup>(</sup>۱۹۲۱) اخرجه إبن نصر في ((الصلاة)) (١/٢٤) و إسناده صحيح كما قال : الشيخ الألباني في: ((السلسلة الصحيحة)) (١٩٢١) و الخرجه إبن حبان (٢٢٧٠) و قال محققه إسناده حسن.

<sup>(</sup>١٩٣) أخرجه: مسلم (٩٣٤)، و إبن حبان (٣١٤٣) و قال محققه: إسناده صحيح على شرط مسلم.

لهروزي كوتايدا دهوهستينريت و شهرواليكي قهتران (واته: شهرواليكي قيري سوتاوي ئاگرى دۆزەخ) و كراسىكى زېرى ئاگرىنى بەبەردا دەكرىت.

بيست و يهك ههمين: ئهوانهي ههول دهدهن بو خوش كردني ناگري ناژاوه.

ئەبو ھورەيرە (ﷺ) دەگێرێتەرە لەپێغەمبەرى خوارە (ﷺ) كە فەرموويەتى: ((رَيــُلّ للعرب مِن شرٍّ قَد اِقْتَرَب، فِتَنةٌ عمياءٌ صَمَّاءٌ بَكماءٌ، القاعِدُ فيها خَيرَ مِنَ القائِم والقائِمُ فيهاخيرٌ مِنَ الماشي، والماشي فيها خيرٌ منَ السَاعِي، وَيلٌ للسّاعي فيهـا يـومِ القيامـةِ)) (١٩٤٠ والله: (هـاوـار بــق عهرهب خراپهيهك نزيك بۆتهوه لێيان، فيتنهيهكى كوێركارى كهركارى لال كاره، دانیشتوو تیایدا چاکتره لهوهی بهپیوهیه،و ئهوهی بهییوهیه چاکتره لهوهی پیادهرهوه تیایدا، و ئهوهی پیاده دوه و تیایدا چاکتره لهوهی که ههول دهدات بو خوش کردنی فیتنهکه، هاوار بق ئه و کهسهی که ههول دهدات بق خوش کردن و جوش دانی فیتنه لەرۆژى كۆتاييدا (واته: دەبينت چى لىن بكرينت و سىزا و حالى چۆن بينت لەرۆژى كۆتاييدا) .

## حالى باريزگاران (المتقين)

ئالهو رۆژه نارەحەتەدا خاوەن باوەران و پياوچاكانى خواي گەورە ترسى ھەرە گەورەى ئەو رۆژە غەمباريان ناكات و مەلائىكەكان پىيان دەگەن و مردەيان دەدەنى كە ئەوانە دوورن له ئاگرى دۆزەخ و بەلكو گويشىيان لەگرمەگرم و دەنگى دۆزەخ نى يە وهك خواى گەورە دەفەرمويت:

﴿ إِنَّ ٱلَّذِينَ سَبَقَتْ لَهُم مِّنَّا ٱلْحُسْنَىٰ أُوْلَيْهِكَ عَنَّهَا مُبْعَدُونَ ۞ لَا يَسْمَعُونَ حَسِيسَهَا وَهُمْ فِي مَا ٱشْتَهَتْ أَنفُسُهُمْ خَلِدُونَ آنَ لَا يَعَزُنُهُمُ ٱلْفَزَعُ ٱلْأَحْبُرُ وَنَنَلَقَ لَهُمُ ٱلْمَلَتِحَةُ حَلَاا يَوْمُكُمُ ٱلَّذِي كُنتُمْ تُوعَدُوكَ ﴾(الانبياء: ١٠١ – ١٠٣) وه خواى گەورە دەڧەرمويىت: ﴿ أَلَّا إِنَّ أَوْلِيآهُ ٱللَّهِ لَا خَوْفُ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَصَّرَنُونَ ﴾ (يونس: ٦٢) واته: ﴿ يِياوچاكانى خوای گەورە ترسیان لەسەر نی یەو بەھیچ جۆریك غەمباری نایان گریتەوه)، وه پێغهمبهر رﷺ) بۆمان پوون دهكاتهوه كه پياوچاكانى خوا ئهوانهن كه لهپێناوى خوادا

<sup>(</sup>۱۹۴) اخرجه : ابن حبان (۲۷۰۵) وقال محققه : اسناده صحیح علی شرط مسلم.

یه کتریان خوش ویستووه له دونیادا، ئه بو هو پردی به (ﷺ) ده گیری ته وه له پی نه مبه ری خواه (ﷺ) که فهرموویه تی: ((اِنَّ شِ عباداً لَیسُوا بانبیاءَ [ولاشهداءً] یَعَطُهمُ الأنبیاءُ والشهداءً [یَومَ القیامةِ لقرُبهم مِنَ الله] لا یُخافُونَ إذا خافَ النّاسُ ولا یَخزُلُونَ إِذا حَزَنَ النّاسُ... [قرمٌ مِن أفناءِ النّاسِ مِن نُزّاعِ القَبائِلِ تِصادَقُوا فِيَ اللهِ و تَحابَوا فَیهِ.. هُم أُولیاءُ الله الذین لا حَوف عَلَیهم ولا هُم یَحزّئون] ))(۱۹۰۰ واته: (خوای گهوره ههندی به ندهی ههیه نه پیغه مبه دانن پیغه مبه وانه و شههیدان خوزگه یان پی ده خوازن (به نزیك بوونیان له خوای گهوره له پوژی کوّتاییدا) ناترسن کاتیك خه نكان ده ترسن وه غهمبارو دلگران نابن کاتیك که خه نكان غهمبارو دل گران ده بن....(خه نكانیکی دوور له یه ک بوون وهه ریه که یان نه هوزی جیا جیابوون هاوه ل داریّتیان له پیناوی خوادا بووه و یه کتریشیان خوش ویستووه له پیناوی خوادا نهوانه پیاو چاکانی خوان که ترسیان له سه نیو و غهمباریش نابن)، وه خوای گهوره (سبحانه و تعالی) ده فهرمویّت : له سهر نی یه و غهمباریش نابن)، وه خوای گهوره (سبحانه و تعالی) ده فهرمویّت : همریک یا نوم نی یه له سه نیوه وه دنگرانیش نابن به (الزحرف: ۱۸). واته: (همی به نده کانم نهرو ترس نی یه له سه نیوه وه دنگرانیش نابن به .

وه نه و پیاو چاکانه که سانیکی بپوادار بوون وکاری چاکه یان نه نجام داوه بو خوا وه که خوای گهوره ده فه مرموینت: ﴿ ... مَنْ ءَامَنَ بِاللّهِ وَالْیُوْرِ اَلْاَخِرِ وَعَبِلَ صَلِحًا فَلَهُمْ آجَرُهُمْ وَلاَ هُمْ یَمْزَنُونَ ﴾ (البقرة: ۲۲) واته: ﴿ هه رکه سینک باوه دی به خوا و روزی کوتایی هه بینت و کرداری چاکه بکات نه وانه پاداشتیان لای خوایه، وهنه ترسیان له سهره وه نه غه مبار ودلگران ده بن ﴾. وه خوای گهوره نه و باوه دارانه ده پاریزینت که لهدونیادا زور ترساون له ناره حه تیه کانی روزی کوتایی وه ک خوای گهوره ده فسوره ده فسه موینت: ﴿ إِنَا نَفَانُ مِن رَبِنَا يَومًا عَبُوسًا فَسَلْمِنًا لَلْ اللّهُ مَنْمَ وَلِكُ اللّهُ اللّهُ مَنْمَ وَلِكُ اللّهُ اللّهُ مَنْمَ وَلَكُ اللّهُ مَنْمَ وَلَكُ اللّهُ مَنْمَ لَهُ وَلَا اللّه مَنْ اللّه مَنْمَ وَاللّه بهراستی نیمه له سزای خوای گهوره ده ترسین له روزی کی ترش و تال و دژوارد!، جا نه وانه خوا پاراستنی له شهری نه و روگه شی و شادمانی پی داون ﴾.

<sup>(</sup>۱۹۰) أخرجه : احمد (۲/۵)، والنسائي ((الكبرى)) (۱۱۲۳۹) و البزار (۳۵۹۳)، و أبو نصيم في ((الحليمة)) (۱/۵)، و الحاكم (۱۷۰/۶) صححه ووافقه اللهبي، و قال المنذري في ((الترغيب)) (۱۷۰/۶) : إسناده حسن، و إبـن حبـان (۷۳)) و قال محققه : إسناده صحيح، وصححه الشيخ الألباني في ((صحيح الترغيب)) (۲۲،۳۵–۲۰۵).

وه ئه پیاو چاکانه خوای گهوره چاکهیان لهگه لّدا دهکات له پوّژی کوّتاییدا و پاداشتی چاکهکانیان ون ناکات له پوّژه دا، وه ک قوبه یصه (ﷺ) دهگیریته وه له پیّغه مبه ری خواوه (ﷺ) که فهرموویه تی: ((أهلُ المروُفِ في الدُّنیا هُم أهلُ المروفِ في الاَّنیا هُم أهلُ المروفِ في الآخِرَةِ...))(۱۹۹۱). واته: (خاوه ن چاکه کان له دونیا دا هه ر ئه وان خاوه ن چاکه ن له پوّژی کوّتاییدا...) (واته: ئه وان که سانیکن که شایسته ن چاکهیان له گه لّدا بکریّت له پوّژی کوّتاییدا).

# ئەوانەي لەژىر سىنبەرى عەرشدا دەبن

ئهبو موسای ئهشعهری (هی) دهفهرمویّت: ((الشمس فوق رؤوس الناس یوم القیامة واعمالهم تظلهم و تصبهم))(۱۹۷). واته: (پوّژ لهسه سهری خهلکانه لهپوّژی کوّتاییدا و کردهوهکانیان لهگهلیاندایه و سنیبهریان بهسهرهوه دهکات). لهو پوّژهدا خوای گهوره چهندین کوّمهل له موسولّمانان کوّدهکاتهوه لهژیّر سیّبهری عهرشی خوّیدا لهوانه:

#### يەكەم: حەوت كۆمەندكە.

ئەبو ھوپەيپە (ﷺ) دەگىپېيتەوە لەپىغەمبەرى خواوە (ﷺ)كە فەرموويەتى: ((سَبعَةُ يُظِلَّهُم اللَّه فِي ظِلهِ، يَومَ لاظِلُّ إلاَّظِلَهُ: إمَامٌ عادِلٌ، وَشَابٌ نشأً فِي عِبادَةِ اللَّهِ تعالى، وَرَجُل دَكَرَ الله خالِياً: فَفَاضَت عَيناهُ، وَرَجلٌ قلبهُ مُعَلِّقٌ بِالمَسَاجِدِ، وَرَجُلانِ تَحابًّا فِي اللَّه: اجتَمَعا عَلَيهِ، وَ تَفَرَّقُا عَلَيه " وَرَجلٌ دَعَتهُ امرَأَةٌ ذَاتُ مَنصِب وَ جَمَالُ [إلى نفسِها] فقال: إلى أخاف اللَّه رَبُّ العالمين، وَرَجُلٌ تَصَدَّقَ فَأَخفاها: حَتى لا تَعلَمُ شِمالُهُ مَا تُنفِقُ يَمنِهُ ) (١٩٨٠ واته: (حموت كۆمەل ههن خواى گهوره دەيانخاته ژينر سيبهرى خوى (واته: سيبهرى عهرشى خويهوله) لەپوژيكدا كە هيچ سيبهريك نى يە تەنها سيبهرى ئەو نهبيت: پيشهوايهكى داديهوروه، و گهانجيك كەلەپەرسىتنى خواى گهورهدا گهوره بوو بيت، و پياويك كە داديهروه، و گهانجيك كەلەپەرسىتنى خواى گەورەدا گهوره بوو بيت، و پياويك كە داديەروەر، و گهانجيك كەلەپەرسىتنى خواى گەورەدا گهوره بوو بيت، و پياويك كە

<sup>(</sup>المرجه: البخاري في ((الأدب المفرد)) (۲۲۱)، وقال الشيخ الألباني في ((صحيح الأدب المفرد)) (۱۹۳)، وفي ((الروض)) (۱۹۳) : صحيح لغيره. وفي رواية: ((و الذي نفس محمد بيده ان المعروف و المنكر لَخَلَيْقَتَانَ يَنصُبانَ لِنصُبانَ للنّاسِ يومَ القيامةِ، فأمّا المَعروفُ قَيشِرُ أصحابَهُ و يُوعِدُهم الخيرَ، و أمّا اللّنكرُ فيقولُ: إليكم إليكم و مايستطيعون لَـهُ الأَّ لزوماً)). أخرجه: أحمد (۱۹۶۸) وقال محققه: رجاله ثقات، و الطيالسي (۳۵ه).

<sup>(</sup>۱۹۷) أخرجه: هناد (۳۳۱) وقال محققه : اسناده صحيح.

<sup>(</sup>۱۹۸) أخرجه احمد (۲۳۹/۲)، والبخاري (۲٦٠)، و مسلم (۳۱،۱)، والترمذي (۲۳۹۱)، والنسالي.

پیاویّك كەدلّى ھەلْواسراوە بەمزگەوتەكانەوە (واتە: مزگەوتى زۆر خۆش دەویّت و زۆر ھەر ھاتو چۆى دەكات) و دوو پیاو كە لەپیّناوى خوادا یەكترییان خۆش ویستووە و ھەر لەسلەر ئلەوەش كۆبوونەتلەوە، و پیاویّلك كلە ئافرەتیّكى جوانى خاوەن پلەو پایە بانگى لى دەكات (بۆلاى خۆى تا داویّن پیسى ئافرەتیّكى جوانى خاوەن پلەو پایە بانگى لى دەكات (بۆلاى خۆى تا داویّن پیسى لەگەلْدا بكات) ئلەویش پلى دەلیّت (واته: پیاوەكه) مىن دەترسىم لەپلەروەردگارى ھەموو جیھانیان، و پیاویّك ئەگەر ھەر خیّریّك (صدقه) بكات دەیشاریّتەوە تاوەكو لاى چەپى نەزانیّت لاى راستى چى كردووە بەخیّر).

وه له پیوایه تیکی تردا ها تووه که پیغه مبه ری خوا (ﷺ) فه رموویه تی: ((إِنَّ اللَّه یَقرلُ یَومَ القیامةِ: اینَ اللَّتحابُونَ بِجَلاَلٰی الیَومَ اظِلَّهُم فی ظلی یَومَ لاَ ظِلَّ إِلاَّ ظِلّی))(۱۹۹۱). واته: (خوای گهوره له پروژی کوتاییدا ده فه مویت: نهوانه ی له سیایه ی به رزی مندا یه کتریان خوشویستووه له کوین نهم پروژ ده یانخه مه ژیر سیبه رم پروژیکه که هیچ سیبه ریك نی یه ته نها سیبه ری من نه بیت).

وه سهباره ت بهمانای (له ژیر سیبه رم)دا:مانای سیبه ری عهرشی خوا ده گریته وه وه ناز ابن حجر العسقلانی (رحمه الله) ده فه رمویت: "...والمعنی الراجح هو: تحت ظل عرشه " (۲۰۰) واته: (مانای شیاو ئه وه یه ناه ژیر سیبه ری عهرشدا ده بیت) وه به لگهش بی بیخ چونه کهی ئیبن حه جهر ئه و پیوایه ته یه پیغه مبه ری خوا ( گرای ) ده فه رمویت: خوای گهوره ده فه رمویت: ((...!ظِلهُم فی ظل العرش)) (۲۰۱)، واته: (.... ده یا نخه مه ژیر سیبه ری عهرشه وه).

<sup>&</sup>lt;sup>(۱۹۹)</sup> اخرجه : مسلم (۲۵۹۹).

<sup>(</sup>۲۰۰۰)انظر: ((فتح الباري)) (۲/۲).

<sup>(</sup>٢٠١) اخرجه : إبن أبي الدنيا، وقال الشيخ الألباني في ((صحيح الجمامع)) (١١٦/٤) إسناده صحيح، وفي روايــــة : ((إنَّ اللهُ تعالى يقولُ : إينَ المُتحابونُ بِجَلالي، اليومَ اظِلهم في ظلٌّ عَرشيْ يوم لا ظِلَّ اِلاَّ ظلّي)) أخرجــــه احــــد (٢٣٧/٣)، مســـلم (٢٥٦٦).

#### دووهم: چاويۆشى كردن له قەرزار وەسوك كردنى قەرزەكەى.

ئەبو ھورەيرە (ﷺ) دەگنرينتەوە لەپىنغەمبەرى خواوە (ﷺ)كە فەرموويەتى: ((مَن أَنظَرَ مُعسِراً، أو وَضَعَ لَهُ، اظّلَهُ الله يَوم القيامة تَحتَ ظَلِّ عرشهِ يَومَ لا ظِلَ إِلاَّ ظِلهُ)) (٢٠٠٠. واته: (هەر كەسنىك ماوەى دەست كورتنىك بدات ياخود ھەندىنى بەسەرەوە لابدات (واته: قەرزەكەى)، خواى گەورە لەرۆژى كۆتايىدا دەيخاتە ژیر سىنبەرى عەرشى خۆيەوە، لە رۆژىكا كە ھىچ، سىنبەرىك نى يە تەنھا سىنبەرى ئەو نەبىنت).

#### سێيهم: چاكهو خيركردن.

پیغهمبهری خوا (ﷺ) دهفهرمویت: ((کُلُ اُمرِیءِ فِی ظِل صَدَقَیهِ حَتی یُقضَی بین النّاسِ))(۲۰۳) واته: (ههموو کهسیك لهژیر سیبهری چاکهکهیدایه تی ههتا دادوهری نیّوان خهلکان یهکلا دهکریّته وه). لهم فهرموودهیه دا دهردهکه ویّت که موسولمانی خیّر خواز، خیّرو چاکه کردنه کهی له دونیادا دهبیّت به سیبهر بزی لهمه حشه ردا و سوودی لی وهده گریّت، وه ك هاوه لی بهریّز مورثیدی کوپی عهبدولا (ﷺ) دهیگیریّته وه له پینفهمبهری خواوه (ﷺ) که فهرموویه تی: ((اِنَّ ظَلِ النُومَنِ یَوم القیامِة صَدَقَتهَ))(۱۳۰۰). واته: (سیبه ری خاوه ن باوه په پوژی کوتاییدا خیّرو چاکه کردنه کانیه تی) ، وه هاوه لی به پینز عهوفی کوپی مالیك (ﷺ) دهیگیریّته وه دهفهرمویّت: (پینفهمبهری خوا (ﷺ) هاته دهره وه گیچانیکی بهدهسته وه بوو. پیاویک هیشوه خورمایه کی قهسپی (واته: لهمزگه و تدا بو خیّر) خورمایه کی پهقی وشکی خراپی) هه لواسی بوو (واته: لهمزگه و تدا بو خیّر) پینفه مبه ریش (ﷺ) گوچانه که ی ده کرد به ناو هیشووه خورماکه دا و دهیفه رموو: ((لُوشَاءَ خُشفاً یَومُ رُبُ هَذَهِ الصَدَقَة یاکُلُ حُشفاً یَومَ رُبُ هَذَهِ الصَدَقَة یاکُلُ حُشفاً یَومَ الْوَبَ الْوَبَ الْوَبَ عَوْمِ الْوَبَ الْوَبَ الْوَبَ الْوبَ الْوبُ الْوبَ الْوبُ الْوبَ الْوبَ الْوبَ الْوبَ الْوبَ الْوبَ الْوبَ الْوبَ الْوبُ الْوبَ الْوبِ الْوبَ الْوبَ الْوبَ الْوبَ الْوبَ الْوبِ الْوبَ

<sup>(</sup>٢٠٠١) أخرجه: مسلم (٣٠٠٦) الترمذي (٤٤،٥٥)، الطبراني ((الكبير)) ١٩ (٣٧٩، و إبن حبان (٤٤،٥) وقال محققه: إسناده صحيح على شرط مسلم، و صححه الشيخ الألباني في ((المشكاة)) (١٩٢٥)، وفي ((مختصر العلو)) ((٨٨)، وفي ((صحيح الترغيب)) (٨٧٧).

<sup>(</sup>۱۲۰۳) أخرجه: احمد (۱٤٧/٤)، و أبو يعلى (۱۷٦٦)، والحاكم (۱۰٦، ٤) صححه على شرط مسلم ووافقه الذهبسي، و ابن حبان (۲۳۰) و قال محققه: إسناده صحيح على شرط مسلم. ر البيهقي في ((الكبرى)) (۱۷۷/٤)، و في ((الصغرى)) (۱۱۸۸) و قال محققه: رواته ثقات، و قال الميثمسي في ((الجمسم)) (۱۱۰/۳): رواه احمد و رجالمه ثقات، وصححه الشيخ الألباني في ((صحيح الرغيب)) (۸٦٦).

<sup>(</sup>٢٠٤) أخرجه: أحمد (٢٣٤٩٠) وقال محققه حديث صحيح، وقال الشيخ الأنباني في ((المشكاة)) (١٩٢٥): اخرجه احمد بإسناد صحيح.

القیامِةً)) (۲٬۰۰۰ واته: (ئهگهر خاوهنی ئهم خیره ویستی نی بوایه لهمه چاکتری دهکرد بهخیر، خاوهنی ئهم خیره قهسپ دهخوات له روزی کوتاییدا).

# چوارهم: ئەوانەي ئە پينناوى خوادا يەكتريان خۆش ويستووه.

ئەبو ھوپەيرە (ﷺ) دەگىپرىتەوە لەپىغەمبەرى خواوە (ﷺ) كە فەرموويەتى:((إِنَّ اللَّه تعالى يَقَولُ: [أَينَ] المتحابُونَ بجلالي، اليَومَ اظِلَّهم في ظلِ عرشي يوم لا ظِل إلاَّ ظلي))(٢٠٠٠) واته: خواى گەورە دەفەرموينت: ئەوانەى لەسايەى بەرزى مندا يەكتريان خوش ويستووە لەكوين ؟ ئەمپۆ دەيانخەمە ژير سيبەرى عەرشم، پۆژيكە كە ھىچ سيبەريك نى يە تەنها سيبەرى عەرشى من نەبيت.

# پێنجهم: ئەوەي سێبەر بەسەر سەرى موجاھيدێكەوە بكات.

ئیمامی عومهر (ﷺ) دهگیرینته وه له پیغه مبه ری خواوه (ﷺ) که فه رموویه تی: ((مَن أَظَّلُهُ اللهُ يَومَ القيامةِ)) (۲٬۷۰ واته: (هه رکه سینه سینه و بکات به سه رموجاهیدینکه وه خوای گهوره سینه ری به سه رموه ده کات له پوژی کوتاییدا).

## شهشهم: كهسيكي لهسهر خوّ و زانا و نويْژخويّن.

سهلمان (هله) دهفهرمویّت: ((ان فی ظل الله یوم لاظل الا ظله..... ورجلاً نبت بحلم وعلم فان تکلم تکلم به و اذا سکت سکت علیه ورجلاً راعی الشمس لوقت الصلاة))(۲۰۸). واته: (ئهوانهی که له ژیر سیّبهری خوادان له پوژیّکدا که هیچ سیّبهریّك نی یه تهنها ههر سیّبهری خوا ههیه: پیاویّکه ژیانی به زانایی و لهسهر خوّیی بردووهته سهر و بهزانست قسهی کردووه وههربهویش بهلهسهر خوّی و وبیّ دهنگ بووه. وهپیاویّکی تریش کهبهردهوام چاودیّری پوری کردووه بو زانینی کاتی ئهنجامدانی نویّژهکان).

<sup>(</sup>٢٠٥) أخرجه: النسائي (٤٣/٥) و الحاكم (٢٨٥/٢) صححه ووافقه الذهبي، و صححه الشيخ الألباني في ((صحيح سنن النسائي)) (٢٣٣٧)، و((الثمر المستطاب)) (٢٨٥/٢).

<sup>(</sup>٢٠٦) اخرجه : أحمد (٢٣٧/٢، ٣٣٨)، ومسلم (٢٥٦٦)، و إبن حبان (٥٧٤) و قبال محققه : إسناده صبحيح على شرطهما، و قال الشيخ الألباني في ((مختصر العلو)) (ص: ١٠٥) (٥٦) : حديث صحيح.

<sup>(</sup>۲۰۷) اخرجه : احمد (٤٨٧/٣)، والحاكم (٨٩/٢) و صححه ووافقه الذهبـي، إبن حبان (٤٦٢٨) و قـال محققـه : رجـال ثقات رجال الصحيح، أبو يعلى (٣٥٣)، و قال مُحقِق : المسند (أحمد بن حنبل) رقم (١٢٧) : حديث صحيح. (۲۰۸) أخرجه: هناد ((الزهد)) (٤٧٤) وقال محققه : اسناده صحيح.

حهوتهم :خوينهر و لهبهركاري سورهتي (البقرة) و (آل عمران).

نهواسی کوپی سهمعان (ﷺ)دهگیپینته وه لهپینه مبه ری خواوه (ﷺ) که فهرموویه تی: (ریاتی القرآنُ واَهَلهُ الَّذِینَ یَعمَلُونَ بِهِ فِی الدُّنیا تُقَدِمُهُ سورةُ البَقَرةِ و آلِ عِمرانَ کالَهما... غمَامَتانِ سَوداوانِ، أُوكَالَهما ظُلةٌ مِن طیرِ صُوافِ...))(۲۰۹ واته: (قورئان و خاوهنه کانی ثموانه ی که کاریان پی ی کردووه له دونیادا، دین و سوره تی (البقرة) و (آل عمران) وهکو.....دوو په له ههوری گهوره وان یا خود وه کو پوله بالنده یه کی زورن...) (واته: سیبه ر ده که نهسه ر شه و که سیانه ی که سیوره تی (البقرة)(آل عمران) یان له به به کردووه ).

ئیمانی موجاهید (رحمه الله) له ته فسیری ئهم ئایه ته پیروّزه دا ﴿ وَٱلَّذِی جَآءَ بِٱلْصِّدَقِ وَصَدَدَقَ بِهِ اللهِ اللهِ اللهُ عُمُ ٱلْمُنْقُونَ ﴾ (الزمر: ٣٣) ده فهرمویّت: ((هم الله الله اللهوآن يوم القیامة قد اتبعوه أو قال قد اتبعوا ما فیه)) (۲۱۰) واته: (مه به ستی ئه و که سانه یه که له روّژی کوّتاییدا دیّن وقورئانیان خویّندوه و شویّن که و تووی بوون).

# نهوانهی لهسهر کورسی نالتون و نهوانهی لهسهر مینبهری مرواری دانیشتوون

يەكەم؛ داديەرومران.

پیغهمبهری خوا (ﷺ) دهفهرمویّت: ((اللّقسِطُونَ یَومَ القیامة عَلی مَنابِرَ مِن نُورٍ " عَن یَمینِ الرُّحیان " وَ کِلتَا یَدیهِ یَمین، اللّقسِطُونَ [السَدین یَعِدُلُونَ فِی حُکِمِهِمُ و آهِلسیهِم و مَاوُلُواً]))(۲۱۱). واته: (دادپهروهران لهپوٚژی کوّتاییدا لهسهر چهندین مینبهری نورین لای پاسستی پههروهردگارهوهن .... نهوانهه که دادپهروهر بوون له نیّو فهرمان روهایاندا بهرامبهر (نهوانهی لهژیّر دهستیاندان بوون).

<sup>(</sup>۲۰۹) أخرجه: التومذي (۲۸۸۳) و قال: حديث غريب، و صححه الشيخ الألباني في ((صحيح سنن الترمذي)) ((۲۲۹۳)).

<sup>(</sup>۲۱۰) أخرجه: ابن المبارك (الزهد) (۷۵٤) وقال محققه : اسناده صحيح.

<sup>&</sup>lt;sup>(۲۱۱)</sup> أخرجه : احمد (۱٬۹۰۲) و مسلم (۱۸۲۷)، والنسائي (۲۲۱/۸)، إبن حبان (٤٨٤٤) و قال عققه : حمديث صحيح.

دووهم:خاوهن باوهران (ئيمانداران).

عهبدولأی کسوپی عومسهر (ﷺ) دهگیپینسهوه لهپیغهمبسهری خسواوه (ﷺ)کسه فهرموویهتی: (( یَشَتُد کَرَبُ ذَلَكِ الیَومَ حتی یَلجَم الکُافرُ العَرقَ، قِیل له: فَاَینَ المُوْمِئُونَ ؟ قال: ((علی کَراسِی مِن دَهب و تظلِیلُ عَلیهُم الغَمَامُ))(۲۱۲) واته: ( ناپه حهتی ئه و پوژه زیاد دهبیّت و پهره دهستیننیت وعارهق تا لغاوهی کافر دهگرینهوه، پینی وترا: ئهی خاوهن باوه پان لهکوین ؟ فهرمووی: ((لهسهر چهندین کورسی ئالتونین و ههوریش سیبهر دهکات به سهریانهوه)).

## سێيهم: ئەوانەي ئەپێناوى خوادا يەكتريان خۆشويستووه.

### چوارهم: پیاو چاکانی خوای گهوره ( اولیاء الله تعالی ):

شهبو هوره دره (ﷺ) ده گیرینته وه له پینهه مبه ری خواوه (ﷺ)که فهرموویه تی: ((إنَّ لِلَّهِ عِباداً لَیسُوا بِأُنبیَاء [ولاشُهداء] یَغبِطُهم النَّبَیُونَ و الشُهداءَ [یَبومَ القیامـةِ لِقُـربَهم مِن اللَّهِ و مُحِلسَهم مِنه... قَومٌ مِن افناءِ النّاسِ مِن نزَّاعِ القَبائِلِ تَصادَقُوا فِي اللَّه وَ تَحابُوا فِيهِ یَضَعُ اللَّهُ لَهم عُلسَهم مِنه... قَومٌ مِن افناءِ النّاسِ مِن نزَّاعِ القَبائِلِ تَصادَقُوا فِي اللَّه وَ تَحابُوا فِيهِ یَضَعُ اللَّه لَهم یَوفَ النّاسُ، ولا یَخافَونَ هُم أُولِیاءُ اللَّه اللّذینَ لاَ خوف یَومَ القیامِة مَنابِرِ مِنَ نورٍ فَیُجِلَسَهُم، یَخافُ النّاسُ، ولا یَخافَونَ هُم أُولِیاءُ اللّه الللّه الللّه اللّه الللّه اللّه اللّه اللّه اللّه اللّه اللّه اللّه اللّه الللّه الللّه اللّه اللللّه اللّه الللّه اللّه الللّه اللّه اللّه اللّه اللّه اللّه اللّه اللّه اللّه الللّه الللّه الللّه اللّه اللّه اللّه اللّه اللّه اللّه اللللّه اللّه اللّه الللّه اللّه اللّه اللّه اللللّه الللّه اللّه الل

<sup>(</sup>۲۱۲) أخرجه: البيهقي في: ((البعث و النشور))(۱۶۰)، وأبو نعيم في: ((الحلية)) (۸ /۲۲)، و إبسن حبان (۲۱۹) و قال الحافظ في: قال محققه إسناده حسن، و الدينوري في: ((المجالسة)) (۲۰۳۷) و قال محققه: إسناده جيد، و قال الحافظ في: ((الفتح)) (۱۲/ ۲۸۰): أخرجه البيهقي بسند حسن، و قال السيوطي في ((تمهيد الفرش)) (ص: ۱۲۷): حديث صحيح، وأنظر ((موارد الضمان)) (۲۵۸۷).

<sup>(</sup>۲۱۳ أخرَّجه : الطبراني ((الكبير)) (۱۲۹۸۹)، و حسن إسناده كل من المنذري في: ((الترغيب)) (٤٤٤٦)، و الهيثممي في: ((مجمع الزوائد)) ( ۱ / ۷۷)، وحسنه الشيخ الألباني في ((صحيح الترغيب)) (۳۰۲۵).

علَیهِم ولاَهُسم یَحزنون] (۱۱۰۰))(۱۱۰۰) واته: خوای گهوره چهندهها بهندهی ههیه که پیههمبهران نین (وه شههیدانیش نین)پیههمبهران و شههیدان خوزگهیان پی دهخوازن (لهروّژی کوّتاییدا لهبهر نزیکی دانیشتنیان له خوای گهوره وه.......کهسانیّکن لهئهم لاو ئهو لای خهلکانن لهچهندین هوّزی جیا جیان، هاوهلداریّتی یهکتریان کردووه له پیّناوی خوادا و ههر لهپیّناوی ئهویشدا یهکتریان خوّشویستووه، خوای گهوره لهروّژی کوّتاییدا چهندهها مینبهری نوریان بوّ دادهنیّت و دایان دهنیشیّنیّت لهسهری، خهلکی دهترسن و ئهوان ناترسن، ئهوان پیاو چاکانی خوان کهترسیان لهسهر نی یه و غهمباریش نابن).

وه پێغهمبهری خوا (ﷺ) لهباسکردنی یهکێك له سیفهتهکانی پیاو چاکان بو ئهوهی بیان ناسین بوّمان پوون دهکاتهوه ودهفهرموێت: ((اَّرَلیاءَ اللَّهِ الَّذینَ إِذا روُوا دُکِرَ اَللَّهُ تعالى الرِّوُیَتهم] ))(۲۱۱) واته: (پیاو چاکانی خوا کهسانێکن گهر ببینرێن یادی خوا به بهبیری خه لکان دههێننهوه (بهبینینیان)).

### پِيْنجەم: ئەوانەي كۆچيان كردووه ئەبەر خوا:

ئسهبو سسهعیدی خبودری (ﷺ) دهیگیپینسهوه لسه پیفهمبهری خبواوه (ﷺ) کسه فهرموویهتی: ((للمهاجرین منابر من ذهب یجلسون علیها یوم القیامة قد امنوا من الفزع))(۲۱۷) واته: (کۆچکاران مینبهری نوریان ههیه له پۆژی کۆتاییدا له سهری دادهنیشن و هیور ودوورن له ترس و توقینی نهو پۆژه).

<sup>(</sup>۲۱۱) في رواية الحاكم.

<sup>(</sup>۱۲۰۰) أخرجه: احمد (۱۲۰/۵) (۲۲۷۸۲) وقال محققه: اسناده صحيح، وأبو نعيم في ((الحلية الأولياء)) (۵/۱)، والحاكم (۱۲۰/٤) صححه على شرطهما ووافقه الذهبي، وقال المنذري في ((الترغيب)) (۱۲۰/٤): إسناده حسن، و إبن حبان (۲۱۹)، و قال الشيخ الألباني في ((فقه السيرة)) حبان (۲۹۳)، و قال الشيخ الألباني في ((فقه السيرة)) (۲۹۳): حديث حسن، واخرجه الحاكم و هو صحيح الإسناد، وانظر: ((صحيح الترغيب)) (۲۰۲۷).

<sup>(</sup>۱۱۱۱) اخرجه: الطبراني ((الكبير)) (۱۲۳۵)، وقال الهيثمي في: ((المجمع)) (۲۸/۱۰): رواه الطبراني و رجاله ثقات، و صححه الشيخ الألباني في ((صحيح الجامع)) (۲۵۸۷)، و (۲۵۸۷)، و((السلسلة الصحيحة)) (۱۷۳۳)، (۲۶۲۱). (۲۱۷۳) اخرجه: عبدالرزاق (۲۵۸۲)، ابن حبان (۲۵۸۲)، والبراز (۱۷۵۳)، و الحاكم (۲۹/۶)، وصححه الشيخ الالباني في ((الصحيحة)) (۲۵۸۲).

# ئەوانەى پۆشاكى باوەر و ريّز و سوندسيان لەبەردەكريّت

### یهکهم: نهوهی دل نهوایی برایهکی بکات که تووشی موصیبهت هاتووه.

موحهمهدی کوپی عهمپو کوپی حهزم (ﷺ) دهگیپیتهوه که پیغهمبهری خوا (ﷺ) فهرموویهتی: ((مامِن مُؤمِنِ یُعَزّی آَخَاهُ بِمُصِیبةٍ إِلاَّ کساَهُ اللهُ سُبحائهُ مِن حُلَـلِ الکَرامَـةِ یَـومَ القیامــةِ)) (۲۱۸) واته: (هـهر خاوهن باوهپیک دل نـهوایی برایـه کی بداتـهوه کـه تووشسی موصیبهتیک بووه ئـهو کهسـه خـوای گـهوره لهپوشاکه کانی پینری بـه بـهردا ده کات لهپوژی کوتاییدا).

### دووهم: ئەوانەي واز ئە پۆشاك ( جل ويەرگ )ى گران بەھا دينن ئەبەرخوا.

موعاذى كورى ئەنەس (ﷺ) دەكىپرىتەوە لە پىغەمبەرى خواوە (ﷺ) كە فەرموويەتى: ((مَن تَرك اللِبّاسَ تَواضُعاً لِللّه وَ هُوَ يَقدِرُ عَليهِ دَعاهُ اللّهُ يَومَ القيامةِ على رؤوسِ الخلائِق حتى يخيَّرَهُ مِن أي حُلَل الإيمان شاءَ يَلبَسُها))(٢١٩).

واته: (هەركەس ئارەزووى لە پۆشاكىكى گران بەھا ھەبىت و بتوانىت بىكرىت، بەلام وازى لى بەينىت لەبەر خۆبەكەم زانىنى بۆخوا ئەر كەسە خواى گەورە لەرۆژى كۆتايىدا لەپىش چاوى زىندووەكان بانگى دەكات تا بەويسىتى خۆى ھەلبرىرىت لەبەرگەكانى باوەر ئەوەى كە خۆى بىھويت تا بەبەرى خۆيدا بكات).

### سى يهم: ئەوەى كفنيك بۆ برايەكى موسولمانى بكات:

ئەبى ئومامە (ﷺ) دەگيرپيتەوە لە پيغەمبەرى خواوە (ﷺ) كە فەرموويەتى: ((مَن غَسَلَ مُسلِماً فليغتسل... وَمَن كَفَّنه، كَسَاهُ اللَّهُ مِن السُندس [واستَبرَق الجنَة]))(۲۲۰)واته:(هەر

<sup>(</sup>٢١٨) أخرجه: إبن ماجة (١٦٠١)، قبال الإمنام النبووي في ((الأذكار)) (ص: ١٣٥): إستناده حسن، وحسنه الشيخ الألباني في ((صحيح سنن إبن ماجة)) (١٣٠٩)، وفي ((إرواء الغليل)) (٧٦٤).

<sup>(</sup>٢١٩) أخرجه: احمد (٤٣٨/٣) رقم (١٥٦٣١) و قال محققه: إسناده حسن، و الترمذي (٢٤٨١) و قال: حديث حسن، وأبو نعيم في ((الحلية)) (٤٨٦/٢٠)، والطبراني في ((الكبير)) (٣٨٦/٢٠)، و الحاكم (١٨٣/٤) و صححه ووافقه الذهبي، وصححه الشيخ الألباني في ((السلسلة الصحيحة)) (٧١٨).

كەسىنىك موسولمانىكى مردوو بشۆرىت با ئەو كەسەش خۆى بشۆرىت وەھەر كەسىنىك كفنىكى بۆ بكات خواى گەورە لە سوندس وحەريرى بەھەشتى بەبەردا دەكات).

#### چواردم؛ ئەو كەسەي مندائەكەي فيْرى قورئان دەكات.

پیغهمبهری خوا (گ ) دهفهرمویّت: (( ان القرآن یلقی صاحبه یوم القیامة حین ینشق عنه قبره کالرجل الشاحب فیقول له هل تعرفنی ؟ فیقول: ما اعرفك ؟ فیقول: أنا صاحبك القرآن الذی اظمأتك فی الهواجر واسهرت لبیلك وان کل تاجر من وراء تجارته وانك الیوم من وراء کل تجارة فیعطی الملك بیمنه و الخلد بشماله و یوضع علی رأسه تاج الوقار ویُکسی والمداهٔ حلین لایقوم لهما الدنیا فیقولان: ربنا بم کینا هذا؟ فیقول: باخذ و لدکما القرآن)(۲۲۱). واته: (بپوادار له پوّژی كوّتاییدا كاتیّك گوّدهکهی درز دهبات بهسهریهوه و له گوّدهکه دیّت دهنان وهك پیاویّکی ماندوو پینی دهگات و دهلیّت مین دهناسی ؟ بپوادارهکهش دهلیّت: نه خیّر نات ناسم دهلیّت: من قورئانی هاوپیّی توّم که له پوّژه گهرمهکاندا تونیم کردیت و بیدارم کردیت له شهوهکاندا و ههموو بازرگانیّك به دوای بازرگانیهکهی خوّیهتی ئهمروّش توّ دهگیت به ههموو بازرگانیّك به دوای دهدریّته دهستی پاشان مولّك دهدریّته دهستی پاشان مولّك دهدریّته دهستی پاستی و مانهوهی ههتا ههتایی دهدریّته دهستی چهپی و تاجی بههاوسهنگینی دهکریّته سهری، و باوك و دایکی شهو کهسهش دوو پوشاکهان دهریّتی که ههموو پوشاکهکانی خهلکی دونیا ناگاته بههای شهو دوو پوشاکهان دهو دایک و باوکه دهلیّن: شم پوشاکهمان لهبهر چی دهست کهوت ؟ پیّ یان دهوتریّت: لهبهر شهوه که مندالهکهتان فیّری قورئان کرد.

<sup>(</sup>۲۲۰) أخرجه: الطبراني في ((الكبير) (۸۰۷۷)، والبيهقي في ((الصغرى)) (۹۵٦) و قال محققه: رواته ثقات، وقال المنظري في ((الترغيب)) (۱۳٤/٦) : رواته رواة الصحيح، والحاكم (۴/۵ ۳۵) و صححه على شرط مسلم و وافقه اللهبسي، والبيهقي (الكبرى) (۳۹٥/۳)، وقال الشيخ الألباني في ((أحكام الجنائز)) (ص ٥١) : صحيح.

<sup>(</sup>۲۲۱) اخرجه: اهمد ((المسند)) (۳٤٨/٥)، وابن ماجمة ((السسن)) (۳۷۸۱)، والمدارمي ((السسن)) (۴، ٤٥)، والحاكم (۲۲۱) اخرجه: اهمد ((المسند)) وابن ابي شيبة ((المصنف)) (۹۲/۱۰)، وقال الشيخ الالباني في ((صحيح سنن ابسن ماجمة)) (۳، ٤٨)، و((صحيح الترغيب)) (۱۶۳٤)، وفي ((شرح العقيدة الطحاوية)) (۵۹) الحديث يحتصل التحسين، وقال ذلك ايضاً الشيخ الأرناؤوط في تحقيقه لـ((شرح العقيدة الطحاوية)) (۱۶/۱)، وأخرجه: أحمد (۲۲۹۰) وقال محققه: اسناده حسن في الشواهد.

# ئەوانەى خواى گەورە تەماشايان ناكات و گفتوگۆيان لەگەڵدا ناكات و نايان بەخشيىّت و سزايەكى سەختيان دەدات

یه کهم: نهوانهی و ته کانی خوا ده شارنه وه و به نرخیکی کهم ده یفروشن و پاره ی پی پهیدا ده که ن.

خوای گهوره دهفهرمویت: ﴿ إِنَّ الَّذِینَ یَکْتُمُونَ مَا آَنزَلَ اللهُ مِنَ اَلْکِتَنِ وَیَشْتُرُونَ وَمَا اَنْدَلَ اللهُ مِنَ اَلْکِتَنِ وَیَشْتُرُونَ وَمَا اَللهُ مِنَ اَلْکِتَنِ وَیَشْتُرُونَ بِهِ عَمَنا قَلِیلاً اُوْلَیِکَ مَا یَا کُلُونَ فِی بُطُونِهِمْ اِلّا النّارَ وَلا یُکیّلِمُهُمُ الله یُومَ اَلْقِینَمَةِ وَلا یُرَکِیمِمْ وَلَهُمْ عَذَابُ اَلِیمُ ﴾ (البقرة: ۱۷۴). واته: ﴿نهوانهی ثایهتهکانی خوا دهشارنهوه که دایبهزاندووه له کتیبهکهیدا وه بهنرخیکی کهم دهیفروشن نهوانه ناگر دهکهنه ناو سکیانهوه و لهرووژی کوتاییدا خوای گهوره گفتوگویان لهگهلدا ناکات و نایان بهخشیت و سزایهکی پر ئازاریان بو ئاماده دهکات﴾.

### دووهم: ئەوانەي مامەڭە بەسوپندى درۆ دەكەن و دەيبەنە سەر:

خوای گهوره دهفهرموینت: ﴿ إِنَّ الَّذِینَ یَشْتَرُونَ بِمَهْدِ اللّهِ وَاَیْمَدِیمٌ ثَمَنًا قَلِیلاً أُولَیّهِ کَ خَلَقَ لَهُمْ فِی الْاَخِرَةِ وَلَا یُکیَمُمُ اللّهُ وَلَا یَنظُرُ الِیَهِمْ یَوْمَ الْقِیکُمَةِ وَلَا یُزَکِیهِمْ وَلَهُمْ عَذَابُ الْهُمْ فِی الْاَخِرِی کهمی پی پهیدا دهکهن عُهوانه تهنها ناگر دهکهنه ناو سکیانهوه و بی بهشن له نرخیکی کهمی پی پهیدا دهکهن عُهوانه تهنها ناگر دهکهنه ناو سکیانهوه و بی بهشن له پوژی کوتاییدا و خوای گهوره لهو پوژهدا گفتوگویان لهگهلدا ناکات و تهماشایان ناکات و نایان بهخشیت و سزایهکی پر نازاریان بو ناماده دهکات . هوی هاتنه خوارهوهی نهم نایهته پیروزه نهوهیه که نیبنو نهبو نهوفا (ش ) بومان دهگیریتهوه دهفهرمویت: ((انَّ رَجُلاً اقامَ سِلعة له فحلفَ بالله لقد أعطی فیها مالم یعطه بها، فنزلت: ﴿ إِنَّ دَهُهُرُونَ بِعَهْدِ اللهِ وَآیَمَنِیمٌ ثَمَنَا قَلِیلاً .... ﴾ (آل عمران: ۲۷) واته: پیاویک کالایهکی هیداوه لهگهن خوی هینایه بازار تا بیفروشیت و سویندی خوارد بهخوا که نرخیکی پیداوه

كەلەراسىتىدا ئەرەندەى پىنەدابوو پاشان ئەم ئايەتە پېرۆزە ھاتە خوارھوە ﴿ إِنَّ ٱلَّذِينَ يَشْتَرُونَ بِعَهْدِ ٱللَّهِ وَٱَيْمَنهُمْ ثَمَنًا قَلِيلًا .... ﴾ (آل عمران: ۷۷) (۲۲۲).

## سێيهم: ئەومى جل وبەرگەكەى دەخشێنى بەسەر زەويدا بەفيزو خۆ بەزل زانينەوه.

ئەبى نەر (ﷺ) دەگىرىتەوە لەپىغەمبەرى خواوە (ﷺ)كە فەرموويەتى: ((ئلائىة لا يُكَلِّمَهُمُ اللَّهُ ولا يَنظرُ إليهِم يـومَ القيامـةِ ولا يُـزَكِيهِم: المسبل...))(۲۲۳)واته: (سىيان ھەن كە خواى گەورە گفتوگۆيان لەگەلدا ناكات و تەماشايان ناكات و پاكىشىيان ناكاتەوە لە تاوانەكانيان: ئەوەى جل و بەرگەكەى بەسەر زەويدا دەخشىنى و شۆپى كردۆتەوە بۆ فىيـز و خۆبـەزل زانـين.....)، وە لـە پيوايـەتىكى تـردا عەبـدولاى كـوپى عـەمر (ﷺ) دەگىرىتەوە لەپىغەمبەرى خواوە (ﷺ) كە فەرموويەتى: ((الإسبالُ في الإزار و القميصِ و العمامةِ من جَرَّ منها شيئاً خُيلاء لَم يَنظر الله إلَيهِ يَومَ القيامةِ))(۲۲۰). واته: (الاسبال) لەپەشتە مال و كراس و جامانەدايە ھەر كەسىي ھەر يەك لەوانە شۆپ بكات ياخود بى خشىنىت بۇ فىز، خواى گەورە تەماشاى ناكات لە يۆۋى كۆتايىدا.

### چوارهم: منهتکار و ئهومی که کالآکهی بهسویندی درو دمفروشیت:

پنیغهمبهری خوا (ﷺ) فهرموویهتی: ((ئلائةٌ لا یُکَلَمَهُم اللهُ ولاَ یَنظُر إلیَهم یومَ القیامةِ ولا یُزکیهم... المنان و المنفق سلعته بالحِلفِ الکافِبِ)) (۲۲۰۰ واته: (سیان ههن که خوای گهوره گفتوگویان لهگهلدا ناکات و تهماشایان ناکات و پاکیشیان ناکاتهوه له تاوانهکانیان لهپوژی کوتاییدا کهسیک جل و بهرگهکهی بهسهر زهویدا بخشینی و شوپی بکات (بوفیزو خو بهزل زانین) وه منهتکار وه ئهوهی کالاکهی بهسویندی درو سهرف دهکات و دهفروشیت).

<sup>(</sup>۲۲۲) أخرجه: الحاكم (٨/٢)، وصححه و وافقه الذهبي.

<sup>(</sup>۲۲۳) اخرجه : مسلم (۲۰۹)، وأبوداود (۲۰۸۷).

<sup>(</sup>۲۲۴) أخرجه: أبي داود (۲۰۹٤)، وصححه الشيخ الألباني في ((صحيح سنن أبي داود)) (۳۶۶۹)، وفي ((المشكاة)) (۲۲۲)، وفي ((المشكاة)) (۲۲۲۶)، و((صحيح الجامع)) (۲۷۷۰).

<sup>(</sup>۲۲۰) اخرجه: مسلم (۲۰۹)، و أبوداود (۲۰۸۷)، والترمذي (۱۲۱۰) و قال: حديث حسن، صححه الشيخ الألباني في ((صحيح سنن اللومذي)) (۲۹۱۹)، و إبن حبان (۲۹۰۷)، و قبال محققه، إسناده صحيح على شرطهما.



### يينجهم: ئهوانهي يشتيان ريك ناكهنهوه لهنويْژمكانياندا لهنيْوان ركوع و سجوددا.

ئىمبى هوپەيپە (ﷺ) دەگىپرىنتەوە لەپىغەمبەرى خواوە (ﷺ) كىه فەرموويىەتى: ((لا يَعْفُر اللهُ يومَ القيامةِ إلى العبدِ لا يُقيمُ صُلَبهُ بَينَ رَكُوعِهِ وَ سَـجُودِهِ))(٢٢٦، واته: (خواى گەورە له پَشْرَى كۆتايىدا تەماشاى ئەو بەندەيە ناكات كە پشتى پىك ناكاتەوە لە نيوان پكوع و سوجدەكەيدا لە نوپىژدا).

### شهشهم: نازارداني دايك و باوك و نهوانهي مهي خواردن تهرك ناكهن ونهوانهي منهت كارن:

پیغهمبهری خوا (ﷺ) دهفهرمویت: ((ثلاثة لا یَنظر الله إلیهم یَومَ القیامةِ: العاق لوالدیهِ، و مُدمِنُ الحَمرِ، و النّانُ بِما أعطَی)) (۲۲۷ واته: (سیان ههن که خوای گهوره تهماشایان ناکات لهروّژی کوّتاییدا: نهوهی نازاری دایك و باوکی دهدات و نهوهی مهی خواردنهوه تهرك ناکات و نهوهی منهت دهکات بهوهی که دهیبهخشیّت).

### حهوتهم: پیریکی زیناکار و سهرؤکیکی دروزن و ههژاریکی خوبه زل زان.

پێغهمبهری خوا (ﷺ) دهفهرموێت: ((ثلاثة لا يَنظُر اللَّهُ إليهم يَومَ القيامةِ: الشَّيخُ الزّاني، و الإمامُ الكدّابُ، و العائِلُ المرَهو [ في رواية: العائبلُ المُستكبر](٢٢٨) ))(٢٢٩ واته: (سيان ههن خوای گهوره تهماشايان ناكات لهروٚژی كوّتاييدا: پيرێكی زيناكار، سهروٚكێكی دروّزن، وه ههڙارێكی خوّبهزل زان).

<sup>(</sup>۲۲٪) أخرجه : أحمد (۲۲/٤) و قال الحافظ العراقي في تخريج ((الأحياء)) (٤٧/١) : ورواه احمد بإسناد صحيح، وقــد ورد بلفظ آخر : ((لاينظر الله إلى صــلاة رجــل لايقــيم صــلبه بــين ركوعــه و ســجوده)) أخرجــه : احمــد (٢٥/٢ه) رقــم (١٩٧٩) وقال محققه الأرناؤوط : حديث حـــن.

<sup>(</sup>۲۲۷) أخرجه : احمد (۱۳٤/۲)، و النسائي (٥٠/٥)، والحاكم (٢٦٤٤) و صححه ووافقه الذهبي، وصححه الشيخ الألباني في : ((صحيح سنن النسائي)) برقم (٢٤٠٢)، وإبن حبان (٧٣٤٠) و قال محققه. إسناده صحيح. (٢٨٥) في واية.

<sup>(</sup>۲۲۹) أخوجه : احمد (٤٣٣/٢)، ومسلم (١٠٧)، و النسائي (٨٦/٥)، إبن حبان (٤٤١٣) و قال محققه : إسناده صحيح على شرط مسلم. و صححه الشيخ الألباني في ((صحيح سنن النسائي)) (٤١٥٣). و((صحيح الجامع)) (٢٠٦٩).



#### ههشتهم: نهوهى دەچينته لاى ئافرەتيك يان پياويك نهدواوه:

پیغهمبهری خوا (ﷺ) دهفهرموینت: ((لا یَنظُر اللهٔ اِلَى رَجُلٍ أَتَى رَجُلاً أَو اِمراةً فِي الدُبر)) واته: (خوای گهوره تهماشای پیاویک ناکات کهچوو بیته لای پیاویک یان ئافرهتیک لهدواوه).

## نۆيەم؛ ئەو ئافرەتەي كەچاكەي مىردەكەي ئەبەرچاو نى يە و سوپاسىشى ناكات؛

عەبدالآى كورى عەمر (ﷺ) دەگيريتەوە لەپيغەمبەرى خواوە (ﷺ) كە فەرموويەتى: ((لا يَنظّر اللّهُ إلى إمرأة لاتشكُر لِزوجَها وهي لا تستغني عَنه))(((۱۲) واته: (خواى گەورە تەماشاى ئافرەتيك ناكات كە سوپاسى ميردەكەى ناكات لەكاتيكدا كە بى ئەو ناژى و ناتوانيت دەست بەردارى بيت).

دەيەم: ئەواندى داوين پيسى كەسەكانيان قبول دەكەن و ئەو ئافرەتاندى كە لاسايى پياو دەكەندەود:

عەبدولأى كورى عەمر (ﷺ) دەگيريتەوە لەپيغەمبەرى خواوه (ﷺ) كە فەرموويەتى: (رئلائة لا يُنْظَر اللَّهُ إلىيَهم يَـومَ القيامـةِ، العـاق لوالدِيـهِ، و المـرأةُ المَترَجِلـةُ التُشـبِهةُ بالرِّجـالِ، و المـدائث) (۲۳۲ واتـه: (سـيان هـهن خـواى گـهوره تهماشـايان ناكـات لـهروژى كۆتاييـدا: ئازاردەرى دايك وباوك، و ئهو ئافرەتەى كە خۆى دەشوبهينين بەپياو وە ئەوەى داوين پيسى كەسەكانى دەزانيت و گوىلى يى نادات).

یازدههم، ئهوهی ئاوی زیاد لهخوی نابه خشیّت، وه نهوهی پهیمان بهسهروّکهکهی دهدات و مل کهچی دهکات تهنها لهبهر دونیا وه نهوهی سویّند بهدروّ دهخوات دوای کاتی عهسر:

ئەبوھورەيرە (ﷺ) دەگيريتەوە لەپيغەمبەرى خواوە (ﷺ)كە فەرموويەتى: ((ثلاَثةٌ لاَينُظر الله إليهم يَوم القيامَةِ و لا يَزكيهم وَلَهُم عَذابٌ أليمٌ: رجلٌ كان له فضلَ ماءِ بالطريق فَمنَعهُ

<sup>(</sup>۳۲۰) أخرجه: الترمذي (۱۱۳۵)، و أبوداود (۲۱۹۲) و إبين ماجة (۱۹۲۳)، و إبين حبيان (٤٢٠٣) و قبال محققه: إسناده حسن، وصححه الشيخ الألباني في ((صبحيح سنن إبين ماجة)) (١٥٦٠)، وفي ((صبحيح سنن الترمذي)) (٤٣١/١)، و في ((لمشكاة)) (٢١٩٤).

<sup>(</sup>۲۲۱) أخرجه: النسائي في ((الصغرى))(۸٤/۱))، و السنن الكبرى رقم (۹۱۳۵)، والحاكم (۱۹۰/۲) صححه ووافقه اللهبي، و قال المشيخ اللهبي، و قال المسيخ، و قال الشيخ اللهبي، و قال المسيخ، و قال الشيخ الإالى في ((السلسلة الصحيحة)) (۲۸۹): إسناده صحيح.

<sup>(</sup>٣٢٢) أخرجه : احمد (١٣٤/٢)، و النسائي (٢٥٧/١)، وصححه الشيخ الألباني في ((السلسلة الصحيحة)) (٦٧٤)، وفي ((صحيح المنائي)) (٢٤٠٢).

مِن إبن السَبيل [فيَقُولُ اللَّهُ: اليومَ أمنَعُكَ فَضلي كما مَنعتَ، فضلَ مَالَم تَعَمل يَداكُ] (٢٣٣ ورَجُلّ بَايَعَ إِماماًلا يُبايعُهُ إلاّ لُدنيا، فَإِن أعطاهُ مِنها رضيَّ، و إِنْ لَم يُعطِهِ مِنها سَخِطَ، ورَجلّ أقامَ سِلَعَتهُ بَعدَ العصَر فَقالَ: و اللَّهِ الَّذي لاَ إلهَ غَيرهُ لَقد اَعَطَيتُ بِها كَذا و كَذا فَصَّدَقهُ رَجلٌ، ثُمَ قرأ: إنّ الَّذين يشترون بعهد الله و أيمانهم ثمناً قليلاً... ))(٢٣٤) واته: (سيان ههن خواى گهوره تەماشايان ناكات لە رۆژى كۆتايىدا وە ياكيان ناكاتەوە لەتاوانەكانيان وسزايەكى سهختیان دهدات : پیاویک که ناوی زیاد له ییویستی خوی ههیه لهریگهیهکدا و لەرپېوارى قەدەغەكردووە (خواي گەورە يىزى دەفەرمويىت:ئەمرۆ بەخشىنى خۆمت لى قەدەغە دەكەم وەك چۆن بەخشىنى ئەوەى خۆت كە بەدەستت نەتكردبور قەدەغەت کرد) (واته: ئهو کهسه، ئهو کانیهی خوای گهوره هه لی قولاندووه و ئادهمی دهستی نهبووه له هه لکهندنیدا ناوه کهی له ریبوار و خه لکی قهده غه کردووه)، و پیاویک يەيمانى مل كەچى دەدات بەسەرۆكىك، تەنھا پەيمانەكەشى لەبەر دونيايە،ئەگەر پارهی پی ببهخشینت لیّی رازی دهبیّت و نهگهر پارهی پی نهدات لیّی بهتورهیه، وپیاویک که کالایهك دادهنیت دوای عهسرو درق دهکات ودهلیّت، سویند به خوایهی كه هيچ خوايهك ني يه تهنها ئه نهبيّت ئهوهنده و ئهوهندهم يينداره، پياوهكهش بەراسىتى دەزانێت (واتە: كړيار) پاشان پێغەمبەر (ﷺ) ئەم ئايەتەى خوێندەوە ﴿ إِنَّ ٱلَّذِينَ يَشْتَرُونَ بِعَهْدِ ٱللَّهِ وَأَيْمَنِهُمْ ثَمَنًا ۚ قَلِيلًا أُولَتِهِكَ لَا خَلَقَ لَهُمْ فِى ٱلْآخِرَةِ وَلَا يُصَالِمُهُمُ ٱللَّهُ وَلَا يَنظُرُ إِلَيْهُمْ يَوْمَ ٱلْقِيكُمَةِ وَلَا يُزَكِيهِمْ وَلَهُمْ عَذَابُ ٱلِسُرُ ﴾ (آل عمران: ٧٧).

## دوانزههم: ئهو حوكمرانهي گوي نادات بهكارو باري ژير دهستهكاني.

(ابن مريم الازدى) (ه) ده گيريته وه له پيغه مبه رى خواوه (گ) که فه رموويه تى: (رَمَن وَلاه اللّهُ شَيئاً مِن امُورِ المُسمِينَ، فاحتَجَبَ دُون حاجَتِهم و خُلَتِهِم و فَقرِهِم، إِحتَجَبَ اللّهُ (رَمَن وَلاه اللّهُ شَيئاً مِن امُورِ المُسمِينَ، فاحتَجَبَ دُون حاجَتِهم و خُلتِهِم و فَقرِهِم، إِحتَجَبَ اللّه

<sup>(</sup>۲۳۳ رواية البخاري (۲۳۱۹).

<sup>(</sup>۲۲۹) أخرجه: مسلم (۲۰۸)، و الترمذي (۱۰۹۵) و قال: حسن صحيح، و إبن ماجمة (۲۲۰۷)، و صححه الشيخ الألباني في ((صحيح سنن إبن ماجمة)) (۱۷۹۲): صحيح، وفي ((صحيح سنن إبن ماجمة)) (۲۲۰۹): صحيح، وفي ((الشكاة)) (۲۲۰۰).



دُونَ حَاجَتِهِ وَ خُلَتِهِ وَ فَقرهِ يَومَ القيامَةِ)) (٢٣٥). واته: (هـهر كهسينك خواى گهوره بيكات به سەرپەرشتيارى شتيك له كاروبارى موسولمانان و ئەو سەرپەرشىتيارە خۆي نيشانى گەلەكەي نەدات تا ھەۋاران و ئەوانەي يۆويستيان پىيەتى دەنگيان بگاتە لاي بۆ جى بهجی کردنی کاروبارهکانیان ئهوا خوای گهوره خوّی نیشانی ئهو سهریهرشتباره نادات له رۆژى كۆتاپىدا و پيويستيەكانى بۆ جىبەجى ناكات).

# ئەوانەي خواي گەورە لئ يان نابورينت و هيچيان لی وہرناگریت وازیان لی ناھٹنٹت

يهكهم: ئەوانەي تاوانبارنِك دەشارنەوە بۆ دوورخستنەوەي ئەتۆنە سەندنەوە (القصاص).

ئيبنو عهباس (ﷺ) دهگيريتهوه لهييغهمبهري خواوه (ﷺ) كه فهرموويهتي:((...مَن قَتَلَ عَمَداً فَقُودُ يَدهِ، فَمَن حَال بَينُه و بَينة، فَعَلَيه لَعنَةُ اللَّهِ و الملائكةِ و النّاس أجمَعين لا يُقبَلُ مِنهُ صَرَفٌ ولا عَدلٌ))(٢٣٦). واته: (ههر كهسيك كهسيك بهئهنقهست بكوژيّت دهكوژريّتهوه، وه ههر كهسيك ئهو تاوانباره دالده بدات و نهميلينت بهسزاى خوى بگهيهنريت و تۆلەي لى بكريتەوە، ئەو كەسە لەعنەتى خوا و مەلائىكەتەكان و سەرجەم خەلكانى لی بیّت و خوای گهوره کاری چاکهی وای لی وهرناگریّت که ببیّته هوی سرینهوهی ئه و تاوانهی یاخود خوا لنی ببوریت و بیخاته بهههشت).

#### دووهم؛ منه تکارو نازاردهری باوك و دايك و بېباوهر به قه زاو قه دمری خوای گهوره.

ئەبو ئومامە (ﷺ) دەگیریتەوە لەییغەمبەرى خواوە (ﷺ) كە فەرموويەتى: ((ئلالة لا يُقْبَلُ مِنهُم يَومَ القيامَةِ صَرَفٌ ولا عَدلّ: عاقٌ و مَنّانٌ و مُكذَّب بِالقَدر))(٢٣٧) واته: (سبيان ههن لهروٚژی کوتاییدا کارهکانیان لی وهرناگیریّت: کهسیّك زور ئازاری دایك و باوکی بدات و منهتكار و بهدرۆخەرەومى قەزاو قەدەر).

<sup>(</sup>۲۲۵) أخوجه : أبو داود (۲۹٤۸)، والترمذي (۱۳۳۲) وقال : حديث غريب، والحاكم (۹۳/٤) و قـال إسـناده صـحيح ووافقه الذهبي، وقال الشيخ الألباني في ((السلسلة الصحيحة)) (٢٠٦/٢) : إسناده صحيح.

<sup>(</sup>٣٦١) أخرجه : النسائي (٣٩/٨)، وصححه الشيخ الألباني في ((صحيح سنن النسائي)) (٢٥١).

<sup>(</sup>٣٣٧) أخرجه : الطبراني في ((الكبير)) (٧٥٤٧)، وحسنه الشيخ الباني في ((السلسلة الصحيحة)) (٣٩١/٤)، وفي ((صحيح الجامع)) (٣٠٦٥).

سيّيهم: ئەومى ئاژاوە بنيّتەوە ئەشارى مەدىنەدا و ئەو كەسەى كە خوّى بەرى بكات ئەباوكى.

ئیمامی عهلی کوپی ئهبو طالب (ﷺ) دهگیپیتهوه لهپیغهمبهری خواوه (ﷺ) که فهرموویهتی: ((المدیّنَهُ حَرامٌ ما بینَ عیرِ إلی ثورِ مَن احدث حدثاً، أو آوی مُحدِثاً، فَعَلیه لعَنُهُ اللّهِ و الملائِکةِ و النّاسِ اجَمَعین، لا یَقبلَ اللّهُ مِنهُ یَومَ القیامةِ صَرَفاً ولا عَدلاً، ومَن إدّعی إلی غیرِ أبیهِ أو تولّی غیر مُوالیهِ فَعَلیهِ لَعَنهُ اللّهِ و الملائِکةِ و النّاسِ أَجَعین لا یقبَلُ اللّهُ مِنه یَومَ القیامةِ صَرَفاً وَلا عدلاً) (۱۳۸۰). واته: (له چیای عیرهوه تا چیای (لور) له مهدینه حهرامه ههرکهسین عاثاوهیهکی تیادروست بکات یان ئاژاوهچیهك دالده بدات ئهو کهسه نهفرینی خواو مهلائیکهتهکان و سهرجهم خهلکانیان لی بیّت وه خوای گهوره له پورژی کوتاییدا نایان بهخشیّت وه هیچ چاکه یهکیان لی وهرناگریّت، وه ئهو کهسانهی که خوّیان لهباوکیان بهری دهکهن و یاخود ئهوانهی سهر بهکهسانیّکن خوّیان سهر بهو کهسانه نازانن، ئهوا نهفریتی خواو مهلائیکهکان و سهرجهم خهلکانیان لی بیّت، خوای گهوره له پورژی

له پیوایه تیکی تردا به حه سه نی به صریان (رحمه الله) وت: ئاژاوه چیه کان کین؟ وتی: (رأصحاب الفتن و اهل الأهواء کلهم یحدثون)) (۲۲۹۰ واته: (پیاوه ئاژاوه چیه کان و تاقم و کومه له گوم یاکان هه موو ئاژاوه ده نینه وه).

<sup>(</sup>۲۲۸) أغرجه: احمد (۸۱/۱)، و البخاري (۳۱۷۲)، ومسلم (۱۳۷۰)، والترصذي (۲۱۲۷) و قال: حسن صحيح، و صححه الشيخ الألباني في ((صحيح سنن الترمذي)) (۱۷۲۷).

<sup>(</sup>۲۳۹ أخرجه: الهروي في ((ذم الكلام))(۱۳۵۷).

## بەيەك گەيشتنى خواي گەورە لەگەل بەندەكانى

ئهو کهسهی دهیهویت و پئی خوشه بگات بهخوای خوی پیویسته لهسهری کاری چاکه زوّر ئهنجام بدات و پیویسته کاره چاکهکانی بهو شیّوهیهش بیّت کهداوای لی کراوه وهتهنها لهپیّناوی خوادا بیّت و هیچ کهسیّکی تر نهکات به هاوهلّی خوا لهکارهکانیدا: وهك خوای گهوره دهفهرمویّت: ﴿ قُلْ إِنَّا أَنَا بَشَرٌ مِنْلُكُمْ بُوحَی إِلَی أَنَا آ اِلَهُكُمْ إِلَهُ وَمِی کُوره دهفهرمویّت: ﴿ قُلْ إِنَّا أَنَا بَشَرٌ مِنْلُكُمْ بُوحَی إِلَی أَنْمَا إِلَهُ کُمْ اِلله وَمِی کُوره دهفهرمویّت: ﴿ قُلْ إِنَّا أَنَا بَشَرٌ مِنْلُكُمْ بُوحَی إِلَی أَنْمَا إِلَهُ کُمْ اِلله وَمِی کُوره دهفهرمویّت: ﴿ وَمُنْ اِللهُ مِنْلُمُ مُنْلُمُ الله واقه به خوای خویان دهگهن سهره تا سلاو لهخوای خویان دهکهن و دهلیّن: (السلام) واته: ههمان سلاّوی نیّوان موسولمانان بهکاردیّنن وهك خوای گهوره دهفهرمویّت: ﴿ فَحِیّاتُهُمْ بَوْمَ بَلْقَوْنَهُ سِلَامً فَرَا مُرْكِمِهَا ﴾ (الأحزاب: ٤٤).

پیغهمبهری خوا (ﷺ) چهندین جۆر لهموسولمانانی بۆباس کردووین که دهگهن بهخوای گهوره لهوانه:

یه که م: نهو موسولمانه ی که پی خوشه بگات به خوا، خوای گهوره ش پی خوشه که پی ی بگات:

ئەبو ھوپەيپە (ﷺ) دەگێپێتەوە لە پێغەمبەرى خواوە (ﷺ)كە فەرموويەتى: ((مَن أَحَبَ لِقاء اللّٰه، أَحبَ اللّٰهُ لقاءهُ، وَمن كَرِهَ لِقاءَ اللّٰه كرهَ الله لِقاءهُ)) (''''). واته: (ھەركەسىنك پێى خۆش بێت بگات بەخواى گەورەش پێى خۆشە ئەو كەسە بگات پێى، وە ھەر كەسىنك پێى ناخۆش بێت بگات بەخوا خواى گەورەش پێى ناخۆشە ئەو كەسە پـێى، وە ھەر كەسىنك پێى ناخۆش بێت بگات بەخوا خواى گەورەش پێى ناخۆشە ئەو كەسە پـێى بگات)، بۆيە پێغەمبەرى خوا (ﷺ) لەيەكێك لەپارانەوەكانيدا داوا دەكات لە خواى گەورە كە شەيداى گەيشتنى ئەوى پێ ببەخشێت، ھەروەھا ئێمەشى فێر كردووە كە ھەمان دوعا دووبارە بكەينەوە بۆ ئەرەى شىرىنى بەخوا گەيشتنمان بە

<sup>(</sup>۲۰۱۰) اخرجه: الطبراني في ((الكبير)) (۱۹/۱۹)، و النسائي (۱۰/۶) و الترمذي (۱۰۲۱) و قال: حمديث حسن، و إبن جان (۲۰۱۳) و قال محققه: صحيح على شرطهما، وقال الهيثمي في ((المجمع)) (۲۲۱/۳): إسناده حسن، وصححه الشيخ الألباني في ((صحيح سنن الترمذي)) (۸۵۱-۱۷۳۲–۱۷۳۳).



دلدا بچینت وهك پیغهمبهری خوا (ﷺ) دهفهرموینت له دوعاكهیدا: ((اللَّهمَ بِعِلمِكَ الغیبَ و قُدرَتِكَ على الخَلقِ...و اسالك الشوق الي لقاءكَ في غير فتنةٍ مُظِلَّة وَلا ضَرَاءٍ مُضرَّةٍ...)(۲۴۱).

دووهم: ههرکهسیّك ئهنصارهکانی نیشته جیّ بووی شاری مهدینهی خوْش بویّت، خوای گهورهش ئهوی خوٚش دمویّت لهو روّژمدا که ییّی دمگات:

حارثی کوپی زیاد (ﷺ) دهگیْرینته وه لهپیغه مبه ری خواوه (ﷺ)که فه رموویه تی:

((من أحبُّ الأنصارَ أحبُّهُ الله یومَ یلَقاهُ، وَمَن أبغضَ الأنصارَ أبغَصَهُ الله یَومَ یلَقاهُ))(۲۴۲) واته: هه رکهسیک نه نصاری خوش ده وینت له و پوژه دا که پی ی دهگات، وه هه رکه سیک پی دهگات، وه هه رکه سیک پی دهگات ).

سێیهم: ههرکهسێك ڕێۣڒ لهسهروٚکێکی موسوٽمانی دادپهرومر بگرێت لهدونیادا خوای گهورهش ڕێِزی نیٚ دمگرێت لهڕۅٚژی کوٚتاییدا:

نهبو به کر (ﷺ) ده گیرینته وه له پیغه مبه ری خواوه (ﷺ) که فه رموویه تی: ((مَن أکرَمَ الله الله تباركَ وَتَعَالَى فِي الدُنيا الله الله تباركَ وَتَعالَى فِي الدُنيا الله الله يَوم القيامةِ)(۲۴۳). واته: (هه ركه سيك پيز له سه روكيكي موسولماني دادپه روه ركه سيك بگرينت له دونيادا، خواى گهوره پيزى لي ده گرينت له پورشي كوتاييدا، وهه ركه سيك سوكايه تي بكات به سه روكيكي موسولماناني دادپه روه رله دونيادا نه و که سه خواى گهوره سوك و پيسواى ده كات له پورشي كوتاييدا.

<sup>((</sup>٢٤١) أخرجه: احمد (٢٦٤/٤)، والنسائي (٥٥/٣)، وصححه الشيخ الألباني في ((صحيح الكلم الطيب)) (١٠٥)، وفي ((صحيح الجامع)) (١٣٠١)، و ((صحيح سنن النسائي)) (١٢٣٧).

<sup>(</sup>٢٤٢) اخرجه: احمد (٢٢١/٤)، والطبراني في ((الكبير)) (٣٣٥٨)، وابن حبان (٧٢٧٣) وقال محققه : اسناده صحيح.

<sup>(</sup>٣٤٣) اخرجه: احمد (٢٠٤٥) ٢٠٤٣) و قال محققه: اسناده ضعيف، و الترمذي (٢٢٢٤) وقال: حسن غريب، مختصراً، وقال الهيثمي في ((الحسنة)) (٢١٥/٥)، وحسنه وقال الهيثمي في ((الحسنة)) (٢١٥/٥)، (وحسنه الشيخ الالباني في ((السلسلة الصحيحة)) (٣٧٦/٥)، (٣٧٦/٥): وظلال الجنة (٢٥)، وصححه في (صحيح الترمذي) (١٨١٢).



## چوارهم: ههرکهسیک پلهو ریزی خوا چون بیت لای نهو خوای گهورهش ناوا پلهو ریزی بو دادهنیت نهروژی کوتاییدا:

ئەنەس (ﷺ) دەگىپرىقتەوە لەپىغەمبەرى خواوە (ﷺ) كە فەرموويەتى: ((مَن أرادَ أن يَعلَمَ مَالَهُ [ في رواية: مَنزِلَته] عند الله عزوجَل فَلْيَنظُرُ مَا لِله عزوجل [ في رواية: فلينظُر كيفَ منزِلةُ اللهِ عندَهُ فبانَّ الله يَنزِلُ العبدُ مِنهُ حيثُ أنزَلَهُ مِن نفسهِ] ))(۱۹۹۲)واته: (ههر كەسىيك دەيهويّت كه بزانيّت چى هەيه (لەربوايەتيّكدا: پلهى چۆنه) لاى خواى گهوره با تهماشا بكات پلهى خوا چۆنه لاى ئهو، چونكه خواى گهوره ههمان پله دادەنيّت بۆ ئهو بەندەيە كە ئەو بەندەيە كە ئەو بەندەيە كە ئەو بەندەيە كە ئەو بەندەيە بۆخواى داناوه).

### پێنجهم: خهنکان به پێپهتي و بهږووتي دمگهن به خواي گهوره:

پێغهمبهری خوا (ﷺ) دهفهرموێت: ((اِنَّکُم مُلاقوا اللهِ حُفاةً عُراةً غُرلاً))(۲۴۰ واته: (ئێوه دهگهن بهخوای خوّتان رووتن و پێپهتين).

شدشدم: هدموو موسونمانينك تدنها خوّى دهگات به خواى گدوره و كدسى لدگدندا ني يد.

وهك خواى گهوره دهفهرموينت: ﴿ وَكُلُّهُمْ ءَاتِيهِ يَوْمَ ٱلْقِيَكَمَةِ فَنْرَدًا ﴾ (مربم: ٩٥) واته: ﴿ههموو يهك لهوانه به تهنها دينه بهردهم خوداي گهوره﴾.

حموتهم:ئموانمی دمگمن به خوای گموره، وه خوای گموره لیپیان بمتورهیه ئممانمن:

\-پياويّك كەناوى (پاشاى پاشايان) ياخود (شاھەنشاه)ى لەخۆى ناوە:

((أغيضُ رَجلٍ على اللهِ يومَ القيامةِ و أَخبَثهُ وَ أغيظَه عليه: رجلٌ تُسمّى بِمَلك الأملاك، لا مَلِكَ إلا الله) (٢٤١٠). واته: (ئه و پياوه ی خوای گهوره زوّر زياتر ليّی به پق و توو په له پورژی کوتاييدا وه زوّرلای چه په له پياويکه که ناوی پاشای هه موو مولّکه کانی له خوّی ناوه، هيچ ياشايه ك نی په ته نها خوا نه بيّت).

<sup>(&</sup>lt;sup>۲۴4)</sup> اعرجه : ابونعيم في ((الحليـة)) (١٧٦/٦)، والحاكم (٤٩٤/١)، البيهقـى ((الشـعب)) (٢٨٥)، وصـححه الشـيخ الإلباني في ((السلسلة الصحيحة)) (٢٣١٠)

<sup>(</sup>۲۲۰) اخرجه: البخاري (۲۵۲٤)، ومسلم (۲۸۲۰).

## ۲- چەپەلترىن نار لاى خواى گەورە:

ئەبو ھورەيرە (ﷺ) دەگێرێتەوە لە پێغەمبەرى خواوە (ﷺ) فەرموويـەتى: ((أخنعُ إسمِ عنداللهِ يومَ القيامةِ رجلٌ تُسمّى بملك الأملاك))(٢٤٧). واته: (چهپه ڵترين ناو لاى خوا له رِوْرْی کوتاییدا پیاویکه ناوی پاشای ههموو سامانهکانی لهخوناوه).

# ٣- ئەوەى بەفيزەوە بەسەر زەويدا دەپوات و خۆى بەزل دەزانيّت:

ئيبنو عومهر (ﷺ) دهگێڕێتهوه له پێغهمبهري خواوه (ﷺ) كه فهرموويهتي: ((مـامِن رَجُلِ يَتَعاظُم في نَفسِهِ: وَ يَخَتالُ في مَشْـيتهِ، إلاّ لَقــىَ الله وَهــيَ عَليــهِ غَضَــبان))(۲۴۸ واتــه: (هــهـر كەسىنك خۆى بەزل بزاننىت وە فىر بكات لەپۆيشىتنەكەيدا ئەو كەسمە دەگات بەخواى گەورە و زۆر لنى بەتورەيە).

# ٤- ئەوانەي سويندى درق دەخۆن بۆ زەوت كردنى مالى موسولمانان:

پێغهمبهر(ﷺ) دهفهرموێت: ((مَن حَلَفَ على يمين وَهَـوَ فيهـا فـاجرٌ يَقتطـع بِهـا مـالُ أمـري مُسلِمٍ، لَقِيَّ الله وَ هَو عَليه غَضَبان)) (۲۲۹) واقه: (هه که سیک سویّند بخوات وهتیایدا درق بكات بۆ ئەرەي سامانى پياويكى موسولمانى پئ زەوت بكات، دەگات بەخوا، خواى گەورەش لىنى بەتوررەيە).

 مەركەسيك يارمەتى دەربيت بۆ دوژمنايەتى و ستەم لە نيوان خەلكىدا تورەبوونى خواي بق مسقكهره:

ئيبنو عومهر (ﷺ) دهگێڕێتهوه له پێغهمبهري خواوه (ﷺ) که فهرموويهتي: ((مَـن أَعانَ على خصُومةٍ بظُلمٍ فَقَد بَاءَ بِغَضَبٍ مِنَّ اللَّهِ)) (\* فَأَل اللهِ) على خصُومةٍ بظُلمٍ فَقَد بَاءَ بِغَضَبٍ مِنَّ اللَّهِ))

<sup>(</sup>۲۲۲٪)خرجه : احمد (۲۲٤٪۲)، ومسلم (۲۱۲۳)، و حميدي (۱۱۲۷)، و الحاكم (۲۷۲/٤)، و الترمذي (۲۸۳۸) و قال : حديث حسن صحيح، و صححه الشيخ الألباني في ((صحيح سنن الترمـذي)) (٧٢٧٣)، و في ((السلسلة الصحيحة)) (٩١٥)، و اللفظ للترمذي.

<sup>(</sup>۲۲۸) أخرجه : أحمد (۱۱۸/۲)، و البخاري في ((الأدب المفرد)) (۶۴۹)، و الحاكم (۲۰/۱) صححه على شرط الشيخين و قال اللهبي صحيح على شرط مسلم و اللفيظ للحاكم، و صبححه الشيخ الألباني في ((صبحيح الأدب المفرد)) (۲۷)، و في ((السلسلة الصحيحة)) (٤٢٧).

<sup>&</sup>lt;sup>(۲۷۹)</sup> أخرجــه : البخــاري (۲۲۵٤)، (۲۲۷۷) مســـلم (۱۳۸)، وأبــوداود (۳۲۲۷)، الترمــذي (۲۰۸۲)، و إبــن ماجــة (٢٣٢٤)، وصححه الشيخ الألباني في ((صحيح سنن إبن ماجة)) (١٨٨٢).

<sup>(</sup>٢٥٠٠) أخرجه : أبو داود (٣٥٩٧)، وصححه الشيخ الألباني في ((صحيح أبي داود)) (٣٠٦٦).

بدات له دهمه قاله یه کی ناره و اوسته مدا و هدو ژمنایه تی بنیّته وه نه و که سه تووره بوونی خوای بن مسنگه ره.

۲- مەركەسىنك دەست بكىشىنتەرە لىه پەيمانىكى مىل كەچى كە داويلەتى لىه پۆۋى
 كۆتايىدا مىچ بەلگەيەكى بەدەستەرە ئابىت:

نیبنو عومه (ش) ده گیرینته وه له پیخه مبه ری خواوه که فه رموویه تی: ((مَن حَلَعَ یداً مِن طاعة لَقَی الله یَبوم القیامة و لا حُجَة لَهُ))(۲۰۱ واته: هه رکه سیک ده ست بکیشینته وه له گوی رایسه لی کردنیک دا (واته: شه و پهیمانه ی که یه کیک ده یدات به سه روّکی موسسولمانان پاشسان په شسیمان ده بینته وه و ده ست ده کیشینته وه له و پهیمانه و به رهه لستی ده و هستینته و های که و که سه ده گات به خوای گه و ره له پوژی کوتاییدا و هه یه به لگه یه کی به ده سته و نابیت ).

له پیوایهتیّکی تـردا: نـافیع (ﷺ) دەفـهرمویّت: کاتیّـك خـهلّکانی مهدینـه دەسـتیان کیّشایهوه له بهلّیّن و پهیمانی ملکهچیان بۆ یهزیدی کوپی موعاویه (رحمه الله).

<sup>(</sup>۲۰۱۱) آخرجه : أحمد (۹۷/۲)، و مسلم (۱۸۵۱).

<sup>(</sup>۲۰۲) اخرجه: أحمد (۸۸، ۵) وقال محققه : اسناده صحيح على شرطهما، ومسلم (۱۷۳۵)، والبيهقي (۹/۷ ۱۰).

تر، پاشان به نینه که ی هه ن بوه شینیته وه و نهیباته سه در نه نجا عه بدو لأی کوری عومه در ها بنه بنه ما نه که ی خوی وت: له به ر نه وه هیچ که س له نیوه به نینه که ی خوی هه نده هه ننه وه شدر که سینی نه و ابکات نه مه کنه وه شدر که سینی نیش و ابکات نه مکاره ی ده بیته هوی پچراندنی هه موو په یوه ندیه کی له گه ن من).

### ٧- ئەوانەي زۆر توندن لەدەمەقالە و شەرى بەناھەقدا:

پیغهمبهری خوا (ﷺ) دهفهرمویّت: ((إنْ أبغض الرّجال الى الله الألد الخصم))(۲۰۳ واته: (ئهو پیاوهی که خوای گهوره له ههموو پیاوان زیاتر لیّی بهتووردیه نهو کهسهیه کهزور توندو تیژه لهکاتی شهرو دهمهقالهدا به ناحهق بو سهرخستنی ستهم و گومرایی).

ئیبنو عهباس (ﷺ) دهگیْرینته وه له پیغهمبه ری خواوه (ﷺ) که فه رموویه تی: ((أَبغَضُ النّاسِ إِلَى اللّهِ ثلاثةٌ: مُلحدٌ في الحَرم، وَ مُبتَعَ في الإسلامِ سُنةُ الجاهلية، و مَطلَبِ دَمَ أَمِرِيءِ بِغيرِ حَقِ لَيُهرِيقَ دَمهُ)) واته: (ئه و که سانه ی خوای گهوره زوّر لیّیان به تووره یه له ناوخه لکاندا سیانن: ئه و که سه ی خرابه کاری له حه رهمی مه ککه و مه دینه دا به رپاده کات وه ئه وه ی که ده یه ویّت پیچکه یه کی نه فامی له ئیسلامدا به رپا بکات، وه که سیّکیش دوای یه کیّك بکه ویّت به ناحه ق بو نه وه ی خوینی برژیّت).

۹- ئەوانەى بەسوينىدى درۆ شتەكانيان سەرف دەكەن، و ھەۋاريكى خۆبەزل زان، و
 پيريكى زيناكار، و سەرۆكيكى ستەمكار:

ئەبوھورەيرە (ﷺ) دەگىرىنتەرە لە پىغەمبەرى خوارە (ﷺ) كە فەرمورىەتى: ((أربعة يُبغِضُهم الله عزوجَلَ: البيَّاعُ الحَلاف، و الفقيرُ المختال، و الشَيْخ الزاني، و الإِمامُ الجائرُ [والمكثر

<sup>(</sup>۲۰۳) اخرجه: البخاري في ((المظالم)) (رقم :۲٤٥٧)، و((التفسير)) (رقم: ۲۵۷۳)، و((الأحكام)) (رقم: ۲۱۸۸)، ورواه مسلم في ((العلم ))(رقم ۲۲۸۸)، والنسائي في ((القضاة)) (۲٤٨/۸)، والترمذي في ((التفسير)) (رقم ۲۹۷٦)، وأحمد في ((المسند))(۲۰۵،۲).

<sup>(&</sup>lt;sup>۲۰۵)</sup> أخرجه: البخاري (۱۸۸۲)، و احمد (۳۵۱/۵)، و الطبراني في ((الكبير)) (٤٩٨/٢٢)، و صححه الشيخ الألباني في ((صحيح الجامع)) (٤٠).



البخیل])) (۱۹۵۰ واته: (چوار ههن خوای گهوره زوّر دهیان بوغزیّنیّت: فروّشیاری زوّر سویّند خوّر، وههه اریّکی فیز زل، وه پیریّکی زیناکار، وهسه روّکیّکی ستهمکار و دولهمه ندیّکی چروك).

# ۱۰ ئەرەي پێغەمبەرێڬ بكوژێت يان بەدەستى پێغەمبەرێڬ كوژرابێت، وئەوكەسەي رێگەي راست ئە خەڵكان دەشێوێنێت، وە پەيكەرتاشەكان:

ئهبو هورهیره (ﷺ) له پینهمبهری خواوه (ﷺ) دهگیریتهوه که فهرموویهتی: ((اشِتتُ غَضَبُ اللّهِ عَلی رَجُلٍ قَتَلهُ رَسُول اللّهِ (ﷺ) [في سَبِل الله] وفي روایة: [علی من دمی وجه رسول الله]))(۲۰۲۰) و في روایة: ((أَشدُّ النّاسِ عَذَاباً يَومَ القيامَةِ مَن قَتَلَ نَبيًا أو قَتَلهُ نِسي أو رَجَلٌ يُضَّلُ الله]) النّاسَ بِغیرِ عِلمٍ أو مُصَوِرٌ يُصور التَماثيل))(۲۰۷۰) واته: (توورهبوونی خوا زور بهتین بووه النّاس بِغیرِ عِلمٍ أو مُصَورٌ يُصور التَماثيل))(۲۰۷۰) واته: (توورهبوونی خوا زور بهتین بووه الهسهر پیاوید که پینههمبهری خوا شهوی کوشت بیّت (لهپیّناوی خوادا) (ﷺ) (وهلهریوایهتیکی تردا وه:لهسهر شهو کهسهی کهدهم و چاوی پینهمبهری خوای (ﷺ) خوینناوی کردبیّت). وهلهریوایهتیکی تردا (سهخت ترین سزا لهروژی کوّتاییدا له خوینناوی کردبیّت). وهلهریوایهتیکی تردا (سهخت ترین سزا لهروژی کوّتاییدا له ناوخهاکی دا بو شهو کهسهی که سهر له خه لکان دهشیّوینیّت بهبیّ زانست، پینهمبهریّك کوژرابیّت وه نهو کهسهی که سهر له خه لکان دهشیّوینیّت بهبیّ زانست، یاخود نهو کهسه کهوینه دهکیشیّت و پهیکهر دهتاشیّت).

### هدشتهم: رِوْژووهوان بهدل خوشي و كامدرانيهوه به خواي خوى دهكات.

پینغهمبهری خوا (ﷺ) دهفهرمویّت:: ((... للصائِم فَرحَتان، إِذَا أَفْطَرَ فَرِحَ بِفَطْرِهِ، و إِذَا لِقِيَّ اللَّهُ فَرحَ بِصَوْمِهِ [فَجزاهُ]))(۲۰۸۰ واته: .....بۆ پۆژووهوان دوو دل خۆشی ههیه:

<sup>(\*\*)</sup> أخرجه :أحمد (٢٩٣٩) وقال محققه: حديث صحيح، و النسائي (٨٦/٥)، و قبال الشيخ الألباني في ((السلسلة الصحيحة)) (٨٨٠)، و((صحيح سنن النسائي)) (٨٨٠)، و((صحيح سنن النسائي)) (٢٤١٤) والزيادة لأحمد..

<sup>(</sup>٢٠٠٠) أخرجـــه : أحـــد (٢٦٠٩)، و البخــاري (٢٧٠٤)، و الطبرانــي في ((الكــبير)) (١١٦٣٥)، و الحــاكم (٢٧٥/٤) صححه على شرطهما ووافقه الذهبــي، و صححه الشيخ الألباني في ((السلسلة الصحيحة)) (٢٤٦٠).

<sup>(</sup>۲۰۷۷ أخرجه:أحمد (۳۸۹۸) وقال محققه : اسناده حسن، والبزار (۱۹۰۳)، والطبراني (الكبير) (۱۰٤۹۷)،وحسنه الشيخ الألباني في ((صحيح الجامع)) (۱۰۰۰) .

<sup>(</sup>۲۰۸) البخاري (۱۹۰۶)، مسلم (۱۱۰۱)، الترمذي (۷۲۹) و قال : حسن صحيح و النساني (۱۲۲/۶)، و ابين حبان (۳۶۳) و قال عققه : إسناده صحيح، و صححه الشيخ الألباني في ((صحيح سنن الترمذي)) (۲۱۳)، و((صحيح سنن الساني)) (۲۰۹۳-۲۰۹۵).

ئهگهر پۆژووهکهی شکاند دل خوشه بهپوژوو شکاندنهکهی، وه ئهگهر گهیشت بهخوا دل خوش دهبیّت بهروژووهکهی (کهپاداشتی دهداتهوه).

### نۆپەم: ئەوەي كە بەگەروگولى دەگات بەخوا.

نهنهسی کوپی مالت (ﷺ)بۆمان دهگیریتهوه له پیغهمبهری خواوه (ﷺ) که فهرموویهتی: ((... لا یقتطع اُحدٌ مالاً بیمین إلا اَلَقِیَّ الله وَهو اُجدُم)) (۲۰۱۱) و فی روایه: ((وهو معرض عنه))(۲۱۰۱) واته: (ههرکهسیک سامانیک زهوت بکات بهسویندیک (واته: سویندی درق و ناحهق) بهگههپوگولی دهگات به خوای گههوره)، وه لهپیوایهتیکی تسردا: (.....دهگات به خوای گهورهش پووی تی ناکات).

### دهیهم؛ نهوانهی که دهگهن به خوای گهوره و پارچه گزشتیک بهدمم و چاویانهوه نی یه.

ثیبنو عومه (هر)بۆمان دهگیریته وه له پیغه مبه ری خواوه (گر) که فهرموویه تی:

((لا تَزالُ السَالَةَ بِأحدِكُم حَتى يَلقى الله تَعالى وَ لَيس في وَجهِهِ مُزعَةُ لَحمٍ))(۲۲۱)واته: (یه کیک له کنیوه به رده وام ده بیت وهواز ناهینیت له سوال کردن تا ده گات به خوای گهوره، پارچه گوشتیک به دهم و چاویه وه نامینیت).

### يازدههم: ئەواندى كە خواى گەورە داواى گيراندومى ماھەكانيان بۆ دمكات:

ئەبو ھوپەيپە (ﷺ) بۆمان دەگيْپيْتەوە لە پيْغەمبەرى خواوە (ﷺ) كە فەرموويەتى: ((قَالَ اللّٰهُ تعالى: ئَلالْةٌ أَنَا حَصمُهُم يَومَ القِيامَةِ، رَجلٌ أَعطى بِي ئَم غَدَرَ، وَ رَجُلٌ بَاعَ حُراً فَأَكَلَ ئَمَنهُ، وَ رَجُلٌ استَأْجَرَ أَجِيراً فَا ستَوفى مِنهُ وَلَم يُعطِهِ أَجرهُ))(۲۲۲). واته: (خواى گەورە فەرموويەتى: سيان ھەن لەپۆژى كۆتاييدا خۆم داوالى كراويانم وداواى ئەو مافانەيان لى دەكەم كە زەوتيان كردووه، پياويك سويند به من دەخوات بۆ يەكىك كە نايكوژيت ياخود دزى لى ناكات ياخود خراپەى بەرامبەر ناكات ياخود ماق پيشيل ناكات ] ياخود درى لەگەلدا دەكات و ئەوە دەقۆزيتەوە و بە ھەلى دەزانيت كە ئەو يياوى

<sup>(</sup>٢٥٩) أخرجه : أبوداود (££٣٧)، وصححه الشيخ الألباني في ((صحيح سنن أبي داود)) (٢٧٨٠) .

<sup>(</sup>٢١٠) أخرجه : أبوداود (٣٢٤٥)، وصححه الشيخ الألباني في : ((صحيح سنن أبي داود)) (٢٧٨١).

<sup>(</sup>٢١١) أخرجه : مسلم (٥٠ ك ١٠)، و النسائي (٩٤/٥)، و قال الشيخ الألباني في ((صحيح الجامع)) (٧٢٠).

<sup>(</sup>۲۱۲ أخرجه : احمد (۳۵۸/۲)، و البخاري (۲۲۲۷) و إين ماجة (۲٤٤۲)، و إين حبان (۷۳۳۹) و قال محققه : إسـناده حسن، و أنظر ((المشكاة)) (۲۰۸۵)، و((الأرواء ))(۲۵۸۹).

ههل خهلهتاندووه و خراپهکاریهکهی لهگهل ئهنجام داوه، پیاویّك ئازادیّك بفروّشیّت و نرخهکهشی بخوات، وپیاویّکی تر کریّکاریّك بهکریّ دهگریّت و کارهکهی پیّ ئهنجام دهدات و پاشان کری کهی ناداتی ومافهکهی دهخوات).

### دوائزهههم: ئەوانەى يىشوازيان ئى دەكرىت:

ضه حاکی کوپی قه یس (ﷺ) گیّپراویه تیه وه که پیّغه مبه ری خوا (ﷺ) فهرموویه تی:

(( اذا اتی الرجل القوم فقالوا له: مرحباً فمرحباً به یوم القیامة یوم یلقی ربه واذا اتی الرجل القوم فقالوا له قحطاً فقحطا له [یوم یلقی به] یوم القیامة)) (۲۲۳). واته: (گهر پیاویّك چووه لای خهلکی و پیّی و ترا: پیشوازیت لی بیّت، ئه و که سه پیشوازی لی ده کریّت له و پوّژهی که دهگات به خوا له پوّژی کوّتاییدا، وه گهر پیاویّك چووه لای خهلکان و پیّی و ترا: پیشوازیت لی نهبیّت ئهی و شکی قات و قی، ئه و که سه هه مان قسه ی پی ده و تریّت له و پیّشوازیت له دهگات به خوا له پوّژی کوّتاییدا).

#### سيانزههم ؛ ئەوانەي گوناھەكانيان دەپۇشريت.

### چواردەھەم؛ ئەوانەي نارەحەتيەكانى قيامەتيان ئەسەر ئاسان دەكريّت؛

ئەبو ھوپەيپە (ﷺ) گێڕاويەتيەوە كە پێغەمبەر ﷺ فەرموويەت: ((من نفس عن مؤمن كربة من كرب الدنيا نفس الله عنه كربة من كرب يوم القيامة... ومن يسر على معسر الله عليه في الدنيا و الآخرة.....))((()) واته: (ھەر كەسێك ناخۆشىيەك لە ناخۆشىيەكانى دونيا بەسەر بپوادارێكەوە لا ببات خواى گەورەش ناخۆشىيەك لە ناخۆشيەكانى قيامەت بەسەر ئەوكەسەوە لادەبات...وە ھەر كەسێك كار ئاسانى بكات بۆ قەرزارێكى دەستەنگ خواى گەورە كارئاسانى بۆ ئەو كەسە دەكات لە دونيا و قيامەتدا

<sup>(</sup> ٢٦٣ ) خرجه: الطبراني ((الكبير)) (٨١٣٦)، وفي ((الأوسط)) (٢٥١٤) وقال محققه: اسناده حسن، و الحاكم (٣٥٧٥)، وصححه الشيخ الألباني في ((الصحيحة)) (١١٨٩) و((صحيح الجامع)) (٢٦٦).

<sup>(</sup>۲۲۴) أخرجه: مسلم (۲۵۹۰).

<sup>(</sup>۲۲۰) آخرجه: مسلم (۲۲۹۹)، وابوداود (۲۹۴۱).

# نهوانهی که دهگهن به خوای گهوره و خوالیّیان رازی یه وه نهوانهی کهدهگهن به خوای گهوره و خوا لیّیان نارازی وتورِهیه

یه که م : نه وانه ی و شهیه ک ده نین و خوا نییان رازی ده بیت وه نه وانه ی که ته نها یه ک و شه ده نین و خوا له خویان نارازی ده که ن :

بیلالی کوپی حارث (﴿ ) دهگیپیتهوه له پیغهمبهری خواوه (﴿ )که فهرموویهتی: (رَاِنَّ أَحَدَكُم لِیَتَكَلّمُ بِالِكَلِمَةِ مِن رَضِوانِ اللهِ تعالی ما تَظُنُ اَن تُبلُغَ مَا بَلغَت فَیَكتُب اللّهُ لَهُ بِها رُضُوانه إِلی یَومِ القیامَةِ، و إِنَّ اَحَدَکُم لِیَتَكَلّمُ بالكِلِمةِ مِنْ سَخَطِ اللهِ تعالی ما تَظنَّ اَنْ تَبلُغَ ما بَلَغت فَیكتُب الله له بها سَخَطَهُ إلی یـوم القیامـة) (۲۳٬۱ واته: (یـهکیک لـهنیوه لـه ناخاوتنیکدا وشهیهك دهلیّت که خوا پی پرازی یه، وگومان نابات که بگات به و جیگهیهی که پی ی گهیشتووه، خوای گهوره پازی بوونی خوّی بو نهو کهسه دهنوسیّت تا پورژی کوّتایی، ویهکیک لـهنیّوه لـه ناخاوتنیّکی دا وشهیهك دهلیّت که خوا پی ناخوشه وه گومان نابات که بگات به و جیّگهیهی که پی گهیشتووه، خوای گهوره تووپه بوونی خوّی بو نابات که بگات به و جیّگهیه ی که پی گهیشتووه، خوای گهوره تووپه بوونی خوّی بو نابات که بگات به و جیّگهیه یک پی گهیشتووه، خوای گهوره تووپه بوونی خوّی بو نابات که بگات به و جیّگهیه ی که پی گهیشتووه، خوای گهوره تووپه بوونی خوّی بو نابات که بگات به دهنوسیّت تا روزی کوّتایی).

### دووهم: رازی بوونی باوك:

عەبدولای کیوپی عیەمر (ﷺ) دەگیپیتهوه لیه پیغهمبهری خیواوه (ﷺ) کسه فهرموویهتی: ((رُضی الرَّبِ فِي رَضی الوالِد، و سَخَطُ الرَّبُ فِي سَخطِ الوالِد))(۲۱۷ واته: (پازی بوونی پیهروهردگار لیهپازی بوونی باوکدایه، و نیاپازی بوونی پیهروهردگار لهنارازی بوونی باوکدایه).

<sup>(</sup>٢٦٦) أخرجه: أحمد (٣٩٦/٣)، والحميدي (٩١١)، و ماللك (٢٥١/٣)، والترصدي (٢٣١٩) و قبال : حسن صبحيح، وابن ماجة (٣٩٦٩)، والطبراني في ((الكبير)) (٩١٩)، والحاكم (٢٠/١) و صححه ووافقه الذهبسي، وابس حبنان (٢٨٠) وقال عققه : إسناده حسن، وصححه الشيخ الألباني في ((السلسلة الصحيحة)) (٨٨٨).

<sup>(</sup>٢٦٧) أخرجه: الترميذي (١٨٩٩)، والبخاري في ((الأدب المفسرد)) (٢)، وإبين حبيان (٢٠٢٦) والحياكم، (١٥٢/٤) وورده وصححه على شرط مسلم ووافقه الذهبي، وصححه الشيخ الألباني في ((السلسلة الصحيحة)) (١٦٥)، وفي ((صحيح الأدب المفرد)) (٢)، وفي ((صحيح الجامع)) (٢٠٥٠).

سێيهم: ڕازي بووني خواي گهوره بۆ ئهو كهسانهيه كهباوك و دايكيان لييان ڕازي يه:

وهك پيغهمبهرى خوا (ﷺ) دهفهرموينت: ((رَّضِا الرَبُّ فِي رُّضا الوَالِديَن،و سُخطُهُ فِي سُخطُهُ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ الل

چوارهم: ئهوانهی بهیانی و ئیواره سی جار ده نین: رازین به خوا که پهرومردگارمان بیت و به ئیسلام که ناینمان بیت و به ( محمد ﷺ) که پیغهمبهرمان بیت:

ثوبان (ﷺ) بۆمان دهگیّرینته وه له پینه مبه ری خواوه (ﷺ) که فه رموویه تی: ((مَن قال إذا أصبحَ و إذا أمسی [ثلاث مرات]: رَضِینا بِاللّهِ رَباً، و بالإسلام دیناً، و بمحَمد نیّاً، إلاّ کان حقاً علی اللهِ أَن یُرضیه یَومَ القِیامَةِ)) (۲۳۹ واته: (هه رکه سیّك به یانی و نیّواره ی به سه ردا هاتوو و تی: رازیم به (الله) که په روه ردگارم بیّت، و به نیسلام که نایینم بیّت، و به محمد (ﷺ)که پینه مبه رم بیّت نه و که سه خوای گهوره پیّویستی کردووه له سه رخوی که رازی بکات له روژی کوتاییدا).

### پێنجهم: رق خواردنهوه:

ئيبنو عومهر (ﷺ) له پێغهمبهرهوه(ﷺ) بۆمان دهگێڕێتهوهكه فهرموويهتى: ((... و مَن كُظَمَ غَيَضاً وَ لَوُ شَاءَ أَن يَمضيَهُ لأَمَضاهُ مَلاً اللهُ قَلَبَهُ رِضيٌ يَومَ القِيامَةِ))('۲۷' واته: (.....ههركهسێك ڕقێك بخواتهوه له بهر خوا ئهگهر بيهوێت بيباته سهر دهتوانێت بيباته سهر، خواى گهوره دڵى پر دهكات لهرازى بوون له ڕۆژى كۆتاييدا).

<sup>(</sup>۲۹۸) أخرجه : الطبراني عن إبن عمرو، وصححه الشيخ الألباني في ((صحيح الجامع)) (۳۵،۷).وهكذا يكون الجنراء من جنس العمل كما ورد في الحديث، عن انس بن مالك (شهره) مرفوعا : ((مَن لقيّ أخاةُ المُسلِمَ بِما يُحِبُ الله لَيَسُوهُ بِسَالِكَ، سَرَّةُ الله عزّوجَل يوم القيامة)). (رواه الطبراني في ((المعجم الصغير)) (۱۱۷۸)، قال الهيثمي في ((مجمم الزوائد)) (۱۹۳/۸) استاده حسن، وضعفه الشيخ الألباني في: ((السلسلة الضعيفة)) (۱۲۸۲) وقال : منكر.

<sup>(</sup>۲۱۹) أخرجه: احمد (۲۸/۱۷) (۲۸۹۲۷) وقال محققه: صحيح لغيره، والزيادة لـه، والنسائي في ((عمل اليـوم و الليلة)) برقم (٤)، وابن السني برقم (۲۸)، وأبوداود (٤/٨٤) أو رقم (۲۷، ٥)، والزمذي (۳۸۸۹) وقال حـديث حسن غريب، وإبن ماجة (۳۸۷)، والحاكم (۱۸/۱ه) وصححه ووافقه اللهبي، وقال الشيخ شعيب الأرنـ وطلاح في تحقيقه لإبن حبان (۲۵/۳) : سنده حسن في الشواهد، وحسنه إبـن بـاز في ((تحفة الأخيــاز)) (ص: ۳۹)، وضعفه الشيخ الألباني في ((ضعيف الجامع)) (۵۷۶)، و((السلسلة الضعيفة)) (۵۰، ۵).

<sup>(</sup>۲۷۰) أخرجه: إبن أبي الدنيا في ((قضاء الحوائج)) (۳٦)، و الطبراني في ((الكبير)) (١٣٦٤٦)، و حسنه الشيخ الألباني في ((صحيح الجامع)) (١٧٦)، و في ((السلسلة الصحيحة)) (٩٠٦).



### شەشەم؛ ئەوانەي قەرزەكانيان بەجوانى دەدەنەوە.

عائیشه (رضی الله عنها) گیّراویه تیه وه که پیّغه مبه ر ﷺ فهرموویه تی: (( اولئك خیار عباد الله عند الله یوم القیامة الموفون المطَیون)) (۲۷۰ واته: (ئه وانهی قهرزه کانیان به ته واوی و رازی بوونی خویان ده ده نه و که سانه چاکترین به نده کانی خوان لای خوای گه و ره له روّژی کوّتاییدا).

### حهوتهم : : رەوانبيژيكى زۆر له خۆكار و فيز زل:

عهبدولای کوپی عهمر (ﷺ)بوّمان دهگیّریّتهوه له پیّغهمبهری خواوه (ﷺ) که فهرموویهتی: ((إِنَّ الله یُبغضُ البَلِیخَ مِنَّ الرِجالِ اللهٰی یَتَخلّلُ بلِسانِه کَما تَتَخللُ البَقرُة [بلِسانها](۲۷۲))(۲۷۲)واته: (خوای گهوره نهو پهوان بیّژانه دهبوغزیّنیّت که بهزمانیان کاویّر دهکهن ههروه کو مانگا به (زمانی) کاویّر دهکات)، (مهبهست لهم فهرموودهیه نهوکهسانه دهگریّتهوه که خو بهزل زان و پهوان بیّرین و ناحهق ده پازیّننهوه بهقسهی جوان بو نهوه به نهره که دهرانیّننهوه بهقسهی

#### هه شته م : داردهسته ستهمکارهکان :

<sup>(</sup>۲۷۱) أخرجه: أحمد : (۲۹۳۱۷) وقال محققه : اسناده حسن.، وعبيد حمييد (۱۶۹۹)، والبيزار (۱۳۱۰)، و الحاكم (۲۲۱۲) وصححه، والبيهقي (الكبرى) (۲۰/۳)، و قال الهيثمي في (مجمع الزوائد) (۳۹/٤) واسناده أحمد صحيح.

<sup>(</sup>۲۷۳) أخرجه: إبن أبي الدنيا في ((قضاء الحوائج)) (٣٦)، و الطبراني في ((الكبير)) (١٣٦٤٦)، و حسنه الشيخ الألبـاني في ((صحيح الجامع)) (١٧٦)، وفي ((السلسلة الصحيحة)) (٩٠٦).

<sup>(</sup>۲۷۴) أخرجه : مسلم (۹/ ۱۷) (ص: ۱۹۰)، والنووي ((شرح مسلم)) رقم (۲۱۲۵).

### خراپترین خەلكان لای خوای گەورە لەرۆژی كۆتاييدا

### یه کهم: ئهوانهی نهینی ژن و میردایه تی لای که سانی تر دهدرکینن.

وهك پيغهمبهرى خوا (ﷺ) دهفهرمويّت: ((إنَّ مِن أشَّرِ النَّاسِ عِندَ اللهِ يَومَ القيامَةِ: الرَّجلُ يُفضى إليه ثمَّ يَنَشُرُ سِرَّهَا))(٢٧٥). واته: (يهكيّك له خراپترينى خهلّكان لاى خواى گهوره لهروّژى كوّتاييدا: پياويّكه ده چيّته لاى خيّزانهكهى و لهگهل يهكدا دهبن پاشان نهيّنى يهكهى بلاودهكاتهوه).

### دووهم: نهوانهي مزگهوت بهسهر گۆرى پياو چاكهوه دروست دمكهن:

عائشه (رضي الله عنها) دهفهرمويّت [نوم سهلهمه وثوم حهبيبه باسى كهنيسهيهكيان دهگيّرايهوه كه بينيبوويان له ولاّتى حهبهشه پئى دهوترا (ماريه) و باسى جوانى و ويّنهكانى ناويان دهگيّرايهوه ..... پيّغهمبهرى خوا (ﷺ) فهرمووى: ((إِنَّ أُولِسِكَ إِذَا ماتَ فِيهم الرَجُلُ الصالِحُ بَنوا عَلَى قَبرِهِ مَسجِداً، ثُمَ صَوَّرُوا فَيه ثلكَ الصُورِ أُولِسِكَ شِرارُ الحُلق عِندَ اللهِ [يَومَ القيامة]))(٢٧٦) واته: (ئهوانه كهسانيّكن گهر پياو چاكيّك لهناوياندا بمردايه مزگهوتيّكيان بهسهر گوّرهكهيهوه دروست دهكرد پاشان ئهو ويّنانهيان تيا دهكيشا ئهوانه خرايترين خهلّكانن لاى خواى گهوره لهيوّري كوّتاييدا).

#### سێههم :دوو روو.

پێغهمبهری خوا (ﷺ) دهفهرموێت: ((مِن شَرِّ النّاسِ عند اللهِ يَومَ القيامةِ ذا الوَجهين)) (۲۷۷) واته: (خراپتريني خهڵكان لاي خوا لهروٚژي كوٚتاييدا دوو پووهكانن).

<sup>(</sup>۲۷۵) آخرجه : مسلم (۲۵۲۷).

<sup>(</sup>۲۷۱) اخرجه: البخاري (۱۳٤۱)، ومسلم (۲۸۵)، والنسائي (۱/۲)، وصعحه الشيخ الالباني في ((صنعيع الجنامع))

<sup>(</sup>۲۰۷۷) اخرجه: الومـذي (۲۰۲۵) وقـال: حسـن صـحيح، وصـححه الشيخ الالبناني في ((صـحيح سـنن الومـذي)) (۲۹۱۸). وفي ((صحيح الجامع)) (۲۹۱۸).

### چوارمم: خرا په کار.

پینغهمبهری خوا (ﷺ) دهفهرموینت: ((إنَّ شَرَّ النَّاسِ منزِلةً عِندَ الله یَومَ القیامةِ مَن ترکَهُ الناسُ اتفاء فُحشِهِ وفي روایة [...إغا یُکرمون اتقاء شیرهم]))(۲۷۸) واته: (خراپترین کهسان له پوژی کوتایی لای خوای گهوره نهوانهن که خه لکان به جینیان هیشتوون و خویان لی به دوور گرتوون بو خویاراستن له خراپه کانیان) یا خود پیزمان لی گرتوون تا یاریزراوین له خراپهیان.

### پێنجهم؛ نيعمهت گوزاران كه بيّ دێي خوٚيان ناكهن.

### شەشەم: ئەواندى كەچەنە بازو فيز زلن.

ئەبو ھورەيرە (ﷺ)بۆمان دەگيْرِيْتەوە لە پيغەمبەرى خواوە (ﷺ) كە فەرموويەتى: ((شِرارُ أُمَيِّ الْرُثَارُوُنْ والْتِشَدَقِوُنْ وَالْتَفَيهقون)) (((مُرارُ أُمَيِّ الْرُثَارُونْ والْتِشَدقِوُنْ وَالْتَفَيهقون)) والله الله الله الله ئەرەكەن ئەرەكىن ئەرەكەن ئەر

<sup>(</sup>۲۷۸) اخرجه : الحميدي (۲۶۹)، والبخاري (۲۰۵٤)، ومسلم (۲۰۹۱)، واحمد (۳۸/۱)، (۲۶۷۹۸) وقال محققه: حديث صحيح والزياده له وابوداود (۲۷۹۱)، والترمذي (۲۹۹۱)، والبيهقي (۲۱۹۵۱).

<sup>(</sup>٢٧٩) اخرجه : الإمام احمد في ((الزهد)) (ص: ٩٩)، والطيراني في ((الكبير)) (١٦ (٧٥)، ١٦ (٧٥)، وحسنه الشيخ الالبناني في ((صحيح الجامع)) (٣٧٠٥)، وفي ((السلسلة الصحيحة)) (٩١٤/٤) .

<sup>(</sup>۲۸۰) في رواية الطبراني (۲۲ ۲۰).

<sup>(</sup>٢٨١) أخرجه: البخاري في ((الادب المفرد)) (١٣٠٨)، والطبراني في ((الكبير)) (٧٥١٣)، وصبححه الشيخ الألباني في ((صحيح الادب المفرد)) (٩٨٢)، وفي ((صحيح الجامع)) (٣٧٠٤).

حموتهم: ئموانمي كه داوا دمكمن لمبمر خوا تا يارممتيان بدريّت بملاّم هيچيان پي نادريّت.

ئيبنو عەباس (ﷺ) لەپئغەمبەرى خواوە (ﷺ) بۆمان دەگئرينتەوە كە فەرموويەتى: ((... ألا أُخبُركُم بِشِرَ النّاسِ مَنزِلَةً ؟ قُلنا: نَعم يارَسول الله، قالَ: الّذي يَسالُ باللهِ العَظيمِ، ولايُعطي بهِ)) (۲۸۲۷ واته: (ئايا پيتان رابگەيەنم خراپترينى خەلكان لەپلەدا كين ؟ئيمە ھەموو وتمان: بەلى ئەى پيغەمبەرى خوا ؟ ئەويش فەرمووى: (كەسيك داوا دەكات و دەليت لەبەر خوا يارمەتيەكم بدەن ئەمە يەكەميانە، وەدووەميان ئەو كەسەيە كە ئەمەى بەرامبەر وترا ھىچ نەبەخشيت).

### ههشتهم:ئهوانهي خهٽكي گومرادمكهن.

خوای گهوره دهفهرمویدت: ﴿ .......أَلَا لَعَنَهُ اللّهِ عَلَى اَلظَّلِمِینَ ﴿ اَلَّذِینَ یَصُدُونَ عَن سَیِیلِ اللّهِ وَیَبَغُونَهَا عِوجًا مِن ...... ﴾ (هود: ۱۸ -۱۹). حهسهنی بهصری (رحمه الله) دهفهرمویدت: " شرار عباد الله الذین ینتقون شرار المسائل یعمون بها عباد الله "(۲۸۳) واته: (خرایترین بهنده کانی خوا نهوانهن که خرایترین ریدچکه وباسه کان ههدهبرین تا بهنده کانی خوای پی گومراو کویر بکهن).

# نۆيەم: ئەوانەي خەنكانيان توشى ئازار و مەينەتى و بەندىخانە كردبيت:

<sup>(</sup>۲۸۲) اخرجه: النسائي (۲/۳۵۸)، والدارمي (۲۰۱/۲)، وابن حبان (۱۹۹۳)، واحمد (۲۳۷/۱)، وصبححه الشيخ الالباني في ((السلسلة الصحيحة)) (۲۲۵)، وفي ((المشكاة)) (۱۹٤۱)، وفي ((صحيح الجامع)) (۳۷۰۸).

<sup>(</sup>٢٨٣) أخرجه: الخطيب البغداي (صحيح الفقية والمتفقة) (٣٨٧) وقبال محققه : اسناده حسن، وراه الاجبري ((أخبلاق العلماء)) (ص: ١١٠) وقال محققه : اسناده صحيح.

<sup>(</sup>۲۸۱) أخرجه: هناد (۱۲۱۸) وقال محققه : اسناده صحيح.

### لی پیچینهوه

لهو رِوْژهدا خهلکی ههموو بهریز وهستاون لهبهردهم خوای خوّیان وهك چوّن يهكهم جار دروستى كردوون، خواى گهوره دهفه رمويّت: ﴿ وَعُرضُواْ عَلَىٰ رَبِّكَ صَفًّا لَّقَدُّ حِثْتُمُونَا كَمَا خَلَقْنَكُمْ أَوَّلَ مَرَّةً بَلْ زَعَمْتُم أَلَّن نَجْعَلَ لَكُم مَوْعِدًا ﴾ (الكه ف ٤٨) . فالهويدا هەموو ئومەتەكان بەسەر چۆكدا كەوتوون لەگەل پيغەمبەرەكانيان وەك خواى گەورە دهفهرموينت: ﴿ وَتَرَىٰ كُلُّ أَتَةِ جَائِيَةً كُلُّ أَتَةِ ثُدَّعَ إِلَى كِنَنِهَا ٱلْيَوْمَ تُجْزُونَ مَا كُنُمُ تَعْمَلُونَ ﴾ (الجالية: ٢٨). كاتيك قيامهت هاته پيش كردهوهكانيان پينيشان دهدريت و دهخريته پيش چاویان و بهراورد دهکریت لهگهل (اللوح المحفوظ)دا و پیزیان دهلین ﴿ هَلَاا كِنَابُنَا ۖ يَنطِقُ عَلِيَكُمُ بِٱلْحَقِّ إِنَّا كُنَّا نَسْتَنسِخُ مَا كُنتُم تَعْمَلُونَ ﴾ (الجالية: ٢٩) . ثيبنو عهباس (الله) سهبارهت به پوون كردنهوهى ئهم ئايهته دهفهرمويّت: ((.... لما خلق الله الخلق وكّلَ بالخلق حفظةً يحفظون عليهم أعمالهم، فلما قامت القيامة عُرضَتْ عَليهم أعمالهم وقيلَ: (هذا كتابنا ينطق عليكم بالحق انا كنا نستنسخ ماكنتم تعملون) عُرضَ بِالكِتابَين فَكانوا سَواء (قال ابن عباس): أَلَستُم عرباً هل تكون النسخة الامن كتاب))(١) واته: (.....كاتيك كه خواى گهوره دروست كراوانى خۆی دروست کرد چەند مەلائیكەتیكی یاریزگاری بۆ تەرخان کردن كە كردەوەكانیان بژمیرن و بییاریزن (واته: ئهو مهلائیکانهی کهچاکه و خرایهی مروق دهنووسن)، له قيامهتدا ههردوو نوسراوهكه بهراورد دهكريت وهك يهك دهردهچن (واته: نوسراوي نامهی کردهوهکان لهگهل (لوح المحفوظ)دا پاشان ئیبنو عهباس (الله عهرمووی: ئایا ئيّوه عەرەب نين نازانن كە لەبەرگرتنەوە (استنساخ) ھەر لەبەر كتيّبيك دەبيّت. رۆژى قیامهت ئه و رۆژهیه که خه لکان پشت گوییان خستووه و لیی بی ناگابوون وهك خوای كهوره دهفهرموييَّت: ﴿ أَقَتَرَبَ لِلنَّاسِ حِسَابُهُمْ وَهُمْ فِي غَفْلَةِ مُّعْرِضُونَ ﴾ (الانبياء: ١) شهو

<sup>(</sup>۱) اخرجه: الحاكم (۲/٤٥٤) وقال: هذا حديث صحيح الاسناد ولم يخرجاه ووافقه الذهبسي، وقد ورد نحوه مرفوعاً، أخرجه: ابن أبي عاصم ((السنة)) (۱۰۹) وقال محققه الشيخ الالباني: اسناده حسن، و أخرجه الدينوري في: ((المجالسة)) (۸۳/٤) و قال محققه: سنده صحيح، و الفريابي ((القدر)) (ص: ۳٤) وقال محققه: سنده حسن، والاجري ((الشريعة ))(۳۷۷) وقال محققه: صحيح.

رِوْژه لَىٰ پِيْچِينه وه تيايدا به شيوه يه خيرا دهبيت كهمرؤة دهركى پيناكات وه خواى گهوره ده فهرمويّت: ﴿ وَاللّهُ سَرِيعُ ٱلْجِسَابِ ﴾ (الور: ٣٩)، ئاله و روّژه مه زنه دا ئاده ميزاده سته مكاره كان پاساو و عوزر هينانه وه يان سووديان پيناگه يه نيت وه كخواى گهوره ده فهرمويّت: ﴿ فَيَوْمَ لِلْ يَنفَعُ ٱلَّذِينَ ظَلَمُوا مَعْدِرَتُهُم وَلا هُمْ يُسْتَعْتَبُون ﴾ (الروم: ٥٧) به تايبه ت ئه و كه سانه ى كه ته مه نيان گهيشتووه ته سه روو شه ست سال ئه وانه هيچ به لگه يه كيان به ده سته وه نابيّت كه پاساوى كاره خراپه كانيانى پي بكه ن وه ك ئه بو هو په يين بكه ن وه ك ئه بو هو په يين بكه ن وه كه نه واوه (ﷺ) كه فه رموويه تى: ((مَنْ عَمْرَهُ الله سينَ فقد أعدرَ الله إليه في العُمر)) واته: (هه ركه سيك خواى گهوره ته مه نى بگه يه نيته شه ست سال ئه و كه سه خواى گهوره هيچ پاساو وعوزريّكى بن نه هيشتوه ته وه نه ته مه ندا).

له و پوژه ترسناكه دا هيچ نه فسيك ناتوانيت هيچ بكات بر يه كيكى تر وه ك خواى گهوره ده فه رمويت: ﴿ وَاتَّعُواْ يَوْمًا لَا جَرِى نَفْشُ عَن نَفْسِ شَيْنًا وَلا يُقْبَلُ مِنْهَا شَفَعَةٌ وَلا يُوْخَذُ مِنْهَا عَدْلٌ وَلا يُقبَلُ مِنْهَا شَفَعَةٌ وَلا يُوْخَذُ مِنْهَا عَدْلٌ وَلا يُقبَلُ مِنْهَا شَفَعَةٌ وَلا يُوْخَذُ مِنْها عَدْلٌ وَلا يُوْخَذُ مِنْها عَدْلٌ وَلا هُمْ يُنصَرُونَ ﴾ (البقرة: ٨٤) هه ر له و پوژه ش دا ئاده ميزادان فيل و شاردنه وهيان بو ناكريت و بوشيان ناچيته سه ر وه ك خواى گهوره ده فه رمويت: ﴿ يَوْمَ لَا يُنْفِى عَنْهُمْ كَنْدُهُمْ شَيْئًا وَلَا هُمْ يُصَرُونَ ﴾ (الطور: ٤٦).

له پۆژەدا خزمايەتى و كەسايەتى هيچ سوديك ناگەيەنيّت بەكەس و لەيەكتر جيا دەكريّنەوە و دادەبريّن وەك خواى گەورە دەفەرمويّت: ﴿ لَن تَنفَعَكُمُ أَرْمَامُكُو وَلاَ أَوَلَادُمُ يَوْمَ الْقَيْمَةِ يَقْصِلُ بَيْنَكُمُ وَاللّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ ﴾ (المتحنة: ٣)، هەر لەبەر ئەوە بوو پيخەمبەر(ﷺ) بەپراشكاوانە ئاشكراى كرد بۆ خزمانى وئاگادارى كردن كە هيچى بۆ ناكريّت لاى خواى گەورە بۆيان و بريارى خواى پى ناگۆپيّت، ئەبو هوپەيپە (ﷺ) دەگيْريتەوە لە پيخەمبەرى خواوه (ﷺ) كە فەرموويەتى: (ريامَعشَرَ قُرَيش [انقدُوا اَنفَسَكُم مِن النّار](۱)

<sup>&</sup>lt;sup>(۲)</sup> اخرجه: البخاري (٦٤١٩)، وابن حبان (٢٩٧٩) وقال محققه: إسناده صحيح على شرطهما .

<sup>(</sup>٣) اخرجه: الترمذي (٣١٨٥)، وابن حبان (٦٤٦) وقال محققه: إسناده صحيح .

لاأغني عَنكُم من الله شيئاً، يا بَني عَبد المطلِب [انقدوا اَنفَسَكُم مِن النّارِ] (١) لاأغني عَنكُم مِنَ اللهِ شَيئاً، يا عَباسُ بن عبدالمطلِب، لاأغني عنكَ مِنَ الله شَيئاً، ياصَفِيَة عمة رَسول الله لاأغني عَنكِ مِن الله شَيئاً، يا فاطْمَةَ بِنتَ مُحمد [انقذي نَفسَكِ مِن النّارِ] (٥) سَلِيني ما شِنتِ من مَالي لاأغني عَنكِ مِن اللهِ شَيئاً)) (١) واته: ئهى كۆمهلانى قورەيش (خۆتان رزگار كهن لهئاگر)، هيچم پيناكريّت بۆتان لاى خوا (واته: بريارى خوام پين ناگۆردريّت)، ئهى كورانى عبدالمطلب (خۆتان رزگار كهن لهئاگر)، هيچم پيناكريّت بۆتان لاى خوا، ئهى عبدالمطلب هيچم پيناكريّت بۆت لاى خوا، ئهى صهفيهى پورى عبدالمطلب هيچم پيناكريّت بۆت لاى خوا، ئهى صهفيهى پورى پيغهمبهر (خۆت ريية ميچم پيناكريّت بۆت لاى خوا، ئهى صهفيهى پورى ييغهمبهر (خوت ريية ميچم پيناكريّت بوت لاى خوا، ئهى فاطمهى كچى پيغهمبهر (خوت ريية ميچم پيناكريّت بوت لاى خوا .

### ئەوانەي لى پيچينەوەيان لەگەل ناكريت

پیغهمبهر(ﷺ) پی پاگهیاندووین که چینیکی تایبهت ههیه له نومهتهکهیدا لی پرسینهوهیان لهسهر نی یه له پوژی کوتاییدا و ژمارهشیان حهفتا ههزار کهسه، وهك له فهرموودهکهی عمرانی کوپی حهصین و سههلی کوپی سهعهد دا هاتووه دهگیرینهوه له پیغهمبهری خواوه (ﷺ) که فهرموویهتی: ((اُوَّل زُمرَةٍ تَدخُلُ الجَنَّة مِن أُمَقِ سَبُعُونَ الفاً بِغیرِ حِسابِ رَلا عذاب ،.. قِیل: رَمَن هُم ؟ قال: هُم الذین لایکتورُن، ولا یَسترتُون، ولا یَستوه حهفتا ههزار کهسن بهبی لی پیچینهوه وبهبی سزا...وترا: نهوانه کین ؟ فهرمووی: نهوانهن که داخیان بهکار نههیناوه و، داوا ناکهن که دوعایان بهسهردا بخویندریّت و هیچ شتیک بهشووم نازانن و پشتیان بهخوای خویان بهستووه)، وه بخویندریّت و هیچ شتیک بهشووم نازانن و پشتیان بهخوای خویان بهستووه)، وه خورادا وهك له فهرموودهکهی نیبنو عومهر (ﷺ) که دهگیریّتهوه له پیغهمبهری خواوه

<sup>&</sup>lt;sup>(ئ)</sup> في رواية .

<sup>&</sup>lt;sup>(ه)</sup> في رواية .

<sup>(</sup>٢) اخرجه: البخاري (٢٧٥٣)، ومسلم (٢٠٦)، والنسائي (٢٤٨/٦)، واليهقي (٢٨٠/٦) .

<sup>&</sup>lt;sup>(٧)</sup> اخرجه: البخاري (٣٣٢٧)، ومسلم (٣٧١، ٢٨٣٤).

(ﷺ) که فهرموویهتی: ((اوُّلُ زُمرَةِ تَدخُلُ الجَنَّةَ مِن أُمَق ... المُهاجِرون یاتُونَ یَومَ القیامَةِ الی بابِ الجَنَّةِ ویَستَفتِحُون، فَیقُولُ لَهُم الخَزَنَةُ: أَوقَد حوسِبتُم؟ فَیقَولُونَ: بِای شیءِ نُحاسَبُ، واِنَّما کانت أَسیافُنا عَلی عَواتِقِنا فی سَبیلِ اللهِ حتّی مِتنا علی ذلِك، قالَ فَیُفتحُ لَهُم فیقیلون فیه أربَعین عاماً قَبَلَ اَن یدخُلها النّاسُ))((()) واته: (یه کهم کوّمه ل که دهچنه به هه شت دین و نومه ته کهمه کهمدا..... کوّج کهره کانن له پورژی کوّتاییدا بوّلای ده رگای به هه شت دین و داوای چونه ژووره وه ده کهن و ده رگاوانی به هه شتین لی پیّچینه وه تان ده لیّن: ئایا لیّ پیّچینه وه تان ته واو بوو ؟ نه وانیش ده لیّن: له سه به شتین لیّ پیّچینه وه مان له گه لَدا بیریت، نیّه شمشیره کانمان به سه ر شانمانه وه بوو له پیّناوی خوادا تیده کوّشاین و ده جه ناوی به وی ده کریّته وه ده چنه ژووره وه چل سال ده حه سیّنه وه تیایدا پیش نه وه ی خه لکان بچنه ناوی به وی ده چنه ناوی به وی ده چنه ناوی به وی ده کون و ده چنه ناوی به که ناوی به ده خه ناوی به ده ناوی به نا

همروهها ئهوانهی ئارامیان گرتووه لهسه هه ژاری و نه خوشی و ترس له پیناوی خوادا، وه خوای گهوره ده فهرمویت: ﴿ قُلْ یَعِبَادِ اَلَّذِینَ ءَامَنُوا اَنَّقُواْ رَبَّكُمْ لِلَّذِینَ اَحْسَنُواْ فِ هَنْ وَاللهُ وَاللهِ وَا

<sup>(^)</sup> اخرجه: الحاكم (٧٠/٢) وصححه على شرطهما ووافقه الذهبسي، وصححه الشيخ الالباني على شرط مسلم في ((السلسلة الصحيحة)) (٨٥٣) .

<sup>(1)</sup> اخرجه: احمد (٢٨٧/٥)، وصححه الشيخ الالباني في ((صحيح الجامع)) (١١٠٧).

# یهکهم نومهت که لی پیچینهوهی لهگهلدا دهکریت لهروّژی کوّتاییدا

پێغهمبهر(ﷺ) دهفهرموێت: ((نَحنُ آخرُ الأَمَم [مِن اَهل الدُنيا] (۱۱ وَ اَوَّلُ مَن يُحاسَبُ اِيْمَه القَيامَةِ المَقضيّ لَهُم قَبلَ الخَلائِيَ الاَنْ الأَمَة الاَمِّيةَ وَنَبيُها))(۱۲) واته: (ئێمه كۆتاههمين ئومهتين (له ناو كهسانى دونيادا)، ويهكهمينين كه لى پێچنهوهمان لهگهڵدا دهكرێت (لهوۆژى كۆتاييدا وه لى پێچينهوهمان تهواو دهبێت پێش ههموو دروست كراوان) دهوترێت:كوا ئهو ئومهتهى كهخوٚيان وپێغهمبهرهكهيان نهخوێندهوار بوون ؟)

### جۆرەكانى لى پېچىنەوە

شهبو موسساى ئهشسعهرى (ﷺ) بۆمسان دەگىپريىتسەرە لىه پىيغەمبسەرى خواوه (ﷺ) كىه فەرموويەتى: ((ئُحشَرُ هذهِ الْأَمَة عَلى ثلاَثةِ اَصنافٍ: صِنفٌ يَدخُلُونَ الجَنَّة بِغيرِ حِساب، وصنف يُحاسبُون حَساباً يَسيراً، ثُمَ يَدخُلُونَ الجَنَّة، وصِنف يَجيئونَ على جنُوبهم أمشالَ الجِسالِ الرّاسسَياتِ ذَنُوباً، فَيَسالُ الله عَنهُم، وَهُوَ أَعلَمُ بِهم فَيقُولُونَ: هؤلاءِ عَبيلاً مِن عِسادِكَ، فَيقولُ: حَطَّرها عَنهُم واجعَلوها على اليَهودِ والنصارى وأدخِلوهُم الجَنَّة بِرَحَيَى)(٣١) واته: شهم شومهته كۆدەبنهوه وبهسسى كۆمسهل جيادهكرينسهوه: كۆمسهليك دهچنه بهههشت بسهبى لسى پيچسينهوه، وهكۆمسهليك لى پيچسينهوه، پاشسان دهچنه

<sup>&</sup>lt;sup>(۱۰)</sup> في رواية النسائي (۸۳/۳) .

<sup>(</sup>۱۱) أخرجه: النسائي (۱۳۹۷)، وصححه النسيخ الألباني في ((صحيح النسائي)) (۱۲۹۵)، و((صحيح الجاّمع)) (۲۷۵)، و((صحيح الجاّمع)) (۲۷۵)، وعن القاسم بن ابي بزة (رحمه الله) قال: (إن أول خلق الله عز و جل يحاسب يوم القيامة المدواب و الهوام حتى يقضى بينهما حتى لا يذهب شيء بضلامه، ثم يجعلها ترابا، ثم يبعث الثقلين الجن و الإنس فيحاسبهم فذلك يومئذ يتمنى الكافر (يا ليتنى كنت ترابا).) أخرجه: ابن ابي الدنيا في: ((الأهوال)) رقم (۲۲٤) و صحح إسناده محقق كتاب ((الجالسه)) للدينوري برقم (۲۷۹).

<sup>(</sup>السلسلة اخرجه: ابن ماجة (٢٩٠٠)، وصححه الشبيخ الالباني في ((صحيح سنن ابن ماجة)) (٣٤٦٢)، وفي ((السلسلة الصحيحة)) (٢٣٠٤) والامة الامّية هي امة محمد (義)، عن ابن عمر (卷) قال: قال رسول الله (義): ((إنّا أمَّةُ أُمّيةً لانكتُبُ، ولا نحتسبُ)) أخرجه: مسلم (٢٥٠٨)، و أنظر: ((صحيح الجامع)) (٢٢٨٧).

<sup>(</sup>١٣) اخرجه: الحاكم (٥٨/١) و صححة على شرطهما ووافقة الذهبسي .

بهههشت، وکوّمه لیّك دیّن له لایانه و منهوونه ی چیا به رزه کان تاوانیان ههیه، خوای گهوره لی پیچینه وهیان لهباره وه ده کات و خوّی زانا تره به سهریاندا ده لیّن: ئه وانه چه ند به نده یه کن لهبه نده کانت، خوای گهوره ده فهرمویّت: دایان گرن له سه ریان و بیانخه نه سهر جووله که و گاوره کان وبیانخه نه ناو به هه شته وه به میهره بانی خوّم . له پوونکردنه و هی نهم فهرمووده دا عهوفی کوپی عوتبه ی کوپی عهبدولای کوپی مهسعود (ش) فهرموویه تی: ((بالعفو تنجون وبالرحمة تدخلون الجنة و بالاعمال تقتسمون المنازل)) واته: (به لیّبوردنی خوا پزگارتان ده بیّت (واته: له دوّره خ) و به به نهی خوا ده چنه به هه شتان ده ست ده که ویّت).

### لئ پیچینهودی (ناسان)

لى پنچىينەوەى ئاسىان ئەوەيە كە عائشە دايكى بېرواداران (رضىي الله عنها) دەكىپريتەوە لە پىغەمبەر (ﷺ) ئەدوعاكانىدا فەرموويەتى: ((اللهمَ حاسِبنى جساباً يَسيراً، قالت: قلت: يارسول اله ما الجسابُ اليَسيرُ ؟ قالَ: اَن يُنظرَ في سَيناتِه وَيُتَجاوز لَهُ عَنها، إِنّهُ مَن نُوسِب عُدّب] (۱۰) (۱۰) واته: (خوايه لى ئىنچىنەوەم ئەگەلدا بكە بەلى پىنچىنەوەيەكى ئاسان وتم(واته:عائشه) ئەى پىغەمبەرى پىنچىنەوەى ئاسان وتم(واته:عائشه) ئەى پىغەمبەرى خوا لىي پىنچىنەوەى ئاسان چى يە ؟ فەرمووى: ئەوەيە كە تەماشاى خراپەكانى بكريّت و چاوى لىي بېرشريّت،چونكە ھەركەسىي گفتو گۆى لىي پىنچىنەوەى ئەگەلدا بكريّت و راتسە: لىسەكارەكانى بكۆلريّتسەوە) لىسە پۆرەدا لىسەناو دەچسيّت (لىسەبىرى يوايەتىكدا: ....ھەركەسىي حىسابى ئەگەلدا بكريّت سىزا دەدريّت )) .

عهبدولای کوپی عهباس (ﷺ) دهفهرموینت: ((من قرأء القرآن واتبع مافیه هداه الله مسن الضلاله و وقاه یوم القیامة سوء الحساب، و ذلك بان الله تعمالی یقول ﴿ .....فَمَنِ ٱتَّبَعَ هُدَایَ فَلَا

<sup>(</sup>١٤) أخوجه: الاصبهاني ((سير السلف)) (١٦٩ ٨٦)، وابو نعيم ((الحلية)) (٢٤٦/٤).

<sup>(10)</sup> أخرجه: البخاري (٤٩٣٩)، ومسلم (٢٨٧٦) .

<sup>(11)</sup> اخوجه: احمد (٤٨/٦)، والترمذي (٢٤٢٦) وقال: حديث حسن صحيح، وابن حبان (٧٣٧٢) وقبال محققه: إسناده حسن، والحباكم (٢٥٥/١) وصبحته ووافقه الذهبي، وقبال الحبافظ ابين كيثير في ((تفسير القبرآن العظيم)) (٤٩٩/٤): صحيح، وصححه الشيخ الالباني في ((صحيح سنن الترمذي)) (١٩٧٧)، وفي ((المشكاة)) (٥٩٦٧).

يَضِلُّ وَلَا يَشْفَىٰ ﴾ (طه: ۱۲۳)))(۱۷۰ واته: ههر كهسيك قورئان بخوينيت و شهوهى تيايدا داواكراوه جيّبهجيّى بكات خواى گهوره (واته: له دونياد) دوورى دهخاتهوه له گهومړايى، و هيدايسهتى دهدات و پينمسوى دهكات، وه لسه پوٚژى كوٚتاييسدا:لسه لسيّ پيٚچينهوهى گران و ناخوٚش پزگارى دهبيّت).

همروهها حهسهنی بهصری (رحمه الله) دهفهرمویّت: ((ان المؤمن قوام علی نفسه یحاسب نفسه لله عزوجل، وانما خف الحساب یوم القیامة علی قوم حاسبوا انفسهم فی الدنیا، وانما شق الحساب یوم القیامة علی قوم اخذ وا هذا الأمر من غیر محاسبة))(۱۸) واته: (بپوادار ثاگای له خوّیهتی و بمردهوام له خوّی دهپیچیتهوه له پیتاوی خوادا، و لی پیچیتهوهش لهسهر شمو کهسانه ئاسان دهبیّت له پوری کوّتاییدا که لهدونیادا لی پیچینهوهیان لهگهل نهفسی خوّیاندا کردووه، وه لی پیچینهوهیان لهگهل نهفسی خوّیاندا نهکردووه.

# ئەو بنچینانەی لی پیچنەوەی بەندەكانی لەسەر ئەنجام دەدرینت

هەندىك لەو بنچينانەى كە خواى گەورە لى پيچنەوەى بەندەكانى لەسەر ئەنجام دەدات:

يهكهم: دادگهرى تهواو (العدل التام):

خوای گهوره دهفهرمویّت: ﴿ إِنَّ اللهَ لَا یَظْلِمُ مِثْقَالَ ذَرَّةً وَ إِن تَكُ حَسَنَهُ یُضَامِفُهَا وَیُوْتِ
مِن لَدُنَهُ أَجَرًا عَظِیمًا ﴾ (الساء: ٤٠) واته: ﴿ بهراستی خوا بهقهدهر توزقالیّك ستهم له
مروّق ناكات، خو نهگهر چاكهیهك همهیّت نهوا چهند بهرامبهری دهكات و لهلایهن
خویهوه پاداشتی گهوره و بی سنووری پی دهبهخشیّت﴾. وه له نایهتیّکی تردا خوای
گهوره دهفهرمویّت: ﴿ .....وَلا نُظْلَمُونَ فَنِیلًا ﴾ (الساء: ۷۷) واته: ﴿بهقهدهر تالّی ناوکه
خورمایهك ستهمتان لی ناکریّت﴾ وه له نایهتیّکی تردا خوای گهوره دهفهرمویّت:

<sup>(</sup>١٧) أخرجه عبد الزراق (٣٨٢/٣)، والخطيب البغدادي ((صحيح الفقية والمتفقة)) (٧٢) وقال محققه: اسناده صحيح.

<sup>(</sup>١٨) أخرجه: ابو نعيم ((حلية)) (١٣١/٣)، وابن الجوزي ((وصفة الصفوة)) (٣٣٣٣) .

﴿ فَمَن يَعْمَلُ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ خَيْرًا يَرَهُۥ ﴿ وَمَن يَعْمَلُ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ شَرَّا يَرَهُۥ ﴾ (الزلزلة: ٧ - ٨) واته: ﴿لهو پۆژهدا خوای گهوره بهئهندازهی مثقاله زهرهیهك چاكهو خراپهی كاری بهندهكانی لی ون نابیت و لی پیچینهوهیان لهگهل دهكات و پاداشت و سزاشیان لهسهر دهداتهوه وئهوهش ئهوپهری دادگهری تهواوه ﴾.

### دووهم: كەس تاوانى كەس ھەڭناگريت:

ههموو كهسيّك تهنها بهرپرسياره لهو كارانهى كه خوّى ئهنجامى داوه كهس تاوانى كهس ههنّناگريّت وهك خواى گهوره دهفهرمويّت ﴿ ......وَلَا نُزِرُ وَازِرَهُ وِزَرَ الْخَرَى اللهُ اللهُولِ اللهُ ا

سِیّهم: نهوانهی خهنگانیان گومرا کردووه و کاری خراپیان پی نیشان داون بهنهندازهی گوناهی نهوان گوناهیان بو دهنوسریّت و نیّ ی بهرپرسیارن:

خوای گهوره دهفهرمویّت: ﴿ وَلَیَحْمِلُکَ أَنْقَالُامٌ وَأَنْقَالًا مَّعَ أَنْقَالِهِمٌ وَلَیْسُعُلُنَّ یَوْمَ ٱلْقَیْکَةِ عَمَّا کَانُوا یَفْتَرُوک ﴾ (العکبوت: ۱۳) واته: ﴿سویّند به خوا سهر نهنجام قورسایی گوناهی خوّیان و نهو کهسانهش که گومورایان کردوون دیّته سهرقورسایی گوناههکانیان، له روّژی قیامه تیشدا پرسیاریان لیّدهکریّت لهو دروّو دهلهسه و تهله کهبازییهی که ههلیانده به ست ﴾

### چوارهم: ئاگاداركردنهومى خەڭكان ئەكردمومكانيان:

خەلكان لەو پۆژەدا خواى گەورە كردەوەكانيان لا ئاشكرا دەكات و كارە خراپەكانيان پيراگەدەيەنيت كە ئەنجاميان داوە وەك خواى گەورە دەفەرمويت: ﴿ ....... إِلَى ٱللَّهِ مَرْجِعُكُمْ جَمِيعًا فَيُنَبِّكُمُ بِمَا كُمْتُر فِيدِ تَخَالِفُونَ ﴾ (المائدة: ٤٨).

پێنجهم: هیچ کارێکی بهنده ومرناگیرێت تهنها ئهو کاراندی نهبێت که لهپێناوی خوادا ئه نجامی داوه:

مه حمودى كوپى لوبه يد (ﷺ) بؤمان ده گيْريْته وه له بيّغه مبه رى خواوه (ﷺ) كه فه رموويه تى: ((... يَقُولُ اللهُ عَزَوَجَلُ لاصحابُ ذلك (أي: الشرك الاصغر الريّاء) يَومَ القِيامَة إذا جازى الناس: إذهبوا الى الّذين كنتم تُراوؤنَ في الدُنيا، فانظروا هَل تَجِدون عِندَهم

جَزاء))(۱۹) واته: (....خوای گهوره لهروّژی کوّتاییدا کاتیّك پاداشتی خهلّکان دهداتهوه به خاوهنی ئه کارانه (واته: ئه کارانهی که بوّ خوا ئه نجام نه دراوه) ده فه رمویّت: بروّن بوّلای ئه وانه ی که نیّوه ریابازیتان بوّ کردوون له دونیادا ببینن ئایا پاداشتتان لایان ده که ویّت ؟).

### شەشەم: زياد كردنى چاكەكان:

# یهکهم شتینك که نادهمیزاد حیسابی لهسهر دهکرینت لهروّژی کوّتاییدا

<sup>(</sup>١٩) اخرجه: احمد (٤٢٨/٥) وقال الهيثمي في: مجمع الزوائد (١٠٢/١): رواه احمد ورجاله رجال الصحيح، وقــال الشــيخ الالباني في ((السلسلة الصحيحة)) (٩٥١): إسـناده جيّــد . وانظرالموضــوع بتوســع في ((القيامــة الكــبرى)) للاشــقر (ص: ٢٠٣)

مِن فَويَضِيهِ شَيءٌ، قال الرَّبُ تَبارَكَ و تعالى: أنظُروا هَل لِعَبدى مِن تَطَوُّع، فَيُكمَلُ بها مَا إنتقَصَ مِن الفَرَيضَةِ ثُمَّ يَكُونُ سَائِرُ عَمَلِهِ على ذلِكَ، ثُمَّ الزَّكَاةُ مِثلَ ذلكَ، ثُمَ تُؤخَدُ الأَعمالُ على حَسَبِ ذلك))(٢٠) وفي رواية: ((الصلاةُ ثلاثة أثلاثِ: الطَّهورُ ثلثٌ، و الرَّكوعُ تُلثُ، و السجوُد ثلث، فمن أدّاها بحقّها قُبلَت مِنـهَ و قُبـلَ مِنـهَ سـائِرُ عملـهِ و مـن رُدّت عليـه صَـلاتُه رُدَّ عليـه سـائر عَملِهِ))(۲۱). واته: (پهکهم شتیک که لی پیچینهوهی بهندهکانی لهسهر دهکریت له روّژی كۆتايىدا لەكارەكانىدا نوپىژەكەيەتى، ئەگەر چاك بېت (كارەكانى تريشى بۆ چاك دهکریّت) وسهر فراز و سهرکهوتوو دهبیّت، ئهگهر خراب بیّت (کارهکانی تریشی بق خراپ دەكرينت) وسەرشىزپ و رىسىواش دەكرينت، ئەگەر ھەندىك لەنويىرە فەرزەكانى كهم و كورى تيدا كردبيت، پهروهردگار دهفهرمويت: بروانن ئايا ئهم بهندهيهم نويدژى سوننهتی کردووه؟ (واته: سوننهتی رهواتبی نویدژهکان) گهر کردبیتی کهم و کوری نوينژه فهرزهكاني يني تهواو دهكرينت، ئينجا زهكاتيش ههر بهو شيوهيه، ئينجا سيهرجهم كارهكاني تبر هيهر بهوشيوهيه وهردهگيرين، كهواتيه نهوانيه ناگريتهوه كيه نونـــژبان هــهر نــهکردووه بــهلکو مهبهســت لــهم فهرموودهیــه ئــهو موســولمانه نوینــث خوینانهیه که بهپهله وکهم و کوری نویسژهکانیان ئهنجام داوه وهك دواخستنی نوپزژهکان و گوی نهدان بهدهست نوپزژ و بهرکوع و بهسوجده و پوکنهکانی تری نوپنژه ھەركەسىنىك نوپنىۋەكانى ريىك ويېنىك نىەبيت لينى وەرناگىرينت وكارەكسانى تريىشسى لىي و هر ناگرنت .

له پیوایهتیکی تردا ( نویژ سی بهشه دهست نویژ بهشیکه، پکوع بهشیکه، سجود بهشیکه بهشیکه بهشیکه بهشیکه بهشیکه بهشیکه همرکهسیک ماق خوی پی بدات لینی وهردهگیریت و کارهکانی تریشی لی وهردهگیریت (واته: لینی قبول نهکریت) کارهکانی تریشی لی وهرناگیریت ) .کهواته: پیویسته نویژهکانمان به تهواوی ئهنجام

<sup>(</sup>۲۰۰ أخرجه: أحمد (۱۲/۵)، و النسائي (۲۳۲/۱)، وأبي داود (۲۹۳)، و إبن ماجة (۱۲۵۲)، و الطبراني في ((الكبير)) (۲۳۳) مختصرا، و الخاكم (۲۳۳۱)، وصحححه الشيخ الألباني في ((المشكاة)) (۱۳۳۰)، وفي ((صحيح سنن أبسي داود)) (۸۱۰)، وفي ((صحيح سنن إبن ماجة)) (۱۱۷۲)، وفي ((صحيح سنن الترصدي)) (۲۱۳)، وفي ((صحيح الجامع)) (۲۵۷۱).

<sup>(</sup>٢١) أخرجه: البزار (١٧٧/١) ( ٣٤٩) و إسناده حسن، كما قبال الهيثمني في (( مجمع الزوائد)) (١٤٧/٢)، و صححه الشيخ الألباني في ((السلسلة الصحيحة)) (٢٥٣٧) .

### يەكەمىن تاۋان كە حوكمى لەسەر دەدريت

گەورەترىن تاوان كەزۆر گەورەيە لاى خوا ھاوبەشى دانانە بۆ خواى گەورە دواى ئەويىش كوشتنى موسولمانىكى بى تاوانە بەبى ھىچ ھۆيەك، پىغەمبەرى خوا (ﷺ) دەفەرمويىت: (رأول ما يُقَضى بَينَ النَّاسِ في الدماء))(۲۳)واته: )يەكەم شتىك كە حوكمى لەسەر دەدرىت لەنىوان خەلكاندا لەسەر خوين پشتنه).

### يەكەم شكات كاريْك لەرۆژى كۆتاييدا

عوقبهی کوپی عامر (ﷺ) بۆمان دهگنرینته وه له پیغهمبه ری خواوه (ﷺ) که فهرموویه تی: ((اُولُ حُصَمَینِ یَومَ القیامَةِ جاران))(۱۲۰ واته: (یه کهم دوو که سیک ده مه قاله یا ده بیت له پوژی کوتاییدا دوو دراوسین)، وه له پیوایه تیکی تردا ئیبنو عومه (ﷺ) بۆمان ده گیرینته وه له پیغهمبه ری خواوه (ﷺ) که فهرموویه تی: ((کم مِن جارِ مُتعلِقٌ بجارِهِ یَومَ القیامَةِ، یَقُولُ: یارَبٌ هذا اَغَلَقَ بابَهُ دُونی، فَمَنَعَ مَعرٌوفهُ))(۲۰۰ واته: چهندین دراوسی یه خه ی دراوسیکی خوی ده گرینت له پوژی کوتاییدا و پینی ده لی: پهروه ردگار یائه مه دورگاکه ی به یوومدا داخستبوو وه له چاکه کانی منی بی به ش کردبوو.

<sup>(</sup>۲۲) أخرجه: عبد الرزاق (۳۷٤٢) .

<sup>(</sup>۱۳۳ أخرجه: أحمد (۱۳۳۳)، والبخاري (۱۳۵۳)، ومسلم (۱۹۸۷)، والترصذي (۱۶۱۶)، والنسائي (۸۳/۷)، وابس ماجة (۲۱۱۶)، والبزار (۲۸/۱)، وأبو يعلى (۲۱/۱۲)، وإبن أبي شيبة (۱۲۱۶)، والقضاعي (۲۱۱).

<sup>(&</sup>lt;sup>۲۱)</sup> أخرجه: أحمد (۱۰۱/٤) (۱۷۳۷۲)وقال محققه: حديث حسن، والطبراني في ((الكبير)) (۸۳٦/۱۷)، وقال الهيثمسي في ((المجمع)) (۳۶۹/۱۰): رواه أحمد بإسناد حسن، و حسنه الشيخ الألباني في ((صمحيح الجمامع)) (۲۵۳۳)، و في ((المشكاة)) (۵۰۰۱)، و حسن إسناده أيضا الشيخ الأرناؤوط في تخريجه لـ((جامع العلوم)) (۵۰/۱).

<sup>(</sup>م) أخرجه: البخاري في ((الأدب المفرد)) (١١١)، و حَسَّنه الشيخ الألباني في ((صحيح الأدب المفرد)) (٨١)، وفي ((السلسلة الصحيحة)) (٢٦١٦) .

# یهکهم کهس لهناو موسولّماناندا که لیّ پیّچینهوهی لهگهلّدا دهکریّت لهروّژی کوّتاییدا و دهخریّته ناو دوّزهخهوه

پێغهمبهرى خوا (ﷺ) دەفهرموێت: ((إنَّ اللَّه تباركَ و تَعالى، إذا كانْ يَومَ القِيامَةِ يَسْزِلُ إلى العِباد ليَقضَي بَيْنُهم، وَ كُلُّ أُمَّةٍ جاثِيةٌ فأوَّلُ النّاسِ [في رواية: يَقضى يَومَ القيامَةِ](٢٦) مَن يُدعى بِـه: رَجلٌ جمع القران، و رَجُلٌ قُتلَ في سَبِيل اللهِ، و رَجلٌ كَثيرُ المال، فَيقولُ الله عزَ وَ جَلْ: أَلَم أُعَلمـكَ ما أَنزَلتُ على رسولي ؟ قالَ: بَلي يا رَبّ، قال: فَما عَمِلت فيما عَلِمت ؟ قال: [تَعلَّمْتُ العِلمَ و علَّمتُهُ وَ قَرَأْتُ فِيكَ القرانَ](٢٧٪. آنَاءِ الليّل وَ آناءَ النَّهار ۚ فيقولُ الله عــز وجــل: كــذبت، وتقــولُ الملائكة: كذبتَ، و يَقُولُ اللَّهُ تباركَ وَ تَعالى: [تَعَلَّمتَ لَيُقَـالَ عَـالِمٌ، و قَـرأَتَ القُـرآنَ ليُقـالَ هُــوَ قَارِيءٌ وَقَد قَيل، ثُمَّ أُمِرَ بهِ فَسُحِبَ على وَ جههِ حتَّى أُلقي فيَّ النَّـار، و رَجُـلٌ وَ سَّـعَ اللّـهُ عَليــهِ وَ أعطاهُ مِن أصنافِ الَمال كَلِهِ فأتى بِهِ فَعَرَّفَهُ نِعِمَة فَعرَفَها](٢٨) فَيَقُولُ اللَّهُ عزَوَّجَل: أَلَم أُوسَّعَ عَليكَ حتَّى لَم أَدَعْكَ تَحتَاجُ إِلَى أَحد ؟ قالَ: بَلَى يارَبّ، قالَ فماذَا عَملتَ فيما آتَيتُك؟ قَالَ: كنُتُ أُصِلُ الرَّحِمَ، و اَتَصَّدُقُ [ما تَركتُ مِن سَبيل تُحبُّ اَن يُنفَقَ فَيها إلاّ أَنفقتُ فيها لَـك](٢٩)، فَيقُـولُ اللَّـهُ لهُ: كَذَبَتَ و تَقُولَ المَلاَتِكَةُ: كذبتَ [لكِنَّكَ فَعَلَت لِيُقَالَ: هُوَ جوادٌ، فَقَد قيلَ، ثُمَّ أُمِرَ بِهِ فَيُسَحَبُ على وَجهِهِ حتَّى القيَ في النَّارِ]، وَ يُؤتي بالذي قُتِلَ في سبيلِ اللَّهِ، فَيقُولُ اللَّــٰهُ لَــهُ: فيَمــا ذِا قُتِلــتَ؟ فَيقُولُ: أَي رَبِّ أُمِرتُ بِالجهادِ في سَبيلِكَ فقَاتَلتُ حَتىَّ قُتِلتُ، فيَقُولَ اللَّـهُ لَـهُ: كَـذبتَ و تَقَـولُ المَلائِكة: كَذبتَ، و يَقُول اللهُ: بَل أردَتَ أن يُقَالَ فُلانٌ جَرِيءٌ فَقَد قيلَ ذلِكَ ... يـا أبا هُريـرة: أُولَئِكَ الثَّلَائَةَ أُوَّلُ خَلَقَ اللهِ تُسْعَرُ بِهِم النَّارُ يَـومَ القيامَـةِ)) (٣٠). واته: (خواى گهوره له رِوْرْى كۆتايىدا دادەبەزىت بۆلاى بەندەكانى تا لى يىچىنەرە و دادوەرىيان لەنيواندا بكات، و هەموو ئومەتان لەويدا بەچۆكدا ھاتوون و لەسەر چۆك وەستاون، يەكەم كەس لەناو

<sup>(</sup>۲۱) أخرجه: مسلم (۱۹۰۵)، وأنظر: ((صحيح الجامع)) (۲۰۱٤) .

<sup>(</sup>۲۷) في رواية: مسلم (۱۹۰۵) .

<sup>(</sup>۲۸) في رواية: مسلم و النسائي .

<sup>&</sup>lt;sup>(۲۹)</sup> في رواية: النسائي (۲٤/٦) .

<sup>(</sup>٣٠٠) أخرجه: مسلم (١٩٠٥)، و الترمـذي (٢٣٨٢)، والنسائي (٢٣/٦)، و إبن حبان (٤٠٨) و قبال محققه: إسناده صحيح، و الحاكم (١٨/١) وصححه ووافقه الذهبي، وصححه الشيخ الألباني في ((صحيح الترغيب)) (٢٠) .

 و مەلائىكەتەكانىش پىخى دەئىن درۆت كىرد، خواى گەورە پىخى دەفەرموينت: بەئكو ويستت كە پنت بوترنت فلان كەس چاونەترسە و پنشت وترا، ئىنجا فەرمان دەكرينت كە پابكنشرنت لەسەر دەم وچاو تا فرى دەدرينتە ناو دۆزەخەوە (ئىنجا پنغەمبەرى خوا (ﷺ) بىد ئىدو هورەيرەى فەرموو): ئىدى ئىدو هورەيرە ئىدو سىيانە يەكسەم دروستكراوانى خوان كە ئاگرى دۆزەخيان پى گەرم دەكرينت لە پۆژى كۆتاييدا) .

له پاش ئهوان له ههموو تاقم و كۆمهنيك گهوره تاوانبارانيان له پيشدا فرى دهدريته ناو دۆزهخهوه، وهك خواى گهوره دهفهرمويت: ﴿ ثُمُّ لَنَازِعَكَ مِن كُلِ شِيعَةٍ أَيَّهُمُ اللَّهُ عَلَى اَلزَّعَانِ عِنِيًا ﴾ (سريم: ٦٩) (أبي الاحوص) دهفهرمويت: "يبدأ بالأكابر فالأكابر خرماً "(۲۱). واته: "سهرهتا گهوره تاوانبارهكان له پيشدا يهك بهدواى يهكدا فرى دهدرينه دۆزهخهوه".

# ئەو چوار كەسەى كە بەڭگەى خۆيان دەٽين لەرۆژى كۆتاييدا

ئهسوهدى كورى سسهريع (ﷺ) ده كيّرييّته وه لسه پيّغه مبهرى خواوه (ﷺ) كه فهرموويه تى: ((أَربَعةٌ يَحتجُونَ يَوم القيامةِ: رجلٌ أَصَمُّ (لايَسَمع)، وَرَجلٌ معتوة (أَهَـقُ)، وَرَجلٌ هومّ، ورجلٌ مات في الفَرّةِ [و المَوْلُودُ](٢٣)، فأمّا الأَصمّ فيقَولُ: يَارّبِ لقَد جَاء الإسلامُ و مَا أَسمَعُ شَيئاً، و أمّا الأَحَمقُ فيقُولَ: رّبِ قَد جَاء الإسلامُ و الصبيانُ يَحدُفونني بِالبَعِر، و أمّا الهَرمَ فيقُول: رَبٌ لقَد جَاءَ الإسلامُ وأما أعقل، و أمّا الذي في الفترةِ: فيقُولُ: رَبٌ ما أتاني لَكَ رسولٌ فيأخُد مَواثيقَهم ليُطيعنَهُ)) (٣٣)، (( ... فيقُولُ الرّبُّ تَباركَ و تَعالى لِعُنقِ مِنَّ النَّارِ: ابُرز، فيقُول لَهُم: إني

<sup>(</sup> ٢١) أخرجه: هناد (٢٥٨) وقال محققه: اسناده صحيح .

<sup>&</sup>lt;sup>(۳۲)</sup> في رواية: أبو يعلى (۲۰۶).

<sup>(</sup>٣٣) أخرجه: أحمد (٢٤/٤) رقم (٢٠٣١) و قال محققه: حديث حسن، و الطبراني في ((الكبير)) (٨٤١)، و قال الهيثمي في ((الإعتقاد)) (ص:٢٩٩): إسناده في ((الإعتقاد)) (ص:٢٩٩): إسناده صحيح، و قال البيهقي في ((الإعتقاد)) (ص:٢٩٩): إسناده صحيح، و البزار (٣٣/٣) (٢٩٧٦) وهو حديث حسن في الشواهد، كما قال الشيخ الأرناؤوط في تحقيقه على صحيح، إبن حبان (٢٩٥٧)، و اخرجه إبن حبان (٧٣٥٧) و قال محققه: إسناده صحيح، و صححه الشيخ الألباني في ((صحيح الجامع)) (٨٨١)، و صححه أيضا الشيخ مقبل في ((صحيح المسند)) (٢٩١).

كنُتُ اَبعثُ إلى عباديَ رُسلاً مِن انفسُهم، و إنبي رَسَولُ نَفسي إلىكم اَدخُلُوا هَــذهِ [النَّــارَ](٣٠) فيَقُولُ مَن كُتِبت علِيهِ الشَّقَاوَةُ: ياربِ أينَ نَدخُلُها و مِنها كُنَا نَفِرٌ، قالَ: فَيقَوُل تبارك و تعالى: أنتُم لِرسُلي أشَّدُ تكذيباً و مَعَصِيةً [فو الذي نفسي بيدهِ لَو دَخَلُوهَا،لكانَت عليهم بَردًا و سَلاماً إ (٣٥) فيَدخلُ هؤلاء الجنة وهؤلاء النّارَ))(٣٦) واته: (چوار ههن بهڵگهى خۆيان دەهێننهوه له رۆژى كۆتايىدا:يىياويكى كەر كە گويى لەھىچ نەبورە، رە يىياويكى بى عەقلى شىت، و پياويکي پير، وپياويک کهله (فهترهدا) مردووه (لهريوايهتيکي تردا و منداليکي کوريه) كەرەكە دەلىنت: ئەي يەروەردگار ئىسىلام ھات و گويىم لەھىچ شىتى نەبوو تا بېيسىتم، وشيّته كه دهليّت: يهروه ردگار ئيسلام هات و منالان تهيالهيان تيّ دهگرتم، و ييره كه دهلیّت: یهروهردگار ئیسلام هات و عهقلم بههیچ نهئهشکا، و ئهوهی له فهترهدا بووه دهلیّت: یهروهردگار هیچ نیردراویّکت نههاتووه بوّلام، ئینجا یهیمانیان لیّ وهردهگریّت كه گويرايه لى خوا بكهن، ....ئينجا يهروه ردگار بهمليكي ئاگر (واته:شالأويكي ئاگر) دەفەرمويْت: خوّت ئاشكرا كە (واتە:وەرە ئەو جيْگەيە) ئىنجا يەروەردگار ييّيان دەفەرمويت:من بۆلاي بەندەكانم نيردراويكم دەنارد لەخۆيان، ومن نيردراوي خۆمم بۆلاى ئيوه هەموو بچنه ناو ئەر (ئاگرەوە) و ئەوانەى كە لە ئەهلى دۆزەخ نوسىراون دەلْيْن: ئەي يەروەردگار ئيمە بۆچى بچينە ناويەرە ئيمە لەو ئاگرە رامان دەكرد، و ئەوانىەى كىه بەختىەوەرىيان بىق نوسىرارە دەرۆن بەيەللە خىيرار خۆيان دەخەنلە ناوييهوه، خواى يەروەردگاريش دەفەرمويت (واته: بەرامبەر ئەوانىهى كىه خۆيان فرى نهداوهته ناو ئاگرهوه): ئيّوه نيّردراواني منتان تونيدتر بهدريّ دهخستهوه و سەرينچىيتان دەكىردن (ينغەمبەرى خىوا دەفەرمونت): سىونند بەوەى نەفسىي مىنى بەدەستە ئەگەر بچونايەتە ناويەوە (واتە:ناو ئاگرەكە) ئاگرەكە سارد دەبۆوە لەسەريان و سهلامهت دهبوون، ئينجا ئهوانه دهچنه بهههشت و ئهوانى تريش دهچنه دۆزهخ ).

<sup>&</sup>lt;sup>(۳۱)</sup> في رواية .

<sup>(&</sup>lt;sup>٣٥)</sup> في رواية ابن حبان (٧٣٥٧) و قال محققه: إسناده صحيح .

<sup>(</sup>٣٦) أخرجه: أبو يعلى (١٠٤٤/٣)، و صححه الشيخ الألباني في ((السلسلة الصحيحة)) (٢٤٦٨)، و (١٤٣٤)، و قال ابن القيم في ((أحكام أهل الذمة)) (٢/ ١١٤٩).

# ئایا خەلكان بەناوى خۆیان و باوكیانەوە بانگیان لى دەكريت لەرۆژى كۆتاييدا؟

فەرموودەيەكى لاواز لەم بارەيەوە ھاتووە كە ئەبودەرداء(ﷺ) دەگێڕێتەوە لە پێغەمبەرى خواوە (ﷺ) كە فەرموويەتى: ((إِنَّكُم تُدعَرُنَ يَومَ القيامَةِ بِأَسَمائِكُم و أَسَماءِ آبائِكُم ...))(۲۷) واته:(ئێوه بانگتان لى دەكرێت لەڕۆژى كۆتاييدا بەناوى خۆتان و باوكانتانەوه).

ههرچهنده ئهم فهرموودهیه ئیسنادهکهی لاواز بیّت به لاّم ماناکهی پاسته، و له چهندین فهرموودهی تسردا هاتووه، وهك فهرموودهکهی ئیبنو عومهر (ش) که دهیگیپیّتهوه له پیّفهمبهری خواوه (گ) که فهرمویهتی: ((إذا جَمَع الله الأولین و الآخریَن یوم القیامة یُرفع لِکل غادر لِواء [عِندَ أَسِیه] فیُقال: هذا غَدَرةُ فلانُ بن فلان)) (۲۸ واته: (کاتیّك خوای گهوره یهکهمهکان و کوّتاییهکانی کوّدهکاتهوه لهپوّژی کوّتاییها، بو ههموو غهداریّك ئالایهك لای پشتیهوه بهرز دهکریّتهوه ودهوتریّت نهمه غهدری لهفلانی کوپی فهلان کردووه)، وه دوای هاتنه دهرهوهی پوّح له دونیادا شهوهتا مهلائیکه دهلیّن): فهلان کردووه)، وه دوای هاتنه دهرهوهی پوّح له دونیادا شهوهتا مهلائیکه دهلیّن بن فلان بن فلان یک کردووه)، وه دوای هاتنه دهرهوهی پوّح له مهلائیکه تی دهپهریّت دهلیّن: شهو فلان ...) (۲۹). واته: (... بهلای ههر کوّمهلیّك له مهلائیکه تی دهپهریّت دهلیّن: شهو پوّحه پاکه کیّ؟ دهوتریّت:فلانی کوپی فلان )، وه فهرموودهکهی عهبدولای کوپی عمرو (گ) پشتگیری لهمه دهکات دهفهرمویّت:پیّغهمبهری خوا (گ) هاته دهرهوه بو عمرو دو و کوّیهی به دهستهوه بوو فهرمووی: ((أتدرون ما هذان الکتابان؟)... فقال لامان و دوو کتیّبی به دهستهوه بوو فهرمووی: ((أتدرون ما هذان الکتابان؟)... فقال للذی فی یده الیمنی: (هذا کتاب من رب العالمین فیه اسماء اهل الجنة و آسماء آبائهم و قبائلهم...)

<sup>(</sup>٣٧٠) أخرجه: أحمد (١٩٤/٥) (٢٩٦٩٣) وقال محققه: اسناده ضعيف، والمدارمي (٢٩٢/٢)، وأبوداود (٤٩٤٨)، و البيهقي (٢٩٠/١)، و في ((ضعب الإيمان)) (٨٦٣٣)، و قد ضعفها الشيخ الألباني في ((ضعيف سنن أبي داود)) (١٠٥٣)، و (الكلم الطيب)) (١٠٥٩)، وفي ((المشكاة)) (٤٧٦٨): إسناده ضعيف، وإبين حبان (٥٨١٨) و قال الأرناؤوط في تحقيقه: رجاله ثقات، و لكن يشهد له حديث ابن عمر.

<sup>(</sup>٣<sup>٨)</sup> أخرجـه: البخـاري في ((كتـاب الأدب)) (١٩٤/٠) (٢٩٤٧) (بـاب يـدعى النـاس بآبـائهم)، ومسـلم (١٧٣٥)، وصححه الشيخ الألباني في ((السلسلة الصحيحة)) (١٧٦٦) .

<sup>(&</sup>lt;sup>(ه)</sup> أخرجه: أحمد (١٨٥٣٤)، وابي داود (٤٧٥٣)،والنسائي (١/٤)، وصبحه الشيخ الألباني في ((صبحيح الجنامع)) (٦٧٦٠)

ثم قال للذي في شماله: (هذا كتاب من رب العالمين فيه اسماء أهل النار و اسماء آبائهم و قبائلهم ثم أجمل على آخرهم ...)) واته: ( ئهزانن ئهم دوو كتيبه چين ؟ فهرمووى: بهوهى كه به دهستى پاستى بوو: ( ئهمه كتيبيكه له خواى جيهانانهوه ناوى بهههشتيهكان وناوى باوكانيان و هۆزهكانيانه) دواتر فهرمووى: بهوهى كه به دهستى چهپى بوو: (ئهمه كتيبيكه له خواى جيهانانهوه ناوى دۆزهخيهكان وناوى خۆيان و ناوى باوكانيان وهۆزهكانيانه).

له پیوایهتیّکدا هاتووه ناماژه بهوه دهکات که خهلکان به ناوی دایکیانهوه بانگ دهکریّن: ((إنَّ الناسَ یَومَ القیامةِ یُدعَونَ بِأَمّهاتِهم لا بآبائِهم))((ئ) واته: (خهلکان لهپوٚژی کوّتاییدا بهناوی دایکیانهوه بانگیان لیّ دهکریّت نهك بهناوی باوکیانهوه بهلام نهمه پیوایهتیّکی لاوازی تردا هاتووه: ((یُدعَی پیوایهتیّکی لاوازی تردا هاتووه: ((یُدعَی النَّاسُ یَومَ القِیامَةِ بِا مِهاتِهم سِرًا مِنَ اللَّه عَزوجل علیهم))((الله عَنواها بهناوی دایکیانهوه نهم داپوشینهش لهلایهن خواوهیه بو نهوهی نابپوویان نهچیّت).

<sup>(</sup>٢٠) أخرجه: احمد (١٦٧/٢)، و الترمذي (٢٤١٨)، وحسنه الشيخ الألباني في: ((صحيح الترمذي)) (١٧٤٠)، و ((السلسلة الصحيحة)) (٨٤٨) .

<sup>(41)</sup> أورده إبن القيم الجوزية في ((المنار المنيف)) (٣١٧) و قال: حديث باطل،وانظر: ((تحفة المودود))(ص:٢٢١). .

<sup>(</sup>۱۹۰۱) أخرجه: الطبراني في: ((الكبير)) (۱ ۱۲۲۱)، و الديلمي في: ((فردوس الأخبار)) (۵۰۵)، والحديث ضعيف أنظر: ((كز العمال)) (۳۸۱۲۳)، و ((الجمع)) (۹۰۹/۱۰)، و ((المغني عن حمل الأسفار)) (۳۸۱۲) و ((الدر المنسور)) (۲۲۳۲)، و ((الموضوعات)) (۲۲۸/۳)، و ((تنزيه المشريعة)) (۲۲۸/۳)، و ((المفنوعات)) (۲۲۸/۳)، و ((تمذيحة)) (۲۲۸/۳)، و ((تمذيحة)) (۲۲۱/۳)، و ((تمذيحة)) (۲۲۱/۳)، و ((تمذيحة)) (۲۲۲)، و قال الشيخ الألباني في: ((سلسلة الأحاديث الضعيفة)) رقم (۳۳۶): موضوع، و أنظر طرق الحديث بتوسع في: ((موسوعة أطراف الحديث)) (۲۲۱/۳).

### تۆلە سەندنەۋە (القصاص)

خوای پهروهردگار ناهیٚلیّت هیچ کهسیّك له بهههشتیهکان و دوّزهخیهکان بچنه ناو بهههشت یان دوّزه خیهکان بچنه ناو بهههشت یان دوّزه خ تاوهکو ستهمکارهکان توّلهیان لیّ نهکریّتهوه وه ماف نهگهریّتهوه بوّ ستهم لیّکراوان .

ئەنەسىي كوپىي مالىك (ﷺ) بۆمان دەگىپېيتەوە لىه پىغەمبەرى خواوە (ﷺ) كېه فەرموويەتى: ((يَحشرُ اللهُ العِبادَ [خُفاة] عُراةً غرلاً ... لَيسٌ مَعهم شَيءٌ ثُمَّ يُنادِيهم رَبُهُم تَعالى بِصَوتٍ يَسمَعهُ مِن بَعدٍ كَما يَسمَعُه مِن قرب: أَنا الملك أنا الدّيانُ لا يَنبَغي لأحدِ مِن أهلِ الجَنةِ اَن يَدخُلُ الجَنّة و لاَ لأحدٍ مِن أهل التّارِ أن يَدخُلَ النّارَ و عِندهُ مَظلَمةٌ حتى أقصَّة مِنهُ حتى اللّطمَــةَ...))(\*\*) واته: (خواى پـهروهردگار بهندهكانى حهشر دەكات بـهرووتى و بهيئ پهتى... هيچ شتيكيان لهگهلدانيه ئينجا پـهروهردگاريان بانگيان لىي دەكات بهدەنگيك كه ئەوانهى لەدوورن گوييان لي يه وهك ئەوانهى لەنزيكن: من پاشام (واته: خوا دەفەرمويّت) من (ديان)م (٤٤٠) (واته: تۆلەسينم) نابيت هيچ كەسيك لەبەھەشتيهكان بچـيته نـاو دەزەخ گـهر سـيكيته نـاو دۆزەخ گـهر سـتەميكى كردبوو ھەتا تۆلەي بۆلى دەسينىمەوه، تەنانەت زلەيەكىش بيت....).

<sup>(&</sup>lt;sup>۲۹)</sup> أخرجه: أحمد (۲۰ ۲ ۲) و قال محققه ألأرناؤوط: إسناده حسن، والبخاري ((الأدب المفرد)) (۹۷۰)، و حسن إسناده الحافظ العراقي في ((الأحياء)) (۲۰ ۲ ۵)، و الحاكم (۲۳/۲) و صححه ووافقه المدهبي، و قال إبن القيم الجوزية: حديث حسن جليل كما في ((مختصر الصواعق المرسلة)) (ص: ۱۹ ٤)، وقال الهيثمبي في: ((مجمع الزوائد)) (م: ۱/۱ ۳۵) رواه أحمد و الطبراني في الأوسط بإسناد حسن، و حسنه الشبيخ الألباني في: ((مسحيح الأدب المفرد)) (۲۶۱)، ((السلسلة الصحيحة)) (۱۲۰).

<sup>(44)</sup> الدّيان: لهفهرهه نكى (القاموس المحيط) دا (١٥٧٥/٢) دا ها تتووه به ماناى – القهار القاضي - الحاكم - السائس-الحاسب - المجازي الذي لا يضيع عملاً – بل يَجْزى بالحيروالشّرّ.

# نەوانەي كە تۆلەيان لى دەسەندرىتەوە

#### يهكهم: بوختان كاران:

پێغەمبەرى خوا (ﷺ) دەڧەرموێت: ((مَن قَدَف مَملُوكَهُ بَرِيناً مِمَا قالَ، اُقِيَم عليه الحَـدُ [في رواية: جُلِدَ] (٥٠) يومَ القيامَةِ إلا اَن يَكُونَ كَما قَـالَ)) (٢٠) واته: (هەركەسىێك تۆمەتى زينا بداته پال كچۆلەكەى خۆى كە دوور بێت لەو تۆمەتەى كە دراوەتە پالى ئەو كەسە حەددى (جەلدى) لى دەدرێت لەپۆژى كۆتايىدا مەگەر ئەو تۆمەتە راست بوو بێت).

کهواته: پینویسته خودمان له بوختان و ههموو قسهیه کی ناردوا بهدوورگرین، نهوه نیبراهیمی کوری نهدههم (رحمه الله) دهفهرمویّت: "کانوا یقولون اذا قال الرجل للرجل یاکلب یاحار یاخنزیر [قبل یوم القیامة] قال الله تعالی (اترانی خلقته کلباً او حماراً او خنزیراً ۱۳(۷۶). واته: (پیاوچاکان دهیان وت: گهر پیاویّك به پیاویّك بنیّت سهگ، کهر، بهراز، نهوا لهو پوژهدا خوای گهوره پی دهنیّت (بهخاوهن قسهکه): نایا نهو کهسهم بهراز، کهریان کهریان بهرزا دروست کردبوو).

### دوومم: ليّدان و نهشكه نجهدان بهناحهن:

عـهممارى كـورى ياسـر (ﷺ) بۆمـان دەگيْرِيْتـهوه لـه پيْغهمبـهرى خـواوه (ﷺ)كـه فهرموويهتى: ((مَنْ ضَرَبَ ضرباً [في روايـة: مـن ضَـرَبَ مَملوكـهُ](^¹) ظُلمـاً أقتُص مِنـهُ يـومَ القيامــة))(¹¹) واتـه ههركهسـيّك لهخزمـهت

<sup>&</sup>lt;sup>(40)</sup> في رواية .

<sup>(</sup>٤٦) أخرجه: البخاري (١٦٩٨/٤)، و مسلم (١٦٦٠)، و الترمذي (١٩٤٧) و قال: حديث حسن صحيح، و أبو داود (١٦٥٥) أخرجه: البخاري (١٦٩٥)، و في ((صحيح سنن أبي داود)) (١٦٥٥)، و في ((صحيح سنن أبي داود)) (٤٣٠٧).

<sup>(</sup>٤٧٠) أخرجه: هناد (١٩٥٥) وقال محققه: اسناده صحيح، وابن أبي شيبة (٥٣٦/٨)، وابن أبي الدنيا ((الصـمت)) (٣٥٠) وقال محققه: اسناده صحيح.

<sup>(&</sup>lt;sup>ده)</sup> في رواية: أبو نعيم في ((الحلية)) (٣٨٧/٤)، و أنظر: ((السلسلة الصحيحة)) (٣٣٥٢).

<sup>(&</sup>lt;sup>(4)</sup> أخرجه: البخاري في ((الأدب المفرد)) (۱۸۱)، و صححه الشبيخ الألباني في ((صحيح الأدب المفرد)) (۱۳۴) و قال: إسناده صحيح، و في رواية: ((مَنْ ضَرَبَ سوطاً ظُلماً اقتُصَ مِنهُ يـوم القيامـة)) أخرجـه: البيهقـي ((الكبرى)) ( (۱۳۰۴)، و البزار (۲۴۵۴)، و الطبراني في ((الأوسط)) (۱۴۴۵) و إسنادهما حسن كما قبال الهيثمـي: ((مجمع الزوائد)) (۱۳۳۸).

کارهکهی بدات) به سته م، ئه و که سه تۆله ی لی ده سه ندرینه وه له پوژی کوتاییدا)، له پیوایه تیکی تردا هاتووه که خالیدی کوپی وه لید (ه) بوّمان ده گیپینته وه له پینه مبه ری خواوه (گ) که فه موویه تی: ((أشدَ الناسِ عذاباً عند اللهِ یومَ القیامةِ أشدَه عنداباً للناسِ في الدنیا)) واته: ئه وانه ی خوای گه وره سه ختترین سرایان ده ددات له پوژی کوّتاییدا ئه وانه نکه له دونیادا به سه ختی سرای خه لکیان داوه).

له پیوایه تیکی تردا پیغهمبه (ﷺ) دهفه رموینت: ((إن مثل بذی روح ثم لم یَتُب مثل الله به یوم القیامة)) و اته: (ههر که سیک پوخ له به ریک هه تك بکات (واته: گوی ولوت و کلکی بیریت و ... هند) پاشان ته و به نه کات له پوژی کوتاییدا به هه مان شیوه هه تك ده کریت).

### سێيهم: جوێن دەران و پاره خۆرەكان، وخوێن ڕێڗٛمكان:

<sup>(°°)</sup> أخرجه: أحمد (٩٠/٤)، والحميدي (٥٦٢)، و الطبراني في ((الكبير)) ١٧/(٢٠٠١)، و صمحه الشبيخ الألباني في ((السلسلة الصحيحة)) (١٤٤٢)، وفي ((صحيح الجامع)) (٩٩٨) .

<sup>(</sup>٥١) أخرجه: أحمد (٥٦٦١) وقال محققه: حديث صحيح

<sup>(&</sup>lt;sup>۲۹)</sup> أخرجه: مسلم (۲۵۸۱) وفي رواية: ((الدين دينان، فمن مات وهو ينوى قضاءهُ، فانا وليه، ومن مات و همو لايسوي قضاءه فذاك الذي يؤخذ من حسناته ليس يؤمثلو دينار ولادرهم)) أخرجه: الطبراني (الكبر) (۲۱۵۷)، وصححه الشيخ الألباني في ((صحيح الجامع)) (۳٤۱۸).

کردوون، وه به وکه که اینی داون بهناهه ق، وه به وکه که جوینی پیداون وه به وکه که خوینی پیداون وه به وکه که خوینی پشتوون.، ئهگه وه به وکه که خوینی پشتوون.، ئهگه چاکه کانی ته واو بیت پیش ئه وهی مافی خه نکی لانه مینیت ئه وا له خرا په کانی ئه وان هه نده گیریت و فری ده دریته سه رتا وانه کانی و پاشان فری ده دریته ناو ئاگره وه ).

وه له پیوایه تیکی تردا له سه عیدی کوپی مسیب (ش) فهرمووی: ((یؤتی بالرجل یوم القیامة، فینظر إلی حسناته قد جمعت له، فیظن إنها تنجیه، فیصیح صائح بالخلق: من کانت له مظلمة عند فلان فلیات. فیأتی أبواه و امرأته و خادمه و ولده و من کان له ظلم مثقال ذرة من الخلق جمیعا فیقول: خذ من حسناته بقدر ما ظلمهم حتی یأتی ذلك علی حسناته حتی تفنی، و قد بقیت علیه مظالم کثیرة، فیقال: یا رب قد ذهبت حسناته و بقی علیه مظالم، فیقال: خذوا من سیئاتهم فاطرحوها علیه بقدر ما ظلمهم ثم یذهب به إلی النار))(۳۵)

واته: (پیاویک دهمینریت له پورژی کوتاییدا، و تهماشای چاکهکانی دهکریت که بوی کوکراوهتهوه، وا نهزانی که فریای دهکهویت، یهکیک هاوار نهکات: کی ستهمیکی لا کراوه له لایهن فلان کهسهوه با بیت، باوك و دایکی و خیزانهکهی و بهر دهستهکهی و نهوانهی که ستهمیکی هیچگار کهمیان لی کراوه له لایهن نهو کهسهوه دین و پییان دهوتریت: له چاکهکانی ببهن به قهدهر ستهمهکهی که لیی کردوون ههتا ههموو چاکهکانی تهواو دهبیت، وه ستهمیکی زوری هیشتا به سهرهوه ماوه، دهوتریت: خوای گهوره چاکهکانی ههمووی تهواو بوو بهلام هیشتا ستهمی به سهرهوه ماوه، دهوتریت: دهوتریت: خراپهکانی نهو کهسانه بهرن بیخهنه سهری بهقهدهر نهو ستهمانهی که لیی کردوون و دواتر دهست بهتال دهردهچیت و دهیبهن بو ناو ناگی).

چوارهم: ئەوانەي كە دەمەقاڭيان ئەنيواندا ھەبووە:

<sup>(</sup>٦٣) أخرجه: الدينوري في ((المجالسه)) (٢٨٩٢) و قال محققه: إسناده حسن .

نوبيرى كوپى عهوام (﴿ ) دهفهرموينت: (( [لَمَّا لَوْلَت ﴿ ثُمَّ إِنَّكُمْ يَوْمَ الْقِيلَمَةِ عِندَ رَبِّكُمْ عَنْ النوبِيرَ وَ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ

لهریوایهتیکی (لاوازدا) هاتووه که ئهبو هورهیره (هه) دهگیریتهوه له پیغهمبهری خواوه (ﷺ)که فهرموویهتی: ((لَیختصمنَّ کلُ شیءِ یومَ القیامةِ، حتّی الشاتان فیما

<sup>(&</sup>lt;sup>64)</sup> عن إبن عمر (ﷺ) قال: نزلت هذه الأية و مانعلم في أي شيء نزلت: ﴿ثم أنكم يوم القيمة عند ربكم تختصمون﴾ قلنا: من تخاصم؟ ليسَ بيننا و بين أهل الكتاب خُصومة، حتى و قعت الفتنة ... قال إبن عمر: هذا اللذي و عدنا ربّنا ان تختصم فيه)) . أخرجه: الطبري (٢/٢٤)، و النسائي في: ((التفسير)) (٢٣١/٢) (٢٣١) و قال محققه: إسناده حسن. (<sup>60)</sup> في رواية .

<sup>&</sup>lt;sup>(٥٦)</sup> في رواية أبو يعلى .

<sup>(</sup>۷۴) أخرجه: أحمد (۱۹۴/) و قال محققه: الأرناؤوط (۱۶۳۶): إسناده حسن، و أبويعلى (۱۹۸۱)، و الحماكم (۹۹/۲) و والحماكم (۱۹۴۷) و صححه على شرطهما ووافقه الذهبي، و قبال الهيثمني في: ((مجمنع الزوائسة)) (۱۰۲/۷): رواه الطبراني ورجالله (تقات، و قال الشيخ الألباني في ((السلسلة الصحيحة)) (۳۴۰): إسناده جيد .

<sup>(</sup>الرقة والبكاء)) (۱۱۱) وقال محققه: اسناده وابن قدامة في ((الرقة والبكاء)) (۱۱۱) وقال محققه: اسناده صحيح.

أنتطحا))(<sup>(۹۹)</sup>. واته: (ههموو شتیّك دهمهقالهی لهسهر دهبیّت لهپوٚژی كوّتاییدا ههتا دوو بزنیش سهبارهت بهو شتهی كه شهره شاخیان لهسهر كردووه).

پێنجهم: ئهگهر تۆله كردنهوه زياده وى تيابكريت تۆلهى ئهو زياده رەوبيهى ئى دەسەندريتهوه:

دایکی باوه پرداران عائشه (رسی الله عنه) ده فه رموید: ((إِنَّ رَجُلاً قَعَدَ بَین یَدی النی سُقی)، فقال: یارسول الله: إِنَّ لی مَملوُکین یُکدِّبوئنی، و یَخوُنی، و یَعصُونی و اشتِمهم و اضرِبُهُم فکیف اَنا مِنُهم ؟ قال: ((یُحسبُ ما خَانُوكَ و عَصوكَ و کَتبوُكَ و عِقابَكَ آیّاهُم ... و إِن کان عِقابُك آیّاهُم فُوقَ دُنُوبِهم أَقْتُص لَهِمُ مِنك الفضل...))(۲۰۰، واته: (پیاویک لهبه رده م پیغه مبه ری خوادا (ﷺ) دانیشت و وتی: نهی پیغه مبه ری خوا: من دوو خزمه تکارم (واته: عهبد)م ههیه دروّم لهگه لا ده کهن و خیانه تم لی ده کهن و سه رپیچیم ده کهن، ومنیش جوینیان ههیه دروّم لهگه لا ده کهن و خیانه تم لی ده کهن و سه رپیچیم ده کهن، ومنیش جوینیان پی ده ده م و لییان ده دهم، نایا من چونم بو نهوان ؟ پیغه مبه ری خوا (ﷺ) فه رمووی: (نهوهی که خیانه تیان لهگه لا کردویت و مسه رپیچی یان کردویت و دروّیان لهگه لا المگه لا کردویت و شه ربی نهوان به رامبه رده کریّن ...... نهگه رسزاکه ی تو بو نه و کات توّله ی زیادی نهوان کی دهسه ندریّته و می به رامبه رتاوانه کانیان زیاتر بیّت نه و کات توّله ی زیادی نهوانت لی دهسه ندریّته و هروی.

### شەشەم؛ ئەوەي ستەم ئە (معاهد)(٦١٠)يك بكات؛

پێغهمبهری خوا (ﷺ) فهرموویهتی: ((... ألا مَن ظَلَمَ مُعاهِداً، أو اِنتَقصَهُ، أو كُلِّفهُ فَوقَ طاقَتهِ، أو أَخَذَ مِنهُ شَيئاً بغيرِ طِيب نفس، فَأَنا حَجِيجُهُ يَوم القيامَة))(٢٠٠. واته: (... ههر كهسێك ستهم له (معاهد)ێك بكات (واته: بي باوهڕێكی ڕێگه پي دراو لهلایهن دهولهتهوه)یان سوكایهتی پی بكات یان شتێكی لی داوا بكات كه لهتوانایدا نمبێت یاخود شتێكی لی

<sup>(</sup>مجمع أخرجه: أحمد (٣٩٠/٢) (٣٩٠/٣) (١٢٣٨) وقال محققه: اسناده ضعيف، وأبنو يعلني (١٤٠٠)، و قبال الهيثمني في: ((مجمع الزوائد)) (٣٤٩/١٠): إسناده حسن .

<sup>(</sup>١٠٠) أخرجه: الترمذي (٣١٦٥) وقال: حديث غريب، وصححه الشيخ الألباني في ((صحيح سنن الترمذي))((٢٥٣١)

<sup>(</sup>۱۱) معاهد: واته شهو شههلی کتابهی که باج دهدات به دهونهتی نیسلامی و دهونهتی نیسلامی بهرگری لی دهکات .

<sup>(</sup>٢١) أخرجه: أبي داود (٣٠٥٢)، و صححه الشيخ الألباني في ((صحيح سنن أبي داود)) (٢٦٢٦) .

بسەنیّت بەبیّ رەزامەندی خوّی، من داوای توّلهی بوّ دەكەم وە داواكار دەبم لەسەر ئەو كەسەی ستەمەكەی لیّ كردووە لەروّری كوّتاييدا).

حەوتەم: ئەو كەسەى يەكىك بەستەم بكوژىت تۆلەى ئى نەسەنرابىتەوە ئەرۆژى كۆتايىدا دەكوژرىتەوە:

وهك ئەبو هوپەيپە (ﷺ) دەفەرمويّت: ((إنَّ الرَّجُلَ لِيُقتَلُ يومَ القيامَةِ أَلفَ قِتْلَةٍ بِضروبٍ ما قتلُ)) (۱۳۰ واته:((پياوى بكوژ لەپۆژى كۆتاييدا هەزار جار دەكوژريّتەوە بەو شيّوەيەى كە ئادەميەكەى پى كوشتووە لە دونيادا).

ههشتهم؛ نهو نادهمیزادهی که بهستهم دهکوژریّت بکوژهکهی خوّی دهدوٚزیّتهوه و دهستی دهگریّت و دهیبات بو لای خوای گهوره:

ئيبنو عهباس (ﷺ) ده گيْرِيْته وه له پيْغه مبه رى خواوه (ﷺ) كه فه رموويه تى: ((يَجِئُ الْقُتُولُ بالقاتِلِ يومَ القيامَةِ [آخذاً بيَدهِ] (۱٬۰ ناصِيَتُهُ و رَاسُهُ في يدَيهِ و اوداجُهُ تَشْخَبُ دماً يَقُولُ: يا ربِّ [إنَّ هذا] قَتَلَنَي، حتَّى يُدنِيهِ مِنَ العرشِ [فَيَقولُ اللهُ لَهُ: لِمَ قَتَلَتَهُ؟] (۱٬۰ فَيَقُولُ: لِتَكونَ العِزةُ لِفلان [في رواية: ..بذنهِ عِالَى اللهُ تعالى لِفلان [في رواية: ..بذنه عِلَى النارِ اللهُ تعالى للقاتِلِ: تَعِسْتَ و يُدْهَبُ بِهِ إلى النارِ اللهُ اللهُ واته: (كوثراو بكوژه كهى خوّى دينيْت له پوژى كوّتاييدا (دهستى بهده ستيه وهيه تى) ناو چهوانى و سهرى به هه دردوو

<sup>(</sup>۱۲) قال الحافظ السيوطي في كتابه ((الجامع الكبير)) كما في ((منتخب كنـز العمـال)) (۱۶۱/۹): أخرجـه ابـن ابـي شـيبة ((المصف)) (۳۸۵۹۳) ياسناد صحيح، و في رواية: ((من مثل بذي روح ثم لم يتُب مثل الله به يـوم القيامـة)) أخرجـه أحمد (۲۰۱/۳) وقال محققه: حديث صحيح، (۹۲/۲) و الطبراني في ((الأوسط ))(۲۰۱/۳).

<sup>&</sup>lt;sup>(۱۴)</sup> في رواية أحمد .

<sup>(</sup>٩٠) في رواية: النسائي (٨٤/٧)، و الطبراني (٩٠٠٧٥).

<sup>(</sup>الرتوتيب صحيح الجامع)) ١٣/٣ ((١٦) .

<sup>&</sup>lt;sup>(۱۷)</sup> في رواية احمد (۲۱٤۲) .

<sup>(&</sup>lt;sup>٦٨)</sup> في رواية النزمذي (٣٠٢٩) .

<sup>(</sup>٢٩٠) أخرجه: أحمد (٢١٤٢)، و الحميدي (٤٨٨)، وابن ماجة (٢٦٢١)، و النسائي (٧٥/٧، ١٨٧)، و الترمذي (٢٠٩٩) و قال: حديث حسن غريب، وصَحَّحَهُ الشيخ الألباني في ((صحيح سنن اللومـذي)) (٢٤٢٥)، و في ((صحيح سنن ابن ماجة)) (٢١٢٧)، و في ((المشكاة)) (٣٤٧٨) و ((صحيح سنن النسائي)) (٣٧٣٣).

دەسىتيەرەيەتى و شادەمارەكانى خوينى لىن دەپرژینت و دەنینت ئىمى پىمروەردگار (ئائەمە) منى كوشت، ھەتا نزیكى دەكاتبەرە لەعەرش (خوا پىنى دەڧەرموینت بۆچى كوشتت) ؟ ئەریش دەنینت: بۆ ئەرەى سەربەرزى بۆ ڧلأنە كەس بین — لەپیوايەتیكدا — (لەبەر سامانى ڧلانە كەس) بكوژەكە (تارانەكانى) كوژرارەكەى لەسەر دادەنرینت (وەخواى پەروەردگار بە بكوژەكە دەڧەرموین: پیسوا بوریت، و دەبرین بەرەو ئاگر) .

# نۆيەم؛ ئەو كەسەي خيانەتكارى بەرامبەر خيزانى موجاھيديك بكات؛

پیغهمبهر (ﷺ) دهفهرمویت: ((ما مِنْ رَجُلِ مِنَ القاعدِینَ یَخلُفُ رِجُلاً مِنَ الجاهدینَ [في اهلِهِ بسوءً] (۱۷) إلا نُصِبَ لَهُ یومَ القیامةِ، فَیُقال: هذا فُلانُ بن فلان، فَخَدْ مِنْ حَسناتِهِ تَمَّ التَفَتَ إلى اصحابهِ فقال: فَما ظنكم، ما أرى یَدرَعُ مِن حسناتِهِ شیئاً)) (۱۷) واته: (ههر پیاوینك لهدانیشتووان (واته: نهوانهی که نهچوون بو جیهاد) (خراپهیهك) بهرامبهر خیزانیکی موسولمانه موجاهیدهکان بکات، نهو کهسه لهروژی کوتاییدا بوی پادهوهستینریت و دهوتریت: (نائهمه فلانی کوپی فلانه له چاکهکانی ببه)، نینجا پیغهمبهری خوا (ﷺ) دهوتریت: (نائهمه فلانی کوپی فلانه له چاکهکانی ببه)، نینجا پیغهمبهری خوا (ﷺ) هممووی دایهوه بهلای هاوهلهکانیدا و فهرمووی: (گومانتان چونه، وا نهزانم چاکهکانی هممووی دهباو هیچی لی جی ناهیلایت)).

## دهيهم: پچرينهرى خزمايهتى (قاطع الرحم):

پینغهمبهری خوا (ﷺ) دهفهرموینت: ((الرَّحِمُ شَجنةٌ (أي:قرابة مشتركة كاشتباك العروق) مِنَ الرَّحْن، و إنَّها تَجِئُ يومَ القيامَةِ تَتَكَلَمُ بِلِسان ذَلَقِ [تَقُولُ: أي ربِّ ظُلِمتُ، إني أسئ إليّ، و إني قُطِعْتُ، قال: فَيُجيبُها ربُّها: ألا تَرْضَينَ أنْ أَقُطْعَ مَنْ قَطَعَكِ، و أَصِلَ مَنْ وَصَلَكِ](٢٧)،مَنْ أَشَارَتْ إليهِ بِقَطعِ قَطَعَهُ اللهُ))(٢٧) واته: (پهجم و بهزهيي

<sup>&</sup>lt;sup>(۲۰)</sup> في رواية ابن حبان (۲۳۵) .

<sup>(</sup>٧١) أخرجه: مسلم (١٨٩٧)، و أبوداود (٢٤٩٦)، و النسائي (٦/٠٥)، و ابن حبان (٤٦٣٥) و قال محققه: إسناده صحيح على شرط مسلم.

<sup>(</sup>٢٢) في رواية: ابن حبان (\$ \$ \$) وقال محققه: حديث صحيح .

<sup>(</sup>۱۲۰) أخرجه: الحاكم (۱/۲، ۳۰)، وصُّححه على شرطهما و وافقه الذهبي، و أخرجه البخاري في ((الأدب المفرد)) (۵۵) و أبوداود (۱۶۹۱)، وأحمد (۱۳۰۲)، و الحميدي (۹۱۱)، و الحاكم (۱۹۹۴) وصَححه و وافقه الذهبي مختصرا، و صححه الشيخ الألباني في ((صحيح الأدب المفرد)) (۲۰)، و في ((السلسلة الصحيحة)) (۹۲۵).

### يانزههم: توَّلُه سهندنهوه لههموو دروست كراوان تهنانهت ناژهنّهكانيش:

ئەبو ھوپەيپە(ﷺ) دەگيپريتەوە لە پيغەمبەرى خواوە (ﷺ) كە فەرموويەتى: ((لَّسُودُنَّ الْحُسَوقَ إِلَى اُهلِها حَتَّى يُقَادَ لِلشَّاةِ الجَلْحاءِ مِنَ الشَّاةِ القرناءِ))(۱۷۰، واته: (مافەكان دەگەپينريتەوە بۆلاى خاوەنەكانيان ھەتاكو تۆلەى بزنى بى شاخ دەسىينريتەوە لە بزنى شاخدار).

### دوانزههم: لي پيچينهومي گران لهسهر دمولهمهندان و دمسه لاتداران دمبيت:

عەبدولأى كوپى عەمر (ﷺ) دەگيْرِيْتەرە له پيْغەمبەرى خواره(ﷺ) كە فەرموويەتى: (.... توندترين لى (... ويَبقى شِدَّةُ الجِسابِ على دُوي الأمرالِ و السُلطانِ)) واته: (.... توندترين لى پيْچينەرە دەميْنيْتەرە بەسەر خارەن سامان و دەسەلاتدارەكان). لەبەر ئەمە بوو ھەمووجار ئەبو زەپى غەفارى دەيفەرموو: ((دُو الدر همين اشد حساباً أو قال حبساً من دُي الدرهم)) (۲۱) واته: (خارەنى دوو درهەم وەستان و لى پيْچينەرەى سەخت تردەبيّت للدرهم)).

<sup>(</sup>٧٤٧) أخرجه: الترمذي (٢٤٧٠) و قال: حديث حسن صحيح، وصحّحه الألباني في ((صحيح سنن الترمذي))(١٩٧٢) .

<sup>(&</sup>lt;sup>۷۰)</sup> أخرجه: ابن حبان (۲٤۱۹) و قال محققه: إسناده صحيح .

<sup>(</sup>۲۹۰ أخرجه: و هناد ((الزهد)) (۵۸۹) وقال محققه: رجاله ثقات، وأحمد ((الزهمد)) (۱۴۷)،ابسن ابسي شبيبة (۳۴۲/۱۳)، وابو نعيم (الحلية) (۱۹۴/۱)، وابو داود (الزهد) (۲۲)، وابن المبارك (الزهد) (۵۱۰) وقال محققه: سنده صحيح،

#### سيانزههم: ئهو كهسانهي كه مندال لهدايكهكانيان دوور دهخهنهوه:

ئەبو ئەيوب (﴿ ) دەگيْرِيْتەرە لە پِيْغەمبەرى خوا (﴿ ) كە فەرمورىيەتى: ((مَنْ فَرُقَ بِينَ وَالِدَةٍ وَ وَلَدِها فَرُقَ الله بَينه و بينَ أَجِبِّهِ يوم القيامةِ )) (۱۷۷ واته: (هەركەسيك جياوازى بخاته نيْوان دايكيْك و مندالْهكهى، خواى پهروەردگار جياوازى دەخاته نيْوان ئەر كەسـه و خۆشەرىسـتانى لـه پۆژى كۆتاييـدا (واته: هەركەسـيْك دايكيْك لـه جگـەر گۆشەكەى دوور بخاتەرە ئەر كەسە خواى پەروەردگار لە خۆشەرىسـتانى خۆى دوور دەخاتەرە ئەر كەسە خواى پەروەردگار لە خۆشەرىسـتانى خۆى دوور دەخاتەرە لەرۆژى كۆتاييدا).

# حالَى سەركردەكان لەرۆژى لى پيچينەوەدا

يهكهم: پهشیمان بوونهوه نهسهر سهركردایهتی كردنیان بۆ خهنكان:

ئىمبو هـورەيرە (ﷺ) دەگىپرىتـەوە لـه پىغەمبـەرى خـواوه (ﷺ) كـه فەرموويـەتى:

((لَيُوشَكُ رَجُلٌ أَنْ يَتَمنَى أَنَّهُ خَرُّ مِنَ الثريا، و لَمْ يـلِ مِنْ أَمِر الناسِ شيئاً)) واته: (نزيكه پياوينك خۆزگه بخوازينت كه لـه ثورەياوه (واته: لهههره ئهستيرهى بهرزى ئاسمان) فيئ بدرايهته خوارەوه و هيچ كارينكى خهلكانى بهدەست نهبووايه)، لهفهرموودهيهكى تردا هاتووه كه پيغهمبهرى خوا (ﷺ) فهرموويهتى: ((ويـلٌ لِلأُمراء، ويللٌ لِلعُرفاء، [ويـلٌ لِلوزراء]، ويلٌ لِلأُمناء، لَيتَمنَينَ أقوامٌ يومَ القيامةِ أَنَّ ذوائِبَهُم كانَتْ مُعَلَقة بالثريا، لَيدَلُونَ بين السماءِ و الأرض، و إنَّهُم لَمْ يَلُوا [مِنْ أُمِرَ الناسَ شيئاً] (٢٠٠))(١٠٠٠) واته: (هاوارو بههيلاك چوون بـۆ كاربهدهسـتان و، بـۆ هسهوالگران، و بـۆ وەزيرەكان و، بـۆ ئهمينـدارهكان،

<sup>(</sup>المشكاة)) أخرجه: الترمذي (١٥٦٦) و قال حديث حسن غريب، والدارمي (٢٤٧٩)، وصححه الشيخ الألباني في ((المشكاة)) (٣٣٦١)، و ((صحيح سنن الترمذي)) (١٢٧١) .

<sup>(&</sup>lt;sup>۷۸)</sup> أخرجه: أحمد (۱۰۷۳۷) و قال محققه الأرناؤوط: حديث حسن، الحاكم (٩١/٤) و صُححه و وافقه الذهبسي، و ابسن حبان (٣٣٦)) و قال محققه: إسناده حسن، و حسنّة الشيخ الألباني في ((السلسلة الصحيحة)) (٣٦١) .

<sup>. &</sup>lt;sup>(۷۹)</sup> في رواية الحاكم .

<sup>(</sup>۱۰۷۰) أخرجه: أحمد (۲/۲۵) (۲۵۷/۱) و قال محققه: شعيب الأرناؤوط: إسناده حسن، والبيهقي (۱۳/۱۰)، وابـو يعلـى (۲۲۱۷)، و الطياليسـي (۲۲۲۷)، و الحاكم (۲۱/۱) و صحّحه و وافقـه الذهبــي، و الرويـاني في: ((المسـند)) (ر۴۵۰)، و قال الهيثمي: ((مجمع الزوائد)) (۲۰۰۵): رواه أحمد و رجاله ثقات .

ئهوان بلهرانایه ته وه لهنیوان ئهرزو ئاسماندا نه ک (کارو باری خه لکیان به دهست بوایه)، له پینه مبه ری خواوه له پینه مبه ری خواوه له پینه مبه ری خواوه (ﷺ) که فهرموویه تی: ((إنَّکُمْ سَتَحرِصونَ علی الإمارة و إنَّها سَتَکونُ نَدامةً و حسرةً یوم القیامة)) (۱۱) واته: (ئیوه سوور ده بن له سه ر به ده ست هینانی کاربه ده ستی وه ئه وه شده ده بنیت به په شیمانی و ئاخ بزتان له رِفرژی کوتاییدا).

له پیوایه تیکی تردا پیغه مبه ری (ﷺ) ده فه رمویت: ((ما من رجل یلی أمر عشرة فما فوق ذلك الااتی مغلولاً یوم القیامة یده الی عنقه فکه بره، أوبقه إثمه)(۲۰۰ [ولاً لایفکه الا العدل أو یوبقه الجورً](۲۰۰)). واته: (هه رپیاویک سه روکاری ده که سبی کردبیت یان زیاتر ده سبتی به سبتراوه به ملیه وه به کوت وزنجیره دیته به رده م خوا له پوژی کوتاییدا یان چاکه کانی پزگاری ده کات یان خرابه کانی له ناوی ده بات). له پیوایه تیک دا [ته نها داد په روه ریه که ی کوت و زنجیر که ی له سه رلاده بات یان سته مه که ی له ناوی ده بات].

دووهم: سهرۆك و كاربهدهست چۆن بوو بيت نهگهن گهنهكهيدا پهروهردگاريش وا دەبيت نهگهن ئهو سهرۆك و كاربهدهسته دا:

نامبو مهریهمی نهزدی (ﷺ) دهگیْرِیّته وه له پیّغه مبه ری خواوه (ﷺ) که فهرموویه تی:

((مَنْ ولاهُ اللهُ شیئاً مِنْ أمورِ المسلمین، فاحتجب دون حاجتهِمْ و خلَّتهم و فقرهِمْ احتجب َ الله

دون حاجتهِ و خلتِهِ و فقره یوم القیامة))(۱۹۰ واته: (ههرکه سیّك خوای پهروه ردگار شتیّك

له کاروباری موسولمانانی خستبیّته ژیر دهستی، نه و خوّی دزیبیّته وه له پیویستی و

که م و کوری و هه ژارییان خوای پهروه ردگاریش پیویستی و هه ژاری و که م و
کوریه کانی بو جی به جی ناکات له روژی کوتاییدا).

<sup>(</sup>٨١) أخرجه: النسائي (٢٥٥/٨)، وصححه الشيخ الالباني في ((الصحيحة)) (٢٥٣٠)، و((صحح النسائي)) (٢٦١١).

<sup>(&</sup>lt;sup>۸۲)</sup> أخرجه: أحمد (۲۲۳، وقال محققه: صحيح لغيره .

<sup>(</sup>۸۲) أخرجه: أحمد (۹۵۷۳): اسناده قوي

<sup>(&</sup>lt;sup>۸٤)</sup> أخرجه: أبو داود (۲۹٤٨)، و الترمـذي (۱۳۳۲) و قـال: حـديث غريب، و الحاكم (۹۳/٤) و صححه و وافقـه الذهبـي، و الطبراني في ((الكبير)) ۲۲/(۸۳۲)، وصححه الشيخ الألباني في ((صحيح الجامع)) (۲۲/۲۱) و ((السلسلة الصحيحة)) (۲۲).

سیههم: نهوهی نه کومهنی موسونمانان جیا دهبیتهوه وه ههونی دهست خستنی دهسته لات دهدات نرخی نی یه لای خوا:

حوزهیفه (ﷺ) گیراویه تیه وه که پیغه مبه رﷺ فهرموویه تی: ((من فارق الجماعة واستذل الاماره لقی الله ولاوجه له عنده)) (۱۵۰ واته: (ههرکه سی خوی له کومه لی موسولمانان جیا بکاته وه و هه ولی ده ست خستنی ده سته لات بدات هیچ نرخیکی نابیت که ده گات به خوا له رفزی کوتاییدا).

# چوارەم: كاربەدەستان لى پىچىنەوەيان لەگەندا دەكرىت سەبارەت بە كەمووكوريەكانيان:

ئەنەسىي كورى مالىك (ﷺ) گيراويەتەوھ كە پيغەمبەر (ﷺ) فەرموويەتى: ((يـۇتى بالحكام يوم القيامة، بمن قصَّر، وبمن تعدّى، فيقول الله تعالى: انــتم خــزان أرضــي، ورعــاة غنمــي وعندكم بغيتي، فيقول للذي قصّر: ماحملك على ما صنعت ؟ فيقول: الرحمة، فيقول الله جمل جلاله: انت ارحم بعبادي مني ؟ ويقول للذي تعدّى: ما حملك على ما صنعت ؟ فيقول: غضبت لك فيقول الله: انت اشد غضباً مني ؟ فيقول: انطلقوا بهم فسدّوا بهم ركناً من أركان جهنم))(٨٦) واته: (كار بهدهستان له رِفْرْی كۆتاييدا دهمينرين و ههنديكيان كهم و كوريان كردووه له فهرمانرهوایی یهکهیاندا وه ههندیکیان دهست دریژیان کردووه. خوای گهوره پییان دەفەرمويت: ئيوه كليىل بىه دەسىتى خەزينىەكانى سىەر زەوى مىن بوون وە شىوانى مەرەكانم بوون، و دواكاريەكانى من لاى ئيوەيە، ئينجا بەرەيان كە فەرمان رەواييەكەي به که و کوری ئه نجامداوه پسی ی ده فه رموید: چسی وای لسی کردیت به وجوره رەفتاربكەيت؟ ئەويش دەلىنىت: بىز ئەوەى بەببەزەيى بم بۆيسان . خىواى گەورەش دهفهرمويّت: ئايا تو بهبهزهيي تربوويت بق بهندهكانم له من . ئينجا بهوهيان دهفهرمویّت که سنوری بهزاندوه و دهست دریّری کردووه: چی وای لی کردیت بهو جۆرە رەفتار بكەيت؟ ئەويش دەڭيت: لە پيناوى تۆدا لييان تورەبووم. خواى گەورەش دهفهرموينت: ئايا تو تورهتر بوويت له من (واته: من له دونيادا لييان توره نهبووم ئهى بو تو لنيان توره بوويت) ياشان خواى گهوره دهفهرمويت:بيان بهن گوشهيهكى دۆزەخيان پێپڕ بكەنەرە.

<sup>(</sup>٨٥) أخرجه: أحمد (٣٣٢٨٣) وقال محققه: اسناده حسن.

<sup>(</sup>٨٦) اخرجه: ابن ابي الدنيا((الأهوال))(٢٤١)، وقال الشيخ الارناؤوط في تحققيه لــ((نهاية البداية))(ص:٢٠٤)حديث حسن

## زیاد کردنی پاداشتی کردهوه چاکهکان

يهكهم؛ ياداشتي يادكردني خوا.

نهبو دهرداء (هل) دهگیرینته وه له پیغه مبه ری خواوه (ای که فه رموویه تی: ((ألا أَنبُكُم بِخَير أَعْمَالِكُم، و أزكاها [و أرضاها] (۱۸۰۰) عِنْدَ مَليكِكُم، و أرفَعها في دَرَجاتِكَم، و خيرٍ لَكُم مِنْ أَنْ تَلقُوا عَدُوكُم فَتَصْرِبوا أَعَناقَهُم و يَضرِبوا أَعَناقَهُم و يَضرِبوا أَعَناقَكُم ؟ قالوا: بلی، قال: ذِكرُ الله)(۱۸۰۰ واته: (ئایا پیتان پابگهیه نم به چاکترین كرده وه کانتان و پاکترینیان (و پازی ترینیان) لای پهروه ردگارتان، و به رزترینیان له پله کانتان چاکتره بوتان له وه ی پوو له پهرووی دو رفتان له وه ی پهرووی دو رفتان له وه ی پهرووی دو رفتان بده ن و له که ردنتان بده ن و له که ردنتان بده ن و ده های ناده ن و اله که ردنتان بده ن و نه هاوه نه که رموویان: (واته: هاوه نه که نه که نه که در کان): به نی نه فه رمووی نیاد کردنی خوا) .

پیاوانی کۆپی یادکردنهوهی خوای پهروهردگار پیاوانی پیردارن لای پهروهردگار له پیاوانی کۆپی یادکردنهوهی خوای پهروهردگار پیاوانی پیردارن لای پهروهردگار له پیزه کۆپیتهوه له پینههمهوری خواوه (ﷺ) که فهرموویه تی: ((یَقُولُ الله صخر و جل (سَیَعلَمُ اُهل الجمع من اُهل الکرم) فقیل: و مین اُهل الکرم یا رسول الله و قال: (مجالس الذکر فی الساجد)(۱۸۹۰)، واته: (خوای پهوهردگار لهروژی کوتاییدا دهفهرموینت: خهلکی مهحشه کنیستا دهزانن کی پیز لی گیراوانن. وترا: خهلکانی پیز لی گیراو کین شهی پیغهمهوری خوا و پیغهمهوری خواش (ﷺ) فهرمووی: شهوانهن بهشداربوون له (کوپی یادکردنهوه لهمزگهوتهای الهروژی کوتاییدا

<sup>&</sup>lt;sup>(۸۷)</sup> فی روایة ابن ماجة .

<sup>(</sup>۱۹۵/ه) أخرجه: أحمد (۱۹۵/ه)، (۲۷۹۶)، بإسناد حسن كما قال المنظري في (الترغيب )كما في ((تهطيب الترغيب)) (۱۶۵۷)، و الترمذي (۳۷۷۹)، و ابن ماجة (۲۷۹۰)، و الحاكم (۲۱۹۱) وصححه و وافقه اللهبي، و صححه الشيخ الألباني في ((صحيح سنن الترمذي)) (۱۳۹/۳)، و في ((صحيح سنن ابن ماجة)) (۳۰۵۷)، و ((الكلم الطيب))(۱)، و في ((المشكاة)) (۲۲۲۹)، و في ((صحيح الجامع)) (۲۲۲۹).

<sup>(&</sup>lt;sup>٨٩)</sup> أخرجـه: أحمـد (٧٦/٣-٧٦)، والبيهقـي في ((الشـعب)) (٥٣٥)، و قـال الهيثمـي ((المجمـع)) (٧٦/١٠): رواه احمـد بإسنادين و أحدهما حسن، وضعفه الشيخ الالباني في ((ضعيف العرغيب)) (٩١٤) و اوردناه للعلم فقط.

یادکردنه وهی خوای پهروه ردگاره له به یانیان و ئینواران: وهك پینه مبه ری خوا ( این یادکردنه وهی پینه مبه ری خوا ( این ده فهرمویت: ((مَنْ قَالَ حَینَ یُصْبِحُ و حَینَ یَمسی: سبحان الله و بِحَمده مائِة مرَّة، لَمْ یاتِ أحد یوم القیامة بافضلِ مِمَّا جاء بِهِ إلا اُحَد قال مشل ما قال أو زاد علیه ) ((۹۰) واته: (ههرکه سین که به یانی و ئینواره ی به سهر داهات بلینت: (سبحان الله و بحمده) سهد جار، هیچ که سین له پینانی و تاییدا نایه ت به کرده و هیه که چاکتر بینت له و کاره ته نها یه کین نه بینت و ه که یادی و و و و یاخود له نه و زیاتری و توه ).

### دووهم: شهونوێڙ و سوياس کردني پهومردگار:

عوقبهی کوپی عامر (ﷺ) دهگیپیتهوه له پیغهمبهری خواوه (ﷺ) که فهرموویهتی: ((.. یُجْمَعُ الناسُ فی صعید واحد، یَنفِدُهم البَصَر، ویُسمِعُهم الداعی، فَیُنادی مُناد، سَیَعلَمُ اُهلُ الجمعِ لِمَنْ الکرَم الیوم (ثلاث مرَّات)، ثمَّ یَقول: این الدّین کائت تَتجافی جُنوبُهم عن المصاجع، ثمَّ یَقول: این الدّین کانوا لا تُلهیهم تِجارةٌ ولا بیغ عن ذِکرِ اللهِ، ثمَّ یُناد مناد: این الخمادون تُمُ معدون ربَّهُمم))((۱۹) واته: (.... خهلکان کودهکرینهوه له جیگهیهکدا چاو ههموویان دهبینیت و بانگهوازکاریش دهنگی دهگاته گوییان، ئینجا بانگهوازکاریش دهنگی دهگاته گوییان، ئینجا بانگهوازکارین بانگ دهکات: خهلکی مهحشهر نهمپو دهزانن پیز بو کییه (سی جار)، پاشان دهلیّت: له کوین نهوانهی له جیگه خهوتنهکانیان ههلدهستان و شهونویژیان دهکرد، نینجا دهلیّت: لهکوین نهوانهی که بازرگانی و کبرین و فروشتن یادی خوای لهبیر نهبردوونه تهوه، نینجا بانگاریک بانگ دهکات، لهکوین نهو سوپاسکارانهی که نهبردوونه تهودگاری خویان دهکرد) سوپاسیکاران یهکیکن له چاکترین بهندهکانی خوای گهوره لهپوژی کوتاییدا، وه عمیرانی کوپی حهصین (ﷺ) دهگیپیتهوه له

<sup>(</sup>۱۰) أخرجه: مسلم (۲۷۸۶)، و الترمذي (۳۶۹۹)، و قال: حسن صحيح غريب، و صححه الشيخ الألباني في ((صحيح سنن الترمذي)) (۲۷۸۶)، و في ((صحيح الترغيب)) (۲۰۵). و إن الله تعالى يجازي عباده الصالحين على حسناتهم، ويعطى آلاف الحسنات على الحسنة الواحدة التي عملها العبد في الدنيا، فعن ابي هريرة ﴿ وَلَ اللهُ عَنْ وَجِلُ يعطيهِ ابِي رُبُعطي عبده بالحسنة الواحدة) ألفي ألف حسنة)) ثم تلا أبوهريرة: ﴿ إِنْ تَلُكُ حسنة يضاعفها و يُدوّتِ مِنْ لَدنة أَجِراً عظيماً ﴾ فقال: إذا قال الله تعالى عز وجل ﴿ اجراً عظيماً ﴾ فمن يقدر قدره . رواه أحمد (۲۱ه-۲۷۰) باسناد جيد . كما قال الهيثمي في: ((مجمع الزوائد)) (۱۹۵۶)، وأخرجه: البزار (۲۰۹۳) .

<sup>(&</sup>lt;sup>(۱)</sup> أخرجه: الحاكم (٣٩٨/٢) وصُححه و وافقه الذهبي، وابن ابي الدنيا (الاهوال) (٢١٤)، وقال السيوطي في ((البـدور السافرة)) (٣٦٥):اسناده حسن .

پیغهمبهری خواوه (ﷺ) که فهرموویهتی: ((إنَّ أَفْضَلَ عبادِ اللهِ الْحَمَّادونْ ...)) (۹۲) واته: (چاکترین بهندهکانی خوا سوپاسکارانن......).

## سىّيهم: خاومنى زانست (بهتاييهتى زانسته شهرعيهكان).

خوای پهروهردگار پلهی زانایانی ئیسلام زوّر بهرز دهکاتهوه وکاره چاکهکانیان زوّر بور دهرانن وهك ئهبو دهرداء(ﷺ) نوّر بوّ زیاد دهکات چونکه زانایان هه لگری پهیامی پیّفهمبهرانن وهك ئهبو دهرداء(ﷺ) دهگیریّتهوه له پیّفهمبهری خواوه (ﷺ) که فهرموویهتی:((... إنَّ الْعُلَماءَ وَرَئَهُ الْأَنبیاءِ..))(۱۲۰ واته: ( .... زانایان میراتگری پیّفهمبهرانن....).

<sup>(&</sup>lt;sup>۱۲)</sup> أخرجه: أحمد (٤٣٤/٤)، والطبراني ((الكبير)) ١٨/(٢٥٤)، و صححه الشيخ الألباني في ((السلسلة الصحيحة)) ((١٥٨٤) .

<sup>(&</sup>lt;sup>٩٢)</sup> أخرجه: الترمذي (٢٦٨٢)، وابن ماجة (٢٢٣)، وصححه الشيخ الألباني في ((صحيح سنن أبس ماجــة)) (١٨٢)، وفي ((صحيح الترغيب)) (٦٨) .

<sup>(</sup>٩٤) أخرجه: الترمذي (٢٦٨٥)، وصححه الشيخ الألباني في ((صحيح الترغيب)) (٧٨)،.

چوارهم: پاراندوه لدخوا .

خوای گهوره داوای لهبهنده کانی کردووه که لیّی بپارینه وه و داوای لی بکهن و به لیّنی داوه داواکاریه کانیان جی به بکات وه ک خوای گهوره ده فهرمویّت: ﴿ وَقَالَ رَبُّكُمُ أَدْعُونِ ٓ أَسْتَجِبٌ لَكُوْ الله عَلَى الله وه خوای گهوره پاداشتی پارانه وه یه کجار زوّر ده کات له پوری کوتاییدا چونکه هیچ بهندایه تیه نی یه به پیزتر بیّت له پارانه وه وه ک نه به پوری کوتاییدا چونکه هیچ بهندایه تیه نی یه به پیزتر بیّت له پارانه وه وه ک نه به و هموره یره (ﷺ) که فهرموویه تی : ((لَیسَ شیّ آکرمَ علی اللهِ مِنَ الدُعاءِ)) واته: (هیچ شتیک نی یه لای خوا به پیزتر بیّت له پارانه وه).

خوای گهوره پاداشتی پاپانهوهی ئهو بهندانهی که لهدونیادا بوّی جیّبهجیّ نهکردوون لهپوّژی کوّتاییدا بوّیان جیّبهجیّ دهکات و پاداشتهکانیان یهکجار زوّر دهکات، ئهبی سهعیدی خودری (ش) دهگیّپیّتهوه له پیّغهمبهری خواوه (گ) که فهرمویهتی: ((ما مِنْ مُسلِم بدعوا الله بدعوة لَیسَ فیها إثم و لا قطعهٔ رَحم، الا اعطاه الله بها إحدی تلاث: اما ان یَستَجیب [فی روایة: یُعَجِّل] له دَعوتهٔ او یَصرِف عنهٔ من السوءِ منلها، او ان یَدَّخِرَها فی الآخِرة [من الخیر مثلها])) (۱۹۰ واته: (ههر موسولمانیک بپاپیّتهوه له خوا بههه پاپانهوهیه که تاوان و پهیوهندی خزمایهتی پچپانی تیّدا نهبیّت نهو کهسه خوای پاپانهوهیه که تاوان و پهیوهندی خزمایهتی پچپانی تیّدا نهبیّت نهو کهسه خوای گهوره یهکیک لهو سین شتهی پی دهبهخشیّت، یان نهوهتا پاپانهوهکهی بو جیّبهجی دهکات یه دهکات یه وازنهوه کهی بو دهات یازنهوه که دهکات له پوژی موسیبهت)، یان نهوهتا نهوهندهی پاپانهوه کهی چراکهی بو که نه که ده کات له پوژی

<sup>(</sup>مه) أخرجه: الترمذي (٣٣٧٠) و قال حديث حسن، وابن ماجة (٣٨٢٩)، و حسنة الشيخ الألباني في ((صحيح سنن أبس ماجة)) (٣٠٨٧)، و في ((المشكاة)) (٣٣٢) التحقيق الثاني .

<sup>(</sup>۱۱) أخرجه: أحمد (۱۸/۳)، والبزار (۱۱۶۳)، و ابو يعلى (۱۰۱۹)، وقال المندري في ((الترغيب)): أخرجه أحمد و البزار و أبو يعلى (۱۰۱۹)، وقال المندري في ((الترغيب)): أخرجه أحمد و البزار و أبو يعلى بأسانيد جيدة: كما في ((تهذيب الترغيب)) (۱۵۸۹)، وأبو نعيم الأصفهاني ((حلية الأولياء)) (۲۱۱۳)، و البخاري ((الأدب المفرد)) (۷۱۰)، و الحاكم (۱۹۳۱) و صححه و وافقه اللمبيي و اللفظ له، و صححه الشيخ الألباني ((صحيح الأدب المفرد)) (۱۹۵۷)، و ((مختصر العلو)) (ص: ۲۹۲)، و قال الشيخ الأرناؤوط ((شرح العقيدة الطحاوية)) (ص: ۲۸۲): إسناده صحيح .

## پێنجهم: دامركاندنهومي فيتنهو كۆمهٽي سهرلي شێواومكان.

پێغهمبهری خوا (ﷺ) سهبارهت بهشه پکردن (جهنگاندن) بهرامبه و خهواریج دهفهرمویّت: وهك ئیمامی عهلی (ﷺ) بۆمان دهگیرینته وه که فهرموویه تی: ((.. فَاینَما لَقَیتُمُوهُم فَاقْتُلُوهم فَإِنَّ فِي قَتْلِهِم أَجراً لِمَن قَتَلَهُم يومَ القِيامةِ))(۱۷) واته: (... له هه و شویننیك پییان گهیشتن بیان کوشتنیاندا پاداشت ههیه بو ئهوهی کیدهیانکوژیّت لهروژی کوتاییدا) .

## شهشهم: خير كردن له يارمى حه لألّ .

## حەوتتەم؛ بەلأداران.

جابر (ﷺ) دهگیْرِیْتهوه له پیغهمبهری خواوه (ﷺ) که فهرموویهتی: ((یَودُ اهلُ العافیةِ یومَ القیامةِ حین یُعطَی اهلُ البلاءِ النوابَ لو اَنَّ جلُودَهُم کانَت قُرِضَتْ بالمقاریضِ))(۱۹۰ واته: (کهسانی بهختهوهر له دونیادا له روّژی کوّتاییدا کاتیّك بهلاّداران پاداشتیان دهدریّتهوه، نهوان نهو کاته خوّزگه دهخوازن که پیستهکانیان کهرت کهرت ببوایه بهمقاش (واته: لهدونیادا)). کهواته نهو بهختهوهرانهی که تووشی بهلاّ نههاتوون

<sup>(</sup>۱۷) أخرجه: اليخاري (۳۲۱۱)، و مسلم (۲۰۲۱)، وابن حيان (۲۷۳۹)، و النساني ((السنن الكبرى)) (۳۵۹۵) .

<sup>(</sup>٩٨) أخرجه: أحمد (٢١٨/٢)، و مسلم (٢٦، ١)، وابن حبان (٢٧٠) و قال محققه: إسناده صحيح.

<sup>(&</sup>lt;sup>٩٩)</sup> أخرجه: الترمذي (٢٤٠٢) و قال: حديث غريب، و حسَّنَهُ الشيخ الألباني في ((صعيح سنن التوصذي)) (١٩٦٠)، و في ((المشكاة)) (١٥٧٠) .

خوای گهوره هیچ چاکهیه کی خاوه ن باوه پان ون ناکات و لهسه ری پاداشتی گهورهیان دهداته وه له پیغه مبه ری گهورهیان دهداته وه له پیغه مبه ری خواوه (ﷺ) که فهرموویه تی: ((مَنْ راحَ رَوحةً في سبیلِ اللهِ، کان لَهُ بِمثلِ ما أصابَهُ مِنَ الغُبارِ مِسكاً یومَ القیامةِ))(۱۱۰۰ واته: (ههرکه سیک شهو پهوییه ک بکات له پیناوی خوادا به به نه ندازه ی نه و ته پوتوزه ی که پیوه ی ده نیشیت میسکی ده دریّتی له پورش کوتاییدا).

به لأم بى باوه پ ئه گهر كارى چاكه بكات ته نها ههر له دونيادا پاداشتى ده درينته و ه له و نه لام بى باوه پ ئه كه ده درينته و كرده و هكانى پوچ ده كرينته و هك خواى كه و گهوره ده فه موينت: ﴿ مَن كَانَ يُرِيدُ ٱلْحَبَوْةَ ٱلدُّنَا وَزِينَا اَلْ اَنْ وَقِي الْهِمْ اَعْمَالُهُمْ فِهَا وَهُمْ فِهَا لَا يُخْهُونَ اللهُ مَا صَاصَعُوا فِيهَا وَبُعِلِلُ مَا اللهُ اللهُ

سَكَانُواْ يَعْمَلُونَ ﴾ (هسود: ١٥ – ١٦) ، شهم پاسستى يسهش پيغهمبسهرى خسوا (ﷺ) زوّد به جوانى پوونى كردوّتهوه وهك ئهنهس كوپى ماليك (ﷺ) دهگيْپينتهوه له پيغهمبهرى خواوه (ﷺ) كه فهرموويهتى ((إنَّ اللهُ لا يَظلِمُ الْمُؤمِنَ حَسَنَتَهُ يُسَابُ عَلَيها الرِّزقَ في الدُنيا، وَيَجزى بِها في الآخِرةِ، فأمَّا الكافِرُ فَيَطعَمُ بِحَسَناتِهِ في الدُنيا، فإذا أفضَى إلى الآخِرةِ لَمْ تَكُن لَهُ حَسَنةٌ يُعطى بِها في الآخِرةِ، فأمَّا الكافِرُ فَيَطعَمُ بِحَسَناتِهِ في الدُنيا، فإذا أفضَى إلى الآخِرةِ لَمْ تَكُن لَهُ حَسَنةٌ يُعطى بِها في الآخِرةِ، فأمَّا الكافِرُ فَيَطعَمُ بِحَسَناتِهِ في الدُنيا، فإذا أفضَى إلى الآخِرةِ لَمْ تَكُن لَهُ حَسَنةٌ يُعطى بِها في الآخِرةِ، فأمَّا الكافِرُ واته: (خواى گهوره ستهم ناكات لهخاوهن باوه پاكهكردنهكهى پاداشتى بهپرق و پوزى دهداتهوه له دونيادا، و پاداشتى دهدريّتهوه لهسهر دهدانه بها لهدونيادا، ئهگهر بگاته پوژى كوّتايى هيچ چاكهيهكى نابيّت چاكهكردنهكانى تهنها لهدونيادا، ئهگهر بگاته پوژى كوّتايى هيچ چاكهيهكى نابيّت لهوى كه پاداشتى لهسهر بدريّتهوه).

<sup>(</sup>۱۱۰۰ أخرجه: ابن ماجة (۲۷۷۵)، وحسَّنَهُ الشيخ الألباني في ((صحيح سنن أبن ماجة)) (۲۲۳۹)، و((السلسلة الصحيحة)) (۲۳۳۸) .

<sup>(</sup>۱۰۱) أخرجه أحمد (۱۲۳/۳)، ومسلم (۲۸۰۸)، وابن حبان (۳۷۷) و قال محققه: إسناده صحيح على شرطهما

# 101

## پرسیارکردن

له پۆژى كۆتاييدا خواى گەورە پاستەوخۆ پرسيار له بەندەكانى دەكات لەسەر كارەكانيان كە لە دونيادا كردوويانه بەبى بوونى يەكىك كە قسەكان وەربگىرىت كارەكانيان كە لە دونيادا كردوويانه بەبى بوونى يەكىك كە قسەكان وەربگىرىت (ترجمه)بكات، وەك پىغەمبەرى خوا (ﷺ) دەفەرمويىت: ((ما مِنْكُم مِنْ رَجُلٍ إلاَّ سَيُكَلِّمُهُ رَبُّهُ يومَ القِيامَةِ لَيسَ بَينَـهُ و بَينَـهُ تَرجُمان [ولا حجاب يخجبُـهُ](۱۰۰۱) )(۱۰۰۱ واته: (هەر يەكىك لەئىوە پەروەردگار لەپۆژى كۆتاييدا قسەى لەگەلدا دەكات و لەنىوانياندا وەرگىپرىك نى يە كە پىنگەى لى بگرى) .

# ئەو شتانەى كە بەندەكان پرسياريان لەبارەيەوە لى دەكرينت

يهكهم: بي باوەرى و هاوتا دائان بۇ خوا.

دووهم؛ ئي پيچينهومي بهندمكان نهسهر گوي رايه ئي كردنيان بو پيغهمبهرانيان .

خوای گهوره دهفه رموینت: ﴿ وَيَوْمَ يُنَادِيهِمْ فَيَقُولُ مَاذَاۤ أَجَبَتُمُ ٱلْمُرَسَلِينَ ﴾ (القصس: ٣٥)، واقه: ﴿لهو پورْهدا خوای گهوره بانگیان لی دهکات و دهفه رموینت: تا چهنده وهلامی پیغه مبه رانتان دایه وه و گویرایه لیان بوون ﴾

<sup>(</sup>۱۰۲<sup>)</sup> في رواية .

<sup>(</sup>١٠٣) أخرجه: البخاري( ٤ /٢٢٤٢) رقم (٦٥٣٥)، والترمذي (٢٤١٠) و قال: حسن صحيح، وصححه الشيخ الألباني في ((صحيح سنن الترمذي)) (١٩٦٨) .

سىنىدم: پرسيار ئەخەنكان دەكرىت ئەواندى كەپەرستوويانە و پرسيار ئەپەرستراومكانىش دەكرىت:

خسوای گسهوره ده فسهرموینت: ﴿ وَیَوْمَ یَحْشُرُهُمْ وَمَایَعْبُدُونَ مِن دُونِ اللّهِ فَیَمَ تَعْبُدُونَ مِن دُونِ اللّهِ فَیَمَ مَنْ اللّهٔ اللّهٔ عِبَادِی هَنْوُلَاءِ أَمْ هُمْ صَالُواْ السّبِیلَ ﴿ اللّهِ عَالَواْ سُبْحَنَكَ مَا كَانَ یَلْبَغِی لَنَا اللّهٔ عَنْ دُولِکَ مِنْ أَوْلِیَا هَ وَلَیْکَن مَتَعْتَهُمْ وَءَابِی آهَ هُمْ حَقّ نَسُوا اللّهِ حَبّ وَکَانُواْ قَوْمًا بُورًا ﴾ (الفرقان: ۱۷ – ۱۸)، واته: ﴿لهو پوژهدا خوّیان و نهوانهی که پهرستوویانه جگه له خوا کودهکرینهوه، خوای گهوره بهو پهرستراوانه ده فهرموینت: نایا ئیوه ئهم بهندانهی منتان گومها وسهرلیشیواو بوون له وه لامدا گومها و سهرلیشیواو بوون له وه لامدا ده نیزن: پاکی شایستهی توّیه ئهی خوای پهروه ردگار ئیمه کهی شهوه بووین که بکریین هاوت و بهرسترین به لام شهوان و باوکانیان ئهوهنده نیعمه تت پیدان تا بکرینین میان لهبیر کرد شهوان خوّیان که سانیکی له ناوچووبوون﴾

چوارهم: ههموو خه لکی پرسیاریان لی دهکریت سهبارهت بهکردموهکانیان .

خوای گهوره دهفهرموینت: ﴿ فَرَرَبِكَ لَنَسَّكَنَّهُمْ أَجْمَعِينَ ﴿ ثَنَّ عَمَّا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿ ثَنَّ ﴾ (الحجر: ٩٢ – ٩٣) . واته: ﴿سویند به پهروهردگارت پرسیار له ههموویان دهکهین سهبارهت به کردهوهکانیان ﴾.

پینجهم: پرسیار لهخه نکان دمکریت سهبارهت به په یمانه کانیان که داویانه به خوای گهوره دمفه رمویّت:

خوای گهوره دهفهرمویّت: ﴿ ....وَگَانَ عَهَدُ اللّهِ مَسْتُولًا ﴾ (الأحزاب: ١٥) واته: ﴿ بینگومان بهلیّنیک بهخوا بدریّت لیّی پرسینه وهی لهسه ر دهکریّت﴾. ههروه ها خوای گهوره دهفهرمویّت: ﴿ .....وَأَوْفُوا بِالْمَهَدِّ إِنَّ الْمَهَدَ كَاکَ مَسْتُولًا ﴾ (الإسراء: ٣٤)، واته: ﴿ بهیمانه کانتان بهرنهسه ر لهبه رئه وهی بهرپرسیار دهبن لیّیان ﴾.

## شهشهم؛ پرسیار سهبارهت به نیعمه ته کانی گوی و چاو و دل دمکریت .

خوای گهوره ده فهرموینت: ﴿ إِنَّ ٱلسَّمَّعَ وَٱلْبَصَرَ وَٱلْفُوَّادَ كُلُّ ٱُولَیَتِكَ كَانَ عَنْدُ مَسْفُولًا ﴾ (الإسراء: ٣٦) واته: ﴿خوای گهوره پرسیار لهو شتانه دهکات که خه لکان گوییان لیی بووه و نهو شتانه ی که چاویان لی بووه و نهو شتانه ی که پهیوهندی به دله وه هه هه (واته: لی پیچینه وه سه باره ت به چونیه تی به کارهینانی چاو و گوی و دل ده کریت) ﴾.

## حەوتەم: پرسيار دەكريت ئەسەر نيممەتەكانى خوا:

خوای گهوره دهفهرمویّت: ﴿ ثُمَّ لَتُسْعُلُنَّ يَوْمَبِذٍ عَنِ ٱلنَّعِيــمِ ﴾ (التکاثر: ٨) واته: ﴿لهو يَوْدُودا ههمووتان لي پيْچينهوهتان لهگهل دهکريّت سهبارهت بهو نيعمهتانهي که پيٽتان بهخشرابوو ﴾ .

## هه شته م: پرسیار له فهرمان دواکان دوکریت سه باروت به ژیر دوسته کانیان:

<sup>(</sup>۱۰<sup>4)</sup> أخرجه: أحمد (۵/۲)، والبخاري (۳۱۷/۲)، ومسلم (۱۸۲۹) .

وه لهریوایه تیکی تردا ئهنهس (ﷺ) دهگیریته وه له پیغه مبه ری خواوه (ﷺ) که فهرموویه تی: ((إِنَّ اللهُ سائِلٌ کلَ راعِ عَمَّا استَرعاهُ أَ حَفِظُ أَمْ ضَيَّعَ)) (۱٬۰۰۰ واته: (خوای گهوره پرسیار له ههموو شوانیک دهکات سهباره ت به وه ی که له ژیر دهستی دابووه نایا پاراستوویه تی یان به ره لای کردووه).

له فهرموودهیه کی تردا پیغه مبه (ﷺ) ده فهرموویت: ((لایسترعی الله تبارك و تعالی عبداً رعیة قلّت أو كُثرت الا سأله الله تبارك و تعالی عنها یوم القیامة، أقام فیهم أمر الله تبارك و تعالی أم أضاعه ؟ حتی یسأله عن أهل بیته خاصةً)) (۱۰۰۰ واته: (خوای گهوره ههر که سانیك ژمارهیان کهم بیّت یان زوّر بیانخاته ژیّر ده سته لاّتی به نده یه کی پیچینه وه له که ل نهو بهنده یه یدا ده کات نایا فهرمان و ناینی خوای له ناویاندا جیّگی کرد یان نا، همتا لی پیچینه وه که ناویاندا ده کات).

نویهم: پرسیار نه ژیر دهسته کان ده کریت سه باره ت به جیبه جی کردنی فه رمانی فه رمان رهواکانیان.

میقدام (ﷺ) دهگیپیتهوه له پیغهمبهری خواوه(ﷺ) که فهرموویهتی: ((أطیعوا أمرائکم مهما کان فإن أمروکم بشیء نما لم آتکم به فهو علیهم و أنتم مه براء ذلکم بأنکم إذا لقیتم ربکسم قلتم: ربنا لا ظلم، فیقولون: ربنا ارسلت إلینا رسلا فأطعناهم، و إستخلفت علینا خلفاء فأطعناهم و أمرت علینا أمراء فأطعناهم فیقول: صدقتم هو علیهم و أنتم منه براء))(۱٬۷۰ واته: (فهرمانی فهرمان پهواکانتان جیبهجی بکهن به ههر شیوهیه بیت نهگهر فهرمانتان پی بکهن به شتیک من پیم نهگهیاندبن نهوه تاواناکهی دهکهویته سهر نهوان و نیوه بهری دهبن لیی چونکه کاتیک که دهچنه بهردهم پهروهردگار دهنین: خوای گهوره ستهممان لهسهر نی یه. پیغهمبهرت بو ناردین وفهرمانی نهومان جی بهجی کرد، فهرمان پهوات بو داناین یه. پیغهمبهرت بو ناردین وفهرمانی نهومان کهورهش دهفهرمویت: پاست دهکهن تاوانه که لهسهر نهوانه و نیوه لیی بهرین)

<sup>(</sup>١٠٠) أخرجه: ابن حبان (٤٤٩٢) و قال محققه: إسناده صحيح على شرطهما .

<sup>(</sup>١٠٦) أخرجه: أحمد (٤٦٣٧) وقال محققه:حديث صحيح.

<sup>(</sup>١٠٧٠ أخرجه: الطبراني في: ((الكبير)) (٢٧٨/٢٠)، و إبن أبي عاصم في ((السنة)) (١٠٨٢) و قال محققه: حديث صحيح .

# ئەو نیعمەتانە كە بەندەكان لەسەرى پرسیاریان لیّ دەكریتەوە لەرۆژى كۆتاییدا

خوای گەورە ومیهرەبان پرسیار لەبەندەكانی دەكات لەپۆژی كۆتاییدا لەسەر ئەم نیعمەتانەی خوارەوە:

### یه کهم: نهش ساغی و ناوی سارد.

پینههمبهری خوا (ﷺ) دهفهرمویت: ((إنَّ أولَ ما یُسالُ [یُحاسَبُ](۱۱۰۰) بِهِ العَبدُ یَوم القِیامَةِ مِن النَّعِیمِ انْ یُقالَ لَهُ: الَم أُصَحح [اصح](۱۱۰۰) لَكَ جِسْمَك و أُروكَ مِنَ المَاءِ البارِد))(۱۱۰۰ واته: (یهکسهم شستیک کسه بهنسده کان لسهروژی کوتاییسدا پرسسیاریان لسی دهکریست (ولسی پرسینهوهیان لهسهر دهکریت) لهنیعمهتهکان نهوهیه که پیری دهوتریّت: نایا جهسته و لاشهی ساغم پی نهبهخشیت و تیر ناوم نهکردیت لهناوی سارد).

## دووهم: نيعمهتي ناردني پيفهمبهران .

<sup>(</sup>۱۰۸) في رواية .

<sup>(&</sup>lt;sup>۱۰۹)</sup> في رواية .

<sup>(</sup>١١٠) أخرجه: الترمذي (٣٣٥٨) و قال: حديث غريب، والحاكم (١٣٨/٤) وصححه و وافقه الذهبي، وابن حبان (١١٠) (٢٧٦٤) و قال محققه: حديث صحيح، و صححه الشيخ الألباني في ((صحيح سنن الترمذي)) (٢٧٦٤) و في ((السلسلة الصحيحة)) (٣٩٥)، وفي المشكاة (١٩٦، واللفظ لأبن حبان .

<sup>(</sup>۱۱۱) أخرجه: ابن حبان (۷۳۷٤) و قال محققه: حديث صحيح .

عهبدولای کوپی مهسعود (ﷺ) دهفهرمویّت: ((والله ما منکم من احد الا سیخلوبه ربه کما یخلو احدکم بالقمر لیلة البدر ثم یقول: یا ابن آدم ماغرك بی؟ یا ابن آدم ماذا اجبت المرسلین))(۱۱۲). واته: (سویّند بهخوا ههموو یهکیّك له ئیّوه بهتهنها دهگات بهخوای گهوره وهك چوّن دهگات به مانگ لهشهوی چواردهدا، پاشان خوای گهوره پیّی دهفهرمویّت: ئهی ئادهمیزاد چی توّی ههلخهلهتاند (سی جار) و توّی له من دوور خستهوه؟ ئهی ئادهمیزاد چیت ئهنجامدا بهو زانیاریهی که دهتزانی؟ ئهی ئادهمیزاد تا چهند وهلامی پیّغهمبهرانت دایهوه؟

سى يهم؛ نيعمه تى سهرومرى، رِيْرْ ليْگرتن و، ژن هينان، و ژير دەستهكردنى ئاژه لان.

شهبو هـوږهيږه(ﷺ) دهگيږيتـهوه لـه پيغهمبـهرى خـواوه(ﷺ) كـه فهرموويـهتى: ((...فَيَلقى (أي الرَبّ جلّ وَ عَلا) العبد، فَيقولُ: أي فُل (يعني أي فلان) الَمْ أَكْرِمْكَ ؟، الَمْ أُسَدِّ ذُكَ؟، الَمْ أَزَوِّجْكَ؟، الَمْ أَسَخِّر لكَ الخيلَ و الإبلَ و اتر ككَ تراس و تربعه؛ قال: فيقولُ: بَلى يا ربّ، قال: أ فَظَنَتَ اللّكَ مُلاقيَّ ؟ قال: لا يا رَب، قال: فاليّومَ انسياكَ كَما نسيتني...))(١١٠) واته: (واته: خواى گهوره): ئهى فلان كهس واته: (سده دهكات بهبهندهكهى و پينى ده ليّت (واته: خواى گهوره): ئهى فلان كهس ئايا پيّزم لى نه گرتيت؟! ئايا نهم كرديت به خاوهنى سهروهرى، ئايا نهم كرديت بهخاوهن ژن؟ ئايا ئهسپ و وشترم بۆ ژير دهسته نهكرديت ئايا توم نهكرده سهروك و بهخاوهن دهسه لاّت؟! ئهويش ده لايّت: به لى ئهى پهروه ردگار، ده فه رمويّت (واته: خواى گهوره) ئايا گومانت وا بوو بهمن ده گهيت؟!ده لايّت نهخيّر ئه ي پهروه ردگار، ده فه رمويّت را به و به و ده وكه چون تو منت فه راموّش كرد .....).

له پیوایه تنکی تردا پینه مبه ری خوا (ﷺ) ده فه رموینت:: ((یقول الله عز وجل یـوم القیامة: یا ابن آدم، حَمَلُتُكَ علی الحَیلِ و الإبلِ، و زَوَّجتُكَ النساءَ، و جعلتُكَ تَربع، وتراسُ، فاینَ

<sup>(</sup>۱۱۲ أخرجه: ابو نعيم (۱۳۱/۱)، و الطبراني (۸۹۰۰) وابن المبارك ((الزهد)) (۳۲) وقال محققه اسناده صحيح، و ابسن عبد البر ((جامع بيان العلم)) (۱۲۰۰) وقال محققه: اسناده حسن.

<sup>(</sup>۱۱۳) أخرجه: مسلم (۲۹٦۸)، وابن حبان (۲۶۲۶) و قال محققه: إسناده صحيح على شرط مسلم.

شکرُ ذلِكَ))(۱۱۰ واته: (خوای گهوره لهپۆژی كۆتاييدا دەڧەرمويّت: ئهی ئادەميزاد سواری سەرپشتی ئەسپ و وشترم نەكردیت ؟ئایا نەمكردیت بهخاوهن ژن؟ ئایا وام لینهکردیت کەببیت بهخاوهن دەسەلات و سەرۆك؟ کوا سوپاسی ئەو شتانه؟).

### چوارهم؛ نیعمه تی گوی و چاو و نیعمه تی کشتوکال .

ئەبو ھورەيرە(ﷺ) دەگيريتەوە لە پيغەمبەرى خواوە (ﷺ) كە فەرموويەتى: ((يُـوْتى بِالعَبـهِ يـومَ القِيامـةِ فَيَقـولُ اللهُ لَـهُ: ألَـم أَجْعَـل لَـكَ سَـمعاً و بَصَـراً و سَـخُرتُ لَـكَ الأنعـامَ و الْحَرثَ....) ((100) واته: (بەندەيەك دەھينريت لەرۆژى كۆتاييدا و خواى گەورە پىيى دەفەرمويت: ئايا گوئ و چاوم پى نەبەخشىت و ئاژەلأن وكشتوكالم بۆ ژير دەستە نەكرديت؟....)

پینجهم: نیعمه تی تهمهن، و ساغ و سه لامه تی نه ندمه کانی لاشه، و نیعمه تی گه نجیه تی و پاره و زانست .

ئیبنو مهسعود (ﷺ) دهگیّرینتهوه له پینههمبهری خواوه (ﷺ) که فهرموویهتی: ((لا تیبنو مهسعود (ﷺ) دهگیّرینتهوه له پینههمبهری خواوه (ﷺ) که فهرموویهتی: ((لا تیزولُ قدَما ابن آدَمَ یومَ القیامةِ مِنْ عِنْدَ رَبِّهِ حَتَّی یُسْئَلَ عَن حَمسِ: عَنْ عُمُرِهِ فِیمَ افْنَاهُ، وَ عَنْ جسمِهِ فِیمَ شَبایِهِ فِیمَ ابلاهُ، و مالهِ مِنْ اینَ اکتسبَهُ و فیمَ انفقهُ، و ماذا عمِلَ فیما عَلِم [.. و عَنْ جسمِهِ فِیمَ ابلاهٔ] (۱۱۱۰))(۱۱۱۰) واته: (ههردوو قاچی ئادهمیزاد لهروژی کوتاییدا ناتوانریّت لهلای پهروهردگاری خوّی جولهی پیبکریّت ههتا پرسیاری لیّ نهکریّت لهپینج شت: تهمهنی لهچیدا برده سهر، وهگهنجیهتی لهچیدا بهکاری هیّناوه، و پارهکهی لهکویّوه بهدهستی هیّناوه و لهچیدا خورجی کردووه (واته: سهرق کردووه)، وچ کردهوهیهکی کردووه

<sup>(</sup>١١٤) أخرجه: أحمد في: ((المسند)) رقم (١٠٣٧٨) و قال محققه شعيب الأرناؤوط: إسناده صحيح على شرط مسلم .

<sup>(</sup>استعيم سنن الترملي)) و قال: حديث صحيم، وصمحه الشيخ الألباني في: ((صحيم سنن الترملي)) أخرجه: الترملي)) و في (( اقتضاء العلم)) و و (( اقتضاء العلم))

<sup>(</sup>۱۱۷) أخرجه: الترمذي (۲٤١٦) و قال: حديث غريب . وصححه الشيخ الألباني في ((صحيح سنن الترمذي)) (١٩٦٩)، و أي ((السلسلة الصحيحة)) (٢٤٦) . و في ((السلسلة الصحيحة)) (٢٤٦) .

بهو زانستهی که زانیویهتی، (.....و جهستهی لهچیدا بهکارهیّناوه). نهبو دهردائیش (شهر دانستهی که زانیویهتی، ((ان اخوف ما اخاف اذا وقفت علی الحساب ان یُقال لی قد علمت فماذا عملت فیما علمت))(۱۱۸). واته: (ترسناکترین شت که لیّی دهترسم نهوهیه کاتیّك که پادهوستم بو لیّ پیّچینهوه پیّم بوتریّت: تو زانیاریت ههبوو چهنده کارت به زانیاریهکهت کرد؟).

#### شەشەم؛ نىعمەتى مندان پىبەخشىن .

عوده ی کوپری حاته م (ﷺ) له پینه مبه ری خواوه (ﷺ) ده گیپریته وه که فهرموویه تی: ((... إِنَّ اَحَدَکُمْ لاقی الله عز وجل فقائِلٌ ما اقولُ: اَلَمْ اَجعلكَ سَمِعاً بَصِراً، اَلَمْ اَجْعَل لَكَ مالاً و وَلَـداً ...)) (۱۱۹) واته: (... یه ک له ئیوه ده گات به خوای خوی و پینی ده فه رمویت نهوه ی من ده یلیّم: نایا وام لی نه کردیت که ببیستیت و ببینیت ؟ نایا سامان و مندالم یی نه دایت ...).

## حەوتەم: نيعمەتى ھينانى ژنى چاك:

پیغهمبهری خوا (ﷺ) دهفهرمویّت: ((لَیَلقَینَّ أَحَدُکُم رَبَّهُ یومَ القِیامةِ، فَیَقُولُ لَهُ: الَم اسخِر لَـكَ الْحَیـلَ و الإبـلَ، الَـم أذركَ تـرَاسُ و تربع، الَـم أزرِّجْسكَ فُلاَئة حَطبها الخُطّابُ فَمَنَعـتُهُم)) (۱۲۰ واته: ( یهك له نیوه ده گات به پهروهردگاری له پوری کوتاییدا و پسی دهفهرمویّت: نایا نهسپ و وشترم بو ژیر دهسته نه کردیت ؟ نایا وام لی نه کردیت که خاوهن دهسه لاّت و سهروّك بیت ؟ نایا فلان نافره تم نه کرد به هاوسه رت داوا کاران داوایان کرد نهمدا پیّیان و لهوانم قهده غه کرد ).

<sup>(</sup>۱۱۸) أخرجه: ابو نعيم (۱۳۳)، واحمد ((الزهمد)) (۱۳۳)، والاجري ((اخملاق العلماء)) (۵۰)، وابعو داود ((الزهمد)) (۲۳۰)، وابن المبارك ((الزهمد)) (۳۳) وقال محققه: اسناده صحيح .

<sup>(</sup>۱۱۹) أخرجه: ابن حبان (۷۳۹۵) و قال محققه: حديث صحيح .

<sup>(</sup>۱۲۰) أخرجه: احمد (۹۲/۲)، وابن حبان (۷۳۹۷) و قال محققه: حمديث صحيح، وأخرج: البيهقي ((شعب الإيمـان)) (۲۰۰ أخرجه: أحمد غير الله عن عبدالله بن سلام (شهر) أنه قال: إن الله عز وجل لَيْعُدُ على عَبدهِ نِعَمَهُ حَتَّى يَعُدُّ عليـه فيمـا يَعُـد، يَقــولُ: (سالني فُلانة أنْ أَرْجُكُها باسِمِها فَرَوَّجتكَها) .

ههشتهم: لی پیچینهومی نادممیزاد نهکهم و کوری کردنی سهبارهت به فهرمان نهکردن بهچاکه و ریگه نهگرتن نهخرا په .

ئسهبو سسهعیدی خسودری (ﷺ) دهگیریتسهوه لسه پیفهمبسهری خسواوه (ﷺ) کسه فهرموویهتی: ((إِنَّ الله جلَّ و علا یَسالُ العَبدَ یومَ القیامةِ، حتَّی إِنَّهُ لَیَقولُ لَهُ: ما مَنعَكَ إِذَا راَیتَ الله کَرَ اَنْ تُنکِرهُ ؟ فِإِذَا لَقِّنَ الله العَبدَ حُجَّتَهُ، قال: یا رب وَثِقْتُ بِكَ، و فَرَقْتُ مِنَ النساسِ))(۱۲۱). واته: (خوای گهوره پرسیار لهبهنده دهکات لهروّژی کوّتاییدا همتاکو دهفهرمویّت: چی رینگهی لی گرتیت که خراپهت بینی بهرگریت نهکرد ؟ کاتیّك خوای گهوره به لگهکهی خسته دلّی بهندهکهیهوه دهلیّت: ئهی پهروهردگار متمانهم پیّت ههبوو و بهخهلکی دهترسام)، لهریوایهتیّکدا بهم جوّره هاتووه ((... قال: یا رب رَجَوتُك و خِفتُ النّاس))(۱۲۲) واته: (.....دهلیّت نهی پهروهردگار هیوام بهتوّ ههبوو، و لهخهلکی دهترسام).

نۆيەم؛ لى پرسينەومى بەندەكان سەبارەت بەكەم و كوږى يان بەرامبەر يەكترى .

<sup>(</sup>۱۲۱) أخرجه: أحمد (۷۷/۳)، و الحميدي (۷۳۹)، و ابن ماجمة (۲۲۴)، و قبال البوصيري في ((مصباح الزحاجة)) (۲۲٤/۳) إسناده صحيح، و ابن حبان (۷۳۹۸) و قال محققه: إسناده قوي و رجاله ثقات، وصححه الشيخ الألباني في ((صحيح الجامع))(۱۸۱۸)، ((السلسلة الصحيحة)) (۲۲۹)، ((صحيح سنن ابن ماجة)) (۲۰۱۷).

<sup>(</sup>۱۲۲ أخرجه: أحمد في المسند (۱۱۲۱۶) و قال محققه: شعيب الأرناؤوط: إسناده حسن، و قمد أخرجـه أيضـا: أبــو يعلــي (۱۰۸۹)، و البيهقي ((شعب الإيمان)) (۷۵۷۵) .

<sup>(</sup>۱۲۳ أخرجه: البخاري في ((الأدب المفرد)) (۱۹۷)،و مسلم (۲۵۹)، و ابن حبان (۲۶۹) و قال محققه: إسناده صحيح، وصححه الشيخ الألباني في ((صحيح الجامع)) (۱۹۱۹)، و في ((صحيح الأدب المفرد)) (٤٠٢).

گهوره لهپۆژی کۆتاییدا دهفهرمویّت: ئهی ئادهمیزاد نهخوّش کهوتم و سهر دانت نهکردم، دهلّیّت: ئهی پهروهردگار چوٚن سهردانم بکردیتایه و توّ پهروهردگاری ههموو جیهانهکانیت؟ دهفهرمویّت: ئهی نهتزانی که بهندهکهم فلان کهس نهخوش کهوت و سهردانت نهکرد؟ ئهی نهتزانی ئهگهر سهردانت بکردایه منت دهدوّزیهوه لای ئهو،ئهی ئادهمیزاد داوای خواردنم لی کردیت و خواردنت نهدامی ؟ دهلّی: ئهی پهروهردگار چوّن خواردنت بدهمی و توّ پهروهردگاری ههموو جیهانهکانیت ؟ دهفهرمویّت: ئهی بهندهکهم فلان کهس داوای خواردنی لی نهکردیت و خواردنت پیننهدا ئهی نهتزانی نهگهر خواردنت پی بدایه منت دهدوّزیهوه لای ئهو، ئهی ئادهمیزاد داوای ئاوی خواردنهوم لی کردیت و پیّت نهدام ؟ دهلیّت: ئهی توّ پهروهردگار چوّن ئاوی خواردنهوه تی بدهم و توّ پهروهردگاری ههموو جیهانهکانی؟ فهرمووی: بهندهکهم خواردنهوه تی بدهم و توّ پهروهردگاری ههموو جیهانهکانی؟ فهرمووی: بهندهکهم فلانه کهس داوای ئاوی لی کردیت پیّت نهدا، ئهگهر پیّت بدایه منت دهدوّزیهوه لای فهر و راته: پاداشتی ئهو کارهت پیّدههخشرا لای من)).

له پیوایه تیکی تردا ها تووه خوای گهوره ده فه رموید: ((استَقُرَضْت عبدی فَلَمْ یُقرِضَی)) (۱۷۴) واته: (داوای قهرزم له به نده که م کرد و قهرزی پی نه دام به نگهش بو نه م فهرمووده یه نایه ته که که وای گهوره یه که ده فه رموید: ﴿ مَن ذَا اَلَّذِی یُقْرِضُ اللّهَ قَرْضًا فَه مَوده یه نایه ته که که که وای گهوره یه که ده فه رموید: ﴿ مَن ذَا اَلَّذِی یُقْرِضُ اللّهَ قَرْضًا فَی کُوره یه نه و که سه ی قه وز ده دات به خوای گهوره به قهرزیکی چاك (قهرزه که له سامانیکی حه لال بیت) نه و که سه خوای گهوره پاداشتی ده داته وه به چهندین قات وه زیاتر ﴾،

وه به سه رها ته که ی نه بو ده حداح (ﷺ) ئه م راستی یه جوانتر روون ده کاته وه: که ثیبنو مه سعود (ﷺ) ده گیری ته وه که فه رموویه تی: (لَما نَزَلَت آمَن ذَا ٱلَّذِی یُقْرِشُ ٱللَّهَ قَرْضًا كَ حَسَنًا ....] قال أبو دَخداح الأنصاري: یا رسول الله، و إنَّ الله عز و جل یُرید مُنَّا القرضَ؟ قال: ((نعم یا أبا دحداح)). قال أرني یَدَك یا رسول الله، فَناولَه یَده، فقال: فإنِّي قَدْ اقْرَضْتُ رَبِّي

<sup>(</sup>۱۲۵) أخرجه: أحمد (۲/ ۳۰ ) و قال محققه: شعيب الأرناؤوط: حديث صحيح إسناده حسن، و الحاكم (الحسند) (۷۹۷۵): (۲۹۱/۲) وصححه على ((المسند)) (۷۹۷۵): إسناده صحيح، عن أبي هريرة (دراه) مرفوعاً.

عز و جل حائِطي [قال ابن مسعود: و کان حائِطهُ فيهِ ستمائة نخلة و أم الدحداح فيها و عيالها] قال فَجاءَ أبو الدحداح فناداها: يا أم الدحداح !! قال: لَبيكَ، قال أُخرُجي فَقَد أَقْرَضَتهُ ربِّي عن و جسل) (۱۲۰). واته: كاتيك كه شهم نايهته هاته خوارهوه هُمَن ذَا الَّذِي يُقْرِضُ اللَّهَ قَرَضًا مَسَئَا ...... نه نهبو دهحداحي (ش) ئهنصاري وتي: ئهي پيغهمبهري خوا خواي گهوره قهرزي دهوي ليمان ؟ فهرمووي: (بهلي نهي دهجداح). وتي دهستم نيشان بده ئهي پيغهمبهري خوا، پيغهمبهري خوا (ش) دهستي دايهو نهبو دهحداح وتي: نهوا من باخهخهم دا بهقهرز بهخواي گهوره، (نيبنو مهسعود (ش) دهليت: باخهکهي باخهخورماکهم دا بهقهرز بهخواي گهوره، (نيبنو مهسعود (ش) دهليت: باخهکهي شهش سهد دار خورماي تيا بوو دايکي دهحداح و مندالهکاني تيدا بوو)، نهبو دهحداح چوو بۆلاي باخهکهو بانگي کرد: هو نوم و دهحداح، نهويش وتي: نهوا هاتم: دهجو دهحداح وتي: نهوا هاتم:

### دههم: نيعمهتي خواردني چاك و خواردنهومي فينك.

پیغهمبهری خوا (ﷺ) دهفهرمویّت: ((.. هذا و الذي نفسي پیَدهِ مِنَ النَعیمِ الذي تُساَلونَ عنهُ: ظِلِّ بارِدٌ، و رَطبٌ طیبٌ، و ماءٌ باردٌ)) واته: (...سویّند بهوهی که نهفسی منی بهدهسته نائهمه لهو نیعمهتانهیه که لی پیچینهوهتان لهبارهیهوه لی دهکریّت:سیّبهری فیّنك و خورمای شیرین و چاك و ناویّکی سارد).

#### نۆيەم: نيعمەتى دل خۆشى و كامەرانى:

یهساری کوپی عهبدولای جوههنی (ﷺ) دهگیپینتهوه له پیغهمبهری خوا (ﷺ) که فهرموویهتی: ((... طِیبُ النَفسِ مِنَ النَعیمِ))(۱۲۷) واته: .... دلّ خوّشی و کامهرانی له

<sup>(</sup>۱۲۰ أخرجه: ابن جرير ((التفسير)) (۹۲۶)، والبزار (۹۶۶) ((كشف أستار))، البيهقي ((شعب الإيمـان) (۳٤٥٧)، و قال الهيثمي في ((انجمع)) (۳۲٤/۹): رواه أبو يعلى و رجاله ثقات رجـال الصـحيح، و صـححه الشـيح الألبـاني في تخريج كِتاب ((مشكلة الفقر)) (۱۲۰) و أخرجه أيضاً: ابن الجوزي ((زاد المسير)) (۲۶۰/۱)

<sup>(</sup>۱۲۱) أخرجه: أحمد (۳۳۸/۳)، و أبوداود (۱۲۸ه)، و الترمذي (۲۳۷۰)، و ابن ماجة (۳۷٤ه)، وصححه الشيخ الألباني في ((مختصر الشمائل المحمدية)) ((۱۹۳))، و في ((صحيح الجامع)) (۲۰۰۷).

<sup>(</sup>۱۲۷) أخرجه: أحمد (۲۷۲)، و البخاري ((ألأدب المفرد)) (۳۰۱)، و ابن ماجة (۲۱٤۱)، و الحاكم (۳/۲)، و صححه و وافقه الذهبي، وصححه الشيخ الألباني في ((السلسلة الصحيحة)) (۱۷٤)، و في ((صحيح الأدب المفرد)) (۲۳۱)، و في ((المشكاة))(۲۳۹) .

نیعمه ته کانی خوایه ، واته: ( کامه رانیش یه کیکه له و نیعمه ته گه و رانه ی که خوای گهوره به خشیویه تی به ناده میزاد و لی پرسینه و هی له سه رده کات ) .

کەواتە ئادەمىزاد نوقم و رۆچووە لە نىعمەتەكانى خوادا كە لە ژمارە نايەن، و خواى گەورە لەبەندەكەى دەپنچىنتەوە سىەبارەت بەو نىعمەتانە تەنها ئەو شىتە پنويسىتيانە نەبنىت كە پنويسىتى بىق ژيانى ئادەمىزاد، وەك لەرپوايەتەكەى ئەبو عوسەيبدا (﴿) ھاتووە كاتنىك كە عومەرى كورى خەطاب (﴿) پرسىيارى كرد لە پنغەمبەرى خوا (﴿) لەو نىعمەتانەى كە خەلكان لەرۆژى دواييدا خواى گەورە لى پنچىنەوەيان لەسەر دەكات، پنغەمبەرى خوا (﴿) وەلامى دايەوە كە خەلكان لە ھەموو شتنىك پرسىياريان لى دەكريت تەنها لەسى شت نەبنىت: ((... إلاً مِنْ ئىلات: خرقة كف بىلى بها عورتە، أو كسرة سىد بها جَوْعَتَهُ، أو جُحرِ يىدخِلُ فيه مىن الحرر و القرى)(١٢٨) واته: .... (پارچە پەرۆيەك كە عەورەتى پى داپۆشى بىت و لەتە كولىرەيەك كە برسىيتى پى دواندېنىتەوە، ولانەو جىنگايەك كەلە تاو گەرما و سەرما چوبىتە ناوييەوە) .

## خوای پهروهرگار پرسیار لهنهندامهکانی لاشهی نادهمیزاد دهکات سهبارهت بهو کردهوانهی کهکردویهتی

خوای پهروهردگار مۆر دەنێت بهسهر دهمی ئادامیزاددا و پرسیار لهئهندامهکانی لهشی دهکات سهبارهت به کردهوهکانی که پئی ههستاون لهدونیادا، خوای گهوره ئهندامهکانی لاشمه بۆیمه دیننیت زمان چونکه ئادهمیزاد نکوّلی و ئینکاری لمه کردهوهکانی دهکات، و هۆی نکوّلی کردنی لهکردهوهکانی ئهوهیه که کاتیّك بی گومان دهبین لمهوه ئهو کاته نکوّلی لمه کردهوهکانیان دهکهن بو ئهوهی بچنه ریّزی موسولمانانهوه .

ثقات، وقال الشيخ مقبل ((الصحيح المسند مما ليس في الصحيحين)) (١٩٧/١): رواه أحمد و رجاله ثقات، وقال الشيخ مقبل ((الصحيح المسند مما ليس في الصحيحين)) (١٢٥٥): حديث حسن، وحسنه الشيخ الإلباني في ((صحيح الترغيب)) (٢٢٢١)، و في رواية ضعيفة: ((كلُّ شي فَضلٌ عن ابن آدَمَ من جلف الخبز، و ثوب يواري سوءُتهُ و بيت يَسكُنُهُ، و ما سوى ذلك فهر حساب يُحاسَبُ به يوم القيامة)) أخرجه: الترمذي (٣٤٢) و قال: حديث صحيح، و الحاكم (٣١٧٤١) و صححه و وافقه الذهبي، الطبراني ((الكبير)) (١٤٧)، و البيهقي في: ((شعب الإيمان)) (١٤٧٠)، وضعفه الشيخ الألباني في ((ضعف الترغيب))(١٨٧٦).

سهعیدی کوپی جوبهیر (ﷺ) فهرموویهتی: ((أنَّ رجُلاً سأل ابن عباس عن قولِهِ تعالی استعیدی کوپی جوبهیر (ﷺ) فقال: إنهُم لمّا رَاوا یومَ القیامةِ آلَهُ لا یَدخُلُ الجَنّة الله مسلِمْ، قالوا: تعالوا فَلْنَجحَدْ، فَختم الله علی افواهِهِم فَتَکَلَمَتْ ایدیهم و ارجُلِهم فیلا یکتمون الله حدیثاً ﴾)(۱۲۹) واته: پیاویک پرسیاری کرد له نیبنو عهباس سهبارهت بهم ثایهته فر ....والله رَیّنا مَاکُناً مُشْرِکِینَ ﴾ (الانعام: ۲۳) نهویش فهرمووی: ثهوان کاتیک که بینییان له پوژی کوتاییدا تهنها موسولهان نهبیّت ناچییته بهههشتهوه، وتیان وهرن بانکوللی لهکردهوهکانهان بکهین، نینجا خوای گهوره موری نا بهسهر دهمیانهوه و دهست و لهکردهوهکانهان بکهین، نینجا خوای گهوره موری نا بهسهر دهمیانهوه و دهست و قاچی هینانه زمان و هیچ شتیک ناشارنهوه له خوای گهوره )، ثهو نهندامانهی که شایهتی لهسهر شادهمیزاد دهدهن زمان و دهست و قاچی، گوی، چاو، و پیست، وهك خوای گهوره دهفهرمویّت: ﴿ مَقَیْ إِذَا مَاجَاءُوهَا شَهِدَ عَلَیْمٌ سَمَعُهُمْ وَابِصُرُهُمْ مِمَاكُنُوا یَعْمَلُونَ ﴾ (النسور: ۲۶). ههروها خوای گهوره دهفهرمویّت: ﴿ حَقَیْ إِذَا مَاجَاءُوهَا شَهِدَ عَلَیْمٌ سَمْهُمْ وَابِصُرُهُمْ وَجُلُودُهُمْ مِمَاكُنُوا یَعْمَلُونَ ﴾ (النسور: ۲۶). ههروها خوای گهوره دهفهرمویّت: ﴿ حَقَیْ إِذَا مَاجَاءُوهَا شَهِدَ عَلَیْمٌ سَمْهُمْ وَجُلُودُهُمْ مِمَاكُنُوا یَعْمَلُونَ ﴾ (النسور: ۲۶). ههروها خوای گهوره دهفهرمویّت: ﴿ حَقَیْ إِذَا مَاجَاءُوهَا شَهِدَ عَلَیْمٌ سَمْهُمْ وَابِسُورُهُمْ وَجُلُودُهُمْ مِمَاكُنُوا یَعْمَلُونَ ﴾ (النسور: ۲۶). ههروها خوای گهوره دهفهرمویّت: ﴿ حَقَیْ إِذَا مَاجَاءُوهَا شَهِدَ عَلَیْمٌ سَمْهُمْ وَبُودُودُهُمْ مِمَاكُنُوا یَعْمَلُونَ ﴾ (المیان که کهرونه که خوای گهوره که وی میمویونی که وی میمویونه که وی که کوره که وی که کوره که وی که کوره کموره که کوره کموره که کوره کوره که کوره که کوره که کوره که کوره که کوره کموره که کوره کموره کمور

پینغهمبهری خوا (ﷺ) نهم راستی یهی زوّر بهوردی روون کردوّتهوه: نهبو هورهیره (ﷺ) دهگیریّتهوه له پیغهمبهری خواوه (ﷺ) که ههرموویهتی: ((فیلقی العَبدَ، فَیقولُ: ایّ فُلُ الّم اکرِمْكَ ؟ الم اسوّدُكَ ؟ الم أزوِّجْكَ ؟ ... فَیقولُ: بلی یا ربّ، فَیقولُ: فَطَننْتَ اللّکَ مُلاقیًّ؟ ... فَیقولُ: انا عَبدُكَ آمَنتُ بِكَ و بِنَبیّكَ و بِکتابِكَ، و صُمتُ و صَلیّتُ و تَصَدَّفْتُ، و یُسنی بخیر ما استطاع، قال فَیقولُ لَهُ: افلا نَبعَثُ عَلیكَ شاهِدَنا ؟ فَیَفکّرُ فِی نَفسهِ مِنَ الذی یَشهدُ علیه [... یقولُ یا رب الله تُجرنی مِنَ الظّلم ؟ قال: بلی، قال: فإنّی لا أجیزُ علی نَفسی إلاّ شاهِداً مِنّی، یقولُ یا رب المره عَلیكَ شهیداً، و بالکِرام الکاتبین عَلیكَ شهیداً، فَیُختَمُ علی فیه اِنْدُانَ الومَ عَلیكَ شهیداً، و بالکِرام الکاتبین عَلیكَ شهیداً، فَیُختَمُ علی فیه اِنْدَانَ)، هی خِرقَةٌ او هو (الفِدامُ) کما فی روایة الحاکم: ((یَجیئون یوم القیامة و علی افواهِهِم الفِدام)) هی خِرقَةٌ اُسْکُرانَ اللهَمَا)) (۱۳۰).

<sup>(</sup>۱۲۹) أخرجه: الحاكم (۳،۳/۲) وصححه و وافقه الذهبي .

<sup>(</sup>۱۳۰) أخرجه: مسلم (۲۹۶۹)، و ابن حبان (۷۳۵۸) و قال محققه: إسناده صحيح على شرط مسلم، عن أنس.

<sup>(</sup>١٣١) أخرجه: الحاكم (٢/٠٤٤) وصححه و وافقه، واحمد (٢٨٥٧) وقال محققه: اسناده حسن. .

له پیوایه تیکی تردا نه بو موسای نه شعه ری (ﷺ) ده فه رمویّت: ((فانّی أخسَبُ أوّلُ ما یَنطِقُ مِنهُ الفَخِدُ الیُمنی)) (۱۳۲ واته: (من وا ده زانم که یه که م شتیّك ده میّنریّته زمان پانی قاچی پاسته )، موعاویه ی کوپی حهیده (ﷺ) ده یکیپریّته وه له پیّغه مبه ری خواوه (ﷺ) که فه رموویه تی: ((تُعرَضون علی الله و علی أفراهِکُم الفِدامُ، و إنّ أوّل ما یَتکلّمُ مِنَ الآدَمی فَخِذِه و کفّه)) (۱۳۳ واته: (یه که م شتیّك که قسه ده کات له ئاده میزاددا دوای نهوه ی موّد ده نریّت به سه رده میه وه پانیه تی و ناو له پی ده ستی ( واته: دیّته زمان و شاهیدی له سه رده دات)، پیّغه مبه ری خوا (ﷺ) ده فه رمویّت: ((قال فتنطِقُ فَخِذه و لُحمه و عِظامهِ بِما کان یَعمَل [ئمٌ یَخُلّی بینه و بین الکلام])) (۱۳۴ داده و داته: (ده میّنریّنه به رده م خوا و پارچه

<sup>(</sup>١٣٢) أخرجه: ابن جرير بسند صحيح، كما في ((السلسلة الصحيحة)) تحت الحديث (٢٧١٣) .

<sup>(</sup>۱۳۳) أخرجه: أحمد (٢٨٥٤) (٢٨٥٧)و (٢٠٠٢٦) قال محققه: اسناده حسن، و الحماكم (٢٠،٤٤) وصبححه و وافقه الذهبي، عن معاوية بن حيدة مرفوعاً و النسائي ((التفسير)) (٤٨٩) و قال محققه: حديث صحيح إسناده حسن من هذا الوجه .

<sup>(</sup>۱۲۶) أخرجه: مسلم (۲۹۶۹) .

قوماشیکیان بهسهر دهمهوهیه ویهکهم شتیک که قسه دهکات له ئادهمیزاددا رانیهتی و ناو لسهیی دهستیهتی، ئینجا رانی و گوشتی و ئیسکهکانی دینه زمان وباس لهوکردارانه دهکهن که ئهنجامبیانداوه کردوویانه ئینجا ئهو کهسه بواری قسهی پی ددرینت).

خوای گەورە وتەی ئەو جۆرە ئادەمىزادانەی بۆ روون كردووينەتەوە كة به نه ندامه كانى لاشه كانيان ده لنين: ﴿ وَقَالُواْ لِجُلُودِهِمْ لِمَ شَهِدَتُمْ عَلَيْناً قَالُواْ أَنطَقَنا ٱللَّهُ ٱلَّذِي أَنطَقَ كُلَّ شَيْءٍ وَهُوَ خَلَقَكُمْ أَوَّلَ مَرَّةٍ وَإِلَيْهِ تُرْجَعُونَ ٣ وَمَا كُنتُهُ ۚ تَسْتَتِرُونَ أَن يَشْهَدَ عَلَيْكُمْ سَمَّعُكُمْ وَلِآ أَبْصَدُرُكُمْ وَلاَجُلُودُكُمْ وَلَكِن ظَننتُمْ أَنَّ اللَّهَ لَا يَعْلَمُ كَذِيرًا فِيمَا تَعْمَلُونَ 📆 وَذَالِكُمْ ظَنَّكُوهُ ٱلَّذِي ظُنَنْتُم بِرَبِّكُمْ أَرْدَىكُمْ فَأَصْبَحْتُم مِنَ ٱلْخَسِرِينَ ﴾ (فصلت: ٢١ – ٢٣) واته: ﴿ بوْچِي شاهیدیتان دا بهسهر مانهوه؟ ئهوانیش دهلین خوا هیناینیه زمان که ههموو شتیکی هیّناوهته زمان، و نهویش بوو یهکهم جار دروستی کردن و بوّلای نهویش دهگهریّنهوه، وه ئيوه خوتان نهدهشاردهوه واتان دهزاني كهدوورن له شايهتي داني گوي و چاو و پێستی لهشتان دژتان بهڵکو وا گومانتان دهبرد که خوا نازانێت به زوٚرێك لهو كارانهی دهیکهن، نا نهوه گومانتان بوو که دهتان برد به پهروهردگارتان نیوهی له ناو برد و چوونه ریزی زیان لی کهوتووانهوه ﴾. پیغهمبهری خوا رﷺ) دهفهرمویّت: (([فیقولُ: بُعداً لكنَّ و سُحقاً فَعَنكُنَّ كنت أناضل](١٣٥) قال: ﴿ فَذَلِكَ الْمُنافِقِ وَ ذَلِكَ لِيُعَذِرَ مَن نَفْسَهِ وَ ذَلِك الذي سخِط الله عليه )(١٣٦) واته: (ئينجا ئهو كهسه دهليت: دوورتر كهونهوه و بهاردرين خَلْ مَنْ كَلْشَشْم لَهُبُهُر نَيْوه دهكرد، ئينجا پيغهمبهر (ﷺ) دهفهرمويّت: ئهر كهسه مونافیقه!! وا دهکات بن ئهوهی خوی پزگار بکات و ههر ئهویشه که خوا زور رقی لێيەتى).

له پیوایسه تنکی تردا هاتوه که شهبو سسه عیدی خبودری (ه) ده گنپریته وه اسه پنغه مبه ری خواوه (ی) که فهرموویه تی: ((إذا کان یوم القیامةِ عُرُّفَ الکافِرُ بِعَمَلِهِ فَجَحَدَ و خاصَمَ، فَیُقال: هؤلاءِ جرائك یشهدون علیك، فیقول: کذبوا، فیقال: اهلُك، عشیرتُك، فیقول:

<sup>&</sup>lt;sup>(۱۳۵)</sup> أخرجه: مسلم (۲۹۶۹) .

<sup>(</sup>۱۳۲۱) أخرجه: مسلم (۲۹۹۸)، و ابن حبان (۲۹۴۶)، و قال محققه: إسناده صحيح على شرط مسلم.

کذبوا، فَیُقال: احِلِفوا: فَیَحلَفون، ثُمَّ یُصمِتُهُم الله و تَشهَدُ عَلیهم السِنتَهُم و ایدیَهُم، ثمَّ یُدخِلُهُم الناسار)(۱۲۷۰). واته: (کاتیک پوری کوتایی دینت کافر بهکردهوهکانی ناشنا دهکرینت نینکاری دهکا و دهمهقاله دهکات دهوترینت: نا نهوانه دراوسیکانتن شاهیدی دهدهن بهسهرتهوه ؟ نهویش دهلینت: حرریان کسرد، نینجا دهوترینت: خزمهکانت و عهشیرهکهشت، شاهیدن بهسهرتهوه نهویش دهلینت درویان کسرد، نینجا پییان دهوتریت: سویند بخون، نهوانیش سویند دهخون، پاشان خوای گهوره بی دهنگیان دهکات و زمان و دهستهکانیان شاهیدی دهدهن بهسهریانهوه نینجا خوای گهوره دهای شاهیدی دهدهن بهسهریانهوه نینجا خوای گهوره دهیانخاته ناو ناگرهوه .

عهبدولای کوپی عهباس (هم) دهفهرموینت: ((واما قوله: ﴿ ثُمَّ لَوَ تَکُن فِتَنَنُهُمْ إِلّا اَن قَالُواْ وَعَصُواْ اَرْسُولَ لَوَ تُسَوّیٰ بِهِمُ وَالنّورَنِنَا مَاکُنَا مُشْرِکِینَ ﴾ (الانساء: ۲۲) و ﴿ يَوْمَيِذِ يَوَدُّ الّذِينَ كَفَرُواْ وَعَصُواْ اَرْسُولَ لَوَ تُسَوّیٰ بِهِمُ الْآرَضُ وَلَا يَکْنُبُونَ الله حَدِيثًا ﴾ (النساء: ۲۲) قال: إن الله تعالى يغفر يوم القيامة لأهل الاخلاص من ذنوبهم لا يتعاضم عليه ذنب ان يغفره ولايغفر شركاً فلما رأى المشركون ذلك قالوا: أني ربنيا يغفر الذنوب ولايغفر الشرك تعالوا لنقل: إنا كنّا أهل ذنوب ولم نكن مشركين فقال الله تعالى: اما اذا كتموا الشرك فاختموا على افواهم فيختم على أفواهم فتنطق ايديهم وارجلهم بما كانوا يكسبون فعند ذلك عرف المشركون أن الله لايُكتم حديثاً فذلك قوله تعالى و ﴿ يَوْمَهِ نِيَدُ يَوَدُّ الّذِينَ كَمَرُواْ وَعَصُواْ الرَّسُولَ لَوْ شُوكَى بِهِمُ الْأَرْضُ وَلَا يَكُنْبُونَ الله حَدِيثاً فذلك قوله تعالى و ﴿ يَوْمَهِ نِيَدُ يَوَدُّ الَّذِينَ كَمَرُواْ وَعَصُواْ الرَّسُولَ لَوْ شُوكَى بِهِمُ الْأَرْضُ وَلَا يَكُنْبُونَ الله حَدِيثاً فذلك قوله تعالى و ﴿ يَوْمَهِ نِيَدُ اللّهِ لا يُكتم حديثاً فذلك قوله تعالى و ﴿ يَوْمَهِ نِي يَودُ اللّهِ لا يُكتم حديثاً فذلك قوله تعالى و ﴿ يَوْمَهُ لَا يَودُ اللّهِ الله الله عرف الله وي الله عرف المه وو فايه ته مُوهيه خواى گهوره له ههوو گوناهيك خوش نهبيت لهويدا له ويش نابيت ليي خوش نهبيت لهويدا الهويدا الوانى هاوتادانان بو خوا نهبيت كه ههرگيز له خاوهنه كهى خوش نابيت لهوش دهبيت لهوش دهبيت نواى گهوره له ههموو گوناهيك خوش دهبيت لهوش دهبيت

<sup>(</sup>۱۳۷۱) أخرجه: أبو يعلى (۱۳۹۲)، و قال الهيثمي ((المجمع)) (۱/۱۹۵): رواه أبو يعلى بإسناد حسن على ضُعف فيه، و الحاكم (۱۳۹۶) و صححه و قبال اللهبي: صحيح على شبرط مسلم. و عزّاهُ الشبوكاني في ((فتح القيدير)) (۲۷/٤) إلى ابن أبي حاتم و الطبراني و ابن مردويه .

<sup>(</sup>۱۲۸) أخرجه: الحطيب البغدادي ((صحيح الفقية والمتفقة)) (۸۰) موصولاً رواهُ البخاري تعليقاً: وقبال محققه: استاده حسن.، وابن منذه ((التوحيد)) (۱-۱۹)،

تەنها لە شەرىك بۆ خوادانان خۆش نابىت، ئىمەش بابلىنىن: ئىمە شەرىكمان بۆ خوا دانىەناوە و تەنها ئىمە لە گوناھباران بووين. خواى گەورەش دەفەرموينت: ئەوانە تاوانى شەرىك بۆ خوا دانانەكەيان دەشارنەوە مۆربنىن بەسەر دەمياندا. پاشان مۆردەنرىت بەسەر دەميانداو دەستەكان و قاچەكانيان دىنىه زمان و شايەتى دەدەن لەسەر كردەوەكانيان. ئالەوكاتەدا موشرىكەكان دەزانن كە ناتوانن ھىچ شىتىك لە خوا بشارنەوە ئەوەش مەبەستى ئايەتە پىرۆزەكەيە كە دەفەرموينت: و﴿ يَوْمَهِنِ يَودُ ٱلَّذِينَ كَمَرُوا وَعَصَوا الرَّسُول لَوْ شُوَى بِهُ ٱلْأَرْضُ وَلَا يَكُنْدُونَ اللهَ حَدِيثًا ﴾

## ئەو كردەوانەى كە ليخفۇش بوونى خواى كەورە بۆ تاوانەكانى خاوەن باوەران مسۆگەر دەكات

شه ستهمانه ی که شاده میزاد کردوویه تی سی جوّره: وه ک پیغه مبه ری خواری پرونی کردوته و له فهرمووده به که نه نه سبی کوپی مالک (ش) ده گیریته وه که فهرموویه تی: ((الظّلمُ ثلاثةً، فَظُلمٌ لا يَرَكُهُ الله، و ظُلمٌ يُعفَر، و ظُلمٌ لا يُعفَرُ، فامًا الظّلمُ الذي لا يُعفَر فالشركُ لا يَعفِرهُ الله، و أمّا الظُلمُ الذي يُعفَر فالشركُ لا يَعفِرهُ الله، و أمّا الظُلمُ الذي يُعفَر فالشركُ لا يُرَكُ فظُلمُ العباد، فَيقتصُ الله بَعضهُم من بعض))(۱۳۹۰ واته: (ستهم سيانه: ستهميك خوا هيچی جي ناهيليت، و ستهميك که ليي خوّش دهبيت، و ستهميك که ههرگيز ليّی خوّش نابيت ثهو ستهمهی که ههرگيز ليّ خوّش بوونی نی یه نهویش هاوتا بریاردانه بو ههيه بهویش ستهمهی که لیّ خوّش بوونی بی فوستهمهی که لیّ خوّش بوونی بوونی بوونی بوونی شهیه نهویش ستهمی بهنده یه نیّوان خوّی و پهرومردگاریدا، و نهو ستهمهی که بوونی گهوره توّله هیچی لیّ جیّ ناهیلریّت نهویش ستهمی بهنده کانه لهناوخوّیاندا، خوای گهوره توّله هیچی لیّ جیّ ناهیلریّت نهویش ستهمی بهنده کانه لهناوخوّیاندا، خوای گهوره توّله لهههندیّکیان وهردهگریّت بوّ ههندیّکیان، و ههموو تاوانیّك هیوا وایه خوای گهوره نی یه بووردنی لهباره وه ههبیّت تهنها دوو شت نهبیّت که لیّ بووردنی لهباره وه نی یه بهوریش مردنه لهسه شهریك بو خوا قهرار دان و کوشتنی خاوهن باوهریّکه بهناحهق).

<sup>(</sup>۱۳۹۱) أخرجه: أحمد (۲۹۰۳) وقال محققه: رجاله ثقات، والحاكم (۵/۵۷۵)، وصححه، والبيهقي ((الشعب)) (۷٤۷۳). الطياليسي (۲۰/۲) وللفظ له، وقال الشيخ الألباني في ((السلسلة الصحيحة)) (۱۹۲۷).

وهك ئهبو دهرداء (ﷺ) دهگيْرِيْتهوه له پيغهمبهرى خواوه (ﷺ) كه فهرموويهتى:

((كلُّ ذنب عسى اللهُ أَنْ يَغفِرَهُ إِلاَّ مَنْ مات مُشرِكاً [..كافراً..]('ئ')، أو مَنْ قَسَل مؤمناً مُتَعَمِّداً))('ئا')
مُتَعَمِّداً))('ئا')
واته: (ههموو تاوانيك هيوا وايه خوا ليِّى خوْش ببيّت تهنها ئهوه نهبيّت كه به موشريكى ياخود (كافرى) مردبيّت، ياخود يهكيّكه كه خاوهن باوه ريّكى بهبيّ هـو كوشـتووه، هـهروهها هـهموو تاوانهكانى ئينسان ليّ خوّش بوونى خواى هـودهردگارى لهسهره تهنها شهريك بو خوا قهراردان نهبيّت وهك خواى گهوره بهفورمويّت:﴿ إِنَّ اللهَ لَا يَغْفِرُ أَن يُشْرَكَ بِهِء وَيَغْفِرُ مَا دُونَ ذَلِكَ لِمَن يَشَاءً اللهُ النساء: ٨٤) .

ئەنەسى كورى مالك (ﷺ) دەگىپرىتەوە لە پىغەمبەرى خواوە (ﷺ) كە فەرموويەتى: ((قَالُ الله تعالى: [يا ابن آدمَ لَوْ لَقَيتَنِ] بِقُرابِ الأرضِ خطايا ئمَّ لَقيتني لا تَشرِك بي شيئاً للقيئك بقُرابِها مَغفِرة))(۱۹۲) واته: (خواى گەورە فەرموويەتى [ئەى ئادەميزاد ئەگەر] بەئەندازەى سەر پووى زەوى تاوانت ھەبىت ئىنجا بگەيت بەمن وبە ھىچ جۆرى ھاوتات بۆ بريار نەدابم ئەوا پيت دەگەم و بەئەندازەى سەر پووى زەوى لاخۆشبوونم بۆت ھەيە) ، لەرپوايەتىكى تردا ئەنەسى كورى مالك (ﷺ) فەرموويەتى: ((سَمِعتُ رسول الله (ﷺ) يقولُ: ((قال الله تعالى: .. يا ابن آدم إنَّكَ لَوْ أَنْيتني بِقُرابِ الأرضِ خَطايا ئمَّ لَقيتَني لا تشرك بي شيئا لائيتُكَ بِقُرابِها مَغفِرةً))(۱۹۲). واته: (گويتم لى بوو پيغةمبەرى خوا (ﷺ) دەيفەرموو: (خواى گەورە فەرموويەتى: ئەي ئادەميزاد گەر تۆ بەئەندازەى سەر پووى زەوى زەوى تاوانت ھەبيت بگەيتەلام و ھاوتات بۆ بريار نەدابم بەئەندازەى سەر پووى زەوى لاخۆشبوونم بۆت ھەيە).

ئەو كردەوە چاكانەى كە لى خۆش بوونى خوا مسۆگەر دەكات بۆ ئادەميزاد ئەمانەى لاى خوارەوەيە:

<sup>(</sup>۱۴۰ في رواية الحاكم .

<sup>(</sup>۱۴۱) أخرجه: أبوداود (۲۷۰)، و النسائي (۸۱/۷)، و الحاكم (۱/٤ ۳۵) وصععه و وافقه الذهبي، وابن حبان (۱۴۱) أخرجه: أبوداود (۲۷۰). وصععه الشيخ الألباني في ((السلسلة الصحيحة)) (۵۹۱).

<sup>(</sup>۱٤۲) أخرجه: أحمد (١٥١/٥)، ومسلم (٢٦٨٧) .

<sup>(</sup>اصحيح سن ۱۹۲۱) رواه الترمذي (۳۵،۱۰۰)، وقال حديث غريب، و احمد (۵۰ (۱۷۲)، و صححه الشبيخ الألباني في: ((صحيح سن الترمذي)) (۲۸۰۵)، و ((السلسلة الصحيحة)) (۲۱۷) .

#### ١- قبول كردنى يهشيمانى موسولمانيك.

ئەبو ھورەيرە (ﷺ) دەگيريتەرە لە پيغەمبەرى خوارە (ﷺ) كە فەرموويەتى: ((مَنْ أَقَالَ مُسلماً عَثرَتُهُ، في رواية [بيعته] أ قال الله عَثرَتَهُ يومَ القيامةِ))(۱۱۴) واته:(هەركەسيك لە هەله و پەشيمان بوونەرەى موسولمانيك ببوريت لەمامەلە وشتى تردا خواى گەررە لە ھەلەكانى دەبوريت لەريّت لەريّت لەريّت لەريّت لەريّت لەريّت لەريّت يىردا خواى گەررە لە

#### ٧- ليبوردن له قهرز و سوك كردنى بو موسونمانيكى دهست كورت.

ئهبی هوپهیپه (夢) دهگیپینتهوه له پینههمبهری خواوه (鬱) که فهرموویهتی: ((مَنْ علی مُعسرِ بَسَّرَ الله علیه فی الدنیا و الآخرِة))(۱۵۰۰ واته: (ههر کهسیک قهرزیک سبوک بکات لهسهر دهست تهنگیک خوای گهورهش کارهکانی لهسهر ناسان دهکات لهدونیا و قیامهت دا)، پینهمبهری خوا (ﷺ) فهرموویهتی: ((مَنْ سرّهُ اَنْ یُنجیه الله مِنْ کُرَبِ یـوم القیامة، فَلَیُنفّس عن مُعسرِ او یَضع عنهُ))(۱۶۰۱ واته: (ههر کهسیک پینی خوشه خوای گهوره پزگاری بکات لهناپهههتیهکانی پوژی کوتایی با یارمهتی دهست کورتیک بدات یاخود قهرزهکهی لهسهر کهم بکاتهوه) له پیوایهتیکی تردا مهیمونه (ﷺ) دهگیپینتهوه یاخود قهرزهکهی لهسهر کهم بکاتهوه) له پیوایهتیکی تردا مهیمونه (ﷺ) دهگیپینتهوه القیامة) الله فهرموویهتی:((مسن إدّانَ دنیاً وهو یسوی قضاءة ادّاهُ الله عنه یـوم ویستویهتی بیداتهوه له نیـهتی که ویستویهتی بیداتهوه نهو کهسه خوا قهرزهکهی بی دهداتهوه له پوژی کوتاییدا (واته: ویستویهتی بیداتهوه نه کهسه خوا قهرزهکهی بی دهداتهوه له پوژی کوتاییدا (واته:

لەرپوايەتىكى تردا كە ئىبن مەسىعود (ﷺ) دەگىرىتەوە لە پىغەمبەرى خواوە (ﷺ) كە فەرموويەتى: ((حُوسِبَ رجلٌ مِمَّنْ كانَ قَبَلَكُم، فَلَم يوجَدْ لَهُ مِنْ الْخَيرِ شىيء إلا الله كان

<sup>(</sup>۱۴۹) أخرجه: أحمد (۲۷/۲)، وأبو داود (۳٤٦٠)، و الحاكم (۲/٥٤) وصححه على شرطهما و وافقه الذهبي، وابن ماجة (۱۷۸)، و البيهقي (۲۷/۲)، وابن حبان (۳۰،۰) وقال محققه: إسناده صحيح على شرطهما، وصححه الشيخ الألباني في ((صحيح سنن ابن ماجة)) (۲۱۹۹)، و في ((المشكاة)) (۲۸۸۱)، و في ((السلسلة الصحيحة)) (۲۲۱٤).

<sup>&</sup>lt;sup>(۱٤٥)</sup> أخرجه: مسلم (۲٦٩٩)، وأبو داود (۲۹٤٦) .

<sup>&</sup>lt;sup>(127)</sup> أخرجه: مسلم: (107۳) .

<sup>(</sup>١٤٧) أخرجه: و الطبراني ((ترغيب)) (٣٣/٣) رواه أهمه، وصححه الشخ الألباني في ((صحيح الجامع))(٩٨٦) .

یُخالِطُ الناسَ، و کان موسِراً یؤمُرُ غُلامَهُ أَنْ یَتَجاوزَ عن الْعَسِرِ، فقال الله عز وجل: فَنحنُ احتُ مِنهُ، فَتجاوزَ عنهُ) (۱٤٨٠ واته: (پیاویک لهوانهی که له پیش ئیوهدا بوو، لی پیچینهوهی له گهلدا کرا هیچ چاکهیه کی نهبوو تهنها ئهوه نهبیّت که تیکه ل به خه لکان دهبوو وه دهولهمه ندبوو، به منداله کانی دهوت که له ئاده میزادی دهست تهنگ ببورن خوای گهورهش فهرمووی: ئیمه شیاوترین بهو لیبوردنه لهو، ئینجا خوای گهورهش لیّی بورا (واته: لهتاوانه کانی خوش بوو)).

#### ٣- ترسان له خوای گهوره:

<sup>(&</sup>lt;sup>۱۱۸)</sup> أخرجـه: أحمـد (۱۲۰/٤)، و مسـلم (۱۵۹۱)، و التزمـذي (۱۳۵۲)، و الطبرانـي في ((الكـبير)) ۱۷/(۵۳۷)، و الحاكم (۲۹/۲) و صححه على شرطهما .

<sup>(</sup>١٤٩) أخرجه: ابن حبان (٩٤٠) وقال محققه: إسناده حسن، و أبو نعيم في ((الحلية)) (٩٨/٦)، وإسناده صحيح كما قال الشيخ الألباني في ((السلسلة الصحيحة)) (٧٤٧).

<sup>. &</sup>lt;sup>(۱۵۰)</sup> في رواية

<sup>(</sup>۱۰۱) أخرجه: أحمد (۱۱۸/۶)، و البخاري (۳٤٧٩)، و الطبراني في ((الكبير)) ۱۷/(۲٤٧)، و اللفظ للطبراني .

ئینجا بەرز بکریتهوه ئهگهر بایهکی توند ههبوو بدریّت به دهمیهوه و بلاّوکریّتهوه (واته: بهسهر زهوی ودهریادا)، خوای گهوره کوّی کردهوه لهپوّژی کوّتاییداو پیّی فهرموو: بوّچی وات کرد ؟ وتی: لهترسی توّ (هیوام وابوو که پزگار ببم پاشان خوا لیّی خوّش بوو).

لەرپوايەتىكى تردا ئەبو ھورەيرە (ﷺ) دەگىرىتەرە كە يىغەمبەر (ﷺ) فەرموويەتى: ((كان رجل ممن كان قبلكم لم يعمل خيراً قط الا التوحيد فلما احتُضرَ قال لأهله: انظروا اذا انــا مِتُ ان يُحتَّرقوهُ حتى يدعُوه حمما ثم اطحنوه ثم اذروه في يوم ريح [ثم ذروا نصفه في البرو نصفه في البجر فولله لئن قدر الله عليه ليعذبُّهُ عذابًا لا يُعدُّبه أحداً من العالمين ] فلما مات فعلوا ذلـك بــه [فامر الله البر فجمع مافيه و أمر البحر فجمع ما فيه ]فأذا هـ و[قائم] في قبضة الله،فقال الله عزوجل: يا ابن آدم ما هلك على ما فعلت قال: أي رب من مخافتك في رواية [ من خشيتك وانت اعلم] قبال فغفر له بها ولم يعمل خير قبط الا التوحيد))(١٥٢). واته: (يباويك ههبوو له ئومه ته کانی پیش ئیوه دا و هیچ کاریکی چاکه ی نهبوو تهنها یه کخوایه رست بوو، كاتنك سهره مهركي هاته ينيش بهخزمهكاني وت: گهر مردم لاشهكهم بسوتينن تا دەبنتە خەلوز، ياشان بيهارن ياشان له رۆژنكى با و زرياندا نيومى بيرژننن بەسەر وشکانیدا و نیوهکهی تری بیرژینن بهسهر دهریادا وتی: سویند بهخوا، گهر خوای گەورە كۆى بكاتەوە سىزايەكم دەدات كە ھىچ كەسىپكى وا سىزا نەدابىت لە جىھاندا کاتیک ئەو پیاوە مرد بەو جۆرەپان لى كرد كە خۆى داواى كرد بوو، خواى گەورەش فهرمانی به وشکانی کرد ئهوهی تیایدا بلاوبوه تهوه کنوی بکاتهوه و بیهننیت، وهفهرمانی به دهریاش کرد ئهوهی تیایدا بلاوبوهتهوه کوی بکاتهوه و بیهننیت، تا بهييوه وهستا لهمشتي خوادا، خواي گهوره فهرمووي: ئهي ئادهميزاد چي واي لي كرديت ئه كاره ئهنجام بدهيت؟ ئهويش وتى: خواى گهوره ئه كارهم لهترسى تق ئەنجام دارە تۆش باشتر دەزانىت. ئەنجا يېغەمبەر را دەفەرمويت:خواي گەورە لهبهر ئهو كارهى ليني خوش بوو وهئهو كهسه هيچ چاكهيهكي ترى نهبوو تهنها يەكخواپەرست بور).

<sup>(</sup>١٥٢) أخرجه: أحمد (٣٠٤/٢) وقال الشيخ الألباني في ( الصحيحة) (٣٠٤٨) اسناده صحيح.

## ٤- توورِه نهبوون:

ئەنەسى كوپى مالك (ﷺ) دەگيپيتەوە لە پيغەمبەرى خواوە (ﷺ) كە فەرموويەتى: ((مَنْ كَفَّ غَضَبَهُ كَفَّ الله عنهُ عَذَابَهُ)) (۱٬۵۰ واته: (هەر كەس توپەبوونى خوى بگريتەوە خواى گەورەش سزاى خوى لى دەگريتەوه) ، لەپيوايەتيكى تىردا ئيبنو عەمرو(ﷺ) پرسيارى كرد لە پيغەمبەرى خوا (ﷺ) وتى: [ما يُنقِدُني [ ماذا يباعدني] مِنْ غَضَبِ الله ؟ قال: ((لا تَغضَبُ)] (۱٬۵۰ واته: (چى پزگارم دەكات لەتوپە بوونى خوا ؟ پيغەمبەريش (ﷺ) فەرمووى ((تووپە مەبە!)).

### ٥- نه نجامداني پينج نوێڙه فهرزمكه:

عهبدولای کسوپی عومه (ﷺ) دهگیپریتهوه له پیغهمبهری خسواوه (ﷺ) که فهرموویهتی: ((... مَنْ حافظ عَلیها (أي: الصلاة) کانت له نبوراً و بُرهاناً و نجاةً یسوم القیامةِ))(۱۰۵ واته: (... همر کهسی پاریزگاری بکات (واته: پینج نوییژه فهرزهکه) نهوکارهی دهبیته رووناکی و به لگه و رزگار بوون بزی لهرفری کوتاییدا).

### ٦-لابردني نارهحهتي لهسهر خاوهن باومران:

ئهبی هوره دره (ﷺ) ده گیرینته وه له پیغه مبه ری خواوه (ﷺ) که فهرموویه تی: ((مَنْ سَتَرهُ اللهُ فِي الدنیا و الآخرة، و مَنْ فَرَّجَ عن مسلم کُربةً فرَّجَ اللهُ عنه کربَةً مِنْ کُرَبِ مِسَلِماً سَتَرهُ اللهُ فَي الدنیا و الآخرة، و مَنْ فَرَّجَ عن مسلم کُربةً فرَّجَ اللهُ عنه کربَةً مِنْ کُربِ يوم القيامةِ))(۱۰۵۱) واته: (ههرکه سينك موسولمانيك دابپوشي خوای گهوره دای دهپوشينت

<sup>(</sup>١٥٣١) أخرجه: أبو يعلى (١٠٧١/٣)، وصححه الشيخ الألباني في ((السلسلة الصحيحة)) (٢٣٦٠).

<sup>(1°6)</sup> أخرجه: أحمد(٦٦٣٥) وقال محققه: صحيح لغيره، وابن حبان (٢٩٦) وقال محققه: اسناده حسن، و الطبراني ((مكارم الأخلاق)) ، و ابن عبدالبر ((التمهيد)) بإسناد حسن، كما قال الحافظ العراقي في ((الإحيباء)) (١٦١/٣)، وحسنه الشيخ الألباني في ((صحيح الترغيب)) (٢٧٤٧). .

<sup>(</sup>مهاني الأثبار)) اخرجه: أحمد (۱۹۹۲) (۱۹۹۲) وقال محققه: اسناده حسن، و الدارمي (۱/۲،۳۰)، و الطحاوي ((مهاني الأثبار)) (۲۲۹/۶)، و قال الهيثمي ((الجمع)) (۱۹۲/۱): رجال أحمد رجبال ثقبات، و ابين حببان (۱۶۹۷) و قبال محققه: اسناده صحيح، و حسنه المشيخ الألباني في ((الثمر المستطاب))(۳/۱).

<sup>(</sup>۱<sup>۰۹)</sup> أخرجه: أحمد (۲/۲۰)، و مسلم (۲۹۹۹)، وأبوداود (۲۹۶۱)، و ابن ماجـة (۲۷۵)، و الترصـذي (۲۵۵)، وابـن حبان (۵۳۶)، وصححه الشيخ الألباني في ((صحيح أبي داود)) (۱۳۰۸)، و في ((صحيح ابـن ماجـة)) (۱۸٤)، و في ((صحيح الترغيب)) (۲۷) .

(واته: گوناههکانی) لهدونیاو قیامهتداو ههرکهسیک ناپهحهتیهک لابهریّت بهسهر موسولّمانیّکهوه خوای گهوره ناپهحهتیهک لهناپهحهتیهکانی پوٚژی کوّتایی بهسهرهوه لادهبات).

## ٧- تۆبە كاران و رەفتار چاكان:

#### ٨- ئەوانەي دان بەتاوانەكانياندا دەنين:

لمه عهبدولانی کوری عومه (﴿ ) ده گیرینته وه لمه پیغه مبه بی خوه به کستره مِن فهرموویه تی: ((یدنوا المؤمنُ مِنْ رَبِّهِ یومَ القِیامةِ حتَّی یَضَعَ عَلیه کَنفهُ [فی روایة: فَسَتره مِن الناس] )) (۱۰۵۰ ثمَّ یُقرّهُ بِذنوبِهِ، فَیقولُ: [هل تعرِفُ ذنبَ کذا و کذا] (۱۰۹۰) فیقولُ: نعم [فیقولُ: اتغرِفُ ذنبَ کذا و کذا] (۱۰۱۰) [ختَّی إذا قررهُ بِذنوبِهِ و ظَنَّ اللهُ قد استوجبَ] (۱۲۱۱) [فی الغرِفُ ذنبَ کذا و کذا] (۱۲۱۰) [ختَّی إذا قررهُ بِذنوبِهِ و ظَنَّ اللهُ قد استوجبَ] (۱۲۱۱) [فی روایة:حتَّی إذا بَلَغَ ما شاء الله أنْ تبلُغَ ]، قال: فإنِّی قدْ ستَرتُها علیكَ فی الدنیا، و إنِّی اغفرُها لَـك

<sup>(</sup>۱۰۷) أخرجه: الحاكم (۲۰۲/٤) وصححه و وافقه الذهبسي وقبال محققه: اسناده صحيح، وصححه الشبيخ الألباني في ((السلسلة الصحيحة)) (۲۱۷۷) و (۲۰۳، ووقال الشيخ الألباني: وفيه اشارة الى فضل الله عزوجل ورحمه بمن يشاء من عباده الذين يبدل يوم القيامة سيئاتهم حسنات ورجح ابن القيم (طريق الهجرتين) (ص:۲٤۷) ان ذلك في الدنيا بتحول العائب من اعماله القبيحة الى اضدادها.

<sup>(</sup>۱۰۸<sup>)</sup> في رواية .

<sup>(</sup>۱۵۹<sup>)</sup> في رواية .

<sup>(&</sup>lt;sup>۱۹۰</sup> في رواية .

<sup>(&</sup>lt;sup>(۱۱۱)</sup> في رواية .

اليوم، ثم يُعطى صحيفة حَسناتِهِ...) (۱۹۲۱). واته: (خواى گهوره بپوادار لهخوّى نزيك دهخاتهوه له پوٚژى قيامهتدا تا دهيخاته ژيٚر سايهى خوٚى و ونى دهكات لهپيٚش چاوى خهلكى پاشان واى لىن دهكات تا دان به تاوانهكانى خوٚيدا دهنيّت و خوا پـنى دهفهرمويّت: ئايا ئهو گوناه و ئهو گوناهت دهناسيتهوه ههتا واى لىن دهكات كه دان بههموو تاوانهكانيدا دهنيّت وگومان دهبات كه دوٚزهخى بو مسوّگهر بووه، ههتا دهيگهيهنيّته ئهو شتانهى كه خوا دهيهويّت پـنى بگهيهنيّت، ئينجا خواى گهوره دهفهرمويّت: من ئهوانهم بو داپوشيت لهدونيادا و ئهمپوّ من لهوانهت دهبوورم، ئينجا نامهى چاكهكانى پى دهبهخشريّت.....).

### ۹- یادکردنی خوا (یادی خوا ):

<sup>(</sup>۱۹۲۱) اخرجه: أهمد (۷٤/۷)، و البخاري (۷٤٤١، ۲۰۷۰)، وابن ماجمة (۱۸۳)، و ابن حيان (۷۳۵۰) و قال محققه: إسناده صحيح على شرط البخاري، و صححه الشيخ الألباني في (صحيح سنن ابن ماجة) (۱۵۱).

<sup>(</sup>۱۹۳) أخرجه: الطبراني في ((الكبير)) ١٣٨/٢، وأحمد (٢٣٩/٥)، وابن أبي شيبة (٢٩٤٤٣)، و قال الحافظ العراقي في ((الإحياء)) ((الإحياء)) ((١٩٩٦): أخرجه ابن أبي شيبة و الطبراني بإسناد حسن، وقال الحيافظ العسقلاني في ((بلوغ المرام)) (٥٠٤٥): اخرجه ابن أبي شيبة و الطبراني بإسناد حسن، و قال الهيثمي في ((الجمع)) (٧٣/١،) رجاله رجال الصحيح، وقال الشيخ مقبل في ((الصحيح المسند)) (١٠٤٦): أخرجه الترمذي (٣٣٧٧) وهنو حديث صحيح، وصححه الشيخ الألباني في: ((صحيح الجامع)) (٥٥٠٠).

<sup>(</sup>۱۱۹ أخرجه: النسائي في ((عمل اليوم و الليلة)) (۸٤۸) والطبراني في ((الصغير)) ۱۶۵/۱، و الحاكم (۱/۱۵) صححه على شرط مسلم و وافقه اللهبي، البيهقي ((الشعب)) (۲۰۹)، و وصححه الشيخ الألباني في ((صحيح الجامع)) (۲۰۱۳).

دواییهکانن و بهدواچووهکان و پزگار بووهکانن، و ئهوانیش کردهوه چاکهکانن که دهمیّننهوه).

### ١٠- رِوْرُوو گرتن بوّ خوا:

پیغهمبهری خوا(ﷺ) دهفهرمویّت: ((الصومُ جُنَّةٌ مِن عَذَابِ اللهِ)) (۱۳۰ واته: (پوٚژوو قه نفان و خوّ پاراستنه له سزای خوا) . له پیوایه تیکی تردا ها تووه که پیغهمبهری خوا (ﷺ) فهرموویه تی: ((الصیامُ جُنَّةٌ و حِصنَّ حَصینَ من النار)) (۱۳۰ واته: (پوٚژوو گرتن خوّپاراستنه و قه لایه کی زوّر قایمه له ناگر)، وه له پیوایه تیکی تردا ها تووه که جابری کوپی عهبدولا (ﷺ) ده یگیری ته وه له پیغهمبهری خواوه (ﷺ) که فهرموویه تی: ((الصیامُ جُنَّةٌ یستَجِنُ بها العَبدُ مِن النار هو لی و أنا أجزی به)) (۱۳۰ واته: (پوٚژوو گرتن خوّ پاراستنیکه به نده خوّی پی ده پاری ده پاراستنیکه به نده و منیش پاداشستی پاراستنیکه به نده خوای گهوره)).

### ۱۱- خۆش ويستنى خواى پەروەردگار:

ئەنەسىي كوپى مالك (ﷺ) دەفەرمويت: مَرَّ النبيُّ (ﷺ) في نَفَرِ مِن أصحابِه، و صبيُّ في الطريق، فَلَمَّا رأت أُمُهُ القومَ، خَشيَت على ولَدِها أَنْ يُوطَّأ، فأقبَلَتْ تَسعى و تَقولُ: ابني ابني، وَسَعَتْ فأخدَتْهُ، فقالَ القومُ: يا رسول الله: ما كائتْ هذه لِتُلقيَ إبنها في النار، قال: فَخَفِّضَهُم النبيُّ (ﷺ) فقال: ((لا، و الله عز و جل لا يُلقى حَبيبَهُ في النارِ [و في رواية: ولا الله يُلقى حَبيبَهُ في النارِ]) (١٦٨) واته: ( پيغهمبهرى خوا (ﷺ) لهگهل چهند كهسيك له هاوهلانى تيپهرين، ومنداليك لهريكهكهدا بوو، كاتيك دايكهكهى ئهو كۆمهله كهسهى بينى ترسا لهوهى كه

<sup>(</sup>١٦٥) أخرجه: ابن خزيمة (١٩٣/٣)، و البيهقي ((السنن الصُغرى)) (١٣٣٦) و قال محققه: حسن، عن عثمان بسن العماص مرفوعاً. واللفظ للبيهقي، وقال الشيخ الألباني في ((صحيح الجامع)) (٢٦٤/٣): (٣٧٦٠) إسناده صحيح .

<sup>(</sup>۱۹۱۰) أخرجه: الإمام أحمد في ((المسند)) (۳۹۹/۳) (۹۲۲۵) وقال محققه:حديث صحيح. وصححه ايضاً الحافظ نورالدين علي بن بكر الهيثمسي في: (مجمع الزوائد) (۱۸۰/۳)، و أخرجه الطبراني ((الكبير)) (۸۳۹۱–۸۳۹۸)،والبيهقسي (شعب الإيمان) (۲۵۷۰)، و صححه الشيخ الألباني في ((صحيح الترغيب)) (۸۸۰).

<sup>(</sup>١٦٧) أخرجه: الإمام أحمد في ((المسند)) (١٤٦٦٩) وقال محققه: حديث صحيح.

<sup>(</sup>۱۹۸۰) أخرجه: أحمد ((المسند)) (۱۲۰۱۸) و قال محققه الأرناؤوط: إسناده صحيح على شبرط الشبيخين، وأخرجـه: البـزار (۳٤۷٦)، وأبو يعلى (۳۷٤۷)، و الحاكم (۵۸/۱) و صححه على شرطهما و وافقه الذهبـي.

منداله کهی بکریت به ژیر پیوه، ئینجا به پاکردن هاتوو وتی: کوپه کهم کوپه کهم، و به خیرایی هات تا هه لی گرت، هاوه لأن فهرموویان: ئهی پیغه مبه ری خوا ئه و ئافره ته ههرگیز منداله که ی فری ناداته ئاگره وه، پاشان پیغه مبه ری خوا (ﷺ) بی ده نگی کردن و فهرمووی: (نه خیر خوای پهروه ردگاریش خوشه ویستی خوی فری ناداته ناو ئاگره وه).

#### ١٢- ئەوانەي بەردەوام داواي ليخۆشبوونيان ئە خوا كردووه:

فوضالهی کوپی عوبهید (ﷺ) گیراویه ته وه که پیغهمبهر (ﷺ) فهرموویه تی: ((العبد آمن من عذاب الله ما استغفر الله))(۱۲۹).واته: (بهنده ههتا داوای لیخوش بوون له خوا بکات دووره له سنزای خوا ).

## رەحمەتى خواى پەرۋەردگار

خوای گهوره به لیننی داوه به پیغهمبهرهکهی (ﷺ) که پازی بکات سهباره به نومه تهمهدی و غهمباری نه کات، کهواته په حمهتی خوای گهوره زوّر فراوانه و زوّر نزیکه لهخاوه ناوه پان، عهبدولای کوپی عهمری کوپی عاص (ﷺ) دهفهرمویّت: (رقال: تَلا النبی(ﷺ): [ربِّ اِنَّهُنَّ اَصْلَلْنَ کثیراً مِن الناسِ] فرفَع یَدَیهِ و قال: اللهُم اَمِّی اَمِّی و بکی ... فقال الله عز و جل: یا جبریل اِذهب إلی محمَد فقُلْ: إِنَّا سَنُرضیكَ فی أُمِّیكَ ولا نَسُوُلُكَ)) (۱۷۰۱ واته: (پیغهمبهری خوا (ﷺ) ئهم نایهتهی دهخویّندهوه ﴿ رَبِّ إِنَّهُنَّ اَصَّلَلْنَ كَثِیراً مِنَ اَلنَاسِ ﴾ (ابراهبم: ۳۱) ئینجا ههردوو دهستی بهرزکردهوه و دووجار فهرمووی کُیراً مِنَ اَلنَاسِ بوری بنی جبریل بچو بو درخوایه نومهتهکهم)) ئینجا گریا ((خوای پهروهردگار فهرمووی: نهی جبریل بچو بو دلی موحهمه و پینی بنی: ئیمه پازیت دهکهین له نومهتهکهتدا و ناپهحهت ناکهین). بی گومان دروستکراوانی خوا بهکردهوهکانی خویان ناتوانن بچنه بهههشت چونکه بی گومان دروستکراوانی خوا بهکردهوهکانی خویان ناتوانن بچنه بهههشت چونکه تهنها کردهوهکانیان نایان گهیهنیّته بهههشت بهلکو بهپهجم و بهزهیی و لیخوش بهونی خوای پهروهردگار دهچنه ناو بهههشت ، نهبو هویهیره (ﷺ) دهگیریّتهوه له بهونی خوای پهروهردگار دهچنه ناو بهههشت ، نهبو هویهیره (ﷺ) دهگیریّتهوه له بهونی خوای پهروهردگار دهچنه ناو بهههشت ، نهبو هویهیره (ﷺ) دوری خوای پهروهردگار دهچنه ناو بهههشت . نهبو هویهیره (ﷺ) دوری خوای پهروهردگار دهچنه ناو بهههشت . نهبو هویهیره (ﷺ) دوری پهروهردگار دهچنه ناو بهههشت . نهبو هویهیره (ﷺ) دوری پهروهردگار دهچنه ناو بهههشت . نهبو هویهیره (ﷺ)

<sup>(</sup>١٦٩) أخرجه: احمد (٢٣٩٥٤) وقال محققه: حديث حسن بطرقه .

<sup>(</sup>۱۷۰) أخرجه: مسلم (۱۹۷۱) .

پینه مبه ری خواوه (ﷺ) که فه رموویه تی: ((لَنْ یَدخُلَ اجْنَةَ أَحَدٌ بِعِملهِ، قالوا: و لا أنت یا رسول الله ؟ قال: و لا أنا إلا أنْ یَتَعَمَدَنی الله بِفَضلٍ منه و رَحَةٍ فَسَدِّدوا و قارِبوا...))(۱۷۱) واته: (هیچ که سیک ناچیته به هه شت به کرده وه کانی خوّی) و تیان: توّش نه ی پینه مبه ری خوا ؟ فه رمووی:(منیش هه روه ها مه گه ر میه رهبانی و به زهیی خوای گه وره منیش بگریته وه، که وابوو کاره کان ریک بکه ن و نزیکی بکه نه وه نزیکی بکه نه وه نیکی بکه نه وه نیکی بکه نه وه نیکی بکه نه وه نیکی یکه نه وه نیکی یکه نه وه نیکی بینه مبه ره که تان و نزیکی بکه نه وه نیکی یکه نه وه نیکی یکه نه وه نیکی یکه نه وه نیکی بینه مبه ره که تان و نزیکی بکه نه وه نیکی یکه نه وه نیکی یکه نه وه نیکی بینه که نه و نزیکی بیکه نه وه نیکی بینه که نه و نزیکی بیکه نه وه نیکی یکه نه و نوزیکی بیکه نه و نوزیک بیکه نوان و نوان و نوزیک بیکه نوان و نوان

له پیوایه تیکی تردا ئه بو هو په یپه (ﷺ) ده گیپ ته وه که پیغه مبه ری الله دفه رمویت: (ما منکم من أحد یُدخله عمله الجنة و لاینجیه من النار الا برحمة من الله وفضل))(۱۷۲)، واته: (هیچ که سیک له ئیوه کرده وه کانی نایخاته به هه شت و پزگاری ناکات له دوّزه خ ته نها میهره بانی و به زهیی خوا پزگاری ده کات له دوّزه خ و ده یخاته به هه شت).

پێغهمبه ری بهڕێزمان (ﷺ) مژدهی پێ داوین که ئومهتی ئیسلام ئومهتێکی ڕهحم پێ کراوه له قیامهتدا و سزاکانیان تهنها له دونیادا دهبێت، وهك پێغهمبهری خوا(ﷺ) دهفهرموێت: ((أُمَّقِ هذه أُمةٌ مَرحومةٌ لیس عَلیها عَذَابٌ فِ الآخرة، عَذَابُها فِ الدنیا: الفِسَنُ و الزلازِلُ و القَتلُ))(۱۷۲ واته: (ئومهتهکهم ئومهتێکی پهحم پێکراوه سنزای لهسهر نی یه لهپوٚژی کوّتاییدا، سنزاکهی لهدونیادا یه: ئاژاوه و بومهلهرزه و کوشتنه ). بهزهیی خوای گهوره سهد پلهیه و بهزهیی ههردهم پێش توپه بوونی کهوتووه، وهك ئهبو هوپهیپه (ﷺ) دهگێپێتهوه له پێغهمبهری خواوه (ﷺ) که فهرموویهتی: ((لِّا خَلَقَ اللهُ الْحَلَقَ کَتَبَ فِي کِتَابِ فَهوَ عِندَهُ فوقَ العرشِ: إِنَّ رَحَقِ غَلَبَتْ [سَبقَتَ] (۱۷۲۱) عَطیَی))(۱۷۲۱) واته: کاتی خوای گهوره دروست کراوهکانی دروست کرد لهکتێبێکدا نووسی کهلای خوّیهتی لهسهر عهرش: بهزهییم زال بووه (لهپیوایهتێکدا: پێش کهوتووه) بهسهر

<sup>(</sup>۱۷۱) أخرجه: البخاري (۳۷۳)، ومسلم (۲۸۱۹)، و النسائي (۱۲۱/۸) و في رواية: ((لَنْ يـدخل الجنــة أحـــــّـــ إِلَّا بِرَحـــةِ الله)) . رواه أحمد (۳/۳) و إسناده حسن، كما قال الهيثمي في: ((المجمع)) (۲/۱۰ ۳۵) .

<sup>(</sup>۱۷۲) أخرجه: أحمد (۹۰۲٤): اسناده صحيح على شرطما .

<sup>(&</sup>lt;sup>۱۷٤)</sup> في رواية .

<sup>(</sup>۱۷<sup>۵)</sup> أخرجه: البخاري (۳۱۹۶)، و مسلم (۲۷۵۱) .

تووپره بوونمدا، لهبهر نهوه بوو جبریل (النیخ) ئاو و قوپی دهکرد بهدهمی فیرعهوندا بو نهوهی کاتی لهسهره مهرگدا بوو بهزهیی خوای گهورهی پی نهگات و خوای گهوره بهزهیی پیندا نهیه تهوه و لینی نهبوریّت، وهك ئیبنو عهباس (هه) دهگیریّتهوه له پینه مبهری خواوه (ه کی که فهرموویه تی: ((اِنَّ جبریل جَعل یَدُسُ فِی فِیِّ فرعون الطیِّن حَشیةَ اَنْ یَوحَمهُ الله))(۱۷۰۱) واته: (جبریل بهردهوام قوپاوی دهکرد بهدهمی فیرعهوندا لهترسی نهوهی نهوهك بلیّت: (لااله الا الله) و خوای گهوره بهزهیی پیا بیّتهوه یاخود لهترسی نهوهی که خوا په حمی پی بکات).

هەرودها ئيمامى عومەر (ﷺ) دەگيْرِيْتەوە و دەفەرمويْت: ((قَلْمِ رسول الله ﴿ﷺ) ....، فإذا إمرأةٌ مِن السبي تَسعى، إذ وَجَدتْ صبياً في السبيّ ؟أخدَتْهُ، فألزَقَتهُ بِبَطنِها فأرضَعتُهُ فقال النبي ﴿ﷺ): ((أترَونَ هذه المرأة طارِحةٌ وَلَدَها في النارِ؟)) قُلنا: لا والله و هي تَقْدرُ على أن لا تَطرَحهُ، فقال رَسولُ الله ﴿ﷺ): ((الله أرحَمُ بِعباده مِنْ هذه بِولَلِها))(۱۷۷۱) واته: پيغهمبهرى خوا ﷺ) گهرايسهوه و دهست كهوتسهكانى لهگسهل خوّيدا هيننا، لسهناو دهستكهوتهكاندا نافرهتيك ههبوو كه بهپهروشهوه دهگهرا كاتيك منداليّكى دوّزيهوه لهدهست كهوتهكاندا گرتى و گوشى بهخوّيهوه و شيرى پيندا، و پيغهمبهرى خوا (ﷺ) فهرمووى: (ئايا شهو نافرهته مندالهكهى خوّى فرى دهداته ناو ئاگرهوه؟) وتيان: نهخيّر والله ناهيّليّت تىنى بكهويّت تا تواناى ههبيّت، پيغهمبهرى خواش (ﷺ) فهرمووى: (خوا زوّر به بهزهيى تره بكهويّت تا تواناى ههبيّت، پيغهمبهرى خواش (ﷺ) فهرمووى: (خوا زوّر به بهزهيى تره بو بهندهكانى لهو ئافرهته بو مندالهكهى).

له پیوایه تنکی تردا پیغه مبه رﷺ ده فه موینت: ((إنَّ الله مئة رحمة انزل منها رحمة واحدة بین الجن و الانس والبهائم و الهوام، فبها یتعاطفون، وبها یتراحمون، و بها تعطف الوحش علی ولدها

الترمذي) (۲٤٨٤) و قال: حديث حسن صحيح غريب، وصححه الشيخ الألباني في ((صحيح سنن الترمذي)) (۲٤٨٤) . و في رواية: ((.. فقال جبريل فلو رأيتني و أنا آخذ من حال البحر فأدسته في فيه مخافة أن للركة الرّحة)) أخرجه: الترمذي (٣١٧٠)، وأحمد (٢٠١١)، والطياليسي (٣١٠)، والحاكم (٣١٠/١) موقوفا على ابن عباس و صححه على شرطهما و وافقه اللهبي، و صححه الشيخ الألباني في: ((السلسلة الصحيحة)) در (٢٠١٥)، و صححه الأرناؤوط موقوفاً في ((المسند)) رقم (٢١٤٤)).

۱۷۷ أخرجه: البخاري (۳۲۰/۱۰)، و مسلم (۲۷۰٤) من حديث عمر بن الخطاب (ﷺ) و في رواية: ((لــو تعلمــون قـــدْرَ رحمة الله لا تكلُّتُم عَلَيها)) رواه البزار (۳۲۰۳) و إسناده حسن، كما قال الهيثمي في: ((المجمع)) (۳۸۰/۱۰).

واخر الله تسعاً و تسعین رحمه یرحم بها عباده الی یوم القیامهٔ))(۱۷۸) واته: (خوای گهوره سهد بهزهیی ههیه، تهنها یهك بهزهیی دابهزاندوّته نیّوان ئادهمیزاد و جنوّکهو ئاژهنّهکان و بهوهش سوّزو بهزهییان ههیه بوّ یهکتری ودپندهکانیش بهوه سوّزیان ههیه بوّ بیّچوهکانیان. خوای گهوره نهوهدونوّ بهزهییهکهی تری ههنگرتووه بوّ پوّژی کوّتایی).

# هەندیک لەو کردەوانەی کە بەزەیی خوای گەورە بۆ خاوەن باوەران مسۆگەر دەکات

#### ۱- بهزهیی هاتنهوه به خه نکانی سهر زموی و به ناژه لاندا:

پێغهمبهری خوا (ﷺ) دهفهرموێت: ((الرّاحِمون يَرْحَمُهُم الرّحان، إرحَموا مَنْ في الأرضِ يَرْحَمُهُم مَنْ في السَّماءِ))(۱۷۹) واته: (بهبهزهيي يهكان خوا به بهزهيي دهبێت بوٚيان، بهزهييتا ن ههبێت بهوانهي لهزهويدان، ئهوهي لهئاسماندايه كهخودايه بهزهيي دهبێت بوٚتان (واته: خواي گهوره لهسهر عهرشي خوٚيهتي لهسهرو ئاسمانهكان).

ئوسامه (ﷺ) دهگیْریته وه له پیغه مبه ری خواوه (ﷺ) که فه رموویه تی: ((... و إلّما یَرحَمُ اللهُ مِنْ عِباده الرُّحَماء))(۱۸۰۱، ((... و الشاهُ إِنْ رَحِمتَها رَحِمَكَ اللهُ))(۱۸۰۱، واته: (.... ئه وانه ی که خوا به زهیی ده بیّت بوّیان له به نده کانیدا: به نده به به زهیی یه کانن وه ((گه ر تو به زهییت به مه ردا بیّته وه خوا به زهیی به توّ دا دیّته وه)) هه روه ها ئه بو ئومامه

<sup>(</sup>۱۷۸) آخرجه: مسلم (۲۷۵۲، ۲۹۰۸)

<sup>(</sup>۱۷۹) أخرجه: أحمد (٢/١)، وأبوداود (٤٩٤١)، و الترمذي (٣٦٥٨) و قبال: حديث حسن، والحاكم (٢٤٨/٤) و صححه صححه و وافقه اللهبي، و في ((حِلاء الأفهام)) (ص: ٨٤) قال محققه الشيخ الأرناؤوط: حديث صحيح، وصححه الشيخ الألباني في ((السلسلة الصحيحة)) (٩٢٥) وفي رواية: ((خباب عبد وخسر لم يجعل الله تعالى في قلبه رحمة للبشر)) أخرجه: ابن عساكر (٩٩٧) وصححه الشيخ الالباني في ((الصحيحة)) (٤٥٧) و((صحيح الجامع))

<sup>(</sup>۱۸۰) أخرجه البخاري (۱۲٤۸)، و مسلم (۹۲۳) .

<sup>(</sup>۱۸۱۱) أخرجه أحمد (٣٩٣٣)، و البخاري في ((الأدب المفرد)) (٣٧٣)، و الحاكم (٥٨٦/٣)، وأبو نعيم في ((الحلية)) (١٨١٠) و قال الهيثمي في ((الجمع)) (٣٣/٤): رجاله ثقات، وقال الأرناؤوط في تحقيقه على ((جالاء الإفهام)) (٣٠٢/١) و قال الهيثمي في ((السلسلة الصحيحة)) (٥٠٤ ) و ((جامع العلوم)) (٣٩٣/١): إسناده صحيح، وصححه الشيخ الألباني في: ((السلسلة الصحيحة)) (٢٢)، و في ((صحيح الأدب المفرد)) (٢٨٧).

(ﷺ) دهگێڕێتەوە لە پێغەمبەرى خواوە (ﷺ) كە فەرموويەتى: ((مَنْ رَحِمَ ولو دَبيحة عَصفُررِ رَحِمَهُ الله يوم القيامةِ)) (۱۸۲) واته: ( ھەركەسێك پەھم وبەزەيى ھەبێت بۆ سەر برينى چۆلەكەيەك، خواى گەورەش بەزەيى دێتەوە بەودا لەپۆژى كۆتاييدا).

#### ٧- ئەو موسوڭمانەي كە مزگەوتنى كردووە بەمائى خۆي:

پیغهمبهری خوا (ﷺ) فهرموویهتی: ((الَسجِدُ بیتُ کلِّ تَقیُّ، و تَکَفُّلَ الله لِمَنْ کان السَّجدُ بیتُ کلِّ تَقیُّ، و تَکَفُّلَ الله لِمَنْ کان السَّجدُ بیتَهُ بالرّوحِ و الرَّحَةِ...)(۱۸۳۰) واته: مزگهوت مالی ههموو کهسیکی پاریزگاره، خوای گهوره کهفیلی نهو کهسهی کردووه بهرهم و بهزهیی خوی که مزگهوت بوته مالی)، بهلکو موسولمانانی هاتوچوکار بو مزگهوتانی خوا دراوسیّی خوای گهوره دهبن لهروژی کوتاییدا، نهنهسی کوپی مالك (ﷺ) دهگیریتهوه له پیغهمبهری خواوه (ﷺ) که فهرموویهتی: ((إنَّ الله یُنادی یومَ القیامةِ: أینَ جیرانی أینَ جیرانی ؟ قالَ: فَیَفرلُ اللَالِکهُ: رَبَّنا و مَنْ یَنبَغی ان یُجاوِرَكَ ؟ فیقرلُ: اینَ عُمَّارُ السَّجِدِ))(۱۸۰۱ واته: خوای گهوره لهرودی کوتاییدا بانگ دهکات: لهکوین دراوسیّکانم ؟ لهکوین دراوسیّکانم ؟ فهرمووی (واته: پیغهمبهری خوا (ﷺ)) مهلائیکهکانیش دهفهرموون: پهروهردگارمان کی ههیه شایسته بیّت که دراوسیّیهتیت بکات؟ دهفهرمویّت (واته:خوای گهوره)لهکویّن نهوانهی مزگهوتهکانیان ناوهدان دهکردوه).

#### ٣- رق خواردنهوه (كظم الغيظ):

پێغهمبهری خوا (ﷺ) دهفهرموێت: ((مَنْ كَظَمَ غَيظاً وَلَوْ شاءَ أَنْ يَمضيَهُ لأَمْضاهُ ملاً اللهُ قَلبَهُ رَجاءً يومَ القياميةِ)) (۱۸۵ واته: (ههركهسي رقي خوى بخواتهوه و ئهگهر بيهوێت دهری برێت دهریانێت كه دهری برێت ئهو كهسه خوا دڵی پر دهكات له هيوا لهروٚژی كوتاييدا).

<sup>(</sup>۱۸۲ أخرجه: البخاري ((الأدب المفرد)) (۳۸۱)، و الطبراني ((الكبير)) (۹۹۱۵)، و قال الهيثمسي ((المجمسع)) (۳۳/٤): رجاله ثقات، وحسنه الشيخ الألباني في ((السلسلة الصحيحة))(۲۷)، و((صحيح الأدب المفرد)) (۲۹۲).

<sup>(</sup>۱۸۳) أخرجه: أبو نعيم في: ((الحلية)) (١٧٦/٦)، والقضاعي في: ((مسند الشهاب)) (١/٠٤)، و صححه الشيخ الألبـاني في ((السلسلة الصحيحة)) (٧١٦)، و في ((تمام الله:)) ص (٧٩٢)، و في ((صحيح الترغيب)) (٣٢٨) .

<sup>(</sup>۱۸۴۱) أخرجه: الحارث بن أبي أسامة في ((مسند)) (۷۲/۲)، و صححه الشيخ الألباني في ((السلسلة الصحيحة)) (۲۷۲۸) . ((مصحيح الجمامع)) (۱۸/۱) أخرجه: الطبراني في ((الكبير)) (۱۳۶۶)، وابن عساكر (۱۸/۱)، وحسنه الشيخ الألباني في ((صحيح الجمامع)) (۱۸/۱) و في ((السلسلة الصحيحة)) (۱۹۰۹) .

### ٤- ئه نجامداني ئهو كاره چاكانهي كه خۆشهويستي خوا بۆ خاوەنهكانيان مسۆگهر دەكەن:

ثهوبان (ﷺ) دهگیّپیّتهوه که پیّغهمبهر (ﷺ) فهرموویهتی: ((ان العبدلیلتمس مرضاة الله فلا یزال بذلك فیقول الله لجبریل: ان فلانا عبدی یلتمس ان یرضینی الا وان رحمتی علیه فیقول جبریل: رحمة الله علی فلان، ویقولها حملة العرش و یقولها من حولها حتی یقولها أهل السماوات السبع ثم تهبط له الی الارض))(۱۸۲۱) واته: بهندهی واههیه له ههولّدایه تاخوا لیّی پازی بیّت و لهو پیّناوهدا بهردهوامه، تا خوای گهوره به جبریل (الیّکی) دهفهرمویّت:فلان کهسی بهندهم له ههولّی نهوهدایه من پازی بکات لهخوّی نیّستا پهحمهتی منی لهسهر بیّت (واته: بهزهیی منی بو مسوّگهره) . جبریل (الیّکی) دهلیّت: پهحمهت وبهزهیی خوا لهسهر فلانه کهس بیّت، پاشان ههلگرانی عهرش نهو وتهیه دووباره دهکهنهوه، لهپاش نهوان نهوان دهوان نهوان نهو و تهیه دووباره دهکهنهوه تا ههموو نیشته جیّیان له ناسمانهکان نهوه دووباره دهکهنهوه، پاشان دادهبهزیّته سهر زهوی) .

له و کاره چاکانه ش: موته قیه کان و شوین که و تووانی سوننه تی پیغه مبه ر، ته و به کردن، پاك و خاوینی پاگرتن، پشت به ستن به خوا، داد په روه ری، ئارامگرتن، چاکه کردن، تی کوشان له پیناوی خوا: و ه ک خوای گه وره ده فه رمویت: ﴿ إِنَّ اللّهَ یُحِبُّ الْمُتَطَهِرِینَ وَیُحِبُّ الْمُتَطَهَرِینَ ﴾ (القرة: ۲۲۲).

﴿ ... إِنَّ ٱللَّهَ يُحِبُّ ٱلْمُتَوَكِّلِينَ ﴾ (آل عمران: ١٥٩ ).

﴿ ... إِنَّ ٱللَّهَ يُحِبُّ ٱلْمُقْسِطِينَ ﴾ (الحجرات: ٩) أو(المائدة: ٢٤) أو(الممتحنة: ٨ ).

﴿ ....وَاللَّهُ يُحِبُّ الصَّنبِرِينَ ﴾ (آل عمران: ١٤٦).

﴿ ... إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُحْسِنِينَ ﴾ (البقرة: ١٩٥).

﴿ إِنَّ ٱللَّهَ يُحِبُّ ٱلَّذِينَ يُقَامِّلُونَ فِي سَبِيلِهِ وَهَفًّا كَأَنَّهُ مَ بُنْيَانٌ مَّرْصُوصٌ ﴾ (الصف: ٤).

﴿ ... إِنَّ أَلِلَّهَ يُحِبُّ ٱلْمُتَّقِينَ ﴾ (التوبة: ٧).

﴿ قُلْ إِن كُنتُمْ تُحِبُونَ ٱللَّهَ فَأَتَّبِعُونِي يُحْبِبَكُمُ ٱللَّهُ ... ﴾ (آل عمران: ٣١) .

﴿ ..... فَسَوْفَ يَأْتِي ٱللَّهُ بِعَوْمِرِ يُحِبُّهُمْ وَيُحِبُّونَهُۥ .... ﴾ (المائدة: ٥٤ أَ

<sup>(</sup>۱۸۹ اخرجه: أحمد (۲۰۶۱) و قال محققه: اسناده حسن، والطبراني (الأوسط) (۱۲۹۲).

هەركەسىنىك يەكىنىك لەم كردەوەچاكانەى تىيا بىنت دەيگەيەنىنتە ئەوەى خۆشەويسىتى خواى بۆ مسۆگەر بكات ئەوكەسە خواى گەورە فرىخى ناداتە ناو ئاگرەوە و رزگارى دەكات لە دۆزەخ، وەك چۆن پىغەمبەرى خوا (ﷺ) فەرموويەتى: ((لا، و الله لا يُلقَى جَيبَهُ فِي النسار)) (۱۸۷) واته: (نەخىد پەروەردگارىش خۆشەويسىتى خىزى فىرى ناداتە ناو ئىلگرەوە)، بىن گومان بەزەيى خىوا تايبەت بەخاوەن باوەران وەك خواى گەورە دەفەرمويت ﴿ ....وكانَ بِالمُؤْمِنِينَ رَحِيمًا ﴾ (الاحزاب: ٣٤).

ره حمی خواش سه د پلهیه، یه ک پلهی هینناوه ته دونیا نهوه د ونق پلهی هه نگرتووه بق پیاو چاکان له پوژی کوتاییدا: ئه بو هو په ی په ده گیرینته وه له پیغه مبه دی خواوه (ﷺ) که فهرموویه تی: ((إنَّ لِلَّه مائِة رَحْةٍ قَسَّمَ منها رَحَةً بین أهلَ الدنیا وَ سعته م إلى آجالِهِم و أخَّرَ تِسعَةٌ و تسعین الأولیائِهِ یومَ القیامةِ)) (۱۸۸) واته: (خوای گهوره سه د به زهیی هه یه یه ک به نویی به شکردووه له نیوان خه نکی دونیادا که به شی کردوون تا ته واو بوونی ئه جه له کانیان، و نه وه دو نوکهی هه نگرتووه بق پیاو چاکانی خوّی له پورژی کوتاییدا).

پیاوچاکانی خوا ئهوانهن که پیغهمبهری خوا (ﷺ) دیاری کرددوون، عهمری کودی واقید (ﷺ) دهگیرینتهوه له پیغهمبهری خواوه (ﷺ) که فهرموویهتی: ((إنَّ أولیاءَ اللهِ الْصَلون، و مَنْ يُقُیمُ الصلوات الخمس التی کَتَبَهُنَ الله علی العباد، و یَصومُ رَمَضان، و یَحتسِبُ صومَهُ، و یُوتی الزکاة طَیِّبةً بها نَفْسهُ یَحتَسِبها، و یَجْتَنِب الکبائر التی نهی الله عنها))(۱۸۹) واته:

<sup>(</sup>۱۸۷۰) أخرجه: أحمد ((المسند)) رقم (۱۸۰۱) و قال محققه الأرناؤوط: إسناده صبحيح على شبرطها، والبيزار (۳۶۷٦). وأبو يعلى (۳۲۷)، و الحاكم (۵۸/۱) وصححه على شرطهما و وافقه الذهبي، و قال الحافظ ابن كثير في (رتفسير القرآن العظيم)) (۳۲/۲۶) أخرجه أحمد بإسناد على شبرط الشبيخين . و قبال الهيثمني في: ((مجمع الزوائسد)) (۲۱۳/۱۰): رواه أحمد و البزار و رجالهما رجال الصحيح .

<sup>(</sup>۱۸۸) أخرجه: الحاكم (٦/١) وصححه على شرطهما و وافقه الذهبسي، و اللفظ لـه . و الحديث عنـد الإمـام أحمـد ورد بلفظ: ((لله عز وجل مِنهُ رَحمةٍ و إللهُ قَسمَ رحمةً واحدة بين أهل الأرض، فَوَسِعَتْهُم إلى آجالِهِم، و دَخَرَ تِسعةُ و تسعين رحمةً للأوليائِه، و الله عز و جل قابض تلك الرحمة التي قسمها بين أهل الأرض إلى التسع و التسعينَ فَيكمنَّها مِنـةَ رحمةٍ للأوليائِهِ يوم القيامة)) رواه: أحمد ((المسند)) (١٠٦٧٠) و قال محققه الشيخ شعيب الأرناؤوط: إسناده صحيح على شرط الشيخين، وقال الهيشمي في: ((المجمع)) (١٠٤٥٠): رجاله رجال الصحيح .

<sup>(</sup>۱۸۹) أخرجه: أبو داود (۲۸۷۵)، والنسائي (۷/۸۹) . و الحاكم (۹/۱ه)، والطبراني في ((الكبير)) (۱۰۱/۱۷) و قمال الهيثمي في ((المجمع)) (٤٨/١): ورجاله موثقون، وحسنه الشيخ الألباني في ((صحيح سنن أبي داود)): (۲٤۹۹) .

(پیاوچاکانی خوا نویْژ خویْنانن، ههرکهسیّك پینج نویْژهکه بکات که خوا پیّویستی کسردووه لهسهر بهندهکان، و پوّژووی پهمهزان بگریّت و چاوهپیّی پاداشتی پوّژووهکهشی بکات، و زهکاتیش بدات و پسیّی خوّش بیّت له ناخی دلّی یهوه چاوهپیّی پاداشتهکهشی بکات، وخوّی بپاریّزیّت له گوناهه گهورهکان که خوای گهوره داوای دوور کهوتنهوهی لی کردوون).

له پیوایه تیکی تردا ها تووه که به زهیی خوا دیاری دهکات بن پاریزگاران (المتقین)، سه لمانی فارسی (ﷺ) ده گیریته وه له پیغه مبه ری خواوه (ﷺ) که فه رموویه تی: ((اِنَّ اللهٔ خَلَقَ مِنةَ رحمةٍ کلُّ رحمةٍ ملء ما بین السَّماءِ و الأرض ... فإذا کان یوم القیامة قَصَرها علی اللَّقینَ و زادَهُم تِسعاً و تسعین))(۱۹۰۰ واته: (خوای گهوره سه د به زهیی دروست کردووه ههموو به زادهٔی یه پیر به نیوان زهوی و ناسمانیه ....که پیریی کوتیایی هات نه وه دونن به به زهییه که ی تریش ده به خشی به پاریزگاران).

سیفاتی (متقی)یهکان نه سیفاتنه که خوای گهوره دیاری کردووه له قورنانداو فهرموویهتی: ﴿ لِیَسَ الْبِرَ آنَ تُولُواْ وُجُوهَکُمْ قِبَلَ الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ وَلَکِنَ الْبِرِّ مَنْ ءَامَنَ بِاللّهِ وَالْمَنْدِبِ وَالْکِنْبِ وَالْبَیْنَ وَءَاتَی الْمَالَ عَلَی حُیِّهِ دَوِی الْقُرْبِ وَالْیَتَنَیٰ وَالْمَسْکِینَ وَابْنَ السّیِیلِ وَالسّآبِلِینَ وَفِی الْرِقَابِ وَاقْتَامَ الصّلَوْةَ وَءَاتَی الزّکوّةَ وَالْمُوفُون بِمَهْدِهِمْ وَالْمَسْکِینَ وَابْنَ السّیِیلِ وَالسّآبِلِینَ وَفِی الْرِقَابِ وَاقْتَامَ الصّلَوْةَ وَءَاتَی الزّکوّةَ وَالْمُوفُون بِمِمْ وَالْمَسْکِینَ وَابْنَ السّیِیلِ وَالسّآبِلِینَ وَفِی الْرِقَابِ وَاقْتَامَ الصّلَوٰةَ وَءَاتَی الزّکوّةَ وَالْمُوفُون بِمِمْ وَالْمَسْکِینَ وَابْنَ السّبِیلِ وَالسّآبِلِینَ وَفِی الْبَاسَاءِ وَالْفَمْلَةِ وَعِینَ الْبَائِینُ أُولَیْکَ الّذِینَ صَدَقُرا وَالْمُوفُون کِیمَهٔ اللّمِی وَالْمُوفُون کِیمِی الْبَائِینُ الْوَلَیْنَ وَالْمَالُونَ وَالْمَسْلِینَ هُمُ اللّمُلْقُونَ کِی الْبَائِینَ الْبَائِینَ وَالْمَالُونَ وَ الْمُلْقُونَ کِیمَالِی وَالْمَالِینِ وَالْمُولِينِ وَ الْمُلْعِیلُونَ وَ مُعْرَادِن و بِیمْوی که نادهمیزاد باره پی هموره ها مال و سامانی بهخشیبی به خزمان و ههتیوان و ههژاران و پینواران و داواکاران و له پیناوی نازادکردنی بهندهکاندا، هموره ها نویْرْتی به چاکی نهنجامدا داواکاران و له پیناوی نازادکردنی بهندهکاندا، هموره ها نویْرْتی به چاکی نهنجامدا بین به پهیمانهکانیان دابیت به پهیمانهکانیان دابیت بهیمانیان دابیت نهوانی و هموزاری و نهخوشی و میمانیان دابیت نه نوانه ش که لهکاتی نهداریی و هموزاری و نهخوشی و نافذانیان دابیت به نوانه ش که لهکاتی نهداریی و هموزاری و نهخوشی و و نهخوشی و کانور به نویشیمانیان دابیت به نوانه ش که نامونه ش که نافرانی و نهداری و نافرانی و نافرانی و نافرانی و نافرانی و نافرانی و نافرانیان و نافرانی و نافرانی و نافرانیان و نافرانیان و نافرانی و نافرانیان و نافرانیان و نافرانیان و نافرانی و نافرانیان و ن

<sup>(</sup>١٩٠٠) أخرجه: الحاكم (٤٧/٤) و صححه على شرط مسلم، ووافقه الذهبي، والطبري،((الكبير)) (٢٦٤٤).

ناخوشی و کاتی جهنگ و شهرو شوّردا ئارامگرن، ئائهوانه کهسانیّکن راستیان کردووه و ههر ئهوانیش پاریّزگار و خواناسن ﴾.

<sup>(</sup>۱۹۱۱) أخرجه: الحاكم (۳۱۹/٤) و صححه و وافقه الذهبي . و الترمذي: (۲٤٥١) و قال: حديث حسن غريب، و ابسن ماجة (۲۲۹)، و ((ضعيف سنن إبس ماجة)) ماجة (۲۲۹۲)، و ((ضعيف سنن إبس ماجة)) (۲۲۹۲).

## ئەوانەي كە بۆنى بەھەشت ناكەن

لەو پۆژە ترسناكە گەورەيەدا كۆمەلنىك لەخەلكى موسولمان بۆنى بەھەشت ناكەن تەنانەت لەدوورىشەوە بۆنى ناكەن لەبەر چەند كردەوەيەك كە كردوويانە لەژيانى دونيادا لەوانە:

### ۱- فير بووني زانستي شهرعي له پيناوي پهيداكردني ساماني دونيادا:

ئەبو ھورەيرە (ﷺ) دەگيْرِيْتەوە لە پيۆەمبەرى خواوە (ﷺ) كە فەرموويەتى: ((مَنْ تَعَلَّمُ عِلْماً مِمًّا يَتَغي بِهِ وَجَهَه الله لا يَتَعلَّمُهُ إِلاَّ لِيُصِيبَ بِه عرضاً مِنْ الدنيا لَمْ يَجِد عُرفَ الجنة يـوم القيامةِ)) (۱۹۲۰ واته: (ھەر كەسىنىك زانسىتنىك فنير بنيت لەوانىهى كە تەنھا بىق خوا ئەنجام دەدرىنت، تەنھا لەبەر ئەوەى كە شتىنىكى دونىيايى پى دەسىت بخات ئەو كەسە بىقنى بەھەشت ناكات لەرۆژى كۆتايىدا ).

كەواتە پێويستە قورئان و سوننەتەكانى پێغەمبەر (秦) تەنها لىە پێناوى خوادا فێرببين. ئەبو ئيدريسى خەوەلانى (رحمە الله) دەڧەرموێت: "الذي يبتغي الاحادیث لیحـدث بها لايجد ریح الجنة"(۱۹۳) .واتە: (ئەوەى ڧەرموودەكانى پێغەمبەر (秦) فێردەبێت تەنها بۆ ئەوەى بۆ خەڵكى باس بكات (واتە: تا خەڵكان پێى بڵێن: ڧەرموودەناسـه) ئەو كەسە بۆنى بەھەشت ناكات).

### ٧- ئەوانەي سەرو رىشيان بۆيە دەكەن بەبۆيەي رەش:

پێغهمبهری خوا (ﷺ) دهفهرموێت: ((يَكُون قومٌ يَخْضُبُونَ فِي آخِر الزمان بالسّـواد كَحواصِل الطّيرِ لا يُريحون رائِحة الجنّةِ))(۱۹۹) واته:(كۆمەله خەلكانێك دەبن لهئاخر زهماندا

<sup>(</sup>۱۹۲۱) أخرجه: أحمد (۳۳۸/۲)، وأبرداود (۳۶۲۵)، وابن ماجة (۲۵۲)، والحاكم (۸۵/۱) وصححه على شرطهما و وافقه الذهبي، وابن حبان (۷۸) وقال محققه:حديث صحيح، وصححه النووي ((رياض الصالحين)) (ص: ۹۹۱) إسناده صحيح، وصححه الشيخ الألباني في ((المشكاة)) (۲۲۷)، و ((صحيح سنن أبي داود)) (۲۱۱۲)، و ((إقتضاء العلم)) (۱۹۲) .

<sup>(</sup>١٩٢٠) أخرجه:ابن ابي شيبة ((المصنف)) (٢/٨ ٤٠)، وابن عبد البر((جامع بيان العلم)) (١٩٣١) وقال محققه: حسن .

<sup>(</sup>۱۹۹۰) أخرجه: أحمد (۲۴۷۰) و قال محققه شعيب الأرناؤوط: إسناده صحيح على شبوط الشيخين، و النسائي (۱۳۸/۸)، وأبي داود (۲۱۲۶)، و الطبراني في ((الكبير)) (۲۷۶۶)، وقال الشيخ أحمد شاكر في تحقيقه على ((المسند))

بۆيەى رەش بەكاردىنن ( واتە: سەرو رىشيان بۆيەى رەشى لى دەدەن ) وەك سەرسنگى بالندە، بۆنى بەھەشت ناكەن).

### ٣- ئافرەتانى رووت و قووتى لادەر لە ئايين:

پینغهمبهری خوا (ﷺ) دهفهرمویت: ((صِنفانِ مِنْ أهل النارِ لَمْ أرهُما ..... و نِساءً كاسیات عاریات مائِلات مُمیلات رؤوسُهُنَ كأسنِمةِ البُختِ المائِلةِ لا یدْخُلنَ الجنَّة ولا یَجدن ریعَها))(۱۹۰) واته: ( دوو كومهل ههن له خهلكی ناو ناگر نهم بینیون "،.... ونافرهتانیكی پوشتهی پووتی لارو لهنجهكاری لادهر له دین سهریان وهك سهر پشتی حوشتری لار وایه ناچنه بهههشت و بونیشی ناكهن).

# ٤- درۆ كردن بەناوى پيغەمبەرەوە ( ﷺ ) يان بەناو خەوموە ياخود بەناو دايك و باوكەوە :

ئەوسىسى كىوپى ئىمەوس (ﷺ) دەگىپرىتسەوە لىمە پىغەمبسەرى خىواوە (ﷺ) كىمە فەرموويەتى: ((مَنْ كَدَّبَ على نبيِّه،أو على عَيَيْهِ، أو على والِدَبِهِ لَمْ يُسرِحْ رائِحةَ الجَنَّةَ))(۱۹۰، واته: (هەر كەسىي درق بكات بەناو پىغەمبەرەكەيەوە يان درق بە چاويەوە بكات (واته: خىەرنىك نىمەينىت و بىمدرق بىگىپرىتسەوە بىق خىملكان)، و ئىموەى درق بىمناو دايىك و باوكىموە دەكات (واته: خىقى بە وەچەى ئەو دايىك وباوكە نازانىت) بىقنى بەھەشت ناكات ).

### ٥- ئەو ئافرەتاندى داواى تەلاق ئەمىردەكانيان دەكەن بەبى ھىچ ھۆيەكى شەرعى:

شەربان (ﷺ) دەگنرينتەرە لە پيغەمبەرى خواوە (ﷺ) كە فەرمورىيەتى: ((أيَّما إمرأةِ سألَتْ زَوجَها الطلاَّقَ مِنْ غيرِ باسٍ حرَّمَ اللهُ عليها أن يىريحَ رائِحةَ الجَنَّةَ))(۱۹۷۰ واته: (ههر

<sup>(</sup>١٥٦/٤): صحيح، وقال الحافظ ابن حجر العسقلاني في ((فتح الباري)) (١٩٩/٦) إسناده قوي، وصبححه الشبيخ الألباني في ((صحيح سنن أبي داود)) (٣٥٤٨)، و في ((غاية المرام)) رقم (١٠٧) (ص ٨٤:)، وقال في ((تمام المنسة)) (ص ٨٥:)، و ((صحيح النسالي)) (٢٩٤٩)، و ((المشكاة)) (٢٥٥١).

<sup>(</sup>۱۹۰) أخرجه: أحمد (۳۵۵/۲)، ومسلم (۲۱۲۸)، والبيهقي (۲۳٤/۲)، وابن حبان (۲۲۱۱) و قال عققه: إستاده صحيح على شرط مسلم .

<sup>(</sup>١٩٦٠) أخرجه: الطبراني ((الكبير)) (٩٩١) . وقال الهيثمي في ((المجمع)) (١٤٨/١): إسناده حسن.

ئافرەتىك داواى تەلاق لەمىردى بكات بەبى ھىچ ھۆيەك، خواى گەورە حەرامى كردووە لەسەرى بۆنى بەھەشت بكات ، لەرپوايەتىكدا ((.... فَحرامٌ عَليها رائِحة الجُنَّة))(۱۹۸٠) واته: ....ئەو كەسە حەرام كراوە لەسەرى بۆنى بەھەشت بكات).

### ٦- هدركهسيك خوى به مندائي باوكي ندزانيت:

پێغهمبهری خوا (ﷺ) دهفهرموێت: ((مَنْ ادَّعی إلی غَيرِ أبيهِ لَمْ يَرِح رائِحة الجَنَّة))(۱۹۱۰) واته:(ههر کهسی خوّی به مندالی باوکی خوّی نهزانێت بوّنی بهههشت ناکات ) .

### ٧- ئەو سەركردەيەى كە دئسۆز نەبيت بۆ گەئەكەى:

مهعقهلی کوپی یهسار(ﷺ) دهگیپپیتهوه له پیغهمبهری خواوه (ﷺ) که فهرموویهتی: ((ما مِنْ عبدِ اسْتَرعاهُ الله رعیَّةً فَلَمْ یَحُطها بِنَصیحةِ إلاَّ لَمْ یَجِدْ رائِحة الجنَّة))(۱۳۰۰ واته: (ههر بهندهیهك که خوای گهوره کهسانیکی خستبیته ژیّر دهسهلاتیهوه و دلسوزی و ماموژگاری نه کردبن نه و کهسه بونی بهههشت ناکات).

### ۸- ئەومى (معاهد ) يك بكوژيّت:

(معاهد) ئەو كەسەيە كە (جوولەكەيە يان گاورە) و سەرانە دەدات بەفەرمانپرەواى موسولْمانان و پنگە پى دراوە بە سەربەستى بىرى لە نيوان موسولْماناندا. عەبدولاى كوپى عومەر (ﷺ) دەگيريتەوە لە پيغەمبەرى خواوە (ﷺ) كە فەرموويەتى: ((مَنْ قَتلَ نفساً مُعاهِدةً لَمْ يَرِحْ رائِحةَ الجُنَّة...))((۱٬۱۱ واته: (هەر كەسىك (معاهد)يك بكوريّت بونى بەھەشت ناكات) وە لە پيوايەتيكدا: ((سيكون قومٌ لَهم عَهْدٌ فَمَنْ قَتَلَ رَجُلاً مِنهُم لَمْ يَرِحْ

شرط مسلم، وصححه الشيخ الألباني في ((صحيح الجامع)) (۲۷۰٦)، و ((المشكاة)) (۳۲۷۹)، و ((ارواء الغليل)) (۳۵)، و ((صحيح سنن ابن ماجة)) (۱۹۲۷)، و ((صحيح سنن أبي داود)) (۱۹٤۷).

<sup>(&</sup>lt;sup>۱۹۸)</sup> في رواية النزمذي .

<sup>(</sup>۱۹۱۱) أخرجه: الحاكم (٤٤/١) و صححه على شرطهما و وافقه الذهبي، وصححه الشيخ الألباني في ((صحيح الجمامع)) (۲۳۰۷). (۵۸۸م)، و((الصحيحة)) (۲۳۰۷) .

<sup>(</sup>۲<sup>۰۰)</sup> أخرجه: البخاري (۱۹۶۹/٤) .

<sup>(</sup>٢٠١٠) أخرجه: البخاري (٢٩١٤)، وابن ماجة (٢٦٨٦)، والحاكم (١٢٦/٢) و صححه على شرطهما و وافقه الذهبسي، وصححه الشيخ الألباني في ((صحيح سنن ابن ماجة)) (٢١٧٥) .

رائِحةَ الجُنَّة)) (۲۰۲۰ واته: ( كۆمەلُه كەسانىكى خاوەن پەيمان دەبن ھەركەسىك پياوىك لەوانە بكوژیت بۆنی بەھەشت ناكات) .

# بۆنى بەھەشت لە چەندەھا دوورى جياواز جياواز بۆن دەكريٽت

له پیوایهتیکدا هاتووه پیغهمبهری خوا (ﷺ) دهفهرمویّت: ((.... و اِنَّ رِعَها تُوجَدُ مِنْ مَسِرةِ اَرْبِعِنَ سَنةٍ))(۲۰۳ واته: (....بوّنی دیّت له دووری چل سالهوه)، وه له پیوایهتیکدا هاتووه پیغهمبهری خوا (ﷺ) دهفهرمویّت: ((...و اِنَّ رِعَها لَتُوجَدُ مِنْ مسیرةِ سبعین عاماً))(۲۰۴ واته: (...بوّنی دیّت له دووری حهفتا سالهوه)، وه له پیوایهتیکی تردا هاتووه پیغهمبهری خوا (ﷺ) دهفهرمویّت: ((...اِنَّ رِعَها لَتُوجَدُ مِنْ مسیرةِ مِائةِ عامٍ))(۲۰۳ واته: (...بوّنی دیّت له دووری سهد سالهوه)، وه له پیوایهتیکی تردا پیغهمبهری خوا (ﷺ) دهفهرمویّت: ((...و اِنَّ رِعَها[ریح الجنَّة] لَتُوجَدُ مِنْ مسیرةِ حَسُمِاتةِ عامٍ))(۲۰۳ واته: (...بوّنی بهههشت دیّت له دووری پیّنچ سهد سالهوه )، نالهم جیاوازیهوه ثهوه دهرده کهویّت کهنزیکی و دووری بیّنچ سهد سالهوه )، نالهم جیاوازیهوه ثهوه موسولهانه پله نزمانه له دووری چل سالهوه موسولهانه پله بهرزهکان له دووری پیّنچ سهد بونی بهههشت دهکهن، به لام همندیّك لهموسولهانه پله بهرزهکان له دووری پیّنچ سهد سالهوه ببرّنی بهههشت دهکهن، به لام همندیّك لهموسولهانه پله بهرزهکان له دووری پیّنچ سهد سالهوه ببرّنی بهههشت دهکهن، والله اعلم).

<sup>(</sup>٢٠٢) أخرجه: أحمد ((المسند)) (١٦٩٥٠) و قال محققه الأرناؤوط: إسناده صحيح .

<sup>(</sup>۲۰۳<sup>)</sup> أخرجه: البخاري (۱۹٤۹/۱)(۱۹۲۶) .

<sup>(</sup>۲۰۱۰) أخرجه: الترمذي (۱۴۰۳) و قال: حسن صحيح، وابن ماجمة (۲۹۸۷) . و النسائي (۵/۸)، وصححه الشيخ الألباني في ((صحيح سنن الترمذي)) (۱۱۳۲)، و ((السلسلة الصحيحة)) (۲۱۷۹) . و ((۲۲۰۷) .

<sup>&</sup>lt;sup>(۲۰۰)</sup> أخرجه: ابن حبان (۷۳۸۲) و قال الأرناؤوط: إسناده صحيح على شـرط البخـاري، و صـححه الشـيخ الألبـاني في ((السلسلة الصحيحة)) (۲۳۰٦) .

أخرجه:أحمد (٢٠٥٠) وقال محققه: حديث صحيح، والحاكم (٤٤/١) وصححه على شرط مسلم و وافقه الذهبسي، و ابن حبان (٧٣٨٣) و قال محققه: حديث صحيح، و صححه الشيخ الألباني في ((صحيح الجامع)) كما في ((ترتيب صحيح الجامع)) (٧٣٨٣). و في رواية أحمد (٢٩/٤): ((...إنَّ صحيح الجامع)) (٢٠٥/٣) (٥) (٩٩٨٩)، و((السلسلة الصحيحة))(٧٣٠٧). و في رواية أحمد (٢٩/٤): ((...إنَّ ريعَها لتُوجَدُ مِنْ مسيرة تسعين عاماً)) و رجاله رجال الصحيح – كما قال الهيثمي في: ((مجمع الزوائد)) (٢٩٣٦).

# ههندی لهو موسولمانانهی نزیکن له پیغهمبهری خواوه ﷺ له مهحشهردا

### ۱- نهوانهی که زور سلاوات نه پیغهمبهری خوا (ﷺ) دمدمن .

ئەبو ئومامە (ﷺ) دەگیْرِیْتەوە لە پیغەمبەری خواوە (ﷺ) کە فەرموویەتی: ((صلاةُ أُمّي تُعرَضُ عليَّ کلَّ يوم جمعةٍ، فَمَنْ کان أکثَرَهُم عليَّ صلاةً کان أقربَهَم مني مَنزِلـةً))(۲۰۷ واته: (سلاواتی ئومەتەکەم نیشانم دەدریّت له هەموو جومعەیهکدا، هەرکەسییکیان زیاتر سلاواتی له من دا بیّت، ئەو کەسە لە ھەموویان زیاتر جیّگهی نزیکتره له منەوه) .

#### ۲- خاوهنی خورهوشتی جوان و چاك .

عهبدولآی کوری عومه (ش) له پیغهمبه ی خدواوه (ق) ده گیریته و که فهرموویه تی: ((...ألا أُخبِرُ کُم بِأَخبَّکُم إِلیَّ، وأقربَکُم منی مَجلِساً یوم القیامة با الحرائکُم الیَّ وَالْتَفَیّقِ وَالَّا أَنْجَرُکُم منی مَجلِساً یوم القیامة الراون، و الْتَشَدُّون، و الْتَفَیقِ وَنْ))(۲۰۸ واته: (...ئایا ههوالاتان بدهمی به خوشهویست ترینتان لای من و نزیکترینتان له کوری من له پوری کوتاییدا: خورهوشت جوانه کانتانن، و نهوانه ی له ههمووانتان زیاتر رقم لی یهتی و دوور ترینتان له کوری منهوه له روژی کوتاییدا چهنه بازه کانن (واته: نهوانه ی که زور قسه ی پوچ و به تال ده کهن که خوا پی ی رازی نی یه)، و نهوانه ی که قسه به فیزه وه ده کهن، و فیز زل وخو به زل زانه کانن).

۳- ئەوانەى ئەسەر رىيازى پىغەمبەرى خوا و ئەسەر دونيا نەويستى ماونەتەوە و نەگۆراون .
 ئەبوزەر(拳) دەڧەرمويت: ((من ئە ھەمووتان ئە رۆژى كۆتاييدا ئە پىغەمبەر (業) نزيك ترم من گويم ئى بوو كە پىغەمبەر ى خوا (素) دەيڧەرموو: ((انى لأقربكم يوم

<sup>(</sup>۲۰۷) أخرجه: ابن أبي شيبة (۱۹/۱ ه ه) و أبو يعلى (۲۳۲/۱)، وابسن حبان (۹۱۱)، البزار (۱/ ۴۰)، والطبراني في ((الكبير)) (۹۸۰)، والبيهقي ((الدعوات)) (۱۸/۱)، وقال المنادي ((الترغيب)) (۳۰۳/۳): إسناده حسسن، وقال الحافظ ابن حجر العسقلاني ((فتح الباري)) (۱۲۷/۱): سنده لا بأس به، و قال الإمام السخاوي ((القول البديع)) (ص ۱۹۵۸) إسناده حسن، وحسنه الشيخ الألباني في ((صحيح البرغيب)) (۱۲۷۳)

<sup>(</sup>۲۰۸) أخوجه: أحمد (۲۱۷/۲)، والبخاري ((الأدب المفرد)) (۲۷۲)، والترملذي (۲۰۱۸)، و الطبراني ((الكمبير)) (۲۰۲) أخوجه: أجمد (۱۰۶۳) و قال محققه: إسناده حسن، وصححه الشيخ الألباني في ((صحيح الأدب المفرد)) (۲۰۲)، و ((السلسلة الصحيحة)) (۲۰۱) .

القيامة من رسول الله اني سمعت رسول الله ﷺ يقول: ((انَّ أقربكم مني يوم القيامة من خبرج من الله الله عليه)) (۱۳۹ واته: (نزيكترينتان له من له پوٚژی كوّتاييدا ئهوانهن كه له دونيا دهرچوون و وهك ئه و پوْژه وابوون كه له دونيادا بهجيّم هيٚشتوون).

# 3- ئەو ئافرەتانەى ئە دواى مردنى مىردەكانىيان شويان نەكردۆتەوە وخزمەتى مندالامكانى خۇيان كردووه.

عهونی کوپی مالیك (ﷺ) گیپراویهتیهوه که پیغهمبهر (ﷺ) فهرموویهتی: ((أنا وامراة سفعاء الخدّین کها تین یوم القیامة، وجمع بین اصبعیه السبابةوالوسطی: (امراة ذات منصب و جال آمت من زوجها حبست نفسها علی ایتامها حتی بانوا أو ماتوا)) (۲۱۰۰ واته: (من و نافرهتیکی پیری لیوسوور له پوری کوتاییدا ناوها له نزیك یهکین و نیشارهتی کرد به ههردووپهنجهی شایهتمان لهگهل پهنجهی ناوه پاستدا، نهوهش نافرهتیکی خاوهنی جوانی و پلهوپایه بووه له دوای مردنی میردهکهی شووی نهکردووه تهوه وخوی تهرخان کردووه بو خزمهتکردنی منداله بی باوکهکانی تا مندالهکان گهوره بوون وجیابوونه ته ویاخود یان مردوون).

### ٥- ئەو بازرگانەى كە موسوٽمان و راستگۆ و متمانەى پى كراوه.

عەبدولاّى كوپى عومەر (ﷺ) گاپراويەتيەوە كە پىغەمبەر (ﷺ) فەرموويەتى: ((التاجرُ الأمين الصدوق المسلم مع [ النبين والصديقين] و الشهداء يوم القيامة))((۲۱۱) واته: (بازرگانى متمانـه پــێ كــراو و راســتگويان و موســولْمان لهگــهلْ پيغهمبــهران و راســتگويان و شههيدهكاندايه له روژى كوتاييدا).

#### ٦- بنهمانهی ييغهمبهری خوا (ﷺ).

ئيمامى عەلى (ه) دەگيريتيەوە كە پيغەمبەر (ﷺ) فەرموويەتى: ((اني و اياك ( أي: فاطمة) وهذين ( الحسن و الحسين ) و هذا الراقد (يعني عليا) يوم القيامة في مكان واحد "يعني

<sup>(</sup>٢٠٩) أخرجه: أحمد (٢١٤٥٨) وقال محققه: محتمل التحسين.

<sup>(</sup>۲۱۰) أخرجه: أحمد (۲،۰۹) وقال محققه: اسناده حسن لغيره، وابــو داود (۱۱٤۹)، والطبرانــي (۱۰۳/۱۸)، والبيهقــي ((شعب)) (۸۲۸) وعبد الرزاق (۲۰۰۹) .

<sup>(</sup>۲۱۱) أخرجه: ابن ماجة (۲۱۳۹)، والحاكم (۲/۲)، والدار القطني (۷/۳) (۲۷۸۹)، والبيهقي (الشعب) (۲۶۶/۳) (۲۱۲۰) (۲۲۳۰) (۲۸۵۰)، و رصححه الشيخ الألباني في (الصحيحة) (۳٤٥٣)، و رصحيح الترغيب) (۱۷۸۲،۱۷۸۳).

فاطمة ولديها الحسن و الحسين رضي الله الله والله: (فاطمه من و تق و ئه و دووانه (واته: حهسهن و حوسهین (رضي الله عنهما)) وه ئهو پال کهوتووه (واته: ئیمامی عهلی (ها)) له رۆژى كۆتايىدا لەيەك جێگەداين).

### ٧- ئەوەى بژيوى و يەروەردەى دوو كج يان دوو خوشكى بگريته ئەستۆ.

ئەنەس (ﷺ) گێراويەتەرە كە يێغەمبەر (ﷺ) فەرموويەتى: ((من عال جار يتين حتى تبلغا جاء يوم القيامة انا و هو وضم اصابعه))(٢١٣٠ . واته: (همر كهسيك دووكيي خوى بهخيّو بكات (واته: بـژيويان بـۆ دابين بكات) تا گهوره دهبن ئـهو كهسـه لـه رۆژى كۆتايىدا دىنت و لەگلەل منىدا دەبىت ئاو ھا ياشان ھەموو پەنجەكانى نووسان بەيەكەرە).

### ٨- ئەوانەي يىغەمبەريان (ﷺ) زۆر خۆش ويستووه.

ئەنسەس (ﷺ) گيراويەتىسەرە و فەرموويسەتى: پياويسك جاريكىسان پرسسيارى لسه پێغهمبهر (ﷺ) کرد و وتی: کهی قیامهت دێت ؟ یێغهمبهر (ﷺ) فهرمووی: تو چیت بو ئاماده كردووه ؟ يياوهكهش وتى: هيچ شتينكم نى يه تهنها ئهوهم ههيه كه خوا و يێغهمبهرم (ﷺ) خوٚش دهوێت . يێغهمبهر (ﷺ) يني فهرموو: ((انت مع من أحببت)) واته: تق لهگهل ئهوانه دايت كه خوشت دموين).

ئەنەس (ﷺ) دەفەرمويدت: ئيمە زۆر زۆر دلخوش بووين به ئەم وتەيەى ييغەمبەر (ﷺ) و دهفهرمویّنت: ((فانا أحب النبــيّ وابابكر وعمر و ارجو أكون معهــم بحـیی ایّــاهم))(۲۱۵). واته: (منيش پيغهمبهر (ﷺ) و ئهبو بهكر و عومهرم زوّر خوّش دهويّت و هيوام وايه لەگەلپاندابم بە خۆشەرپستىم بۆيان).

<sup>(</sup>٢١٢) أخرجه: الطيالسي (٢٦/١٩)، وصححه الشيخ الألباني (الصحيحة ) ( ٣٣١٩) .

<sup>(</sup>۲۱۳) أخرجه: مسلم (۲۲۳۱)

<sup>(</sup>۲۱۱) أخرجه: البخاري (۳۹۸۸)، ومسلم (۲۹۳۹).

# ھەندیّك لەو كۆمەلانەى كە خواى گەورە روویان دوور دەخات لە ئاگرى دۆزەخ لەرۆژى كۆتاييدا

۱- نهوهی بهرگری له کهسایهتی برای خوّی دهکات کاتیّك که له پاش مله باسی دهکریّت (واته :غهیبهتی دهکریّت).

ئهبی دهرداء (ﷺ) دهگیریته وه له پیغه مبه ری خواوه (ﷺ) که فهرموویه تی: ((مَنْ رَدُّ عن عِرضِ أَحْبِهِ رَدُّ الله عن وجهِهِ السّارَ يومَ القيامةِ)) (۲۱۵ واته: (ههرکه سيك به رهه لستی (واته: پاريزگاری) له که سایه تی برایه کی بکات خوای گهوره ئاگر دهگیریته وه دووری ده خاته وه له ده م و چاوی له روزی کوتاییدا).

لەرپوايـەتێكى تـردا لـه ئـەسمائى كچـى يەزيـد (رضـي الله عنهـــا) دەگێڕێتـەوە لـه پێغەمبەرى خواوە (ﷺ) كە فەرمويەتى: ((مَنْ دَبَّ عن عِرضِ أخيهِ بالغيبة كان حقـاً على الله أنْ يَعتِقَهُ مِنَ النار))(۲۱۲) واته: (هەر كەسێك پارێزگارى لە كەسـايەتى برايەكـەى بكات بە پەنامەكى، ئەو كەسە خوا پێويستى كردووە لەسەر خۆى كە ئازادى بكات لە ئاگر).

## ٧- هدر كهسىّ رۆژنىك له پينناوى خوادا بەرۆژوو بيت .

پێغهمبهری خوا (ﷺ) دهفهرموێت: ((مَنْ صامَ يوماً في سبيلِ اللهِ باعَدَ اللهُ وَجهَهُ عن السار سبعينَ خريفاً))(۲۱۷ واته: (ههرکهسێك پۆژێك بهپۆژوو بێت له پێناوی خوادا خوای گهوره پووی دوور دهخات لهئاگر حهفتا پایین) ، لهپیوایهتێکی تردا ((....مِئسةَ عامِ))(۲۱۸ واته: (... خوا پووی دوور دهخاتهوه له ئاگر سهد سال ) .

محمه (٢١٥٠) أخرجه: أحمد (٢٩٣٦) (٢٧٥٣٦) وقال محققه: حسن لغيره،، والترمذي (١٩٣١) و قال: حديث حسن، و صححه الشيخ الألباني في ((صحيع سنن الترمذي)) (١٩٧٥)، و((صحيع الترغيب))(٢٨٤٨).

<sup>(</sup>۲۱۲) أخرجه: أحمد (۲۱/٦) و إسناده حسن كما قبال الهيثمني ((مجمع الزوائد)) (۹۵/۸)، والمنتذري ((الترغيب)) (۲۱۹۳)، و صححه الشيخ الألباني في: ((صحيح الجامع)) (۲۱۱۹)، و((صحيح الترغيب))

<sup>-111</sup>) ((صحیح سنن النسالي)) (۱۱۲۸) أخرجه البخاري (111)، والنسالي)) (111)، وصححه الشیخ الألباني في (111) (111) (111) .

<sup>(</sup>۱۱۸۰) أخرجه النسائي (۱۷٤/٤)، و صححه الشيخ الألباني في ((صحيح الجمامع)) (۱۳۳۰)، و ((صحيح النسائي)) (۲۱۲۸)، و ((السلسلة الصحيحة)) (۲۵۵٥) . و في رواية: ((مَنْ صامَ يوماً في سبيلِ الله جعل الله بينَه أو بينَ النار خَدَقاً كم بين السماء و الأرضِ)) رواه الطبراني في الصغير الأوسط (۲۵۷۵) وقال محققه: اسناده حسن، و حسن اسناده ايضاً كل من الهيثمي في: ((المجمع)) (۱۹٤/۳)، و المنذري ((الترغيب)) (۱۶۶۶)، و حسنه الشيخ الألباني في ((صحيح الترغيب)) (۱۹۶۶).

# ئاسان كردنى نارەحتيەكانى رۆژى كۆتايى لەسەر خاوەن باوەر

بپواداران (المؤمنين) له مهحشهردا كهم دهميننهوه، واته: وهك نيوه پۆژيكى لى دينت لهسهريان، ههتا وهكو بهئهندازهى پۆژ ئاوابونيكى لى دينت بق ئهوان، له كاتيكدا كه ئهندازهى ئهو يۆژه پهنجا ههزار سال دريژ دهبيت لهسهر بى باوهران.

ئەبو ھوپەيپە (ﷺ) دەگىپىيتەوە ئە پىغەمبەرى خواوە (ﷺ) كە فەرموويەتى: ((يَقُومُ الناسُ لِرَبِّ العالمِين مِقدارَ نِصف يوم ( إنَّي لأرجُوا أَنْ لا يُعجِز رَبِّي أَنْ يُوخِرَ أُميني [عند رَبُّها] نِصف يوم)(۲۱۹) مِنْ حَمسين أَلفَ سنةٍ يُهوِنُ ذلك على الْمؤمِن كَتدلي الشمسِ لِلغروبِ إلى أَنْ تَعرُب))(۲۲۰) واته: (خەلكان دەوەستى بۆ پەروەردگارى ھەموو جيهانيان بەئەندازەى نيو پۆژ ( من ھيوام وايه كه ئومەتەكەم دوانەخريت لاى پەروەردگارى بەئەندازەى نيو پۆژ ( من ھيوام وايه كه ئومەتەكەم دوانەخريت لاى پەروەردگارى بەئەندازەى نيو پۆژ) ئە پەنجا ھەزار سال ئەو پۆژه ئاسان و كەم دەبيت سووك دەكريت ئەسەر خاوەن باوەپ وەك ماوەي پۆژئاوابوونيك تا بە تەواوى پۆژ تيايدا ئاوا دەبيت).

له پیوایه تیکی تردا که (ضعیف)ه ئه بی سه عیدی خودری (ﷺ) ده گیریته وه له پیغه مبه ری خوا وه (ﷺ) که فه رموویه تی: ((و الذی نفسی پیوه اِنَّهُ لَیْخَفِفُ علی الْمُومَ حتَّی یکونَ اَهُونَ علیهِ مِنَ الصَّلاةِ الْمَکتُوبة یُصَلِّیها فی الدُنیا))(۲۲۱) واته: (سویند به وه ی که نه فسسی منی به ده سته ئه وه (واته: مانه وه له قیامه تدا) ئاسان ده کرینت له سه رخاوه ن باوه ر

<sup>(</sup>۱۱۹) أخرجه: أبوداود (۲۲۷)، و الحاكم (۲٤/٤) و صبححه على شبرطهما و وافقه الذهبسي، و قبال ابن كثير في ((البداية)) (۲۵۳/٦): إسناده جيد، و صبححه الشيخ الألبناني في: ((صبحيح سنن أبني داود)) (۳٦٥٦)، و في ((السلسلة الصحيحة)) (۱۶۴۳)، و ((السلسلة الصحيحة)) (۱۶۴۳)، و ((السلسلة الصحيحة)) (۱۶۴۳)، و ((صحيح الجامع)) (۲۶۸۱)، و ((الشكاة)) (۵۵۱).

<sup>(</sup>۲۲۰) أخرجه: ابن حبان (۷۳۳۳) و قال الأرناؤوط: إسناده صحيح علىي شيرط البخاري، وأبيو يعلى (۲۰۲۵) و قال الحافظ العراقي في تخريج ((الإحياء)) (٤٩٩/٤): أخرجه أبو يعلى بإسناد جيد، و قال الشيخ السفاريني ((لوامع أنوار البهية)) (٦٦٨/٢): أخرجه أبو يعلى بإسناد صحيح،وصححه الشيخ الألباني في ((صحيح الترغيب)) (٣٥٨٩).

<sup>(</sup>۲۲۱) أخرجه: أحمد (۷۰/۳)، وابن حبان (۷۳۳٤)، و قال محققه: إسناده ضعيف، وأبو يعلى (۱۳۹۰) و قال الحافظ العراقي في تخريج ((الإحياء)) (۱۹۹۶): حسن، وقال الشيخ الألباني في ((المشكاة)) (۲۰۹۰) و((ضعيف الترغيب))(۹۰،۷): إسناده ضعيف، و قال الهيثمي في ((المجمع)) (۳۳۷/۱): رواه أحمد و أبو يعلى و إسناده حسن على ضعف راويه.

ههتاكو ئاسانتر دهبينت له نوين فهرزيك كه ئهنجامى دابينت له دونيادا (ئهم ريوايهته لاوازه تهنها بق ئاگاداريت هيناومه) .

له پیوایه تیکی تردا ها تووه که مانه و و نا په حه تیه کانی ئه و پوژه له سه بر خاوه ن باوه پیه یه سه عات ده بیت: عه بدولای کوپی عه مر (ﷺ) ده گیریته وه له پیغه مبه بری خواوه (ﷺ) که فه رموویه تی: ((... یکو نُ ذلك الیوم اَقْصَرَ علی المؤمنین مِنْ ساعةٍ مِن نَهار))(۲۲۲) واته: (... ئه و پوژه کورتتر ده بیت له سه بر خاوه ن باوه پران له سه عاتیك که له پوژیکدایه)، به لکو له پیوایه تیکی تردا ها تووه که ئه و کاته له سه بر خاوه ن باوه پران به ئه نیاددازه ی کیاتی نیوه پوق و عه سر ده بیت . ئه بو هو په پوه یپه (ﷺ) ده گیریته وه له پیغه مبه ری خواوه (ﷺ) که فه رموویه تی: ((یومَ القیامةِ علی المؤمنین کَقَدرِ ما بین الظُهرِ و العصر ده بیت . شاوه پران وه که ماوه ی نیوان نیوه پوو عه سر ده بیت).

<sup>(</sup>۲۲۲) أخرجه: ابن حبان (۲۱۹) و قال الأرناؤوط في تحقيقه: إسناده حسن . و قال الهيثمي ((مجمع الزوائد))(۱۹۷۰) (۲۳۷) وراه الطبراني و رجاله رجال الصحيح غير ابن كثير الزبيدي وهنو ثقة، وكيع ((الزهد)) (۱۲۸۸)، والبيهقني ((البعث)) (ص: ٤٤١)، وهناد (الزهد)) (۳۲۵) وقال محققه: اسناده: صحيح، وابن ابي الدنيا ((الأهنوال)) (۱۷۲)، وحسنه الشيخ الالباني في ((صحيح الترغيب )) (۳۵۹۰) .

<sup>(</sup>۲۲۳) أخرجه: الحاكم (۸٤/۱) و صعحه على شرطهما و وافقه الذهبسي، و صححه الشيخ الألباني في ((السلسلة الصحيحة))(۵۱/۱) ، و ((صحيح الجامع))(۸۱۹۳) .

# تكاكردنى پيغهمبهرى خوا رﷺ) بۆ ئومەتەكەي

له پۆژی کۆتاییدا خوای گهوره پیگه دهدات به پیغهمبهر و خوشهویستی خوی موحهمه (ﷺ) تا تکا بکات بو ئومهته کهی خوی، ابن ابی العز (رحمه الله) دهفهرمویت: "یکونْ شفاعته لأقوام مِنْ امتِهِ تساوَتْ حَسَناتُهُمْ و سَیَناتُهُم؛ فَیَشْفَعُ لأهل الکبائِرِ مِنْ امتِهِ ایضاً "نکونْ شفاعته لا قوام مِنْ امتِهِ تساوَتْ حَسَناتُهُمْ بو سَیناتُهُم، و الکبائِرِ مِنْ امتِهِ الکبائِرِ مِنْ امتِه الکبائِرِ مِنْ امتِه که واته الکبائِرِ مِنْ امتِه که به تاوانه که چاکه و خواهه هاوسه نگه، و تکا دهکات بو شهو موسولمانانه ی که تاوانه گهورهکانیان نهنجام داوه له دونیادا له نومه ته کهی .

تکا کردنی پیغهمبهری خوا (ﷺ) بریتیه له و پاپانه وه تایبه ته یکه بو هه موو پیغهمبهری که بو هه موو پیغهمبهری ههیه له دونیادا، که پیغهمبهران نه و پاپانه وهیان به کار هیناوه له دونیادا ته نها پیغهمبهری خومان نه بیت (ﷺ) که نه و پاپانه وهیهی خوی دواخستووه تا ببیت به تکا کردن بو سه رجهم نومه تی خوی له پوژی کوتاییدا: جابر (ﷺ) ده گیریته وه له پیغهمبهری خواوه (ﷺ) که فهرموویه تی: ((لِکُلُ نَی دَعرهٔ قَدْ دَعا بها فی اُمّتِه، وإنی إختبات (۱ دَعُونی شفاعة لأمّتِی یَومَ القِیامةِ ))(۱ واته: ((بو هه موو پیغهمبهریك پاپانه وه یه کهپاپاوه ته وه تیدا بو نومه ته کهی وه من پارانه وه که پاپاوه ته وه تیدا بو نومه ته کهی وه من پارانه وه کهپاپاوه ته وه تیدا بو نومه ته کهی وه من پارانه وه کهپاپاوه ته وه کوتاییدا )، له به رئه وه پیغهمبهری خوا (ﷺ) تا (شه فاعه ت) بیت بو نومه ته که کودنیان یومَ القِیامَةِ کُنتُ إمامَ البیّن و خطیبَهُم و صاحِب خواوه (ﷺ) که فه رموویه تی: ((إذا کان یَومَ القِیامَةِ کُنتُ إمامَ البیّن و خطیبَهُم و صاحِب خواوه (ﷺ) که فه رموویه تی: ((کاتیک پوژی کوتایی دیت من پیشه وای پیغه مبه ران و و تا و داره نی دیت من پیشه وای پیغه مبه ران و و تا و به و تا و به دی دیت من پیشه وای پیغه مبه ران و و تا و به دی دیت من پیشه وای پیغه مبه ران و و تا و به دی دیت من پیشه وای پیغه مبه ران و و تا و به که دانیان ده به به بی نه خوا ده دی این دیت من پیشه وای پیغه مبه ران و و تا و به دی دیت من پیشه وای که دنیان ده به به بی نه خوا ده دی دیت من پیشه وای پیغه مبه ران و و تا و به به بی نه خوا دی دیت من پیشه وای بی نه مبه بی نه خوا دی دیت من پیشه وای بی نه به بی نه خوا دو دا دی دیت می پیشه وای به به بی نه خوا دو دا دی به بی نه به بی نه خوا دو دا دی به بی نه خوا دو دا دی به بی نه خوا دو دا دی به بی نه خوا دو دا دو دا دی به بی نه خوا دو دا دی به بی نه خوا دو دا دا دا دا دا دا دو دا دا دو دا دو

<sup>&</sup>lt;sup>(1)</sup> أنظر: ((شرح العقيدة الطحاوية)) (٢٨٣/١) لإبن أبي العز .

<sup>&</sup>lt;sup>(۲)</sup> وفي رواية: البخاري (۴ ° ۲۳): ((...أخّرتّ...)) .

<sup>(</sup>۲۰۱) أخرجه: أحمد (۳۸۳/۳)، ومسلم (۲۰۱).

<sup>(</sup>٤) أخرجه: أحمد (١٣٧/٥)، والترمذي (٣٦١٥) وقال حديث حسن، وابن ماجة (٤٣١٤)، والحاكم (٧١/١) وصححه و وافقه الذهبي، وحسنه الشبيخ الألباني في ((صحيح ابن ماجة)) (٣٤٨٢)، و((المشكاة))(٥٧٦٨)، و((الظالال)) (٧٨٧).

ههروهها بهزهیی و دلسوزی پیغهمبهری خوا (ﷺ) بو نومهته کهی زوّر به جوانی لهوهدا دهرده کهویّت که پیغهمبهری خوا (ﷺ) پازی نهبووه نیوهی نومهته کهی بچیّته ناو بههه شت به لکو تکا کردنی بو سهرجهم نومه ته کهی خوّی هه لبراردووه، عهوفی کوپی مالك (ﷺ) ده گیریّته وه له پیغهمبهری خواوه (ﷺ) که فهرموویه تی: ((أتانی آتِ مِنْ عِنْدِ رَییٌ فَحَیَرُنی (۵) بَینَ انْ یَدْخُلَ نِصف أُمَّی الجَنَّةَ و بَیْنَ الشَفاعَة فاختَرتُ الشَفاعَة))(۱) واته: ((یه کیک لای پهروه ردگاری خومه وه هات بو لام سهریشکی کردم له نیّوان ئهوهی که نیوهی نومه ته که نوهی هه لبراردنی تکا کردندا، منیش شهفاعه و تکا کردنم هه لبراد)، هوی هه لبراردنی تکا کردن (شهفاعه ت کردن) له لایهن پیغهمبهری خواوه (ﷺ) کهوره نیشانی پیغهمبهری داوه (ﷺ) که چی پووده دات خواوه (ﷺ) که وه یه نومه ته که خوای گهوره نیشانی پیغهمبهری داوه (ﷺ) که چی پووده دات

ئوم حهبیبه (رضی الله عنها) دهگیریته وه له پیغه مبهری خواوه (ﷺ) که فهرموویه تی: ((أریت ما یلقی أُمتی بَعدی وسَفكِ بَعِضهِم دِماءَ بَعضِ، [فاحزنی وشق ذلك علیً] وسَبَقَ ذلك مِنَ اللهِ، کما سَبَقَ فی الأمِم قَبلَهُم فاحزنی وشق ذلك علی، فَسَالتُه أن یَوّلِینی یوم القیامَةِ شفاعةٌ فیهم فَفَعَل)) (۲) واته: (نیشانم دراوه ئهوهی که تووشی ئومه ته که دهبیت له دوای من کاتیک ههندیکیان خوینی ههندیکیان ده پیژن و ئهم کارانه شمی که له لایه نخواوه زانراوه پیشتر، وه که چون پیشتر له ئومه ته کانی پیش ئه وان (واته: موسولمان) پووی داوه ئه وهش منی ته واو نیگه ران کرد بویه منیش داوام کرد تکا کردنم پی پبه خشریت بویان له پوژی کوتاییدا و هه ربه و جوّره یشی کرد (واته: خوای گهوره بین جیّ به جیّ کردم).

<sup>(°)</sup> وفي رواية ابن ماجة: ((...خيَرُني رَبي...)) .

<sup>(</sup>٢) أخرجه: أحمد (٢٩/٦)، والترمذي (٢٤٤١) و قال حديث غريب، وابن ماجة (٤٣١٧)، والحاكم (١٣/١) و صححه على شرط مسلم، و قال اللهبي صحيح على شرطها، و قال الهيثمي في: ((المجمع)) (٢٢٤/٧): رواه أحمد و الطبراني في الأوسط و رجالهما رجال الصحيح، وصحّح إسناده الشيخ الألباني في ((صحيح سنن الترمذي)) (٢٩٨٦)، وفي ((صحيح سنن ابن ماجة)) (٣٤٨٥)، و ((الظلال)) (٨١٨)، وصححه ابن حبان (٢١١) وقال الأرناؤوط في تحقيقه: إسناده صحيح .

<sup>(&</sup>lt;sup>۷)</sup> أخرجه: أحمد (۲۷٤۱) وقال محققه: حديث صحيح، والطبري (۲۹/۲۳)، الحاكم (۲۸/۱) وصححه على شرطهما، وابن ابي عاصم (( السنة)) (۲۲۲) وقال محققه:اسناده صحيح، و قال الشيخ الألباني في ((السلسلة الصحيحة)) (د 121): صحيح على شرط الشيخين .

وه پیکه به تکا کردنی پیغهمبهر (ﷺ) دهدریّت له دوای دانانی پردی صراط لهسهر دوّره خ وهك پیغهمبهری خوا (ﷺ) دهفهرمویّت: ((فیقولونٌ: أَلْتَ رَبُّنا، ثم یضرَبُ الجُسِر علی جَهَنَّم، وتَحِلُّ الشَفاعَة))((۸) واته: (دهلیّن تو خودای ئیمهیت، ئینجا پردهکه لهسهر دوّره خ دادهنریّت و ماوهی تکا کردن دهدریّت).

### تکا کردنی پیخهمبهری خوا رﷺ بۆ کی دەبینت ؟

پێغهمبهری خوا (ﷺ) تکا دهکات بق چهند کوٚمهڵه کهسانێك له ئومهتهکهی له ڕوٚڗٝی کوٚتاییدا لهوانهش:

 ۱- ئەو موسولامانانەى كە تاوانە گەورەكانيان ئەنجام داوە بەلام ھاوتاو شەرىكيان بۆ خوا بريار نەدواە:

ئەنەسى كورى مالك (ﷺ) دەگيْرِيْتەوە لە پىغەمبەرى خوا(ﷺ) كە فەرموويەتى:
((شَفَاعَتى لِإهلِ الكَبائِر مِنْ أُمُّقى)) واته: (تكا كردنى من بۆ ئەو كەسانەيە كە تاوانە گەورەكانيان ئەنجام داوە لە ئومەتەكەم دا). ھەر لەبەر ئەمەش بوو كە يەكىك لە پارانەوەكەيدا دەيفەرموو: (خوايە بمخەيتە ريىزى ئەو كەسانەى كە تكا كردنى پىغەمبەريان بەر دەكەويْت) ئالىرەدا حوزەيفە (ﷺ) پىنى فەرموو: ((إنَّ الله يُغنى المؤمنين مَنْ شَفَاعَةِ محمد (ﷺ) و يكون شَفَاعَتُهُ للمذنبينَ المسلِمين)) واته: (خواى گەورە وا دەكات لە خاوەن باوەرەكان كە پىنويستيان بە تكا كردنى پىغەمبەرى خوا (ﷺ) نەبىت بۆيان بەلكو تكا كردنەكەى بۆ موسولمانە گوناھ بارەكان دەبىت )، ھەر لەبەر ئەمەش بوو كە جابر (ﷺ) فەرموويەتى: ((من لم يكن من أهل الكبائر فمالە وللشفاعة)) دار)

<sup>(</sup>A) اخرجه: احمد (١١/٢-١٦-١٧)، وصححه الشيخ الألباني في ((صعيع الجامع)) (١٩٠٨) .

<sup>(</sup>٩) أخرجه: أحمد (٢١٣/٣)، وأبو داود (٢٧٣٩)، والترمذي (٢٤٣٥) و قال: حديث حسن صحيح غريب، وابن ماجة (٢٤٦٨)، وأبل داود (٢٤٦٨)، والحاكم (٢٩١٦)، وقبال الأرنباؤوط في الله الأرنباؤوط في تحقيقه: إسناده صحيح على شرط مسلم، وصحح إسناده الشيخ الألباني في ((صحيح سنن الترمذي)) (١٩٨٣)، وفي في تحقيقه: إسناده صحيح على شرط مسلم، وصحح إسناده الشيخ الألباني في ((صحيح سنن الترمذي)) (٣٤٧٩)، وفي ((الطلال)) (صحيح سنن ابن ماجة)) (٣٤٧٩)، وفي ((المشكاة)) (٩٩٥٥)، وفي ((الموض)) (٤٥) (٣)، وفي ((الصعيفة)) (١٩٨٣).

<sup>(</sup>١٠) أخرجه: ابن أبي الدنيا ((كتاب الصمت)) (٣٤٥): و قال المحقق: إسناده حسن .

<sup>(</sup>١١) أخرجه: الترمذي (٢٤٣٩)، وصححه الشيخ الألباني في ((صحيح الترمذي)) (١٩٨٣)، والحاكم (٦٩/١) .

كەسىك لەوانە نەبىت كە گوناحى گەورەيان ئەنجام داوە چ پىويسىتىيەكى بە وباسە ھەيە) .

### هەندىك ئە تاوانە گەورەكان:

(( الإشراك بالله، وقتل النَّفس بغير الحق، والزني، والفرار من الزحف، و أكل الرِّبا، وأكل مال اليتيم، وقذف المحصنة الغافلة، و السحر، والتعرب بعبد الهجرة، وعقوق الوالدين، و اليمين الغموس لإقتطاع أموال الآخرين، وبخاصة عند منبرهِ (ﷺ) و بعــد العصــر، والكــذب، والريــاء، و ترك الصلاة و الجمعة و الجماعة و الحج مع القدرة، و منع الزكاة، و الغدر، واحياء سنة جاهلية في الإسلام، و التصوير وصنع التماثيل، و قتل أهل الذمنة، و البوداً، و الأنتحار، و المن في الإعطاء، و التكذيب بالقدر، و الذبح لغير الله، و تغير منار الأرض، و إتيان الســـاحر و الكــاهن و تصديقهما، و إضلال الأعمى عن الطريق، و إتيان البهيمة و الحائص و إتيان الدّبر، و وصل الشعر و نتف الحاجب، و التنَّمص و الوشم و التفلج و حلق اللحية، و النفاق، و الحكم بغير ما أنـزل الله و الحكم بالظلم، و إخلاف الوعد، و الخيانة، و الفجور في الخصام، و الدياثــة، ومنــع القصــاص و الحدود و ايواء المجرمين، و أكل اللحوم المحرمة، و الزواج بالمحرمات من النكاح، والأكل و الشرب في أنية الذهب و الفضة، و منع المهر، و ضرب ووسم الدابة في وجهها، و خداع الناس، وإسبالً الثياب، وكشف العورة، والأضرار بالوصّية، والجور في القضاء، و ظلم الشرط، وسفور المرأة، و النياحة و ضرب الوجه و نشر الشعر و شق الجيب و المدعاء بمدعوى الجاهلية، وسوء الخلق، و فحش اللسان و بذائته، و لعن الرجل والديه، و البخل، و الحسد، و التباغض، و التهاجر، و قطع الأرحام، و الإدعاء لغير الأب، و لعن الإنسان و الحيـوان،وتكفير النـاس، و ظـن السـوء بـالله، و الفخر بالاحساب و الطعن في الإنساب، و الثرثـرة، و التشــدق، و الإطــراء في المــدح و تزكيــة النفس، و الجدال مع أهل الحق بالباطل و مخاصمتهم، و الحلـف بغـير الله، و الكفـر و ســب الله و رسوله و الدين و الصحابه، و سب الأئمة و العلماء و كافة الناس، و ضرب المسلم بغيير الحق، و الغيبه والنميمه، وإيـذاء الجـار، والأسـتطالة على الضبعيف،ومنعُ فضـل المباء، ونقـصُ المكيـال و الموزاين، و اباق العبد، و نشوز الزوجة، و تحريم الحلال و تحليل الحرام، و عدم التنزه من البـول، و كتمان العلم و تعلمه لغير وجه الله، و الغناء و تعلم المـزامير، و الكــذب علــي الله و رســوله، و ترك الأمر بالمعروف و النهي عن المنكر، و كثرة الحلف، و أكل أموال الناس بالباطل، و تغير خليق الله، و الخروج عن جماعة المسلمين و إمامهم، و نكث البيعة، و عدم نصر المظلوم مع القدرة على

ذلك، و الغلول و القمار،و الرشوة، و إيذاء الصــالحين، و العصـبية، و حـب إشــاعة الفاحشــة، و ترويع المسلم، و جحود النعمة، و الإستخفاف بحرمات الله، و الرضا بالمعصية، ومودة أعداء الله، و اليأس من روح الله، و الأمن من مكر الله، و العجب، و الإلحاد في الحبرم و التطفيـف في الموزن و الكيل، و التجسس على المسلمين، و الطيرة، و لباس الحرير و الناهب للرجال)(١١٠) واته: (شەرىك بۆ خوا برياردان، كوشتنى يەكىك بە ناھەق، زينا كردن، ھەلھاتن لەرورى كافر، سوو خواردن، مالِّي ههتيو خواردن، بوختان كردن، سيحر كردن، ئهعرابي بوون دوای کوچ کردن ( واته: دوور کهوتنهوه له جنگهیهی که هیجرهتی بو کراوه)، ئازاردانی باوك و دایك، سویند خواردنی درق بق زهوت كردنی سامان و سهروهتی کهسانی تر، سویند خواردنی درو به تایبهتی دوای عهسر، درو کردن، ریا بازی، واز هيّنان له نويّرٌ و جومعه و جهماعهت وحهج نهكردن لهكّهلٌ توانادا، زهكات نهدان، غهدر كردن، زيندووكردنهوهي سوننهتيكي جاهيلي له ئيسلامدا، دروستكردني يهيكهر، كوشتنى ئه هلى زيمه، زينده به چال كردني مندال ، خۆكوشتن، منهت كردن، بهدرق خستنه وهی قهزاو قهدهر، قوربانی بو غهیری خوا، گۆرینی سنوری زهوی به ناحهق، چوون بو لای ساحیر و فال گرهوه و بهراست دانانیان، ریکه ون کردن له کویر، نیر بازى، جووت بوون لهگهل ئاژهلدا، جووت بوون لهگهل ئافرهتدا له كاتى حهيزدا، برق هه لگرتن و دانانی قری دهسکرد، خال کوتان و دان شاش کردن، حوکم کردن به غەيرى شەرىعەتى ئىسىلام، زۆردارى، دوو روويى (نىفاق)، خيانەت كردن، يەيمان نهبردنه سهر، گهوادی کردن و ریگرتن له توله سهندنهوه، دالدهدانی تاوان باران، زیادهرهوی لهدهمه قالهدا، خواردنی ئهو گۆشتانهی که حهرامه، مارهکردنی ئافرهته حەرام كراوەكان لەسەر شتە حەرام كراوەكان، خواردن و خواردنەوە لە قاپ و قاچاغى ئالتون و زيو، زهوت كردنى مارهيى، و ليدان و داغ كردنى ئاژهل له دهم وجاوى دا، فيّل كردن له خهلّكي، جل شوركردن و راكيشاني به زهويدا، دهرخستني عهورهت، زەرەر يېگەياندن لە وەسىيەتدا، قازى سىتەم كار، يۆلىسىە زالمەكان، سىفورى ئافرەت، شین کردن و لیدانی دهم وچاو و قرزینینهوه و یهخهدادرین هاوار کردن و بههاواری جاهیلی، خورهوشتی ناشرین، زمان پیسی و داوین پیسی، لهعنه ت کردن له باوك

<sup>(</sup>كتاب الكبائر)) للإمام الذهبي، و ((كتاب الكبائر)) للإمام محمد بن عبد الوهاب .

ودایك، بهخیلی، حهسودی، بوغزاندنی خاوهن باوهران و قسهنه كردن له گهل خاوهن باوهراندا و يجراندني پهيوهندي خزمايهتي، لهعنهت كردن له ئادهميزاد و ئاژهل، خه لکی کافر کردن، گومانی خراب بردن به خوا، شانازی کردن به باو و باییرانهوه به ناحهق، رمخنه گرتن له نهژاد (نهسهب)، خو بهزل زانین، ئهوانهی قسهی زل و فیزاوی دهکهن، شانازی کردن به خووه، دژایهتی کردنی باوهردارن و دهمه قالی کردن له گەليان، سويند خواردن به غهيرى خوا، جوين دان به خوا و پيغهمبهر و هاوهلانى وه جويّن دان به زاناياني موسولمان و خهلكاني موسولمان، ليّداني موسولمان به ناحهق، له پاش مله باس کردن، دووزمانی کردن، ئازار دانی دراوسی، خوّبهزل زانین بهسهر بيّ دەستەلاتدا، ئاو لە خەلك گرتنەوە، تەرازوو بازى، ھەلھاتنى كۆپلە لە خاوەنەكەى، به گوئ نهکردنی ژن بن میردهکهی، حهرام کردنی حهلال و حهلال کردنی حهرام، خۆياك نەكردنەوە لە مىز ويىسايى، شاردنەوەى زانست، فىربوونى زانستى شەرعى بِق غهیری خوا، گۆرانی وتن، درو کردن به ناوی خوا و ییفهمبهرهوه، فهرمان کردن به خرایه، ریگرتن له چاکه، زور سویند خواردن، خواردنی مانی خهنکی به ناههق، داگیر كردن، گۆرىنى دروست كراوانى خوا، دەرچوون له كۆمەلى موسولمان و فەرمانى ييشهواكهيان، بهيعهت شكاندني سهروكي موسولمانان،يشت نهگرتني بي تاوان لهگهل توانادا، قومار کردن، خرایه ئهنجام دان له حهرهمی کهعبهدا، سیخوری کردن بهسهر موسولمانانهوه، بي هيوابوون له رهحمي خوا، نهترسان له فيْلْ و (مكر)ي خوا، رهش بینی، یوشینی ناوریشم و ئالتوون بو پیاو، درایهتی کردن و نازار دانی پياوچاكانى خوا، چهك هه لگرتن در به موسولمان، وكهسيكى لهعنهت كار، دزى كردن، شاهيدى دان بهدرق، شكاندنى رۆژوو بهبى هنق، دزى كردن له دەسكهوتى جیهاد، فیتنه بهریاکردن، یارمهتی دانی کافران و موشریکهکان ویشتیوانی کردنیان، خۆشوپستنى بى باوەران، كرى نەدان بە خاوەن ماف، گالتە كردن بە خوا و يېغەمبەر و ئیسلام و موسولمانان، سویاس نه کردنی خوا، به رتیل خواردن، دل پیسی ) .

### ۲- ئەو موسونمانانەي كە ھاوتايان بۆ خوا بريار نەداوه .

ئسهبی زهر (ﷺ) دهگیْرِیّتهوه اسه پینههمبسهری خسواوه (ﷺ) کسه فهرموویسهتی: ((...اختبأت دَعوَتِي شَفاعَةً لأُمَّتِي في القيامَةِ و هيَ نائِلةٌ إِنْ شاءَ الله لِمَنْ لَمْ يُشْرِك باللهِ شَيئاً))("۱") واته: (...... من داواكردنهكهم شاردوّتهوه بوّ نومهتهكهم له روّژی كوّتاییدا، و انشاء الله دهگات بهو نهو كهسهی كه هیچ هاو تایهكی بوّ خوا بریار نهدابیّت).

بۆ به دەس كەوتنى تكا كردن پيويسته ئەو موسولمانانە ھاوتايان بۆ خوا بېيار نەدابيّت ھەتا مردن، وەك عەوفى كوپى مالك (ﷺ) دەيگيپينتەوە لە پيغەمبەرى خواوه (ﷺ) كە فەرمويەتى: ((انَّ شَفَاعَتى لِمَنْ مَاتَ لا يُشركُ باللهِ شَيئاً مِنْ أُمَتى))(1). واته: تكا كردنى من بۆ ئەو كەسەيە كە مردبيّت و ھيچ ھاوتايەكى بۆ خوا بېيار نەدابيّت لە ئومەتەكەمدا) ، لە پيوايەتيّكى تردا ھاتووە كە پيغەمبەرى خوا (ﷺ) فەرموويەتى: ((ھيَ لَكُلِ مُسْلِم))(1) واته: (ئەو تكا كردنه بۆ ھەموو موسولمانيّكه) ، لە پيوايەتيّكى تردا پيغەمبەرى خوا (ﷺ) دەفەرمويّت:((فهي لكم و لِمَن شَهِدَ أن لا اله إلا الله)(1) واته: هاوەلانى پيغەمبەرى خوا (ﷺ)) وە بۆ ئەو كەسەيە شايەتى دابيّت كە ھيچ پەرستراويّك نيە شايستەي پەرستن بيّت بە حەق تەنھا ھەر (الله) شايستەي پەرستنى پەرستن) .

### ٣- نهو موسولمانانهي كه شايه تمانيان دنسورانه لهناخي دنيانهوه دابيت:

ئەبو ھورەيرە(ﷺ) دەگيريتەوە لە پيغەمبەرى خواوه (ﷺ) كە فەرموويەتى: (... شَفاعَتى لِمَنْ شَهِدَ أَنْ لا اله إلا الله و أَنَّ مُحَمَّداً رَسولُ اللهِ مُخلصاً يُصَدِّقُ لِسانه قَلبَهُ و

<sup>(</sup>۱۳) أخرجه: أحمد (۱٤٨/٥)، و الحاكم (٢٤٤/١) و صححه على شرطهما، وابن حبان (٦٤٦٢) و قبال: محققه حمديث صحيح، وحسنه الشيخ الالباني في ((صحيح الترغيب)) (٣٦٣٦) .

<sup>(</sup>۱٤) أخرجه: أحمد (۲۹/٦)، والترمذي (۲٤٤١)، و ابن ماجة (٤٣٠٧)، و الحاكم (١٣/١)، وصححه على شرط مسلم و قال الذهبي صحيح على شرطهما، و ابن حبان (٢١١) و قال محققه: إسناده صحيح، و صحح إسناده الشيخ الألباني في: ((صحيح سنن الترمذي)) (١٩٨٦)، و في ((صحيح سنن ابن ماجة))(٣٤٧٦).

<sup>(</sup>١٥٠) اخرجه ابن ماجة (٤٣١٧)، و صححه الشيخ الألباني في ((صحيح سنن ابن ماجة)) (٣٤٨٥) .

<sup>(&</sup>lt;sup>١٦)</sup> اخرجه احمد: (٧٢٢/٢) (٧٠٦٨)، واسناده صحيح كما قال: المنـذري في ((الترغيب)) (٣٩٩٩)، وحسـنه الشـيخ الالباني في ((صحيح الترغيب)) (٣٦٣٤) .

قَلُسهُ لِسائهُ)) (۱۷) واته: (.....تکا کردنم بو نه کهسهیه که شاهیدی بدات که هیچ خوایه نی یه تهنها (الله) نهبیّت وه موحهمه نیّردراوی خوایه به دلسوّزانه، زمانی دلّی به راست خستبیّته وه وه دلّیشی زمانی به راست خستبیّته وه).

### ٤- ئەو موسوئمانانەى كە ئەسەرەمەرگدا شايە تمانيان ھيناوە:

ئەنەسىي كورى مالك (ﷺ) دەفەرمويت: أنَّ غلاماً يَهَودياً كانَ يَخدَمُ النبييَّ (ﷺ) فَمرضَ فقال رسول الله (ﷺ) لاَّصحابِه: (( اذهبُوا بنا إليه نعودُهُ )) قال: فأتوهُ و أبوهُ قاعِدٌ عِنْدَ رأسِهِ فقال رسول الله (ﷺ): ((قُلْ لا الله الله الله أشفَعُ لَكَ بها يَومَ القَيامَةِ)) فقال: أَشهَدُ أن لا الله إلا الله و ققال أنَّ مُحَمَّداً رسولَ الله... فقال النبي (ﷺ): الحَمدُ للهِ الله يَا أَنْقَدَهُ مِنْ نارِ جَهَنَّم)) (١٠٠ واته: (كوريكي جولهكه كه خزمهتى پيغهمبهرى (ﷺ) دهكرد نهخوش كهوت پيغهمبهرى خوا (ﷺ) به هاوهلاني فهرموو: ((بابچين بو لاي و سهرى ئي بدهين)) دهفهرمويت: چووين بو لاي و باوكي لاي سهرى كورهكهيهوه دانيشتبوو، پيغهمبهرى خوا (ﷺ) پيني فهرموو: (واته: به كورهكهي فهرموو) ((بلني: لااله الا الله))، تا تكاي پي بكهم بوت له پوژي كوتاييدا)) كورهكه وتى: (اشهد ان لااله الا الله وان محمداً رسول الله)، ئينجا پيغهمبهرى خوا (ﷺ)) فهرمووى: ((سوپاس بو ئهو خوايهي كهرزگارى كرد له ئاگرى دوزه خ)).

ههر لهبهر ئهوه بوو که پیغهمبهری خوا (ﷺ) داوای له ئهبو طالبی مامی کرد که ئهو شایه تمانه بلّی له سهره مهرگدا تا بتوانیّت تکای بو بکات بهو شایه تمانه له روزی کوتاییدا، له سهعیدی کوری مسهیه به باوکیهوه (رضی الله عهما) دهگیریّتهوه که پیغهمبهر (ﷺ) به مامی فهرموو له کاتی سهرهمهرگیدا: ((یا عمِّ قل: لا اله إلا الله أحاج وفي روایة و الله الله الله الله تا بیکهم به وفي روایة و الله الله الله تا بیکهم به به به نوت لای خوا) ، له ریوایه تیکی تردا پیغهمبهری خوا (ﷺ) فهرموویه تی: ((...قل

<sup>&</sup>lt;sup>(۱۷)</sup> أخرجه: أحمد (۳۰۷/۲) رقم (۱۰۷۱۳) و قال محققة الأرنـاؤوط: حـديث صنحيح، و الحـاكم (۲۰/۱) و صنححه و وافقه الذهبي، و ابن حبان (۲۶٦٦): و قال محققة: حديث حسن .

<sup>(</sup>۱۸) أخرجه: أحمد (۲۸۰/۳)، و البخاري (۲۹۵۰) و (۲۹۹۰)، و أبو داود (۳۰۹۵)، و ابن حبان (۲۹۹۰) و اللفظ له، و صححه الشيخ الالباني في: ((صحيح أبي داود)) (۲۹۵۳) .

<sup>(</sup>١٩) أخرجه: أحمد (٤٣٣/٥)، و البخاري (٣٨٨٤) و (١٣٦٠)، و مسلم (٢٤)، و النسائي (٢٠/٤) .

كلمة تجب لك علي بها الشفاعة يوم القيامة قل لا اله الا الله)(۲۰۰ واته: (...وشهيهك بلّى كه تكا كردن بوّت پيّويست بيّت له سهرم له پوٚژى كوّتاييدا بلّى (لااله الاالله)).

### ٥- تكا كردنى تاييهت بۆ هاوەلأنى پيغهمبهر (義):

پیغهمبهری خوا (ﷺ) تکا دهکات بو نه هاوه له به پیزانه ی خوی که تووشی کوشتن و کوشتار و ناژاوه هاتوون له دوای خوی ههرچهنده خوای گهوره له ههموو هاوه لان خوشبووه، وه خوای گهوره دهفهرمویت: ﴿ وَالسَّبِقُونَ الْأَوْلُونَ مِنَ الْمُهَجِرِينَ وَالْأَنْسَارِ خَوْسُبووه، وه خوای گهوره دهفهرمویت: ﴿ وَالسَّبِقُونَ الْأَوْلُونَ مِنَ الْمُهَجِرِينَ وَالْأَنْسَارِ وَاللَّهِ مُنْ اللَّهُ عَنْهُم وَرَضُواْ عَنْهُ وَاَعَدَ هَمُ جَنَّتِ تَجَدِي تَحْتَهَا اللَّهُ عَنْهُم وَرَضُواْ عَنْهُ وَاَعَدَ هَمُ جَنَّتِ تَجَدِي تَحْتَهَا اللَّهُ عَنْهُم وَرَضُواْ عَنْهُ وَاَعَدَ هَمُ جَنَّتِ تَجَدِي تَحْتَهَا اللَّهُ عَنْهُم وَرَضُواْ عَنْهُ وَاَعَدَ هَمُ جَنَّتِ تَجَدِي تَحْتَهَا اللَّهُ عَنْهُم وَرَضُواْ عَنْهُ وَاَعَدَ هَمُ جَنَّتِ تَجَدِي تَحْتَهَا اللَّهُ وَاللَّهِ اللَّهُ وَاللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَاللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَاللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَيْ اللَّهُ وَلَا اللَّهُ اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَوْ اللَّهُ وَلَا اللَّهُ اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَوْلُوا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا الللَّهُ وَلَا الللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَلَا الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ ا

ئهم تكا كردنهش به هۆى داوا كردنى هەندى له هاوەلأنى پيغهمبهر (業) بوو.عهوفى كوپى مالك (義) دەگيْپيتەوە كه چۆن پيغهمبهرى خوا (素) مردەى تكا كردنى به هاوەلأنى پاگەياند وئەوانىش فەرموويان: (... فقالوا (أي الصحابة الموجودون عند رسول الله (素)): يا رسول الله أنشبدُك الله و الصحبة لما جعلتنا من أهمل شفاعتك؟ قال رسول الله (素): ((فأنتم من أهمل شفاعتي ))) ((۱) واته: (ئهى پيغهمبهرى خوا (素) دەلالىينەوە ليت به خوا و هاوەلايەتىمان بۆت كە بمانكەيت به ئەهلى تكا كردنت، پيغهمبەرى خوا (素) فەرمووى: ((ئيوه له ئەهلى تكا كردنى مىن)) (واته: ئيوه لهو

<sup>(</sup>٢٠) و أخرجه: الحاكم (٣٣٦/٢) و صححه و وافقه الذهبسي .

<sup>(</sup>٢١) أخرجه: أحمد (٢٩/٦)، و الترمذي (٢٤٤١)، و صححه الشيخ الألباني في ((صحيح سنن الترمذي)) (١٩٨٦)، و ابن حبان (٢١٠): وقال محققه: إسناده صحيح .

## ٦-تكا كردن بۆ ئەو كەسانەي كە ئاراميان گرتووە ئە نارەحەتى ژيان بەسـەربردن ئــە شــارى مەدىنەي يېرۆزدا:

ئەبى سەعىدى خدرى (ﷺ) دەگىرىتەوە لە پىغەمبەرى خواوە (ﷺ) كە فەرموويەتى: (( لا يَصبِرُ أحد على لِأوائها في رواية:على لأواء المدينة و شِدَّتِها الِّا كُنْتُ له شهيداً أو شفيعاً يــوم القيامة إذا كان مسلماً ))(۲۲) واته: (ههر كهسيك نارام گربيت لهسهر سهختى و نارهحهتى ژیان بهسهر بردن له مهدینه دا نهو کهسه من شایه ت و تکا کار دهبم بوی له روژی كۆتايىدا گەر موسولمان بووبيت).

### ٧- تكا كردن بۆ ئەو كەسانەي كە ئە شارى مەدىنەي يرشنگداردا مردوون:

إستطاع أن يموت بالمدينة فليفعل فأنى الشفع لمن يموت بها ))(٢٣) واته: (هـ م كهسـيك لـ م كيّوه گهر دەتواننىت بمرنىت لە مەدىنەدا با وابكات، چونكە من تكا دەكەم بۆ ئەو كەسىەى كە مردبيّت تيايدا).

٨ – تكا كردن بۆ ئەو كەسانەي كە سلاوات دەدەن لە يېغەمبەر (ﷺ) بەيانيان و ئېواران: ئەبو دەرداء رﷺ) دەگیریتەوە لە پیغەمبەرى خواوە (ﷺ) كە فەرموويەتى: (( مىن صىلى على ً حين يُصبح و حين يَمسي عشراً، أدركته شفاعتي يوم القيامة )) (٢٤) واته: (هـ هـ كهسـ يك دهجار سلافواتم لهسهر بدات بهیانیان و ئیواران تکا کردنی من پینی دهگات له رؤژی كۆتايىدا).

<sup>(</sup>٢١) أخرجه: أحمد (٢٨٧/٢)، و مسلم (١٣٧٨)، و الترمذي (٣٩١٨) و قال حديث حسن صحيح غريب، و صححه الشيخ الألباني في ((صحيح سنن الترمذي)) (٣٠٧٧)، و ابن حبان (٣٧٤٠) و قبال المحقق: إسناده صحيح. و قبال السيوطي: (إختصاص أهل المدينة بهذا أن هذه شفاعة أخرى غير العامة التي هي إخراج أمنه مــن النـــار ... و تكــون هـــذه الشفاعة بزيادة الدرجات أو تخفيف السيئات أو بما شاء الله من ذلك) أنظر: ((تنويرالحوالك)) (٨٤/٣) .

<sup>(</sup>٣٣) أخرجه: أحمد (٧٤/٤)، و الترميذي (٣٩١٧) و قبال حديث حسن غريب، و صبححه الألباني في ((صبحيح سنن الترمذي)) (١٠٧٦)، و ابن ماجة (٢٥٢٦) و في ((صحيح سنن ابن ماجة)) (٢٥٢٦) و في ((المشكاة)) (٢٧٥٠)، و الطبراني في ((الكبير)) ( ٨٢٥/٢٤)، و قال الهيثمي في ((المجمع)) (٣٠٦/٣): إسناده حسن، و ابسن حبان (٣٧٤١) و قال محققه: إسناده صحبح على الشرط الشيخين .

<sup>(</sup>٢٤) أخرجه: الطبراني في ((الكبير))، و قال المنذري في ((الترغيب و الترهيب)) (٩٧٦) : إسناده جيد، و قال الهيثمسي أيضـــأ في ((المجمع)) (١٢٠/١٠): رواه الطبراني بإسناد جيد، و حسنه الشيخ الألباني في ((صحيح الجامع)) (٦٢٣٣)، وضعفه اخيراً في ((ضعيف الترغيب)) (٣٩٦) .

# ۹- تکاکردنی بۆ ئەو كەسە كە داواى وەسىلە و (القام الخمرد)ى كىردووە بىۆ پىغەمبەرى خوا (ﷺ) دواى ھەموو بانگىك:

جابر (ﷺ) دهگیریته وه له پیغهمبه ری خواوه (ﷺ) که فه رموویه تی: ((صن قال حین یسمع النداء: اللّهم ربِّ هذه الدعوة التَامة و الصلاة القائمة آت محمداً الوسیلة و الفضیلة و ابعثه مقاماً محموداً الذي وعدته حلّت له شفاعتي في (روایة:الشفاعة) یـوم القیامـة))(۲۰۰ واته: (هـهر کهسیک کاتیک که گویی له بانگ دهبیّت بلّیت: (خوایه نهی پهروه ردگاری نهم بانگه ته واوه و نوییژه به رپا بووه (الوسیلة والفضیلة) (جیکهیهکه له بههه شتدایه) ببه خشه به موحه مه در ﷺ) و بیگهیه نه و جیکه سوپاس کراوه ی که پهیمانت پیداوه) نه و بیگهیه نه ره خوریت کوتاییدا)، له پیوایه تیکی تردا پیغهمبه رر ﷺ که سه تکای من ده یگریته وه له پوژی کوتاییدا)، له پیوایه تیکی تردا پیغهمبه ر ﴿ الوسیلة فانه لم یسالها لی عبد فی الدنیا الا کنت له شهیداً او شفیعاً یوم القیامـة))(۲۰۰ واته: (داوای (الوسیله) م بو بیکهن چونکه هـه ر به نده یـه که له دونیادا نه وه م بو داوا بکات من ده به شایه و وتکاکار بوی له پوژی کوتاییدا).

یاخود دهتوانین داوی شهفاعه بکهین بو پیغهمبه (ﷺ) وهك دوعاکهی عهبدولای کوپی عهباس (ﷺ) که دهفه رمویت: "اللهم تقبل شفاعة محمد الکبری وارفع درجته العلیا و اعطه سؤله في الأخرة والاولی کما أتیت ابراهیم وموسی (۲۷۰) واته: (خوایه شهفاعه تی گهورهی پیغهمبه رقبول بکه و پله به رزه کهی بلند تر بکه و داوا و تکاکانی دونیا و قیامه تی لی وه بگره وه ک چون له ئیبراهیم وموسات (علیهما السلام) وه رگرت.

### ١٠ - تكا كردنى پيغهمبهرى خوا (ﷺ) بۆ خزمانى موسولمانى خۆى:

ههموو نهژاد و خزمایهتی یهك نامینیت له روزی كوتاییدا تهنها نهژاد و خزمایهتی پیفهمبهری خواوه ﷺ) نهبیت وهك ئیمامی عومهر ﷺ) دهگیریتهوه له ییفهمبهری خواوه

<sup>(&</sup>lt;sup>۲۵)</sup> أخرجه أحمد (۳۰٤/۳)، و البخاري (۲۱٤) و مسلم (۳۸٤)، و أبو داود (۲۹۹)، و النسائي (۲۹/۲)، و الترمىذي (۲۱۱)، و الترماذي . (۲۱۱)، و ابن ماجة (۷۲۲)، و ابن حبان (۱۹۸۹) و قال انحقق: اسناده صحيح على شرط البخاري .

<sup>(</sup>الأوسط)) (٦٣٣) وقال الشيخ مقبل في ((كتاب الشفاعة)) (رقم: ١٨٦) سنده حسن .

<sup>(</sup>۲۷) أخرجه: ابن خزيمة (۳۸۵)، وعبد الرزاق ((المصنف)) (۲۱۱/۲)، والسخاوي ((القول البديع)) (٤٦) وقبال: استاده قوي، وابن كثير ((التفسير)) (۱۳/۱۷) وقال: استاده جيد قوي صحيح، وقال: الشيخ مقبل في ((كتباب الشيفاعة)) (٥٥): استاده صحيح على شرطهما.

(ﷺ) که فهرموویهتی: (( کلّ نسب و سبب ینقطع بوم القیامة الا ما کان من سببی و نسیی)) (۲۸) واته: ههموو نه ژاد و هوریّك ده پچریّت له پوّژی کوّتاییدا ته نها ئهوانه نهیت که له نه ژاد و هوّزی منن).

عهبدولأی کـوپی عهمـهر (ﷺ) دهگیپینتـهوه لـه پینههمبـهری خـواوه (ﷺ) کـه فهرموویهتی: ((کلّ نسب و صهر ینقطع یوم القیامة الا نسبی و صهری)) (۲۹۰ واته: ههموو نهژاد و زاوایهتیهك (واته: خزمایهتی له پیکهی ژن و ژن خوازیهوه) دهپچپینت له پورژی کوتاییدا تهنها نهژاد و خزمایهتی من نهبیت).

### پیغهمبهر رﷺ) له کاتی تکاکردندا چی دهفهرمویّت؟

له دوو فهرموودهدا هاتووه دهربای ئهوهی که پێغهمبهری خوا (ﷺ) له کاتی تکاکردندا چی دهفهرموێت:

یه که م افنه سسی کوپی مالك (ﷺ) ده گیپیته وه له پیغه مبه ری خواوه (ﷺ) که فهرموویه تی: (( إذا كان یوم القیامة شفعت فقلت: یاربِّ ادخل الجنة، من كان فی قلبه خردلة من ایمان، فیدخلون، ثم یقول ادخل الجنة من كان فی قلبه أدنی شیء))(۲۰۰ واته: (كاتی که پوژی كوتایی ده بیت تکا ده که م ده لیّم: ئهی پهروه ردگارم، بیکه ره به هه شته وه ئه و که سهی که به ئه ندازهی ده نکه خهرته له یه باوه پی له دلّدا هه بوو، ئینجا ده چنه ناو به هه شته وه ئه وانه ی که مترین شت له باوه پله به هه ووه).

<sup>(</sup>۲۸) اخرجه: أحمد (۳۳۲/٤)، و أحمد في ((فضائل الصحابة)) (۱۰۹۹) و قال محققه: إسناده صحيح عنمد أبي نعيم، في ((الحلية)) (۳۲/۲)، و الحاكم (۱٤۲/۳)، و قال الهيثمي في ((الجمع)) (۲۷۲/٤): رواه الطبراني و رجاله رجال الصحيحة)) (۲۲۳)، وصححه محقق ((فتح القدير)) (۲۰۹/۳).

<sup>(</sup>٢٩) أخرجه: عبد الرزاق (١٩٥٤)، و ابن عساكر (١٢٨/٦)، واحمد ((الفضائل)) (٦٩)، والحاكم (١٤٢/٣)، وسعيد بن منصور (٢٤٠)، الطبراني ((الكبير)) (٢٦٣٦- ٢٦٣٥)، والبيهقي ((الكبيري)) (٢٤/٧)، و البيزار (٢٥٥٥)، وصححه الألباني في ((الصحيحة)) (٢٣٦) و((صحيح وصححه الألباني في ((الصحيحة)) (٢٣٦) و((صحيح الجامع)) (٢٥٦٥).

<sup>(</sup>٣٠) اخرجه أبن أبي عاصم ((السنة)) (٨٤٢،٨٤٩) وقال محققه الشيخ الالباني: صحيح، وصححه ايضا في: ((صحيح الجامع)) (٧٨٠) .

دووهم: ئەبو هوپەيپە (ﷺ) فەرموويەتى: ((أنا أعلم الناس بشفاعة نبينا محمد (ﷺ) يقول: اللهم أغفر لكل عبد مسلم لقيىك يۇمن بىي و لا يُشرِك بىك))(<sup>(۱)</sup> واته: ((من شارەزاترين كەسم بە تكا كردنى پيغەمبەرمان (ﷺ) لەو پۆژەدا دەفەرمويّت: (خوايه خۆش بيت لەھموو بەندەيەكى موسولمان كەپيّت گەيشتورە و باوەپى بەمن بورە و هاوتاى بى تى تىپيار ئەداوە).

تیبینی: پیغهمبهری خوا ﷺ) تکا دهکات بو نومه ته کهی دوای نهوهی که خوای گهوره ریگهی پی دهدات که تکا بکات و هیچ که سیک به بی نیزنی خوا ناتوانیت تکا بکات وهیچ که سیک به بی نیزنی خوا ناتوانیت تکا بکات وه ک خوای گهوره ده فهرمویت: ﴿ .....مَن ذَا اَلَّذِی یَشُفَعُ عِندَهُ رَ إِلَّا بِإِذْنِهِ مَا .... ﴾ (البقرة: ۲۰۰ ).

بی گومان تکا بو کراویش دهبیّت له و کهسانه بیّت که خوای گهوره ریّگهی بدات به تکا کردن بوّی: شیّخ محمد بن عبدالوهاب التمیمی له نوسراوهکهیدا (القواعد الاربعة) سهباره ت به بنه رتی دووهمیان (ل۳۲) دهفه رمویّت: " و الشفاعة المبتة هی التی تطلب من الله و الشافع مکرم بالشفاعة، و المشفوع له من رضی الله قوله و عمله بعد الإذن، ولا تکون الا لأهل التوحید و الأخلاص (۲۳) واته: (تکا کردنی راسته قینه ئهوه یه که داوا دهکریّت له خوای گهوره و تکا کاره که ش ریّز لیّگیراو بیّت و تکا بو کراویش لهوانه بیّت که خوای گهوره رازی یه له قسه و کرداری دوای ریّگه پیّدان، نهم تکا کردنه ش تهنها بو خه لکی

<sup>(</sup>۱۱) أخرجه أحمد (۱۹۹۲) (۱۹۶۳) و قال محققة الأرناؤوط: إسناده حسن، و قال حليفة (ع): يتكلم محمد (ق) فيقول: لبيك و سعديك و الخير في يديك و الشر ليس اليك و المهدي من هديت و عبدُك بين يديك و منك و الهيك لا ملجا و لا منجى منك ألا اليك تباركت و تعاليت سبحانك رب البيت، فهذا قوله (عسى أن يعنك ربك مقاماً محموداً). أخرجه بهذا اللفظ: الطيالسي (۱۹۶۶)، و الطبري (۱۹۷۹)، و النسائي ((السنن الكبرى)) (۱۹۲۹)، ((النفسير)) (۳۱۴) و قال محققه: إسناده صحيح، والبزار (۲۶۹۳) ((كشف الأستار))، والحاكم (۳۱۳/۲) و صححه على شرطهما و وافقه الذهبي، وابو نعيم ((الحلية)) (۲۷۸۱)، و اللالكائي (۲۸۰۱)، وابن ابي عاصم (۸۰۸) مرفوعاً وقال محققه: اسنده صحيح، و قال الهيثمي في: ((المجمع)) (۲۷۷/۱): رواه البزار و رجاله رجال الصحيح، وقال الحافظ في ((الفتح)) (۲۰۱۸) (والشفا)) (۷۱۸) وقال محققه: صحيح في ((الفتح)) (۲۱/۸): وهو وإن كان موقوفاً فأنه في حكم المرفوع لأنه لا يقال من قبل الرأي.

<sup>(</sup>٣٢) انظر:((شرح لمعة الأعتقاد))(ص: ٧٥)،و((فقه العبادات)) (ص٤١-٩٥) للعثيمين،و(الشفاعة) للشيخ مقبل (ص: ١٩).

یه خوا پهرستی دنسوز دهبینت) ، خوای گهوره (تبارك وتعالی ) سهبارهت به تكا كردن له رۆژى كۆتاييدا له چەندىن ئايەتدا ئەم راستيەى دورپات كردۆتەوە فەرموريەتى: ﴿ لَا يَمْلِكُونَ ٱلشَّفَعَةَ إِلَّا مَن أَتَّخَذَ عِندَ ٱلرَّحْنَنِ عَهْدًا ﴾ (سريم: ٨٧) واته: ﴿ فهوانه خاوهنى تکا نین و کهس تکایان بۆ ناکات، مهگهر ئهوکهسهی که لهکاتی خوّیدا خوای میهربان به لَيْنى پِيْداوه كه تكا بكات يان تكاى بو بكريْت ﴾ وه دهفه رمويْت: ﴿ يَرْمَهِ لِلَّا نَفَعُ ٱلشَّفَعَةُ إِلَّا مَنَّ أَذِنَ لَهُ ٱلرَّحْمَٰنُ وَرَضِى لَهُ، قَوْلًا ﴾ (طه: ١٠٩) واته: ﴿لهو بِوْرُهدا تكا و شهفاعهت بيّ سووده و وهرناگيريّت، مهگهر له كهسيّك خواى ميهربان مؤلّهتى بدات و رازى بيّت بهوهى قسهى بو بكريت و قسهى لى وهربگريت ، وه دهفهرمويت: ﴿ يَعْلُمُ مَا بَيْنَ أَيْدِيهُمْ وَمَا خَلْفَكُمْ وَلَا يَشْفَعُونَ إِلَّا لِمَنِ ٱرْتَضَىٰ وَهُم مِّنْ خَشْيَتِهِ مُشْفِقُونَ ﴾ (الانبياء: ٢٨) واته: ﴿هـه خوا دەزاننىت ئەو خەلكە لە رابردوو دا چيان ئەنجامداوە و لە داھاتووشدا چى ئەنجام دەدەن فریشتەكانیش تكا كارنابن مەگەر خوا پىيى رازى بين، ئەو فریشتانە لە ترسى ئه و زاته ناويرن هيچ سه رپيچيه ك ئهنجامدهن ﴿ وه دهفه رمويت: ﴿ وَكُر مِّن مَّلَكِ فِي ٱلسَّمَوَاتِ لَا تُغْنِي شَفَعَنُهُمْ شَيًّا إِلَّا مِنْ بَعْدِ أَن يَأْذَنَ ٱللَّهُ لِمَن يَشَآهُ وَيَرْضَى ﴾ (السنجم: ٢٦) . واته: ﴿زوْر فریشتهش له ئاسمانه کاندا ههن که تکاو پارانه وهیان بی سووده، مهگهر خوا مؤلّهت بدات بق ههر كهسيّك كه شايستهيه و رازى بيّت كه تكا بكات، يان تكاى بق

وه ئه وانه ی که به رتکا کردنی پیغه مبه ری خوا (ﷺ) ناکه ون دوو کومه آن کومه آن کومه آن سه روّکه زالمه (سته مکاره کان ) و تاقمه سه رلی شیواوه خاوه ن داهیندراوه کان که ده رچوون له ئیسلام (واته: ده رچوونه له ئه هلی سونه تو جه ماعه ت ).

ىكرٽت﴾.

ئەبو ئومامە (ﷺ) دەگیریتەوە لە پیغەمبەرى خواوە (ﷺ) كە فەرموویەتى: ((صنفان من أمتى لن تنالهما شفاعتى إمام ظلوم غشوم، و كل غال فى الدین مارق منه ))(۲۳) واته: ((دووبەش ھەن لە ئومەتەكەمدا تكا كردنى من نايان گریتەوە: سەرۆكیکى سىتەم

<sup>(</sup>٣٣) أخرجه: الطبراني ((الكبير)) ٢٠/(٤٩٦)، و قال صاحب ((المجمع)) (٢١٥/٥) رجاله ثقات، و صّحح إسناده الشيخ الألباني في ((السنة)) (٤١) لإبن أبي عاصم، و في ((السلسلة الصحيحة)) (٤٧٠) .

كارى خوين پين و ههموو زياده دوريكى ده رچوو له ئايين) وه ئهنه سى كوپى مالك (ﷺ) ده فهموینت: "من من كرب بالشفاعه فليس له فيها نصيب "(۱۲۰) واته: "هه ركه سيك تكاكردنه ييغهمبه ر (ﷺ) به درق بزانيت به شى نابيت له و تكاكردنه دا".

ئهوانهی که پیفهمبهری خوا (ﷺ) تکایان بو دهکات له پوژی کوتاییدا ژمارهیان یه کجار زوره تهنها خوا خوی باشتر دهزانیّت به لام له فهرموودهیه کی لاوازدا هاتووه، که بورهیره (ﷺ) گیراویه تیه وه له پیفهمبهری خوا (ﷺ) که فهرموویه تی: (( إنی لأشفع یوم القیامة لأکثر مما علی وجه الأرض من حجر و مدر ))(۵۳) واته: (من تکا ده کهم له پوژی کوتاییدا بو ژمارهیه کی زیاتر لهوهی لهسهر زهویدا ههیه له بهرد و دار ، ئهم فهرمودهیه (ضعیف)ه و ته نها بو زانیاری هیناومه).

بهختهوهرترین کهسان کهبهر تکا کردنی پیغهمبهر(ﷺ) دهکهون دلسوّزانن (المخلصین) له پوّژی کوّتاییدا . نهبو هوپهیپه (ﷺ) دهفهرمویّت: ((قلت: یا رسول الله من أسعد الناس بشفاعتك یوم القیامة ؟ قال رسول الله(ﷺ): (( . . . أسعد الناس بشفاعتی یوم القیامة من قال لا اله الا الله خالصاً من قلبه أو نفسه )) ((()) واته: (وتم: ئهی پیغهمبهری خوا(ﷺ) کیّ له خهلکان بهختهوهرترین کهسه به تکا کردنت له پوّژی کوّتاییدا ؟ پیغهمبهری خوا(ﷺ) فهرمووی: (( .... بهختهوهر ترین کهسان به تکا کردنی من له پوّژی کوّتاییدا ئهو کهسهیه که وتویهتی (لا اله الاالله) به دلسوّزیهوه له ناخی دلیهوه).

<sup>(&</sup>lt;sup>٣٤)</sup> أخرجه: الاجرى ((الشويعة)) (٨٣٩) وقال محققه: رجاله ثقات، وقال الحافظ في ((الفتح)) (٢٦/١١): أخرجه سعيد بن منصور بسند صحيح.

<sup>(</sup>٣٥) أخرجه: أحمد (٣٤٧/٥)، و الطبراني (٣٥٦) يسند حسن "كما قال الحافظ العراقي في تخرجه ((لإحياء علوم الدين)) (١٠/٤) و اورده القاضي ((الشفا)) (٢٥٥) وقال محققه: اسناده ضعيف، وضعّفهُ الشيخ الالباني من طريق الامام احمد فقط – انظر: ((ضعيف الجامع)) (٢٠٩٥) .

<sup>. ((</sup>الصحيح الجامع)) و البخاري (٩٩) (٦٥٧٠)، و في ((الصحيح الجامع)) (٩٧٦) .

# چۆرەكانى ترى تكا كردن و شايەتى دەرانى تر بۆ ئادەميزاد لە رۆژى كۆتاييدا

لهگهڵ تكا كردنى پێغهمبهرى خوا رﷺ) بۆ ئومهتهكهى چهندهها جۆر تكا كارى تر دەبنت له رۆژى كۆتاييدا، بەلكو ھەموو يەكنكيش دەمه قاله و بەرگرى لەسمەر خۆي دهكات وهك خواى گهوره دهفه رموينت: ﴿ يَوْمَ تَأْتِي كُلُّ نَفْسِ تَجُلَدِلُ عَن نَفْسِهَا وَتُوَّفَّ كُلُّ نَفْسِ مَّاعَمِلَتْ وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ ﴾ (النحل: ١١١) .

له و جوّره شایهتی دانه و تکا کردنانهی تر:

# يهكهم: شايهتى دانى جنوْكه و ئادەميزاد و بى رۇحهكان بۇ موسولمانىكى بانگ بىر.

ئەبى سەعيد (ﷺ) دەگيريتەرە لە پيغەمبەرى خواوە (ﷺ) كەپيى فەرمورە: (( إني أراك تُحِبّ الغَمْم و البّادية، فبإذا كنت في غَنمِك أو باديتك، فأذنت بالصلاة، فارفع صوتك بالنداء، فإنه لا يسمع صوت المؤذن جن ولا إنس ولا شيء إلا شَهِلَ له يــوم القيامــة ))<sup>(٣٧)</sup> واتــه: (من وادهبینم که مهر ولادیّت پی خوش بیّت، گهر تو له نیّو مهر ولادی کهتدا بوویت و بانگت دا بن نویْژ دهنگت بنند کرد، چونکه ههر شتی گویی له دهنگی بانگ بیْژ بیّت جنۆكە و ئينسان و شتانى تر ئەوانە ھەموو شايەتى بۆ دەدەن لە رۆژى كۆتاييدا).

### دووهم: شايهتي داني سهره يه نجهكان.

بوشرهی کچی یاسر (رضی الله عها) دهگیریتهوه له پیغهمبهری خواوه (ﷺ) که فەرمووييەتى: (( ...وأعقِدَن بالأنامِل فإنّهُنَ مسؤولاتٌ و مستُنْطِقات )) (٣٨) واته: (...يادى خوا به گریّی سهر پهنجه کان بکهن چونکه ئه وانه پرسیار لی کراون و دههینرینه زمان).

<sup>(</sup>٣٧) أخرجه: أحمد (٣٥/٣)، والبخاري (٢٠٩)، والنسائي (١٢/٢)، وابن حبان (١٦٦١) قال المحقق: إسناده صحيح عملى شرط البخاري . و صعحه الشيخ الألباني في ((صحيح سنن النسائي)) (٦٢٥) .

<sup>(</sup>٣٨) أخوجه: أحمد (٣٧٠/٦)، ابن سعد (٣١/٨)، والطبرانسي ((الكسبر)) (١٨١/٢٥)، والترمسذي (٣٤٨٦)، و أبــو داود (١٥٠١)، ابن حبان (٨٤٢)، وحسنه النووي ((الأذكار)) (ص:١١١)، و الحاكم (٧/١٥) و سكت عنه و صححه الذهبي، وقال ابن حجر ((نتائج الأفكار)) (٨٤/١):حديث حسن. و صححه الشيخ الألباني في ((صحيح الترمـذي)) (۲۷۷۲)، و ((صحيح سنن أبي داود)) (۱۳۲۹) .

### سييهم: تكا كردني قورئان به گشتي.

ئەبو ئومامە (ﷺ) دەگنرىتەوە لە پىغەمبەرى خواوە (ﷺ) كە فەرموويەتى: (( إقرۇرا القرآن فإنه يىأتى يىوم القيامـة شىفيعاً لأصـحابه)) واتـه: (قورئان بخوينن چونكه قورئان لەرۆژى كۆتاييدا دينت و تكاكار دەبينت بۆ خاوەنەكەي).

چۆنێتى تكا كردنەكەى لە فەرموودەيەكدا ھاتووە كە عەبدولأى كوپى عومەر (ﷺ) گێڕاويەتيەوە لە پێغەمبەرى خواوە (ﷺ) كە فەرموويەتى: (( ...يقول القرآن: منَعتُه النُومَ باللّيلِ فشفعِني فيـه ))(''') واته: (... قورئان دەڵێت: خەوتنم ئى قەدەغه كردبوو به شەو بمكه بەتكاكار بۆى) .

بیّ گومان ئهو قورئان خویّنانه دهبیّت رهفتاریان به قورئان کرد بیّت ئینجا تکایان بوّ دهکات له روّژی کوّتاییدا.

نهواسی کوپی سهمعان (ﷺ) دهگیپینته وه له پینهه مبه ری خواوه (ﷺ) که فه رموویه تی: (( یأتی القرآن و أهله الذین یعملون به فی الدنیا... )) (( یأتی القرآن و أهله الذین یعملون به فی الدنیا... )) که کاریان یی کردوون له دونیادا ... ).

### چوارهم: تكاكردني سورهتي (البقره، ال عمران) به تاييهتي.

ئهبو ئومامه (ﷺ) ده یکیپینته وه له پیغهمبه ری خواوه (ﷺ) فهرموویه تی: ((... إقرؤوا الزهراوین البقرة و آل عمران فإنهما یأتیان یوم القیامة کأنهما غمامتان سوداوان و بینهما شرف (۲۱ أو کأنهما ظلة من طیر صوآف تجادلان في روایة تحاجان عن أصحابهما )(۳۱ واته: (دوو گولاوی یه که بخوینن ....: دوو سوپه تی (البقرة وال عمران) چونکه ئه و دوانه دین له پوژی کوتاییدا، وه ک دوو په له ههوری (پهش)، یا خود وه ک پوله بالنده یه کی

<sup>(&</sup>lt;sup>(۲۹)</sup> أخرجه: أحمد (۹/۵ ۲)، مسلم (۸۰ ۶) .

<sup>(</sup>۱۰) أخرجه: أحمد، و الحاكم (٤/١) و صححه على شرط مسلم و وافقه الذهبسي، و قبال الهيثمي في ((المجمع)) (١٩٠٠). إسناده حسن، و صححه الشيخ الألباني في ((المشكاة)) (١٩٦٣)، و ((تمام المنة)) (ص:٣٩٥).

<sup>(11)</sup> أخرجه: الترمذي (٢٨٨٣) و قال حديث غريب، وصححه الألباني في ((صحيح سنن الترمذي)) (٢٣٩٢) .

<sup>(</sup>٢٠١٠) في رواية: الترمذي (٢٨٨٣)، و صححه الشيخ الألباني في ((صحيح سنن الترمذي)) (٢٣١٢) .

<sup>(</sup>الكبرى)) أخرجه: أحمد (٢٤٩/٥)، و مسلم (٢٠٤)، و الطبراني ((المعجم الكبير)) (٧٥٤٧)، والبيهقي ((الكبرى)) (٢٩٦/٢)، و (الصغرى)) (٨٧٧) .

ريزكراو ديّت و بهلكه دههيننهوه بن خاوهنهكهيان ( واته: تكا دهكهن بن خاوهنه کانیان)، وه ئهم دوو سوره ته به پیزه دین له پیش سه رجهم سوره ته کانی تری قورئان و پیشیان دهکهون له روزی کوتاییدا نهواسی کسوری سهمعان رایها) دهگنريتهوه له ييغهمبهري خواوه (ﷺ) كه فهرموويهتي: ((يأتي القران و أهله الذين يعملون به في اللَّذيا تُقدِّمهُ سورةُ البقرةِ وآل عمران كأنهما غَيايتان)) واته: ( قورئان و قورئان خوينه كان دين كه كاريان يي كردووه له دونيادا سورهتي (البقرة وال عمران) وهك دوو يهله ههور ييشيان دمكهون (واته: ييش سورهتهكاني قورئان دمكهون )).

### يينجهم: تكا كردني سورهتي (تبارك) بۆ خاوەنەكەي.

ئەبى ھورەيرە (ﷺ) دەگيريتەوە لە يېغەمبەرى خواوە (ﷺ) كە فەرموويەتى:(( إن سورة في القران ثلاثون أيةً شفعت لرجل حتى غُفِرَ له وهي: سورة تبارك))(فهُ واتـه: (سمورهتيك ههیه له قورئاندا که سی ئایهته تکای کرد بۆ پیاویک تا خوا لیّی خوش بوو ئهویش سورهتی( تبارك )ه .

شهشهم: شايهتى دانى بهرده رهشهكه (الحجر الاسود) بؤنهو كهسهى بهراستى دهستى ليداوه.

ئيبنو عهباس ره ) ده گيريتهوه له ييغهمبهري خواوه (ﷺ) كه فهرموويهتي: ((ليبعثن اللَّهُ هذا الرَّكَنَ الحَجَر يوم القيامة له عينان ينظر بهما، و لسان ينطق به يشهد لمن استلمه بحق))(٢٠٠ واته: خوای گهوره ئه و بهرده دههینیت له روزی کوتاییدا و دوو چاوی ههیه

<sup>(41)</sup> أخوجه: الترمذي (٢٨٨٣) و قال غريب، و صححه الشيخ الألباني في ((صحيح سنن الترمذي)) (٢٣٩٣) .

<sup>(</sup>٤٨٠) اخرجه: احمد (٢٩٩/٢)، و ابوداود (٠٠)، والترميذي (٢٨٩) وقبال: حيديث حسن، ابن ماجمة (١٣٧٨٦)،و الحاكم (٥٦٥) وصححه ووافقه الذهبي، وابن حبان (٧٨٧) و قال المحقق: إسناده حسن، و البيهقي((الصغرى)) (٨٨٨)، و قال الحافظ في ((التلخيص)) (٢٣٤/١) له شاهد عند الطبراني بإسناد صحيح، وصححه الشيخ الالباني في: ((صحيح سن ابي دادود)) (١٢٦٥)، و((صحيح سنن الترمذي)) (٢٣١٦)، و((صحيح سنن ابن ماجمه)) (٢٥٣)، و((المشكاة)) (٢١٥٣).

<sup>(</sup>٢٠) أخرجه: احمد (٢٦٦/١) و قال محققه الأرناؤوط (٣٦٤٣): إسناده صحيح على شـرط مسـلم، و الترمـذي (٩٦١) و قال: حديث حسن، و ابس ماجمة (٢٩٤٤)، و الدارمي (١٨٤٦)، و الحاكم (٢٥٧/١) وصبححه ووافقه الذهبسي، والبيهقي (٧٥/٥)، وابن حبان (٣٧١٦) و قال المحقق: حديث صحيح، وصححه الشيخ الالياني في: ((صحيح سنن الترمذي)) ((٧٦٨)، ((صحيح سنن ابن ماجة)) (٢٣٨٢)، ((المشكاة)) (٢٥٧٨) .

تهماشای پی دهکات و زمانیکی ههیه قسهی پی دهکات و شایهتی دهدات بو ئهو کهسهی که دهستی لی داوه بهراستی ) .

### حەوتەم: تكا كردنى رۆژوو بۆ خاوەنەكەي.

عهبدولای کوپی عهمر (ﷺ) دهیگیپیتهوه له پیغهمبهری خسواوه (ﷺ) کسه فهرموویهتی: ((الصیام و القران یشفعان للعبد، یقول الصیام: أي رب اني منعته الطعام و الشراب بالنهار فشفعني فیه ... فیشفعان)) (۲۰ واته: (پوژوو وه قورئان ههردووکیان تکا دهکهن بو بهنده، پوژوو دهلیت: ئهی پهروهردگاری من خواردن و خواردنهومم لی قهدهغه کردبوو بهپوژ، تکام لی وهرگره بوی، و قورئانیش دهلیت: ( ئهی پهروهردگار) خهوتنم لی قهدهغه کردبوو بهشهو تکام لی وهربگره بوی، ئینجا ههردووکیان تکایان لی وهردهگیریت).

هه شتهم: تكا كردنى خاومن باوم إن هه نديكيان بو هه نديكى تريان. هه نديك له و جوره تكا كردنانه بهم شيوه يه دهبن:

### ۱) تکا کردنی شههید:

شههید تکا دهکات بر حهفتا کهس له خرمانی، میقدام دهیگیرینته وه له پینههمبهری خواوه (ﷺ) که فهرموویه تی: (( للشهید عند الله ست خصال: یغفر له فی اول دمعه من دمه ... و یُشفَعُ فی سبعین إنساناً من اقاربه ))((۱۹) واته: (شههید لای خوا شهش شتی بر ههیه: خوا لینی خوش دهبی به دهرچوونی یهکهم دلوپی خوینی..... و تکا دهکات بر حهفتا کهس له خزمانی).

<sup>(</sup>مجمع أخرجه: أحمد (١٧٤/٢)، و الحاكم (١/٤/٥٥) و صححه على شرط مسلم و وافقه الذهبي، و قال الهيثمي في: ((مجمع الزوائد)) (٣٨١/١٠): رواه أحمد و إسناده حسن، و قال الشيخ الألباني في تحقيقه على ((المشكاة)) (١٩٦٣): صحيح على شرط مسلم، وأنظر: ((صحيح الجامع)) (٣٧٧٦).

<sup>(&</sup>lt;sup>۱۸)</sup> أخرجه: أحمد (۱۳۱/٤)، والترمذي (۱۳۱۳) و قال: حديث حسن صحيح غريب، و ابن ماجة (۲۷۹۹)، وقد صححه الشيخ الألباني في ((صحيح سنن الترمذي)) (۱۳۵۸)، و ((صحيح سنن ابن ماجة)) (۲۲۵۷)، و ((صحيح الجامع)) (۲۲۵۷)، و ((المشكاة)) (۳۸۳٤)، و ((امحتصر شرح العقيدة الطحاوية)) (ص:۲۲).

# ب ) **تکا کردنی راست گزیان :**

راست گۆيانىش (الصديقىن) وەك مەلائىكە بەرىزەكان تكا دەكەن بى موسولمانان، وەك ئەبو بەكرى صديق(ﷺ) دەيگىرىنتەوە لە پىغەمبەرى خواوە (ﷺ) كە فەرموويەتى: (... ثم يقال أدع الصديقين فىشفَعُون))(13) واتە: (... ئىنجا دەوترىنت: راست گۆيان بانگ بكەن ئەوانىش دىن و تكا دەكەن).

تکا کردنی خاوهن باوه پانی پاست گۆ بۆ موسو لمانان به گویرهی پلهی پاست گۆیی و باوه پیان دهبیّت ههتا پاستگۆی وا ههیه تکا بۆ سه بجه عهشیره تیك ده کات، عهبدو لآی کوپی جه دعان (ﷺ) ده گیریّته وه له پیّغه مبه ری خواوه (ﷺ) که فه رموویه تی: (را لیدخلن الجنة بشفاعة رجل مِن اُمتی اُکثر من بنی تمیم ))(۱۰۰ واته: (به تکا کردنی پیاویّك له ئومه ته کهم زیاتر له به نو تهمیم ده چیّته به هه شت (به نوته میم: یه کیّکه له هوّزه گهوره کانی عهره ب))، بپواداران تکا بو یه کتر ده که ن ته نها نهوانه نه ییّت که وشه ی له عنه تیان به زوّری به کار هیّناوه له دونیادا، زهیدی کوپی نه سلهم (ﷺ) ده یگیریّته وه له پیّغه مبه ری خواوه (ﷺ) که فه رموویه تی: (( ... إن اللّغانین لا یکونون شهداء ولا شفعاء یسوم القیام تی)(۱۰۰) واته: ( .... له عنه تکا کار و شایه تی ده رله پوّژی

ج ) تكا كردنى خاوەن باوەران بۆ برايانى مردووى خۆيان له كاتى نوێژ كردن له سهريان له دونيادا:

ئەمەش ئەو موسولامانە مردووانە دەگریتەوە كە برایانی بپواداری خۆیان نوینژیان لەسەر كردوون وداوای لی خۆش بوون و پله بەرزیان بۆ كردوون. ئیبنو عەباس (ﷺ) له پیغهمبەری خواوه (ﷺ) گیپاویەتیەوە كە فەرموویەتی: ((ما من مُسلم یموت فیقوم علی

<sup>(</sup>٤٩) أخرجه: ابن حبان (٦٤٧٦) و قال الأناؤوط في تحقيقه: إسناده جيد .

<sup>(\*\*)</sup> أخرجه: أحمد (٣/٣٦٤)، و الدارمي (٣٢٨/٢)، و الترمذي (٣٤٣٨) و قال: حديث حسن صحيح غريب، و ابن ماجة (٣١٦١)، و الحاكم (٧٠/١) و صححه و وافقه الذهبي، و ابن حبان (٧٣٧٦) و قال المحقق: إسناده صحيح، و صححه الشيخ الألباني في ((صحيح سنن الترمذي)) (٩٩٨١)، و ((السلسلة الصحيحة)) (٣٤٨٤)، و ((السلسلة الصحيحة)) (٢١٧٨)، و ((الشكاة))(٢٠٥٥).

<sup>(</sup>الله المخاري ((الأدب المفرد)) (٣١٦) و صححه العلاّمة الألباني في ((صحيح الأدب المفرد)) (٢٤٠)، و مسلم (٢٥٩٨)، و ابن جبان (٢٤٠) و قال المحقق: إسناده قوّي .

قيامهت لهقهرنان و فهرمووده صهديده كاندا 🔀 🚺 تكاكردنس پينهمبهر (紫) بۆ نومه ته كه س

جنازته أربعون رجلاً <sup>(٥٢)</sup> لا يشركون بالله شيئاً فيشفعون إلا شَـفعُهم الله فيــه))<sup>(٥٣)</sup> واتــه: (هــهـر موسولمانیک بمریت و ( چل پیاو ) (له ریوایهتیکی تردا: سهدکهس) نویژ بکهن بهسهر تەرمەكەيەوە وهاوتايان بۆ خوا بريار نەدابيت ئەوانە چى داوا بكەن بۆ مردووەكە خوای گهوره تکا کردنهکهیان نی وهردهگریت).

#### نۆيەم: شايەتى دانى يارە بەسەر خاوەنەكەيەوە.

ئەبى سەعىدى خىودرى (ﷺ) دەيگىرىتسەرە لىه يىغەمبەرى خىوارە (ﷺ) كىه فهرمووييهتي: (( ... وإنه من يأخذه (أي المال) بغير حقه كان كالذي يأكل ولا يشبع و يكون عليه شهيداً يوم القيامة )) ( قاته: ( ... ههر كهسيك نهو يارهيه وهربگريت كه مافى خۆى نەبنت وەك ئەوە وايە كە دەخوات و تنرنابنت و دەبنت بە شايەت بە سەريەوە لە رۆژى كۆتاييدا).

#### دەيەم: شايەتى دانى زەوى.

خواى كلمهوره دهفهرمويت: ﴿ يَوْمَهِذِ تُحُدِّثُ أُخْبَارَهَا ﴾ (الزلزلة: ٤) (ابسن كسثير ) دهفهرموييت: ((أي: تحدث بما عمل العاملون على ظهرها))(٥٥) واته: (زهوى شايهتى دهدا لهسهر ئهوانهى لهسهر پشتى ژياون وهچ كاريكيان ئهنجام داوه) .

سهبارهت بهم باسه فهرموودهیه کی (ضعیف) هاتووه تهنها لهبهر زیاتر به ناگابوون دەيھينىن. ئەبو ھورەيرە (ﷺ) دەفەرمويت: پيغەمبەر (ﷺ) ئەم ئايەتەى خوينىدەوە: ﴿ يَوْمَهِذِ تُحَدِّثُ أَخْبَارَهَا ﴾ و فـهرمووى ((أتدرون ما اخبارها ؟ قال قالوا: الله و رسـوله اعلـم . قال: ﴿﴿ فَانَ اخْبَارِهَا انْ تَشْهِدُ عَلَى كُلُّ عَبِّدٍ وَ أُمَّةً بِمَا عِمَلَ عَلَى ظَهْرِهَا أن تقول: عمل كذا وكذا

<sup>(&</sup>lt;sup>٥٢)</sup> في رواية مسلم (٩٤٧): ((يَبلغُونُ مَثِة)) .

<sup>(</sup>۴۲) أخرجه مسلم (۹٤۸)، و أبو داود (۳۱۷۰)، و ابن ماجـة (۱۴۸۹)، وابـن حبـان و قـال محققـه: (۳۰۸۲): إسـناده حسن على شرط مسلم . و انظر: ((السلسلة الصحيحة)) (٢٢٦٧) .

<sup>(&</sup>lt;sup>10)</sup> رواه مسلم (۱۹/۱غ)(۲۲۲۰) .

<sup>(°°)</sup> انظر: ((تفسير القرآن العظيم)) لابن كثير (٦/٨٦).

في يوم كذا وكذا، قال: فهذا اخبارها))(٢٥٠). واته: ئايه دهزانن ههوالمهكاني زهوي چي يه ؟ ئەوانىش وتيان: خوا و يېغەمبەرەكەي باشتر دەزانن، ئىنجا فەرمووى: ھەواللەكانى زهوی ئهوهیمه کمه شمایهتی لهسمهر همهموو پیاو و ئافرهتیک دهدات بمهو کمارهی کمه ئەنجامى داوە لەسمەر پشتى و دەللىت: ئەو كارە و ئەو كارەى ئەنجامىدا لە رۆژى ئەوەندە و ئەوەندەدا.ئەوەش ھەوالەكانى زەوى يە).

وه سهبارهت بهم باسه: موجمه عي تهيمي (رحمه الله) فهرموويهتي: ((كان عليٌّ يكنس بيت المال ويتخذه مسجداً يصلى فيه رجاء ان يشهد له يوم القيامة))(٧٠) واته: (ئيمامي عهلى (بیت المال)ی گسک دهدا و کردبوویه شوین نویژ و نویژی تیدا دهکرد به و هیوایهی شهو جيِّكهيه شايهتي بو بدات له روزي كوتاييدا). وه ههروهها (عطاء الخراساني) (رحمه الله) دهفه رموييت: (( ما من عبد يسجد سجدة في بقعة من بقاع الارض الا شهدت له بها يوم القيامة و بكت عليه يوم يموت)) (٥٩) واته: (ههر بهندهيهك له ههر جيكهيهك له جيكهكاني زهويدا سوجده و كرنوشى بۆ خوا تيادا بردبيت، ئەو جيگەيە شايەتى بۆ دەدات لە رۆژى كۆتايىدا و دەگرى بۆى لەو رۆژەدا كە دەمريت).

<sup>(</sup>التفسير)) والمراكبري))، والحاكم (٢٥٦/٢)، والترمذي (٣٣٥٣)، والنسائي ((الكبري)) (١١٦٩٣) و ((التفسير)) (٧١٣) وقال محققه: اسناده ضعيف، وابن حبان (٧٣٦٠) وقال محققـه / اسـناده ضـعيف، و ضـعفه الشـيخ الألبـاني في ((ضعيف الترغيب)) (٢١٠٤)، و((الضعيفة)) (٢٨٣٤).

<sup>(</sup>٥٧) أخرجه: أحمد ((الزهد)) (ص: ١٣٠-١٣١)، و الاصبهاني ((سير السلف)) (٢٠٢/١) وقال محققه: اسناده صحيح ( (الزهد)) (۳۲۶) والله الماده صحيح . المبارك ((الزهد)) (۳۲۶) وقال محققه: اسناده صحيح .



# پیدانی نامهی کردهوهکان

خوای گهوره (تبارك و تعالی) له پۆژی كۆتاييدا ههموو كردهوهكانی ئادهميزادی له كتێبێكدا كۆكردۆتهوه و نيشانی بهندهكهی خوّی دهدات تا لێی پوون و ئاشكرا بێت كه خوای گهوره له ههموو كارهكانی ئاگادار بووه (۱)، و له پوٚژی كوّتايشدا پاداشت و سـزا به گوێرهی كردهوهكانی دهبێت وهك خوای گهوره دهفهرموێت: ﴿ وَكُلّ إِنسَنِ ٱلْزَمْنَهُ طَهَرِرَهُ فِي عُنُقِدِم وَخُرْجُ لَهُ, يَوْمَ ٱلْقِينَمَةِ كِتَبّاً يَلْقَنهُ مَنشُورًا ﴾ (الإسراء: ۱۳).

بى گومان نامهى كردهوهكان ههموى كارهكانى ئه كهسهى تيدايه له بچوك و گهوره كه ئهنجامى داون له ژيانى دونيادا، خواى گهوره دهفهرموينت: ﴿ وَوُضِعَ ٱلْكِتَبُ فَتَرَى ٱلْمُجْرِمِينَ مُشْفِقِينَ مِمَا فِيهِ وَيَقُولُونَ يَوَيّلَنَنَا مَالِ هَذَا ٱلْكِتَبِ لَا يُعَادِرُ صَغِيرَةً وَلَا كَبِيرةً إِلّا أَحْصَنها وَوَجَدُوا مَا عَمِلُوا حَاضِراً وَلَا يَظْلِمُ رَبُّكَ أَحَدًا ﴾ (الكهف: ٤٩).

واته: ﴿نامهى كردهوهكان دادهنريّت، تاوانباران دهبينيت كه دلّه پاوكيّيانه له كارو كردهوهى ناپهسهندى تۆماركراويان، بۆيه دهلّيّن هاوار له ئيّمه ئهم نامه و دۆسيهيه چيه؟! هيچ گوناهيّكى ورد و درشت بهجيّ ناهيّلت و ههمووى تۆمار كردووه، ئهوخهلكه ههرچيان كردووه، ئامادهيه، بيّگومان پهروهرردگارى تۆستهم له هيچ كهس ناكات . ههروها دهفهرمويّت: ﴿ وَكُلُّ شَيْءٍ فَعَلُوهُ فِي ٱلزُّبُرِ ﴿ وَكُلُّ صَغِيرِ وَكَبِيرِ نَاكَمُ وَلَا اللهُ وَلَا اللهُ اللهُ وَلَا اللهُ اللهُ اللهُ وَلَا اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ وَلَا اللهُ اللهُ فريشته چاوديّرهكان تؤماركراوه ﴿ ههرچى وردو درشت ههيه، له كارو كردهوهيان نوسراوه و تۆماركراوه ﴿ هار كردهوهيان نوسراوه و تۆماركراوه ﴾.

هـموو بهندهیهك نامـهى كردهوهكانى پـێ دهبهخشریّت لـه نووسىراویّكدا و خواى گهوره ستهم له كهس ناكات به نووسینی خراپهیهك كه نهیكردبیّت، وهك خواى گهوره

<sup>(</sup>۱) عن أنس ﷺ قال: (يومين و ليلتين لم تسمع الحلائق مثلهما: يوم تأتيك البشرى من الله تبارك و تعالى، إما بعذابه و إما برحمته، و يوم تعطى كتابك إما بمينك أو بشمالك، و ليلة تبيت في القبر وحدك ... و ليلة صبيحتها يـوم القيامة ...) أخرجه: ابن المبارك في ((الزهد))(ص: ۸۵)، و البيهقي في: ((الشعب)) (۱۹۷)، و الـدينوري في ((المجالسه) (۱۹) و قال محققه: إساده حسن

ده فدرمویت: ﴿ هَذَا کِنَبُنَا یَطِقُ عَلَیْکُم بِالْحَقِّ إِنَاکُنَا نَسْتَنْسِخُ مَاکُنتُر تَمْمُلُونَ ﴾ (الجائيسة: ٢٩) هسسسه روه ها: ﴿ يَوْمَ نَدُعُواْ صُكُلُ أَنَاسٍ بِإِمَنِهِمْ فَمَنْ أُوتِيَ حِتَبَهُ بِيَمِينِهِ عَأُولَتِهِكَ يَقْرَءُ ونَ حَتَبَهُ مُ وَلا يُظُلِّمُونَ فَتِيلًا ﴾ (الإسراء: ٧١) واته: ﴿لهو پوٚژه دا هه موو خه لاكان بانگ ده كرين به ناوى پيشه واكانيانه وه، جا شه وهى نامه ى كرده وه كانى بدريته ده ستى پراستى، ئه وانه سه يرى نامه ى كرده وه كانى خويان ده كه ن و ده يخوينه وه هي نده ى تالى ناوكى خورما سته ميان لى ناكريت ﴾، له و پوژه دا داوا له هه موو كه س ده كريت كه نامه ى كرده وه كانى بخوينيته وه و خوى حوكمى خوى بدات، وه ك خواى گه وره ده فدرمويت: ﴿ أَقُرَا كِنَبُكَ كُفَى بِنَفْسِكَ ٱلْبَوْمَ عَلَيْكَ حَسِيبًا ﴾ (الإسراء: ١٤).

كردەوە چاكەكانى باوەپرداران تەنھا ئەو كارە چاكانەى تيا تۆمار كراوە كە تەنھا لەبەر رەزامەندى خوا ئەنجام دراوە.

# چۆن باوەرداران و بى باوەران نامەى كردەوەكانيان پى دەدريىت؟

خوای گهوره ههموو بهنده به خاوه ن باوه پ نزیك ده كاته و و له خه لكانی ده شارینته و و و ای لی ده كات كه دان به ههموو گوناهه كانیدا بنیت ئینجا لینی خوش ده بینیت ، وه ك ئیبنسو عوم مر (ها) ده گیرینته وه له پیغه مبهری خواوه (ها) كه فهرموویه تی: ((یدنو (۲) المؤمن من ربه یوم القیامة حتی یضع علیه كنفه [فیستُره مِن النّاسِ]، ثم یُقرّرهٔ بذنوبه فیقول: [اتعرِفُ ذنب كذا و كذا؟ فیقول: نعم [رّب اعرف] فیقول: اتعرِفُ ذنب كذا و كذا؟ فیقول: نعم [رب اعرف] فیقول: البخاری كذا و كذا؟ فیقول: نعم [رب اعرف] قال الله تعالی: فائی قد رستو جنی اذا الله تعالی: فائی قد سترتها علیك فی الدّنیا، و ائی اغفِرُها لك الیوم "ثم یعطی صحیفة حسناته (۳)…)(٤) واته:

<sup>(</sup>٢) في رواية: البخارى (٢٤٤١): ((إن الله يُدنى المؤمن منه يوم القيامة حتى يضع عليه كنفه)) في رواية: ((... لايستر الله عبداً في الدنيا الا ستره يوم القيامة)) أخرجه: أحمد (٥/٥٦)، وصححه الشيخ اللباني في ((صحيح الجامع)) (٣٠٢١)، و((الصحيحة)) (١٣٨٧)..

<sup>(</sup>٣) عن أبي عثمان الهندي (ﷺ) قال: ((يَعطى الرّجل صحيفته يوم القيامة، فيقرأ أعلاها، فإذا سيئاته، فبإذا كـاد يَسـوُء ظَنَـه، نظر في أسفلها، فإذا حسناته، ثم نظر في أعلاها فإذا هي قد بُدَلِت حسنات)) أخرجه:ابن المبــارك ((الزهــد)) (١٤١٥)، وقال ابن كثير ((البداية)) ٢٤١/٨ : سنده صحيح رجاله رجال الشيخين .

(خوای گەروه خاوەن باوەر له رۆژی كۆتاييدا نزيك دەكاتەوە له خۆی هەتا دەيخاته ژیر سایهی خوی (و دای دهیوشیت له ییش چاوی خهلکی) ئینجا وای لی دهکات که دان به ههموو گوناهه کانیدا بنیت و ییی ده فهرمویت (نایا تاوانی نهوه و نهوهت دەناسىيتەرە) ؟ ئەرىش دەلىنت: (بەلى يەروەردگارم دەيناسمەرە) ھەتا دەيگەينىتە ئە شوپنەى كە خوا دەيەوپت پنى بگات (له ريوايەتنكى بوخاريدا ژمارە -٢٤٤٧-ههتا ئهگهر دانی به گوناههکانیدا نا و گومانی وابوو له دهروونی یهوه که ئیتر له ناو چووه، خوای گهوره دهفهرمویّت: من له دونیادا بوم یوشیبوویت ئهمروش لیّت دهبوورم ئينجا نامهى كردهوهكاني يئي دهدرينت). ئائهمه لييرسينهوهي سووك و ئاسانه که خوای گهوره له بهنده باوهردارهکانی دهیرسیتهوه، وه تهماشای نامهی كردهوهكانيان دمكات و لييان خوش دهبيت وهك هاتووه له فهرمووده ييروزهكاندا ، له عائشهوه (رضي الله عنها) دهگيريتهوه له پيغهمبهري خواوه ( الله عنها) دهگيريتهوه له پيغهمبهري خواوه ( الله عنها) رسول الله (ﷺ) يقول: ((اللُّهم حاسسبني حساباً يسيراً)) قلت: يا رسول الله: ما الحسابُ اليسُـير ؟ قــال: (رأن ينظـر في كِتابــه [ســيئاته] وفي روايــة: فيتجــاوز لــه عنهــا))<sup>(\*)</sup> واتــه: (گـويــم لــه ييْغەمبەرى خـوا (ﷺ) بـوو دەيفـەرموو: (خوايــه ليْيرســينەوەم لەگەلْــدا بكــه بــه ليپرسينهوهيهكي ئاسان)، دهفهرمويت منيش وتم: (ئهي پيغهمبهري خوا (ﷺ) لييرسينهوهي سبووك چيي ينه ؟) ئيهويش فيهرمووي:(ئهوهينه كهتهماشناي (كناره خرایه کانی) له کتیبه که یدا بکات و دواتر لیی ببوریت) .

خاوهن باوه ران به وه رگرتنی نامه ی چاکه کانیان زور به خوش حالی و کامه رانیه وه دهگه رینه وه لای خزمانیان و میژدهیان پی ده ده ن وه که خوای گهوره ده فه رمویت:

﴿ فَأَمَّا مَنْ أُوتِى كِنْبَهُ, بِيَمِينِهِ، ﴿ فَسَوْفَ يُحَاسَبُ حِسَابًا يَسِيرًا ﴿ وَيَنْقَلِبُ إِلَىٰ آهْلِهِ، مَسْرُورًا ﴾ (الانشقاق: ٧ -٩) خاوهن باوه کاره چاکهکانی له ناو نامهی کردهوهکانیدا نیشانی

(الانشفان: ۱ -۱-) کفاوه باوه کاره چاکه کانی نه ناو نامه ی کرداوه کانید ا نیسانی برایان و خزمانی خوی ده دات و بیریان دینیسه که نه و هه ر له دونیادا باوه پی به

<sup>(&</sup>lt;sup>4)</sup> أخرجه: أحمد (٧٤/٢)، و البخاري (٢٢٧٦) (٢٧٧٦)، و مسلم (٢٠٠٥) كتاب الرقاق (قبول توبية القاتيل)، و ابين حبان ٥٣٥٥ و قال المحقق: إسناده صحيح على شيرط البخياري، و ابين ماجية (١٨٣)، و صبيحه الشيخ الألباني في ((صحيح سنن ابن ماجة)) (١٥٩) .

<sup>(</sup>٥) أخرجه: أحمد (٤٨/٦)، و الحاكم (٧/١٥) صححه و وافقه الذهبي، و ابن حبان (٧٣٧٢): و قبال الأرناؤوط في تحقيقه: إسناده حسن، و قال الشيخ الألباني في تحقيقه لكتاب ((السنة)) ابن أبي عاصم (٢٩/٢): إسناده صحيح .

زيندوبوونمه و پيندانى ناممهى كردهوهكانى بووه، وهك خواى گههوره دهفهرموينت: ﴿ فَأَمَّا مَنْ أُونِى كِنَبَهُۥ بِيَمِينِهِ مَنَقُولُ هَآؤُمُ اَفْرَءُوا كِنَبِيّهُ ۞ إِنْ ظَنَتُ آنِ مُكَنِي حِسَابِيّهُ ۞ فَهُوَ فِي عِيشَةٍ زَاضِيَةٍ ﴾ (الحاقة: ١٩ – ٢١)

به لأم بى باوه پان و دوو پرووان بانگيان ئى دهكريّت و دهست نيشان دهكريّن و ئاب پروويان دهبريّت وهك ئيبنو عومه (ه) ده گيريّته وه له پيغه مبه رى خواوه (ه) كه فهرموويه تى: (( ... و أما الكفار و المنافقون [فينادى على رؤوس الأشهاد] ـ و في رواية: فيقسول الأشهاد: ﴿ ... وَيَقُولُ اَلْأَشْهَادُ هَتُولُآ اللَّهِ عَلَى لَيْبِ كَذَبُواْ عَلَى رَبِّهِم اللهُ اللهِ عَلَى الظّلِمِينَ ﴾ (هود: ١٨) ))(1) واته: ( .... به لام بى باوه پان و دوو پرووان (بانگيان ئى دهكريّت له پيش چاوى ئاماده بووان)، له پيوايه تيكدا: و ئاماده بووان ده نين . ئا ئه وانه بوون كه درويان به ناوى خوا وه دهكرد، همى نه فره تى خواله سته مكاره كان بيت) .

بى باوه پان له و پۆژه دا نامه ى كرده و هكانيان به دهستى چه پ له پشتيانه وه پييان دهدريت، وهك خواى گهوره دهفه رمويت ﴿ وَأَمَّا مَنْ أُونِّي كِنْبَدُ وَرَاءَ ظَهْرِهِ ﴾ (الانتقاق: ١).

ئهم بی باوه پانه که بهم جوّره نامه ی کرده وه کانیان پی ده دریّت ئه وانه بوون که باوه پیان به خواو پیخه مبه رانی خوا نه بووه و شویّن نه فس و ئاره زووی خویّان که و تبوون له دونیادا، وه که خوای گهوره ده فه رمویّت: ﴿ أَفَرَهَ یَتَ مَنِ اَتَّخَذَ إِلَهُ مُ ..... ﴾ الجائة : ۲۳)

بی باوه پان نامه ی کرده وه کانیان وه رده گرن و ده ترسین له کرده وه کانیان و ده بینن که ههموو تاوانیکی بچوك و گهوره که له دونیادا ثه نجامیان داوه توّمار کراوه، وه ك خوای گهوره ده فه رمویت: ﴿ وَوُضِعَ ٱلْكِنْبُ فَتَرَى ٱلْمُجْرِمِينَ مُشْفِقِينَ مِمّا فِيهِ وَيَقُولُونَ يَوَيُلْنَنَا مَا لَهُ هَلِهُ وَمَدُوا مَا عَمِلُوا حَاضِرًا وَلاَ يَظٰلِمُ رَبُّكَ مَالِ هَذَا ٱلْكِنْبُ لاَ يُغَادِرُ صَغِيرَةً وَلاَ كَبِيرةً إلاّ أَحْصَنها وَوَجَدُوا مَا عَمِلُوا حَاضِراً وَلاَ يَظٰلِمُ رَبُّكَ مَالُو هَذَا ٱلْكِفَ: ٩٤ ) بی باوه پان دوای وه رگرتنی نامه ی کرده وه کانیان دهست ده که ن به شیوه ن و هاوار، وه ك خوا ی گهوره ده فه رموین : ﴿ وَأَمَا مَنْ أُونَ كِنَبُهُ وَرَآءَ ظَهْرِهِ دَنَ فَسُوفَ يَدْعُوا بُورًا اللهُ وَيَصَلَى سَعِيرًا اللهَ إِنّهُ مَانَ فِي آهُرُولُ اللهُ وَيَصَلَى سَعِيرًا اللهُ إِنّهُ وَانَ وَهَ آهَلِهِ مَسْرُولًا اللهُ إِنّهُ وَلَا يَهُ مَانَ فِي آهُ لِي اللهُ مُولًا اللهُ وَيَصَلَى سَعِيرًا اللهُ إِنّهُ وَلَا اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ وَلَا اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ وَلَا اللهُ اللهُ

<sup>&</sup>lt;sup>(۱)</sup> أخرجه: البخاري (۲۲۷٦) (۲۰۷۰) .

بَصِبِراً ﴾ (الانشقاق: ۱۰ – ۱۰). واته ﴿ئەوەى نامەى كردەوەكانى لە پشتەوە درايە دەستى ئەوە لەمەولا ھاوار و دادى ليبەرز دەبيتەوە و دەليت: خوايه مەرگ، خوايه بمكورژه، ش دەخريته ناو دۆزەخ ش چونكه بەراستى ئەو جۆرە كەسە كاتى خۆى لە ناو مال و خيزانيدا به ئاھەنگى ناشەرعى به بەرپاكردنى سفرەوە خوانى حەرام دلخۆش بوو ش، بووش بوونەوە و گەرانەوە و ليپرسينەوە نى يە ش نەخير بەگومانى ئەو نەبوو، پەروەردگارى چاك ئاگادارى كردەوەكانى بوو وە دەيبىنى چى دەكات﴾

بی باوه پان له و پوژه دا خوزگه به وه ده خوان که هه رگیز نامه ی کرده وه کانیان پی نه درایه، وه حسابی خویان نه زانیایه، وه خوزگه ده خوان که مردنه که ی دونیایان یه کجاری بوایه وه زیندوو نه بوونایه ته و خول بوونایه پاشان خوای گهوره کوت و زنجیر ده کاته گهردنی بی باوه پان و فه رمان ده کات که بخرینه ناو دوزه خه وه خوای گهوره ده فه رمونت:

﴿ وَأَمَّا مَنْ أُوقِيَ كِنَنِهُ. بِشِمَالِهِ عَنِقُولُ يَنَتِنَنِي لَرَ أُوتَ كِنَبِيّة ﴿ أَوْلَ أَدْرِ مَا حِسَايِية ﴿ يَنَيْتَهَا كَانَتِ ٱلْقَاضِيَةُ ﴿ الْعَاقَةُ: ٢٦ - ٣٠ )

همروهها همریهك له و بی باوه رانه به كوت و زنجیه كانیانه وه له گهل فریشته یه كدا دهبریّت بو لای خاوه ن باوه ریّك و پیی دهوتریّت نائه م بی باوه ره له جیّگهی تو دمخریّته دوره خ و شویّنه كهی توی پی پرده كریّته و له دوره خ

وهك ئهبی بورده (ﷺ) ده گیریته وه له باوکیه وه له پیغه مبه ری خواوه (ﷺ) که فهرموویه تی: (( إذا کان یوم القیامةِ بُعِث (۱) الی کل مؤمن بملك معه کافر فیقول الملك للمؤمن: یا مؤمن هاك هذا الکافر، فهذا فداؤك من النار))(۱) واته: (کاتیك پوژی کوتایی هات دهنیرریت بو لای ههموو خاوه ن باوه پیك (له پیوایه تیکدا: موسولمانیك) فریشته یه که کافریکی له گه لدایه، فریشته که به خاوه ن باوه په که ده لیت: نهی خاوه ن باوه په کافره فیداکارته و له جینی تو له دو زده خداده نریت .

 <sup>(</sup>۲) و في رواية: مسلم (۲۹٤۲): ((اذا كان يومُ القيامة، دفع الله عزَّوجل الى كُلُّ مُسلم، يهوديّـاً او نصرانياً، فيقول: هـذا فِكاكَ مِن التَّارِي).

<sup>(^)</sup> أخرجه: ابن عساكر (٤٣/١٨)، و قال الشيخ الألباني في ((السلسلة الصحيحة)) (١٣٨١): إسناده صحيح .

### روو سپی و روو رهش بوون

تا لهو پۆژەدا خاوەن باوەپانى دلسوزى يەكخوا پەرست له پەيپەوانى ئەھلى سونەت و جەماعەت كە پينموويى پيبازى پيغەمبەرەكەى خيان كردووە وە پينمووى ھەلسوكەوتى ھاوەله بەپيزەكانى پيغەمبەرى خوايان (ﷺ) كردووه، پووگەش و پوو سپى دەبن، وبى باوەپان و ھەندىك له ئەھلى قىبلەى تاوانبار له كۆمەلانى بىدعەچى و سپى دەبن، وبى نىموويى پيغەمبەرى خوا (ﷺ) و خەلىفه پاشىيدە ھىدايەت دراوەكان، ئەوانەى كە لەسەر ھەوا و ئارەزووە خراپەكانيان و گۆپىنە ناپەواكانيان و گومانە گومپاكانيان بەردەوام بوون، و لادەر بوون له پيگەى پاست و شوين ئەو پيچكانە كەرتوون كە پازاندويانەتەرە بە بىر و بۆچوونە گومپاكارانەى خۆيان ئەوانە ھەموو پوويان پەش دەبيت وەك خواى گەورە دەفەرمويت: ﴿ رَوْجُونٌ يَوْبَهِنِ عَلَيْاً غَبَرَةٌ ﴿ آَلَٰ كَرَاً الْفَيَا فَرَرُ الْهُنَا فَرَاً اللهِ بِيكى دايپۆشيون ﴿ وَالْ و تۆزاوى و پەست و غەمگينن دينى و پەشى و تارىكى دايپۆشيون ئائان دوانه بى باوەرو خوانەناس و تاوانبارە گوناھكارەكانن﴾.

خوای گهوره لهسورهتی (آل عصران)دا فهرمان به خاوهن باوه پان ده کات که لانه ده نه پیشووه کان نهبن که لانه ده نه پینموویی پیغه مبه ره که یان (ﷺ) هه تا وه کو نومه ته پیشووه کان نه بن که لایان دا له رینموویی پیغه مبه ره کانیان وه له کتیبه کهی خوای گهوه ریان که بوو به هوی نهوه ی کافر ببن دوای باوه په هینانیان وه که خوای گهوره ده فه رمویت: ﴿ وَلَا تَكُونُوا كَالَذِينَ تَعَرَّقُوا وَاَخْتَلَفُوا مِنْ بَعْدِ مَا جَآءَ هُمُ الْبَیْنَتُ وَاُولَیْکَ هُمُ عَذَابٌ عَظِیمٌ ﴿ وَلَا تَکُونُوا کَالَذِینَ تَعَرَّقُوا وَاَخْتَلَفُوا مِنْ بَعْدِ مَا جَآءَ هُمُ الْبَیْنَتُ وَاُولَیْکَ هُمُ عَذَابٌ عَظِیمٌ ﴿ وَلَا وَاَحْتَلَفُوا مِنْ بَعْدِ مَا جَآءَ هُمُ الْبَیْنَتُ وَاُولَیْکَ هُمُ عَذَابٌ عَظِیمٌ ﴿ وَلَا مَالَا مَنْ وَهُو هُمُ هُمُ اللّهِ مُنْ مِعْدَ إِیمَنِکُمْ فَذُوقُوا الْعَذَابَ بِمَا کُنتُمْ تَکُفُرُونَ ﴿ وَلَا عَمِراد: ۱۰۵ - ۱۰۷ )

له تهفسیری نهم نایهته دا نیبنو عهباس (هٔ دهفه رموینت: ((تَبیضُ وجَوه أهل السنة و الحِمَاعة و تَسوّدُ وجُوه أهلُ البِدعَةِ و الفرقة)(١) واته: (پووی ئههلی سوننه و جهماعه تسپی دهبیّت وه پووی کومه لآنی ئههلی بیدعه چی وجیاواز خواز و ئاژاوه گیر پهش دهبیّت) .

ئیمامی پایه بهرز (ابن کثیر) له ته فسیری ئهم ئایه ته دا ده فه رموینت: " و قوله تعالی ﴿ يَوْمَ تَبْیَضُ وُجُوهٌ وَشَودُ وُجُوهٌ ﴾ یعنی یوم القیامة، حین تبیّض وُجُوه أهل السُنة و الجَماعة، و تسودُ وجُوهُ أهلِ البِدْعَة و الفرقة إِدْ وَالله (خوای گهوره ده فه رموینت ﴿ يَوْمَ تَبْیَضُ وُجُوهُ وَسَونه و وَشَودُ وُجُوهٌ ﴾ ئه مه له پوژی کوتاییدا ده بیّت کاتیّك که پووی ئه هلی سوننه و جهماعه سپی ده بیّت و پووی کومه لی بیدعه چی و جیاواز کار پهش ده بیّت

ئيبن كثير له درين تهفسيركردنى ئهم ئايه ته دا ئهم فه موودهيهى هيناوه وهك به لكهيه بو جوانتر پوون كردنه وهى ئهم ئايه ته پيروزه ئه بو غالب (الله التار شر قتلى ((رأى أبو أمامة رؤوساً منصُوبة على دَرج مَسْجِدِ دِمشق فقال أبو أمامة كلاب التار شر قتلى تحت أديم السماء عير قتلى مَنْ قَتلوه أه تُم قَرأ ﴿ يَوْمَ تَبْيَضُ وُجُوهُ وَشَودُ وُجُوهُ (إلى قوله تعالى) يما كُنتُم تَكُفُرُونَ ﴾ قلت لابي أمامة أنت سَمِعته مِنْ رسول الله (الله الله الله المو أمامة: لَو لَم أسمعه إلا مَرَة أو مَرُتينِ أو ثلاثاً أو أربَعاً حقى عَد سَبغاً ما حَدَّتتكموه )(االله واته: (ئه بو نومامه ههنديك سهرى چهقيندراوى لهسه ريسي پليكه كانى مزگهوتى ديمه شق به رچاو كورت و فه رمووى: سه گه كانى ئاگرن خرايترين كورث او نه مووى: سه گه كانى ئاگرن خرايترين كورث او نه ما يه تهى خوينده وه: چاكترين كورث او ان من مايه تهى خوينده وه:

<sup>(</sup>١) اخرجه: اللالكاني (٧٤)، وقال السيوطي في: ((الدّر المنثور)) و (٦٣/٢): أخرجه ابن أبي حاتم وابس نصسرو الخطيب في تأريخه. وانظر: ((قاعدة في جمع كلمة المسلمين)): لشيخ الإسلام إبن تيمية (ص:٩١) .

<sup>(</sup>٢) ابن كثير في ((تفسير القران العظيم)) (١/٤٥٥) .

<sup>(</sup>٣) اخرجه: أحمد (٢٥٣/٥) (٢٥٢٥٩) وقال محققه: ثابت موقوفًا. و عبــد الــرزاق (١٨٦٦٣). و الطبرانــي في ((الكــبــر)) (٨٠٣٣)، و الترمذي (٢٠٠٠) و قال حديث حسن. و حسنه العلامــة الشــيخ الألبــانـي في ((صــعـــع ســنن الترمــذي)) (٢٣٩٨)، و في ((المشكاة)) (٢٥٥٤) .

﴿ يَوْمَ تَبْيَضُ وَجُوهُ وَنَسُوذُ وَجُوهُ فَأَمَا الَّذِينَ اَسُوَدَتَ وُجُوهُهُمْ أَكَفَرَتُمُ بَعَدَ إِيمَنِكُمْ فَذُوقُواْ الْعَذَابَ بِمَا كُنتُمْ تَكَفُرُونَ ﴾ (آل عمران: ١٠٦).

ئەبو غالب دەڧەرمويت من بە ئەبو ئومامەم وت: ئايا ئەمەت لە پيغەمبەرى خواوه (美) بيستووه ؟ ئەبو ئومامە (崇) ڧەرمووى: ئەگەر نەم بيستايە جاريك يان دوو جار يان سى جار يا چوار جار .......(ھەتا حەوتى ژمارد) بۆم نەدەگيرانەوە (واتە: ئەگەر مەن جەرت جار ئەم وتەيەم نەبيستايە لە پيغەمبەرى خواوه (崇) بۆم نەدەگيرانەوه) ..... بەلى پيغەمبەرى خوا (美) ئەم وتەيەى تا حەوت جار دوو بارە كردۆتەوە بۆ ئەوەى موسولامان ئاگادار بكات لەو گوناھ و ترسه گەورەيە كە خاوەن باوەر لە بازنەى ئىسلام دەردەكات و دەيخاتە ناو بازنەى كوفرەوە بى ئەوەى بە خۆى بزانيت تا لە دوايىدا كارەكانى پوچ دەبيتەوە و پووى رەش دەكريت و كارەكانى وەك خۆلەميش دولىيدا كارەكانى پوچ دەبيتەوە و پووى رەش دەكريت و كارەكانى وەك خۆلەميش پەرش و بلاو دەبيتەوە لە كاتيكدا كە بايەكى زۆر بەھيز ليى دەدات وەك خواى گەورە دەفـەرمويت: ﴿ مَّثُلُ ٱلَذِينَ كَالْمَ كُرُولُ بِرَبِّهِمُ أَعْمَالُهُمْ كُرَمَادٍ ٱشْتَدَّ بِهِ ٱلرِّيمُ فِي يَوْمٍ عَاصِفٍ لَا يَقْدِرُونَ مِمًا كَسَبُولُ عَلَى شَيُو دَالِكُ هُو الْمَالُ ٱلْبَعِيدُ ﴾ (براهيم: ١٨) .

پیغهمبهری خوا (ﷺ) لسه فهرموودهیه کی تردا پرونسی کردوّته وه دیسان که سهگهکانی ئاگر (کلاب اهل السار) تاقمهکانی (خهواریج)ن که له ئایین دهرچوون: ئهوانهی که له شهودا شهو نویّژیان دهکرد وه لهو پوّژهدا به پوّژوو ده بوون و ئهوانهی که موسولمانیان دهکوشت و بت پهرستیان واز لی دههینا و ئهوانهی که ئایه تهکانی خوایان ده خوینده و له قوپ قوپاگهیان بهره و ژوورتر نهده چوو، وه له ئیسلام دهرچوون وه ک چوّن تیر له نیشانه و (نیّچیر) دهرده چیّت .

ئیبنو ئەبى ئەوفا (ﷺ) دەگیْرِیْتەوە له پیغەمبەری خواوە(ﷺ) كە فەرموويەتى: ((الْخُوارِجُ كِلابُ النَّارِ))(ئ) واتە:(خەواریج سەگەكانی ئاگرن)، چۆن ئەو كۆمەلانە پوویان پەش نابیّت هـەر ئـەوان بـوون كـە قورئـان و فـەرموودەی پیغەمبـەریان (ﷺ) پوون دەكردەوە بە بۆچوون و ھەواو ئارەزووی خۆیان و بە خەلكانیان پادەگەیاند كە ئەو بۆ

<sup>(&</sup>lt;sup>4)</sup> أخرجه: الطبراني في ((الكبير)) (٨٠٤٢)،وابن أبي شيبة (٣٠٧/١٥)،وابن ماجة (١٧٣)،وصححه الشبيخ الألباني في ((صحيح سنن ابن ماجة)) (١٤٣)، و في ((الظلال)) (٩٠٤)

ئیبن کثیر له ته فسیری ئهم ئایه ته دا ده فه رموید: "یُخبرُ اللهٔ تعالی عَنْ یَوم القیامَةِ آنه سَرُدُ فیهِ وُجُوهٌ و تبیضُ فیه وجوهُ، تسود وجوه آهل الفرقة و الاختلاف، و تبیض وجُوهُ آهلِ السُنةِ و الجَماعة (خوای گهوره پینمان پاده گهیه نینت که له پوژی دواییدا هه ندی له پووه کان سپی ده بینت و هه ندینکی تریان په ش ده بینت و پووی کومه لمی جیاواز کار (تفرقه) په ش ده بینت و پووی ئه هلی سوننه و جه ماعه ت سپی ده بینت ، ئه مانه هم مووی له پینکه ی بید عه چیتیه وه گهیشتنه کوفر وه ك ئیبنو تیمیه ده لینت: (البد علی برید الکُفر (پینکه ی بید عه پوسته و گهیه نه ره بو کوفر) ، که واته به هوی زیاد برید الکُفر (پینان له ئاینی ئیسلام و به گزاچونه وه ی پینمایی یه کانی پیغه مبه (گ) به تایبه تی وه لادان له قورئان و سوننه ت به گشتی وای لینکردن که پوو په ش بن: وه که هاوه لی پیموزدا جوان ئه م پاستی یه پوون

<sup>(</sup>٥) أخرجه: الاصبهاني ((سير السلف))(١٠٤٥/٣)، وابو نعيم ((الحلية)) (٣٢٦/٦).

<sup>(</sup>٢) ابن كثير في ((تفسير القران العظيم)) (١٦٩/٥) .

<sup>&</sup>lt;sup>(۷)</sup> ابن تيمية في ((مجموعة الرسائل و المسائل)) (۴،۰/٤) .

له نهبو غالبهوه نهبو نومامه (ﷺ) فهرموویهتی: ((شر قتلی قبلوا تحت أَدیَم السَّماءُ، و خیرُ قَتیْل مَنْ قَتَلوا، کِلابُ اَهلِ النَّارِ، قَدْ کان هؤلاءِ مُسلِمینَ فصارَوا کُفُاراً، قُلتُ یا اَبا أَمامَة: هذا شیءٌ تَقُرلُهُ ؟ قالَ: بَلْ سَمِعتُهُ مِنْ رَسولُ الله (ﷺ)) (^^) واته: (نهمانه خرایترین کوژراوانن که کهمانه که کوژرابن له ژیر پهردهی ناسماندا و چاکترین کوژراوانیش نهوانهن که نهمانه کوشتوویانن، سهگهکانی نههلی دوّرهخن، نهمانه موسولامان بوون و نیستاش کافر بوون نهبو غالب دهلیّ: منیش وتم: نهی نهبو نومامه نهمه قسهی خوّته ؟ فهرمووی: بهلکو بیستوومه له پیغهمبهری خواوه (ﷺ).

ئيبنو كثير (رحمه الله) له تهفسيرى ئهم ئايهتهدا دهفهرمويّت: ﴿ أُولَيِّكَ هُمُ اَلْكُفَرَهُ اَلْفَجَرَهُ ﴾ (عس: ٤٢) واته: (ئهوانهى كه دلّيان كافر بووه و پهفتارهكانيشيان خراپ بووه) ، وهك خوا ى گهوره دهفهرمويّت: ﴿ إِنَّكَ إِن تَذَرَّهُمْ يُضِلُّواْعِبَادَكَ وَلَا يَلِدُوّا إِلَّا فَاجِرًا كَفَارًا ﴾ (نوح: ٢٧) واته: ﴿ خواى گهوره له سهر زمانى نوح (الله ) دهفهرمويّت: بهراستى ئهگهر تو وازيان لى بهينيت ههموو بهندهكانى تو گومړا دهكهن و كهسيشيان لى نابيّت (له نهوى تازه) مهگهر خراپهكارو تاوانبار نهبيّت .

له فهرموودهیهکی (لاوان)دا هاتووه که ناکریّت به بهنگه که (پووسپی کردن و پوو پهش کردنی خهنگان دوای وهرگرتنی نامهی کردهوهکانیان دهبیّت) (۱) .

<sup>(&</sup>lt;sup>(A)</sup> أخرجه: الحميدي (۹۰۸)، و الطبراني في ((الكبير)) (۳۹۰۸)، و ابن ماجة (۱۷٦)، و حسنه الشيخ الألباني في ((صحيح سنن ابن ماجة)) (۱٤٦)، و في ((المشكاة)) (۳۵۵) .

<sup>(</sup>٩) أخرجه: الترمذي (٣١٣٦)، و الحاكم (٣٤٢/٢)، و ابن حبان (٣٤٤٩)، وضعفه النسيخ الألباني في ((ضعيف الجمامع الصغير)) (٣٤٢٤) و في ((سلسلة الأحاديث الضعيفة)) (٤٨٢٧)، و قال الشيخ شعيب الأرناؤوط في تخريجه ل((صحيح ابن حبان)) (٣٤٢٤): إسناده ضعيف .

# تەرازووى كردەوەكان

زانای خوا ناس ئیبن ئهبو العز (ﷺ) له باس کردنهکهیدا لهسه و عهقیدهی طحاوی دهفه رمویّت: ((...والذی دَلَت علیه السُنَّة: إنَّ میزان الأعمال له کفّتان حسیّتان مُشاهِدتان کما دلّت علیه حدیث البطاقة)) واته: (... ئه وهی سوننه ت به نگهی بو هیّناوه ته و لهسه وی ئهوهیه که ته رازووی کرده وه کان دوو تای ههیه که ههستی پی ده کریّت و ده بینریّت وه که وه پون فه رموودهی مهشهور (البطاقة) پوونی کردوّته وه ، بیّگومان خوای گهوره

<sup>(</sup>١) أنظر: ((التذكرة في أحوال الموتى و الأمور الآخرة)) (ص: ٣٠٩)، وهو قول الإمام البيهقي ((شعب الإيمان)) (٢٥٧/١).

<sup>(</sup>٢) أخرجه: البيهقي في ((الشعب)) (٢٧٨)، و صححه الشيخ الألباني ((صحيح الجامع)) (٢٧٩٨) .

<sup>(</sup>۳) أنظر: ((شرح العقيدة الطحاوية)) (۲،۹/۲).

ههموو كرده وهكانى ئينسان بچووك بيّت يان گهوره ته رازووى دهكات به داد په روه رانه ، و سته م له هيچ كه سيّك ناكات و هيچ خراپه و چاكه يهك ون ناكات و پاداشت و سيزاى له سيه كه سيّك ناكات و هيچ خراپه و چاكه يهك ون ناكات و پاداشت و سيزاى له سيه ر دهداته وه وهك ده فه مويّت: ﴿ وَنَضَعُ ٱلْمَوْنِينَ ٱلْقِسْطَ لِيَوْمِ ٱلْقِيْكَمَةِ فَلَا لُظْ لَمُ نَفْسٌ شَيْعًا وَإِن كَانَ مِثْقَالً حَبْسَةٍ مِّنْ خَرْدُلٍ أَنْيَنَا بِهَا وَكُفَى بِنَا حَسِيدِينَ ﴾ (الانباء: ٤٧).

له فهرموودهيه كدا هاتووه كه پياو كردهوه كانى ده خرينته تاكانى تهرازووه كه دهقه كهشى ئهمه يه كه ئيمام ئه حمه كيّراويه تيهوه: ((يوضع الموازين يوم القيامة فيؤتى بالرجل فيوضع في كَفّةٍ فيُوضع ما أحصى عليه، فتَمايلُ بهِ الميزانُ، قال فيُبعَثُ بهِ إلى النّار فإذا أدبَر بهِ إذا صائحٌ يصيح مِن عند الرحمن يقول: لا تعجلوا لا تعجلوا فإنّه قد بَقي له فيؤتى ببطاقة فيها لا الله الا الله، فتوضع مع الرجل في كفة حتى يميل بهِ الميزانُ))(4).

واته: (تهرازوو دادهنرینت له پوژی کوتاییدا پیاویک دههینن دهیخهنه تایه کی تمرازووه کهوه و کردهوهکانیشی که له سهری ژمیردراوه دهخریته تاکهی تریهوه ئینجا کردهوه خراپه کانی قورستر دهبیت و دهنیردریت بو دوزهخ ، که کاتی پشتی پی ههده کریت و دهبریت بهرهو دوزهخ بانگ کاریک لهلایهن خواوه بانگ دهکات و دهلیت: پهله مهکهن، پهلهمه کهن چونکه ئهوه شتی تری ماوه ئینجا بیطاقه یه دینن که (لا الله الله)ی تیدا له گهل پیاوه کهدا ده خریت ه تای تهرازوه که یه وه مه تاوه کو قورستر دهبیت له کرده وه کانی پیاوه که).

هەروەها فەرموودەكەى ئىبن مەسىعود لاى ئىمام ئەحمەد و فەرموودەكەى ئەبو ھورەيرە لاى بوخارى شايەتى بۆ ئەمە ئەدەن و هەموويان فەرموودەى (صىحيحن)، وە لە فەرموودەى (صىحيح)ى تىر دا ھاتووە كە كىردەوە چاكەكان و خراپىەكانى مىرۆڭ دەكريتە ناو ھەردوو تاى تەرازووەكەوە، وەك فەرموودەى (بطاقة) وكيشى كردەوەكان پوونى كردووەتەوە، پيغەمبەرى خوا (ﷺ) دەفەرمويت: ((و الحمىد لله تمىلاً الميزان)) (واته: (ستايش كردنى خوا تەرازوو پر دەكات).

<sup>(</sup>b) أخرجه: الإمام أحمد (٢٢١/٢)،(٢٠٩١) وقال محققه: اسناده حسن.

<sup>(°)</sup> اخرجه: احمد (۳٤٢/٥)، ومسلم (۵۳۳)، والنسائي (۲۵۳۱)، والترمذي (۲۵۱۷)، ابن ماجمة (۲۸۰)، وابن حبان (۸٤٤)، وصححه الشيخ الالباني في: ((صحيح النسائي)) (۲۲۸)، و ((صحيح ابن ماجمة)) (۲۲۹)، و ((صحيح الجامع)) (۹۲۵) .

زاناى پايهبهرز (السفارينى) دەفهرمويّت: ((و الحق إن الموزون صحف الأعمال و صححه ابن عبد البر و غيرهما، و صوبه الشيخ مرعي في بهجته و ذهب اليه جمهور من المفسرين)) (1) واته: (له پاستيدا ئهوهى دەكيّشريّت نامهى كردەوەكانه و ئهمهش ابن عبدالبر القرطبى به پاستى خستۆتەوە ههروهها شيّخ (المرعى) لهكتيّبى (البهجة)دا و ئهمهش وتهى كۆمهنيّكى زوّر له (مفسر)ه كانه.

لنرهدا شتنکی گرنگ ماوه ئهویش ئهوهیه ئایا: تهرازووهکان یهك تهرازووه یاخود چهندین تهرازوون؟

زانا ثیبن نهبی العز (رحمه الله) دهفهرمویّت: ((و قوله تعالی (و نضع الموازین القسط) یعتمل آن یکون نم موازین متعددة توزن فیها الأعمال و یحتمل آن یکون المراد الموزوُنات، فجُمِعَ باعتبار تَنُوع الأعمال المُوزنة، و الله أعلم)) (۲) واته: (خوای گهوره دهفهرمویّت: (ونضع موازین القسط) ئهوه ههدهگریّت که چهندین تهرازووی جوّراوجوّر ههبیّت که کردهوهکانی پی دهکیشریّت، ئهوهش ههدهگریّت که مهبهستی جوّری کردهوهکان بیّت نهك جوّراوجوّری تهرازووهکان، خوا زاناتره)، شیّخ السفارینی (رحمه الله) دهفهرمویّت: ((اختلف فی المیزان هل هو واحد أو آکثر فالأشهر آنه میزان واحد لجمیع الأمم و لجمیع الأعمال کفّتاه کاطباق السماوات و الأرض)) (۸) واته: (مهشهور وایه که تهرازووی کردهوهکان یهك تهرازووه بو سهرجهم ئومهتهکان و بو سهرجهم کردهوهکان و دوو تایهکهیشی به ئهندازهی زموی وئاسمانهکانن)، بهراستی قسهکهی شیخ سفارینی (راجح)ه و بهنگهی فهرموودهی صهحیحی لهسهره، سهلمان (گ) دهگیرییّتهوه له پیخهمبهری خواوه (گ) فهرموودهی صهحیحی لهسهره، سهلمان (گ) دهگیریّتهوه له پیخهمبهری خواوه (گ) که فهرموویهتی: ((یُوضَعُ المیزان یوم القیامة فلو وزن فیه السماوات و الأرض لوسعت، فتقول الملائکة: سبحانك ما الملائکة: یا رَبَّ لِمن یزن هذا ؟ فیقول الله تعالی: لمن شئت من خلقی، فتقول الملائکة: سبحانك ما عبدناك حق عبادتك)) (۱) واته: (تهرازوو دادهنریّت لهروژی کوتاییدا نهگهر ئاسمانه کان و

<sup>&</sup>lt;sup>(۱)</sup> أنظر: ((اللوامع)) (۱۸۷/۲) .

<sup>(</sup>شرح العقيدة الطحاوية)) (۲،۹/۲).

<sup>&</sup>lt;sup>(۸)</sup> أنظر: ((اللوامع)) (۱۸۶/۲) .

<sup>(</sup>٩) أخرجه: الحاكم (٨٦/٤) و صححه على شرط مسلم و وافقه الذهبي، و صححه الشيخ الألباني في ((السلسلة الصحيحة))(١٤٤).

زەوى تيا بكيشريت جيگايان تيا دەبيتەرە، مەلائىكەتەكان دەلين: ئەي پەروەردگار ئەمە بۆ كێشانى كى يە (واتە: كى دەتوانى ئەرەندە كردەوەى چاكى ھەبێت كە ئەم تەرازورەى يى ير بكاتەرە) خواى گەورەش دەفەرموينت: بۆ ئەوانەيە كە خۆم دهمهويت له دروست كراوانم، مهلائيكهكان دهلين: ياكى بن تنيه ئيمه نهمان پەرستورىت بەيەرستنىك كە تەواو شايستەي تۆبىت) .

دوای دانانی کردهوهکان له دووتای تهرازووهکهدا سهنگی کردهوهی خاوهن باوهر قورس دەبيت به كردەوه چاكەكانى،وە سوك دەبيت به كردەوه خرايەكانى تاوانبار، وهههر كهسيك تاى تهرازووهكهى قورس بيت ئهوه سهرفراز دهبيت وهههر كهسيك تاى تەرازورەكسەي سسوك بيست ئسەرە رەوانسەي جەھسەنم دەكريست، وەك خسواي گسەورە دهفسسسه موينت: ﴿ فَمَن تَقُلُتَ مَوْزِينَهُ مَ أَوْلَيْكَ هُمُ ٱلْمُفْلِحُورَ ١٠ ١٠ وَمَن خَفَّتْ مَوْزِينُهُ فَأُولَتِيكَ ٱلَّذِينَ خَسِرُوٓاْ ٱلفُسَهُمْ فِي جَهَنَّمَ خَلِادُونَ ﴾ (المؤمنون: ١٠٢ - ١٠٣).

و لـهلاى تەرازورەكـهدا خـهلكان دەمـه قالەيـهكى تونـديان دەبيّـت وەك ئىينـو مهسمعود (ﷺ): ((يُجاء بالنّاس يوم القيامة الى المِيزان فيُجادِلُون عنده أشَدَ الجدال)) (١٠) واته: (خەلكان لە يۆژى كۆتاييىدا دەھينىرين بۆلاى تەرازورەكە و لەرىشىدا دەمە قالىەيان دهبينت به توندترين جۆرى دهمهقاله).

<sup>(</sup>١٠٠) أخرجه: ابن أبي شيبة ((المصنف)) (١٧٨/١٣) (٣٥٣٣٦) وقال محققه: اسناده حسن، و عبد الله بن أحمد في ((كتــاب السنة)) (۱۰۷۷) و قال محققه إسناده حسن، و الدينوري ((الجالسه)) برقم (۱۰) و قال محققه إسناده صعيع .

# هەندىّ لەو كردەوانەكە تەرازووى موسوڵمانى پىّ قورس دەبيّت لە رۆژى كۆتاييدا

١- ووشهى يهكخوا يهرستى كه (لا اله الا الله) يه:-

عەبدولأى كورى عومەر (ﷺ) دەگيريتەوە لە ييغەمبەرى خوارە(ﷺ) كە فەرمويەتى: ((إن الله سَيُخَلُّصُ رَجُلاً من أمتى على رؤوس الخلائِق يوم القيامة فَيُنشَرُ عليه تسعةً و تسعين سِجلاً (أي: الكتاب الكبير)،كُلُّ سجل مَد البَصِر، ثم يَقُولُ (الله عز وجــل) لَــه: أَتْنكِــرُ مــن هِـــذا شــينأ؟ (اظلَمَكَ كَتَبتي الحافِظُون)؟ فيقول: لا ياربِّ، فيقول: بلى إن لك عندنا حسنة (واحدة) فإنه لا ظلم عليك اليوم، فيخرج له بطاقة فيها: أشهد أن لا إله إلا الله و أن محمداً رسول الله، فيقمول: في رواية: (احضروه) احضر وزنك، فيقول: يا رب ما هذه البطاقة مع هذه السجلات ؟ فيقولُ: انــكَ لا تُظلم، قال: فَتُوضَعُ السَّجلاتُ في كُفَّةٍ و البطاقة في كفة، قيال: فطاشيتِ السيجلات و ثقلت البطاقة، فلا يثقل مع إسم الله شيء))(١١) واته: (خواى گهوره پياويك له نومهتهكهم پزگار دهکات له پیش چاوی دروستکراوان له روزی کوتاییدا نهوهد و نو پهرتوکی گهورهی بوّ دەكاتەوە ھەموو پەرتوكى مەوداى چاو بينينيّك دەبيّت (واته: ھەتا دوورتىرين شویّن که چاو بیبینیّت)، ئینجا خوای گهوره ییّی دهفهرمویّت: ئایا نکوّلّی له هیچ شتی له مانه دهکهیت؟ (ئایا مهلائیکهی نووسهری کردهوهکان ستهمیان لی کردوویت؟) دهنیّت: نهخیّر ئهی یهروهدگار، خوای گهوره دهفهرمویّت:ئایا هیچ یاساویّکت ههیه ياخود هيچ چاكهيهكت ههيه ؟ پيارهكه له زمان دهكهويت و دهلينت: نهخير ئهى پەروەردگار، خواى گەورە پىيى دەفەرمويت: بەلى تۆ لاى ئىمە يەك چاكەت ھەيە ئەمرۆ سىتەمت ئى ناكريّت، بيتاقەيەكى بۆ دەردەكات كە تيايدايە (اشــهد ان لا الــه الا الله و ان محمدا رسول الله) دهفه رمويّت: (ئامادهي بكهن) و تؤش ئامادهي كيشهكانت ببه، ئەويش دەڭيت: ئەي يەروەردگار دەبيت ئەم يارچە وەرەقەيە چى بيت بەرانبەر ئەو

<sup>(&</sup>lt;sup>(1)</sup> هذا ((الحديث)) مشهور بحديث البطاقة أخرجه: أحمد (۲۱۳/۲)، و الترمذي (۲۲۳۹) و قال حديث حسن غريب، و ابن ماجة (۲۲۹)، و ابن حبان (۲۲۰): إسناده صحيح، و صححه الشيخ الالباني في ((السلسلة الأحاديث الصحيحة)) (۱۳۵)، و ((المشكاة)) (۲۵۰۹)، و ((صحيح الجامع)) (۲۷۷۱)، و قال الشيخ شعيب الأرناؤوط في تخريجه لـ ((شرح العقيدة الطحاوية)) (۲۱۹۷): إسناده صحيح، و في ((جامع الأصول)) (۲۹۸۱): إسناده صحيح.

پهرتوکه گهورانه ؟ خسوای گسهوره ده فسهرمویّت: تسوّ نسهمروّ سستهمت فی ناکریّست، ده فسهرمویّت: (واتسه پیغهمبسهر): دواتسر پهرتووکسه گسهورهکان دهکریّنسه تایسه کی تهرازووه کسهوه و پارچه وهرهقه کسهش ده کریّت م تاکسه ی تسرهوه، ده فسهرمویّت: نینجا پهرتووکه گهورهکان به ناسماندا دهبات و پارچه وهرهقه کهش قورس دهبیّت و هیچ شتیّك قورس نابیّت بهرامبهر ناوی خوا)

به لَىٰ ئهى ئيماندار چۆن (لا اله الا الله) تهرازوو قورس ناكات؟ به لَىٰ قورسى دهكات چونكه ئه گهر ئاسمانه كان و زهوى بكرينته تاكهى ديكه يه وه الله الا الله) ش بكرينته تاكهى ديكه يه وه الا الله الا الله) له هه موويان قورس تر ده بينت .

له فهرمووده یه کی رضیف دا ها تووه شه بو سه عیدی خودری (ﷺ) ده گیری ته وه له پیغه مبه ری خواوه (ﷺ) که فهرموویه تی: ((... قال (الله تعالی): یا موسی لو آن آهل السماواتِ السبع و الأرضین السبع في کفّة، ولا إله إلا الله في کفة مالت بهم لا إله إلا الله)(۱۲ واته: (خوای گهوره ده فه دمویت: شهی موسا گهر نیشته جی هه در حه وت ناسمان و هه در حوت زهویه کان له تایه کدا بن و (لا اله الا الله) له تاکه ی دیکه دا بیّت تای (لا اله الا الله) قورس تر ده بیّت .

عهبدولآی کسوپی عسه مر (ﷺ) ده گیپی تسه وه لسه پیغه مبه بی خسواوه (ﷺ) کسه فهرموویه تی: (( إن نبسي الله نوحاً (النیخ) کسا حضرته الوَفَاةُ قال لأبنه: إلى قَاصٌ عليك الوَصَيَة.... آمُركَ بلا إله إلا الله، فإن السماوات السبع و الأرضين السبع لو وضِعَت في كفّة، و وضعِت لا اله إلا الله في كفّة رَجَحَت بهنَّ لا إله إلا الله، ولو أنَّ السمّاوات السبعُ و الأرضِين السبع كُنَّ حَلقَةٌ مُبهَمَةً قصمتهن لا اله إلا الله ...)(۱۳). واته: (نوح پیغه مبه ری خوا (النیخ) پیش ئه وه ی وه فات بکات به کوپه کهی فه رموو: من وه سینته که ت بی ده گیپی مه وه .....

<sup>(</sup>۱۲) أخرجه: الطبراني ((الكبير)) (۱ ٤٨١)، و أبو يعلى (۱۳۹۳)، و قال ابن حجر الهيشمي ((المجمع)) (۸۲/۱۰) رواه أبو يعلى و رجاله و ثقرا و فيهم ضعف، و الحاكم (۲۸/۱۰) و صححه و وافقه الذهبي، و صححه الحافظ في ((الفتح)) (۲۰۸/۱۱) و قال: إسناده صحيح، و صححه أيضاً ابن حبان في ((صحيحه)) (۲۲۱۸)، و صححه ابن كثير في ((البداية) (۲۲۱۸)، وضعفه الشيخ الألباني في ((ضعف الترغيب)) (۲۲۳) . وأردناه للعلم فقط.

<sup>(</sup>۱۳) أخرجه: البخاري ((الأدب المفرد)) (410)، وأحمد (٢/٩٦١)، و قال الحافظ العراقي في تخريجه على الأحياء (١٠،٠٣) أخرجه أحمد ياسناد صحيح، و قال الهيثمي ((المجمع)) (٢٠/٤): رجال أحمد لقات، و صححه الشيخ الألباني في ((صحيح الأدب المفرد)) (٢٠/٤)، و ((السلسلة الصحيحة)) (١٣٤).

و فهرمانت پی دهکهم به (لا اله الا الله) چونکه ههر حهوت ناسمان و ههر حهوت زهوی یهکه نهگهر بکریّته تایهکی یهوه و (لا اله الا الله)ش بکریّته تاکهی تر نهوا (لا اله الا الله) قورستر دهبیّت له ههموویان و نهگهر ههر حهوت ناسمان و ههر حهوت زهوی که نه قورستر دهبیّت له ههموویان و نهگهر ههر حهوت ناسمان و ههر حهوت زهوی که نه نقیان داخراوین (لا اله الا الله) تیکیان دهشکینییّت) ، لهبهر نهمهش بوو پیغهمبهری خوا (美) ناپازی بوو له نوسامهی کوپی زهید کاتیّك که نهو بی باوه پهی کوشت که ههل هاتبوو له شهرهکهدا و به دوایدا پای کردوو که پی گهیشت و تی (لا اله الا الله) و نوسامهش کوشتی، نهوه بوو که نهمهیان گیرایهوه بو پیغهمبهر (美) به نوسامهی فهرموو (ﷺ): ((من لك بلا إله إلا الله یوم القیامة)) فارد: (کی ههیه بتهاریزیّت له (لا

له پیوایهتی موسلیم دا هاتووه: ((کیف بسلا الله إلا الله إذا جاءت بسرم القیامیة (ثلاثاً)...)) (۱۹۰ واته: (چی دهکهیت بهرامبهر به (لا الله الا الله) نهگهر پۆژی کوتایی هات (سی جار نهمه ی دووباره کردهوه)).

### ۲- خورموشتی جوان:

ئەبو دەرداء (ﷺ) دەگنرپنتەوە لە پىغەمبەرى خواوە(ﷺ) كە فەرموويەتى: ((إن أثقىل (شيء) وُضِعَ في ميىزان المؤمن يىوم القيامة: خلىق حَسىنٌ...)) واته: (قورسىترين شىتىك كرابيته ناو تەرازووى باوەردار لە رۆژى كۆتايىدا: خورەوشتى جوانه ....).

#### ۳- پادکردنی خوای گهوره (تبارك و تعالی):

ا-بهتايبهت يادي (سبحان الله وبحمده سبحان الله العظيم):

ئەبو ھورەيرە (ﷺ) دەگيريتەوھ لە پيغەمبەرى خواوه (ﷺ) كە فەرموويەتى: ((كلمات خفيفتان على اللسان ثقيلتان في الميزان، حبيبتان عند الىرحمن: سبحان الله و بحمده سبحان الله

<sup>(</sup>١٤) أخرجه: أبو داود (٢٦٤٣)، و صعحه الشيخ الألباني في ((صحيح أبي داود)) (٢٣٠٢) .

<sup>&</sup>lt;sup>(10)</sup> أخرجه: مسلم (10۹) .

<sup>(</sup>۱۹ ) أخرجه: أحمد (٤٤٤/٦)، و أبو داود (٤٧٩٩)، و الترميذي (٢٠٠٣) و قبال حديث حسن صبحيح، و ابين حبيان (١٩٩٥) و قبال الأرباؤوظ في تخريجه: حديث صبحيح، و صبححه الشبيخ الألبياني في ((المشكاة)) (٨٨١) و ((الصحيحة)) (٨٧٦) و ((صحيح ابي داود)) (٤١٤ ).

العظيم)) (۱۷ واته: (دوو وشه ههن ئاسانن لهسه رمان قورسن له تهرازوودا، خوشهویستن لای خوا: (سبحان الله و بحمده سبحان الله العظیم)) .

ب- (سبحان الله والحمد لله):

نسهبو مسالیکی نهشسعهری (ﷺ) دهگیپینتسهوه لسه پینههمبسهری خسواوه (ﷺ) کسه فهرموویهتی: ((الطهور شطر الایمان ...و الحمد لله تملأ المیزان و سبحان الله و الحمد لله تملان أو تمسلاً مسا بسین السسماء و الأرض))(۱۸) واته: (دهست نوییژ نیوهی باوه په (والحمد لله) تهواو پپی دهکات یاخود نیوان ناسهان تمرازوو پپ دهکات یاخود نیوان ناسهان و زهوی پپ دهکات).

ج- وتنى: (سبحان الله، الحمد لله، الله اكبر) (١٠) دواى نوينژه فهرزهكان و (١٠٠) جار پيش نوستن:

عهبدولآی کوپی عهمر (ﷺ) دهگیپیتهوه له پیغهمبهری خواوه (ﷺ) که فهرموویهتی: (رخصلتان (لا یَحافظ علیهما) رجل مسلم إلا دخل الجنة، ألا وهما یسیر و مَن یَعمَل بهما قلیل، یُسبّح الله فی دُبر کل صلاق عشراً و یَحمَدُه عشراً و یُکبّرهٔ عشراً ... فیلی خمسون و مائیة باللّسان، و الف و خسمائة فی المیزان، و إذا أخذت مضجعك تُسبّحه و تُکبّره و تَحمُده مائة، فیلسک مائیة باللّسان و السف فی المیسزان...)(۱۰ واته: (دوو شدت هدن موسولمان پاریزگارییان بکات نموا دهچیته بهههشتهوه نمو دوو شته ناسانن و نموانهی کاری پاریزگارییان بکات نموا دهچیته بهههشتهوه نمو دوو شته ناسانن و نموانهی کاری پی دهکهن کهمن: (سبحان الله) بلیّت لهدوای ههموو نویزیکهوه دهجار (الحمد لله) بلیّت و ده جار وه(الله اکبر) بلیّت دهجار..... نموا سهدو پهنجایه بهزمان و ههزار و پینج سهده له تهرازوودا وه ههر کاتیک چووه سهر جیگا بو نوستن: (سبحان الله)

<sup>(</sup>۱۷) أخرجه: البخاري (۷۵۲۳)، و مسلم (۲۹۹٤) .

<sup>(</sup>۱۸) اخرجه: احمد (۳٤٧/٥)، و مسلم (۵۲۳) .

<sup>(</sup>۱۹۱ أخرجه: أحمد (۱۸٤/۵)، و المدارمي (۲۱۲/۱)، و النسائي (۷٦/۳)، و الرمذي (۳٤۱ ) و قال حديث حسن صحيح، و ابن ماجة (۲۲۱)، و صححه الشيخ الألباني في ((صحيح الرمدي)) (۲۷۱ )، و ((صحيح ابن ماجة)) (۷۱ )، و((المشكاة)) (۲۲ ، ۲۷) .



د- وتنى (سبحان الله، الحمد الله، لا اله الا الله، الله اكبر):

ئهبو سهلهمه (ﷺ) دهگیرینته وه له پیغهمبه ری خواوه (ﷺ) که فهرموویه تی: ((بَخ، بَخ — و أشار بیده بخمس — ما أثقَلهُن في المیزان، سبحان الله و الحمد لله و لا الله إلا الله و الله أکبر...)) (۲۰) واته: ((بهخ بهخ)) و دهستی پاکیشا بو لای پهنچه کانی و فهرمووی: ((چهند قورسن له تهرازوودا: (سبحان الله، الحمد لله، لا اله الا الله الله اکر)).

ه- وتنى: ((سبحان الله و بحمده عدد خلقه ورضاء نفسه وزنة عرشه و مداد كلماته)):

ههروهها ئيبنو عومهر (ﷺ) ده كيْرِيْتهوه له پينهمبهرى خواوه (ﷺ) كه فهرموويه تى: ((من دخل السوق فقال: لا اله إلا الله وحده لا شريك له، له الملك و له الحمد، يحيي و يميت وهو حيُّ لا يَمُوت، بيدِه الخَيرُ، وهو على كلّ شيءٍ قدير، كتّبُ الله لَهُ ألفَ ألفَ حسنةٍ، و مَحا عَنهُ ألفَ

<sup>(&</sup>lt;sup>۲۰)</sup> أخرجه: الطبراني (۲۲/ ۳٤۸)، و الحاكم (۱۱/۱ه) وصححه و وافقه الذهبـي ، و ابن حبان (۹۳۳): و قال المحقـق: إسناده صحيح، و صححه الشيخ الألباني في ((السلسلة الصحيحة)) (۱۲۰٤) .

<sup>(</sup>۲۱) أخرجه: أحمد (۳۲۵/۳)، و مسلم (۲۷۲۳)، و الترمذي (۳۵۰۵)، و ابن ماجة (۳۸۰۸) .

ألفَ سينة، و رُفعَ لَهُ ألفَ ألفَ درَجةٍ و بَنى لَـهُ بَيتا في الجنـة))(۲۲) واته: (همر كمس بچيّته بازاړهوه و بليّت: (لا اله الا الله وحده لا شريك له له الملك وله الحمد يحي و يميت وهو حي لا يموت بيده الخير وهو على كـل شيء قـدير)، ئموا خواى گموره همزار همزار چاكمى بق دمنووسيّت و همزار همزار خراپمى بق دمسريّتموه و همزار همزار پله بمرزى دمكاتموه و خانوويمكى بق دمكريّتموه له بمهمشتدا .

# ٤- مردنى كوړى چاكى كهسيكى خاوەن باوەر:

نهبو سهلهمه (ﷺ) دهگیریتهوه له پیغهمبهری خواوه (ﷺ) که فهرموویهتی: ((بَخ، بَخِ – و أَشَار بیدِه لِخَمسِ – ما أَثَقَلَهُنَّ فِي المیزان: سبحان الله و الحمد لله و لا اله إلا الله و الله أكبر، و الولد الصالح يُتَوفى للمَرءِ المُسلِم فَيَحَسِبُه))(۲۳) واته: ((بهخ بهخ)) و نيشارهتي كرد بن پينج پهنجهی، ((چهند قورسن له تهرازوودا: سبحان الله، الحمد لله، لا اله الا الله، الله اكبر، وه کوړی چاك بن موسولمانیك که دهمریت و چاوه دی پاداشته کهی ده کات لای خوا)).

خاوهن باوه پلسه ههموو شتیک پاداشتی دهدرینته وه له کرده وه کانیدا هه تا در کیکیش بچیت به پلیدا به لکو هه تا له سه بان خواردن و خواردنه و و نوستنیش، به لکو هه تا له سه به تیری نه و نه سپه ش که ناماده ی کردووه بی جیهاد کردن له پیناو خوادا، نه بو هو په ی به ای ده گیرینته وه له پیغه مبه ری خواوه (ﷺ) که فه رموویه تی: (من اِحبَّسَ فَرَسَا فِي سَبِيلِ الله ای ایاناً بالله و تصدیقاً لموعده کان شبعه و رو نه حسنات فی میزانه یوم القیامة)) واته: (هه که که سیک نه سپیک پابگرینت بی جیهاد له پینی خوادا له به باوه پروونی به خوا و به پاست خستنه وه ی پاداشته کانی شه و این ناف و ناو وخواردن و سه نیره که شمی به چاکه کردن ده ژمیر رینت له ته رازووی نه و که سه دا له پوژی کوتاییدا).

<sup>(</sup>۲۲) أخرجه: الزمذي (۲۹۱/۵) رقم (۳٤۲۸) و قال حديث غزيب، و الحاكم (۳۸/۱) و سبكت عنه، و ابين السيني (۲۷۸)، و حسنه الشيخ الألباني في ((صحيح سنن الزمذي)) (۲۷۲۳) (۲۷٤٦)، و ((صحيح ابين ماجة)) (۲۱/۲) (۱۸۱۷)، و((الكلم الطيب)) (۲۲۹) .

<sup>(</sup>۲۳) أخرجه: أحمد (۱۹۲۸) و قال محققه: حديث صحيح، والنسائي ((الكبرى)) (۹۹۹۹)، والحاكم (۱۱/۱) وصححه و وافقه، و ابن حبان (۹۳۳) وقال محققه: إسناده صحيح، وقال: الشيخ الألباني في ((سلسلة الأحاديث الصحيحة)) (۹۲۶): إسناده صحيح .

<sup>(</sup>۲۴) أخرجه: أحمد (۳۷۹/۲) (۲۳۲۳) وقال محققه: اسناده صحيح، و البخاري (۲۸۵۳) .

ثادهمیزاد تهرازووی چاکهی به کاره چاکهکانی قورس دهبیّت نه به قهباره و کیشی کاری خراپی، ههندی له خراپ کاره زهبه لاحانه لای خوای گهوره قورس نابن به نهندازهی باله میشوولهیه به نهبو هوپهیپره (ﷺ) دهگیپیّتهوه له پیخهمبهری خواوه (ﷺ) که فهرموویه تی: ((إنه لیأتی الرّجلُ العَظیمُ السّمیُن یوم القیام قِ لا پرن عند الله جَناح بعرضة و قال اقرؤوا إن شتم فَي الرّجلُ العَظیمُ السّمیُن یوم القیام قِ لا پرن عند الله جَناح بعرضة و قال اقرؤوا إن شتم فی الای نوم القیام قِ الکهف: ۱۰،۱))(۱۵۰ واته: (پیاوی گهورهی قه لهوری وا ههیه له پوری کوتاییدا دیّت و کیشه کهی لای خوای گهوره نهندازه ی باله میشوولهیه نابیّت . بخویننه وه نهو ثایه ته نه گهر ویستان نی یه فی انهیم مُنم یَوم اَلْقِیمَه وَرُنا ﴾) . چونکه له پاستیدا تهرازوووه کان به دهست خوای گهورهیه، وه که پیغهمبهر (ﷺ) دهفهرمویّت: ((ان المیزان (روایة الموازین) بید الرحن یرفع قوماً و یخفیض و که پیغهمبهر (ﷺ) دهفهرمویّت: ((ان المیزان (روایة الموازین) بید الرحن یرفع قوماً و یخفیض آخرین))(۲۰۱ واته: (تهرازووه کان به دهست خوای گهوره یه کهسانیّک بهرزده کاتهوه و

ههروهها ئهگهر ئادهمیزادی موسولمان له و لاواز و قاچ باریکیش بیت له دونیادا ئهوا لای خوای گهوره کیشینکی یه کجار قورسی دهبیت . وهك له فهرموودهیه کدا هاتووه ((انه کان یجنی لرسول الله (ش) سواکا من اراك و کان دقیق الساقین، فجعلت الریّخ تکفَوه، فضحِك القَوُم منِه، فقال رسول الله (ش): مِمَ تضحکون؟! قالوا: یا نبی الله مِن دقِه ساقیه، فقال: في روایة ابن حبان: ((ما یُضحِککم مِن دقة ساقیة، و الذي نفسي بیده لَرِجُل عبد الله ائقلُ في المیزان من احد))(۲۷). واته: (کاتی که عهبدولای کوری مهسعود چووهته سهر داریکی ئاراك بق

<sup>&</sup>lt;sup>(۲۵)</sup> أخرجه: البخاري (۲۷۲۹)، و مسلم (۲۷۸۰) .

<sup>(</sup>۲۱ اخرجه: ابن ابي عاصم ((السنة)) (۲۹۷)وقال محققه: حديث صحيح، ابن ماجمة (۹۹)، احمد (۱۸۲/٤)، والطبري (۲۵۵۷)، والنسائي ((الكبرى)) (۷۷۳۸)، و ابن حبان (۹۶۳) .

<sup>(</sup>المسئد)) (۲۱/۱)، و أمي نعيم ((الحلية)) (۲۷/۱)، و ابو يعلى (۲۷،۱)، و الطيالسي (۳۵۰)، و أحمد ((المسئد)) (۲۷۸)، و أحمد ((المفسئد)) (۲۷۸)، و أحمد ((المفسئة)) (۲۹۸)، و أحمد ((المفسئة)) (۲۰۹۱)، والبخاري ((الأدب المفسرة)) (۲۷۳)، والبزار (۲۷۸)، و ابن حبان (۲۰۹۱) و قال محققه: إسناده حسن، و الحاكم (۲۱۷۳) وصححه و وافقه، وقال ابن كثير ((النهاية)) (۲۹/۲): تفرد به أحمد بإسناد جيد قوي، و قال الحافظ ((الإصابة)) (۲۷،۷) (۴۹۶): أخرجه أحمد بإسناد حسن، و صححه الشيخ الألباني في ((صحيح الأدب المفرد)) (۱۷۲۱)، و ((ارواء المفليل)) (۱۷۵)، و ((السلسلة الصحيحة)) (۲۷۰)، و ((الطحاوية)) (ص: ۲۲۷)، و ((فياية المرام)) (۲۱۶)، و قال محقق كتاب ((فضائل الصحابة)) أحمد (۲۵۰۱): إسناده حسن.

شهوهی سیواکیّك ببریّت بو پیغهمبهر(ﷺ) و کهسیّکی قاچ باریك بوو لهسهر دارهکه بایه ههانی کسرد و وهخت بوو بهملا و به ولادا بیخاته خوارهوه و هاوهلآنی پیغهمبهریش پیخهمبهریش پیخهمبهری خواش (ﷺ) فهرمووی: ((بهچی پی دهکهنن)) ؟ وتیان: نهی پیغهمبهری خوا پیکهنینمان دیّت به باریکی ههردوو قاچی، پیغهمبهری خواش (ﷺ) فهرمووی: (پیکهنینتان به چی دیّت ؟ نایا به ههردوو قاچه باریکهکهی ؟ سویّند بهوهی که نهفسی منی بهدهسته،تهنها قاچیّکی عهبدولا قورس تره له تهرازوودا له کیّوی نوحود) سهبارهت بهم باسه نیمامی عهلی (ﷺ) دهفهرمویّت: ((من کان ظاهره اُرجح من باطنه خفّ میزانه یوم القیامة، ومن کان باطنه اُرجح من ظاهره ثقل میزانه یوم القیامة، ومن کان باطنه اُرجح من ظاهره ثقل میزانه یوم القیامة) (۲۸). واته: (ههر کهس پووکهشی باشتر بیّت له ناوهپوّکی تهرازووی سوک دهبیّت له پووکهشی باشتر بیّت له پووکهشی تهرازووی کردهوهکانی قورس دهبیّت له پوژی کوّتاییدا).

<sup>(</sup>۲۸) أخرجه: ابن أبي المدنيا ((كتاب الاخلاص)) (رقم: ۲۳).

<sup>(</sup>٢٩) أخرجه: ابن ماجة (٤٢٤٥)، و صححه الشيخ الألباني في ((صحيح سنن ابن ماجة)) (٣٤٢٣)، و((السلسلة الصحيحة)) (٥٠١٥)، و ((صحيح الجامع)) (٥٠٨٥) .

شهونویْژانهی ئیّوه دهیکهن ئهوانیش دهیکهن، بهلام ئهوانه کوٚمهلانیّکن ئهگهر شته حهرامهکانیان بو ریّك کهوت به یهنا مهکی ئهنجامی دهدهن و خوّیانی لیّ نایاریّزن)) .

ههروهها پیویسته باش بزانین که ئیمه گهر چی ههر کاریکی چاکه ئهنجام بدهین بو ئهوهی تهرازووی کارهکانمانی پی قورس بکهین ئیمه ناتوانین ئهوه ئهنجام بدهین تسه نها ئسهوه نسهبیت کسه خسوای گسهوره میهرهبانی خسوّی بپرژینتیست بسه سسهرماندا وکارهکانمانی پی قورس بکات کهواته زوّر پیویسته بپاریینهوه له خوای گهوره که تمرازووی کارهکانمان قورس بکات له پورژی کوتاییدا، ئهو پارانهوهیهشمان بهو پارانهوهیه بینت کسه پیغهمبهری خسوا (گ) کردوویهتی، زوههیری ئهنصاری(گ) پارانهوهیه بینت کسه پیغهمبهری خوا (گ) کردوویهتی، زوههیری ئهنصاری(گ) دهفهرموو: دهفهرموی کاتیک پیغهمبهری خوا (گ)دهچووه سهر جیکه نوستنهکهی دهیفهرموو: (رابسم الله وضغت جیی، اللهم اغفِرلی ذنبی، و اخسی شیطانی، و فُک رِهَانی، و ثقل میزانی، و اجعلیٰ فی النّدِی الأعلی))(۲۰۰ واته: (خوایه لیم خوش ببه و شهیتانهکهم بچووک و لال بکه و کوت و زنجیرهکانمان نی بکهرهوه (واته: ئهو کاره خراپانهی کهریکه دهگریّت لهو کاره چاکانهی که زندهمیزاد دهیهویّت پی ههنبستیّت) و تهرازووی کارهکانم قورس کاره چاکانهی که نادهمیزاد دهیهویّت پی ههنبستیّت) و تهرازووی کارهکانم قورس بکه و بمخهره ناو هاوهلانی ژووروو (واته: جبریل و میکایل و ...).

<sup>(</sup>٣٠) أخرجه: أبوداود (٥٤٠٤) و الحاكم (٢٠/١٥) وصححه و وافقه اللهبي، و صححه الشيخ الألباني في ((صحيح الجامع)) (٤٠٤٩) (٤٢٤٩) .

### تاریکایی پیش پردی (صراط)

تاریکیه کی زوّر دیّت به سه خه لکاندا پیش پردی (صراط) و هیچ که سیّك ناتوانیّت هیچ که سیّک تیا ببینیّت، دواتر خوای گهوره نوور و پرووناکی ده به خشیّت به خاوه ن باوه پان بی بی نگاریان بیّت: هاوه لی به پیّز ئه بو نومامه (ش) ده فهرمویّت: ((... ثم تنقلون منه إلی مواقف یوم القیامة فائکم لفی بعض تلك المواقف، حین یعشی النّاس آمرُ الله فتیض وجوه، و تسود و بوه، ثم تنقلون منه إلی منزل آخر یعشی النّاس ظلمة شدیدة، ثم یُقسّم النور ...))(۱). واته: (....دواتر ده گوازرینه وه بو لای چه ند جیّگه وه ستانیک له پوژی کوتاییدا، کاتیّک که ثیّوه له هه ندیک له جیّگه وه ستانانه دان له ناکاو خه لکان فه رمانی خوا ده یانگریّته وه هه ندیّکیان پرویان په شده ده بی تر خه لکان تاریکایی یه کی زوّر تاریک ده یانگریّته وه پاشان نوور دابه ش حکی تر خه لکان تاریکایی یه کی زوّر تاریک ده یانگریّته و پاشان نوور دابه ش

کهوا بوو هاوه لی به پیزی پیغه مبه ری خوا (ﷺ) نهبو نومامه پوونی کرده وه که پی به خشینی نوور له دوای پوو سپی کردن و پوو پهش کردن ده بیت له و فه رمووده یه که نیبنو مه سعود (ﷺ) ده یگیرینه وه له پیغه مبه ری خواوه (ﷺ) که فه رموویه تی: (... ثم یقول: ارفعوا رؤوسکم (أی بعد سجودهم للرب جل و علا)، فیرفعون رؤوسهم فیعطیهم نورهم...))(۱) واته: (... ئینجا ده و تریت سه رتان به رز بکه نه وه (واته: له دوای سوجده بردنیان بر خوای گهوره)، سه ریان به رز ده که نه وه و رووریان پی ده دریت ...).

کهوابوو دهتوانریّت بوتریّت خهلکان له مهیدانی مهحشه رهوه دهپوّن به رهو پردی (صراط) و نهو تاریکی یه له ییّش یردی (صراط) وهك له فه رموودهکهی شهوباندا

<sup>(</sup>١) أخرجه: الحاكم (٢/٠٠٤) وصححه و وافقه وقال محققق ((المستدرك)) (٣٥٦٣): اسناده صحيح، وابس ابسي الدنيا ((الاهوال)) (١٤٠)، وقال الارناؤوط في تحقيق ((نهاية البداية)) (ص:٣٣٥): وهو حديث صحيح .

<sup>(</sup>۲) اخرجه: الطبراني (۹۷۶۳) وهو حديث صحيح .

هاتووه که پیغهمبهری خوا  $(\frac{3}{2})$  فهرموویهتی: ((...) هم فی الظلمة دون  $(\frac{3}{2})$  واته: (...) خه لکان له تاریکایی پیش پردی  $(\frac{3}{2})$  و الله تاریکایی پیش پردی  $(\frac{3}{2})$ 

له م جیکه تاریکه دا خوای گهوره نور دابه شده کات به سه رخاوه ناوه پاندا و بی باوه پان و مونافیقان نوریان پی نابه خشریت، نهبو نومامه (ش) ده فه رمویت: ((... شم یه السّور، فیُعطی المؤمن نوراً و یُسرّكُ الکافِرُ و المنافِقُ فلا یُعطیان شیناً ...)(ن) واته: (... نینجا نوور دابه شده کریت خاوه ناوه پنوری پی ده دریت و بی باوه پو مونافیق هیچیان پی نادریت) .

به لأم جابر (ﷺ) گێڕاویه تیه وه که مونافقیش نوری پی ده به خشریّت به لام که گهیشته پردی صراط خوای گهوره نوره کهی ده کوژینی ته وه: جابر (ﷺ) ده فه رمویّت: ((... و یُعطی کُلّ إنسان مِنهُم مُنافِقٌ أو مؤمنٌ تُوراً، ثم یَبَعُونه، و علی جسرِ جهنم کلالیب ... ثم یُطفأ نور المنافِقین، ثم یَنجُو المؤمنین ...) (۵) واته: ((... هه موو ئاده میزادیّك مونافیق بیّت یان باوه پردار نووری پی ده دریّت .. ئینجا نووری مونافیقه کان ده کوژینه وه خاوه ناوه پان دوه پی ده دریّت ...)).

وه خاوهن باوه پانیش نووریان پی دهدریّت به گویّرهی کردهوه و پلهکانیان: عهبدوالآی کوپی مهسعود (ش) دهگیپیتهوه له پیغهمبهری خواوه (گ) که فهرموویهتی: ((...فیعُطِیهم نُورَهم علی قِدر أعمالِهم، فینهُم مَن یُعطی نُورُه مِثل الجَبلِ العظیم یَسعی بَین یدِیه، و مِنهُم مَن یُعطی نُوراً مِثل النَخلة بیمینه، و مِنهم من یُعطی نوراً مِثل النَخلة بیمینه، و مِنهم من یُعطی نوراً أصغرَ مِن ذلك حتّی یکون رَجُلاً یعُطی نورهٔ علی إبهام قدمه، یضیء مرةً و (یطفی)

<sup>(&</sup>lt;sup>۳)</sup> أخرجه: مسلم (۳۱۵) .

<sup>(&</sup>lt;sup>4)</sup> أخرجه: الحاكم (۲۰۰/۲) و صححه و وافقه الذهبـي، وقال محقق ((المستدرك)) (۳۵۶۳):اسـناده صـحيح، ونظر الموضوع مفصلا في كتاب ((التخويف من الناز))لابن رجب (ص ۱۸۹–)۱۹۰

<sup>(&</sup>lt;sup>(0)</sup> أخرجه: مسلم ((كتاب الإيمان)) باب (أدنى أهل الجنة منزلة فيها) (٩٩/١) رقم (٣١٦)، و أحمد (٣٨٣/٣) رقم (١٤٧٢) و قال محققه: حديث صحيح، و عبد الله بن أحمد في: ((كتاب السنة)) رقم (٤٥٧) .

<sup>(</sup>٢) وفي رواية: ((...مثل القصر ... (و) مثل البيت ...)) أخرجه: إسحاق بن راهويـه بسـند صـحيح كمـا قـال الحافظان: العسقلاني ((المطالب العالية)) (٢٦١١) .

مرةً، فإذا أضاء قَلَم قَدَمهُ فَمشى، و إذا طفى قام.....) (۱) واته: (... نووريان پئ دەبهخشريّت به ئەندازەى كارەكانيان هى وايان هەيە نوورەكەى پى دەدريّت وەك شاخيّكى گەورە له پيّشيەوە دەپوات، و هى وايان هەيە نوورەكەى دەدريّتى لەوە بچوكترە و هى وايان هەيە كە نوورەكەى يى دەدريّت وەك دارخورما بەدەستى پيوكترە و هى وايان هەيە نوورى پى دەدريّت لەوە بچوكترە هەتاكو پياو هەيە نوورى پى دەدريّت لەوە بچوكترە هەتاكو پياو هەيە نوورى پى دەدريّت لەرە بچوكترە هەتاكو پياو هەيە دوورى پى دەدريّت لەسەر پەنجە گەورەى قاچى جاريّك پووناك دەبيّتەوە و جاريّك دەكوريّتەوە، كە پووناك دەبيّتەوە و خاريّك دەرورات و ئەگەر كورايەوە دەروستيّت ...).

زانا ابن ابی العز (ﷺ) دهفهرمویّت: ((یفترق المنافقون عن المؤمنین و یَتَخَلفُون عنهم، و یَسَبُقهٔ المؤمنون، و یُحالُ بَینهُم بسور یَمنعُهم من الوصول الیهم)) (۱۸). واته: (ناله و جیگایه دا (واته: تاریکی پیش پردی صراط) مونافیقه کان جیا ده کریّنه وه له خاوه ن باوه پان و به جی ده میّنن لیّیان و خاوه ن باوه پان پیشیان ده ده نه وه و شورایه ک لیّکیان جیا ده کاته وه و ناتوانن خوّیان بگهیه ننه ناو ریزی موسلّمانان).

لهو باروو دوّخه تاريكه ناههموارهدا كه خاوهن باوه ران به نوورى خوّيان پيش دهكهون و كافران و مونفيقان دوا دهكهون لهويدا به ربه ستيك (سد) داده نريّت له نيّوان خاوه ن باوه ران و مونافيقاندا وه كهاوه لى به ريّز ئه بو ئومامه (ش) دهفه رمويّت: ((...فمن لم يجعل الله له نوراً فماله من نور، ولا يستضيء الكافر و المنافق بنور المؤمنين كما لا يستضيء الأعمى ببصر البصير، يقول المنافق للذين آمنوا: انظرونا نقتبس من نوركم، ﴿ قِيلَ رَجْمُوا وَرَاءَكُم مَا المنافق، قال الله عز و المنافق، قال الله عز و

<sup>(</sup>المجمع)) (١٩٤٣/١) رواه الطبراني في ((الكبير)) (٩٧٦٣)، و الحاكم (٣٧٦/٢) و صححه و وافقه الذهبي، وقال صاحب ((المجمع)) (١٩٤٣/١) رواه الطبراني من طُرق أحدها رجاله رجال صحيح، وصحّحه المنذري في ((الترغيب)) كما في ((تهدليب الترغيب)) (٤٤٩٣)، وصحّحه الشيخ الألباني في ((مختصر شرح العقيدة الطحاوية)) (ص: ١٧٠)، وفي ((مختصر العلو)) (ص: ١١٠) رقم (٦٩)، وصححه الشيخ شعيب الأرناؤوط في ((شرح العقيدة الطحاوية)) (١٢٠٣)، واخرجه عبدلله بن احمد بن حنبل في كتاب ((السنة)) (٣٠٦/١) وقال المحقق: إمناده حسن، وقال ابن القيم ((حادي الآرواح)) حديث حسن كما في ((مختصر حادي الأرواح)) (ص: ٢٨٢).

جل يخادعون الله وهو خادعهم، فيرجعون إلى المكان الـذي قُسِم فيــه النــور فــلا يجــدون شــيئاً، فينصرفون اليهم و قد ضرب بَينهُم بسورٍ))(١) واته: ((.. هم كهسيك خوا نوورى پى نهدابیّت ئهوا نووری نی یه و بی باوه پ و مونافیق سوود له پووناکی نووری خاوهن باوه ران وهرناگرن وهك چۆن كوير سوود له رووناكى چاوى چاوساغ وهرناگرينت مونافیقان به خاوهن باوهران دهلین: له سهرمان بوهستن تا له سایهی رووناکیتاندا ئیمهش بینی، پییان دهوتریت:بگهرینهوه دواوه و بهدوای نووردا بگهرین، ئهوهش ئهو فيّلهيه كه خواى گهوره دهيكات له مونافيق: خواى گهوره دهفهرمويّت: ﴿يخادعون الله وهسو خسادعهم ... ﴾ واته: ئموان دهيانهوي فيّل له خودا بكهن به لأم فيليان بهسهر خۆياندا دەشكىتەوە، ئىنجا دەگەرىنەوە بۆ ئەو جىگەيەى كە نوورى تيادا بەش كىراوە و هچیان دهست ناکهویّت و دهگهریّنهوه بوّ لای خاوهن باوهران و شورایهك دروست دهكرينت له نيوان ئهمان و ئهواندا).

لىهو كاتبهدا كيه نبووري مونافيقهكان دهكوژينتهوه و نووريبان دهست ناكهويت و دەميننىدە لىه تارىكى و تىرس دا، ئالىدو كاتىددا خىاودن باودرانىش دەترسىن كىد نوورهکانیان کز ببیّت یاخود له دهستی بدهن بۆیه داوا دهکهن له خوای گهوره و دهپارینهوه که نوورهکانیان بو بهردهوام بکات . وهك خوای گهوره دهفهرمویّت: ﴿ يُوَّمَ لَا يُخْذِي ٱللَّهُ ٱلنَّبِيَّ وَٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ مَعَةً، نُورُهُمْ يَسْعَىٰ بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَبِأَيْمَنِهِمْ يَقُولُونَ رَبَّنَآ أَقْدِمْ لَنَا نُورَنَا وَأُغْفِرْ لَنَأَ إِنَّكَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَلِيرٌ ﴾ (التحريم: ٨)، وه خواى گهوره شورايهك له نن وان باوه پردار و مونافیقدا داده ننت که ده رگایه کی همیه وه ک خوای گهوره دهفه رموينت: ﴿ فَضُرِبَ بَيْنَهُم بِسُورِ لَهُ بَابُ بَاطِئُهُ فِيهِ ٱلرَّحْمَةُ وَظَلِهِرُهُ مِن قِبَلِهِ ٱلْعَذَابُ ﴾ (الحديد: ١٣) ئيبن كثير(ه) له تهفسيري ئهم ئايهته پيرۆزهدا دهفهرموينت: ((... المراد بـذلك سـورّ

يُضرَبُ يوم القيامة ليحجز بين المؤمنين و المنافقين فإذا انتهى إليه المؤمنون، دخلـوه مــن بابــه، فــإذا استَكملوُا دخولهم أغلِقَ الباب، و بَقَىَ المنافقون من ورائه في الحيرة و الظلمة و العذاب، كما كانوا

<sup>(</sup>٩) أخرجه الحاكم (٢/٠٠/) و صححه و وافقه اللهبي، وقال محقق ((المستدرك)) (٣٥٦٣): اسناده صحيح، وابن المبارك ((الزهد)) (٣٦/١)، وابن ابي الدنيا ((الاهوال)) (١٤٠) وصححه الارنــاؤوط في تحقيــق ((نهايــة البداية)) (ص:٣٣٥).

في دار الدنيا في كفَر و جهـل و شـك و حـيرةٍ: (ينــادُونهم ألم نكـن معكــم) أي ينــادي المنــافقون المؤمنين: أما كنا معكم في دار الدنيا، نشهد معكم الجمعات، و نصلي معكم الجماعات: و نقف معكُم بعرفات، و نحضر معكم الغزوات، و نؤدي معكم سائر الواجبات (قالوا بلمي) أي: فأجماب المومنون المنافقين قائلين: بلي قد كنتم معنا (ولكنكم فتنتم أنفسكم و تربصتم) أي بالحق و أهله (و إر تبتم) أي: بالبعث بعد الموت (و غرَّتكم الأماني) أي: قلتم سيغفر لنا، و قيل: غرتكم الدنيا (حتى جاء أمر الله) أي: مازلتم في هذا حتى جاء الموت، (و غرتكم بـالله الغرور) أي: الشيطان: قال قتادة: كانوا على خدعة من الشيطان و الله مازالوا عليها حتى قذفهم الله في النار .و معنى هذا الكلام من المؤمنين للمنافقين انكم كنتم معنا أي بابدان لا نية لها ولا قلوب معها و إنما كنتم في حيرة وشك فكنتم تراءون الناس ولا تذكرون الله إلا قليلاً)) واته: (مهبهست لمهو شمورايهيه كه دادەنريّىت له رۆژى كۆتايىدا بۆ ئەرەي خاوەن باوەران جىا بكاتەرە لە مونافيقه كان، كاتيك خاوهن باوهران دهگهنه بهردهم ئهو شورايه دهرگاكهى دهكريتهوه و لسهو دەرگايسهوه دەچسنه ژوورەوه كاتيسك هسهموويان چسوونه ژوورەوه دەرگاكسه داده خريد، ومونافيقه كان له يشتى شوراكه وه له تاريكي و ترس و سزادا دهميننه وه، وهك چون له دونيادا له بي باوهري و نهزانين و گوماندا مابوونهوه، وهمونافيقهكان هاوار دمکهن له باومرداران و دملّيّن: ئايا له گهلّتاندا نهبووين له نويّرْي جهماعهتهکاندا . و لهكه لتانيدا نهده وهستاين ليه عهره فاتيدا ؟ و نامياده نهده بووين ليه غهزاكانيدا ؟ و له كه التانيدا ييويستيه كانى ترمان ئه نجام نهده دا ؟ خياوه ن بياوه رانيش له وه الأمي مونافيقه كاندا ده لين: به لي نيوه له كه لماندا بوون به لأم خوتان به هيلاك بردوو (فهوتان) و چاوهریّی نهمانی حهق و لایهنگرانی حهقتان دهکرد و به گومان بوون له زيندوو بوونهوه له دواي مردن و ئاواتهكانتان هه لي خهلهتاندن كهدهتان وت خواليمان خوّش دەبيّت بهم جوّره بهردهوام بوون تاوهكو مردنتان يئ گهيشت و شهيتان به فريوي دان (قەتادە) دەفەرمويّت: شەيتان فيّلّي ليّ كردن و ھەلّى خەلەتاندن وە لەسەر فیّلی شهیتان بهردهوام بوون تا خوا فریّی دانه ناو ناگرهوه و مانای وتهی خاوهن باوهران بوّ مونافیقه کان ئهوهیه که ئیّوه لهگه لماندا بوون به لاشه یه کی بیّ نیهت و بيّ دلّ . به لكو لهسه سورمان و كوماندا بوون و ريابازيتان دهكرد لهكه ل خه لكان و زۆر بەكەمى يادى خواتان دەكرد).

# هەندیک لەو کردەوانەی کە نوور دەبەخشینت بە ئادەمیزاد لە رۆژی کۆتاییدا

### ١- چوون بؤ نويْژى مەغرىب و عيشا و بەيانى لە تارىكىدا بۇ مزگەوت:

بورهیدهی نهسلهمی (ﷺ) دهیگیرینه وه له پینههمبهری خواوه (ﷺ) که فهرموویه تی: ((بشر المشائین فی الظّلم إلی المساجِد بالتور التّام یوم القیامة))(۱۰۰، واته: (مرژده بده به هاتوو چوکارانی مزگهوت له تاریکاییدا به نووری تهواو له پورژی کوتاییدا).

### ۲- سهرو ریش سپی کردن له ئیسلامه تی دا:

کهعبی کوپی موپه (ﷺ) دهگیپیتهوه له پیغهمبهری خواوه (ﷺ) که فهرموویهتی: ((من شاب شیبة فی الإسلام کانت له نوراً یوم القیامة))(((()) واته: (() و له پیوایهتیکی تردا بکات له ئیسلامهتیدا دهبیت به نوور بوی له پوژی کوتاییدا). وه له پیوایهتیکی تردا هاتووه: ((... کتب له بها حسنة، و حُطِّ عَنه بها خطیئة، و رُفِعَ له بها درجة))((() واته: (() دهبیک تهنها موویه سپی بکات له ئیسلامهتیدا به و تهنها مووه چاکهیه بود دهنوسریت و خراپهیه کی بود لادهبریت و پلهیه به بهرز دهکریتهوه)، وههر کهسیک له دونیادا موو سپییهکانی دهربهینیت چاکهکانی لهگهل و پووناکیهکهی کهم دهبیتهوه له پوژی کوتاییدا: پیغهمهری خوا (ﷺ) فهرموویهتی: (((من شاب شیبة فی سبیل الله کانت

<sup>(</sup>۱۰) أخرجه: أبوداود (۲۱ه)، و الترمذي (۲۲۳)، وابن ماجة (۷۸۱)، والحاكم (۲۱۲۱) وصححه و وافقه الذهبي، و البيهقي في ((الصغرى)) (۲۱۶) وفي ((الكبرى)) (۲۳/۲)، وابن الجوزي في ((العلمل المتناهية)) (۲۰/۱) و البيهقي في ((الصغرى)) (۲۱۹)، وفي ((صحيح سنن أبي داود)) (۵۷،)، و في ((صحيح سنن البي داود)) (۱۸۵)، و في ((صحيح سنن ابن ماجة)) (۳۳۳) و في ((المشكاة)) (۲۲۱)، و في رواية: ((إن الله ليضيءُ للذين يتخللون إلى المساجد في الطُلمِ بالنّور التام يوم القيامة)) رواه الطبراني في الأوسيط و إسناده حسن — كما قال الهيمي: ((الجمع)) (۲۰/۳).

<sup>(</sup>۱۱) أخرجه: أحمد (۲۰/۳)، و البزار (۲۰/۱)، و الطبراني في ((الكبير)) ۱۸((۷۸۳)، و الترمـذي (۱۹۳۶)، و البرمـذي (۱۹۳۶) و قال محققه: إسناده قـوي، و صـححه شـيخ الألبـاني في ((صـحيح سـنن البرمـذي)) (۱۳۳۴)، و في ((المشكاة)) (۳۸۷۳).

<sup>(</sup>۱۲) أخرجه: أبو داود (۲۰۲)، و الترملذي (۲۸۲۱)، و حسسن إسسناده الشبيخ الألبساني في ((المشكاة)) (عرب ابن حبان (۲۹۸۵)) و قال محققه: أسناده حسن .

نوراً له يوم القيامة، فقال رجل عند ذلك، فان رجالا ينتفون الشيب؟ فقال ﷺ ((من شاء فلينتف نوراً) له يوم القيامة، فقال رجلا عند ذلك، فان رجالا ينتفون الشيب؟ فقال ﷺ ((من شاء فلينتف نوراً)) (۱۲۰) واته: (ههر كهسيك تاله موويهكي له پيگهي خوادا سپي كردبيّت ئهو تاله مووه دهبيّته پووناكي بوزي له پوژي كوّتاييدا. پياويّك وتي: ههنديّك پياو ههن مووه سبيدهكان دهردههيّنن ؟ پيخهمبهريش (ﷺ) فههرمووي: ههر كهسييّك وابكات پووناكييهكهي خوّى ناهينيّت).

### ٣- هاويشتني تير له پيناوي خوا:

ئەبو ھورەيرە (ﷺ) دەگيْرِيْتەوە لە پيۆھەمبەرى خواوە (ﷺ) كە قەرموويەتى: ((من رمى بسهم في سبيل الله كان له نوراً يوم القيامة)) (۱۵). واته: (ھەر كەسىيْك تىرىيْك بهاويْرْيْت له پيْناوى خوادا دەبيّت به نوور بىرى له رۆزى كۆتايىدا).

### ٤- شايهتى هينان له كاتى مردندا:

طسه الحسمى كسورى عهبسدو لا (ﷺ) ده گيريتسه وه السه پيغه مبسه رى خسواوه (ﷺ) كسه فهرموويه تى: ((إلّي لأعلمُ كَلِمةً لا يَقُوها عبد عند موته، إلاّ كانت الله نوراً المسحيفته، و إنَّ جَسَدَه و روحه ليجدان ها رَوحاً عِند الموت))((()) واته: (من وشهيه ك دهزانم ههر به نده يه ك ك تى مردنيدا بيليّت دهبيّت به نوور بي نامهى كرده وه كانى وهجه سته و پوحى حهوانه وهيه ك هه ست پي ده كه ن الله كاتى مردنيدا). وه الله پيوايه تيكدا ها تووه: ((() الله الشرق لها لونه، و نَفُس الله عَنهُ كُربَته))((() واته: (پووى پووناك دهبيّته وه خواى گهره وه ناره حه تى به سهره وه لاده بات) ، عومه رى كورى خه طاب (ﷺ) وتى: (من دهيزانم ئه و وشهيه چى يه ئه وه يه داواى كرد اله مامى كه بيليّت گهر پيغه مبه ر ﷺ

<sup>(</sup>١٣) أخرجه: أحمد(٣٩٥٣) وقال محققه: حديث حسن، والطبراني (رقم: ١٨)(٧٨٣)، والبيهقي (شعب) (٦٣٨٨).

<sup>(</sup>الترغيب)) (١٩٤٦)، وحسنه الشيخ الالباني أن ((الترغيب)) (١٩٤٦)، وحسنه الشيخ الالباني أن ((الترغيب)) (١٩٤٦). و

<sup>(</sup>۱۹۰ أخرجه: أحمد (۱۹۱/۱)، وأبو يعلى (۳/۲)، وابن ماجة (۳۷۹٥)، والحاكم (۱/ ۳۵۰) وصححه و وافقه الذهبسي، وابس حبان (۲۰ وقال محققه: إسناده صحيح، و قال السيوطي في ((شرح الصدور)) (۳۰ ۳۰). و في (صنيح الشيخ الألباني في ((صحيح سنن ابس ماجة)) (۳۰ ۳۲)، و في ((صحيح الجامع)) (۲۲ و ۲۲).

<sup>(</sup>١٦) اخرجه: احمد (١٣٨٤)، و قال الشيخ الألباني في ((احكام الجنائز)) (ص: ٣٤): إسناده صحيح.

شتیکی تری بزانیایه پزگار تر بیّت بو مامی لهو وشهیه فهرمانی پی دهکرد که بینیّت)، له پیوایهتیّکی تردا عهبدولای کوپی عومهر (ش) دهفهرمویّت: ((من قال فی دبر کل صلاة واذا اخذ مضجعه: الله اکبر کبیراً عدد الشفع والوتر.... ولا اله الا الله مثل ذلك كن له فی قبره نوراً وعلی الجسر نوراً وعلی الصراط نوراً حتی یدخلنه الجنه)) دوای ههموو نویّژیّک و پیش خهوتن بلیّت: ((الله اکبر کبیراً عدد الشفع والوتر.... ولا اله الا الله مثل ذلك)) ئهو كاره دهبیّته نور بوی له ناو گوّدهکهی ودهبیّته نور بو سهر پردی صراط تا دهگاته ناو بهههشت).

#### ٦- ئاگادار بوون له نوێژه فهرزمكان:

عهبدولای کیوپی عومه (ﷺ) ده گیپیته وه سه پیغه میه بیغه میه (ﷺ) که فهرموویه تی: ((من حافظ علیها (أي الصلوات المفروضة) کانت له نوراً و برهاناً و نجاة یوم القیامة)) (۱۸) واته: (ههرکه سیک شاگاداری (نویش فهرزه کانی) بیت شهو کارهی دهبیته نوور و به لگه و پزگار بوون بوی له پوژی کوتاییدا).

### ٧- داواكردنى ئادەمىزاد ئە خواى گەورە كە نوورى پى ببەخشىت:

شهویش له کاتی شه و نویدو و چوون بو نویدی بهیانی، ثیبنو عهباس (ﷺ) ده گیریته وه له پیغه مبهری خواوه (ﷺ) که فهرموویه تی: ((اللهم اجعل فی قلبی نوراً، و فی لسانی نوراً، و فی سمعی نوراً، و فی بصری نوراً، و من فوقی نوراً، و من تحیی نوراً، و عن یمین نوراً، و عن شمالی نوراً و من امامی نوراً، و من خلفی نوراً، و اجعل فی نفسی نوراً، و اعظم لی نوراً، و عظم لی نوراً، و اجعل فی نوراً، و اجعل فی عصبی نوراً، و فی دمی نوراً، و فی شعری نوراً، و فی بشری نوراً، و اته: (خوای نوراً، و فی بشری نوراً، و فی دمی نوراً، و فی شعری نوراً، و فی بشری نوراً، و فی دمی نوراً، و فی شعری نوراً، و فی بشری نوراً،

<sup>(</sup>۱۷۰ أخرجه: ابن ابي شيبة ((المصنف)) (۲۹۸۹۹) وقال محققه: رجاله ثقبات، و اورده صباحب ((موسوعة اثبار الصحابه)) (۱۹۳۶). الصحابه)) (۱۹۳۶).

<sup>(</sup>۱۸) أخرجه: أحمد (۱۹۲۲) (۲۰۷۹) وقبال محققه: استناده حسن، والبدارمي (۱۹۲۲)، والطحماوي (۱۹۲۷)، و قال الهيثمي ((الجمع))(۱۹۲۷)رجاله أحمد رجال ثقات، و ابن حبان (۱۶۲۷) وقال محققه: استاده صحيح، و البيهقي في: ((شعب الأيمان)) رقم (۲۸۲۳)، وقبال الشيخ: احمد شباكر في تحقيقه لما: ((المسند))(۱۳/۱) استاده صحيح، وحسن استاده ايضاً الشيخ الالباني في ((الثمر الستطاب)) (۱۳/۱).

<sup>(&</sup>lt;sup>۱۹)</sup> أخرجه: البخاري (۱۱/۱۱)(۱۱۲/۱)، ومسلم (۱۲/۱، ۲۹، ۵۲۰) برقم (۷۶۳) و رقم (۷۲۸) .

گهوره نوور بکهره دلمهوه، وهبیکهره زمانمهوه و نوور بکهره ناو گوینمهوه، نوور بکهره ناو چاومهوه، نوور بکهره لای ناو چاومهوه، نوور بکهره لای خوارمهوه، نوور بکهره لای پاستمهوه، نوور بکهره لای چهیمهوه، نوور بکهره لای پیشمهوه و نوور بکهره لای پاشمهوه، نوور بکهره ناو نهفسمهوه، نوورم بن دابنی، وبمکه به نوور، خوایه نوورم پی ببهخشه، وه نوور بکهره ناو دهمارهکانمهوه، و بیکهره ناو گرشتمهوه، و بیکهره ناو چیکهره ناو دهمارهکانمهوه،

### ٨- خويندني سوردتي الكهف):

ئسهبو سسهعیدی خسودری (ﷺ) دهگیپریتسهوه لسه پیغهمبسهری خسواوه (ﷺ) کسه فهرموویهتی: ((من قرأ سورة الکهف (کما أنزلت) کانت له نبوراً یبوم القیامة من مقامه إلی مکسة...)) (۲۰) واته: (هم کهسیک سبوورهتی (الکهف) بخویننیتهوه وهك چون هاتوته خوارهوه نوریکی پی دهدریت له پوژی کوتاییدا له جیگهکهیهوه بو مهککه ....).

سهبارهت بهم باسه عهبدولای کوری عباس (ﷺ) دهفهرمویّت: ((من استمع ایة من کتاب الله کانت له نور یوم قیامة)) (۲۱) واته: (ههر کهسیّك گوی بیستی تهنها یهك نایهتی کتیبهکهی خوا ببیّت دهبیّته رووناکی بوّی له کوّتاییدا).

### ٩- شهيتان رهجم كردن له حهج دا:

ئیبنو عهباس (ﷺ) دهیگیْریِتهوه له پینغهمبهری خواوه (ﷺ) که فهرموویهتی: ((إذا رمیت الجمار کان لك نورا یوم القیامة))(۲۲). واته:(گهر بهرده وردهکانی رهجمت گرته شهیتان دهبیّته رووناکی بوّت له روّژی کوّتاییدا).

<sup>(</sup>۲۰) أخرجه: النسائي في ((عمل اليوم و الليلة)) (۸۱) و (۹۲ه)، و اخرجه الحاكم (۱/۲۵) و صححه على شرط مسلم و وافقه اللهبي، و البيهقي في ((الصغرى)) (۸۸۷) و قال محققه: إسناد بعض طرقه جيد، و قال المندري قال الهيثمي ((الجمع)) (۷/۷ه) أخرجه الطبراني ((الأوسط)) و رجاله رجال صحيح، و قال المندري ((الترغيب)) (۹۷/۲) إسناده لا بأس به، و صححه العلامة الشيخ الألباني في ((السلسلة الصحيحة)) (۲۲۵۱)، و((صحيح الترغيب)) (۲۲۵۱).

<sup>(</sup>۲۱) أخرجه: عبدالرزاق (المصنف) (۲۰۱۲).

<sup>(</sup>۲۱) أخرجه: البنزار (۱۱٤۰)، و حسنه الشيخ الألبناني في ((السلسنلة الصنعيحة))(۲۵۱۵)، و((صنعيع الترغيب)) (۱۱۵۷) .

### گۆرىنى ئاسمانەكان و زەوى

یه که میان: فهرمووده کهی ثه و بانه (拳) که ده گیری ی ده فهرمویت: ((کُنتُ قائماً عند رسول الله (養)، إذ جاء حِبر مِن أحبارِ الیَهود، فقال: ... جِنتُكَ أسالك ... فقال الیهودی : این یکونُ الناسُ یَومَ تُبدّلُ الأرضُ غیرَ الأرضِ و السماواتُ ؟ فقال رسول الله (養): ((هُم في الظُلمةِ دُونُ الجِسرِ)) (١) واته: (وهستا بووم لای پیخه مبه ری خوا (養) کاتیك که زانایه ك له زاناکانی جوله که کان هات و وتی: ... ها تووم پرسیارت نی بکه م.. ئینجا جوله که که وتی : ... ها تووم پرسیارت نی بکه م.. ئینجا جوله که که وتی : ... ها تووم پرسیارت نی بکه م.. ئینجا جوله که که وتی : ... ها تووم پرسیارت نی بکه م.. ئینجا جوله که کوی ده بن له و پوژه دا که ناسمانه کان و زهوی تیایدا ده گورینت ؟ پینه مبه ری خوا (養) فه رمووی : (ئه وان له و کاته دا له تاریکایی پیش پرده که دان).

دووهمیان: فهرموودهکهی عائشهی دایکی ئیمانداران (رضی الله عنها) که دهفهرمویدت: (قلتُ: یا رسول الله ، اُرَایتَ قول الله عنز و جل: ﴿ يَوْمَ تُبَدَّلُ ٱلْأَرْضُ عَيْرَ ٱلْأَرْضِ وَالسَّمَوَتُ

<sup>((</sup>صحيح الجامع)) ((٢٦٩٥))، وصححه الشيخ الالباني في : ((صحيح سنن الومـذي)) (٢٠٧٢)، ((صحيح الجامع)) (٢٨٨٧)، ((الطحاوية)) (٢٨٥٧) .

<sup>(</sup>۱) أخرجه: مسلم (۳۱۵) .

وَبَرَزُواْ شِوَ ٱلْوَحِدِ ٱلْقَهَارِ ﴾ (ابراهیم: ٤٨) أین یکون النّاس یومنیذ؟ قال ((علی الصراطِ))").
واته: (وتم نهی پیفهمبهری خوا ﷺ) خوای گهوره دهفهرموینت : ﴿ يَوْمَ تُبَدَّلُ ٱلْأَرْضُ غَیْرَ
الْأَرْضِ وَالسَّمَوَتُ وَبَرَزُواْ شِو ٱلْوَحِدِ ٱلْقَهَارِ ﴾ خهلکان نهو پوژه له کوی دهبن ؟ پیغهمبهری خوا ﷺ فهرمووی : (لهسهر پردی صراط دهبن).

دهتوانریّت بوتریّت که سهرهتای گۆپینی ئاسمانهکان و زهوی له کاتیّکدا دهست پی دهکات که خهلکان له تاریکیهکهوه بهرهو پردهکه کهوتوونهته پی ، و کوتایی گوپینی ئاسمانهکان و زهوی له کاتی گهیشتنی سهرجهم خهلکان بو سهر پردی صراط و پهرینهوهیان له سهری دهبیّت، ئهمهش بوچوونی (ابن رجب)ه لهکتیّبی (التخویف من الناس ص: ۱۸۷) یان پی دهچیّت که دوو گوپانکاری ههبیّت:

يهكهميان : كاتيك خهلكان كهلهتاريكيهكهدان .

دووهميان : كاتيك كه خهلكان لهسهر يردى صراط دهبن .

تهنها خوای گهوره دهزانیت که ئهو گۆپانکارییه چۆنه ئایا ئهو گۆپینهیه کهله فهرموودهکهی ئهبو هوپهیپهدا (ش) هاتووه ؟ که دهفهرمویّت: ((یقبض الله الأرض یوم القیامة ، و یطوی السماء بیمینه ... ))(ئ). واته : (خوای گهوره زهوی دهگریّت لهپوّژی کوّتاییدا و ئاسمان دهپیّچیّتهوه به دهستی راستی).

یاخود فهرمووده کهی ئیبنو عومه (ش) که ده فه رمویت: ((ان رَسُول اللهِ (ﷺ) قرأ هذه الآیات یَوماً علی المِنبَر: ﴿ وَمَا قَدَرُوا اللهِ حَقَّ قَدْرِهِ وَالْأَرْضُ جَمِیعًا قَبْضَ مُهُ وَمُ الْقِیدَمَةِ وَالْسَمَوَتُ مَطْوِیَنَتُ بِیمِیدِهِ مسلام (الزمر: ۲۷) واته: (پیغه مبه ری خوا (ﷺ) پوژیک شهم ئایه تانه ی له سه ر مینبه رخوینده وه: ﴿ وَمَا قَدَرُوا اللهَ حَقَّ قَدْرِهِ وَالْأَرْضُ جَمِیعًا قَبْضَ مُنْ وَرَا مَا مَدُوا الله عَلَى الله الله عَلَى الله الله عَلَى عَ

<sup>(&</sup>lt;sup>۳)</sup> أخرجه : أحمد (٣٥/٦)، و مسلم (٢٧٩١)، و الترمذي (٣١٢١) : حسن صحيح، و ابن ماجـة (٤٢٧٩)، و صبححه الشيخ الألباني في (( صحيح سنن ابن ماجة )) (٣٤٥٧) .

<sup>&</sup>lt;sup>(1)</sup> أخرجه : احمد (٣٧٤/٢)، والبخاري (٩١٥٦)، ومسلم (٢٧٨٧) .

<sup>(°)</sup> أخرجه : ابن ماجة (١٩٨)، و صّححه الشيخ الألباني في (( صحيح سنن ابن ماجة )) (١٦٤) .

يَقُول [أنا الله ، أنا الرَّهن] (أ) أنا اللَّكِ [اينَ ملُوكِ الأرضِ] (ألله الجَبَار [أين الجَبَارون] (أله التَكبُرون) (أله التَكبُرون) (أله التَكبُرون) (أله التَخير ، أنا الكَريم ، فَرَجفَ برسُولِ الله (ﷺ) المِنبَر حتى قُلنا لَيَخِرُن بهِ إِلله الله التَكبُره و دهيفه رموو ، خواى گهوره خوّى شكومه ند دهكات و دهفه رمويت ((من (الله) م : من (رحمان) م) ، من پاشام (پاشاكانى نهوى له كوين ؟) ، من جهبارم (جهباره كان لهكوين )، من (متكبرم) (موته كهيره كان لهكوين) ، من عهزيزم من كهريمم) مينبه رهكه لهريوه به پيغه مبهرى خواوه (ﷺ) ههتا كوين ) ، من من عوزيزم من كهريمم) مينبه رهكه لهريوه به پيغه مبهرى خواوه (ﷺ) ههتا كوين ) ، من المحتود عن ابن عباس ان وده يهرتووك و پهره (ابن كثير (رحمه الله)) فهرمويه تى : ((والصحيح عن ابن عباس ان السجل هي الصحيفة (وقول تعالى : ﴿ يَوْمَ نَطُوى السَّمَاءَ كُمُلِيّ السِّجِلِّ لِلْكُنُّ مُنْ عَلَى النّاب بعنى المكتوب) ((السحيل الكتاب اي على الكتاب بعنى المكتوب)) ومعنى الكلام : يوم نطوي السماء كطيّ السجل للكتاب اي على الكتاب بعنى المكتوب)) واته : (پاست ئهوه يه ومانساى شهي فهرموويه تى : وشهى (السجل) بهماناى پهره دينت ومانساى نايه تهكه ش: لهو پوژه دا ئاسمان ده پيچيته وه وه ك چون پهره نوسراوه كانى ناو خوى نايه تهكه ش: لهو پوژه دا ئاسمان ده پيچيته وه وه ك

<sup>(1)</sup> أخرجه: ابن حبان (٧٣٢٤) و قال محققه: إسناده صحيح.

<sup>(</sup>١ أخرجه : ابن ماجة (١٩٢)، و صححه الشيخ الألباني في (( صحيح سنن ابن ماجة )) (١٥٩) .

<sup>(^</sup> أخرجه : ابن ماجة (١٩٨)، و صححه الشيخ الألباني في (( صحيح سنن ابن ماجة )) (١٦٤) .

<sup>(</sup>١) أخرجه : ابن ماجة (١٩٨)، و صححه الشيخ الألباني في (( صحيح سنن ابن ماجة )) (١٦٤) .

<sup>(</sup>١٠٠) أخرجه :احمد (٣٧٤/٢)، والبخاري (٩١٥٦)، ومسلم (٢٧٨٧) .

<sup>(``</sup> انظر : (( تفسير القرآن العظيم )) (٣/ ٢٩)، وفي رواية ضعيفة عن ابن عمر قال: كان للنبي (ﷺ) كاتب يقال له : السجل فانزل الله (كطي السجللكتب) وقال : السجل هو الرجل . وقال ابن عباس : والسجل هو الرجل بلغة السجل فانزل الله (كطي السجللكتب) وقال : لايعرف لنبينا كاتب اسجه السجل ولا في الملائكة ملك ذلك اسمه )، و الطبراني ((الكبري)) (٧٩/١٧) وقال : لايعرف لنبينا كاتب اسجه السجل ولا في الملائكة ملك ذلك اسمه )، و الطبراني ((الكبري)) (٧٩/١٦) والبيهقي ((الكبري)) (١٩/١٥)، والبيهقي ((الكبري)) (١٩٥٥) وقال :غير عفوظ، وابو داود (٣٩٥٥) وضعفه الشيخ الالباني في ((ضعيف ابني داود)) (١٣٥٥)، والنسائي ((التفسير)) (١٥٥٥) وقال عققه : موضوع (انظر : زوائد تأريخ بعداد) رقم وقال عققه : موضوع (انظر : زوائد تأريخ بعداد) رقم (٢٠٠٢)، وصححه الحافظ في ((الاصابة)) (١٩/٥) وقم (١٩٥٤)، وقال ابن تيمية الموضوع، و قال الحافظ المزي : منكر جداً . انظر ((البداية النهاية )) لابن كثير (٥/٤٤) و ((تهذيب السنن)) لابن القيم (١٩٦٤)، وحكم الذهبسي بوضعه (رمسائل طلاب العلم)) (ص: ٢٠٧)، و اوردناه للعلم الاعتبار فقط .

#### یردی صراط

پیناسهی صراط: نه و پردهیه که دادهنرینت لهسه ردوزهخ، و ههموو کهسیک دهبینت بهسهریدا بپوات و لهویشهوه خوای گهوره باوهپداران پزگار دهکات و ستهمکاران و مونافیقان بهردهدرینهوه خوارهوه بو ناو دوزهخ.

وهصسفی (صبراط): پـردی صبراط دانـراوه لهسـهر دوّزهخ و لهکاتیّکـدا کـه خـهلّکان مهحشهر جیّ دههیّلْن و بهرهو دوّزهخ دهروّن ئالهو کاتهدا پـردی صبراط دههیّنریّت و دادهنریّت لهسهر دوّزهخ.

ئسهبو سسهعیدی خسودری (ﷺ) دهگیپریتسهوه لسه پیغهمبسهری خسواوه (ﷺ) کسه فهرموویهتی: ((...ئم یُؤتی بالجِسرِ فَیُجعل بین ظهرانی جَهَنَم))(۱) واته: (ئینجا پردهکه دههینریت و دادهنریت لهسهر ئهم لاو ئهولای دوّزهخ واته: لهسهری). پیغهمبهر(ﷺ) بهوردی باسی پردی صراطی کردووه که پردیکی زوّر باریکه و زوّر تیژه و خهلکان به گویّرهی کردهوهکانی خوّیان دهتوانن بهسهریدا تیّپهپن، پردی صراط پردیکی یهکجار باریکسه وهك لسه فهرموودهیسهکی صسهحیحدا هساتووه کسه پیغهمبهری خسوا (ﷺ) باریکسه وهك لسه فهرموودهیسهکی صسهحیحدا هساتووه کسه پیغهمبهری خسوا (ﷺ)

ئیبنو مهسعود (ﷺ) دهفهرمویّت: ((مِثلَ حدِّ السیفِ الْرهِف))(۱) واته: (باریکه وهك دهمی شمشیّری یهکجار تین ، بههوّی باریکی پردی صراط مهلائیکهکان سهریان دهسورمیّت لهوهی که کی دهتوانیّت بهسهریدا بپهریّتهوه، وهك له فهرموودهکهی سهلمانی فارسی (ﷺ)دا هاتووه دهگیّریّتهوه له ییّفهمبهری خواوه (ﷺ) که

<sup>(</sup>۱) أخرجه: البخاري (۹۱۹)، و مسلم (۱۸۳).

<sup>(</sup>۲) أخرجه: الطبراني ((الكبير))(٩٧٦٣)، و الحاكم (٣٧٦/٢) وصححه و وافقه الذهبسي، و قبال ابن حجر الهيثمي ((المجمع))(٣٤٣/١٠): رواه الطبراني من طرق أحدها رجاله رجال صحيح، وقال الشيخ الألباني في ((شرح العقيدة الطحاوية))(ص: ٢٦٤)، و ((مختصر العلو))(٦٩):حديث صحيح.

<sup>(</sup>٣) أخرجه: الطبراني ((الكبير))(٨٩٩٢)، و قال الهيثمي ((المجمع))(١٠/٥٣١) رجاله رجال الصحيح غير عاصم و قد و ثق، وقال المنذري: رواه الطبراني بإسناد حسن، كمنا في ((الترغيب)) (٥٣١٠)، وقال العلامة السفاريني ((اللوامع)) (١٩٠/٢): إسناده حسن، وحسنه الشيخ الألباني في ((صحيح الترغيب)) (٣٦٢٧).

فهرموویهتی: ((... و یُوضَعُ الصِراطُ مِثل حدّ الموسی، فَتقولُ الملائکة: مَنْ تُجیزُ علی هذا ؟ فَیقولُ (الله تعالی): مَنْ شِئتُ مِنْ خَلقی، فَیقولُ (الملائکة): سُبحائكَ ما عَبدناكَ حقّ عِبادَتِكَ))(ئ) واته: (... پردی صدراط دادهنریّت وهك دهمی تیری موس وایه، مهلائیکهکان دهلّین: کی دهتوانیّت بهسهریدا بپوات ؟ خوای گهوره دهفهرمویّت: ئهوانهی که خوّم دهمهویّت له دروست کراوهکانمدا، مهلائیکهکانیش دهفهرموون: پاکی شایهنی توّیه: نهمان پهرستوویت به پهرستویت به پهرستویت به پهرستویت به پهرستویت به پهرستویت به پهرستنیکی تهواو شایسته به تق).

ههروهها پیغهمبهری خوا (ﷺ) سهبارهت به پردی صراط دهفهرمویّت: (پردیّکه خهانکان خوناگرن لهسهری و چهند قولاپیّکی ههیه که خهانکان دهگریّت و فریّیان دهداته ناو دوّرهخهوه و درکاوی و زبره).

ئەبو سەعيدى خودرى (ﷺ) دەفەرموينت: ((... قُلنا يا رسول الله: ما الجِسرُ ؟ قال: ((مَلْحَضَةٌ مَزلَةٌ عليه خطاطِيفٌ)) (۱) واته: (وتمان ئەى پيغەمبەرى خوا پردى صراط چييه؟ فەرمووى: (فريدەريكى خليسكه چەند قولاپيكى بەسەرەوەيە)، ھەروەھا ئەبو سەعيدى خودرى (ﷺ) دەفەرمويت: ((تَخطفُ الناسَ (باعمالِهم...)(۱) يَميناً و شَمالاً))(١)

<sup>(</sup>٤) أخرجه: ابن ابي شيبة ((المصنف)) (٣٥٣٣٥) وقال محققه: اسناده صبحيح موقوفاً، و الحاكم (٥٨٦/٤) و قال: صحيح على شرط مسلم، و وافقه الذهبي. و صبححه الشيخ الألباني في ((السلسلة الصبحيحة)) ((٤٤٩)، وأخرجه أيضا: اللالكائي: ((شرح إعتقاد أهل السنة و الجماعة)) (٢٢٢٠).

<sup>(</sup>۱) أخرجه: أحمد (۲۰۶۴) وقال محققه: اسناده حسن، و ابن أبي شيبة (۱۷۷/۱۳) (۳٦۷۹)، وأبي عاصم ((السنة)) (۸۳۸) و (۸۲۳) وقال محققه: اسناده حسن.

<sup>&</sup>lt;sup>(۱)</sup> أخرجه: البخاري (۴۹۱۹)، و مسلم (۱۸۳).

<sup>(</sup>٧) أخرجه: البخاري (١٤٣٤/٤) عن أبي هريرة ﷺ.

واته: (ئەو قولاپانە خەلكان (بەگويرەى كارەكانيان)، دەخاتە خوارەرە بەلاى راسىت و چەپدا)، حوذىغە (ﷺ) لە پىغەمبەرى خواوە (ﷺ) دەگىرىتەرە كە فەرموويەتى: ((...و فى حافَق الصِراطِ كَلالِبُ (مِنَ النار)(۱) مُعَلَقة))(۱) ((...مِثلَ شوكِ السَعدان ... غَيرَ أَنَّها لا يَعلَمُ قَدَرعِظمِها إلا الله)(۱) ((...و حَسَكة مُفَلطَحة رأي فيه عرض و إتساع) لَها شوكة عُقَيفاء رأي معوجة))(۱) ((يَعطِفُ الناسَ باعمالِهِم..))(۱) و ((.. مامورة تاخلهُ مَنْ أمِرت بِهِ))(۱) واته: (...(لەم لاولاى پردى (صراط)دا چەند قولاپنىك ھەيە لە (ئاگر)، كە پىيوەى ھەلواسراوە) (وەك دركى سەعدان..... بەلام كەس ئەندازەى گەورەيى يەكەى نازانىت تەنها خواى گەورە نەبىت (و چەند دركىكى يان و تىرى لەسەرە و دركەكانى چەماونەتەرە) گەورە نەبىت (دېكەكانى چەماونەتەرە) دىخاكان فرى دەدات بە كردەرەكانيان) و (... ئەرانەش دەگرىت كە فەرمانى پىكراوە بىگرىت).

ابن رجب (هه) دهفهرمویّت: (بروا و کاری چاکه له دونیادا ریّگهی راسته، و ههر کهسیّك له سهر شهم ریّگایه راست روّیشتبیّت و بهلای راست و چهپدا لای نهدابیّت بوّلای گومانه کان (شبهات) و ئارهزوه کاندا (شهوات) ئهوا لهروّژی کوّتایدا روّیشتنی ریّك دهبیّت لهسهر پردی(صراط) و لیّی لانادات وه لیّی ناکهویّته خوارهوه (بروانه (التخویف من النار) (ص: ۱۹۱).

<sup>(</sup>A) أخرجه: أحمد (٢٦/٣)، و مسلم (١٨٥)، وابن حبان (٧٣٧٩) و قال محققه، إسناده صحيح على شرط مسلم.

<sup>&</sup>lt;sup>(۹)</sup> أخرجه: مسلم (۲۹۹۸).

<sup>&</sup>lt;sup>(۱۰)</sup> أخرجه: مسلم (۱۰۵/۱).

<sup>(</sup>۱۱) أخرجه: البخاري (۲۵۰۳)، ومسلم (۲۹۹).

<sup>(</sup>۱۲) أخرجه: البخاري (۱۹۹۶)، ومسلم (۱۸۳).

<sup>&</sup>lt;sup>(۱۲)</sup> أخرجه: البخاري (۲۵۷۳)، و مسلم (۲۹۹).

<sup>(11)</sup> أخرجه: مسلم (٢٩٩).

## پهکهم کهس که دهپهریّتهوه بهسهر پردی صراطدا

لهسهرو بهندی (حهشر)دا باسمان کرد که خوای گهوره نهمر به خهلکان دهکات همر کهسیّك دوای پهرستراوی خوّی بکهویّت که پهرستوویهتی له ژیانی دونیادا، و لهویّدا ههموو کهسیّك دوای پهرستراوی خوّی دهکهویّت و تهنها باوهرداران دهمیّننهوه که خوای گهورهیان پهرستووه چاوهروانی خوای خوّیان دهکهن و دیّت بوّ لایان بوّ (صراط) ودواتر بوّ بهههشت.

ئەبو ھورەيرە (ﷺ) دەگيريتەوە لە پيغەمبەرى خوا (ﷺ) دەڧەرمويت: ((.. فَيَاتَيهُمُ اللهُ فِي الصورة التي يعرِفون فَيقولُ أنا ربُّكُم (فامضُوا) (۱۰ فيقولون: أنت ربُّنا فَيَتَبعونَهُ)) (۱۰ واته: ((خواى گەورە) ديّت بوّ لايان به ئەو شيوەيەى كە ئەوان دەيناسىنەوە و دەڧەرمويّت: (مىن خواتانم، بىرون) ئىموانىش دەلّىيْن: (تىق خواى ئيّمەى، بەدوايىدا دەرون)، لىه رپوايەتيّكى تردا ھاتووه ئيبن مەسعود (ﷺ) دەڧەرمويّت: ((.. و الرَبُّ عز و جال أمامَهُم حتَّى يَمُرُّ فِي النّار)) (۱۲) واته: (خواى بالا دەست لە پيشىيانەوە بەرامبەر يانە تاكو بەناو دۆزەخدا تيدەپەرن).

<sup>&</sup>lt;sup>(10)</sup> أخره: مسلم: (۲۹۶۸).

<sup>(</sup>۱۱) أخرجه: البخاري (۲۵۷۳)، و مسلم (۲۹۹).

<sup>(</sup>۱۷) أخرجه: الطبراني ((الكبير)) (۹۷۹۳) وهو حديث صحيح، صححه الشيخ الألباني في ((مختصر العلو)) - رقم (۹۹) (ص: ۹۱).

<sup>(</sup>١٨) أخرجه: البخاري (٧٤٧٣).

كەدەفەرمويدت: ((...فقال اليَهوِّديُ: فَمَنْ أُوّلُ النّاسِ إِجازَةً؟ قال (ﷺ): ((فُقراءُ اللّهاجرين))(١١) واته: (ئينجا جولەكەكە وتى: كى يەكەم كەس بەسەر پىردى صىراطدا دەپەريدتەوه؟ پيغەمبەرى خوا (ﷺ) فەرمووى: ((ھەۋارە كۆچ كردوەكانن)).

## رۆيشتنى خەڭكان بەسەر پردى صراطدا

تیّپه پر بوونی خهنکان بهسه پردی صراطدا بهگویّرهی نوور و کردهوهکانیان دهبیّت بهشیّکیان پزگاریان دهبیّت و بهشیّکی تریان دهکهونه خوارهوه.

ئیبنو مهسعود(ﷺ) دهگیْرینته وه له پینه مبه ری خواوه (ﷺ) که فه رموویه تی: ((...یَرِدُ الناسُ النَارَ، ثُمَّ یَصدرونَ مِنها باعمالِهِم...)) (۲۰ واته: (...خه لکان به سه دو زه خدا تیده په پن و ئینجا لینی ده رده چن به کرده وه کانیان...)، پینه مبه ری خوا (ﷺ) ده فه رمویت: ((...فَیُعطِیهِم نورٌهم علی قدر اعمالِهِم.. فَیمرّونَ (ای علی الصراط) علی قدر اورهِم)) واته: (نوور یان پی ده دریت به گویره ی کرده وه کانیان و تیده په پن (واته: به سه و پردی صراطدا) به نه ندازه ی نووره کانیان ، له پیوایه تیکی (ضعیف) دا ها تووه نه بو هو چه پره و داوه (ﷺ) ده گیرینته وه له پینه مبه ری خواوه (ﷺ) که فه رموویه تی: ((... لا یَهَی بَرِ ولا فاجِر الله کما کانت علی ابراهیم)) (۲۳ واته: الله کما کانت علی ابراهیم)) (۲۳ واته: ده چن به سه ر پردی صراطدا) و (چاك و خراپ نامینیت هه ر هه مو و تیده په پینه روانه ده چن به سه ر پردی صراطدا) و ناگره که سارد و سه لامه تده بیت له سه ر باوه پداران وه که چن به و له سه ر نیبراهیم).

به هـۆى ناخۆشى و ناپەھەتى پەپىنەوەى موسىولمانان بەسسەر پـردى صــراطدا خـواى گــەورە بِيْگــە دەدات بــە پيغەمبــەران و

<sup>&</sup>lt;sup>(19)</sup> أخرجه: مسلم: (٣١٥).

<sup>(</sup>۲۰) أخرجه: احمد (۱٤۱) وقال محققه:اسناده حسن، و الزمذي (۳۱۹۵) و قال: حديث حسن، والمدارمي (۲۰۹۳)، و ابو يعلى (۲۸۲۵)، و الحاكم (۳۷۵/۲) وصححه و وافقه الذهبي، وصححه العلامة الألباني في ((صحيح سنن الترمذي)) (۲۵۲۹).

<sup>(</sup>٢١) أخرجه: الطبراني ((الكبير)) (٧٣٦٩) وهو حديث صحيح كما ((صحيح الترغيب)) (٣٥٩١).

<sup>(</sup>۲۲) أخرجه: أحمد (۳۲۹/۳) (۳۲۹/۳) وقال محققه:اسناده ضعيف، والحاكم (۵۸۷/٤)و صححه و وافقه الذهبي، و البيهقي ((المجمع)) (۳۷۰) و قال: هذا إسنادٌ حسن، و قال الهيثممي ((المجمع)) (۵۵/۷) رواه احمد و رجاله ثقات.

موسولمانان به تكا كردن، و ئهمانهت و رهحم دهنیردریّت بوّ ئهم لا و ئهو لای (صراط) وهك حوذیفه (ﷺ) له پیّغهمبهری خواوه (ﷺ) دهیگیّریّتهوه که فهرموویهتی: ((...فَیَأتون محمداً رﷺ) فیقومان جَسبَتی الصراط یَمیناً و شمالاً...)(۲۲) واته: (ههلدهستیّت واته: (پیّغهمبهر) وریّگهی پی دهدریّت وه ئهمانهت و رهحمی له گهلدا دهنیرریّت و لای راست و چهیی پردی صراطدا دهوهستن...).

پێغەمبەرى خوا (ﷺ) دەرەستێت لەسەر پردەكە و تكا دەكات بۆ موسوڵمانان بۆ ئەوەى بەسەلامەتى بەسەرىدا بپەرنەوە). وەك حوذىفە (ﷺ) لە پێغەمبەرى خواوە (ﷺ) دەيگێڕێتەوە كە فەرموويەتى: ((..و نَبَيُكُم على الصراط يَقولُ رَبِّ سلّمْ سَلّمْ...))(ئالله واتە:.. (پێغەمبەرەكەتان دەرەستێت لەسەر پـردى صـراط و دەڵێت: پـەروەردگارم بيانپارێزە (واتە: سەلامەتيانكە سەلامەتيانكە...).

هـهروهها پارانـهوهی موسـولٚمانانیش لـهو روٚژهدا کـه کاتیّك تـی دهپـهرن بهسـهر پردی (صراط)دا ئهوهیه: (خوایه سهلامهتمان بکه خوایه سـهلامهتمان بکه) ئهمهش لـه دوو فـهرموودهدا هـاتووه، یهکـهمیان: لـه موغـهیرهی کـوری شـوعبه(هـ) وه کـه دهگیریّتهوه له پیّغهمبهری خواوه (ﷺ) که فهرموویـهتی: ((شعارُ المؤمنین علی الصراط یـوم

<sup>(</sup>۲۲) أخرجه: مسلم في كتاب ((الإيمان)) باب (قول (ﷺ) أنا أول من يشفع) (۱۰۵/۱)، رقم (٤٨١).

<sup>(</sup>۲<sup>t)</sup> أخرجه: مسلم (۱۰۵/۱)، والحاكم (۵۸۸/٤) و صححه على شرطهما و وافقه الذهبسي، وابن ابسي عاصم ((السنة)) (۲٤۷) وقال محققه: اسناده صحيح والزيادة له.

<sup>(</sup>۲۰) اخرجه: البخاري (۲۵۷۳)، و أحمد ((المسند)) (۱۱۱۲۷) و قال محققه الأرناؤوط: إسناده حسن.

<sup>(</sup>۲۹) أخرجـه: أحمـد (۲۹/۳)، وابــو يعلــى (۱۲۵۳)، ومســلم (۱۸۵)، و الحــاكم (۲۷۵/۲) وصــححه علــى شرطهما و وافقه الذهبــي، و ابن حبان (۷۳۷۹) و قال محققه: إسناده صحيح على شرط مسلم



القيامةِ: اللهُمَ سَلِّمْ سَلِّمْ...))(۲۷). واته: (دروشمى باوهرداران لهسهر پردى صبراط له رؤرى كۆتاييدا: خوايه سهلامهتمان كهيت).

دووهمیان: ئهبو هوپهیپه (ه) دهگیپیتهوه له پیغهمبهری خواوه (گ) که فهرموویهتی: ((... و یُوضَعُ الصراط فَیَمُرّونَ علیه مثل جِیاد الخیلِ و الرّکابِ و فَولُهُم علیه سَلّمْ سَلّمْ...))(۲۸) واته: (پردی صراط دادهنریت و تیدهپهپن بهسهریدا وهك خیرایی ئهسپی چاك و وشتری چاك و قسهشیان لهسهری: سهلامهتمان که، سهلامهتمان که).

سهبارهت بهم باسه ئيبن ورهجهبى حهنبهلى (رحمه الله) دهفهرمويّت: ((الإيمان والعمل الصالح في الدنيا هو الصراط المستقيم في الدنيا الذي امر الله العباد بسلوكه و الاستقامة علية وامرهم بسؤال الهداية اليه، فمن استقام سيره على هذا الصراط المستقيم في الدنيا ظاهراً و استقام مشية على ذلك الصراط المنصوب على متن جهنم ومن لم يستقم سيره على هذا الصراط المستقيم في الدنيا بل انحرف عنه اما الى فتنة الشبهات أو الى فتنة الشهوات كان إختطاف الكلاليب له على صراط جهنم بحسب إختطاف الشبهات والشهوات له عن هذا الصراط المستقيم كما في حديث ابي هريرة (هم) ((انها تخطف الناس بأعمالهم))(٢٩٠) واته: (باوه و كردهوه ي حاك له دونيادا ئهو ويكه واستهيه كه خواى گهوره فهرمانى به بهندهكانى كردووه بهسهريدا برؤن و بهردهوام بن و لا نهدهن و داواى زياتر وينمونى بكهن بو وله بهسهريدا. وههمركهسيك له دونيادا پويشتنى بهسهر نهو ويكه واستهدا پيك بوو له ناهرون و ناشكرادا ئهو كهسه له قيامهتدا پويشتنى بيك وبي كيشه دهبيت بهسه يوردى صيراط دا كه لهسهر دوزه خه، وه ههركهسيك له دونيادا پيك نهو كهسه لهسهر پيكهى پاست و لاى دابيت بو ههلديرهكانى ئارهزوو و گومان، ئهو كهسه لهسهر پيكهى پاست و لاى دابيت بو ههلديرهكانى ئارهزوو و گومان، ئهو كهسه قولاپهكانى دۆزه خهوه وهك چۆن له

<sup>(</sup>۲۷) أخرجه: الطبراني((الكبير)) (۲۰۷۰)، والحاكم (۳۷۵/۲) و صححه على شرط مسلم و وافقه الذهبي، والترمذي (۲۴۳۲) و قال: حديث غريب، وضعفه الألباني في ((ضعيف سنن الترمذي)) (۲۶۳۲).

<sup>(</sup>٢٨) أخرجه: الترمذي (٢٥٥٧) و قال: حسن صحيح، وصححه الشيخ الألباني في ((صحيح سنن الترمذي)) (٢٠٧٢)، و((مختصر الطحاوية)) (٧٦).

<sup>(</sup>۲۹ انظر: مسلم (۱۸۲)، و ((التخویف من النار)) (ص:۱۹۱) لابن رجب الحنبلي.



فەرموودەكسەى پيغەمبسەردا (ﷺ) هساتووە كسە ئسەبو هسورەيرە (ﷺ) گيراويەتىسەرە و فەرموويسەتى: ((قولاپسەكانى پىردى صسراط خسەئكان بسەھۆى كردەوەكانيانسەرە دەخەنسە دۆزەخسەره)).

# شيخوهى پەرينەوەى خاوەن باۋەر بەسەر پردى صراطدا

<sup>(</sup>٣٠) أخرجه: في رواية الطبراني (٩٧٦٣)، وصححه الشيخ الالباني في ((مختصر العلو)) (٦٩).

<sup>&</sup>lt;sup>(۳۱)</sup> اخرجه: البخاري: (۹۱۹)، و مسلم (۱۸۳).

<sup>(</sup>۲۲) أخرجه: مسلم (۱۰۵/۱) ((كتاب الإيمان)).

<sup>(</sup>٣٣) أخرجه: الترمذي (٣١٥٩)، وقال حديث حسن، وصححه الشيخ الألباني ((صحيح سنن الومذي)) (٣٥٢٦).

<sup>(</sup>٣٤) في رواية: الطبراني ((الكبير))(٩٧٦٣)، وقال الشيخ الألباني في ((الطحاوية))(ص: ٢٦٤): حديث صحيح.

<sup>(</sup>۳۵) أخرجه: البخاري (۲۹۹۹)، و مسلم (۱۸۳).

<sup>(</sup>٣٦) في رواية: الطبراني ((الكبير)) (٩٧٦٣).

<sup>(</sup>۳۷) أخرجه: أحمد (۲٦/۳)، و مسلم (۱۸۵)، وابن ماجة (٤٣٠٩)، و ابن حبان (٧٣٧٩)، وقال محققه: إسناده صحيح على شرط مسلم.

<sup>(</sup>٣٨) أخرجه: البخاري (٩١٩)، و مسلم (١٨٣)، و في رواية: [فنـاجٍ مسَـلَّمٌ و مَجـروحٌ بِـهِ، و مُحتَسَبٌ بـه، فَمنكوسٌ فيها] أخرجه: أحمد ((المسند)) (١١٠٨١) و قال محققه الأرناؤوط: إسناده حسن.

يُخردل...))(<sup>۲۹)</sup>، ((حتَّى يَمُرُّ... آخِرُهُم...)) الذي أعطي نُورُهُ على إبهامٍ قَدَميهِ، يَحبوا على وجُهه، و يَدَيهِ، و رِجلَيهِ... يَسحَبُ سحباً... في رواية: [لايستطيع السير الا زحفا] ((أ)، تَخِرُّ رِجـلّ، و تَعَلِّقُ رِجلّ: و يُصيبُ جوانِبَهُ النار، فلا يَزالُ كذلك حتى يَخلُصَ، فإذا خَلَصَ وَقَـفَ عَليها: تُسمَّ قال: الحمدُ لله لَقلا أعطانِي اللهُ ما لَمْ يُعطِ أحداً: إنْ نَجَّانِي مِنها بَعدَ إِذْ رَايتُها)) ((٢٩).

واته: (باوهردار دهپهریّتهوه بهسهریدا وهك (چاو تروکانیّك) (وهکو بریسکهی ههور وهکو بای بههیّز) وهك نهستیْره (..... وهك پوّیشتنی بالنده) وهك همور وهك تیری و (خیّرایی) (پاکردنی نهسپ دهبیّت) (وهك خیّرایی نهسپ و وشتری چالاك و هی وایان ههیه تیّ دهپهریّت وهك پاکردنی پیاو) و (هی وایان ههیه به خیّرا دهپوات و هی وایان ههیه به پوّیشتن دهپوات و هی وایان ههیه به گاگوّلکی دهپوات و هی وایان ههیه به پوّیشتن دهپوات و هی وایان ههیه به گاگوّلکی دهپوات و هی وایان ههیه به پوّیشتن دهپوات و هی وایان ههیه لهسهر سنگ دهخشیّت) (..... و ههتا کوّتاییهکهیان دهپهریّتهوه بهسهریدا خوّی پادهکیّشیّت به چوّن پاکینشانیّك...وه هی وایان ههیه به سهلامهتی پزگار بووه، هی وایان ههیه به برینداری پزگاری بووه، هی وا ههیه کهلّهکه بووه لهناو ناگری دوّزه و) و (... هی وایان ههیه تیا دهچیّت و هی وایان ههیه پارچه پارچه دهبیّت و دهکهویّت و دهکهویّت و دهکهویّت و دهکهویّت و دهبیت که نورهکهی لهسهر پهنجه گهورهکهی قاچی دهبیّت بهدهم و دهست و قاچدا دهکهویّت و (پادهکیّشریّت چوّن پاکیّشانیّک) و قاچییکی بهردهبیّت بهدهم و دهست و قاچدا دهکهویّت و شهردهبیّت که پرتگاری بوو دهوهستیّت تاگری بوردهکهویّت و بهردهوام دهبیّت ههتا پرتگاری دهبیّت، که پرتگاری بوو دهوستیّت لهسهری نینجا دهلیّت: سوپاس بوّ خوا بهراستی نهوهی خوا بهمنی بهخشیوه به هیچ لهسهری نینجا دهلیّت: سوپاس بوّ خوا بهراستی نهوهی که بینیم).

<sup>(&</sup>lt;sup>٣٩)</sup> أخرجه: البخاري (٧٤٧٣).

<sup>(</sup>٤٠) أخرجه: البخاري (٤٩١٩).

<sup>(&</sup>lt;sup>(1)</sup> أخرجه: البخاري (۱۹۹)، ومسلم (۱۹۵).

<sup>(&</sup>lt;sup>41)</sup> أخرجه: الطبراني ((الكبير))(٩٧٦٣)، و الحاكم (٣٧٦/٢) وصبححه و وافقه الذهبي، وصبححه الشيخ الألباني ((مختصر العلو)) (٩٥) و ((شرح العقيدة الطحاوية)) (ص: ٢٦٤)، و قال: حديث صبعيد، وصححه الشيخ الأرناؤوط ((شرح العقيدة الطحاوية)) (٣/٦٠) و قال: حديث صحيح، عن ابن مسعود مرفوعاً.

وه له پیوایه تیکی تردا ها تووه پیغه مبه ری خوا (ﷺ) ده فه رمویت: ((فَیخلُصونَ، فه ذا خَلَصُوا قالوا: الحمدُ لله الذي نَجّانا مِنْكَ بَعْدَ أَنْ أَرَنَاكِ، لَقَدْ أعطانا الله ما لَمْ یُعطِ أحداً))(۲۵) واته: (باوه پرداران پرگاریان ده بیت که پرگاریان بوو ده لین: سوپاس بی نهو خوایه ی که ثیمه ی پرگار کرد له دوای نهوه ی که تومان بینی، خوای گهوره نهوه ی به نیمه ی به خشیوه به هیچ که سیکی نه به خشیوه ، باوه پرداران خوای گهوره پرگاریان ده کات له په پینه وه ی پردی صراط و تووشی هیچ زیان نابن).

# ئەو كارانەى كە خاوەنەكەى رزگار دەكات لە سەر پردى صراط

يارمهتى دانى موسلمانان و رِوِيشتن لهگه لياندا بؤجي بهجي كردني پيويستي يهكانيان:

عەبدولاّى كورى عومەر (ﷺ) دەگىرىتەوە لە پىغەمبەى خوا (ﷺ) كە فەرموويەتى: ((...وَمَنْ مشى مع أَحِيهِ الْسَلِم في حاجَتِهِ حتى يُشِتَها لَـهُ: أَثبتَ الله تعالى قَدَمهُ يـومَ تَـزِلُ الأقدام...)) (ئنا) واته: (... و هەر كەسىنك بۆ پينويسىتى برايەكى موسولمانى بروات تا بىقى جىنگىر بكات خواى گەورە قاچىى راگىر دەكىات لىەر رۆۋەدا كىه قاچىمكان هەلدەخلىسكىن...).

وه موسولمان دهبیّت ناگاداری خوّی بیّت که موسولمانی تر لهگهلیدا تاوانبار نهکات به شتیّك بو ئهوهی ناوبانگی خوّی پی دهرکات، ئهنهس جهههنی (ﷺ) دهگیریّتهوه له پیّفهمبهی خوا (ﷺ) که فهرموویهتی: ((من رمی مسلما بشیء یرید شینه به حبسه الله علی جسر جهنم حتی یخرج الماقال)) (۵۰) واته: (ههر کهسیّك موسلمانیّك تاوانبار بكات به شتیّك بو ئهوهی ناوبانگی خوّی پی دهربکات خوای گهوره بهندی دهکات لهسهر یردی دوّزهخ ههتا بهلگه دیّنیّت لهسهر ئهو وتهیهی که وتویهتی).

<sup>(</sup>٤٣) أخرجه: الحاكم (٤/٠/٥) و صححه.

<sup>(</sup>الكبير)) (٢٦٤٦) أخرجه: ابن عساكر في ((تاريخ دمشق)) (٢٦٤١) و قال إسناده حسن، والطبراني ((الكبير)) (٢٦٤٦) و حسنه الشيخ الألباني في ((السلسلة الصحيحة))(٢٠٤)، و ((صحيح الجامع))(١٧٤).

<sup>(</sup>نه ابر داود (٤٨٨٣)، و حسنه الشيخ الألباني في: ((صحيح أبي داود)) (٤٠٨٦).

## (قەنطەرە)ى دواى پردى صراط

موسولمانان که دهپهرینه وه لهسه ر پردی صیراط دهگه نه پردیکی تر پی ی دهوتریت (قهنطه ره) و لهم پرده دا که س ناکه ویته خواره وه و له نیوان به هه شت و دوزه خ دایه .

ئيمامى قورطبى (رحمه الله) دەفەرمويّت: ((إغلَمْ رَحِمَكُ الله تعالى إنَّ في الآخِرة صراطين أحدهما مجازً لأهل المَحشر كلهم تقيلهم و خفيفهم، إلا مَنْ دَحلَ الجنة بغير حِساب، و إلا مَن يلتقِطهُ عُنقٌ مِنَ النار، فإذا خَلَصَ مَنْ خَلَصَ مِنْ هذا الصراط الأكبر الذي ذكرناهُ، ولا يَخلِصُ عنه إلا المؤمنون الذين عَلِمَ الله مِنهُم أنَّ القِصاص لا يَستنفِدُ حَسناتهم حُبسوا على صراط خاصٍ هُم ولا يَرجعُ إلى النار مِنْ هؤلاء أحدُ إنْ شاء الله تعالى لأنهم قد عبروا الصراط الأول المَضروبِ على متن جَهَنَّم)) (13) واته: (ئاگاداربه په حمهتى خوات ئى بيّت له پورْدى كوّتاييدا دوو صراط ههيه: يهكيّكيان پيّگهى پويشتنه بو ههموو ئههلى مهحشهر سوكيان و قورسيان تهنها ئهو خاوهن باوه پانه كه خوا زانيويّتى توّلهسهندنه وه ليّيان چاكهكانيان كهم ناكاتهوه، دواى ئهوه دهچن بو سهر قهنطه و لهسهر ئهو پرده تايبهته پادهوهستيّنريّن و هيچ لهوانه ناگه پيّتهوه بو ناو ناگر (ان شاء الله) لهبهر ئهوهى ئهوان له پرده گهوره كه له لهوانه ناگه پيّتهوه به په په يونه تهوه).

پێغهمبهری خوا (ﷺ) ئهم قهنطهرهی بهم شێوهیه باس کردووه: ئهبو سهعیدی خودری (ﷺ) دهگێڕێتهوه له پێغهمبهری خواوه (ﷺ) که فهرموویهتی: ((خُلُصُ المؤمنون مِن الخنة و النار، فَيُقتَصُ لِبعضهم مِنْ بعضٍ مَظالِمَ کانت بَينهم في

<sup>(47)</sup> أنظر: ((التذكرة في أحوال الموتى و الأمور الآخرة)) (ص: ٣٣٩).

<sup>((</sup>البدور السافرة في علوم الآخرة)) ، كما في ((اللوامع)) (١٩٠/٢).

الدنیا حتی إذا هُـذَبوا و نقُـوا: أُذِنْ لَهُـم في دَحولَ الجَنَّة...)) دا واته: (خاوهن باوه پان پزگاریان دهبینت له ناگره که نینجا پاده و هستینرین له سم قه نظه ره که نینوان به هه شت و دوّزه خ و لهویدا توّله له هه ندیّکیان ده سه نریّت بو هه ندیّکیان له و سته مانه ی که له نیروانیاندا بووه له دونیادا هه تا به ته واوه تی پاك ده کریّنه و ه، نینجا پیگهیان پی ددریّت بو چوونه ناو به هه شت).

لهم قهنطهرهیه دا توله سهندنه وه به کاره چاکه کان دهبیّت که له دونیا دا کراوه نه بو هوپه یپه (ﷺ) ده یکیپریّته وه له پینه مبه ری خواوه (ﷺ) که فهرموویه تی: ((مَنْ کانت عِندَهُ مَظْلَمةٌ لأخیه مِنْ عِرضِهِ و مالِهِ فلیستجلهٔ مِنهُ الیوم قبلَ آن لا یکون دینار ولا دِرهَم، فبان کان له عمل صالح أُخِذَ مِنهٔ بِهَدَرِ مَظْلَمَتِه، فإن لم تکُن لَهُ حَسنات اُخِدَ مِنْ سیناتِ صاحبهِ فَحُمِل علیهه))(د) واته: (هه رکه سینک سته مینکی لایه که کردوویه تی به رامبه ربراکه ی له که سایه تی و مالیّکدا با نه مرف بیداته وه و گهردنی خوّی پی نازاد بکات پیش نهوه ی دینار و درهه م نه مینیّت به نه ندازه ی چاکه ی هه بیّت لیّی وه رده گیریّت به نه ندازه ی سیته مه که که کردوویه تی و مرده گیریّت به نه ندازه ی سیته مه که یک که که کردوویه تی و نه گه ر چاکه ی هه بیّت لیّی وه رده گیریّت به نه ندازه ی مه نیّت لیّی و در ده کردوویه تی و نه گه ر چاکه کانی نه ما خرایه کانی به رامبه ره که هه نده گریّت و ده خریّته سه ری).

هەرودها ئەم تۆلە سەندنەوديە قەرزاريش دەگريتەود كە قەرزدكەى نەدابيتەود بە خاودنەكەى لە دونيادا، ئيبنو عومەر (ﷺ) دەيگيپيتەود لە پيغەمبەرى خواود (ﷺ) كە فەرموويەتى: ((... مَنْ مَاتَ و عَليهِ دَيْنٌ، فَلَيسَ ئَـمٌ دېنـاز ولا دِرهَـمٌ، و لكتها الحَسـناتُ و السيناتُ)) واته: (... ھەر كەسىيك بمريت و قەرزى لەسمەر بيت لموى دينار نى يە و درهەميش نى يە، بەلكو بەچاكەكان و خرايەكانه).

<sup>(44)</sup> أخرجه: البخاري (42 % )(٣٥٣٥)، أحمد(١٣/٣)، والبخاري((الأدب المفرد))(٤٨٦)، و الحاكم (٢٥٤٥). و المحمد الشيخ الالباني في ((صحيح الأدب المفرد))(٣٧٥).

<sup>(</sup>٤٩) أخرجه: أحمد (٢٥/٧)، والبخباري (٢٤٤٩)، والترميذي (٢٥٣٤) بمعنباه، وانظر: ((صبحيح الجبامع)) (٢٥١٩).

<sup>(</sup>الترغيب)) اخرجه: أحمد ( $(7 \cdot /7)$ )، و الحاكم ( $(7 \cdot /7)$ ) وصححه و وافقه اللهبي، و حسنه المندري في ((الترغيب)) ( $(7 \cdot /7)$ )، وصححه شيخ الألباني في ((أحكام الجنائز)) ( $(0 \cdot 8)$ ).

ناله و جنگهیه دا خوای گهوره پق و کینه و بوغز وحه سوودی بردن و دووبه ره کی له سنگی باوه پداراندا ده رده هنتنت و وه که برایان لی دنت بی نهوه ی باش ناماده بن بی چوونه نماو به هه شت وه که خوای گهوره ده فه رموینت: ﴿ وَنَزَعْنَا مَا فِي صُدُورِهِم مِّنَ غِلِّ اِخُوانًا عَلَى سُدُر مُّنَقَنِیلِینَ ﴾ (الحجر: ٤٧).

ئيبنو كثير (ﷺ) له ليكدانهوهى ئهم ئايهتهدا دهفهرمويّت: ((...و قد روي سعيد في تفسيره حدثنا عن فضالة عن لقمان، عن أبي أمامة (ﷺ) قال: لا يَدخُلُ مؤمنٌ حتى يَنزع الله ما في صدرهِ مِنْ غلِ حتى يَنزعَ مِنهُ مثل السبع الضاري)) ((٥) واته: (... سهعيد له تهفسيرهكهيدا كيّراويهتيهوه له فوضالهوه ئهويش له لوقعانهوه كه ئهبو ئومامه (ﷺ) فهرموويهتى: (باومردار ناچيّته ناو بهههشت تا خواى گهوره چى رق و كينهيهك لهسنگيدا ههيه دمرى نههينيّت كه وهك ئاژهنيّكى درندهوايه)

<sup>(&</sup>lt;sup>(۵۱)</sup> أنظر: ((تفسير القرآن العظيم)) (۱/۳ ع).

#### حەوزى كەوثەر

خوای گهوره ریّز دهبهخشیّت به پیّغهمبهران (علیهم الصلاة والسلام) له روّژی کوتاییدا بهوهی که به ههموو پیّغهمبهریّك حهوزیّك دهبهخشیّت تاکو ثومهتی ئهو پیّغهمبهره لیّی بخواتهوه و بهتایبهت له نیّوانیاندا پیّغهمبهری خومان (محمد) (ﷺ) که خوای گهوره ریّزی لهوان زیاتر پی دهبهخشیّت بهوهی حهوزی کهوشهری تایبهتی پی دهبهخشیّت.

## حەوزى كوثەر لەكوى يە ؟

سەبارەت بە شويننى حەوزى كەوۋەر دوو بۆ چوونى جياواز ھەيە: بۆچسوونى يەكسەم: حەوزى كەوۋەر لە مەحشەردايە و خاوەن باومران لينى دەخۆنەوە

. دې ده د د . پيش چوونيان بۆ سەر پردى صراط.

ئیمامی قورطبی (رحمه الله) دهفهرمویّت: ((... و أختُلِفَ في المیزان و الحَوضِ أَیُهُما یَکونُ قَبِلَ الآخر، فقیلُ: المیزانُ قبلُ: و قیلَ: الحوضُ، قال أبو الحسن القابَسي: (و الصحیح أنَّ الحوضَ قبلُ)، و المَعنی یَقتُضیهِ فإنَّ النّاسَ یَخرجونَ عِطاشاً مِن قُبورِهِم ... فَیقدم قبلَ الصراط و المیزان، قال أبو حامد الفزالي في کتاب ((کشف علوم الآخرة)): (حَکی بعضُ السَلف مِنْ أهل التصنیف، أنَّ الحَوضَ یُورَدُ بعدَ الصِراط، وهو غلطٌ من قائِلِهِ)، وهو کما قال.. و الصحیح أنَّ الحَوضَ قبلَ الصراط))(۱) واته: (جیاوازی همیه سمبارهت به تمرازوو حموز که کامیان پیش کامیانه، همندیّك دهلیّن: (پاست وایه که حموزی کموثهر له پیشهوهیه) و ماناکهش همر ئموه دهگهیهنیّت چونکه خهداّکان به تینویّتی دینه دهر له گوّرهکانیان لهبهر ئموه حموزی کموثهر له پیش صراط و تمرازووه، و غمزالیش له کتیّبهکهیدا (کشف علوم الاخرة) وتویهتی: (گیّراویهتیموه له همندیّك لمو پیشینانهی که خاوهن نووسین بوون که وتویهتی: (گیّراویهتیموه له همندیّك لمو پیشینانهی که خاوهن نووسین بوون که وتویهتی، همر ئموهیه که خاوهندی کموثهر وتویهتی)، همر ئموهیه که ئم وتویهتی.... کموابوو پاست وایه که حموزی کموثهر وتویهتی)، همر ئموهیه که ئم وتویهتی.... کموابوو پاست وایه که حموزی کموثهر ویش پیش پردی (صراط)ه.

<sup>(</sup>١) القرطبي في ((التذكرة في علوم الآخرة)) (٣٠٢/١).

زانا ئيبن ئهبو العز (رحمه الله) لهسهر ئهم بۆچوونهيه و دهفهرمويّت: ((... و الحَوضُ في العَرصاتِ قَبلَ الصراطِ، لأله يُحتَلَجُ عنه و يُمنَعُ مِنهُ أقوامٌ قدْ ارتُدوا على أعقابِهِم، و مِشلُ هـؤلاء لا يُجاوِزون الصراط))(٢) واته: (حهوزى كهوشهر لهمهحشهردايه پيش پردى صراط، لهبهر ئهوهى كۆمهنيك له حهوزى كهوشهر دوور دهخريّنهوه و دهفريّنريّن چونكه پاشگهز بوونهتهوه، و ئهمانه پردى صراط نابرِن و بهسهريدا تيّناپهرن) .

ئیمامی قهسطلانی (رحمه الله) له کتیبی (ارشاد الساری) دوای هینانی فهرموودهکهی که باس له دوور خستنهوهی پاشگهز بووهکان دهکات له حهوزی کهوشهر و بردنیان بهرهو ئاگری دوّزهخ، دهلیّت:...(بعد إیراده حدیث ردّ جماعة عن الحوض) ((فأقولُ أیس؟ فیقولُ إلی النار ...)) قال: و ذلك كالصریح فی أنَّ (الحوض) فی الموقف قبل الصراط و الله أعلم))(۲) واته: (ئهمه ئاشكرایه لهسهر ئهوهی که حهوزی کهوشهر له مهحشهردایه پیش پردی صراط، والله اعلم).

ههروهها شيّخى ئيسلام ئيبنو تهيميه (رحمه الله) دهفهرمويّت: ((... و في عرصة القيامةِ الحوضُ المورودُ لِمُحمدِ (ﷺ)).))(ع) واته: (... حهوزى كهوثهر له مهحشهردايه كه تايبهته به پيّغهمبهرهوه(ﷺ)).

#### بۆچوونى دووەم: حەورزى كەو تەر دواى پردى (صىراط)ه:

خاوهنی شهم بۆچوونهش (قاضی عیاض)هو ههندیّك له پیشینهكان و ئیبنو حهمدان و ئیبنو حهجهری عهسقهلانی و سیوطی یه (رحهم الله): وهكو چوّن ئیمامی سهفارینی لیّیان دهگیّریّتهوه و دهلیّت: ((...و رَجّح القاضی عیاض أنَّ الحوض بعد الصراط.. وقال ابن حمدان: یَشرَبُ مِنْهُ المؤمنون قبلَ دخولِ الجنّة و بعد جَوازِ الصِراط .... وقال السیوطی: و قد وَردَ التصریح فی حدیثِ عند الحاکم و غیرهِ بنانَّ الحوض بعد الصراط))(٥) واته: (قاضی عیاض به پهسهندی زانیوه که حهوزی کهوشهر دوای پردی صراط بیّت.... وه نیبنو حهمدان دهلیّت خاوهن باوهران له حهوزی کهوشهر دوای دوای

<sup>(&</sup>lt;sup>(۲)</sup> انظر: ((شرح العقيدة الطحاوية)) لابن أبي العزّ (٢٧٩/١).

<sup>((</sup>إرشاد الساري)) (٩/٣٣٥). (٣٣٥/٩).

<sup>(</sup>الفتاوى الكبرى)) (٢/٤٥). أنظر: ((الفتاوى الكبرى))

<sup>(</sup>ه) أنظر: ((لوامع الأنوار البهية)) (١٩٥/٢).

برینی پردی صراط و پیش چوونه ناو بهههشت.... و سیوطیش (رحمه الله) دهلّیت: ئهمه پوون و ئاشکرا به له فهرموودهیهکدا لای ئیمامی حاکم و ئهوانی تر که دهلّیّن: حهوزی کهوثهر لهدوای پردی (صراط)ه).

زانا ثیبنو حهجهری عهسقه لانی (رحمه الله) دهفهرمویّت: ((ظاهِرُ الأحادیثِ أنَّ الحَوضَ بِجانبِ الجنة لینصب فیه الماءُ مِنْ النَّهِرِ الذی داخِلُها، فلو کان قبلَ الصراط لَحالَت النار بَیسَهُ و بین الماءِ الذی یَصبُ مِن الکوثر فیهِ، وأمًّا ما أورد علیهِ مِنَ أنَّ جماعةً یدفعون عن الحوضِ بعد أنْ یَروهُ و یدهب بهم إلی النارِ فَجوابُهُ: آلهُم یُقربونَ مِنَ الحَوضِ بحیث یَرونهُ و یرون الجنة فَیُدفَعون فی النارِ قَبلَ أنْ یَخلصوا مِن بَقیةِ الصراطِ...)) (۱) واته: (پووکهشی فهرموودهکان شهوه دهگهیهن که حهوزی کهوشهر له تهنیشت بهههشتدایه و له پووباری کهوشهری بهههشتهوه ناوهکه دهپریّته ناو حهوزی کوشهر: نهگهر پیش پردی صراط بوایه شهوا ناگری دوزهخ پیگر دهبوو لهنیّوان نهو ناوهی که له بهههشتهوه دهپریّیته ناو کهوشهر، بهلام نهوهی که هاتووه سهبارهت بهوهی کومهلیّك له حهوزی کهوشهر دوور دهخریّنهوه دوای نهوهی که هاتووه سهبارهت بهوهی کومهلیّك له حهوزی کهوشهر دوور دهخریّنهوه دوای نهوان نهوه ی دوای نهوهی که هاتووه سهبارهت بهوهی کومهلیّك له حهوزی کهوشهر دوور دهخریّنهوه دوای دوای نهوهی که حهوزی کهوشهر دهبینن و دهیانبهن بو دوزهخ وهلاّمی نهوهیه که نهوان دوای نهوه که حهوزی کهوشهر که ههموو پردی صیراط بین...).

واپی دهچینت که بوچوونی دووه م نزیکتربینت له راستی یه وه و هه روه ها ئیمامی بوخاری (ﷺ) له پیز کردنی باسه کانیدا له کتیبه که یدا فه رمووده کانی سه باره ت به حه وزی که و ثه ری باس کردووه پیش فه رمووده کانی شه فاعه ت و ته رازوو (المیزان).... هه روه ها پی ده چینت که فه رمووده کهی (ئه نه س)یش به لگه بینت له م باره یه وه، ئه نه سی کوپی مالیك (ﷺ) ده فه رموید ت ((سألتُ رسول الله (ﷺ) آن یَشفَع لی یوم القیامة فقال: ((أنا فاعل)) قال (أنس) قُلتُ: یا رسول الله فاین اطلبُک؟ قال: ((أطلبی اوّل ما تُطلبُی علی الصراط))، قُلتُ: فإن لم القک قال: ((... فاطلبی عند الحوضِ فإنی لا أخطیء هذه النالات مواطن)) (۱۳)، قالت: (داوام کرد له پیغه مبه ری خوا (ﷺ) که تکام بو بکات له پوژی کوتاییدا و نه ویش فه رمووی: (من تکات بو ده که م)، و نم: نه ی پیغه مبه ری خوا (ﷺ) له

<sup>(</sup>أ) أنظر: ((فتح الباري)) (١٩/١٦).

<sup>(</sup>٢٤٣٣) ((صحيح سنن الترمذي)، وصححه الشيخ الألباني في ((صحيح سنن الترمذي)) (١٩٨١).

کوی دارات بکهم ؟ فهرمووی: (دارام بکه یهکهم جار که دارام دهکهی لهسهر پردی صبیراط) و تم نهگهر پیت نهگهیشتم فهرمووی: (دارام بکه لای حهوزی کهوشهر..... چونکه من نهر سی جیگهیهم لی هه نه نابیت)

پی دهچیّت خاوهنهکانی بوٚچوونی یهکهم حهدیثهکهی (ابن عباس) یان کردبیّت به به لگه که پرسیاری کردووه له پیّفهمبه (ﷺ) سهباره ت بهوهستان لهبهردهم خوای گهورهدا ثایا ئاوی تیادایه ئهویش فهرموویهتی: ((أی و الذی نفسی بِسَدِهِ إِنَّ فِیهِ لَماءً)) واته: (بهلیّ سویّند بهوهی نهفسی منی بهدهسته ثاوی تیادایه ، بهلام ئهم فهرموودهیه (فهرموودهیه کی ضعیف)ه وهك ئیبن کثیر له (البدایة والنهایة)دا له (۱/۲۷۰) دهفهرمویّت: نهمه فهرموودهیه کی سهرسورهینهره لهم بارهیهوه).

و قسمی قرطبی (رحمه الله) که ده نیت: (حموزی که و شهر نه پیش پردی (صراط)ه چونکه خه نکان له گوره کانیان دینه دهر تینویان دهبیت لمبهر نه ره حموزه که پیش تمرازوو و (صراط)ه) به لام نهم و ته به نیمامی سیوطی وه لامی داوه ته وه وه چون نیمامی سه فارینی لینی ده گیریته وه که و توویه تی: ((... فان قبل إذا أخلصوا من الموقف دخلوا الجنة فَلَمْ بحتاجوا إلى الشرب مِنه، فالجواب، بل بحتاجون إلى ذلِك، لائهم مَحبوسُون هناك لأجلِ المظالِم فكان الشرب في موقف القصاص)) (۸) واته: (نه گهر بو تریّت خه نکان پرنگاریان ده بینیت له مه حشه و ده چنه ناو به هه شت نه و جا پیوستیان به ناوی حه وزی حموزی که و نه بینیت وه لامی نه مه پرسیاره نه و هه به نه که و پیویستیان به ناوی حموزی که و شهر هه یه چونکه نه وان له وی پراوه ستینراون به هنی کاره سته مکاره کانیانه و هم وابوو لینی ده خونه و له شوینی تونه سه ندنه وه).

<sup>((</sup>لوامع الأنوار البهية)) (١٩٥/٢). أنظر: ((لوامع الأنوار البهية))

#### چۆنيەتى حەوزى كەوثەر

#### یهکهم: دریّری و پانی و گهورهیی حهوزی کهوشهر.

ئيبن ئمبو العز (رحمه الله) دهفه رمويّت: ((..و الذي يَتَلَخَصُ مِنْ الأحاديثِ الواردة في صِفةِ الحوض: إنَّهُ حَوضٌ عَظيمٌ، و مورَّد كريمٌ: يُمَدّ مِنْ شرابِ الجنة، مِنْ نَهـرِ الكـوتر، وهـوَ في غايـةٍ الإتساع عرضهُ و طولهُ سواءً)) (١) واته: (ئەودى كه بومان دەردەكەويت لهم فەرموودانه له وهسفی حەوزى كەوتەردا: ئەوەپە كە جەوزىكى گەورەپە،وە جىگەپەكى زۇر بەرىزە لە رووباری کهوشهری بهههشتهوه ئاوی بۆ دیته ناو و حهوزیکی زوّر فراوانه دریّری و پانی وهك يهكه، وه خوای گهوره خهلأتی ههره گهوره دهبهخشيّت به پيغهمبهر (ﷺ) لهناو ییغهمبهراندا بهوهی که حهوری تایبهتی (الکوثر)ی یی دهبهخشیت: وهك خوای كمهوره دهفهرموينت: ﴿ إِنَّا أَعْطَيْنَاكَ ٱلْكُوتَرَ ﴾ (الكسوثر: ١)، و خواى كلمهوره نسهو حەوزەي ھەر لە ژيانى دونيادا نيشانى يېغەمبەرى خۆى داوە(ﷺ) وەك عوقبەي كورى عامر (ﷺ) دەگیریتەرە له ییغهمبەری خواوه (ﷺ) که فەرموویەتی: ((اِنَّ النبسي (ﷺ) خَرَجَ يوماً فَصلَّى على أهل أحدٍ صلاتَهُ على الميَّت كالْمُوَّدِع للأحياءِ و الأمـوات، تُـمَ انصـرفَ إلى المِنبَرِ فقال: (﴿إِلِّي فَرطُكُم و إِنِّي شــهيدٌ عَلــيكُم، و إنَّــي و اللهِ لأنظُــر إلى حوضــيَ الآنَ …)) (١٠) واته: (ییفهمبهری خوا (ﷺ) روزید چووه دهر و نویدی کرد لهسهر شههیدهکانی ئوجود نویزی مردوو، وهك خواحافیزی پهك له زیندووان و مردووان یاشان گهرایهوه سهر مینبهر و فهرمووی: من ییشتان دهکهوم و من شاهیدم بهسهرتانهوه، والله من ئا ئيستا تەماشاي حەوزەكەم دەكەم...).

پیغهمبهری خوا (ﷺ) سهبارهت به پانی و درینژی و گهورهیی حهوزی کهوشهر له چهند فهرموودهیهکدا پروونی کردوّتهوه و درینژی و پانی یهکهی بهچهند ئهندازهیهك دیاری کردووه ئهو فهرموودانهش بهم جوّرهن:—

<sup>(</sup>٩) أنظر: ((شرح العقيدة الطحاوية)) (٢٨٠/١).

<sup>(</sup>۱۰) أخرجه: البخاري (۲۵۹۰)، و مسلم (۲۲۹۳).

يهكهم: لهنيوان ثيله و صهنعاء.

ئەنەس (ﷺ) دەگێڕێتەوە لە پێغەمبەرى خواوە (ﷺ) كە فەرموويەتى: ((إنَّ قَـدرَ حوضي كما بن َ إيلة و صنعاءَ مِن اليمن))(١١) واته: (ئەندازەى حەوزەكەم ھێندەى نێوان ئىلە و صنعايە لەيەمەن).

دووهم: نيّوان مهدينه و صهنعاء.

حاریثهی کوپی وههه (ﷺ) دهگیپیته وه له پیغهمبه ری خواوه (ﷺ) که فهرموویه تی (... کما بین المدینه و صنعاه...) واته: (... هیندهی نیوان مهدینه و صنعایه...). سییه م: نیوان مهدینه و عهممان.

ئەنەس (ﷺ) دەگىرىتەرە لە پىغەمبەرى خوارە (ﷺ) كە فەرمورىيەتى: ((...ما بىن ناحِيَق حوضىي.. كما بىين المدينة و عَمّان)(١٢) واته:(... نيوان ئەم لاو ئەو لاى حەرزەكەم...... ھىندەى نىوان مەدىنەر عەممانە).

چوارهم: نێوان ئيله و شاري مهككه.

جابر (ﷺ) دهگیریتهوه له پیغهمبهری خواوه (ﷺ) که فهرموویهتی: ((... الحوضُ ما بین؟ ایلة إلی مَکة..)) واته: (... حهوزهکهم هیندهی نیّوان ئیلهیه تا مهککه).

پينجهم: نيوان عهدهن بق عهممان.

یهزیدی کوپی ئهخنهس (ﷺ) دهفهرمویّت: ((قُلتُ یا رسول الله: ما سِعةُ حوضِكَ؟ قال: ((کما بین عدَنْ إلی عمان...)) (۱۵ واته:(وتم ئهی پیّغهمبهری خوا (ﷺ) فراوانی حهوزهکهت چهنده ؟ فهرمووی: (هیّندهی نیّوان عهدهنه تا عهممان....)) که ریوایهتهکهی شهوبان

<sup>(</sup>۱۱) أخرجه: البخاري (۲۵۸۲).

<sup>&</sup>lt;sup>(۱۲)</sup> أخرجه البخاري (۹۹۹).

<sup>(</sup>۱۳) آخرجه: آخد (۱۳۳/۳)، و مسلم (۲۲، ۲۳۰۳).

<sup>(</sup>١٤) أخرجه: أحمد (٣٨٤/٣)، و البزار (٣٤٨١)، و ابن حبان (٦٤٤٩) و قال محققه: إسناده صحيح على شرط مسلم.

<sup>(</sup>١٥) أخرجه: أحمد (٥/ه ٢٥)، و الطبراني في ((الكبير)) (٧٦٧٧)، و اين حبان (٦٤٥٧) و قال محققه: إسناده صحيح.

#### شهشهم: نيّوان كهعبه و قودس.

ئەبو سەعىد (ﷺ) دەگێڕێتەرە لە پێغەمبەرى خوارە (ﷺ) كە فەرموويەتى: ((إَنَّ لَي حَرَضاً ما بِينَ الكَعبةِ و بيتِ اللَقدِس...))(١٧) واته: (حەوزێكم ھەيە ھێندەى نێوان كەعبەيە بۆ (بيت المقدس)).

حهوتهم: نيوان مهدينه و جهرباء و (ئهزرهح)ه له شام.

ئەبو ھورەيرە (ﷺ) دەگيرىنتەرە لە پىغەمبەرى خوارە (ﷺ) كە فەرمورىيەتى: ((عِرضه مثل بىنِكُم و بىن جرباء و أذرَرح...)) (۱۸) واته: (پانىيەكەى نمونەى نيوان ئيوەر نيوان جەرباء و ئەزرەھە...)، زاراومى (جەرباء)و(ئەزرەح) لە (صحيح البخاري)دا ھاتورە (مارە (۲۰۷۹).

ئەو پيوايەتانە داليەتى يەكتر ناكەن و زاناى بەپىز ئىبنو حبان لە (صحيح)ە كەيدا (٣٦٣/١٤) دەڧەرمويند: ئەم ڧەرموودانە داليەتى يەكتر ناكەن..... چونكە ئەرانە چەند وەلامىكن لەسەر چەند پرسىيارىك كە پىغەمبەرى خوا (ﷺ) لە ھەموو ڧەرموودەيەكدا پوويەك لە پووەكانى حەوزەكەى پوون كردۆتەرە كە ماوەى پى پۆيشتنى مانگىكە، ماوەى نىزوان صەنعاء بۆ مەدىنە پى پۆيشتنى مانگىكە بۆ كەسىنى پەلەى نەبىت، و لەئىلەرە بۆ مەككەش ھەروەھا، لە مەدىنەرە بۆ عەممانى شامىش ھەروەھا،.....).

ئيمامى سهفارينى (رحمه الله) جوّرا و جوّرى ئهم فهرموودانه زياتر پوون دهكاتهوه و دهفهرمويّت: (..قال بعيضُ العُلماء: و هيذا الإختلافُ و الإضطِرابُ لا يُوجِبُ الضُعفَ لأنَّ الصَحابة قد سَمِعوهُ في مَواطن مُتَعدِدَة، و كان النبيُّ ( الله عَمَثلُ لِكلِّ قوم الحوضَ بحسبِ ما يَعلم

<sup>(</sup>۱۱) أخرجه: الترمذي (٢٤٤٤) و قال: حديث غريب، و ابن ماجة (٣٠٣٤)، و الطبراني ((الكبير))(١٩٧١)، وصححه الشيخ الألباني في ((صحيح سنن الترمذي)) (١٩٨٩)، وفي ((صحيح سنن ابن ماجة)) (٣٤٧٢)، و في ((الظلال)) (٧٤٧).

<sup>(</sup>١٧) أخرجه: ابن ماجة (٤٣٠١)، وصححه الشيخ الألباني في ((صحيح سنن ابن ماجة)) (٣٤٧٠).

<sup>(</sup>١٨) أخرجه: عبدالكريم بن الهيثمي في ((فوائده)) بِسَندٍ حسن، كما قال الحافِظ في ((الفتح)) (٤٧٢/١١).

التُکَلِمُ و یفهِم السائل)) (۱۹). واته: (ههندی زانایان وتویانه ئهم جیاوازیانه نابنه لاوازی کردنی ئه فهرمودانه چونکه صهحابیهکان له چهند جیّگهیه کی جوّرا و جوّردا گویّیان لی بووه، و پیّفه مبه ری خواش (ﷺ) نمونه ی حهوزه که ی بیّ ههر کوّمه لیّك به گویّره ی زانینی قسه که ره که بووه و به شیّوه یه که پرسیار کاری پیّ تیّ بگهیه نریّت).

دهتوانریّت ماوهی حهوزی کهوشهر دیاری بکریّت بهوهی که دریّری و پانیهکهی ماوهی پی پرویشتنی مانگیّکه ههموو لاکانیشی وهك یهك وان: ئیبنو عومهر (ﷺ) دهگیْریّتهوه له پیّغهمبهری خواوه (ﷺ) که فهرموویهتی:: ((... حوضی مَسیرة شهر زوایاهٔ سواءً))(۲۰). واته: (حهوزهکهم ماوهی پی پریشتنی مانگیّکه ههموو گوشهکانیشی یهکسانن)، له پیوایهتیّکدا هاتووه: ((...عرضه مِشلُ طولهِ..))(۲۱). واته: (... پانیهکهی وهك دریّری یهکهی وایه..).

## دووهم: چۆنيەتى ئاو وكوپ و پيۆيستيەكانى حەوزى كەوثەر

ناوی حهوزی کهوشهر وهك ناوهکانی تر نی یه که خوای گهوره دروستی کردوون له دونیادا به لکو نهو ناوه له ناوی پووباری کهوشهره که له بهههشتدایه و خوای گهوره به خشیویّتی به پیّغهمبهری (ﷺ) و ناوی کهوشهر ناویّکه سپی تره له شیر و ساردتره له سهفوّل و شیرین تره له ههنگوین و نهرمتره له پهنیر و بوّن خوّشتره له میسك.

عەبىدولأى كىوپى عىمر (ﷺ) دەگىپرىتسەرە لىه پىغەمبىەرى خىوارە (ﷺ) كىه فەرموويەتى: ((... حوضي مَسيرةُ شهرٍ، ماءُهُ أبيضُ مِنَ النَّلجِ..))(
((الله مانگىكە ئاوەكەى سىپى تىرە لەبەفر..)، لە پيوايەتىكدا شەوبان (ﷺ) دەيگىپرىتەرە لە پىغەمبەرى خواوە(ﷺ) كە فەرموويەتى: ((ماءُهُ أشدُ بياضاً مِنَ اللَّبنِ، و

<sup>(</sup>الوامع الأنوار البهية)) (١٩٠١). انظر: ((لوامع الأنوار البهية))

<sup>(</sup>۲۰) أخرجه: البخاري (۲۰۷۹).

<sup>(</sup>۲۱) أخرجه: مسلم (۲۳۰).

<sup>(&</sup>lt;sup>۲۲)</sup> أخرجه: البخاري (۲۵۷۹).

أحلى مِنَ العسل...)(۲۲) واته: (ئاوه که ی سپی تره له شیر و شیرینتر و خوشتره له هه نگوین...)، هه روه ها ئیبنو عومه ر (ﷺ) ده گیرینته وه له پیغه مبه ری خواوه (ﷺ) که فه رموویه تی: ((... و رِیحُهُ اَطیبُ مِن الِسكِ..)) (۲۲) واته: (... بونی خوشتره له میسك..)، و له پیوایه تیکدا ئه بو برزه (ﷺ) ده گیرینته وه له پیغه مبه ری خواوه (ﷺ) که فه رموویه تی: ((و ماءهُ أَبْرَدُ مِنَ النَّلِج و اَلْینُ مِنَ الزَّبَدِ)) (۲۰) واته: (ئاوه که ی سارد تره له سامه هو ل و نه رمتره له که ره)، وه له پیوایه تیکدا: ((... مَنْ شرِبَ مِنهُ شربةً لَمْ یظما بَعدها ابداً...)) (۲۲) واته: (... هم رکه سی قومیکی نی بخواته وه دوای نه وه هم رگیز تینووی نابیت..).

ئهبو ذهر (ﷺ) دهگیْریْتهوه له پیغهمبهری خواوه (ﷺ) که فهرموویهتی: ((... لَمْ
یَظما آخِرَ ما عَلیه...)) (۲۷) واته: (... تینوی نابیّت دوای ئهوه ههتا ههتایه...)، یهزیدی
کوپی ئهخنهس (ﷺ) دهگیْریْتهوه له پیغهمبهری خواوه (ﷺ) که فهرموویهتی: ((مَنْ
شَرِبَ مِنهُ لَمْ یَظما أبداً و لَمْ یُسَود و جَههُ أبداً))(۲۸) واته: ههر کهسیّك لیّی بخواتهوه ههرگیز
تینوویهتی تووش نابیّت و ههرگیز پووی پهش نابیّت).

<sup>(</sup>۲۲) أخرجه: أحمد (۲۸۰/۵) (۲۸۰/۵) وقال محققه: حديث قوي، و الطبراني ((الكبير)) (۱٤٧/۱)، و الترمذي (۲٤٤٤) و قال: حديث غريب، و ابن ماجة (۲۳۰٪)، و الحاكم (۱۸٤/٤) و صححه و وافقه الذهبي، و صححه الشيخ الألباني في ((صحيح سنن الترمذي)) (۱۹۸۹)، و في ((صحيح سنن ابن ماجة)) (۳٤٧٧)، و في ((السلسلة الصحيحة)) (۱۸۰۸)، و ((الظلال))(۷٤۷)، و (((صحيح الجامع))(۱۳۲۳)، و ((المشكاة)) (۱۸۹۳)).

<sup>&</sup>lt;sup>(۲۱)</sup> أخرجه: البخاري (۲۵۸۱).

<sup>(&</sup>lt;sup>۲۵)</sup> أخرجه: أحمد (۲۲٤/٤)، و أبو داود (۲۷٤٩)، و الحاكم (۷٦/۱) و صححه على شرط مسلم و وافقـه الذهبـــي، و ابن حبان (۲۵۸) و قال محققه: إسناده حسن.

<sup>(</sup>٢٦) أخرجه: أحمد (٢٢٨٢٢) وقال محققه: اسناده صحيح على شرطهما، الترمـدي (٢٤٤٤)، وابـن ماجـة (٤٣٠٣) و صححه الشيخ الألباني في ((صحيح الترمذي)) (١٩٨٩)، ((صحيح ابن ماجة)) (٣٤٧٧).

<sup>(</sup>۲۷) أخرجه: مسلم (۲۳۰).

<sup>(</sup>۲۸) أخرجه: أحمد (۲۰۰/۵) (۲۲۱۵٦) وقال محقه: صحيح، و الطبراني ((الكبير)) (۷٦٧٢)، و ابن أبي عاصم في ((السنة)) (۸۸،۷۲۹) و قال محقه: إسناده صحيح.

پێغەمبەرى خوا (ﷺ) سىيغەتى (كوب)ەكانى چواردەورى ئەم حەوزەى بۆ باس كردووين لەم فەرموودانەدا، ئەنەس (ﷺ) دەگێڕێتەوە لە پێغەمبەرى خواوه (ﷺ) كە فەرموويەتى: ((..ئرى فِيهِ (أي الحوض) أباريقُ اللهمبِ و الفِضَة كَعَددِ ئجومِ السماءِ أو أكثر..))(٢٩) واته: (.. دەبينيت تيايدايه سوراحى ئالتون و زيو به ژمارەى ئەستێرەكانى ئەستێرەكانى ئاسمان يان زياتر..).

له پیوایه تیکدا که نیمامی عومهر (ﷺ) ده یگیپیته وه له پیغه مبه ری خواوه (ﷺ) که فهرموویه تی: ((..وکیزانهُ [ و آکاویهُ عدَدَ نُجوم السّماءِ](۲۰۰))((۱۰ واته: (وه کوبه کانی به ژماره ی نه ستیره کانی ناسمانه) .

لسه پیوایسه تیکی تسردا نسه بو زه پی غسه فاری (ﷺ) لسه پیغه مبه بری خسواوه (ﷺ) گیپاویه تیه به فهرموویه تی: ((.. و الذي نفسُ مُحمله بِیَابه لآنِیتُهُ اَکثَرُ مِنْ عاددَ نجومِ السّماء في اللیلةِ المُظلِمةِ المُصحیةِ مِنْ آنیةِ الجنّةِ...))(۲۲) واته: (.. سویّند به وهی که نه فسسی موحه مه دی به ده سته جام و په رداخه کانی زیاتره له ژماره ی نه ستیره کانی ناسمان له شهویکی تاریکی سایه قه دا جام و په رداخه کانی له به هه شته وه یه ...).

سێيهم: ئاوى حەوزى كەوثەر ئە ئاوى رووبارى كەوثەرى بەھەشتەوە دێت.

ئاوى ھەوزى كەوتەر وەرگىراوە لە پووبارى كەوتەرى ناو بەھەشت، و كەرتەر پووبارىكە لە بەھەشت خواى گەورە بەخشىويەتيە پىغەمبەرى خوا (義) لە بەھەشت دا، ئەو پووبارەيە كە پىغەمبەرى خوا (義) لە مىعراجدا بەرچاوى كەوت و پىغەمبەرى خوا (義) باسى ھەوزى كەوتەرى بەم جۆرە كردووە:

<sup>(</sup>۲۹) أخرجه: مسلم (۲۹).

<sup>(</sup>٣٠) اخرجه: التومذي (٢٤٤٤)، و ابن ماجة (٣٠٣٤) وهو حديث صحيح.

<sup>(</sup>٣٢)خرجه: البخاري (٦٥٨١).

<sup>(</sup>٣٢) أخرجه: مسلم (٢٣٠٠)،و أحمد (٢١٣٧٧) وقال محققه: اسناده صحيح على شبرط مسلم، و الترمـذي (٢٤٤٥) و قال حديث حسن صحيح غريب، وصححه الألباني في ((صحيح سنن الترمذي)) (١٩٩٠).

ئەنەسىي كىوپى مالىك (ﷺ) دەيگىپرىتسەوە لىه پىغەمبەرى خىواوە (ﷺ) كىه فەرموويەتى: ((الكوثر ئهرٌ فى الجنّة تَجري على وجهِ الأرضِ)) واته: (كەوتەر پووبارىكە لىه بەھەشىتدا دەپوات بەسسەر پووى زەويىدا)، و لىه پيوايەتىكىدا: ((..جَريساً لىبس بەھسسقوق..)) واتىه: (دەپوات بىن ئىموەى پىيويسىتى بىه چالا و جۆگە بىئىتى) لىه پيوايەتىكى تردا: ((.. و لَمْ يُشَقَق شقاً...)) (٥٠٥ واته: (وەجىي پۆشتنەكەى ھىچ جۆرى درز و چالىهكى تىيا نى يە)، ھەروەھا لە ئىيىنو عومەر (ﷺ): ((..حاقناه مِنْ دَهبا)) واته: (لايوارەكانى ئالتوونه)، لە ئەنەسەوە (ﷺ): ((..حاقناه قِبابُ الدُرِّ الْمَجَوفِي)) (٢٧٠ واته: (لايوارەكانى قوبەي مروارىه) ، لە پيوايەتىكى تىردا: ((حافتاه قِبابُ اللولۇ الْمَوْف..)) (٢٠٠ واته: (لايوارەكانى قوبەي مروارىه) ، لە پيوايەتىكى تىردا: ((حافتاه قِبابُ اللولۇ الْمُحوَّف..)) (٢٠٠ واتە: (لايوارەكانى قوبەي مروارىه) ، لە پيوايەتىكى تىردا: ((حافتاه قِبابُ اللولۇ الْمُحوَّف..)).

پۆیشتنی پووبارهکه بهسه مرواری و دوپ دایه وهك له حهدیشهکهی ئیبنو عهباسدا (ﷺ) هاتووه: ((... مَجراهُ علی الیاقوتِ و السُّرِ..))(''' واته: (... پۆیشتنهکهی بهسه ریاقوت و دوپدایه..)، له پیوایهتیکی تردا: ((.. حَصباؤهُ اللؤلؤُ..))(''' واته: (... چهو و زیخهکانی مرواری یه ..)، له پیوایهتیکی تردا: ((... و تُربَّقُهُ أَطیَبُ مِنَ

<sup>(</sup>٣٣) أخرجه: أحمد (١٥٢/٣)، و ابن حبان (٦٤٧١) و قال محققه: إسناده صحيح على شرط مسلم.

<sup>(&</sup>lt;sup>٣٤)</sup> أخرجه: البزار (٣٤٨٨) بإسناد حسن كما قال المنادي في: (الترغيب) (٥٠،٥٠)، واحمد (٣٢/٥١)، وصححه الشبيخ الألباني في ((الصحيحة)) (٢٥١٩)، و((صحيح الترغيب))(٣٦١٩) .

<sup>(</sup>٣٥) أخرجه: احمد (٢/٣٥)، وصححه الشيخ الألباني في ((السلسلة الصحيحة)) (٢٥١٣).

<sup>(</sup>٣٦) أخرجه: أحمد (٩٩٣٥) وقال محققه: حديث قوي، والحاكم (٩٤٣/٥)، والطيالسي (٩٩٣١)، ابن ماجـة (٤٣٣٤)، ووصححه الشيخ الألباني في ((صحيح ابن ماجة)) (٣٤٩٨)، و في ((المشكاة)) (٩٩١٥).

<sup>(</sup>۳۷) أخرجه: البخاري (۹۵۸۱).

<sup>(</sup>۳۸) أخرجه: ابن حبان (۱۶۷۳) و قال محققه: صحيح على شرط مسلم، و الحاكم (۷۹/۱) وصححه و وافقه الذهبي.

<sup>(</sup>٣٩) أخرجه: البخاري (٩٦٤).

<sup>(\*\*)</sup> أخرجه:أحمد (٩٩٣) وقال محققه: حديث قوي، ابن ماجة (٤٣٣٤)،، وصححه الشيخ الألباني في ((صحيح ابس ماجة)) (٣٤٩٨)، و في ((المشكاة)) (٩٦٤٩).

<sup>(</sup>أ1) أخرجه: أحمد (١٥٢/٣)،. و ابن حبان (٦٤٧١) و قال محققه: إسناده صحيح على شرط مسلم.

له پیوایهتیکی تردا که باس له ناوهکهی دهکات بهم جوّرهیه: ((أَشَدُّ بیاضاً مِنَ اللَبَنِ، و أَحلی مِنَ العَسَلِ، فِیها طَیورٌ أعناقُها کاعناقِ الجُرُرِ)) قال عمر: إنَّ هذه لَناعِمة (نَنَّ)، قال رسول الله (ﷺ) ((أكلتها أحسَنُ (أنعَمُ) مِنها))(نَنَّ واته: (ناوهکهی سپی تره له شیر و شیرینتره له ههنگوین و چهند (بالندهیهکی تیّدایه) ملیان وهك ملی وشتر وایه)، عومهر (ﷺ) فهرمووی: (بهراستی نهوانه زوّر له خوّشیدان)، پیخهمبهری خوا (ﷺ) فهرمووی: (بخراهکهی چاکتره و نیعمهت پی دراوتره و زیاتر له خوّشیدایه).

شاوی کهوشهر ده پرژینته ناو دوو پلوسکه وه که هه ردوکیان ده پرژینه ناو حهوزی که وشه روشیان ده پرژینه ناو حهوزی کهوشه رهوه: وه نسه بو نه پر (ﷺ) ده گیرینته وه له پیغه مبه ری خواوه (ﷺ) که فهر موویه تی: ((یَسْخَبُ ((یَنبَعْثُ))(۲۱) ((یغث))(۲۷) ((یُمْدُ)) فیه ای الحوضِ میزابیان ((مُشعَین))(۲۱) ((شِعبَین)) (ای میل الوادی) یَمُدانِه مِنَ الجَنَّة اَحَدُهما مِنَ ذهب و الآخرُ مِن ورق فضة (احدُهما دُرٌ و الآخرُ دهبنُ (۱۰۰)(۱۰) واته: (دوو پلوسك (یاخود دوو شیو) ده پرژینته ناویه وه که ناوی به هه شتی پیدادیت یه کیکیان نالتونه و نهوی تریان زیوه، له پیوایه تریان نوره و نهوی تریان نالتونه).

<sup>(</sup>٤٦) أخرجه: ابن ماجة (٤٣٣٤)، و صححه الشيخ الألباني في ((صحيح ابن ماجة)) (٣٤٩٨) .

<sup>(47)</sup> أخرجه: البخاري (۲۵۸۱).

<sup>(41)</sup> أخرجه:الترمذي (٢٤٥٤)، و صححه الشيخ الألباني في ((صحيح سنن الترمذي)) (٣٤٩٨).

<sup>(&</sup>lt;sup>69)</sup> أخرجه: أحمد (٢٣٦/٣)، ابن ماجة (٤٣٣٤)، و الحاكم (٣٧/٢)، و الطبري (٢٠٩/٣٠)، و قال الشيخ الألباني في (صحيح إبن ماجة) (٢٠٩٣): حسن صحيح.

<sup>(&</sup>lt;sup>41)</sup> في رواية: الترمذي (٤٠٤٧)، و ابن ماجة (٤٣٣٤)، و هو صحيح، و قد ورد هذا الحديث بهذه الألفاظ المختلفة أحببنا إيرادها للعلم فقط.

<sup>(</sup>٤٧٠) رواية: مسلم. (٩٠٠).

<sup>(</sup>٤٨) رواية: مسلم (٢٣٠٠).

<sup>(</sup>٤٩) في رواية: ابن حبان (٦٤٥٧): و قال محققه: حديث صحيح.

<sup>(°°)</sup> أخرجه: ابن أبي شيبة ((المصنف)) (٤٤٣/١١)، و ابن حبان (٦٤٥٥) و قال محققه: إسناده صحيح على شرط مسلم.

<sup>(</sup>٥١) اخرجه: مسلم (٢٣٠٠).

ئهبو حاتهم سهبارهت به پیّك خستنی ئهم دوو فهرموودهیه له (صحیح ابن حبان) دا دهفهرمویّت: ((الحدیثان لیسَ بَینَهما تُضادّ، لأنَّ احدَ المتعَین یكونُ مِنْ ذهب و الآخرُ مِنْ فِضة قد رُکِبَ علیه الدُّرِ...))(۲۰) واته: (ئهم دوو فهرموودهیه درّایهتی نی یه لهنیّوانیاندا، چونکه یهکیّك له پلوسك و شیوهکان له ئالتونه و ئهوی تریان له زیوه که دوپی بهسهردا کراوه).

چوارهم: رۆيشتنى خەتكان بۆ سەر حەوزى كەوثەر.

ا: يەكەم كەس كە دەچێتە سەر ئەر حەرزە:

یه که مه که ده گاته سه رحه و زه که پیغه مبه ری خوشه و پیستمانه (ﷺ) و های خوی ده فه رمویّت: ((... إنَّی فَرظُکُمْ علی الحوضِ...)) (۲۰) واته: (من پیشتان ده که و م بوّ سه رحه و زه که).

دوای پیغهمبهری خوا (ﷺ) هه ژاره کانی ناو کوچ کردووه کانه (الفقراء المهاجرین)، ثه وبان (ﷺ) ده یکیپیته وه له پیغهمبهری خواوه (ﷺ) که فهرموویه تی: ((... اوّلُ [ فِ روایة:.. اکثر الناسِ ] وروداً علیهِ فُقراءُ المهاجرینَ الشّعثُ رؤوساً، و الدُّنسُ ثیاباً ((... الشّجِهُ وجُوهُهم [ای تغییر وجوههم من الجوع و الهزال و التعب])) (۱۵۰ الذین لا یَنکِحون المُتنَعِمات ولا ثُقتَحُ لَهُم أبواب الشُدَدِ ((ای ابواب السلطان)) الذین یُعطونَ الحقّ الذی عَلیهِم ((فی روایة... کلّ الذی عَلیهِم...)) ولا یُعطونَ (کل) الذی لَهُم)) (۱۵۰ واته: (یه که مخه لکان و (نقرینه یان) که ده چنه سهر حه وزی که و ثه راه وین و پوشناك که ده چنه سهر حه وزی که و ثه راه وین و بوشناک چلکن بوون و لاوازیدا))) خوانه ی که هاوسه ری خاوه نیعمه تیان پین نه نه درا و نه وانه ی که ده رگای

<sup>(</sup>صحیح ابن حبان)) (۳۷۱/۱٤). انظر: ((صحیح ابن حبان))

<sup>&</sup>lt;sup>(۲۵)</sup> أخرجه: البخاري (۲۵۸۳).

<sup>(</sup>السنة)) (٩٦٥) (٧٦٥) (٢١٦٢) بإسناد حسن كما قال المندري في ((الترغيب)) (٢٩٧ه)، وابن أبي عاصم ((السنة)) (٧٦٥)، وقال محققه: حديث صحيح، وحسنه الشيخ الألباني في ((صحيح الترغيب)) (٣٦١٦).

<sup>&</sup>lt;sup>(۵۵)</sup> في رواية.

<sup>(</sup>٢٩٠٣) أخرجه: الطبراني في ((الكبير)) (٧/١١)، و الترصدي (٢٤٤٤): و قال حديث غريب، و ابن ماجة (٣٠٠٣)، و في رصححه الشيخ الألباني في ((صحيح سنن الترمذي)) (١٩٨٩)، و في ((صحيح الحامع)) (٧٤٧٦)، و في ((السلسلة الصحيحة)) (١٠٨٦)، و في ((السلسلة الصحيحة))

به خته وهریان لی ناکرینته وه، ئه وانه ی که هه موو ئه و مافانه ی له سه ریان بوو ده یاندا، و ئه و ههموی مافهی که ههیانه بوو پیپیان نهدهدرا).

يهكهم كهسيك له ههژاره كۆچ كردووهكان كه دهچيته سهر حهوزى كهوثهر هاوړى يەكەمى پێغەمبەرى خوايە (ﷺ) كە ئەبو بەكرى راست گۆيـە (ﷺ)، وەك ئىيبن عومەر (ﷺ) دهگیرینتهوه له پیغهمبهری خواوه (ﷺ) که فهرموویهتی: ((أنتَ صاحبي في الغار و صاحبي على الحوض))(۱۷۰ واته: (پێغهمبهري خوا ﷺ) به ئهبو بهكري فهرموو: ((تو هاوهلم بووى له ئەشكەرتەكەدا و هاوهلم دەبيت لەسەر حەوزەكە)) .

ئينجا دواي پێغهمبهري خوا (ﷺ) و كۆچ كاران -- خهڵكي يهمهني يهكخوا يهرسته له کاتی ژیانی پیغهمبهر (ﷺ) و به دوای ئهواندا ئهوانهی که شوینیان کهوتوون به چاکه له خهڵکانی پهمهن تاکو ئێستا.

ثەوبان (ﷺ) دەيگٽريٽتەرە لـە پيغەمبەرى خواوە (ﷺ) كـە فەرموويەتى: ((... إنَّــيَ لَمِعْقرِ ((أي مؤخِرَةِ)) حوضي أذوَدُ الناسِ (عنه) لأهلِ اليَمَنِ، أضرِبُ بِعصايَ حتّى يـرفض عليهِم..)) (٥٨) واته: (... من له ناوه راستى حهوزه كهمدام، خه لكانى لى دوور دهخهمه وه بۆ خەلكى يەمەن و لى دەدەم بە گۆچانەكەم تا برژيت بۆ ئەوان ' دوا بەدواى ئەوان هاوهلأني پيغهمبهر (ﷺ) به تايبهتي وه شوين كهوتواني به گشتي پاشان يهكخوا يەرستان دەگەنە سەر ھەرزەكە.

زەيدى كوپى ئەرقەم (ﷺ) دەفەرمويت: ((كُنَّا مع رسولِ الله ﷺ) في سفر، فَنَزلْنا منزِلاً فَسَمِعْتُهُ يَقُولُ: ((مَا أَنتُم بِجُزءٍ مِنْ مَائِةِ أَلْفُ جَزءٍ مِمَّن يَرِدُ عليَّ الحوضَ مِنْ أمَّتي)) قال أبــو همزة: كم كُنتُم يومَيْلُهِ ؟ قال: سبعُمائةٍ أو ثمانمائةٍ (<sup>٥٩)</sup> و في رواية ((ثمانمشة أو تسعمائة))(<sup>٦٠)</sup> واتمه: (كَيْمه لهگهل پيْغهمبهردا بووين (震) له سهفهريْكدا و لامان دايه جيْگهيهك و گويم ئ

<sup>(</sup>٧٠) أخرجه:، وأحمد في ((الفضائل)) (١٧٧): و قال محققه: أخرجه ابن جرير (٥/٥): بإسنادٍ حسـن، وأخرجـه الومـذي (٣٦٧٩) و قال: هذا حديث حسنٌ غريب صحيح، و ضعّف الشيخ الألباني الحـديث مـن طريـق الـترمــذي و الحــاكـم فقط في ((المشكاة)) (٦٠١٩): إسناده ضعيف ((ضعيف الجامع)) (١٣٢٧)، ((السلسلة الضعيفة)) (٢٩٥٦). (۵۸) أخرجه: مسلم (۲۳۰۱).

<sup>(</sup>٩٩) أخرجـه: أحمـد (٣٦٩/٤)، و أبـوداود (٤٧٤٦)، و الطيراني ((الكبير)) (٤٩٩٧)، و الحاكم (٧٦/١)، وصمحعه الشيخ الألباني في ((السلسلة الصحيحة)) (١٢٣)، و في ((المشكاة)) (٩٩٥٥).

<sup>&</sup>lt;sup>(۱۰)</sup> في رواية : أحمد (٣٦٩/٤)، و الحاكم (٧٦/١).

بوو که پێغهمبهر(激) دهیفهرموو: ((ئێوه بهشێك نابن له سهد ههزار بهش لهوانهی که دێنه لام بۆ سهر حهوزهکهم له ئومهتهکهم)) ئهبو حهمزه وتی: ئێوه ئهر پۆژه چهند کهس دهبوون ؟ ئهویش فهرمووی: ((حهوت سهد کهس یان ههشت سهد کهس، له ریوایهتێکدا ههشت سهد کهس یان نو سهد کهس)).

#### ب-كۆپوونەوەى ئومەتى ئىسلامى لە چوار دەورى ھەوزەكە:

خىمالكانى موسىولمان پول پول دەگەنىه لاى حەوزەكىه، پيغەمبىەرى خوا (ﷺ) دەڧەرمويت: ((...فَرِدونَ عليَّ معاً و اشتاتاً...))((1) واته: (... هەمووتان بەيەكەوە يان كۆمەل كۆمەل دەگەنىه لاى من...) پيغەمبەريش (ﷺ) لەلاى مينبەرەكەى وەسىتاوە، ودك پيغەمبەر(ﷺ) ڧەرموويەتى: ((...مِنبرى على حوضى...))((1) واته: (...مينبەرەكەم لەسەر حەوزەكەمه...) .

وه لـه پیشدا پیغهمبه (ﷺ) تهماشای ئومهتهکهی دهکات چون دهگهنه لای حهوزهکهی، وهك ئهسماء کچی ئهبی بهکر (رضی الله عنها) دهفهرمویّت: ((... إنَّی علی الحُوضِ حتَّی انظُرُ مَنْ یَرِد علیً مِنکُمْ...)((۱۲) واته: (... من لهسه و حهوزهکهم تا تهماشا بکهم کی له ئیّوه دهگاته لای من...) .

سەبارەت بە قەرەبالغى ئومەتى ئىسلامى لە چوار دەورى حەوزى كەرتەر عرباضى كوپى ساريە (ﷺ) دەگىرىنتەرە لە پىغەمبەرى خوا (ﷺ) كە فەرموويەتى: ((لَسَزْدَحُمَنُ هذه الأمةُ على الحوضِ إزدحامَ إبىلِ ورَدَت لَحمسِ)) (١٤٠ واته: (ئەم ئومەتە كۆ دەبىنتەرە لەسسەر حەوزەكسە بىه وينسەى قىەرەبالغى كۆمەلسە وشسترىك كىه پىسنج بۆژ ئاويسان

<sup>(</sup>۱۱) أخرجه: أبو يعلى (۲۶۳)، و البزار (۹۰۰)، وابن ابي عاصم ((السنة)) (۲۱۱) وقال محققه: حديث صحيح، و حسن إسناده علي بن المديني كما في ((تفسير القرآن العظيم)) لإبن كثير (۱۹۲/۶)، و قال المنذري: رواه أبو يعلى و البزار و إسنادهما جيد: كما في: ((تهذيب الوغيب)) : (۲۱۷)، و حسنه الشيخ الألباني في ((صحيح الترغيب و الترغيب)) الرهيب)) (۷۸۲)، و ((السلسلة الصحيحة)) (۲۸۲۵).

<sup>(</sup>٦٢) أخرجه: البخاري (٦٥٨٦).

<sup>&</sup>lt;sup>(۱۳)</sup> أخرجه: البخاري (۱۹۹۲).

<sup>(</sup>۱۹) أخرجه: الطبراني ((الكبير)) (۱۳۲/۱۸)، وقبال صباحب ((المجمع))(۱۹۰/۳۹۰): رواه الطبراني بإستادين أخدهما حسن، وابن حبان (۷۲۳۹) و قال محققه: إستاده محتمل للتحسين، و حسّته الشبيخ الألباني في ((ضبحيح الجنامع)) ، (دولانا عليه الله الصبحيحة)) (۲۷۴/۶).

نهخواردبيّتهوه) ، له ريوايهتيّكي تردا پيّغهمبهري خورﷺ) دهفهرمويّت: ((... إنَّـهُ لَيَـردُ على الحوضِ يومَ القيامةِ أكثرَ مِمَّا بين صنعاءَ و إيلةٍ))(١٥) واته: (... له ووْرْى كوْتاييدا زياتر له نيوان (صهنعاء و ئيله) له موسولمانان خهلكان دينه لام بن سهر حهوزهكه).

پێنجهم: ههموو پێغهمبهرێك له پێغهمبهراني خوا حهوزێکي تاييهتيان ههيه.

پیغهمبهری خسوا (ﷺ) پرونسی کردوتهوه بومان که ههر پیغهمبهریك له پیفهمبهرهکانی خوای گهوره حهوزیکی تایبهت به خوی و نومهتهکهی همیه بهییی ژمارهی ئومهتهکهی، سهمورهی کوری جوندب (ﷺ) دهگنرینتهوه له پیغهمبهری خواوه (ﷺ) كه فهرموويهتى: ((إنَّ لِكُلِّ نبيِّ حوضاً و إنَّهُم يَتَباهونَ أَيُّهُم أكثرُ واردةً، و إنِّي أرجـوا أن أكون أكثرهم واردة))((١٦) واته: (ههموو پينغهمبهريك حهوزيكي ههيه، و ئهوان شانازي دهکهن که کیّیان زیاتر ژمارهی هاتووانی سهر حهوزهکهی زیاتربیّت، وه من هیوام وایه كه هاتواني سهر حهوزهكهم له ههموويان زياتر بينت).

هەموو يێغەمبەرێك كەسانى ئومەتەكەي خۆي بانگ دەكات بۆ لاي حەرزەكەي، وهك سهمورهي كوري جوندب (ﷺ) دهگيريتهوه له پيغهمبهري خواوه (ﷺ) كه كلهم واردةً، و إنَّ كلَّ رجُلِ مِنهُم يومئِذِ قائِمٌ على حوضٍ مَلآن معهُ عصاً يـدعُو مَـنْ عَـرَفَ مِـنْ أُمِّةِ...))((۱۲) واته:(پێغهمبهران (عليهم السلام) شانازی بهوهوه دهکهن که کاميان شوێن كەوتوو و هاوەلأنى ئومەتەكەي زياترە، منيش هيوام وايه لهو رۆژەدا هاتووانى سىەر حەوزەكەم لە ھەموويان زياتر بينت، ھەموو يەكيك لەوان وەستاوە لاى حەوزيكى پېر ئاو و گوچاننگی بهدهستهوهیه و نهوهی بیناسنت له نومهتهکهی بانگی دهکات بو لای حەوزەكسەي). پێغەمبسەرى خسوا رﷺ) گۆچسانێكى بسە دەسستەوە دەبێست بسۆ دوور

<sup>(</sup>١٥٠) أخرجه: أحمد (٤/١)، وابو يعلى (٥٦)، وابن خزيمة (٤٦٨)، وابن ابي عاصم ((السنة)) (٧٦٩) وقمال محققه: اسمناده صحیح، و ابن حبان (٦٤٧٦) وهو حدیث صحیح.

<sup>(</sup>٢١) أخرجه: الترمذي (٢٤٤٣)، وقال حديث غريب، وحسنه الشيخ الألباني في ((صحيح سنن الترمـذي)) (١٩٨٨)، و في ((سلسلة الأحاديث الصحيحة))(١٥٨٩) .

<sup>(</sup>٢٧) أخرجه: الطبراني((الكبير)) (٧٠٥٣)، وقال الهيثمي ((المجمع)) (٣٦٣/١٠) فيه مروان بن جعفر وثقة ابن أبسي حــاتم. بقية رجاله ثقات، و حسّنهُ الشيخ الألباني في ((السلسلة الصحيحة)) (١٥٨٩)، و في ((صحيح الجامع)) (١٥٨٦).

ثهوبان(ﷺ) دهگیرینته وه له پیغهمبه ری خواوه (ﷺ) که فهرموویه تی: ((.. أنا عِند عُقرِ حَرضي أَذْوَدُ عنهُ النّاسَ، إنّي لأضرِبهُم بعصاي حتّى يرفَضَّ ((عليهِم))..))(١٩٩) واته: (....من لای حهوزه که مدام، خه لکانی تری نی دوور ده خهمه وه، و به داره کهم لیّیان ده دهم، تا ناوه که ته واو لیّی برژیّت بن نومه ته کهم).

له پۆژەدا پیاوان و ئافرەتانى ئومەتەكانى تر دینه لاى حەوزى كەوشەر و گۆزە و قاپیان پی یه و دەیانهویت ئاوى حەوزەكەى تی بكەن و ماوەیان نادریت كه لیی بەرن و بیخونهوه ، وهك جابر (ﷺ) دەگیریتهوه له پیغهمبەرى خواوه (ﷺ) كه فەرموویهتى: (رأنا فرطكم بینَ ایدیكُم، فإن تم تجدوني فأنا على الحوضِ .... و سیأتي رّجالٌ و نِساءً بآنیة و قرَب ثم لا یَدُوقُون مِنهُ شیئاً))(۲۰۰) واته: (من پیشتان دەكەوم، ئەگەر به من نەگەیشتن ئهوا من لەسەر حەوزەكەمم.... و پیاوان و ئافرەتانیك دین به گۆزە و جامهوه و پاشان هیچى لی ناچیژن)

## چۆن پیخهمبهران (علیهم الصلاة والسلام) نومهتهکانیان دهناسنهوه ؟

ههموو ئومهتیّك له ئومهتهكانی پیّغهمبهران (علیهم المسلاة والسلام) نیشانهیهكی تایبهتیان ههیه و پیّغهمبهرهكهیان ئومهتهكهی خوّی پی دهناسیّتهوه و بانگیان دهكهن بو سهر حسهوزهكانیان: سسهمورهی كوری جوندب (ش) دهگیْریّتهوه له پیّغهمبهری خواوه (گ) كه فهرموویهتی: ((.... و إنَّ كلَّ رَجُلٍ مِنهُم ((أي الأنبیاء)) قائِمٌ علی حوضِ

<sup>(</sup>۱۸) آخرجه: مسلم (۲۳۰۶).

<sup>(&</sup>lt;sup>۱۹)</sup> أخرجه: ابن أبي شيبة ((المصنف))(٤٤٣/١١)، وابن حبان (٦٤٥٥) و قال محققه: إسناده صحيح على شرط مسلم. (<sup>٧٠)</sup> أخرجه: البزار (٣٤٨١)، و ابن حبان (٦٤٤٩) و قال محققه: إسناده صحيح على شرط مسلم.

ملآنِ معَهُ عصاً بدعو مَنْ عَرَف مِنْ أُمَّتِهِ، و لِكلِّ أَمَةٍ سيماءٌ يعرفهم بها نبِيُّهُم))((۱) واته: (.... ههمو پياويّك له پيّغهمبهران وهستاوه لاى حهوزيّكى پرهوه و داريّكى پيّ يه و نهوانه بانگ دهكات كه دهيناسيّت له ئوّمهتهكهى، و ههموو ئوّمهتيّك نيشانهيهكى تايبهت به خوّى ههيه كه پيّى دهناسريّتهوه)

پیغهمبهری خوشمهان (ﷺ) نومهته که ی خسوی بهاش دهناسیته وه به پواله ت و ناوه کانیاندا و بانگیان ده که ت بو سهر حهوزه کهی. عومه ری کوپی خهطاب (ﷺ) گیپاویه تی در (فَتَرِدُونَ علی مما اشتاتاً، گیپاویه تی در (فَتَرِدُونَ علی مما اشتاتاً، فاعرِفُکُم بسیماکُم و اسمائِکُم، کما یَعرِفُ الرَّجُلُ الغَریه من الإسلِ فی الله بینه که وه و اته در دین بو لام به یه که وه و پول پول، و ده تان ناسمه وه به پواله تتاندا و به ناوه کانتاندا، وه ک چون پیاو و شتری نامو له ناو و شتره کانیدا ده ناسیته و ه

# چۆن پیغهمبهری خوار نومهتهکهی دهناسینتهوه له ناو نومهتهکاندا ؟

پیغهمبهر(ﷺ) نومهته کهی خوّی دهناسینته وه به شوینه کانی دهست نوین و به وهی که نامه ی کاره کانیان به دهستی پاستیانه وه یه وهی که نامه ی کاره کانیان به دهستی پاستیانه وه یه وهی که نه وه کانیان له پیشیانه وه دیسن و ده چسن، ئسه بو ده رداء (ﷺ) ده گیرینته وه له پیغهمبه ری خسواوه (ﷺ) کسه فهرموویه تی: ((... أنا أوّلُ مَنْ یُودُنْ لَهُ بالسّجُودِ... فانظُر إلى ما بین یدیً، فاعرِف أمّی مِنْ فهرموویه تی بین الأمّم و مِنْ خَلفی مِثلَ ذلك، و عن یمینی مثلَ ذلك، و عن شِمالی مثلَ ذلك، فقال رجلُ: یما بین الأمّم و مِنْ خَلفی مِثلَ ذلك، و عن یمینی مثلَ ذلك، و عن شِمالی مثلَ ذلك، فقال رجلُ: یما رسول الله: کیف تعرِف امّتک مِنْ بین الأمّم فیما بین نوح إلى أمتِك؟ قال: ((فیائهُم یاتون یموم القیامةِ غُرَّا مُحَجَّلینَ مِنْ اثرِ الوضوءِ)) (۲۷)، ((...سیماءُ اُمَّنتی...))(۷)، لَیسَ اُحــــدٌ کــذلك

<sup>(</sup>٢١) أخرجه: الطبراني ((الكبير)) (٢٠٥٣)، وحسّنه الشيخ الألباني في ((السلسلة الصحيحة)) (١٥٨٩)، و في ((صحيح الجامع)) (١٥٨٦).

<sup>(</sup>٧٢) أخرجه: أبو يعلى ((مسنده)) (١٢٥٠)، و البزار (٢٦/١٤)، و حسنه الشيخ الألباني في ((صحيح الترغيب و الترهيب)) (٧٨٢)، و ((السلسلة الصحيحة)) (٢٨٦٥).

<sup>((</sup>ارواء الفليل)) و صححه الشيخ الألباني في ((صحيح ابن ماجة)) (٣٤٧٥)، و في ((ارواء الفليل)) (٧٣٦)، عن أبي هريرة مرفوعاً.

<sup>(&</sup>lt;sup>(۷4)</sup> أخرجه: ابن ماجة (۲۸۲))، و أنظر: ((صحيح ابن ماجة)) (۳٤٥٥)، عن أبي هريرة موفوعاً.

غیرهٔم، و اعرِفُهُم انهٔم یؤتون کتُبَهُم بایمانِهِم، و اعرِفُهُم تَسعی بین ایدیهِم دُریَّتُهُم)) (۲۰) واته: ((من یهکهم کهس دهبم که پریگهم پی دهدریّت کپنووش بهرم....تهماشای پیش خوّم دهکهم و نومهتهکهم له ناو نومهتهکاندا دهناسمهوه له پیشمهوه و له پاشمهوه و له لای پاستمهوه و لای چهپمهوه)) پیاویّك وتی: ئهی پیغهمبهری خوا چوّن نومهتهکهت دهناسیتهوه له نیّوان نومهتهکاندا ههر له نوحهوه (النیک تا نومهتهکهی خوّت ؟ فهرمووی: ((نهگهر پیاویّک چهند نهسپیّکی نهوچهوان و دهست سپی ههبیّت له نیّوان فهرمووی: ((نهوان چهند نهسپیّکی پهشی توّخدا نایا نایان ناسیّتهوه؟)) وتیان: بهلیّ، فهرمووی: ((نهوان له پوّژی کوّتاییدا ناوچهوان و دهست و قاچ سپین بههوّی شویّنهواری دهست نویّث) ((نهوه نیشانهی نومهتهکهمه)) جگه لهوان کهس وانی یه، وه دهیان ناسمهوه نهوانه که نامهی کردهوهکانیان بهلای پاستیانهوهیه، وه دهیان ناسمهوه که نهوهکانیان دیّن و

<sup>(</sup>المشكاة)) ابن ماجة (٢٢٨) عنصراً و وصححه الشيخ الألباني في ((المشكاة)) (٢٤٧) و أخرجه: مسلم (٢٤٧)، و أحد (٩٩٩) ابن ماجة)) (٣٤٥٥).

<sup>(</sup>۲۲) اخرجه: أحمد (۱۹۹/۵)، و هو حديث صحيح، ومسلم (۲٤۷)، وابن ماجة (۲۸۲).

<sup>(</sup>۷۷) أخرجه: مسلم (۵۷۸)، و أنظر: ((صحيح الجامع)) (۱۴۸۹).

<sup>(</sup>۷۸) أخرجه: أحمد (۳۷۱/۲)، و مسلم (۲۵۰)، و النسائي (۹۳/۱)، و ابن حبان (۱۰٤٥) و قال محققه: حديث صحيح.

الرضوءِ (۷۱) واته: (پووناکی تا شوینی دهست نوینژ دهبیت بن کهسانی ناو بهههشت لهروزی کوتاییدا نهو جیگایانه روشن دهبیتهوه).

پێویسته زیاتر بایه بدهین به وه ی سوجده کانمان چاکتر بیّت، چونکه موسولمانان پرونساکی ناوچسه وانیان لسه سسوجده بردنیانه وهیسه، وه ک خسوای گسه وره ده نه مرویمانی ناوچسه وانیان لسه سسوجده بردنیانه وهیسه، وه ک خسوای گسه و ده نه ده نه مرویمانی کوری یاسر(هٔ) ده گیرینته وه له پیغه مبه ر خواوه (گ) که فه رموویه تی: ((اته عهدولای کوپی یاسر(هٔ) ده گیرینته وه له پیغه مبه ر خواوه (گ) که فه رموویه تی: ((اته نوم القیامة غُر مِنَ السُجودِ مُحَجّلونَ مِنَ الوُضوءِ))(۱۸) واته: (نومه ته که م له پورش کوتاییدا ناوچه وان سپین به هوی سوجده بردنیانه وه، و ده ست و قاچ سپین به هوی ده ست نویزیانه وه نویزیانه وه نویزیانه وه کورش ده میسان به هوی پورش کوتاییانه و ده ناسرینه وه له پورش کوتاییدا وه که نه بو هوی هی ده که نویم و ده الله یوم القیامة من ریح فه رمویه تی ده الله یوم القیامة من ریح المسک سرن ده می پورش و ده که بونی ده می پورش و دو و الله بونی محمدی به ده سته بونی ده می پورش و دو الله بونی میسک خوشتره لای خواله پورش کوتاییدا...)

ئین و حهبان (رحمه الله) دهفهرمویّت: ((شعار المومنین فی القیامة: التحجیسل بوضوئهم فی الدنیا فرقاً بینهم و بین سائر الامم، وشعارهم فی القیامة بصومهم طیب خلوفهم اطیب من ریح المسك لیعرفوا بین ذلك الجمع بذلك العمل)) (۸۲). واته: (نیشانهی بپواداران له قیامه تدا یه کهم درهوشانه وهی شویّنی دهست نویّژه کانیانه بی ناسریّنه وه له ناو نومه تسمی ناو دهمیانه به های پوژووه کانیانه وه که له بوّنی میسك خوّشتره بو ئهوهی له و جیّگه پاوهستانه دا بناسریّنه وه به و کارهیانه وه).

<sup>(</sup>۲۹) أنظر: (النهاية) لإبن الأثير (٣/٣).

<sup>(^^)</sup> أخرجه: الترمذي (٢٠٧)، قال: حديث حسن صحيح، وصححه الشيخ الألباني في ((صحيح سنن الترمذي)) (٤٩٧).

<sup>(</sup>٨١) أخرجه بهذا اللفظ: ابن خزيمة (١٨٩٦)، وابن حبان (٣٤٢٣) وقال محققه: اسناده صحيح.

<sup>(&</sup>lt;sup>۸۲)</sup> انظر: ((صحیح ابن ماجة)) (۸۱۱۸).

## قەدەغە كردنى چوون بۆ سەر ھەوزى كەوثەر لە كۆمەلە كەسانىتك لە ئومەتى پىغەمبەر ﷺ

له پۆژى كۆتاييدا كەسانيك له موسولمانان دوور دەخرينهوه له حهوزى كهوشهر، لهوانه چينى مونافيقهكانه كه لهگهل هاوهله بهريزهكاندا دەژيان و ئيسلام بوونى خۆيان نيشان دەدا به ئاشكرا بهلام بى باوەپبووننى خۆيان دەشاردەوه به پهنهانى خواى گهورەش چهندين جار لەسەر زمانى پيغهمبهرەكهى (ﷺ) ئابپووى دەبردن، هەروەها ئەو كەسانەى كە دواى مردنى پيغهمبەر (ﷺ) پاش گەز بوونەوە له ئيسلام ولەريزى موسەيلەمەى كذاب و عەنسيدا كورران.

ئەنەسى كوپى مالىك (ﷺ) دەگىپرىتەوە لە پىغەمبەر خواوە (ﷺ) كە فەرموويەتى: ((... لَيَرِدنَّ عليَّ الحوضَ رَجَالٌ مِمَّن صَاحَبني ((في رواية: رَهطٌ مِنْ أَصَحَابي ...)) حتى إذا رَيْعُوا لي أُختُلِجوا دونىي (أي أُخِذوا بِسرعة) )) (أثمُّ و في رواية: ((... فَيُجلّونُ عنِ الحوضِ...)) (٥٥) و بعد ذلك: ((... و يُذهَبَ بِكُم ذات اليَمين و ذات الشمال، و أناشِدُ فيكُم ربَّ العالمين فاقولُ: أي ربٌ قومي أي رب أمَّتي...)) (١٥) و في رواية: ((... أي رَبٌ هؤلاءِ مِنْ أَصحابي...)) (١٥) و في رواية ((..و مِنْ أَمُتي...)) (١٥) و في رواية ((..و مِنْ أَمُتي...)) (١٥) و في رواية: ((... وسَيأتي رجالٌ و نساة يُطرَدونَ مِنهُ فيلا يُطعِموا مِنهُ شيئاً)) (١٩) و بعد ذلك: ((... وسَيأتي رجالٌ و نساة يُطرَدونَ مِنهُ فيلا يُطعِموا مِنهُ شيئاً)) (١٩) و بعد ذلك:

<sup>(</sup>٨٣) في رواية: البخاري (٦٥٨٤).

<sup>&</sup>lt;sup>(At)</sup> آخرجه: مسلم (۲۳۰۷).

<sup>(</sup>۸۵٪ في رواية: البخاري (۹۵۸۵).

<sup>&</sup>lt;sup>(٨٦)</sup> في رواية: أبو يعلى (١٥٧٢)، والبزار (٩٠٠) (٢٦/١) و حسنه الشيخ الألباني في: ((صحيح الترغيب)) (٧٨٢).

<sup>&</sup>lt;sup>(۸۷)</sup> في رواية: مسلم (۲۸۹۰).

<sup>&</sup>lt;sup>(۸۸)</sup> في رواية: البخاري (۹۵۸٤).

<sup>&</sup>lt;sup>(۸۹)</sup> في رواية: البخاري (۹**۵۹**۳).

<sup>(</sup>٩٠٠ أخرجه: ابن أبي عاصم ((السنة)) (٧٧١) و قال محققه الشيخ الألباني: إسناده حسن.

<sup>(</sup>٩١) في رواية: البخاري (٦٥٨٤)، و أنظر: ((صحيح الترغيب)) (٧٨٢).

على أعقابِهم ((القهقري)) منذُ فارقتَهُم، فأقولُ (٩٢) كما قال العبد الصالح (٩٣): كنتُ عَليهم شهيداً ما دُمتُ فيهم فلما تَوَفِّيتني كُنتَ أنتَ الرّقيبَ عَليهم و أنت على كلِّ شيءٍ شهيد، إنْ تُعَدِّبهُم فَإِنَّهُم عِبَادُكَ و إِنْ تَعْفِر لَهُم فإنَّكَ أنتَ العزيزُ الحَكيم))(٩٤) واته: (.... بياوانيّك لهوانهی که (هاوه لداریتی منیان کردووه یا خود له ئومه ته کهی منن) دین بو لام بو سهر حهوزهکهم تاکو دمیانبینم و لیّمهوه دیار دمبن، دمیان فریّنن (دووریان دمخهنهوم ليم) (له حهوزه که) و (دهيانبهن به لاي راست و چهيدا و منيش بو يان دهياريمهوه لاي پەروەردگارى ھەموق جيهانەكان و دەلنيم: ئەي پەروەردگار ئەوانە كەسانى سەر بە منن، ئەى پەروەردگارم ئەوانە ئومەتى منن) و(له ئومەتەكەمن) (ئەويش دەفەرمويت ئهی موجهمه د تو نازانیت چیان دروست کرد دوای تو (واته: بدعه) داهینراوهکان) (ئەوانە ياشگەزبوونەوە بە شوين يىغى خۆياندا (دوا بە دواكشانەوە) لەو كاتەدا تو لنيان جيابوويتهوه، منيش دهنيم. وهك چون بهنده پياو چاكهكه وتى: من شاهيد بووم به سهريانهوه ههتا له ناوياندا بووم، كاتيك تو منت مراند تو چاودير بووى به سهریانه و توش ناماده و شاهیدی بهسه و ههموو شتیکه وه نهگه و سزایان بدهست ئەوان بەندەي تۆن و ئەگەر لىيان ببورىت تۆ شكۆمەند و دانايت). ھەروەھا كەسانىكى بيدعه چى و زيادهكار له ئيسلامدا و تاقمه سهركهشه ياخى بووه گومراكان كه له ئيسلام دەرچوون ، ئەوانە ھەموو دوور دەخرينەوە لەسەر ھەوزەكەي پيغەمبەر(ﷺ) و يشتاو يشت به شوينى خۆياندا دەيان گەريننەوه).

سههلی کوپی سهعد (ﷺ) دهگیْرینته وه له پینهه مبه ر خواوه (ﷺ) که فه رموویه تی: ((... فأنادیهم الا (... لَیَرِدنَّ علیَّ اقوام ((مِنْ اُمتِی)) (۱۹۰ اُعرِفُهُم و یَعرِفونی)) (۱۹۰ و فی روایة: ((... فأنادیهم الا هَلمَّوا...)) (۱۷۰ واته: (.. که سانیک له (نومه ته که م) دیّن بو لام بو سه ر حه و زه که و

<sup>(</sup>٩٢) القائل: حبيبنا رسول الله (霙).

<sup>(</sup>٩٣) العبد الصالح: عيسى (التَلَيْلُا).

<sup>(</sup>١٩٤) أخرجه: أحمد (٢٣٥/١)، والبخاري (٢٥٢٦)، و مسلم (٢٨٦٠)، و الترمذي (٣٣٨٨)، و النسائي (١١٤/٤).

<sup>(</sup>٩٥) في رواية: مسلم.

<sup>(</sup>٩٦) أخرجه: البخاري (٦٥٨٣).

<sup>(</sup>٩٧) أخرجه: ابن ماجة (٣٠٦)، و صححه الشيخ الألباني في ((صحيح ابن ماجة)) (٣٤٧٥).

دهیان ناسمهوه و نهوانیش من دهناسنهوه) (وهاواریان لی دهکهم: بهرهو ئیره وهرن)، نهم تاقمانه نزیك دهکرینهوه له حهوزهکه و تا دهی بینن، ئینجا دهفریننرین و دوور دهخرینهوه و فری دهدرینهوه ناو دوزهخهوه).

ثهبو هو په په و هو په په ده گيري ته وه له پيغه مبه ري خواوه (ﷺ) كه فه رموو په تي: (...فإذا رُمرةٌ حتى إذا عَرِفتهُم حَرَجَ رَجلٌ مِنْ بيني و بَينَهم، فقال: هَلُمَّ، فَقُلتُ :اِينَ) (١٠٠ ((... أَلهم مِنْ بيني و بَينَهم، فقال: هَلُمَّ، فَقُلتُ :اِينَ) (١٠٠ ((... أَلهم مِنْ بيني مَلَكُ فَيقسولُ ...)) (١٠٠ ((... إلى النسار و اللهِ، قُلتُ : و مسا شائهُم؟...) (١٠٠ ((... فَيقولُ: إلَّكُ لا تدري ما أحدثوا بعدك إلَّهُم إرتَدَوا على أدبارهِم القهقريُ)) (١٠٠ ((... ألهم قد بَدَلوا بعدك ..)) (١٠٠ ((فاقولُ: سُحقاً سُحقاً لِمَنْ غَيْرَ بعدي..)) والله القهقريُ الله كاتيكدا كه من وهستاوم ((... فلا أراهُ يَخلصُ مِنهُم إلا مِثلَ هَمَلِ النعم)) (١٠٠ واته: (... له كاتيكدا كه من وهستاوم تاقمينك دين و ههتا دهيان ناسمهوه پياوينك پهيدا دهبيت له نيوان من و نهواندا دهينت: وهرن بو لاى من، و منيش دهليّم بو كوي) (نهوانه لهمنن) (و مهلائيكهيهك وهلامم دهداتهوه دهليّت) (بو لاى ناگر دهبريّن سويند بهخوا، وه منيش دهليّم: نهوانه وهلام دهداتهوه دهليّت له ناينهكهت بو نهو نهوانده ياشكهر بوونهوه به شويني خوياندا پشتا و پشت له ناينهكهت دياد كهدسهى كه گورا دواى من...) (..وه من باوه و ناكهم پرتگار بيّت ليّيان تهنها وهكو ون بو له ئاژه لهكاندا) ، لهبه دهمهش بوو كه تابيعى بهريّن (ابن اي مليكة) دهيفهرموو له به وله له ناژه لهكاندا) ، لهبه دهمهش بوو كه تابيعى بهريّن (ابن اي مليكة) دهيفهرموو له به وله له ناژه لهكاندا) ، لهبه دهمهش بوو كه تابيعى بهريّن (ابن اي مليكة) دهيفهرموو له

<sup>(</sup>٩٨) أخرجه: البخاري (٦٥٨٧).

<sup>(</sup>٩٩) في رواية: البخاري (٦٥٨٤).

<sup>(</sup>۱۰۰) و في رواية: مسلم.

<sup>(</sup>۱۰۱) في رواية البخاري (۲۵۸۷).

<sup>(</sup>است بيعلني منهم؟)، و في رواية: (... فقال أبو الدرداء: أدع الله أن لا يجعلني منهم؟ قال ﷺ: ((لست منهم))) أخرجه: الطبراني ((الأوسط)) (٣٩٧)، و البزار (٢٧٢٧)، و الهروي ((ذم الكلام)) (١٣٦٧) و قال محققه: صحيح.

<sup>(</sup>۱۰۳) في رواية: ابن ماجة (۳۰٦) و صححه الشبيخ الألباني في: ((الإرواء)) (۷۷٦)، و ((أحكما الجنبائز)) (۱۹۰)، و ((صحيح سنن ابن ماجة)) (۳٤٧٥).

<sup>(</sup>۱۰۴) في رواية: البخاري (۲۰۸٤).

<sup>&</sup>lt;sup>(۱۰۵)</sup> في رواية: البخاري (۲۵۸۷).



دوعاكهيدا: ((اللَّهُمَ إِنَّا نَعُودُ بِكَ أَنْ نَرْجِعَ عَلَى أَعْقَائِنَا أَوْ نُفْتَنَ عَن ديننا))(١٠٦) واته: پهروهردگار پهنات پیدهگرین لهوهی که بگهریّینهوه به شویّن خوّماندا یاخود توشی سهر لي شيوان و فيتنه ببين له ناينه كهماندا) .

# هەندىك لەو كارانەي كە خاۋەنەكانيان قەدەغە دەكات لە چوونيان بۆ سەر ھەوزى كەوثەر

١- بيدعه تازه يهيدا بوومكان له ئايندا له بيرو باوهر و عيبادهتهكاندا:

ئەويش بريتى يه لەو بيدعانەي كە يەيدا بوون لە ئومەتى ئيسىلامدا، بەتايبەت لە بواري بيرو باوهردا كه موسولماناني بهش بهش كرد بق چهند تاقم و كۆمهل و لايهندا، وهك: خەوارج و معتەزىلەكان، قەدەريەكان، مورجىئەكان.... هتد.

ئەبو لەيلا(ﷺ) دەگيريتەوە لە پيغەمبەرى خواوە (ﷺ) كە فەرموريەتى: ((صنفان مىن أمتى لا يردان على الحوض: القدرية و المرجئة)) (١٠٧٠) واته: ((دوو تناقم هنهن له تومه ته كهم ناييەن بۆ لام بۆ سەر ھەرزەكەم: قەدەريەكان ومورجيئىەكانن) 'بيرۆكەي ئىەم تاقمىه گومرایانه بهردهوام دهبیت تا ههستانی روژی کوتایی و شهم بیدعانه ضهلکان به سوننهتیان دهزانن و لانادهن لیّی، وهههرگیز ناتوانن سوننهته (صحیح)هکانی پیّغهمبهر (ﷺ) جیا بکهنهوه، له و بیدعانهی که فهیله سوفه کان و بی باوه ران و ههندیک باوه ره لاوازهكان دروستيان كردووه به بيروّكه گومراكاني خوّيان هه لْخه لهتاون و گومرابوون.

سهبارهت بهم باسه ئيبنو مهسعود (ﷺ) دهفهرمويّت: ((كيفَ أنتُم إذا لَبَستكم فِتنةً: يَهرَمُ فيها الكبيرُ، و يَربوا فيها الصغير، و يَتَّخِلَها النَّاسُ سُنةً، فإذا غُيَّـرتَ قـالوا: غَيَّـرَتِ السُـنة؟: قيل: متى ذلك يا أبا عبد الرحمن ؟ قال: إذا كَثُرت قُرَّاؤُكُم و قلَّت فُقَهَاؤُكُم، و كَثُرت أُمَـراؤُكُم، و قَلَتْ أَمَنائُكُم و التَّمِسَتِ الدَّنيا بِعمَلِ الآخرة (و تفقِه لِغير الدِّين))(١٠٨) واته: (حالْتان چوفه

<sup>(</sup>١٠٦) أخرجه: البخاري (٦٥٩٣)

<sup>(</sup>١٠٧) أخرجه: ابن أبي عاصم ((السنة)) (٩٤٩)، و صححه الشيخ الألباني في: ((السلسلة الصحيحة))(٢٧٤٨).

<sup>(</sup>١٠٨) أخرجه: الدارمي (٦٤/١)، و ابن عبدالبر ((جامع بيان العلم)) (٢٣١/١)، و الحاكم (١٤/٤) وسكت عنه الحاكم وصعحه اللهبي على شرط الشيخين، وصححه أيضاً الشيخ الألباني في ((تحريم آلات الطرب))(ص: ١٦).

که فیتنه یه کتان به به ردا کرا و پیره کانی له سه ر پیربوون و بچوکه کانی له سه ر پهروه رده کران، خه لکان به سوننه تیان دانا، و نه گهر گۆپا نه وا ده لین: سوننه تیکت گۆپی، و تیان: نهی باوکی عبدالرحمن کهی نه وه ده بینت ؟ فه رمووی: کاتیک قورئان خوینه کانتان زوّر بوون، و تیگه یشتوه کانتان که م بوون و فه رمان په واکانتان زوّر بوون، و ده ست پاک و نه مینداره کانتان که م بوون و دونیا به کاره کانی پوژی کوتایی به یدا کراو (تیگه یشتن ته نها بو زانیاریه کانی دوور له دین بوون)) نه م تاقمانه به یه یدا کراو (تیگه یشتن ته نها بو زانیاریه کانی دوور له دین بوون)) که کاتیک نه وانه نه که دورده خرینه وه له حه وزی که و شهر، چونکه پیغه مبه ر گ که کاتیک پرسیار ده کات سه باره ت به هو کاری دوور خستنه وهی نه وان پی ی ده لین: ((... اِنَّکُ دوای تو این دروست کرد له دوای تو این دروست کرد له دوای تو ...)) دوای تو بی پیغه مبه ر گ پییان ده فه رمویت: ((... سُحقاً به نُن دوای تو ...)) واته: (بیسوایی بو شه و که سه ی که گوپاوه و غیر بو عدی گوپاوه و که به گوپاوه و کاری گوپیوه له دوای من...)

۲- نزیبک بوونه وه له کاربه ده سته مسته مکاره فاسیقه کان و به راست خستنه وه یان و
 لایه نگرتنیان و یارمه تی دانیان له کاره سته مکاره کانیاندا:

کسه عبی کوپپی عسه جره (ﷺ) ده گنپپنتسه وه اسه پیغه مبسه ری خواوه (ﷺ) کسه فهرموویه تی: ((... سَیکونُ بَعدی أَمَراءِ ((لا یه سَدون بهدی و لا یستنون بِسُنتی)) ((... فَلا تُصَدِّقُوهُم بِکِذبِهِم ولا تعینوهم علی ظُلمِهِم)) فَمَنْ دَخَلَ ((عَلیهِم)) فَصَدَقَهُم بِکذبِهِم و أَعانَهُم علی ظُلمِهِم فَلیسَ مِنْ و لَستُ مِنهُ، و لَیس بواردِ علی الحوض فی روایة:..حوضی، و مَنْ

<sup>(</sup>۱۰۹) أخرجه: البخاري (۲۵۸٤).

<sup>(</sup>١١٠) أخرجه: ابن ماجة (٤٣٠٦)، و صححه الشيخ الألباني في ((صحيح ابن ماجة)) (٣٤٧٥).

<sup>(</sup>۱۱۱) أخرجه: البخاري (۲۵۸٤).

<sup>(</sup>۱۱۲) أخرجه: أحمد (۳۹۵/٦) (۳۳۲۰) وقال محققه: اسناده صحيح على شرطهما، و الطبراني ((الكبير)) (۳٦۲۷)، و الحاكم (۷۸/۱) وصححه و وافقه الذهبي، وابن حبان (۲۸٤) و قال محققه: إسناده حسن.

لم يُصدَقهم بِكِذبهِم و لَمْ يُعينهُم على ظُلمِهِم فَهو مِتي وأنا منهُ وهو واردٌ عليَّ الحوض))(۱۱۰). واته: (... دواى من كاربهدهستانيك دهبن (ريكاى من ناگرن و سوننهتهكانى من پشت گوئ دهخه ن) و (.... دروّكانيان بهراست نهخه نهوه و له كاره ستهمكارهكانياندا پشتگيريان لئ مهكهن) وههر كهس بچينه لايان و دروّكانيان بهراست بخاتهوه و پشتگيرى له ستهمهكانيان بكات ئهوه له من نى يه و منيش لهو نيم و نايهته لام بو سهر حهوزهكه، وه ههر كهسيك دروّكانيان به راست نهخاتهوه و پشتگيرى له ستهمهكانيان نهكات ئهوه لهمنه و منيش لهوم و ئهويش دينه لام بو سهر حهوزهكهم)،

کهواته پیریسته له سهرمان تا بتوانین خومان به دوور بگرین لهوان و پشتگیریان نه که نه ستهمه کانیان و بوچوونه درو کانیان و بین عهباس (ه) ده گیرینته وه له پیغه مبه ری خواوه (ی) که فه رموویه تی: ((... و مَنْ أَتی أبواب السُلطان أَفْتُتِن و ما ازدادَ أَحدٌ مِنَ السُلطان قُرباً إلا ازداد مِنَ الله بعداً))(۱۱۰ واته: (... هه رکه سیک بچیته ده رگای کاربه ده ست توشی فیتنه ده بیت (هه رکه سیک له کار به ده ستیک زیاتر نزیک بیته وه نهوا دوور ده که ویته وه).

## ٣- ئەو كەساندى باوەرپان بە حەوزى كەوسەر نەبووە:

هاوه لَى پيغهمبهر (ﷺ) ئهبو بورزهى ئهسلهمى (ﷺ) دهفهرمويّت: ((.... فمن كـدّبَ به (أي:يالحوض) فلا سقاه الله منهُ))(۱۱۵ واته: (ئهو كهسهى حهوزى پيغهمبهر (ﷺ) به درق بزانيّت خواى گهوره بي بهشى دهكات له و حهوزه).

<sup>(</sup>۱۱۳) أخرجه: أحمد (۲۳/٤)، والترمذي (۲۲۵٦) و (۲۳۲۰) و قال: حديث صحيح غريب، و الطبراني ((الكبير)) و الكرجه: أحمد (۲۹۱/۱۹)، و الحاكم (۲۹۲/۱) و (۲۲۲/۶) وصححه و وافقه الذهبي، و ابن حبان(۲۹۷) وقال محققه: إسناده صحح.

<sup>(</sup>۱۱۱) إخرجة: أحمد (۳۷۱/۲). و أبوداود (۲۸۵۹)، و الرّمذي (۲۲۵۳) و قال: حديث حسن صحيح غريب، و النسائي في: ((السنن الكبرى)) (۲۸۹۹)، و قال محقق كتاب ((مختصر منهاج القاصدين)) (ص: ۹۳)، إسناده صحيح، و صححه الشيخ الألباني في ((السلسلة الصحيحة)) (۱۲۷۲)، وفي ((صحيح سنن الرّملدي)) (۱۸٤۰)، و ((صحيح سنن أبي داود)) (۲۵٤۷).

<sup>(</sup>۱۱۰) أخرجه: أحمد (۱۹۸۱) وقال محققه: اسناده حسن، والى هذا المعنى اشار ابن كثير في ((نهايـــة البدايـــة)) (ص: ٢٣٥)، والطحاوي ((العقيدة الطحاوية)) (٢٨٦/٢).

# وتهی ههندیّك له زانا یان سهبارهت به دوور خراوهكانی سهر حهوزی كهوثهر

## ئيمامي فنورطبي ( رحمه الله ) فهرموويهتي:

((.. قال عُلماؤنا كلُّ مِنْ ارتدَّ عن دين الله أو أحدث فيهِ ما لا يَرضاهُ الله و لَمْ ياذن بِهِ فَهو مِن المُطرودين عن الحوض، و أشدُهُم طرداً مَنْ خالَفَ جماعة (أي منهج) المُسلمين كالخوارج و الروافض و المعتزلة على اختلاف فرقِهم، فَهؤلاء كلِّهم مُبدَلون، و كذا الظّلمة المُسرِفون في الجَورِ و الظُلمِ و طمسِ الحق و إذلالِ أهلِهِ و المُعلِنون لِكبائِر الدُنوب،المُستخفون بالمعاصي، و جَماعَة أهلِ النُّيغِ و البِدرَع...))(٢١١) واته: (زانايانمان فهرموويانه:همر كهسيك پاش گهز بينتهوه لهئايني خوا يا خود بيدعهيهكي تيا دروست بكات كه خوا پيخي پازي ني يه و لهئايني خوا يا خود بيدعهيهكي تيا دروست بكات كه خوا پيخي پازي ني يه و پيگهي پي نهداوه ئهو كهسه يهكيك دهبيت له درور خراوهكاني حموزي كهوثهر و له هموويان زياتر كه درور دهخرينتهوه كهسيكه كه پيچهوانهي كومهلي موسولمانان (واته: ئههلي سوننه و جهماعهت) بيّت وهك:خهواريجهكان و رافيظههكان وافي وموعته دياده وه و نه وانه همهوويان ثايني خويان گوريوه، وموعته دياده كان بههموو بهشهكانيانه وه و نه وانه همهوويان ثايني خويان گوريوه، وه همروهها ستهم كارهكان كه دياده دوري يان كردووه له ناهه قي و ستهم كردن وسه داره مي واله ناههاي حهق و نهوانه ي كه تاوانه گهورهكانيان به ناشكرا نهنجام داوه و تاوان كردنيان بهلاوه ناسان بووه، و كومهلي نههلي بيدعه ولاده رله ثايني خوا).

### ئيمامي سفاريني (رحمه الله) دمفهرمويّت:

((... و الحاصِل: إنَّ مِنَ الذين يُذادون عن الحوضِ جِنسُ المُفترين على الله تعالى و على رسوله مِنْ المُحدثين في الدين مِنَ الروافِض و الخوارجِ و سائرِ أصحابِ الأهواءِ و البِدَع المُضِلّةِ، و كذلك المُستكون في كذلك المُستكون في الطُلمِ و الجَورِ و طَمس الحقِّ و كذلك المتهتكون في إرتكابِ المناهي و المُعلِنون في إقارافِ المعاصي))(١١٧) واته: (كهواته مُهوانهي كه دوور

<sup>(</sup>التذكرة في أحوال الموتي و الأمور الآخرة)) (ص: ٣٠٦).

<sup>(</sup>۱۱۷) أنظر: ((لوامع الأنوار البهية و سواطع الأسرار الأثرية)) (۱۹۷/۲).

دهخرینه وه اسه حهوزی که وشه و نه و که سانه ن که درویان کردووه به ناو خوا و پیغه مبه ره که یانه وه و نه وانه ی که بیدعه تازه پهیدابوویان هیناوه ته ناو ئاینه وه وه ک نوانی خه و ازه یه بیدابوویان هیناوه ته ناو ئاینه وه وه ک نوانی خه و ازه یا بیدعه و ناره نووه گوم و که و نوانه و مسته مدا و هم و وه هما از ازه نوانه و سنه مدا و سنه که و نوانه که نوانه نوانه که نوانه که نوانه نوانه که ن

## شەفاعەتى پيغەمبەر(ﷺ) بۆ خەلكان تا بچنە ناو بەھەشت

دوای نهوه ی خه لکان له ناوی حهوزی که و شهر دهخونه و پاده و هستن و چاوه پوانی چوونه ناو به هه شت ده که ن، به هه شت به رامبه ریانه و له دووروه ده یبینن ده رگاکانی داخراوه، دواتر خه لکان له ناو یه کدا ده گه پین بو که سیک که ده رگاکانی به هه شتیان بو بکاته وه، لیره شدا دیسان شه فاعه ت ده گه پیته و بو پیغه مبه ری خوا (ﷺ)، نه بو هو په یپ ده گیریته وه بو پیغه مبه ری خوا (ﷺ)، نه بو هو په یپ ده گیریته وه له پیغه مبه رخواوه (ﷺ) که فه رموویه تی: ((یَجمعُ الله تبارك و تعالی الناسَ، فَیقومُ المؤمنون حینَ تُزلَفُ لَهُم الجنّة، فیأتون آدمَ فَیقولُونَ: یا آبانا اِستَفتِح لنا الجنّة، فیقولُ و هل اخرَ جَکُم مِنَ الجنّة اِلا خَطِیه اُبیکُم لَستُ بِصاحبِ ذلك)) (۱۲۰۰ واته: (خوای گهوره خه لکان کو ده کاته و ، له و کاته دا موسلمانان (که به هه شتیان بو ناماده کراوه) پراده و مستمان و به ناده م (ایک کر ده کاته دا موسلمانان (که به هه شتیان بو ناماده کراوه) بو بکه) نه ویش ده لیّت: (نه می نیوه به هوی هه له که می باوکتانه وه له به هه شت نه کرانه دروه و من خاوه نی نه و کاره نیم).

له پیوایه تیکدا له نمبی سه عیده وه (ﷺ) ده گیریته وه له پیغه مبه رخواوه (ﷺ) که فهرموویه تی: ((... و لکن ائتوا نوحاً، فیاتون نوحاً فیقولُ: إلَّی دعوتُ علی اهل الأرضِ دعوةٌ فاهلکوا، و لکن إذه بوا الل إبراهیم (خلیل الله) فیاتون إبراهیم فیقول: لَستُ بصاحبِ ذلك إلَّی کذبتُ ثلاث کِذباتٍ ثم قال (ﷺ) ما مِنها کِذبة الله ما حَلّ بها عن دین الله، و لکن إئتوا موسی، فیقول لستُ بصاحبِ ذلِكَ: إلَّی قد قتلت نفساً، و لکن إئتوا عیسی، فیاتون عیسی

<sup>(</sup>۱۱۸) أخرجه: مسلم (۱۳۳).

فیقول: لست بصاحب ذلك إنّی عُبدت مِن دونِ الله، و لكن إنتوا مُحمّداً))(۱۱۱) واته: (...بهلام بروّن بوّ لای پیغهمبهر نوح (الله)، دهچن بوّ لای نوح و نهویش دهلیّت: من دوعا و نزایه کم کرد لهوانه ی که لهسهر زهویدا دهژین و سهرجهم ههموو لهناوچوون، بهلام بروّن بوّ لای پیغهمبهر نیبراهیم و نهویش نهیّت: (من خاوهنی نهوه نیم) من سیّ دروّم کردووه، دواتر پیغهمبهر هی فهرمووی: (ما مِنها کِذبة الله ما حَلّ بها عن دین الله) واته: ههموو یهکیّك لهو دروّیانه بوّ پاریّزگاری کردن بوو له ناینهکهی خوا، بهلام بروّن بو لای پیغهمبهر موسا (ایک اینهکهی خوا، بهلام بروّن بو لای پیغهمبهر موسا (ایک اینهکهی خوا، بهلام بروّن بوّ لای پیغهمبهر موسا (ایک اینه به نوّ بروّن بوّ لای پیغهمبهر عیسا (ایک )، دهچن بوّ لای موسا و نهویش دهلیّت: (من خاوهنی نهوه نیم) من جگه له عیسا (ایک )، دهچن بوّ لای عیسا و نهویش دهلیّت: (من خاوهنی نهوه نیم) من جگه له خوا پهرستویانم، به لام بروّن بوّ لای پیغهمبهر محمد (گ) .

له پیوایه تیکی تردا سهلمان (ﷺ) ده گیریته وه له پیغهمبه ری خوا (ﷺ) که فهرموویه تی: ((فَیاتون النبی (ﷺ) فیقولون یا نبیّ الله انت الذی فتح الله لك، و غَفَرَ لك ما تقدم مِنْ دُنبِكَ و ما تأخر، و قد تری ما نحن فیه فاشفع لنا إلى ربّك، فَیقول: أنا صاحبکم، فَیخر جُ یَجوس برن الناس)) (۱۲۰ واته: دین بو لای پیغهمبه ر محمد (ﷺ) و ده لین: (ئه ی پیغهمبه ری خوا تو خوای گهوره ده رگای ههموو چاکهیه کی بو کردوویته وه، ولیت خوش بووه له ههموو گوناهه کانی سهره تا و دوایت، وه تو نه بینیت نیمه له چ حالیکداین تکامان بو بکه لای خوای گهوره، نهویش ده فهرمویت: من هاوه لتانم، دینته ده ره وه و به نیو خه لکاندا ده روات).

له پیوایه تیکدا عوباده ی کوپی صامیت (ﷺ) ده گیپی ته و له پیغه مبه ری خوا ﷺ) که فه رموویه تی: ((.... و إنَّ معی لِواء الحَمدِ أنا أمشی و یَمشی الناسُ معی، حتّی آتیً بابَ الجَنَـة)(۱۲۱) واته: (... وه من ئالای (حه مد و ستایش) م پی یه من ده پوم خه لکانیش

<sup>(</sup>۱۱۹) أخرجه: الترمذي (۳۱٤۸): و قال حديث حسن صحيح، و صبحه الشيخ الألباني في ((صبحيح الترمذي)) ( ( ۲۰۱۵)).

<sup>(</sup>۱۲۰) أخرجه: الطبراني ((الكبير)) (۲۱۱۷)، وقال الهيثمي ((المجمسع)) (۳۷۲/۱۰): رجاله رجال صحيح، و ابن أبسي عاصم ((السنة))(۸۱۳)، و قال محققه الشيخ الألباني: إسناده صحيح على شرطهما وهو في حكم المرفوع.

<sup>(</sup>۱۲۱) في رواية: الحاكم (۳۰/۱) و صححه على شرطهما و وافقه الذهبي.

لهگهل من دا دهپون، تا دهگهمه به و دهرگای بهههشت)، له پیوایه تیکدا ئهنهس (ﷺ) دهگیپینته و له پیغهمبه ری خوا(ﷺ) که فهرموویه تی: ((... و أنا أوّلُ مَنْ یدخُلُ اجَنَة و لا فَخر، آخُدُ بِحَلقة باب اجَنَة...))(۱۲۲) ((... فأقَعْها...))(۱۲۲) واته: (... وه من یه که سه دهبم که ده چم بو ناو بههه شت به بی شانازی، ئه نقه ی ده رگای بههه شت به دهست دهگرم (... و ده یله رینمه وه)).

له پیوایهتیکدا نهنهس (ﷺ) دهگیریته وه له پیغهمبهری خوا (ﷺ) که فهرموویهتی:

((... فأستفتح، فَیقولُ الخازِن: مَنْ انت، فاقولُ محمد، فَیقولُ ((مرحباً بمحملی) بِکُ أُمِرتُ ان لا الْقَحَ لا حَدِ قَبَلَكَ...)) (۱۲۰) واته: (...دهرگام نی دهکهنه وه و دهرگاوان پیم دهنی: کیی تو بو منیش دهنیم: محمد، نه و دهنیت به خیر هاتی محمد، فهرمانم پیکراوه له پیش تو دهرگا بو کهس نه کهمه وه)، له پیوایه تیکدا ها تووه: ((... فَیفتحون لی و یَرجِبُون بی فَیقولُون مَرحباً ...)) (۱۲۰) واته: (... دهرگام بو دهکهنه وه و به خیر ها تنم دهکهن...). له فیقولُون مَرحباً ...)) (۱۲۰) واته: (... دهرگام بو دهکهنه و به خیر ها تنم دهکهن...). له پیوایه تیکدا نمبو هوره یره (ﷺ) که فهرموویه تی نیوایه تیکی تردا نمبو هوره یره (ﷺ) دهفهرمویت ((... فَیقیمُنی ربُ العالمین مِنهُ مقاماً لم یُقِمهُ احداً قبلی و لا یُقِمهُ احداً بعدی...)) (۱۲۰) واته: (... دواتر خوای گهوره دام دهنیت له چیگهیه که له پیش من کهسی لی نابیت...) ، له جیگهیه که له پیش من کهسی لی نابیت...) ، له چیوایه تیکدا ها تووه: ((... فَاستقبُلُی و جهُ الْجَبار جل پیوایه تیکدا ها تووه: ((... فَاستقبُلُی و جهُ الْجَبار جل پیوایه تیکدا ها تووه: ((... فَاستقبُلُی و جهُ الْجَبار جل پیوایه تیکدا ها وه وه نوا را را نُهُ و قعت ساجداً)) (۱۲۰) واته: (... داوای ییکه پی دانم کرد له جلاله...)

<sup>(</sup>١٢٢) في رواية: أحمد (١٤٤/٣)، و قال الشيخ الألباني في ((السلسلة الصحيحة)) (١٥٧١): إسناده جيد.

<sup>(</sup>١٢٣) في رواية: النزمذي (٣١٤٨).

<sup>(</sup>۱۲۶) في رواية: الحاكم (۲۰/۱).

<sup>(</sup>۱۲۰) في رواية: مسلم (۱۳۳).

<sup>(</sup>۱۲۲ في رواية: النرمذي (۲۱٤۸).

<sup>(</sup>۱۲۷) في رواية: مسلم (۱۳۳).

<sup>(</sup>۱۲۸) في رواية: ابن حبان (٦٤٦٥).

<sup>(</sup>۱۲۹) في رواية: الإمام أحمد (١٤٤/٣) (١٢٤٦٩). و سنده جيد كما قال الأرناؤوط في تحقيق ((المسند)) (٣/١٩٩).

<sup>(</sup>۱۳۰) في رواية: مسلم (۱۲۷).

خوای گهوره وپێگهم پێ دهدات ((من دهچمه بهردهم خودای گهوره و پێشوازيم لێ دهکرێت...)) و که من دهیبینم کپنووشی بێ دهبهم) ، له پیوایهتێکدا موسلیم (ﷺ) دهگێپێتهوه له پێغهمبهری خوا (ﷺ) که فهرموویهتی: ((... ساجداً لِربّي، تُمَّ یَفتحُ الله علیٌ و یُلهِمُنی مِنْ مَحامِدِهِ و حسنُ التناءِ عَلیهِ شیناً لمّ یَفتحه لأحَـدِ قبلی))(۱۲۱) واته: (...کپنووش دهبهم بێ خوای گهوره، دواتر خوای گهوره چهندین سوپاس وستایشی جوانم دهخاته دلهوه که پێش تر به هیچ کهسێکی نهبهخشیوه وه دواتر به هیچ کهسێکی تری نابهخشێت، لهوێدا من به و سوپاس و ستایشه زوّر جوانه سوپاس وستایشی دهکهم).

<sup>&</sup>lt;sup>(۱۳۱)</sup> في رواية: مسلم (۱۳۳).

<sup>(</sup>١٣٢) في رواية: ابن حبان (٦٤٦٤) و قال محققه: إسناده صحيح على شرط مسلم.

<sup>(</sup>١٣٣) في رواية: مسلم (١٣٣) و الحديث بمعنى واحد، و قد جُمِعَ مِنَ الرّوايات الصحيحة المُختَلِفة.



## كۆتايى

بهم جوّره پشت به خوای گهوره هاتینه کوّتایی دوا بابهتی قیامهت، داواکارین له خوای گهوره له به لا و ناره حه تیه گهوره کانی نه و روّژه سه لامه تمان بکات و په نامان بدات له ناگری دوّزه خ و به به هه شتی به رین شادمان بکات و هه مووکاره کانی دونیامان به چاکه بو بنوسریّت و هه مووی ته نها له پیّناوی خوّیدا بیّت و دوورمان بخاته وه له پیابازی و لادان له سوننه ته کانی پیّغه مبه ری خوّشه ویستمان (ﷺ) و جیّگیرمان بکات له سه در پینموویی پیّشینه چاکه کان و زانا به رزه کان و بمانخاته ریزی پیاو چاکان و صالّحان و شه هیدان و راستگویان به به زه یی و میهره بانی خوّی (آمین)

داواکارم که ئهم نوسسراوه ببیّته مایهی زیاتر حالی بوونی موسولمانان له چارهنووسیان که پوژی کوتاییه و هاندهریّك بیّت بوّیان بوّچاکتر خوّ ئامادهکردنیان بوّ ئه و پوژه وههرگیز فهراموّش نهکردنی.

موسولمانی خوشهویست لهم کتیبهدا دوو بهندی لابراوه بهناوی (چوونه ناو بهههشت و هاتنهدهرهوهی یه کتا پهرستان له دوزهخ)، لهبهر ئهوهی ئیستا ههر چوار بهرههمه که بوته زنجیرهیهك،وه له ههردوو کتیبی (بهههشت له قورئان و فهرمووده صهحیحهکاندا) ئهو دووباسه ههیه وام بهباش زانی که لیرهدا نهیهینین.

((وسبحانك اللهم و بحمدك اشهد ان لا اله الا انت استغفرك و اتــوب اليــك))(۱۳۴) و صــلى الله على نبينا و حبيبنا (محمد) واله و صحبه اجمعين و الحمد لله رب العالمين .

باوکی عبدالله محمد مهلا فائق شارهزوری سلیّمانی – عیّراق

<sup>(</sup>اسحيح سنن الترمذي)) (۱۸۰۳هذا دعاء كفارة المجلس، و قد أخرجه أصحاب السنن و انظر ((صحيح سنن الترمذي)) (۱۵۳/۳) و قد ثبت أن عائشة رضي الله عنها قالت: ((ما جلس رسول الله (紫) مَجلِساً، ولا تلى قُرآناً، و لا صلى صلاةً إلا خَتَم ذلك بكلمات...)) الحديث، وأخرجه النسائي في: ((عمل اليوم و الليلة)) برقم (۳۰۸) وقال محققه: اسناده صحيح، و((السنن الكبرى)) (۱۴۰۱، و الإمام أحمد (۷۷/۳) و (۲٤٤۸۲) وقال محققه: اسناده صحيح.

### سهرجاوهكان

- ١- القرآن الكريم .
- ٢- اتحاف الخيرة المهرة / الامام أحمد بن ابي بكر البوصيري / تحقيق: عادل سعد مع السعيد بن محمد / مكتبة الرشيد الرياض / الطبعة الأولى / ١٤١٩ ه. .
- ٣- أحكام الجنائز وبدعها / الشيخ ناصر الدين الألباني/ المكتب الإسلامي / دمشق / الطبعة الجديدة/مكتبة المعارف /الرياض .
- ٤- أحكام أهل الذمة / الإمام ابن القيم الجوزية / تحقيق: يوسف بن أحمد البكري و شاكر توفيق العاروري / الطبعة الأولى / ١٩٩٧م / دار ركادي للنشر / الدمام / السعودية .
- ٥- اختلاف العلماء / ابي بكر بن الحسين الآجري / تحقيق: د. فاروق حمادة/ دار الثقافة/ المغرب / الطبعة الأولى/ ١٤٠٨ه.
- ٦- إرشاد الساري في شرح الصحيح البخاري / احمد بن محمد القسطلاني / القاهرة /مصر / طبعة بولاق / ٤٣٣٢ه.
  - ٧- إرواء الغليل/ الشيخ محمد ناصرالدين الألباني / المكتب الإسلامي /بيروت / الطبعة الأولى / ١٩٧٩ م .
- ٨-إقتضاء العلم العمل/ الخطيب البغددادي / تحقيق: الشيخ محمد ناصر الدين الألباني/ المكتب الإسلامي/ بيروت/ الطبعة الخامسة / ١٩٨٤ م .
  - ٩- الأدب المفرد/ الإمام محمد بن إسماعيل البخاري/ تحقيق: محمد فؤاد عبدالباقي/ المطبعة السلفية/ القاهرة.
- ١٠- الإذاعة لماكان و ما يكون بيت يدي الساعة / محمد صديق حسن القنوجي / تحقيق عبدالقادر الأرناؤوط/ دار إبن كثير/ بيروت/ الطبعة الأولى ١٤٢٠ ه.
- 11- الأذكار المنتخبة من كلام سيد الأبرار/ الإمام يحيى بن شرف النووي / تحقيق: الشيخ عبدالقادر الأرناؤوط/ دار ابن حزم / بيروت/ الطبعة السادسة/ ١٤١٧هـ.
- ١٢- الإصابة في تميز الصحابة / الحافظ أحمد بن حجر العسقلاني / دار العلوم الحديثة / الرباط / الطبعة الأولى/١٣٢٨ هـ.
- ١٧- الإعتقاد و الهداية / أحمد بن الحسين البيهقي / تحقيق : كمال يوسف الحوت / عالم الكتب/ بيروت/ . 212.5
  - ١٤- البداية والنهاية /الحافظ عماد الدين إسماعيل إبن كثير / مطبعة ابن كثير/ بيروت/ لبنان.
- ١٥- البدع و النهى عنها / الإمام محمد بن وضاح القرطبي / مكتبة شرق الجديد / بغداد / الطبعة الثالثة / ٥٨٩١م.
- ١٦- البعث و النشور / الحافظ عبد الله بن سليمان بن ابي داود / تحقيق : محمد بن سعيد بسيوني/ دار الكتب العلمية / بيروت / الطبعة الاولى / ٧ ، ١٤ ه. .
- ١٧- التخويف من النار / الحافظ ابن رجب الحنبلي / تحقيق: بشير محمد عيون / مكتبة دار البيان / دمشق/ الطبعة الثانية/ ٢٠٠٠م.

- ١٨– التذكرة في أحوال الموتى وأمور الآخرة / الحافظ محمد بن أحمد بن أبي بكر القرطبي / تحقيق : يوسف علمي بدوي / دار ابن كثير / بيروت/ الطبعة الأولى / ١٩٩٩ م .
- ١٩- الترغيب والترهيب /الحافظ عبدالعظيم المنذري /تحقيق : محمد محمى الدين عبد الحميد / المكتبة التجارية/القاهرة ، الطبعة الأولى /١٩٦٢ /مع طبعة .
- ٧٠- الترغيب و الترهيب / الحافظ اسماعيل بن محمد بن الفضل الاصفهاني / تحقيق : ايمن بن صالح بن شعبان/ دار الحديث / القاهرة / الطبعة الاولى / ١٩٩٣م.
  - ٧١- التوحيد / الإمام محمد ابن اسحاق ابن خزيمة / تحقيق: محمد خليل الهراس / دار الفكر / بيروت.
  - ٧٢- الثمر المستطاب/ الشيخ محمد ناصر الدين الالباني/ مؤسسة غراس/الكويت/ الطبعة الاولى / ١٤٢٢هـ.
  - ٢٣- الجامع الصحيح مما ليس في الصحيحين/ الشيخ مقبل بن هادي الوادعي/ دارالحرمين /القاهرة / ٩٥٥م.
- ٧٤- الدر المنثور في التفسير بالمأثور / الإمام حلال الدين السيوطي / تصحيح: محمد زهري الغمراوي / المطبعة الميمنية /القاهرة / الطبعة الأولى /١٣١٤ ه.
- ٧٥- الدرر المنتثرة في الأحاديث المشتهرة/الحافظ جالال الدين السيوطي / تخريج : محمد عبد الرحيم / دار الفكر / بيروت /١٤١٥ هـ /١٩٩٥ م .
- ٢٦- الرد على الجهمية / الإمام عثمان بن سعيد الدارمي / تحقيق : بدر البدر / الدار السلفية / الكويت / الطبعة الأولى / ١٩٨٥ م .
- ٧٧- الزهد / الإمام أحمد بن حنبل الشيباني / تحقيق : د. محمد حلال الشرف / دار الفكر الجامعي / مصر/ ۱۹۸۰ م.
  - ٢٨ الزهد/ الإمام وكيع بن حراح/ تحقيق: عبدالرحمن عبدالجبار/ مكتبة الدار/المدينة المنورة/ ١٤٠٤ ه.
  - ٧٩- الزهد والرقائق / الإمام عبدالله بن مبارك/ تحقيق: حبيب الرحمن الأعظمي/ دار الكتب العلمية/بيروت.
- ٣٠ السنة / الإمام إسن أبي عاصم الشيباني / تحقيق : الشيخ محمد ناصرالدين الألباني / المكتب الإسلامي/بيروت / الطبعة الأولى / ١٩٨٠ م .
- ٣١ السنة/ الإمام عبدالله بن أحمد بن حنبل/ تحقيق: محمد بن سعيد بن سالم القحطاني/ دار إبن قيم/ الدمام/ السعودية / الطبعة الأولى / ١٩٨٦ م .
- ٣٢ السنن الصغرى / أحمد بن حسين البيهقي / تحقيق: بحجة يوسف / طبعة وزارة الاوقاف / العراق/ سلسلة احياء التراث الاسلامي .
- ٣٣- السنن الكبرى / الإمام أحمد بن حسين البيهقي / حيداباد /الدكن / الطبعة الأولى / ١٣٥٢هـ مع طبعة : دار الفكر / بيروت / الطبعة الأولى / ١٩٩٦ م .
- ٣٤- السنن الكبرى / الإمام أحمد بن شعيب النسائي / تحقيق : عبدالغفار سليمان البزاري / سيد كسروى حسن / دار الكتب العلمية / بيروت / الطبعة الأولى ١٩٩١ م .
- ٣٥- الشريعة / ابو بكر محمد بس الحسين الاجري / تحقيق: فريد عبد العزيز الجندي/دار الحمديث/ القاهر/٥٠٠٥م.

- ٣٦ الصحيح المسند مما ليس في الصحيحين / الشيخ مقبل بن هادي الوادعي/ مكتبة دار القدس / صنعاء / الطبعة الأولى / ١٩٩٦ م .
- ٣٧- العلل المتناهية في الأحاديث الواهية / الإمام أبو الفرج عبد الرحمن إبن الجوزي / تقديم الشيخ حليل الميس/ دار الكتب العلمية / بيروت / الطبعة الاولى / ١٩٨٣م.
  - ٣٨– الفتاوي الكبري / شيخ الآسلام ابن تيمية / تقديم : حسنين محمد مخلوف/ دار المعرفة / بيروت.
- ٣٩ فقه العبادات / الشيخ محمد صالح العثيمين / إعداد: د. عبدالله بن محمد أحمد الطيار / الرياض / الطبعة الاولى / ١٤١٦هـ.
- -٤٠ الفهرس الموضوعي لآيات القرآن الكريم / جمع وترتيب : محمد مصطفى محمد/ بغداد / الطبعة الثانية / ۱۹۸٤ م .
- ٤١ الفوائد / الحافظ ابن القيم الجوزية / تحقيق : بشير محمد عيون / مكتبة المؤيد / الطائف/ الطبعة الثانية / ۸ ۰ ۶ ۱ ه .
- ٤٢- القدر / الحافظ ابي بكر الفريابي/ تحقيق : عبد الله بن حمد المنصور/ دار أضواء السلف / الرياض / الطبعة الأولى / ١٤١٨ه.
  - ٤٣- القواعد الأربعة / الإمام محمد عبد الوهاب التميمي / مطبعة القصيم / الرياض /١٤٠٨ه.
  - ٤٤- القول البديع / الحافظ علم الدين السخاوي / تحقيق : بشير محمد عيون / طبعة دار البيان / دمشق .
    - 20- القيامة الكبرى /عمر سليمان الأشقر / مكتبة الفلاح / الكويت / الطبعة الأولى / ١٩٨٦م.
- ٤٦- الكلم الطيب / شيخ الإسلام تقى الدين أحمد بن عبد الحليم بن تيمية / تحقيق: الشيخ محمد ناصر الدين الألباني / المكتب الأسلامي / بيروت / الطبعة الخامسة / ١٩٨٥م.
- ٤٧- اللآلي المصنوعة في الأحاديث الموضوعة / الحافظ جلال الدين عبدالرحمن السيوطي/ دار المعرفة/ بيروت/ الطبعة الثالثة / ١٩٨١ م .
- ٤٨- المجالسة وجواهر العلماء / أحمد بن مروان الدينوري / تحقيق : حشهو بن حسن ال سليمان/ دار ابن حزم/ بيروت / الطبعة الاولى / ١٩٩٨ .
- ٤٩- المختصر الصحيح لحادي الأرواح / ابن القيم الجوزية / إختصار : عبد الحميد احمد الدخالي/ دار المرابطين/ الأسكندرية / الطبعة الأولى / ١٩٩٠م.
- ٥- المستدرك على الصحيحين / الحافظ أبي عبدالله الحاكم النيسابوري / مع طبعة: دار المعرفة / تحقيق: عبدالسلام علوشي / بيروت
- 01- المسند / الحافظ احمد بن علي بن المثنى التميمي المشهور به ( أبويعلى الموصلي ) / تحقيق : حسن سليم أحمد / دار المامون للتراث / دمشق / الطبعة الاولى / ١٩٨٤ .
- ٥٢- المسند المستخرج على صحيح الأمام مسلم / الحافظ ابو نعيم الأصبهاني / تحقيق : محمد حسن محمد/ دار الكتب العلمية / بيروت / الطبعة الأولى / ١٤١٧ه.
  - ٥٣- المصنف / ابن أبي شيبة /تحقيق: محمد عوامة/ دار القبلة / الجدة/ الطبعة الأولى / ٢٠٠٦م.

- 05- المصنف / الحافظ أبي بكر عبدالرزاق بن همام / تحقيق: حبيب الرحمن الأعظمي / المكتب الإسلامي / بيروت / الطبعة الثانية / ١٩٨٣ ه.
- ٥٥- المصنف في الأحاديث والآثار / الحافظ أبي بكر إبن أبي شيبة / تحقيق: عبدالخالق الأفغاني / الدار السلفية/ الهند / ١٩٧٩ م.
- ٥٦- المعجم الأوسط/ الحافظ أبي القاسم سليمان بن أحمد الطبراني / تحقيق :محمد الطحان / مكتبة المعارف/الرياض.
- ٥٧- المعجم الصغير / الحافظ أبي القاسم سليمان بن أحمد الطبراني / تحقيق :عبدالرحمن محمد عثمان / المكتبة السلفية / المدينة /١٣٨٨ ه.
- ٥٨- المعجم الكبير / الحافظ أبي القاسم سليمان بن أحمد الطبراني / تحقيق : حمدي عبدالجحيد السلفي / مكتبة الزهراء / الموصل / الطبعة الثانية / ١٩٨٥ / .
- 09- المغنى عن حمل الأسفار في الأسفار / بحامش احياء علوم الدين / الإمام عبد الرحيم بن الحسين العراقي / طبعة مصطفى الحلبي / ٩٣٩م.
- -٦٠ المقاصد الحسنة في الأحاديث المشتهرة على الألسنة / الإمام محمد بن عبدالرحمن السخاوي / تحقيق: عبدالله بن محمد الصديق الغماري/ دار الكتب العلمية /بيروت/ الطبعة الأولى/ ١٩٨٧ م .
- ٦١- المنار المنيف في الصحيح و الضعيف / ابن القيم الجوزية / تحقيق : عبد الفتاح ابو غدة / مكتبة مطبوعات الإسلامية / حلب / الطبعة الثانية / ١٩٨٣م.
  - ٦٢- المنتخب من مسند عبد بن حميد / تحقيق: الشيخ صبحي السامرائي/عالم الكتب /بيروت/ ١٤٠٨هـ.
    - ٦٣- الموضوعات الكبرى / الإمام أبو فرج الجوزي / محمد عبد الرحمن عثمان / المكتبة الاثرية / لاهور.
  - ٦٤- الموطأ / الإمام مالك بن أنس / تحقيق: محمد فؤاد عبدالباقي / مع طبعة : دار الندوة الجديدة/ بيروت .
- ٥٥- النهاية في غريب الحديث والأثر / الإمام محدالدين أبي السعادات إبن الأثير / تحقيق: ظاهر الزاوي/محمود محمد الطناحي / دار الفكر /بيروت / ١٩٧٩ م .
- ٦٦- بلوغ المرام من أدلة الأحكام / الحافظ ابن حجر العسقلاني / تحقيق محمد أمين كتبي / دار الرائد العربي/ بيروت / الطبعة الثانية / ١٩٨٧.
- ٦٧- تأريخ بغداد / أحمد بن على الخطيب البغدادي/ تصحيح : محمد سعيد عطية / مطبعة السعادة / مصر. ٦٨- تأريخ دمشق / إبي القاسم على ابن الحسين ابن عساكر / تحقيق : شكر الله بن نعمة الله/ الطبعة الأولى/ ٩٤٠٢ه / مؤسسة الرسالة / بيروت.
  - 79- تحريم الآت الطرب / الشيخ محمد ناصر الدين الألباني/ مكتب الدليل / الطبعة الاولى / ١٤١٥ هـ .
- ٧٠- تحفة المودود باحكام المولود / ابن القيم الجوزية/ تحقيق: كمال على الجمل / مؤسسة التاريخ العربي / بيروت / الطبعة الأولى/ ١٩٩٦م.
- ٧١– تخريج أحاديث شرح العقائد / الإمام حلال الدين السيوطي / تحقيق: حمدي عبدالجميد السلفي/ مكتبة دار الأقصى / الكويت / الطبعة الأولى / ١٩٨٥.
  - ٧٧– تخريج احاديث مشكلة الفقر/ تحقيق: الشيخ الألباني/المكتبة الاسلامي/ بيروت/الطبعة الاولى / ١٩٨٤م.

- ٧٣- تذكرة الموضوعات/ العلامة محمد بن طاهر الهندي/دار احياء التراث/ بيروت/الطبعة الثانية/ ١٣٩٩هـ
  - ٧٤- ترتيب صحيح الجامع / عوني نعيم شريف /مكتبة المعارف / الرياض/ الطبعة الأولى ١٩٨٧ م
    - ٧٥- تفسير القرآن العظيم / الحافظ عماد الدين إسماعيل إبن كثير الدمشقى /دار مكتبة الهلال.
- ٧٦ تفسير النسائي / الإمام أحمد بن شعيب النسائي / تحقيق: صبرى عبدالخالق. سيد بن عباس / مؤسسة الكتب الثقافية / بيروت / الطبعة الأولى /١٩٩٠ م.
  - ٧٧– تفسير سورة الإخلاص/ شيخ الإسلام ابن التيمية / مطبعة الإنتصار / بغداد / ١٩٩٠م/١٤١ه.
- ٧٨- تلخيص الحبير في تخريج احاديث الرافعي الكبير / تحقيق: عبد الله هاشم اليماني / المدينة المنورة / الطبعة الأولى ١٩٦٤م.
- ٧٩ تمام المنة في التعليق على فقه السنة/ الشيخ محمد بن ناصر الدين الألباني / المكتبة الإسلامية/ عمان / الطبعة الثالثة / ١٤٠٩هـ.
- ٨٠ تمهيد الفرش في الخصال الموجبة لظل العرش / الإمام حلال الدين السيوطي / تحقيق : أبو عبيدة مشهورة بن حسن ال سلمان / مكتبة / الأردن / الطبعة الأولى / ١٤٠٧ه.
- ٨١– تنزية الشريعة المرفوعة / الإمام على بن محمد عراق / تحقيق : عبد الوهاب اللطيف و عبد الله بن محمد الصديق / مكتبة القاهرة / القاهرة / ١٩٥٩م.
- ٨٢ تهذيب الترغيب و الترهيب / تحقيق : عوني نعيم شريف / الوكالة العربية للتوزيع / الرزقاء / الأردن/
- ٨٣ تهذيب السنن / الإمام محمد بن أبي بكر إبن القيم الجوزية / تحقيق: أحمد محمد شاكر / محمد حامد فقى/ مطبعة أنصار السنة المحمدية / القاهرة / الطبعة الأولى/ ١٣٦٨ ه.
  - ٨٤– جامع البيان عن تأويل أي القرآن / الإمام محمد بن جرير الطبري / دار الفكر / بيروت/ ١٩٨٨ م .
- ٨٠ حامع الأصول في احاديث الرسول ﷺ / ابن الثير / تحقيق : عبد القادر الأرناؤوط / مطبعة الملاح و مكتبة البيان/ ١٩٧٢م.
- ٨٦- جامع العلوم والحكم /الحافظ إبن رجب الحنبلي البغدادي / تحقيق : الشيخ شعيب الأرنؤوط . إبراهيم باجس / مؤسسة الرسالة / بيروت .
- ٨٧- جامع بيان العلم و فضله / الإمام يوسف بن عبدالبر القرطبي / تعليق : محمد عبدالقادر الأرناؤوط/ مؤسسة الكتب الثقافية/ بيروت / الطبعة الثانية / ١٤١٨هـ.
- ٨٨ حلاء الأفهام / ابن القيم الجوزية / تحقيق: الشيخين شعيب الأرناؤوط و عبد القادر الأرناؤوط/ دار العربة/ الكويت / الطبعة الثانية / ١٩٨٧م.
- ٨٩ حادي الأرواح الى بلاد الأفراح / ابن القيم الجوزية/ تحقيق : يوسف على بديوي / دار ابن كثير/ دمشق / الطبعة الأولى / ٤١١ه.
- -٩٠ حلية الأولياء وطبقات الأصفياء / الحافظ أبونعيم الأصفهاني / المكتبة السلفية / بيروت ، مع طبعة : دار الكتاب العربي / القاهرة / ١٩٨١ م .
  - ٩٦- خطبة الحاجة/ الشيخ محمد ناصرالدين الألباني/ المكتب الإسلامي/ بيروت/ الطبعة الثالثة/ ١٣٩٧ هـ.

- ٩٢- دلائل النبوة / الحافظ أبي نعيم الأصفهاني / تحقيق: محمد رواس قلعمي / عبدالبر عباس / دار النفائس/ بيروت / الطبعة الثانية / ١٩٨٦ م .
- ٩٣- دلائل النبوة / الحافظ أحمد بن حسين البيهقي / تحقيق : عبدالمعطى قلعجي / دار الكتب العلمية / بيروت / الطبعة الأولى / ١٩٨٥ م .
- ٩٤- ذم الكلام واهله / ابي اسماعيل الهروي / تحقيق : عبد الله بن محمد الأنصاري / مكتبة الغرباء الأثرية/ المدينة المنورة / الطبعة الأولى / ١٤١٨ ه.
- ٩٥- رياض الصالحين / الإمام يحيى بن شرف النووي / تحقيق : عبدالعزيز رباح /أحمد يوسف دقاق / مراجعة: شعيب الأرنؤوط / دار الثقافة العربية / دمشق / الطبعة الثانية / ١٩٩٢ م.
- ٩٦- زاد المسير في علم التفسير / الحافظ عبدالرحمن بن على بن محمد الجوزي / تخريج: أحمد شمس الدين / دار الكتلب العلمية /بيروت / الطبعة الأولى /١٩٩٤ م.
- ٩٧- زاد المعاد في هدى خير العباد / الإمام محمد بن بكر إبن قيم الجوزية / تحقيق: عبدالقادر الأرنؤوط / مؤسسة الرسالة / بيروت / ١٣٩٩ ه.
- ٩٨- سلسة الأحاديث الضعيفة / الشيخ محمد ناصر الدين الألباني/ المحلد الاول / الطبعة الخامسة / المكتب الاسلامي / بيروت / ١٩٨٥ .
- ٩٩- سلسيلة الأحاديب ث الصحيحة / الشهيخ محمسد ناصبرالدين الألبان : المحلف لا الأول / المكتب الإسسلامي / بسيروت / الطبعة الرابعة / ١٩٨٥ م . المحلب د الشيان / المكتب الإسيلامي / بسيروت / الطبعية الرابعية / ١٩٨٥ م . المحليد الثاليث / السيدار السيلفية للنشير / الكويست / الطبعية الأولى / ١٩٧٩ م. المحلب الرابع / المكتبة الإسلامية / عمان / الطبعة الأولى / ١٩٨٣ م. المجليد الخيرامس / مكتبرة المعراف / الرياض / الطبعرة الأولى / ١٩٩١ م . المحلد السادس / مكتبة المعارف / الرياض / الطبعة الأولى / ١٩٩٥ م.
- ١٠٠- سنن إبن ماجة / الإمام محمد بن يزيد بن ماجة القزويني / تحقيق : محمد فؤاد عبدالباقي / دار الجيل / بيروت .
- ١٠١- سنن أبي داود / الإمام أبي داود بن سليمان بن الأشعث السحستاني / تحقيق : محمد محمى الدين عبدالحميد / دار احياء التراث الإسلامي / بيروت .
- ١٠٢-سنن الترمذي / الإمام يحيى بن محمد بن عيسى الترمذي / تحقيق : أحمد شاكر . إبراهيم عطوة . محمد فؤاد عبدالباقي / دار احياء التراث العربي /بيروت .
- ١٠٣-سنن الدارقطني / الإمام على بن عمر الدارقطني / تحقيق : محدي بن منصور بن السيد / الطبعة الأولى -١٩٩٦ م / مع طبعة : مكتبة المثنى / القاهرة.
- ١٠٤ سنن الدارمي / الإمام عبدالله بن عبدالرحمن الدارمي / تحقيق : عمد أحمد الدهقان / دار احياء السنة النبوية / مع طبعة : دار الكتب العلمية / بيروت / الطبعة الأولى /١٩٩٦ .
  - ١٠٥–سنن النسائي / الإمام أحمد بن شعيب النسائي / دار الكتاب العربي /بيروت / الطبعة الأولي/١٩٣٠ م .

- ١٠٦ سيرة السلف الصالحين /الحافظ ابي الفضل الاصبهاني / تحقيق: د. كرم حامي فرحات/ دار الراية / الرياض / الطبعة الاولى / ٩٩٩ م.
- ١٠٧ شرح إعتقاد أصول أهل السنة والجماعة / الإمام هبة الله إبن الحسن الطبري اللالكائي / تحقيق: د. أحمد بن سعيد الغامدي / دار طيبة للنشر /الرياض / الطبعة الخامسة / ١٤١٨ه.
- ١٠٨ شرح السنة / الإمام حسين بن مسعود البغوي / تحقيق : شعيب الأرنؤوط و زهير الشاويس / المكتب الإسلامي / بيروت / الطبعة الثانية/ ١٩٨٣ م .
- ١٠٩-شرح الصدور بشرح حال الموتى وأهل القبور / الحافظ جلال الدين السيوطي /مراجعة : جماعة من العلماء/ مكتبة التحرير /بغداد .
- ١١٠- شرح العقيدة الطحاوية / الإمام إبن أبي العز الدمشقى / تحقيق : د. عبدالمحسن التركي. شعيب الأرناؤوط/ مؤسسة الرسالة / بيروت.
  - ١١١-شرح صحيح مسلم / الإمام يحي بن شرف النووي / دار الفكر / بيروت .
- ١١٢-شرح لمعة الأعتقاد الهادي الى سبيل الرشاد / ابن قدامة المقدسي / شرح : محمد صالح العثيمين / مكتبة المعارف / الرياض / الطبعة الثالثة / ٤٠٥ ه. .
- -11۳ شرف اصحاب الحديث / الامام ابي بكر احمد بن على الخطيب البغدادي / تحقيق: عبد الحميد الوركاة / المكتبة الاسلامية / بيروت / ١٩٧٨م.
- ١١٤-شعب الإيمان / الإمام أحمد بن حسين البيهقي / تحقيق : محمد سعيد زغلول / دار الكتب العلمية بيروت/ الطبعة الأولى / ١٤١٠ هـ .
- -١١٥ صحيح إبن حبان / بترتيب ابن بلبان / الحافظ محمد بن حبان الثبتي / تحقيق : الشيخ شعيب الأرناؤوط / مؤسسة الرسالة /بيروت / الطبعة الثانية / ١٩٩٣ م .
- ١١٦ صحيح ابن حزيمة / الإمام محمد بن إسحاق إبن حزيمة / تحقيق: د . محمد مصطفى الأعظمي / المكتب الإسلامي / بيروت / الطبعة الأولى/ ١٩٧٢ م .
- ١١٧- صحيح الأدب المفرد / الشيخ محمد ناصرالدين الألباني / دار الصديق للنشر والتوزيع /عمان/ الطبعة الأولى / ١٩٩٤م.
  - ١١٨- صحيح البخاري/ الإمام محمد بن إسماعيل البخاري/ المطبعة السلفية / الطبعة الثانية / ١٤٠٧ ه.
- ١١٩- صحيح الترغيب والترهيب / الشيخ محمد ناصرالدين الألباني/ المكتب الإسلامي /بيروت / الطبعة الأولى/ ١٤٠٢ ه.
  - ١٢٠-صحيح الجامع/ الشيخ محمد ناصرالدين الألباني/ المكتب الإسلامي / بيروت/ الطبعة الثانية/ ١٩٨٦ م .
- ١٢١-صحيح الفقية والمتفقه / الخطيب البغدادي / تحقيق: عادل يوسف العزازي / دار الوطن / الرياض / الطبعة الاولى / ١٣١٨ هـ
- صحيح سنن إبن ماجة / الشيخ محمد ناصرالدين الألباني / مكتبة التربية العربية لدول الخليج/ الطبعة الأولى/ ١٩٨٦ م ، ١٤٠٧ هـ .

- ١٢٣ صحيح سنن أبي داود /الشيخ محمد ناصرالدين الألباني / مكتبة التربية العربية لدول الخليج / الطبعة الأولى/ ١٤٠٩ ه.
- ١٧٤ صحيح سنن الترمذي / الشيخ محمد ناصرالدين الألباني / مكتبة التربية العربية لدول الخليج/ الطبعة الأولى/ ١٩٨٨ م ، ١٤٠٨ هـ .
- -١٢٥ صحيح سنن النسائي / الشيخ محمد ناصرالدين الألباني / مكتبة التربية العربية لدول الخليج / الطبعة الأولى/ ١٤٠٩ هـ.
- -177 صحيح مسلم / الإمام مسلم بن الحجاج النيسابوري / تحقيق : عمد فؤاد عبد الباقي / دار احياء الكتب العلمية / بيروت / الطبعة الأولى / ١٣٧٤ هـ .
- ١٢٧- ظلال الجنة في تخريج السنة / الشيخ محمد ناصرالدين الألباني / المكتب الإسلامي /بيروت / الطبعة الأولى / ١٩٨٠ م .
- ١٢٨- عمل اليوم والليلة / الإمام أبي بكر إبن السني / تحقيق : عبدالقادر أحمد طه / مكتبة الكليات الأزهرية/ ١٣٨٩ ه.
- -١٢٩ عمل اليوم والليلة / الإمام أحمد بن شعيب النسائي / تحقيق : د . فاروق حمادة / مؤسسة الرسالة / بيروت / ١٤٠٦ ه .
- ١٣٠ غاية المرام في تخريج أحاديث الحلال والحرام / الشيخ محمد ناصر الدين الألباني/ المكتب الإسلامي / بيروت / الطبعة الثالث / ١٩٨٥ م .
- ١٣١ فتح الباري شرح صحيح البخاري / الحافظ أحمد بن حجر العسقلاني / مراجعة : الشيخ إبن باز/ محب الدين خطيب / محمد فؤاد عبدالباقي / دار الكتب العلمية /بيروت / الطبعة الأولى/ ١٩٨٩ م .
- ٣١٣٢ فتح القدير الجامع بين فني الرواية والدراية من علم التفسير / الإمام محمد بن على بن محمد الشوكاني/ تحقيق وتخريج: سيد إبراهيم دار الحديث / القاهرة / الطبعة الاولى /٩٩٣ م .
- -١٣٣ فقه السيرة / الشيخ محمد الغزالي /تخريج: الشيخ محمد ناصرالدين الألباني / مطبعة حسان /القاهرة/ الطبعة السابعة / ١٩٧٦ م .
- ١٣٤ قاعدة في جمع كلمة المسلمين / شيخ الإسلام ابن تيمية / تحقيق: حماد سلامة / مكتبة المنار / الزرقاء/ الأردن / الطبعة الاولى / ٩٨٨ ١م.
- -١٣٥ كتاب البعث والنشور / الحافظ أحمد بن الحسين البيهقي / تحقيق : عامر أحمد حيدر / مركز الخدمات والأبحاث الثقافية / بيروت / الطبعة الأولى / ١٩٨٦ م .
  - ١٣٦-كتاب الروح/ الإمام شمس الدين محمد بن بكر إبن قيم الجوزية/مكتبة الشرق الجديد/بغداد / ١٩٨٥م
- ١٣٧- كتاب الزهد/ الإمام هناد بن السري الكوني / تحقيق: نبيل بن صلاح سليم / دارالبصيرة/ الاسكندرية/ الطبعة الأولى /٥٠٠٥م.
- ◄٦٣٨ كتاب الزهد/ الحافظ أبي الحسين البيهقي / تحقيق: نبيل بن صلاح سليم / دارالبصيرة/الاسكندرية/ الطبعة الأولى /٢٠٠٦م.
  - ١٣٩ كتاب الشفاعة/ لابن مقبل بن هادي الوادعي/ مؤسسة الريان/ بيروت / الطبعة الثالث / ٩٩٩ م .

- ١٤٠ كتاب الصمت / الحافظ إبن أبي الدنيا / تحقيق : أبي إسحاق الحويني الأثري / دار الكتاب العربي/بيروت/ الطبعة الأولى/ ١٩٩٠ م .
  - ١٤١-كتاب الفتن/ نعيم حماد المروزي /تحقيق: أيمن محمد عزمة / المكتبة التوفيقية/القاهرة /مصر.
- ١٤٢ كتاب الكبائر / الإمام أبي الحسن محمد بن عبد الوهاب / تخريج: بسام عبد الوهاب الحابي / دار ابن الحزم / بيروت / الطبعة الأولى / ١٩٩٢م.
- ١٤٣- كتاب الكبائر / الإمام الشمس الدين الذهبي / تحقيق و التخريج: بشير محمد عيون / مكتبة البيان / دمشق / الطبعة الخامسة / ٩٩٦م.
  - ١٤٤ كتاب النبوات / الشيخ الإسلام أحمد عبد الحليم ابن تيمية الحراني الدمشقي /دار القلم / بيروت .
- 1٤٥ كتاب فضائل الصحابة / الإمام أحمد بن حنبل الشيباني / تحقيق : وصى الله محمد بن عباس / دار العلم /حامعة أم القرى / الطبعة الأولى / ١٩٨٣ م .
- ١٤٦ كشف الخفاء ومزيل الألباس / الأمام اسماعيل بن محمد العجلوني / تصحيح : احمد القلاش / مؤسسة الرسالة / بيروت / الطبعة السادسة / ١٤١٦ه.
- ١٤٧ لوامع الأنوار البهية وسواطع الأسرار الأثرية / محمد بن احمد السفاريني / مؤسسة الخافقين / دمشق/ الطبعة الثانية / ٤٠٢ه.
- ١٤٨ جمع الزوائد ومنبع الفوائد / الحافظ على بن أبي بكر الهيثمي / دار الكتاب / بيروت / الطبعة الثانية/ ١٩٦٧ / مع طبعة : بغية الرائد /تحقيق : عبدالله محمد الدرويش / دار الفكر /١٩٩٤ م .
  - 189- مجموعة الرسائل و المسائل / ابن تيمية / دار الكتب العلمية / بيروت /الطبعة الاولى / ١٩٨٣م.
- -١٥٠ مختصر الشمائل المحمدية / الإمام ابي عيسى الترمذي / إحتصار وتحقيق: الشيخ محمد ناصر الدين الألباني / مكتبة المعارف / الرياض / الطبعة الثالث / ١٤١٠ هـ .
- -101 مختصر الصواعق المرسلة على الجهمية و المعطلة /ابن القيم الجوزية / إختصار : الشيخ محمد بن الموصلي / دار الندوة / بيروت / ١٩٨٤م.
- ١٥٢ عنصر العلو للعلى الغفار / الحافظ أحمد بن عثمان الذهبي / إحتصار وتحقيق: الشيخ محمد ناصرالدين الألباني / المكتب الإسلامي /بيروت / الطبعة الأولى/ ١٩٨١ م .
- ١٥٣ مختصر شرح العقيدة الطحاوية / إبن أبي العز الدمشقي / إحتصار / تحقيق: الشيخ محمد ناصر الدين الألباني / دار النذير / بغداد/ ط١ / ٩٦٩م.
- ١٥٤ عنتصر منهاج القاصدين / الإمام ابن قدام المقدسي / عبدالقادر الأرناؤوط و شعب الأرناؤوط / دار الهجرة/ بيروت / ٩٨٩ م.
- 100- مسند الإسام أحمد / الإسام أحمد بن حنبل الشيباني / تصحيح : عمد زهري الغمراوي / دار الفكر/بيروت / الطبعة الثانية / ١٣٩٨ هـ . مع طبعة : دارالمعارف / ١٩٧٤/تحقيق : أحمد محمد شاكر/ مع طبعة : مؤسسة الرسالة /بيروت / الطبعة الأولى/ ١٩٩٨ / تحقيق : شعيب الأرنؤوط.
- -١٥٦ مسند البزار ((كشف الأستار عن زوائد البزار)) / الحافظ نورالدين على بن بكر الهيثمي / تحقيق: حبيب الرحمن الأعظمي / مؤسسة الرسالة / بيروت / ١٩٨٥ م .

#### سەرجاۋەكان و ناۋەرۆك

- ۱۵۷ مسند الروياني / الحافظ أبوبكر محمد بن هارون الروياني / تخريج: صلاح بن محمد عويصة/ دار
   الكتب العلمية / بيروت / الطبعة الأولى / ۱۹۹۷ م .
  - ١٥٨- مسند الشهاب / الإمام القضاعي / تحقيق : حمدي عبدالجميد السلفي / مؤسسة الرسالة بيروت .
- ١٥٩- مسند الطيالسي / الإمام أبي داود الطيالسي / تحقيسق : عبدالرحمن إبن الساعاتي / المكتبة الاسلامية/بيروت / الطبعة الثانية / ١٤٠٠ ه .
- -١٦٠ مسند الفردوس (كتاب فردوس الأحبار) / الحافظ شيرويه بن شهردار الديلمي / تحقيق : فواز أحمد الزمرلي / دار الكتاب العربي / الطبعة الأولى /١٩٨٧ م .
- 171- مشكاة المصابيح / الخطيب التبريزي / تحقيق: الشيخ محمد ناصرالدين الألباني / المكتب الإسلامي/بيروت / الطبعة الأولى / ١٩٦١ م .
- ١٦٢- مشكل الآثار / الإمام أبي جعفر الطحاوي / تصحيح : محمد عبدالسلام شاهين / دار الكتب العلمية / بيروت / الطبعة الأولى / ١٩٩٥ م .
- -17۳ مصباح الزجاحه في زوائد ابن ماحة / احمد بن زين الدين البوصيري / تحقيق : احمد متقى الكشناوى/ دار العربية / بيروت / الطبعة الثانية / ١٩٨٣م.
- 178- معجم الأحاديث القدسية الصحيحة / إعداد: إبي عبد الرحمن كمال بن بسيوني المصري / مكتبة السنة/ القاهرة / الطبعة الأولى / ١٤١٢هـ .
- ١٦٥ منتخب كنز العمال / العلامة علاء الدين على المتقي الهندي / مطبوع بحامش / مسند الإمام أحمد/
   الطبعة الثانية /١٣٩٨ هـ / دار الفكر / بيروت .
- ١٦٦ موارد الضمآن الى زوائد ابن حبان / الحافظ نور الدين على ابي بكر الهيثمي / تحقيق : شعب الأرناؤوط / مؤسسة الرسالة / بيروت / ١٩٩٣م.
- -۱۹۷ موسوعة آثار الصحابة / سيد بن كسروى حسن/ دار الكتب العلمية/ بيروت/ الطبعة الاولى/ ١٩٩٧م.
- 17.A موسوعة اطراف الحديث النبوي الشريف /أعداد: محمد السعيد بن بسيوني زغلول / دار الكتب العلمية / بيروت.
- -179 فاية البداية / الحافظ اسماعيل بن عمر ابن كثير الدمشقي / تحقيق : محمد احمد عبدالعزيز / دار التراث الأسلامي / الأزهر .

# ناوەرۆك

	پیشهکی	-1
	پێویستی ناسینی ڕۅٚژی کوٚتایی و یادکردنهوهی وه خوٚ نامادهکردن بوِٚی	-۲
	ناوهکانی رِوْژی کوْتایی	-4
	سەرمتاى رۆژى كۆتايى	- <b>£</b>
	دەست پىكردنى رۆژى كۆتايى	-0
	هوو کردن به (صور)دا	-7
	یهکهم کهس که گوی ی له هووکردن به (صور)دا دمبیّت	-7
ي	ئه و گۆرانكاريانهى كه روو دەدات ئەئاسمانەگان و زەويدا ئەدواي فووكردنر	-4
	یهکهم به (صور)دا	
	بەرپا بوونى رۆژى كۆتايى	-9
	هووکردنی دووهم به (صور)دا	-1•
	چۆنيەتى زيندووبونەوە	-11
	كۆكردنهوهى بونهومران (حشر)	-17
	زهوی مهحشهر	-17
	بارودۆخى خەڭكان لەمەحشەر	-18
	نارەحەتيەكانى مەحشەر	-10
	چاومرِیّ کردنی دروست کراوان بۆیەك لاکردنەومی چارمنووسیان	-17
	چاومړێۍ خهٽکان بۆ يهکلابوونهومۍ چارمنووسيان	-17
	شمفاعمتى كموره	-14
	دەركردنى بەشى دۆزەخ	-14
	<b>ئاوات خواستنی بیّ باومرِ بهمر</b> دن	-4.
	شايەتىدانى ئومەتى پێڧەمبەرى خوا (紫) بەسەر ئومەتانى ترەوھ	-۲۱
	ئومەتەكان شوين پەرستراوەكانيان دەكەون	-44
	حالی موسولمانان له گۆرمپانی مهحشمردا	-44

٦٧	حالى تاوانباران	-75
ĄŁ	حالى پاريزگاران	-40
٨٦	ئەوانەي ئەژېر سېبەرى عەرشدا دەبن	-77
4.	ثهوانهی لهسهر کورسی ثالتون و ثهوانهی لهسهر مینبهری مرواری دانیشتوون	-77
94	ئەوانەى پۆشاكى باوەر و ريّز و سوندس بەبەرياندا دەكريّت	-44
- 40	ئهوانهی خوای گهوره تهماشایان ناکات و گفتوْگوّیان لهگهلّدا ناکات و نایان	-79
	به خشینت و سزایه کی سه ختیان دهدات	,
1	ئەوانەي خواي گەورە لىّ يان نابوريّت و هيچيان لىّ وەرناگريّت وازيان لىّ ناهيّنيّت	-4.
1.4	بەيەك گەيشتنى خواى گەورە لەگەل بەندەكانى	-41
111	ئەوانسەي كىم دەگسەن بىم خىواي گسەورە و خواليىيان رازى يىم وە ئەوانسەي	-44
	کهدمگهن به خوای گهوره و خوا لنیان توورهیه	
118	خراپترین خهلّکان لای خوای گهوره لهرِوْژی کوّتاییدا	-44
117	ئى پىچىنەوە	-48
119	ئەوانەي لىّ پيّچينەوميان لەگەلّ ناكريّت	-70
171	یهکهم نومهت که لیّ پیّچینهوهی لهگهلّدا دهکریّت لهروّژی کوّتاییدا	-47
171	جۆرەكانى لى <b>ّ پ</b> ێچينەوە	-44
177	ليّ پيّچينمومي (ئاسان)	-77
۱۲۳	ئەو بنچينانەي لى پيچنەوەي بەندەگانى لەسەر ئەنجام دەدريّت	-44
170	يهكهم شتيّك كه نادهميزاد حيسابي لهسهر دهكريّت لهروّژي كوّتاييدا	-4.
177	پهكهمين تاوان كه حوكمى لهسهر دهدريّت	-\$1
177	يهكهم شكات كاريّك لهروّژى كۆتايىدا	-57
174	یه که می له که ناو موسونماناندا که نی پیچینه وه که ندا ده کریت	-84
	لهروّژي گوتاييدا و دهخريّته ناو دوّزهخهوه	
14.	ئەو چوار كەسەى كە بەلگەى خۆيان دەڭنى ئەرۆژى كۆتايىدا	-11
- 177	ئایا خەلگان بەناوى خۆیان و باوكيانەوە بانگیان لیّ دەكریّت لەرۆژى كۆتايىدا؟	-20
371	تۆلە سەندنەوە (القصاص)	<b>73-</b>

-\$Y	نموانهی که تۆلەيان لی دەسەندریتەوە	140
-\$4	حالّی سەركردەكان لەرۆژى لیّ پیْچینەومدا	184
- 49	زیاد کردنی پاداشتی کردموه چاکهگان	127
-0+	پرسیارکردن	107
-01	ئەو شتانەى كە بەندەكان پرسياريان ئەبارەيەوە ئى دەكرىت	107
-07	ئەو نىعمەتانە كە بەندەكان لەسەرى پرسياريان لى دەكريتەوە لەرۆژى كۆتايىدا	107
-04	خوای پهروهرگار پرسیار لمنهندامهکانی لاشهی نادهمیزاد دهگات سهبارهت	174
	بهو کردهوانهی کهکردویمتی	
-08	ئمو کردموانمی که لیخوش بوونی خوای گموره بو تاوانمکانی خاوهن	17.4
	باوهران مسوّگهر دمكات	
-00	رهحمهتی خوای پهرومردگار	144
-07	همندیک لمو کردموانسهی کمه بمزمیی خوای گموره بو خاومن باومران	14.
2	مسۆگەر دەكات	ű
-04	<i>شەوانەى كە بۆنى بەھەشت ناكەن</i>	17.1
-07	بۆنى بەھەشت لە چەندىن دوورى جياواز جياواز بۆنى دمكريت	144
-09	ههندئ لهو موسولمانانهي نزيكن له پيغهمبهري خواوه (美) له مهحشهردا	14.
-4•	همندیک لهو کومهلانهی که خوای گهوره روویان دوور دهخات له شاگری	194
	دۆزەخ ئەرۆژى كۆتاپىدا	
-71	ئاسان كردنى نارەحتىمكانى رۆژى كۆتاپى لەسەر خاومن باومر	198
-77	تكاكردنى پێغهمبهرى خوا (紫) بۆ ئومهتەكەي	197
-77	تکا کردنی پێغهمبهری خوا (紫) بۆ کێ دمبێت ؟	= 194
-78	پێغهمبهر (業) له كاتى تكاكردندا چى دهفهرموێت؟	7.7
-70	جۆرمکانی تری تکا کردن و شایهتی دمرانی تر بؤ نادهمیزاد له رؤژی گؤتاییدا	711
-77	پیّدانی نامهی کردهوهکان	414
-77	چۆن باوەرداران و بى باوەران نامەى كردەوەكانيان بى دەدرىت؟	719
-7,4	ر <i>وو سپی و</i> روو رمش کردن	777

444	تمرازووی کردمومکان	-74
777	هەندى لەو كردەوانەكە تەرازووى موسولمانى بىي قورس دەبئىت لەرۆژى كۆتايىدا	-4.
721	تاریکایی پیش پردی (صراط)	-41
727	همندیک لهو کردهوانهی که نوور دهبه خشیتبه نادهمیزاد له روزی کوتاییدا	-٧٢
70.	گۆرپنى ئاسمانەكان و زموى	-44
707	پردی صراط	-78
707	يەكەم كەس كە دەپەرێتەوە بەسەر پردى صراطدا	-40
707	رۆيشتنى خەلكان بەسەر پردى صراطدا	-77
77.	شێوهۍ پهړینهوهۍ خاوهن باوهږ بهسهر پردی صراطدا	-77
777	ئهو کارانهی که خاومنهکهی رزگار دهکات له سهر پردی صراط	-47
777	(قەنطەرە)ى دواى پردى صراط	-44
777	حەوزى كەوثەر	-4.
777	حەوزى كوئەر ئەكوێ يە ؟	-41
44.	<b>چۆنىيەتى حەوزى كەوشە</b> ر	-47
747	حِوْن بِيْغهمبهران (عليهم الصلاه والسلام) نومهتهكانيان دهناسنهوه ؟	-84
484	چۆن پێغەمبەرى خوا(紫) ئومەتەكەى دەناسێتەوە لە ناو ئومەتەكاندا ؟	-48
747	قەدەغە كردنى چۈۈن بۆ سەر حەوزى كەوشەر ئە كۆمەللە كەسانىك ئە	-40
	ئوممتى پێغهمبهر (幾)	
PAY	همنديِّك لهو كارانهى كه خاومنهكانيان قهدمغه دمكات له جوونيان بوِّ سهر	-47
- 3-	حەوزى كەوشەر	}
797	وتهی همندیک له زانا یان سمبارمت به دوور خراومکانی سمر حموزی کموثمر	-44
797	شمفاعمتی پیّغهمبهر (紫) بوّ خهلّگان تا بچنه ناو بهههشت	-44
797	كۆتاپى	-44
74.4	سهرچاومكان	-4.
4.4	ناوەرۆك	41



-رؤرى كۆتايىي لەسمەر خاوەن باوەران بىم ئىمندازەى ئىدان نىدوەرۇ بۇ عەسىر دەبىت



مافی لهبهرگرتنهوهی پاریزراوه



نرخى (6000) ھەۋار

